

# **Encyclopedia Taiwanese American**

**Summer  
Conferences  
and Camps  
- South East  
And South**

**Encyclopedia**  
**Taiwanese American**  
**台美族百科全書**

**Summer Conferences**  
**and Camps – South East**  
**and South by**  
**Taiwanese American**  
**Organization**

# Preface

台灣人從 1950 年代開始以各種的方式來到美國。開始時最大部分是大學畢業生，因為台灣就業機會有限，又如要進一步深造因為當時台灣的研究所以還不普遍，只好往國外發展。當時的美國理工科研究所外國學生容易申請到獎學金，因此許多大學生很熱衷申請來美國深造。美國還有一段時間醫療人員不足，積極向國外招募醫生、護士等人才，加上當時台灣的政治、經濟環境都很不樂觀，所以很多醫護人才響應這機會，紛紛來到美國。這些留學生及醫護人員大部分都留在美國生根立業，成為美國公民，這是形成台美族群最初的兩大主力。

1980 年後國際社會減弱對台灣的支持及台灣本身經濟的起飛，很多台灣人依美國公民的親屬及商業投資的移民方法來到美國，這是第三種構成台美社區的力量。

經過 70 年的時光，台美人口有百萬以上，已經有四、五代，已形成一特殊及優秀的少數族群，台美族群的歷史也成為美國近代移民史重要的一環。很可惜台美人尚未把咱的歷史好好整理與保留，為了我們族群的永續發展，保存咱的歷史已是迫切的需要，尤其是第一代的移民已逐漸凋零，所以我們很希望台美人能來共同擔負這歷史的使命。

2013 年，有一小群台美人及公益團體決定開始保存我們 70 年來的歷史，成立台美史料中心及設立一個網站來收集及展示我們的歷史文件及文物。我們現在的網站分很多項目；如「我們的故事」-收集個人故事、「我們走過的路」-收集團體歷史，「台美人的著作」-收集台美人及團體出版的書籍、雜誌和文物。經過四年來的努力及很多台美人的幫助，已收集到上萬件的歷史資料及文物，存放於台美史料中心的網站及在加州爾灣市設立的史料中心。

因為現在網站上收集的資料只依照收集到的時間前後次序排列，我們認為要達到更好的效果，有必要把網站上的資料再分類整理，這也是我們要編印一套史書的動機之一。「我們走過的路」是我們要出版的第一本以漢文為主，將來希望有英文版，內容分四個部分：1. 台美團體的簡介 2. 台美團體的活動 3. 「顧台美人」有關的活動 4. 「顧台灣」有關的活動。

我們設法要把所有收集到的資料放在此書內，但因為篇幅有限及時間上的考慮，無法包括所有相關的文章，遺漏之處，只好等待下次出版的機會。我們也儘可能聯絡作者，取得他們的同意、修改或補充文章的內容。因為有些文章著作時間已久遠，無法聯絡到一些作者，希望被遺漏的作者能諒解。

在此要向這四年來所有幫忙的台美人及作者們道謝，因為有太多人的幫忙，不能一一列舉，敬請原諒。最後要向現任及前任台美史料中心的文章委員會委員們感謝，因為有你們這幾年來的努力和支持，才有現在出版此書的可能。

台美史料中心敬啟 01/2018

# Contents

<u>Preface</u> .....	- 3 -
<u>Contents</u> .....	- 4 -
(美國東南區台灣人夏令會一覽表).....	6
<u>Brief History of Summer Conference/ Southeast</u> .....	8
<u>2019</u> .....	12
<u>2018</u> .....	16
<u>2017</u> .....	20
<u>2016</u> .....	24
<u>2014</u> .....	27
<u>2013</u> .....	30
<u>2011</u> .....	33
<u>2010</u> .....	38
<u>2009</u> .....	44
<u>2008</u> .....	49
<u>2007</u> .....	55
<u>2006</u> .....	64
<u>2005</u> .....	71
<u>2004</u> .....	81
<u>2003</u> .....	89
<u>2002</u> .....	96
<u>2001</u> .....	102
<u>2000</u> .....	110
<u>1999</u> .....	118
<u>1998</u> .....	125
<u>1997</u> .....	132
<u>1996</u> .....	140
<u>1995</u> .....	146
<u>1994</u> .....	156
<u>1993</u> .....	160
<u>1992</u> .....	167
<u>1991</u> .....	173
<u>1990</u> .....	178
<u>1989</u> .....	184
<u>1988</u> .....	187
<u>1987</u> .....	193
<u>1986</u> .....	198
<u>1985</u> .....	205
<u>1984</u> .....	211
<u>1983</u> .....	217

<u>1982</u> .....	224
<u>1981</u> .....	227
<u>1980</u> .....	230
<u>1979</u> .....	234
(美國南部臺灣人夏令會一覽表) .....	240
<u>Brief History of Summer Conference/ South</u> .....	242
<u>2019</u> .....	243
<u>2018</u> .....	249
<u>2016</u> .....	255
<u>2015</u> .....	262
<u>2014</u> .....	271
<u>2012</u> .....	272
<u>2011</u> .....	278
<u>2010</u> .....	285
<u>2009</u> .....	287
<u>2008</u> .....	289
<u>2007</u> .....	291
<u>2006</u> .....	298
<u>2005</u> .....	304
<u>2004</u> .....	311
<u>2003</u> .....	315
<u>2002</u> .....	319
<u>2001</u> .....	320
<u>2000</u> .....	321
<u>1999</u> .....	322
<u>1998</u> .....	324
<u>1997</u> .....	328
<u>1996</u> .....	329
<u>1995</u> .....	332
<u>1994</u> .....	338
<u>1993</u> .....	341
<u>1992</u> .....	343
<u>1991</u> .....	347
<u>1990</u> .....	348
<u>1989</u> .....	350
<u>1988</u> .....	353
<u>1987</u> .....	359
<u>1986</u> .....	365
<u>1985</u> .....	368
<u>1984</u> .....	369
.....	

## Summary Table of Taiwanese American Conference/ Southeast

### (美國東南區台灣人夏令會一覽表)

NO.	#th	Year	Date	Location	Main Theme	Organization	Organizer	Program Books	Souvenir
41	39	2019	6/28-30	Furman University Greenville, South Carolina	認同與抉擇-奔波於<幸福路上>的台灣人	TAA-North Carolina	黃淑娟	YES	
40	38	2018	7/6-8	Unicoi State Park & Lodge, Helen, GA	薪火相傳。疼惜台灣	TAA-Atlanta	朱家豪	YES	
39	37	2017	7/7-9	Middle Georgia State Univ., Cochran, GA	團結世代，促進正義	All Locals	李豐隆	YES	
38	36	2016	6/24-26	Wesleyan College, Macon, GA	島國天光，展望未來	TAA-Tamp, Orlando	羅劍寬 蕭俊吉	YES	
37		2015		No conference					
36	35	2014	7/11-13	Furman University I Greenville, South Carolina	牽一條線種一蕊花 迎接一個勇敢的新世代	TAA-North Carolina	林登立	YES	
35	34	2013	7/12-14	Covenant College, Lookout Mountain, GA	台灣的現況與展望	TAA-Atlanta	蔣政宏 蔡山慶 賴志鋒	YES	
34		2012		No conference					
33	33	2011	7/8-10	Furman University I Greenville, South Carolina	台美人的意識 - 台灣心，顧台灣	TAA-Nashville, Tennessee	連勝義 林光治 黃照滿	YES	
32	32	2010	7/9-11	Western Carolina University, Cullowhee, NC	台灣个店	TAA-North Carolina	周淑娟	YES	
31	31	2009	7/3-5	Ramada Orlando Convention Center, Orlando, FL	台美人的傳承	TAA-Tampa, Orlando	吳秀惠 蕭俊吉	YES	
30	30	2008	7/11-13	Marriott Savannah Riverfront, Savannah, GA	河邊春夢、台美人 ^美國夢	TAA-Atlanta	林俊雄	YES	
29	29	2007	7/5-8	Bahama Cruise	團結作伙向前行	TAA-S. Florida	徐彩惠	YES	
28	28	2006	7/7-9	Covenant College, Lookout Mountain, GA	台灣心 鄉土情	TAA-Alabama	宋盛照	YES	
27	27	2005	7/7-10	Furman University I Greenville, South Carolina	歡喜來逗陣、打拚 為台灣	TAA-East Tennessee	徐會忻	YES	T-Shirt
26	26	2004	7/9-11	Furman University I Greenville, South Carolina	台灣向前走	TAA-North Carolina	涂惠鈴	YES	
25	25	2003	7/11-13	Wesleyan College, Macon, GA	認同台灣、立足世界	TAA-Atlanta	李英毅	YES	
24	24	2002	7/5-7	Univ. of Central Florida, FL	番薯發新葉、台灣 要疼惜	TAA-S. Florida	曾永福	YES	
23	23	2001	7/13-15	Wesleyan College, Macon, GA	團結惜台灣	TAA-Huntsville	陳彥生	YES	
22	22	2000	7/7-9	Mercer University, Macon, GA	新世紀，新台灣	TAA-East Tennessee	李豐隆	YES	
21	21	1999	7/9-11	Rollins College, Winter	台美人在跨世紀的	TAA-Tampa,	吳秀惠	YES	

				Park, FL	新挑戰	Orlando			
20	20	1998	7/10-12	Furman University   Greenville, South Carolina	咱的台灣、咱的夢	TAA-North Carolina	劉格正	YES	
19	19	1997	7/11-14	Converse College Spartanburg, SC	九七後台灣的處境與展望	TAA-Atlanta	許蕙如	YES	
18	18	1996	7/12-14	Convenant College, Chattanooga, TN	台美連心，踏入國際舞台	TAA-Huntsville	蔣政宏	YES	
17	17	1995	7/7-9	Converse College Spartanburg, SC	新台灣，新希望	TAA-East Tennessee	劉秀鳳	YES	
16	16	1994	7/8-10	Univ. of Georgia, Athens, GA	台灣文化與教育的展望	TAA-North Carolina	蕭勝雄	YES	
15	15	1993	7/9-11	Univ. of Georgia, Athens, GA	迎接台灣的新時代	TAA-Atlanta	陳獻士	YES	
14	14	1992	7/10-12	Methodist College, Spartanburg, SC	台灣的轉機	TAA-East Tennessee	徐會炘	YES	
13	13	1991	7/19-21	Methodist College, Spartanburg, SC	轉變中的台灣	TAA-North Carolina	林玉郎	YES	
12	12	1990	7/6-8	Baptist College at Charleston, S.C.	台灣前途的探討	TAA-Atlanta	劉文章	YES	
11	11	1989	7/1-3	Methodist College, Spartanburg, SC	台灣同鄉面臨的新考驗	TAA-East Tennessee	蔡山慶	YES	
10	10	1988	6/24-26	Converse College Spartanburg, SC	台灣社會改革與婦女運動	TAA-North Carolina	劉格正	YES	T-Shirt
9	9	1987	6/26	Bapti St College, Charlestl	台灣的成功和突破		曾恆輝	YES	
8	8	1986	6/27-29	Western Carolina University, Cullowhee, NC	認識今日台灣	TAA-East Tennessee	呂錦文	YES	
7	7	1985	6/28-30	Spartanburg Methodist College, Spartanburg, SC	台灣留學生的過去、現在與將來	TAA-North Carolina	劉格正	YES	
6	6	1984	6/22-24	Francis Marion College, Florence, SC	台灣人的未來	TAA-South Carolina	楊彰師	YES	
5	5	1983	6/15-17	Presbyterian College, Clinton, SC	Roots of Taiwan 台灣人的根	TAA-Atlanta	張信雄	YES	
4	4	1982	7/9-11	Tusculum College, Tusculum, TN	紀念美麗島犧牲的精神	TAA-Knoxville, NATPA	李永樂	YES	
3	3	1981	6/12-14	Warren Wilson College, Swannanoa, NC	New Era of Taiwan	TAA-North Carolina	李彥禎	YES	
2	2	1980	6/13-15	Warren Wilson College, Swannanoa, NC	咱的台灣、咱的夢	TAA-Atlanta	張信雄	YES	T-Shirt
1	1	1979	6/8-10	Harrison Bay State Park, TN	關心台灣	TAA-East Tennessee	李豐隆	YES	

# Brief History of Summer Conference/ Southeast

## 美東南區台灣人夏令會 簡史

### 【二十年是如何走過來的】

作者 劉格正

美國東南區台灣人夏令會是聚集在美國東南地區的台灣鄉親一年一度的夏令活動。東南地區台灣同鄉會包括南、北卡羅萊納、田納西、喬治亞、阿拉巴馬及佛羅里達等六州。

二十年前台灣島內正值獨裁政權處處打壓到處發芽的民主運動，海外的鄉親也面對著隨時被打小報告，而不能回台灣家鄉的白色恐怖。當時一群關懷台灣福祉與前途的鄉親，想借著大形聚會，希望鄉親們在竭力痛斥台灣島內人權被蹂躪以外，能共同思考、來促進台灣未來前途之民主、自由、獨立、與繁榮。因此議定於一九七九年六月八日，選擇田納西州查達努加(Chattanooga)附近的哈利森公園(Harrison Bay State Park)首度揭開夏令會的序幕。那次盛會仿效先祖的卓絕堅忍，紮帳蓬於營地，藉營火啟光明。

這一歷史性東南區台灣人夏令會的召集，廣泛地引起鄉親們的共識與興趣，終於形成了翹首企盼的一年一度共同聚首關懷桑梓的多元化活動。

為了歷史的見證，更為了感激鄉親們對鄉土的戚戚關注，年年不辭汗流淋漓，不畏溽暑盛夏，風塵僕僕，繼往開來，乃不憚其煩地縷列歷屆美東南區台灣人夏令會召開史實，藉以緬懷往昔，以勵來茲：

第一屆 一九七九年六月八至十日，從 Atlanta, GA (68 人), Athens, GA( 27 人), 和 Knoxville, TN( 25 人)，總共 120 人，於田納西州哈利森公園(Harrison Bay State Park)首度揭開序幕，主題是「關心台灣」，由東田納西同鄉會李豐隆主辦。此次夏令會用露營方式，住帳蓬、早中餐吃 McDonald Hamburg，晚上營火會吃烤肉，白天壘球大賽，三對輪番對抗，結果由東田納西同鄉會得冠軍。

第二屆 一九八零年六月十三～十五日，在北卡州 Asheville 附近的威爾遜學院 (Warren Wilson College, Swannanoa, NC)舉行。兩夜六餐成人只收\$38, 小孩\$19. 壘球賽是本次最大特色，由 NC, Florida, GA, TN 四隊單淘汰賽，結果由北卡西同鄉會(NC)得冠軍。此外還有使青少年盡興的運動大會、網球第一次比賽由 Atlanta 奪魁。此次夏令會由 Atlanta 同鄉會主辦，張信雄為召集人。

第三屆 一九八一年六月十二日起，也在北卡州 Asheville 附近的威爾遜學院召開，由北卡同鄉會主辦，李彥貞為召集人，約有 200 人參加。美東南區正式成為全美會六大區之一，設有理事長制度，第一任理事長是李豐隆，全美會會長陳唐山也來了，參加這次夏令會的留學生超過十五人。記得當時第一次來參加的郭倍宏到處照相，引起許多學生緊張兮兮，以為郭倍宏是國民黨派來的特務，（十年後郭倍宏成為突破黑名單的勇將）。

第四屆 一九八二年七月九日起，於田納西州江森市(Johnson City)附近土庫倫學院(Tusculum College)與北美洲台灣人教授協會合辦。主辦為東田納西同鄉會，林永樂是召集人。當時轟動全美、第一次黨外人士公開集体參加海外台灣人夏令會的「黨外四人行」『尤清、康寧祥、張德銘、黃煌雄』就是以東南區為第一站。此外還有國民黨派出來平衡視聽的沈君山、紀政，再加上大批華文報紙記者與國民黨政權派來的特務，使得夏令會熱鬧滾滾。大會為了歡迎四位勇敢的黨外人士，將 Fine Art Building 稱為「美麗島大樓」、Union Hall 為「明德大樓」、Katherine Hall 為「秀蓮大樓」；同時為了紀念台灣的好漢「陳文成」，將 Gymnasium 叫作「文成館」，此外還有一宿舍被稱為「台灣村」。這次參加人數超過 400 人，許多人睡在地板上。

第五屆 一九八三年六月二十八日起於南卡州克林頓市長老教會學院 (Presbyterian College, Clinton, S.C.)舉行。這次夏令會第一次使用設計精美的報名表（一張式）、第一次施行 SETAA Constitution，分五個 Task Force & Committees。本次主題是「Roots of Taiwan」，共有 NC, SC, GA, TN 四個單位參加。當時

美麗島政治犯的家屬許榮淑和周清玉的演講最令人動容、流浪美國的黨外人士許信良、從日本來的黑名單文學家張良澤、與流亡海外的革命志士史明等人的演講也轟動全場。

第六屆 一九八四年六月二十二日起於南卡州 **Francis Marion College, Florence, S.C.** 舉行，南卡同鄉楊彰師主辦。主題是「台灣人的未來」，主題歌是「咱台灣」；主題演講是由和彭明敏、魏廷朝共同發表「台灣人自救運動宣言」，而被關了十多年的謝聰敏，講「由台灣的政治案件看台灣的未來」。

第七屆 一九八五年六月二十八日起於南卡州史巴坦堡市衛理公會學院 (**Methodist College, Spartanburg**) 舉行，由北卡同鄉會主辦，劉格正任召集人，主題是「台灣留學生的過去、現在、與未來」，由陳芳明作主題演講。這次夏令會與第一屆北美台灣留學生夏令會聯合舉辦。參加的 274 人之中，55 位是從全美國各地來的台灣留學生，是 20 年來留學生人數最多的一次，此次台灣留學生夏令會更摧生了全美台灣同學會。

第八屆 一九八六年六月二十七日起於北卡州西卡羅萊納大學 (**W. Carolina University, Sylva**) 和第一屆美東南區台灣基督徒聚會聯合舉辦，東田納西同鄉會主辦，召集人是呂錦文。主題：「認識今日台灣」，由陳永興主講，較特別的節目有「芝加哥文化促進會」的台語話劇及歌唱、高俊明牧師的靈修佈道會、玉山神學院童春發牧師一團五人的演講與歌舞表演。

第九屆 一九八七年夏季於南卡州查爾斯頓附近浸信會學院 (**Baptist College, Charleston, S.C.**) 舉行，由 **Atlanta** 同鄉會主辦，曾恆輝為召集人。主題是「民主與自決」。這次夏令會除了有吳哲朗、黃昭輝等多位民進黨人士的演講以外，說書大師吳樂天的講古是最受歡迎的節目。

第十屆 一九八八年六月二十三日起於南卡州史巴坦堡市 **Converse College** 舉行，由北卡同鄉會主辦，劉格正任召集人，主題為「台灣社會改革與婦女運動」，來賓有洪奇昌（政治），柯忠憲、許添財（經濟）、張恆豪、吳錦發（文學），艾琳達、張富美、黃美惠、鄭至慧（婦女）、以及海外台灣人革命團體代表史明、張金策、黃再添等等。

第十一屆 一九八九年七月一日起於南卡州史巴坦堡衛理公會學院 (**Methodist College, Spartanburg, S.C.**) 舉行，東田納西同鄉會主辦，蔡山慶為召集人。主題為「台灣同鄉面臨新考驗」，由王崇堯以「建立台灣人的人生價值」作主題演講、林逸民講「台灣人和好」，此外台灣之夜最重要的節目是紀念為了言論自由而自焚的歌劇「鄭南榕小傳」。歌劇是由李豐隆編劇，東田納西同鄉集体表演。

第十二屆 一九九零年七月六日起於南卡州查爾斯頓浸信會學院 (**Baptist College, Charleston, S.C.**) 舉辦。主題係：「台灣前途的探討」。來賓陳定南、林宗正、余陳月英、與原住民表演團等，此次夏令會由 **Atlanta** 同鄉會主辦，劉文章是召集人。

第十三屆 一九九一年七月十九日起於南卡州史巴坦堡衛理公會學院 (**Methodist College, Spartanburg, S.C.**) 舉行，由北卡同鄉會主辦，林玉郎任總召集人，主題係：「轉變中的台灣」。林義雄以「台灣人的新境界」作主題演講。其他來賓有李憲榮、李永熾、江蓋世（政治）、陳明章、張秀美（歌謠）、張致遠（客家）、李麗貞、簡雁齡（婦女）、范振聲（環保）、魚夫（政治漫畫）等。

第十四屆 一九九二年七月十日起於南卡州史巴坦堡衛理公會學院 (**Methodist College, Spartanburg, S.C.**) 舉行，東田納西同鄉會主辦，徐會忻任召集人。由蕭欣義以：「台灣的轉機」作主題演講。Speakers 有李麗貞、蕭美媛、陳淑美、許蕙茹、黃麗君（婦女）、林宗源、黃勁連、林繼雄（台語）、陳秀惠、江運貴（政治）、陳樺（文學教育）、梁榮茂（客家文化）、劉志成（環保）、東方白（文學）。

第十五屆 一九九三年七月九日至十一日於喬治亞大學 (**University of Georgia, Athens, GA**) 與台灣學生社聯合舉辦舉行夏令會由 **Atlanta** 同鄉會主辦，陳獻士任召集人，主題係：「迎接台灣的新時代」。Speakers 有李應元、楊宗昌、廖中山、鍾佳濱、陳正然、林永生、許永華、羅益世（政治）、賴春標（環保）、**Utu Lovak** 烏杜夫（原住民）、黃娟（文學）、劉格正（勞工）等；此外還有小西園布袋戲的特別演出。有不少來參加的台灣學生社成員是台灣野百合學運世代的同學，許多回台灣後在分別在學界或政界為台灣的民主化做出大貢獻。

第十六屆 一九九四年七月八日至十日於喬治亞大學 (University of Georgia, Athens, GA)舉行由北卡同鄉會主辦，蕭勝雄任總召集人，主題係：「台灣文化與教育的展望」。來賓有李喬、楊青矗、東方白、林衡哲（文學）、陳明仁、陳惠豐、鄭邦鎮（台語文學）、簡上仁、翁致理（音樂）、林雙不（政治）、陳柏壽（宗教）等。

第十七屆 一九九五年七月七日至九日於南卡州史巴坦堡衛理公會學院(Converse College)舉行，東田納西同鄉會主辦，劉秀鳳任召集人，主題係：「新台灣，新希望」。Speakers 有瞿海源、陳隆志、（政治）、董芳苑（宗教）、艾琳達（環保）、林玉郎（科技）、柯翠園（女性）、黃源生、施敏男、吳健一（投資）、鄭智雄（學生社）。

第十八屆 一九九六年七月十二日至十四日於田納西州 Chattanooga 的 Covenant College 舉行由蕃薯味 (Huntsville)同鄉會主辦，召集人為蔣政宏，主題係：「台美連心，踏入國際舞台」。Speakers 有蔡明華、張燦鎣、郭重國、林又新（政治）、陳明仁、陳惠豐、廖瑞銘（台語文學）、顏信星（宗教）。許蕙茹、張瓊雅 (婦女講座)、陳石琳(投資)、董建宏、李春庭(學生社)、李豐隆、楊彰師(醫藥)等。

第十九屆 一九九七年七月十一日至十三日於喬治亞大學(University of Georgia, Athens, GA)舉行由 Atlanta 同鄉會主辦，許蕙茹任召集人，主題係：「九七後台灣的處境與展望」。Speakers 有黃昭堂、陳茂雄、郭重國、林山田、李南衡、陳少庭(政治)、童春發(原住民)、王明哲(民謠演唱)、吳健一（投資）、李豐隆、楊彰師、黃英男(醫藥) 等。

第二十屆 一九九八年七月十日至十二日於南卡的 Furman University, Greenville 舉行，由北卡同鄉會主辦，劉格正任召集人，主題為：「咱的台灣、咱的夢」。主題演講為林子倫的 [黑面琵鷺的鄉愁]，主要的演講有 查某人的 2 2 8 (沈秀華)，性、權力、與文學(李昂)，Forum 有[扣應、Call-in]: 老李 vs 老宋 與阿扁 vs 小馬(林國慶、蔡丁貴)；女人及政治 – 過去、現在、未來(李昂、沈秀華)；專題介紹有陳文成事件的回顧與展望(高龍榮)、中年維特的煩惱(張瓊雅)、陶瓷藝術製作 – Love of Formosa (鍾宜君)。

夏令會以嚴肅的主題演講，專題討論為主，再加以文化講座、婦女座談、經濟投資講習、醫藥講座、宗教講談、青少年康樂、幼教活動等，藉以平衡個別嗜好，觀摩切磋。健身節目早年以壘球、網球賽為主軸，近年則以高爾夫球，太極氣功為主。由鄉親表演的『台灣之夜』更是多彩多姿的壓軸好戲。(2017 9-20 updated)

SETAA 20 年回顧照片：

<http://taiwanesenc.org/setaa2004/image/setaa-photo-since-1979/setaa-photo/index.html>





## 美東南區台灣人夏令會

1998 第 20 屆大會手冊初稿

Source from 劉格正 08/2016

2019

## 1. Invitation Letter: ---

## 2. Promotion Letter:

2019 年美國東南區台灣人夏令會  
June 28~30, Furman University, Greenville, SC

主題: 認同與抉擇 - 奔波於〈幸福路上〉的台灣人

從宋欣穎的〈幸福路上〉談起……

沒多久前，台灣電影界驚奇地出現了一部風格樸實、但寓意深遠的成人動畫影片。這部動畫來自於一位出生於七十年代、屬於台灣新世代女性前衛導演 - 宋欣穎，歷經構思孕育多年、且製作過程中堅持拒絕中資、但仍然執著排除萬難，而終於成功完成的首部劇情長片。那些長年奔走於〈幸福路上〉的”劇中人物”，其實本質上同時是近代台灣社會變遷發展中，一群頗具代表及啟發性的社區人物形影。它是笑中帶淚，屬於台灣人的故事！

九合一選舉後的台灣政局何去何從？

去年的台灣九合一選舉，執政的本土政黨不僅在地方選舉上大幅退潮。而且在多項重要的公投議案上，也幾乎完全挫敗。痛定思痛之餘，北卡台灣同鄉會今年恰好也很榮幸地被授命來召集六月底的美國東南區台灣人夏令會。面對當前糾結的台灣政局，我們因此大膽地嘗試把這個傳統盛會的會議主題，在理性思考的準則上，聚焦在社會人民的一般政經”認同與抉擇”的本質性問題層面上；我們一齊來虛心地剖析、探討、瞭解、交流、並展望現階段台灣政局的可能出路與去處。

希望您們一定要撥空來參加這個盛會！

我們誠摯地邀請、也同時迫切地希望您們能在百忙中，抽空來參加我們這個今年即將盛大慶祝整整四十週年、充滿著東南區台美人的無比驕傲及榮耀的傳統盛會！各位鄉親前輩們，您們可千萬不能缺席喔！

另外還值得事一提的是：今年我們除了每天的夏令會所提供的豐富節目外，我們同時也在會場上安排一項別開生面的台灣畫家作品特展。一位熱心的藝術家，在國際上推廣台灣本土畫家的畫作上不遺餘力，這項特展，精彩可期！

而我們各方面的召集及活動規劃小組，此刻已經開始緊鑼密鼓，忙碌地在進行各種先期的籌備工作，尤其是在最重要且挑戰性最高的講員邀請與節目的內容安排上。

夏令會的時間及地點是 **6/28-6/30/2019 & FURMAN UNIVERSITY, South Carolina**

雖然距離現正尚有數個月的時間，但我們希望您一定要把這段時間，預留下來。謝謝您，並且希望能在會場上見到您！

第 39 屆美國東南區台灣人夏令會籌備小組 敬邀 email: setaa2019taanc@gmail.com

## 3. Registration Form: ---

## 4. The Front Cover of the Program Book:

*Southeastern Taiwanese Association of America*

# 第39屆美東南區台灣人夏令會

## 認同與抉擇



### 奔波於〈幸福路上〉的台灣人

June 28 ~ 30, 2019

2019 美東南區台灣人夏令會

FURMAN UNIVERSITY, GREENVILLE, SC

<http://taiwanesenc.org/SETAA2019/>  
Host by TAA-NC <http://taiwanesenc.org/>  
<https://www.facebook.com/Taiwan.N.Carolina/>

### 5. Welcome Letter:

歡迎詞

親愛 e 鄉親朋友:

又到了這個一年一度、我們東南區台美人要再聚一堂、情感交流、吸取新知的難得聚會。

回首過去，從 1979 年舉辦的第一屆，直到今年的第 39 屆，我們居然已經瞬間地穿越了四十個寒暑的更迭、跨過了兩個社會的世代！

四十年來，多虧的是有一群早晚心繫台灣、執著且默默的熱心同鄉，從早年的意氣風發、攜家帶眷，到今天依然不辭辛勞、甚至拄著拐杖，前來參加這場年度的盛會；為的就是因為擁有一顆單純疼惜台灣的心、以及那份依然熱血奔騰，期待著與台灣的國家民族命運連結的情懷！看到前輩們長年來不斷的支持和付出、及無私奉獻的形影，讓我們有一股由衷的溫馨、感動，與鼓舞。

我們要再一次從深自我們的肺腑，跟您們虔敬地說：竭誠歡迎您來參加第 39 屆的東南區台灣人夏令會！

今年同時也正值美國台灣關係法立法四十週年的關鍵性時刻；我們尤其高興地看到了美國政府，才剛將“北美事務協調委員會”，正名提升為“台灣美國事務委員會”。這個外交性的銳變轉折，無疑將對台灣未來邁向國家正名及正常化的進程，提供了躍進性的重要腳步，意義自是非比尋常！讓我們一同再接再勵地持續關注我們的父母之國，充分利用我們影響所及的週遭環境，努力地宣揚提倡台灣的國家主權獨立及其民主自由的可貴成就，全力回應並反擊中國專制極權在國際上對台的種種霸道欺凌的行徑與挑戰！

值此時刻，我們北卡同鄉戰戰兢兢地接下了這隻傳承的棒子，小心翼翼地經辦此次的夏令會。一支充滿熱情活力的同鄉團隊，真打拼 e 為這次活動，亟力邀請到的最棒講員陣容，來為同鄉準備一場豐盛的台灣政經社會與人文藝術的夏季饗宴；不僅希望可以藉此瞭解透視目前台灣時局的後續發展前途，也同時幫忙界定我們台美人此去的歷史使命。

這個以前瞻性思維的基調來企劃的知識饗宴，將會動態且多元性地包括有如下的講員及內容：

-四位太陽花的運動領袖：林飛帆(面對中國擴張下台灣獨派跨世代的合作基礎)、林易瑩(時代力量)、劉恆徵(基進黨)、黃守達(民進黨)，和我們一起來探討台灣的政經展望、文化的認同、及整體的未來。

-政論家范疇，談美中對撞下的台灣未來經濟。

-陳秉亨討論台灣的綠能，台灣能源轉型的願景及挑戰。

-三位知名的記錄片導演：李惠仁(并:控制)、張文馨(62 年與 6500 哩之間—我的民主阿媽)、傅瑜(我們的青春、在台灣)。他們將分享拍片的經驗及創作的心得，並放映其近代表作。

-阿薰談換個角度看世界，和李彥貞談那久那有村人間天堂養生村。

-我們也很難得的邀請到蘇奂豪先生，為我們帶來了包括廿幅台灣本土畫家們的精彩作品展。蘇先生每年都到全世界各地去展覽台灣的藝術創作，不僅為台灣打國際知名度、也同時具體地向全世界展現宣示台灣藝術家 e 特殊人文美學。

我們全力以赴，最後選擇南卡 FURMAN 大學，校舍換新，全部單人床鋪舒服度有改進。我們同時也期盼：您們將能在大會結束時，經由個個節目內容的深度參與及學習，獲得知性及感性上最大的滿足。無論是見到了多年未見的老朋友，聽到了種種深具啟發性的演講，或是享受南卡鄉鎮的特殊風土人情... 當然、特別是能與一群志同道合、同樣關心及熱愛台灣的遠朋近友，真摯地手牽手、心連心地度過了一個暢快且具有生命伸展意義的初夏周末，謝謝！

總召集人 黃淑娟 / 北卡同鄉會籌備團隊

# 2019 SETAA Summer Conference Welcome you

## 6. Programs:

### 2019 年美東南區台灣人夏令會節目表

6/28 星期五	6/29 星期六	6/30 星期日
All meeting at Daniel Music Building	Morning Exercise, Golf ... Breakfast 7:00~8:00	Morning Exercise, Golf ... Sunday Worship 6:15~7:15 Breakfast 7:00~8:00
	8:15 ~ 9:15 劉恆激	8:15~9:15 范疇- 經濟對撞
	9:30 ~ 10:30 林易瑩	9:30~11:30 李惠仁 演講+ 電影 II
	10:45~12:00 林飛帆	11:40 ~ 12:00 檢討與閉幕式
	Lunch 午餐 12:00 ~ 1:00	Lunch 午餐 12:00 ~ 1:00
	1:30~ 2:30 黃守達	Check out  Bye Good Bye!  See you again 2020
	2:45~3:45 陳秉亨 綠能	
4:00~5:00 李惠仁 演講+ 電影 I		
報到 Register 3:00pm~		
Dinner 晚餐 5:00~6:00	Dinner 晚餐 5:00~6:00	
6:30~7:15 台灣之美畫展 剪綵 開幕式	6:30~8:15 時勢座談-全體台灣來賓	
7:15~8:15 Josie Chen 阿薰 換個腳度看世界	8:30~ 10:30 傅榆 電影+座談 【我們的青春，在台灣】	
8:30~10:30 Anita Chen 張文馨 Talk+電影【62 年與 6500 哩之間】		
10:30~ Reunion 懇親結緣	10:30~ Reunion 懇親結緣 Board Meeting	

## 7. Public Announcement: ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference: ---

## 9. Souvenirs: ---

2018

## **1. Invitation Letter :**

2018/7/6-7/8 美東南台灣人夏令會相約在喬州「小德國」海倫小鎮

### 美東南台灣同鄉會

炎炎夏日去哪最好呢？當然要力推喬治亞州的「小德國」，離亞特蘭大只有 2 小時路程的海倫小鎮 (Helen, GA)。亞特蘭大台灣同鄉會將於 7/6-7/8 在這風光優美的度假勝地，主辦「SETAA 美東南區台灣人夏令會」。報名請速洽 [www.setaa.us](http://www.setaa.us) 或來電 404-697-3394 詢問。

今年夏令會將以「薪火相傳。疼惜台灣」為主題，希望邀請長輩、青壯年、年輕家庭逗陣相聚。同鄉會有別以往租借校園宿舍的方式，精心挑選到設備舒適、價錢優惠的 Unicoi State Park & Lodge，床位實在有限喔。

在夏令會中同鄉會邀請到台灣民謠歌手、金曲獎得主嚴詠能的團隊，將以「美樂音台灣」喚起鄉親對台灣的記憶和故事；以及「美麗 Formosa」、「榮耀的日光」詞曲創作人王明哲，還有說唱逗趣的「台灣心鄉土情」賴忠智牧師，也將協同在夏令會的音樂會中特別演出。

「台灣政論火力全開」系列演講也將帶領鄉親關心台灣目前的政經現況，邀請到民視董事長、喜樂島聯盟發起人：郭倍宏博士，前國防部長、台灣聯合國協進會理事長：蔡明憲博士，基進側翼黨發言人：顏銘緯，社民黨全國委員、前社民黨發言人：苗博雅，時代力量永康區市議員參選人、時代力量前黨部執行長：林易瑩。除了強棒講員接力開講，今年兒童和青少年活動也無敵精彩！有????射箭、Zipline 戶外挑戰遊戲、美術設計、科學實驗、動腦辯論等，絕對能讓全家滿載而歸。

同鄉會為服務遠從外州的鄉親，可安排從亞特蘭大(集合處)至海倫小鎮的交通共乘。歡迎鄉親至 [www.setaa.us](http://www.setaa.us) 線上報名或下載報名單與同鄉會 404-697-3394 聯絡。報名費用一律以支票繳交，抬頭予 ATAA，並註記 2018SETAA，請寄至 2466 Fontainebleau Dr., Dunwoody, GA 30360。

## **2. Promotion Letter : ---**

## **3. Registration Form :**

# SETAA 2018 Registration Form

## Contact Person

漢名	Last, First Name	Gender	Category	Golf	Remarks: roommate/special request
----	------------------	--------	----------	------	-----------------------------------

## Accompanying Attendee

漢名	Last, First Name	Gender	Category	Golf	Remarks: roommate/special request
----	------------------	--------	----------	------	-----------------------------------

漢名	Last, First Name	Gender	Category	Golf	Remarks: roommate/special request
----	------------------	--------	----------	------	-----------------------------------

漢名	Last, First Name	Gender	Category	Golf	Remarks: roommate/special request
----	------------------	--------	----------	------	-----------------------------------

漢名	Last, First Name	Gender	Category	Golf	Remarks: roommate/special request
----	------------------	--------	----------	------	-----------------------------------

漢名	Last, First Name	Gender	Category	Golf	Remarks: roommate/special request
----	------------------	--------	----------	------	-----------------------------------

## Contact Info

Email	Cell/Phone
-------	------------

Address	City
---------	------

State: ex. GA, FL	Zipcode
-------------------	---------

## Waiver

I agree to assume all responsibilities for any injury and damages incurred to my family and myself and agree to make no claims against the SETAA-2018 and TAA local chapters, related to the activities for the period of July 6-8, 2018.

Yes, I agree.



## 4. The Front Cover of the Program Book :

# 2018 SETAA Summer Camp & Conference

第38屆 美國東南區台灣人夏令會

薪火相傳。疼惜台灣  
Taiwan, Our Love for Generations



July 6 - 8, 2018

Unicoi State Park & Lodge  
1788 Highway 356, Helen, GA 30545

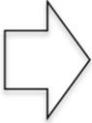


5. Welcome Letter : ---

6. Programs :

7/6 禮拜五

15:00-17:30	報到
17:30-18:30	晚餐/戶外廣場領取
18:40-19:00	開幕式
19:00-19:30	美麗Formosa/王明哲
19:30-20:50	引言人：顏銘緯 獨立公投·正名入聯/郭倍宏
20:50-21:40	台灣政情座談會 郭倍宏 林易瑩 苗博雅 顏銘緯
21:40-22:20	美樂音台灣 /嚴詠能+打狗亂歌團
22:30-23:00	宵夜/戶外廣場領取



07:00-08:10	早餐/餐廳
08:00-12:30	Golf/參賽者請向楊芳庭報到
08:20-09:00	被出賣的臺灣/陳榮成 & 吳富美
09:00-10:00	台灣的困境與出路/顏銘緯
10:00-11:00	新世代的台獨路， 從地方起造美好新國家/林易瑩
11:00-12:00	小國好民：守護民主戰果， 抵抗中國併吞/苗博雅
12:00-13:00	午餐/餐廳
13:10-14:00	從廖繼春談台灣本土藝術/ 林希明
14:10-15:00	台美人下一代的中文教育/杜立崑醫師
15:10-16:00	退休後回鄉服務的經驗/王文隆
16:10-17:00	常見背痛的緩解之道/王俐力醫師
17:10-18:30	廣場音樂會 杜立崑全家、賴忠智牧師、林靜娥、 王明哲、嚴詠能+打狗亂歌團
17:30-18:30	晚餐/戶外廣場領取
18:40-19:40	台灣如何強化全民防衛 落實國防自主政策/蔡明憲
19:40-21:00	台灣政情座談會 蔡明憲 林易瑩 苗博雅 顏銘緯
21:10-21:40	創作詩歌：台灣人故事情懷/王明哲
21:40-22:20	美樂音台灣/嚴詠能+打狗亂歌團
22:30-23:00	宵夜/戶外廣場領取；東南區理事會

7/8 禮拜日

06:00-07:00	朝陽禮拜/ 賴忠智牧師&蔡佳君牧師
07:00-08:10	早餐/餐廳
08:10-09:00	台灣心鄉土情/賴忠智牧師 & 王明哲
09:10-10:00	為何我要學政策辯論/閻永忠
10:10-11:00	國泰民富 & 全民資訊總體化/蔡明峰
11:00-12:00	檢討會&閉幕式



**7. Public Announcement :** ---

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :** ---

**9. Souvenirs :** ---

## 1. Invitation Letter :

2017 South East Taiwanese Association of America, at Cochran Middle Georgia State University, REGISTRATION FORM

2017 SETAA 美東南區台灣人夏令會  
團結世代·促進正義

曾鈺茜 許忠信 姚嘉文 蔡丁貴 顏銘緯 楊皓茹

7/7-7/9 Cochran Campus, Middle Georgia State University  
1100 Second St SE, Cochran, GA 31014

敬愛的鄉親朋友:

去年的總統大選，台灣人民充分展現自由意志，不畏強權的壓迫亦不受短期利益的誘惑而迷失方向，堅決的表達台灣人民要捍衛自己土地的決心。但是選舉是一時的，更重要的是台灣的未來該如何定位，因此，2017年東南區夏令會希望透過跨世代的參與，並以促進正義為焦點，邀請鄉親們一同來面對未來的挑戰。

本次年會主題為"團結世代，促進正義"，講者陣容呼應年會主題來，一場青年與長輩的夏日對談。我們特別邀請到在地熱血青年，號稱佛州小台獨的UF博士後研究員，同時也是海外台灣青年陣線成員之一的曾鈺茜，來分享在海外的台灣青年是如何付出實際行動關心台灣愛台灣。

本次年會最年輕的講者，是曾向時任總統的馬英九丟擲一本書而一炮而紅的基進側翼競選總部主任，也是全台最年輕的競選總部主任顏銘緯，他將分享台灣新一代青年的觀點。

同時我們也特別邀請到民進黨社運部的小羊，楊皓茹來跟各位鄉親談談再次成為執政黨的民進黨如何面對持續鞭策政府，要求改革聲浪不斷的各民間團體。楊皓茹一路從民進黨青年部做起，曾經陪著蔡英文總統打2012選戰，台灣319鄉鎮走透透的她絕對可以滿足鄉親們的所有疑惑。

除此之外，本次年會的講員還包括前考試院院長姚嘉文，公投盟總召集人蔡丁貴以及凱校副校長--前台聯立委許忠信，這幾位台獨派重要級人物來與各位鄉親們聊聊關於台灣的下一步該怎麼走。

在台灣獨立建國的這條漫漫長路上，有那些改革要做，轉型正義要如何才能徹底實踐以幫助台灣走向一個正常化的國家，所有的這些議題，這個夏天讓我們期待透過跨世代的結合，將擦出怎樣的火花，讓所有關心台灣前途的鄉親們，我們一起共創更美好的台灣，擴大台灣的國際能見度。

2017美東南區夏令會主辦團隊

## 2. Promotion Letter : ---

## 3. Registration Form : ---

#### 4. The Front Cover of the Program Book :

*Southeastern Taiwanese Association of America*

第37屆美東南區台灣人夏令會

團結世代



促進正義

*July 7 ~ 9, 2017*

2017 美東南區台灣人夏令會

MIDDLE GEORGIA STATE UNIVERSITY  
COCHRAN, GEORGIA

<https://www.setaa.us/>

2017 美東南區台灣人夏令會

1

#### 5. Welcome Letter :

總召集人 李豐隆

2017 SETAA Summer Conference Welcome you

IN 2016, Mr. Shiau (蕭俊吉) worked so hard to have our summer conference, we deeply appreciate.

We ask you to call on all Taiwanese, Taiwanese American in this great land to come together to contribute every one's ability to preserve Taiwan freedom, democracy, human rights. We think this is very critical time to determine Taiwan sovereignty. Therefore this conference is very important.

Now I like to introduction SETAA 2017 Summer Conference:

BOARD MEMBERS:

Tony Lin, chair, 813-317-9804. (TP) Andy Chu, Vice C. 404-697-3394, (At),

Fuan Yang, 864-574-6829, (SC). Hsin-Mu Lin, 919-961-8512, (NC)

Cindy Chang, 270-320-4645, (ET). Bonnie Yah, 615-352-8284, (Nashville)

Jimmy Wang, 407-332-8515,(Orlando). Prof. Dan Lo, 710-315-9972, (Atl-TAA)

Charles Chen, 256-350-1906, (Huntsville)

Diana Huang, 813-833-4246.(TP). David Wu, 704-807-8143.(Charlotte).

Lin, 617-861-6100 (Miami), Henry Lee, 865-621-0211,(ET), Organizer

ADVISORS:

Leslie Hsiao, leshsiao@bellsouth.net . Wen Shu Yeh, wsy007@gmail.com,

Shu-Chuan Chou, scklaichou@yahoo.con, Aki Tu, akitwu@yahoo.com,

Jiann Kuan Luo, & Sophia Luo, sophialuo543@hotmail.com,

Eric Lee, eeadlee@gmail.com, San Fu Lee, sanfulee@hotmail.com,

I would like to say how much I appreciate the board members and advisors giving me so much encourage, to give me endless energy.

Several things important for this conference: 1. Young and old Taiwanese must cooperate in this event for better Taiwan future. 2. Speak out your idea for better conference, better Taiwan; we have good speakers, friends next to us to solve your question. 3. How we can do better job in rental car reimbursement program in fifth years. 4. How we appreciate people work hard for SETAA ? We should Respect our older Taiwanese and How to encourage young people to help Taiwan, so we can help others. It is just like old time wisdom shining through whole new Taiwan era.

!!! Welcome you on board !!!

**6. Programs :**

## 2017年美東南區台灣人夏令會節目表

	7/07 星期五	7/08 星期六	7/09 星期日
Breakfast 7:00-8:00	Dormitory at Knight Hall,  Three meals at Georgia Hall,  <b>All meeting at Alderman Hall</b>	Morning Exercise, Tennis, ... (same for Sunday morning)	Sunday Worship Rev. 鍾昌宏: 疾病與信仰 6:30~7:30
8:30~9:45		姚嘉文 8:30~9:45	顏銘緯 8:30~9:45
10:15 ~ 11:30		曾鈺茜 10:15 ~ 11:30	「台灣議題行銷策略競賽」 分組報告分享 10:00 ~ 11:30
12:00 ~ 1:00		Lunch 午餐 12:00 ~ 1:00	Lunch 午餐 12:00 ~ 1:00
1:15 ~ 2:30		許忠信 1:30 ~2:45	NATWA 許蕙茹 1:30~2:30
3:00 ~ 4:50	報到 Register	台灣議題行銷 策略競賽 3:15 ~ 4:30	Bye Good Bye!  See you again 2018
5:00 ~ 6:00	Dinner 晚餐	Dinner 晚餐	
6:30 ~7:30	開幕式 TECO 處長 劉經巖	蔡丁貴 6:30~	
7:40 ~ 8:40	座談分享 楊皓茹	台灣之夜	
8:50-10:00	reunion 各同鄉會代表	reunion 東南區理事會	

**7. Public Announcement : ---**

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---**

**9. Souvenirs : ---**

**2016**

**1. Invitation Letter** : ---

**2. Promotion Letter** : ---

**3. Registration Form** : ---

**4. The Front Cover of the Program Book** :



## **5. Welcome Letter :**

歡迎詞

親愛的各地鄉親：

2016 台美人東南區夏令會將於六月廿四日到廿六日在 Wesleyan College，Macon,GA 舉行。此次大會由 Tampa 和 Orlando 分會主辦。我們所有工作人員竭誠歡迎您的蒞臨和參與。

本屆大會主題是<<島國天光，展望未來>>。過去八年，整個臺灣猶如陷入灰暗時期。經濟衰頹，薪資倒退，行政紊亂，司法蕩然，物價攀升，貧富差距擴大。八年是個不算短的時間。八年可以從一個胚胎蛻變成可愛的學齡兒童；它也可以從一個高中生轉換成博士畢業生。可惜時間無法翻轉。倒行逆施的結果，終至醞釀出太陽花學運，到最後摧枯拉朽，翻轉政權。灰暗已經逝去，臺灣人正歡欣鼓舞的迎接希望的第一線曙光。

據此，籌備會很榮幸邀請到多位講員來剖析和闡釋新政府的困局和因應之道。同時我們也邀請到老同鄉陳彥升博士回來為大家說明臺灣發展太空計劃的始末。文化和文學是我們生活的一部分，更是每次夏令會必備的元素。

臺灣之夜是給予同鄉展示才華的平台，娛樂同鄉的機會。透過輕鬆的活動拉近彼此的關係，讓臺美人在異鄉更團結壯大。

感謝所有工作人員的辛勞付出。更感謝鄉親們熱情的參與，希望圓滿成功的大會帶給大家值得回味的經驗和記憶。

2016 美東南區臺灣人夏令會籌備會敬上

## **6. Programs :**

2016 SETAA Summer Conference Schedule (Oval Hall, Candler Alumnae Building)

	6/24 Friday	6/25 Saturday	6/26 Sunday
06:00 – 07:00			主日崇拜 黃清仁
07:00 – 08:00		Breakfast	Breakfast
08:30 – 09:30		Taiwan's Story of Going to Space 陳彥升	未來臺灣新政黨政治 楊偉中
09:40 – 10:40		扣問台灣國家打造運 動的下一步 陳奕齊	台美人歷史在 Washington DC 佔一席之地 林文政
10:50 – 11:50		台灣獨立建國的 下一哩路 沈清楷	Closing Ceremony
12:00 – 13:00		Lunch	Lunch
13:30 – 14:30	Registration & Check in	What Is FAPA's Role in This New Era? 林希明	珍重再見
14:40 – 15:40		吟詩唱歌愛台灣 沈明進	旅途平安
15:50 – 16:50		漢字的奧妙 王素瑛	
17:00 – 18:30	Dinner	Dinner	
19:00 – 19:30	Opening Ceremony	Taiwan Night	
19:30 – 20:00	鋼琴演奏 蔡淑媛	鐘博婷	
20:00 – 21:00	深化台灣民主， 一定要深耕轉型正義 馮光遠		
21:00 – 23:00	懇親結緣	懇親結緣 理事會	

2016 SETAA Summer Conference Schedule (Youth 5-18)

(Classroom, Candler Alumnae Building)

	6/24 Friday	6/25 Saturday	6/26 Sunday
07:00 – 08:00		Breakfast	Breakfast
08:30 – 09:00		Knowing Each Other	Arts & Crafts 蔡葦華 江碧英
09:00 – 09:30		Yo-Yo 鐘博盈 鐘博婷	Movie 江碧英
09:40 – 10:40			
10:50 – 11:50		Singing 黃俐美	Closing Ceremony
12:00 – 13:00		Lunch	Lunch
13:30 – 14:30	Registration & Check in	Origami 蔡葦華 陳雪香	珍重再見
14:40 – 15:40		Swimming	旅途平安
15:50 – 16:50		Preparation for Taiwan Night	
17:00 – 18:30	Dinner	Dinner	
19:00 – 21:00	Opening Ceremony	Taiwan Night 鐘博婷	
21:00 – 23:00	懇親結緣	懇親結緣	

**7. Public Announcement : ---****8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---****9. Souvenirs : ---**

2014

1. Invitation Letter : ---

2. Promotion Letter : ---

3. Registration Form : ---

4. The Front Cover of the Program Book :



5. Welcome Letter :

敬愛的鄉親朋友，

我們竭誠的歡迎，並且衷心的感謝您們雁行千里，僕僕風塵地，像一群篤定執著的候鳥，飄然地翱翔來到這個清淨幽雅的南方小鎮！

獨立日甫過，或許是節慶所帶來的加倍歡欣，也可能是南方的驕陽焰日，我們也同時瞥見了小城田野上的太陽花，也頓時綻放得更加絢麗多彩，彷彿一齊競相鋪陳展現一幅普世認同的彩繪人權理念及社會生機，來與我們今年的東南區台灣人夏令會相互爭豔，媲美！

因此，當您細心地掀開這本大會手冊時，您或許也已經敏銳地意識到-今年的太陽花學運的確使我們燃起對台灣前途的嶄新希望，因此我們將今年的主題定位為迎接一個勇敢的新世代，我們歡喜地邀集了許多島內及海外新世代領導人物，來跟我們共同剖析探討台灣的新世代及公民力量、台灣的民主與政經展望、以及新世代台灣人的文化認同等課題。

我們很榮幸的邀請到成功大學政治系林易瑩同學，她將以一個身在南方的學生身份，說明太陽花學運的經驗，從北上立院現場參與，到在地組織、回到南方、回到校園延續運動力量等過程，並說明成大南榕廣場命名與成大學校當局抗爭的過程。我們很難想像一個才大三的學生，能這麼的卓越。另外，她的老師（也是林飛帆的老師）王金壽教授也會來參加討論會。

另一位我們邀請到的太陽花學運的學生，是政治大學政治系的陳思吟。思吟在大一時就跟一群朋友接觸了由鄭麗君委員創辦的青平台基金會，開始了一連串對於社會/政治/台灣的認識與思考。也開啟了她大學四年重要的政治/社會運動的參與。轉型正義，青年政治/社會參與的推動，更是她目前努力的議題。經過層層篩選和面談，思吟已被 FAPA 遴選來參加六月底在華府舉辦的「台灣年輕世代領袖培訓營」為期一週的訓練，她並將留下來在 FAPA 總部實習。

今年三月在太陽花學運時，FAPA 總部與在台灣立法院的學生緊密聯繫，後來更請來了兩位學生領袖，魏楊與黃郁芬，來美巡迴演講。他們並在國會發表談話。這一切，曾任蔡同榮助理而已在 FAPA 十五年以上的現任辦公室主任王巧蓉，都扮演了重要的角色。而這次六月底在華府舉辦的「台灣年輕世代領袖培訓營」的篩選和面談也由她負責，我們特別邀請她來講 FAPA 與台灣新世代的關係。

除了太陽花學運的台灣學生外，我們也邀請到兩個極傑出的台美人第二代：

第一位是 Victoria Linchong（林鍾維春），她將放映她剛完成的紀錄片〔近鄉：台灣〕 Almost Home: Taiwan - A documentary。我們東南區將是全世界的首映。

第二位是"The Third Son"的作者 Julie Wu Julie 的目的是想透過這部小說來讓讀者們，尤其是西方的讀者們，了解台灣的近代史，以及一些 1960 年代台灣留學生在美國的奮鬥史。The Third Son 的故事發生在台灣歷史上很動盪的時代，是我們的父母親、祖父母、甚至許多的我們留學、移民至美國的身歷路程。

當然有了年輕的一代也得有我們老的一代才能傳承，所以大會也邀請到台灣海外網創辦人蔡明峰先生，台灣海外網是我們台美人的重要精神糧食，很多人一天都少不了它。蔡先生熱情經營台灣海外網已滿 12 年，網路媒體在新世代來臨之刻更是重要力量，除了演講外，他也隨車帶來高清影音設備提供大家卡拉 OK 歌唱娛樂，拉近鄉親的距離。

由於黃美雲在北美州台灣人婦女會主講的：台語欣賞，深獲好評。美雲將優美的台語用非常生動有趣的方式呈現，為了讓我們東南區的鄉親也能聆聽到這優質的演講，我們也特別邀請她來分享。

記得去年大家滿懷期待的想了解 Will vs Trust，可惜時間太短，今年我們特別請楊靜芬再續前講，讓大家清楚了解這些重要議題。

世代的傳承仰賴漫長的犧牲奉獻，基業經營，才能滋長滙聚永續的生命機運及薪傳火炬。三十五年來，我們戰戰兢兢地踏在眾多無怨無悔的先輩背脊上，踽踽而行，我們萬分高興您們能再度遠道而來，來跟我們一齊嘗試催生，見證一個來自島內外勇敢新世代的結集，上升，與開步！

預祝您們有一個愉悅豐收的周末。我們心中的太陽花已經一路為您開道，祝福!

## 6. Programs :

2014 年美東南區台灣人夏令會節目表			
	7/11 星期五	7/12 星期六	7/13 星期日
7:00-8:00		崇拜：疼上帝疼台灣/ 趙誌諱牧師 (Daniel Chapel) Yoga / 許蕙茹 (D-13 Band Rehearsal Hall)	
8:00-9:00		Breakfast 早餐	
9:10-11:10	Welcome	林易瑩 太陽花學運-南方動員 主持人：劉格正，(9:10-9:50)	周明宏 Our TAA-USA / 咱的全美會 主持人：周淑娟 (9:10-10:00)
		陳思吟 太陽花學運-我大學畢業前的 March 主持人：邱潤庚，(9:50-10:30)	Julie Wu 吳若秀 Origins of The Third Son 主持人：李文星 (10:10-11:10)
		王巧蓉 FAPA 與台灣新世代 主持人：謝國賢，(10:30-11:10)	
11:20-12:00		太陽花學運與台灣前途 座談 主持人：劉格正	閉幕式 (11:30-12:00)
12:00-1:00		Lunch 午餐	
1:15-3:00	報到註冊 Register (Hallway of Daniel Music Building)	Victoria Linchong 林鍾維春 Almost Home: Taiwan 全球首映 主持人：Janice Wong	See You Next Year!
3:20-4:20		黃美雲 台語欣賞 主持人：涂惠鈴	
4:30-5:30		楊靜芬 Will vs Trust 主持人：謝金朱	
6:00-7:00	Dinner 晚餐		
7:30-8:20	開幕式	台灣之夜 主持人：陳智興、周淑娟	
8:30-9:30	蔡明峰 台灣關鍵時刻年青世代 vs 網路媒體世代資訊力量 主持人：林登立		
9:40-11:00	懇親結緣 (D-3 Classroom) Karaoke (D-13 Band Rehearsal Hall)	懇親結緣 (D-3 Classroom) Karaoke (D-13 Band Rehearsal Hall) 東南區理事會 (D-104 Upstairs Classroom)	

\*早上9點至晚上9點半的節目皆在 Daniel Recital Hall 舉行

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---

## 9. Souvenirs : ---

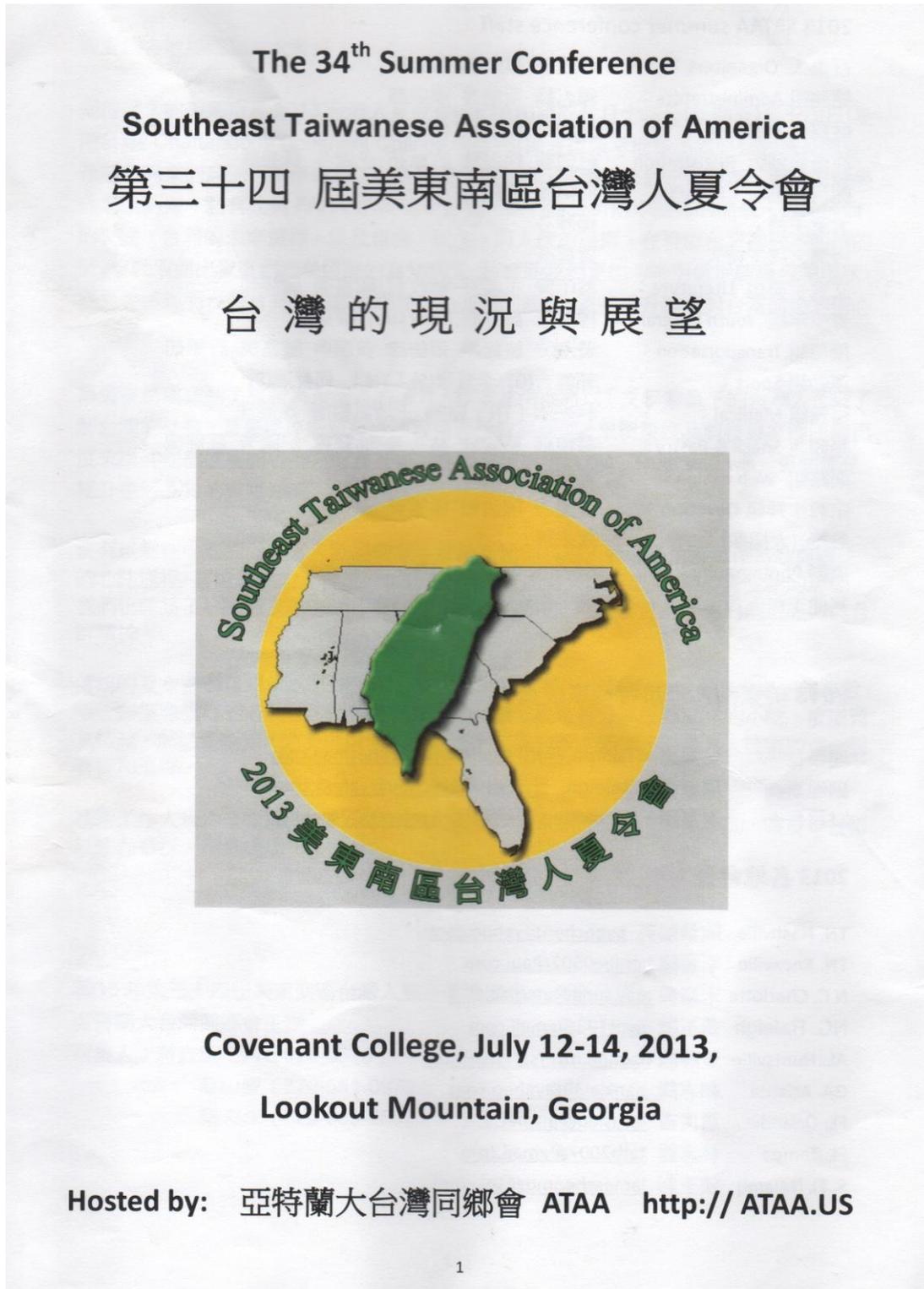
2013

1. Invitation Letter : ---

2. Promotion Letter : ---

3. Registration Form : ---

4. The Front Cover of the Program Book :



## **5. Welcome Letter :**

親愛的各地鄉親朋友大家好，

期待已久的美東南區 2013 台灣人夏令會 (SETAA) 將於七月十二日 (星期五) 至十四日 (星期日) 在 Chattanooga Covenant College 舉行，籌備會很榮幸地邀請到堅強的講員陣容，包括台灣來的政治經濟學專家：台聯黨黃昆輝主席，經濟學家許忠信立委，民進黨駐美代表吳釗燮，還有北美 FAPA 的高龍榮會長。他們將分析兩岸關係的前景，台灣經濟的展望，台灣的未來選擇，以及自由、民主、與人權的保衛。在目前台灣前途不明確的時候，聽取傑出貴賓們親身經歷的真知灼見，將幫助我們更加清晰明確地認識台灣現狀，許立委將說明台灣有充分的經濟條件成為富強的國家，更將提升鄉親對台灣前途的信心和期望。

籌備會也邀請到了旅居美東南區的講員，作家沈明進將以「文學家筆下的台灣人」來了解台灣的社會，營養學專家黃愛珍講解耆老營養與保健，果樹接枝及剪枝專家連勝義再度來講解他種植果樹心得，財務計畫師楊靜芬則講解財產的 Trust and will。這些都是提升生活品質的實用知識。

更有以前在中國頗受年青人歡迎的歌手敖博為我們演唱，並分享他選擇作為瑞典居民的心路歷程。喜歡運動的鄉親也可以參加乒乓球，高爾夫球等球賽，至於青少年的活動，我們也敦請了經驗豐富的老師設計了活潑有趣的節目，來培養台灣子弟的創造能力與合群精神。

傳統的夏令會節目還包括台灣之夜，讓鄉親施展才藝，也有 Karaoke 讓大家一起來歡唱一些懷念故鄉的老歌曲。懇親結緣點心會，讓鄉親聚首分享故鄉風味的小吃，重溫舊友情誼，並結識新知，讓美國東南區的鄉親朋友更加親密團結，為台美人社區加添一份喜悅和溫馨。

感謝工作人員的辛勤努力，和鄉親朋友的愛護，大家廣泛扶持，踴躍參加，讓夏令會得以順利舉行，圓滿成功。

2013 年第三十四屆美東南區台灣人夏令會籌備會

亞特蘭大台灣同鄉會主辦

召集人： 蔣政宏 [ 770-926-0328 ]

蔡山慶 [ 770-551-0879 ]

賴志鋒 [ 770-939-9892 ] 敬上

## **6. Programs :**

## 2013 年第三十四屆美東南區台灣人夏令會節目表

	July 12, Friday	July 13, Saturday		July 14 Sunday
6:45–7:30 AM		晨操〔太極拳〕 / 靈修		晨操〔太極拳〕 / 崇拜 (溫牧師)
7:30–8:30 AM		早餐		早餐
8:30–10:00 AM		台聯黃昆輝主席 主題演講 <sup>1</sup> (Chapel)		民進黨吳釗燮代表 演講 <sup>2</sup> (Chapel)
10:10–11:40 AM		許忠信立委 演講 <sup>3</sup> (Chapel)		大會剪影 閉幕典禮 (Chapel)
11:40 AM–1:00 PM		午餐		午餐, Check Out
1:20–2:20 PM		FAPA 高龍榮會長演講 <sup>4</sup> (Chapel)		NA
2:20–2:30 PM	註冊報到 Registration (Carter Hall lobby)	Break	Break	珍重再見  旅途平安
2:30–3:50 PM		連勝義 <sup>5</sup> (Chapel)	沈明進 <sup>6</sup> (Sanderson Hall)	
4:00–5:20 PM		黃愛珍 <sup>7</sup> (Chapel)	楊靜芬 <sup>8</sup> (Sanderson Hall)	
5:30–6:30 PM	晚餐 (餐廳)	晚餐 Dinner		
7:00–8:30 PM	Opening Ceremony 黃昆輝主席致詞 敖博簡介 (Chapel)	台灣之夜 Taiwan Night 〔禮堂 Chapel〕 〔see flier〕		
8:30–9:20 PM	各州活動簡介 (Chapel)			
9:30–11:00 PM	懇親結緣：點心 〔餐廳〕	懇親結緣：點心〔餐廳〕 〔理事會〕		

演講題目：1). 台聯黃主席：台灣的現況與未來； 2). 民進黨吳代表：台灣的內外困境與未來選擇； 3). 許立委：台灣有充分的經濟條件成為富強的國家；4). FAPA 高會長：FAPA: the defender for Taiwan's sovereignty, democracy and human rights； 5). 園藝家連勝義：果樹的剪枝與整理 6). 作家沈明進：文學家筆下的台灣人； 7). 營養師黃愛珍：耆老的營養與保健；以及 8). 理財師楊靜芬：Estate Planning: Trust and Will。

### 7. Public Announcement : ---

### 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---

### 9. Souvenirs : ---

**2011**

## **1. Invitation Letter :**

### **美東南區夏令會邀請您參加**

**7/8-7/11 於 Furman University, Greenville, SC**

Nashville-TAA 將主辦 2011 年第 33 屆美東南區台灣同鄉會夏令會 (SETAA)，籌備會定於 7/8 - 7/11 在 Furman University, Greenville, SC. 舉行。召集人包括連勝義、羅玉燕、林光治、黃照滿，陣容強大，史無前例。SETAA 是 32 年前由 GA, NC, TNTAA 以露營方式在田納西州的 Harrison State Park 開始，充滿台灣勤苦開墾的精神。2007 年由南佛州鄉會主辦，創全美夏會第一次在船上舉行。歡迎參加，一同關心台灣和台灣社團。

本會特色如下：

- ◆ 參加費用公道，適合社團、家庭團圓、好友聚會。附近有 Smoky Mountain, Biltmore Estate, Appalachian 山麓，是美東氣候最適中的世外桃源。
- ◆ 學校設備理想，將舉辦壘球、golf、網球賽，歡迎學生、青年、壯年，各鄉會組隊參加，依照參加人數，設定優勝獎金，還有超水準的游泳池，風景美麗的大湖供你欣賞。

每晚點心，有冰冷西瓜，燒燙燙香噴噴的雞肉、水果、燒麵等，給你吃到飽。

- ◆ 由 12 鄉會旗隊和總會旗開路入場的開幕式，全体會眾合唱 "God bless America and Taiwan"，和閉幕式中各鄉會旗隊退場，總會旗交接給明年主辦者。讓你感受這個有意義，難忘的夏令會，讓你 "相信台灣"，堅定 "台灣永遠是台灣" 的信念，
- ◆ 台灣之夜，演講、醫學、婦女、生活節目等，這增加你多彩多姿的生命，歡喜快樂。

感謝每年熱心鄉親用「蕃薯毋驚落土爛，只求枝葉代代炭」的精神來傳承。東南區夏令會是台美人歷史足跡的印証，是親像故鄉台灣，充滿南方好客，親切的一個夏令會。

夏令會消息查詢：Lien : sunnyshardwood@gmail.com; Lin: davisklin@aol.com, Huang: muhuiming@hotmail.com  
(李豐隆，865- 983-0870, henlee0502@aol.com)

## **2. Promotion Letter :**

### **美東南區台灣同鄉會夏令營(SETAA)**

**美東南區台灣同鄉夏令會(7/8 — 7/11)**

同鄉們，

一年一度的美東南區台灣同鄉夏令會即將於七月八日至十一日於 Furman University (3300 Ponsett High Way, Greenville, S. C. 29613-9609) 舉行，今年由田納西 Nashville 台灣同鄉會主辦，他們熱情的邀請並準備了豐富的節目與美味的食物，而參加費用非常的經濟，包括吃住節目等三天二夜，大人 \$220, 小學生 \$100, 中高學生 110, 大學或研究生 \$120, 而五歲以下 \$60 Furman University 景色非常優美而他們的宿舍乾淨舒適與現代化。今年我們會租一部豪華舒適的大巴士(60 人座)，懇請大家踴躍參加，人數越多大家所分攤的費用就越少，巴

士的費用初步報價是\$1,500.00 一天 X 3=84,500.00,我們還在繼續比價中，這一部份的費用正考慮申請補助或請熱心人士捐助。總之，全部大人費用估計大約\$350 左右。請同鄉們在七月八日至十一日撥出時間，與大家同歡樂共渡一個短暫的假期。

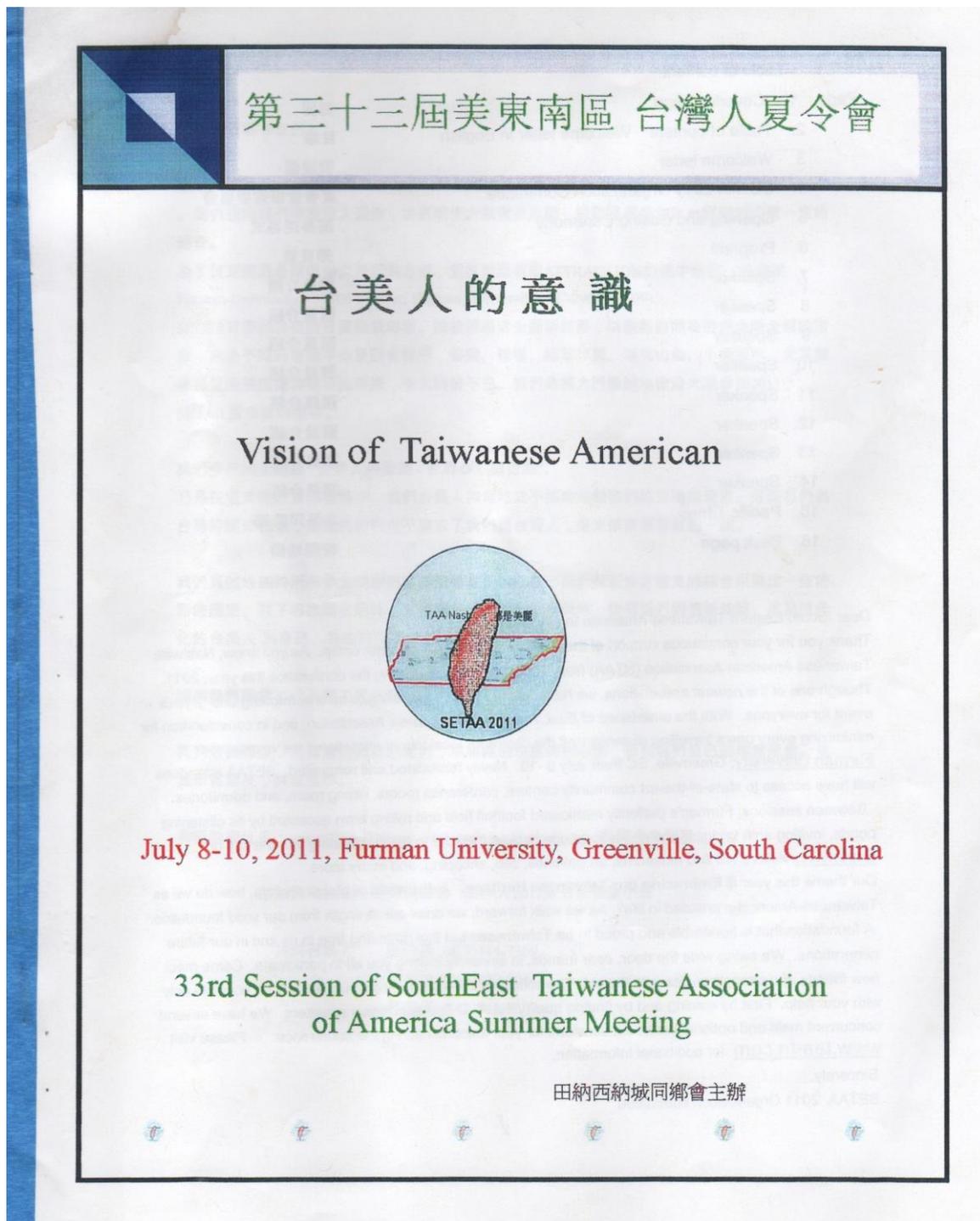
為統一計算人數，請大家將報名表(請由 <http://setaa.us/portal/>下載) email 或郵寄給蔡秋珍。

email: JJTYL53@HOTMAIL.COM, Phone : 305-945-3497

住址 : 16495 N.E.. 27 Place, N. Miami Beach, Fl . 33160

### **3. Registration Form : ---**

### **4. The Front Cover of the Program Book :**



## **5. Welcome Letter :**

親愛的鄉親朋友們：

歡迎大家來參加由田納西主辦的 2011 年美東南區台灣同鄉會夏令營 (SETAA)。我們籌備小組已開始積極投入運作，以便能使大家賓至如歸，歡歡喜喜參加此一鄉親們同聚一堂的盛會。

爲了使東南區各同鄉會交通較爲方便，並在附近有些 ATTRACTION 的適中地點，特選定 Furman University - (3300 Poinsett Highway Greenville, SC 29613-9609) 從 7 月 8 日至 10 日在該校區隆重舉辦。該校區最近全翻新裝修，以嶄新的面目提供全新全備的宿舍，大小不同的會議中心及聚會場所，餐廳、球場、綠草如茵、湖光山色、小橋流水、尤其雄偉挺拔的茂盛樹林等自然美景，令人陶醉不已。我們敞開大門摯誠地歡迎大家參加 2011 SETAA 夏令營的盛舉。

我們今年的主題是“台美人的意識-台灣心，顧台灣”乃是在這多變的世界環境中，我們台美人如何屹立不搖地站穩我們的立場向前進。好讓我們爲台灣的認知扎根，讓我們的後代不要忘了我們是台灣人，是光榮而有尊嚴的一族。

我們真誠地期待所有參加同鄉們都能覺得是不虛此行；我們願聽取多方意見的綜合來選定一些精彩的講座。除請了專家講主題外，並推薦第一、二代優良講員，使鄉親們能更新知識，成爲現代化的台美人爲自己、爲族群造福。

請盡量鼓勵第二代及第三代出席。謝謝！

我們最後希望，美東南的鄉親朋友們，以輕鬆愉快度假的心情，參加我們自己的年度聚會。見見新舊朋友，共襄盛舉。

我們的網址是：[www.TAA-TN.com](http://www.TAA-TN.com)；[taa-nashville@gmail.com](mailto:taa-nashville@gmail.com) 敬請多多指教。

田納西 Nashville 台灣同鄉會、SETAA 2011 夏令會籌備小組

共同召集人 連勝義(615)444-7369、林光治 (615)832-7046、黃照滿(615)641-9670

## **6. Programs :**

第三十三屆美東南區 台灣人夏令會

July 8 – 10, 2011 Furman University, S C

Time Room	Date	7/8 Friday Danial Music Bldg	7/9 Saturday (adult) Danial Music Bldg   Harper Hall	(teens) Classroom I	(children) Classroom II	7/10 Sunday DMH   HH
6:45-7:30			Morning Exercise Dr. Wen			Church service Andrew H
7:00-8:30		Breakfast				Breakfast
8:45-9:15		鋼琴演奏 陳泰成				美台關係與倡導之方 US-Taiwan relationship, how best to promote them. 楊英育
9:30-10:20		北美洲台灣婦女的顏容 賴慧娜		Lion dance (NC)		Traditional Taiwanese movie /discussion
10:30-11:20		Vision of Taiwanese American		Taiwanese Food Fragrance Lin		Closing Ceremony
11:30-1:30		Lunch				Lunch
1:30-2:20		網站設立及電腦 新知 Website Development Ed Denton	對急診的認知與處 理之探討 What constitute medical emergencies which requires E.R. visit? 連育德	Origami (NC)	Dance/Songs or Outdoor Games Ming Lien	<b>(Tennis &amp; Golf Tournament)</b> <b>(Saturday afternoon)</b>  Have a very safe trip HOME! See you next year!
2:30-3:20		美國醫療改革及老 人醫護須知 Health Care re- form & Preventive Care in Senior 林光治	漫談花卉果樹之 接枝與剪枝 Grafting and pruning flower and fruits 連勝義	Traditional Taiwanese cooking Fragrance Lin		
3:30-4:20	Registration	Immigration and other law practice in US Torrence Olsen	望遠鏡看非洲 Telescopic view of Africa 陳東榮	Drawing/Painting Fifi Pai	Dance / Songs or Outdoor Games Ming Lien	
4:45-6:15	Dinner	Dinner				
7:00-9:20	Opening Ceremony	Taiwan night				
9:30 ~ 10:30	Snack+ice breaker	Snack and Taiwanese delicacy at Lakeside Residential Parlors				

**7. Public Announcement :** ---

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :**

美東南區台灣人夏令會:

主題：「台美人的意識—台灣心、顧台灣」

【圖與文/周明宏】由田納西納城 (Nashville) 同鄉會主辦的第 33 屆美東南區台灣人夏令會於 7 月 8 日至 10 日在南卡州綠村市的 Furman University 圓滿舉行。

本次大會主題是【台美人的意識——台灣心、顧台灣】，大會邀請了多位學界、醫界、文藝界與台美社區中的傑出人士，提供了多元的講演。兩天兩夜短促的會期中，包含世界級音樂大師的演奏，電腦網站新知，醫療醫護急診須知，美國法律與聘請律師必知，美台關係與促進倡導之方，花卉果樹接枝，與非洲旅遊分享。真正是面面俱到，多采多姿。尤其是每晚的宵夜小吃，更是讓大家享受台灣夜市美食，深深感受到納城同鄉會的盛意與熱情。

開幕式於週五晚上舉行。在陳泰成老師優美的鋼琴演奏下，美東南區各地同鄉會會長舉旗相繼入場，然後，在美東南區同鄉會理事長林俊雄引言中夏令會隆重開幕，召集人連勝義、林光治與黃照滿分別致詞後，各地同鄉會會長也各自報告分會一年來的活動。開幕式之後，鄉親們隨即在宿舍大交誼廳開始品嚐台灣小吃。

第二天，陳泰成老再度以優美的鋼琴演奏開啓一天豐盛的節目，太平洋時報的賴慧娜女士以一千零一夜故事談到北美洲台灣婦女眾多傑出的事蹟，勾畫出她們優美的典範與顏容，下午多元的節目，提供大家醫療、園藝、法律與旅遊等新知。

晚上的台灣之夜可說是精彩絕倫，由各地區來的表演者都給足觀眾超級的娛樂與歡笑，豐富的節目包括了九歲男孩的功夫表演及八十歲的老翁串扮小姐的團體舞蹈。晚會後，當然又是精緻的台灣夜市小吃美食。

最後一天的主軸節目，由 FAPA 總會會長楊英育教授演講現今台美的關係與促進台美關係的方法。他提供了許多觀察來說明美國對中國態度的變化，以及如何加強台美關係的方法。在短短一個半小時之內，大家吸取無數寶貴資訊。之後，大會舉行閉幕式，發表夏令會的聲明，在宣佈南佛州同鄉會將接辦明年第三十四屆的美東南區台灣人夏令會之後圓滿結束。

## 鄉情滿溢的美東南區台灣人夏令會

【文/王淑芬】第三十三屆美東南區台灣人夏令會，於七月十日在南卡羅來那州格零威爾（Greenville）的 Furman University 圓滿結束。有來至阿拉巴馬州、北卡羅來納州、佛羅里達州、喬治亞州、田納西州，肯塔基州，甚至維吉尼亞州、及印第安那州的同鄉遠道開車而來，一共有大約兩百人參加，共度三天充滿台灣味、台灣情的快樂時光。

今年的大會，是由田納西納城（Nashville）台灣同鄉會主辦，大會的主題是「台美人的意識—台灣心、顧台灣」。

希望藉由這個一年一度的大會，讓台美人站穩立場向前行、對台灣的認識紮根，也讓台美人的後代不要忘了台灣的根源，是光榮而有尊嚴的一族。大家都希望因由大會，緊密的連結台美人對台灣的關懷與愛心。

今年的節目豐富，有來至各地的專家演講，講題有北美洲台灣婦女顏容、醫學知識、花木培育、移民法律、非洲旅遊分享等題目，也有國際水準的鋼琴獨奏，但是最特別的是星期六晚上的「台灣之夜」節目，是集合各地同鄉的才藝表現。節目由這次大會召集人之一，一家三代表現出色的連勝義，他的小女兒連育敏及亞特蘭大的傑出第二代周穎鍵 共同主持。

今年亞特蘭大有令人眼睛一亮的精彩演出。同鄉會今年提供了三個節目，才剛剛成立的合唱團，雖然只有倉促練習幾次，但是在有數十年訓練及指揮合唱團經驗、才從紐約搬來亞城的陳炳衡老師的指揮下，精彩的表演三首台灣歌曲：「黃昏的故鄉」、「故鄉的鳳凰花」、還有「福爾摩沙頌」，合唱團薛蘊德老師的指導帶領下，表演了當晚最「熱」的「傳統式夏威夷呼啦舞」，台下的觀眾不但驚豔她們鮮麗的草裙及衣飾，更是享受她們曼妙的舞姿，人人驚喜的發現亞特蘭大竟有這麼多才色美女。而由台美學校舞蹈研究班提供的 Line Dance 表演，也是輕快討喜，吸引觀眾，贏得許多掌聲。

台灣之夜的節目，除了亞特蘭大的精彩演出，還有佛羅里達同鄉會的「十八姑娘一朵花」舞蹈，幾個男士「犧牲色相」，穿上姑娘裝，與女士一起上場表演十八姑娘，特別可愛；「愛情恰恰」舞蹈，也是散發青春活潑氣息，得到很多掌聲。而其他的幾個節目，包括 SETAA 超水準的合唱節目，小朋友的功夫表演、劍舞、吹笛等等節目，都是精彩而受歡迎，欣賞台灣之夜的表演，讓這些出外的台灣人，有彷彿回到家鄉的愉快心情。

連著兩個晚上，納城的同鄉以台灣人特有的待客熱情，準備好料招待參加大會的鄉親，他們準備的正宗美味台式到冰，每上場，就被一掃而空，而自製的肉粽，更是香味四溢，毫不油膩的豬腳，也都令人叫好。

一個豐富又滿滿洋溢著台灣味的年度夏令會，就在大家不捨及期待明年再見的離別聲裡結束，留下的是溫馨鄉情的回憶。

## 9. Souvenirs : ---

2010

1. Invitation Letter : ---

2. Promotion Letter : ---

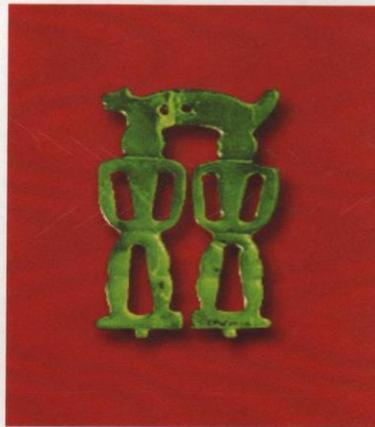
3. Registration Form : ---

4. The Front Cover of the Program Book :

*Southeastern Taiwanese Association of America*

第32屆美東南區台灣人夏令會

台灣个店



JULY 9-11, 2010 - Western Carolina University, NC

Host by

北卡臺灣同鄉會 TAA-NC

<http://taa-nc.org>

SETAA 2010 web address

<http://taiwanesenc.org/SETAA2010/index.html>

## 5. Welcome Letter :

敬愛的鄉親朋友:

美東南區台灣人夏令會堂堂邁進第三十二個年頭。這把點燃且延續著海外台灣人思想理念與民族認同的香火及傳統，在鄉親前輩們歷年來的慘澹經營、辛勤耕耘下，不僅在過去近三分之一世紀的歲月裡，年年地守護著我們海外鄉親，一片片心繫家園與情歸鄉土的孤臣懷抱；也同時在每一次熱情的聚會中，讓我們往往有如身臨其境地，充分見證並殷切展望祖國台灣，三十多年來民族及民主運動發展過程中，驚心動魄的歷史發展軌跡與篇章。

這三十多年來，一代代秉持堅定理念及不屈傲骨的可愛鄉親，特別是早期那群不計名利、無私奉獻的前輩先賢，往往冒著赤裸裸的政治迫害危機，不計艱險、攜老借幼、翻山越嶺地前來參與此項盛會；而且往往徹夜不眠意氣風發地與島內外運動志士促膝長談、共憂國是。那種豪情萬丈'舍我其誰'的赤子情懷，至今回想，仍然歷歷在目、恍如昨日。如今時光流轉、世代交替，可歎故鄉仍續遭威權凌虐、強鄰虎視。不過我們的子孫後代，卻也同時在這段艱辛的歲月中日益茁壯、羽翼豐滿，信心飽滿地準備迎接另一個世代的更深刻挑戰。

北卡台灣同鄉會，在這個充滿挑戰波折、卻也同時隱藏、醞釀著無限生機及希望的歷史轉折與世代交匯中，謹代表美東南區理事會，誠摯地歡迎您們再度前來，參加我們今年為您精心籌辦的又一次盛會。老實說，我們暗地裡信心十足地期許及想望，您們將會一如往昔，興高采烈且迫不及待地準備來與我們再度認親結緣、重溫舊夢。因此，讓我們請您先以輕鬆愉快的心情，跟我們一起高聲合唱台灣現代民謠之父-陳明章先生，「台灣个店」的深情、悠揚民族鄉土曲調，來共同揭開今年夏令會的序幕-

歡喜來到這..耶 咱台灣个店

這有芋仔冰仙草冰

粉圓冰甲愛玉冰..耶

這有碗糕 蚵仔煎

肉粽甲阮介夢..耶

啊啊啊

鄉土ㄟ聲佇阮心內歸十冬

啊啊啊

鄉土ㄟ夢佇阮心內佇振動

囡仔夢是錢筒

身軀短短嘴仔細細

儉著一箍阮歡喜

叮叮噹噹叮叮噹噹歸落天

大漢時

才知影愈來愈需要好厝邊

啥物人會當 用一條索仔甲阮牽

牽阮人去永遠的避風港

然後把這個乍見有如故鄉「埔里」的美麗山城 Cullowhee, NC，在未來的三天裡，完全浸淫於台灣民族的生命樂章與文化昇華的壯闊氛圍中。同時把我們台灣人的膽識與智慧、傲骨及情操，透過理性的探討與深度的對話，做最犀利透澈、淋漓盡致的整體表現！

讓我們再一次一齊來慶祝並領受，這個民族認同及文化深耕的盛會與饗宴吧！

第三十二屆東南區台灣人夏令會籌備會/二〇一〇年七月九日

**6. Programs :**

**2010 年美東南區台灣人夏令會節目表**

	7/9 星期五	7/10 星期六	7/11 星期日	
7:00 – 7:30	Welcome	晨操 (附近操場)		
7:00 – 8:00		晨禱 (U-Center MP-A)	崇拜(U-Center MP-A)	
7:00 – 8:30		Breakfast 早餐		
8:40 – 9:40		王金壽 台灣司法改革的歷史與困境 (Coulter Recital Hall)	李泳泉 台語電影回顧  陳麗貴 從<暗暝e月光：台灣現代舞蹈先驅 蔡瑞月>談紀錄片幕前與幕後 (U-Center Theater)	
9:40 – 10:40		涂醒哲 台灣國家前途-從參與 WHO 看台灣的國際定位 (Coulter Recital Hall)		
10:50 – 11:30		座談 (Coulter Recital Hall)		
11:30 – 12:00			閉幕式 (U-Center Theater)	
12:00 – 1:30		Lunch 午餐		
1:40 – 2:40			Ho Chie Tsai A Taiwanese American History in the Making: Generations in Transition (Coulter Recital Hall)	See You Next Year!  明年再見!  !
2:50 – 3:50		Register (Norton Dorm) 註冊	李淑櫻 尋找與聯想 (U-Center MP-A, Cosponsor by NATWA & TAA-NC)	
4:00 – 5:00		王淑芬 「辣媽+番婆=?」 (U-Center MP-A)	溫碧謙 如何老化 (U-Center MP-B)	
5:00 – 6:30	Dinner 晚餐			
7:00 – 7:50	開幕式 (Coulter Recital Hall)	台灣之夜 (Coulter Recital Hall)		
8:00 – 9:30	台灣個店音樂饗宴 (Coulter Recital Hall)			
9:30 – 11:30	懇親結緣 (Norton Dorm)	懇親結緣 (Norton Dorm)	東南區理事會 10:00 -11:00 (U-Center MP-A)	

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 「台灣个店」-民族的認同與文化的饗宴

美東南台灣人夏令會追記

文/李聞先

由北卡台灣同鄉會籌劃經年的第 32 屆 美東南區台灣人夏令會，終於在七月九日下午七時在北卡西境 Cullowhee 的 Western Carolina University 校園隆重揭幕，展開前後為期三天的年度盛會。

今年以台灣現代民謠之父陳明章先生的鄉土歌謠「台灣个店」為主題，並以台灣卑南文化土的遠古精緻玉器為大會的圖騰，擺脫漢族本位、移民社會的狹義思想框架-而以南島民族原鄉的自主歷史、展視野，來進一步界定海內外台灣人的國家認同基礎，並藉以展望社會文化深耕與開創的方向與遠景。

於是，和著主題歌謠的親切悠揚曲調，與銜接一顆顆熾熱殷勤的遊子懷鄉心靈，如同玉器圖像裡的親吻形体連結（見附圖），近二百名來自美東南區各地的台灣同鄉-熱情且莊嚴地聚集在這個宛如故鄉埔里的山城，驕傲地升起了「台灣个店」旗幟，展開這場海外台灣知識份子的感性與知性之旅…

#### ◆民族音樂的精神饗宴與懇親結緣的台灣小吃

緊接著簡單隆重的開幕儀式之後，大會隨即以一場命名為「台灣个店的音樂饗宴」，展開夏令會序幕。

這場別開生面的音樂會，首先由北卡同鄉的「台音合唱團」帶領同鄉，合唱大會的主題曲-「台灣个店」。以遊子的情境與心聲，吟詠對故鄉的思慕。

接著，以溫馨感人的「無通嫌台灣」及「伊是咱的寶貝」等合唱曲，表達對故國朝夕想望的思緒。

然後再以吉他伴奏的個人清唱，藉陳明章「下午的一齣戲」與「新莊街」歌謠中動人的鄉土意象與懷舊詩情，讓同鄉們從記憶深處裡去搜尋捕捉家鄉的印象。一波波優雅深情深的台灣民族鄉土歌謠，不斷地撞擊牽引與會同鄉的心思。

當晚音樂會的真正高潮，無疑是隨後台灣新生代音樂胡志龍與周子鈴的搭配演出。

透過周子鈴的解說與胡志龍的鋼琴示範，近代台灣民族音樂創作的精品就此鋪陳開來。從前輩馬水龍及蕭泰然的經典曲目，到近期新生代作曲家的精采樂作，在兩人配合之下，藉著嫻熟的琴藝，鏗鏘鏘鏘地將一系列的音樂創作，生動地介紹給大家，讓聽眾們嘆為觀止。

盪氣迴腸的音樂會結束後，同鄉們隨即轉往會客廳-享用北卡同鄉精心準備的道地台灣小吃-展開懇親結緣活動。

一道道令人垂涎的愛玉冰、草冰、珠奶茶、及熱騰騰的「冠軍麵包」等，在鄉親們的手中傳遞分享。雖然多半的同鄉經歷了整天的舟車勞累，仍然精神抖擻，在熙攘的人群中殷切地尋找新友舊識，歡敘抒懷，直至午夜才逐漸散去。

#### ◆司法的歷史弊端與國家的前途

第二天的節目是三天會期的主軸，在晨操（溫碧謙醫師帶領）與早禱（馬約翰 John McCall 牧師證道）之後，主要節目一一登場。

首先是王金壽先生以「台灣司法改革的歷史與困境」為題，針對現階段台灣司法及檢察體制種種弊病沉痾進行精闢解析。

王教授由政治歷史遞壇的實證分析角度，從早期國民黨獨裁政權，何操縱「侍從主義」的「恩」「侍」關係，及運用司法檢察體系的暴力機制，來全面掌控台灣的地方政治，與維護其威權專制體制，作動態社會的層層解析。他說，國民黨這個暴虐的機器，在司法戒嚴的鞏固下，完全地限制了司法改革的空間。

近年來，隨著解嚴後的政治解放，與民進黨的短期執政，這套「侍從主義」運作機制，雖然逐漸遭到挑戰，零星的司法改革亦偶而在基層體系中但由於整體體制先天上缺乏一套民主政治監督的必要機制，展望未來的改革，明顯困難。

接著原先排定涂醒哲先生的專題演講-「台灣國家前途-從參與 WHO 看台灣的國際定位」，由於涂先生不克前來與會（為因應馬政權罔顧民意，蠻橫地與中國簽署 ECFA，民進黨立委黨團刻在緊急會商對策），大會決定播放涂醒哲探討類似議題的一段精采的演說錄影，來填補這個時段。）

演說中，涂先生以數年前台灣 SARS 危機的實例，痛心疾首地指出，由於中國的阻撓杯葛，台灣未能獲許參與 WHO 的國際組織，以致在 SARS 橫行之時，無法以一個主權獨立國家的身分，享有各種國際資訊與奧援，而讓台灣人民的健康陷入危機之中。

展望未來，台灣前途的出路，似乎唯有依靠人民的普遍政治覺醒，然後以公投的民主方式，來集體明確表達獨立建國的意願，完成自二次大戰之後，舊金山和約簽定以來，至今迄未確定的國際地位。

從那段記憶猶新，SARS 危機橫行時期的艱辛處境，到日前這個 ECFA 商約簽訂以後，所可預見對台灣未來國際定位與國家前途的侵蝕與破壞，這段昔日的演說錄影，此刻聽來依舊引人深省。

◆台美人的社區平台與台灣的塑像午後的節目由第二代台美人 Ho-Chie Tsai 以「A Taiwanese American History in the Making: Generations in Transition」的專題演講開啓序幕。

HO-CHIE 以其多年來從事社區開創的草根經營與組織拓展，及推動 Taiwanese American 族群認同的實際經驗來現身說法。他以生動的論述與事例，鼓舞所有的與會同鄉。

他同時透過追溯第一代台美人的辛勤移民經驗與活潑的社區組織，呼籲所有的台美世代，攜手合作，累積各方面的資源力量，共同來突破發展的瓶頸，以期在美國的主流社會裡，建立一個明確突出的台美人社區平台。

他身體力行，經由 Taiwanese American. Org 網站的建立，不斷地連結匯聚在全美各地活躍的第二代台美人，共同朝向這個目標推展。其高瞻的視野與堅定的意志令人喝采、感動！

下午後半部的節目進展程序，以二個演講時段及四個獨立單元，分二組平行進行。一組是李淑櫻的「尋找台灣的塑像(Icon)」，與王淑芬的「辣媽+番婆=?」；另一組則是胡民祥的「母語奶水，台灣文學」，及溫碧謙的「如何老化」。這些既富深度並且有趣的話題同時進行，令眾多與會的同鄉面臨抉擇上的困難。

得獎無數的李淑櫻是個畫藝超凡的專業畫家，精於捕捉生活周遭裡的藝術形像，營造出獨特的作品風格。

一個國家的正面塑像，就像一個藝術工作者的特例創作風格，它不僅從外反映國家的表面形象，也往往從內在界定其民族文化。

她在演講中，藉著展示一張張精心收集的藝術作品，一方面似乎試圖從那些她所鍾愛的創作圖像中，為台灣塑像，鑲嵌出馬賽克式的心靈彩繪；另一方面，她又顯然慧心獨具地，有意經由群體的智慧，來共同催生這個問題的答案。

王淑芬外表上看來絲毫沒有「辣媽、番婆」的形象，但其行文風格卻粗獷大膽、天馬行空，同時她涉獵廣泛，才情縱橫澎湃。

她的文字創作皆取材於日常生活點滴或行旅的見聞。常人習以為常的瑣事，但她卻能洞察入微-將之剖析詮釋，然後巧妙地轉化成獨到的觀點，難怪有大批的「辣媽迷」。

然而，這些顯然並不是隨機、偶然的產物。辣媽在演講中揭露出她在嬉笑之餘認真的一面。經由她的陳述，我們可以看出，她在撰寫行旅見聞時，極度用心的觀察考據-原來這個「辣媽+番婆」的功力，實際上既踏實且深厚、誠懇而執著。

## **9. Souvenirs : ---**

**1. Invitation Letter :**

**美東南區夏令會邀請您參加**

**七月三日一七月五日，Orlando, FL**

親愛的各地同鄉們：

佛羅里達州 Tampa 和 Orlando 臺灣同鄉會 隆重推出 2009 年美東南區夏令會。預定在七月三日至五日在佛州的 "Ramada Orlando Celebration Resort & Convention Center" 舉辦。東南區夏令會三十年來一直是扮演著同鄉的年度敘舊和精神充電器。來自各地的鄉親們齊聚一堂，聆聽、討論、分享台美人最關心的台、美時事議題。

自從臺灣馬政府上台後，「馬上」翻臉。在中國黨「反獨促統」政策下，大幅親中、媚共。過去廿年臺灣本土政權所努力追求，辛苦建造的民主自由制度，不到一年時間已幾乎被摧殘殆盡，臺灣人的權益汲汲可危。面對劇變的國際政、經情勢，夏令會籌備會擬將邀請臺灣、美國的菁英一起探討臺灣民主政治、經濟、兩岸關係、司法與人權等議題。計劃中有前經建會主委，現臺灣智庫董事長陳博志教授；民進黨青年部主任趙天麟；中國問題專家邁阿密大學政治系金德芳教授(June Teufel Dreyer)；以及電影“被出賣的臺灣”(Taiwan Betrayed) 製作人刁毓能 (Will Tiao) 將應邀蒞臨夏令會一起來探討我們所關心的臺灣。此外臺美人第二代已相繼在美國社會成長茁壯，夏令會籌備會也將邀請年青世代來分享他們奮鬥過程，這些不僅是老台美人的驕傲，也會是年青一代同儕的榜樣。

今年夏令會節目豐富，除了邀請來賓講演涵蓋政、經、人權、媒體、醫學等議題之外；七月三日下午將另有一場高爾夫球賽；籌備會也將有一個生動可期的開幕閉幕式。當然，同鄉們的熱情參與將會是最難忘的回憶。七月四日晚上的「臺灣之夜」就是給同鄉們一展身手的舞台。夏令會所在的 Ramada Orlando Celebration Resort & Convention Center"緊鄰狄斯奈樂園，有免費 shuttle 可接送遊客到狄斯奈。周圍即為舉世聞名的 "Theme Parks"。如果鄉親們有興趣搭乘熱氣球鳥瞰 Theme Parks，旅館前更有一熱氣球載客 (Hot air balloon ride) 的活動 (費用自理)，我們竭誠邀請各地鄉親闔府來到旅遊聖地 Orlando，作伙探討我們所關心的臺灣，並享受一個夏日假期。

更詳盡的細節將陸續發放，敬請期待。

順頌時祺

2009 美東南區夏令會籌備會敬啟

**2. Promotion Letter :** ---

**3. Registration Form :** ---

**4. The Front Cover of the Program Book :**

2009 SETAA SUMMER CAMP

# 台美人的傳承

蕃薯毋驚落土爛，只求枝葉代代澁



第三十一屆美東南區台灣人夏令會

July 3 – 5, 2009, Orlando, Florida

Ramada Orlando Celebration Resort and Convention Center

## 5. Welcome Letter :

歡喜來逗陣

親愛的東南區各地同鄉：

咱台灣人社區一年一度的家族聚旅盛會，在大家的熱切期盼中，從今天起揭開序幕。非常歡迎大家的蒞臨！

夏令會今年邁入第三十一個年頭，一路走來，艱辛依舊。原以為稍感欣慰，卻不料台灣時局和國際情勢令人憂心日增。臺灣智庫董事長陳博志教授，民進黨青年部主任趙天麟，中國問題專家金德芳教授（June Teufel Dreye），太平洋時報社長林文政，邁阿密大學楊明倫教授，政治評論家曹長青，將就台灣的經濟危機、政治危機與中國問題為我們現身說法，作精彩的演講。台美人的年輕世代，在他們的專業和領域努力以赴，各展長才，我們將邀請製作電影「被出賣的臺灣」（Formosa Betrayed）的 Will Taio（刁毓能）；參與美國各地社

會運動與臺灣民主運動的 Billy Lu（呂學瀚）；Ting Yeh（葉介庭），以及傑出的第二代醫師們，來與我們分享專業的識見和資訊。

今年的美東南區夏令會由 Tampa 和 Orlando 的台灣同鄉會共同來為大家服務。籌備會的工作人員盡力費心，確定今年的主題，邀請專家學者演講，安排表演的節目，尋找適合的地點。夏令會所在的 Ramada Orlando Celebration resort and Convention Center 鄰近許多馳名的 Orlando Theme Parks，無論是孩童築夢，或者成人尋夢，老少咸宜。佛羅里達亮麗的陽光，湛藍的海水，和椰樹搖曳的迷人沙灘，相信都將會帶給鄉親們難忘的經驗和回憶。

感謝鄉親們的熱情參與，祝福大家 Orlando 之旅，

豐富、有趣、平安！

2009 美東南區台灣人夏令會籌備會敬啟

## **6. Programs :**

2009 SETAA Summer Camp			
	7/3 Friday	7/4 Saturday	7/5 Sunday
7:00 – 8:30		Breakfast	Breakfast
8:45 – 9:55		陳博志 金融風暴和中國威脅 下的臺灣經濟	林文政( 8:45-9:00) Census 2010
10:00 – 11:00		趙天麟 民進黨總體檢	呂學翰 美國亞裔族群探討
11:10 – 12:00		葉介庭 臺美人第二代與臺灣 民主運動	Closing Ceremony
12:00 – 1:30		Lunch	Lunch / Check Out
1:30 – 3:00	Golf tournament (Optional)  Registration & Check In	Medical Panel Discussion (2 <sup>nd</sup> generation)	明 年 再 見 !  !
3:10 – 4:15		Young Professional Panel Discussion (2 <sup>nd</sup> generation)	
4:20 – 5: 20		曹長青 臺灣的危機與出路	
5:30 – 7:00	Dinner	Dinner	
7:30 – 8:20	Opening Ceremony	Taiwan Night	
8:30 – 9:30	Will Tiao(刁毓能) From Kansas to Hollywood The Story behind the Making of <i>Formosa Betrayed</i>		
9:30 – 11:00	Nightlife 認親結緣		Nightlife 認親結緣/ 理事會會議

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 2009 美東南區臺灣同鄉會夏令會

姚寶釵

夏令會是旅美台灣人一年一度的盛會，多少鄉親期待在這三天再次見面，縱使是第一次參加也能感受到這是個溫馨的聚會，因我們都有一顆相同的心，我們同心愛台灣，心疼它的處境，擔心它的未來，因為伊是咱 e 寶貝。

東南區夏令會今年已經 31 歲，參加的年齡層一年一年高，這幾年一直鼓勵第二代參加，今年是第二代年輕人參加人數最多的一年，感謝主辦單位的用心和努力。

今年是由 Tampa 和 Orlando 同鄉會主辦，是第二次在 Hotel 進行，費用較高，主辦單位開始也是”挫ㄌㄟ、等”，但是熱鬧滾滾的同鄉，和對每一個講座熱烈的參與。彷彿是給主辦單位最大的掌聲。我們南佛州有將近 20 位參加，大家快快樂樂的去，更是高高興興的回來。(另有數人參加美東舉辦的 cruise)。曹處長夫婦及僑務秘書楊佳欣也蒞臨了開幕典禮。

這次專題演講暨座談會有一半是由第二代擔綱，他們分享經驗，傳達知識，口齒清晰流利，令大家佩服。對待我們的晚輩，我們是不能再倚老賣老了。

主辦單位也請來台灣智庫董事長陳博志教授替大家分析金融風暴和中國威脅下的台灣經濟。民進黨青年部主任趙天麟先生講述民進黨目前情況和走向，也針對大家對民進黨的憂慮給予答覆和信心鼓舞。

各位可上：[www.plurk.com](http://www.plurk.com) 找尋一些政治人物的網站。

Frankchtsieh 謝長廷，eballgogogo 蘇貞昌，sikun 游錫堃，formosamedia 呂秀蓮，skychao 趙天麟，binmei 王時琪等等。

曹長青先生一場精彩的演講點出臺灣的危機和出路，觸動每個人的心。而大家熟悉的 UM 政治博士金德芳 (June Teufel Dreyer) 也以美國關點透析馬政府一年來的政策，對馬政府向中傾斜，證據確鑿。

楊明倫醫師也對 youth group 做了一場很難得的演講，對他們的領導能力一定有大大的幫助。可惜我們當時沒有耳福。

夏令會還有一個 junior group，他們學說台灣話，學唱台灣歌，還玩扯鈴，陀螺，竹竿舞。臺灣之夜節目中也馬上現出成果，真是可愛。

星期六晚上的台灣之夜，由各地同鄉上場表演，大家有備而來，非常精彩，主持節目的是 Tampa 會長羅劍寬，吳秀惠夫婦的兒子，年輕小伙子長得帥，幽默又活潑，讓節目之間都沒有冷場。掌聲最多的非我們的康信凱(George)和康信彥(Roger)莫屬，George 的”工商服務時間”大家笑的東倒西歪，Roger 的一曲”鑼聲若響”“瘋迷全場，encore 聲不斷，超棒兩兄弟想必得到他老爸廖金德的真傳。

明年東南區夏令會是由北卡臺灣同鄉會主辦，我們可能照往例租遊覽車與會，也順路找幾個景點去郊遊，敬請期待。

摘自南佛州台灣同鄉會會訊 07/2009

## **9. Souvenirs : ---**

**1. Invitation Letter :**

**美東南區台灣人夏令會**

親愛的美東南區ㄟ鄉親大家好。

咱一年一耀ㄟ夏令會今年 2008 年由亞特蘭大台灣同鄉會來主辦。時間是 7 月 11-13 日（禮拜五到禮拜日）。咱為得嘜乎大豪會凍輕鬆而且來了解美國南方文化和歷史。特別將地點選擇在 Savannah City downtown 內面ㄟ "Marriott Savannah Riverfront" Hotel 來舉行。飯店ㄟ位置在 Savannah 河邊。在飯店ㄟ後面就可以看到真水ㄟ河景。也可以搭船到對岸、商業展覽館參觀。也會凍走到 Savannah 市區尙出名ㄟ海產街市。佇茲乎咱會感受到親像在淡水港口ㄟ氣氛。而且在市區內面也有臻最建築物和公園會凍參觀和休憩。Savannah 市在 1733 年由 General James Edward Oglethorpe's 提出都市計畫並且建設完成。尙特別ㄟ所在就是十字路口攏是用四角形 (Square) 有別於歐洲式圓環ㄟ設計。每一個 square 攏是公園。全市區大大小小攏總有 22 ㄟ squares。而且市內ㄟ建築物嘜真有特色攏沒同款。所以真值得大家來斟酌欣賞和體會。咱有體諒大家為咱今年台灣總統大選ㄟ辛勞。特別希望為大家提供一ㄟ輕鬆又舒適ㄟ環境乎咱父老兄弟和少年姊妹來做伙開講。分享生活ㄟ心情。

咱今年ㄟ主題是“河邊春夢。台美人ㄟ美國夢”如何乎咱ㄟ後一代會凍繼續傳承咱ㄟ台灣意識和咱ㄟ社區發展。咱預定為大家邀請來自台灣和美國本地ㄟ知名人士和咱台美人ㄟ社團負責人來共同討論。所以臻最攏是大家熟識ㄟ老朋友。而且咱今年ㄟ”台灣之夜”預定特別為大家按台灣邀請演唱藝術家來溝昌咱故鄉ㄟ歌曲。並且嘜由咱亞特蘭大台美學校ㄟ校友和學生共同來伴奏部份ㄟ曲目。節目ㄟ內容非常精彩請千萬勿通錯過。

咱第三十屆美東南區夏令會今年將由亞特蘭大台灣同鄉會來主辦。阮將盡阮最大ㄟ能力來作上好ㄟ安排。並且用阮最誠懇ㄟ心情來邀請咱各地區ㄟ鄉親。希望會凍乎大家一ㄟ有特別感受ㄟ夏日假期。所以請大家踴躍來報名參加。共同來站和參與咱這個海外台灣人ㄟ傳統聚會。

- A. 咱佇茲拜託各地同鄉會會長趕緊通知和邀請貴寶地ㄟ會員和有趣味參加ㄟ朋友。
- B. 有趣味袂在”台灣之夜”上台表演或者各地同鄉會有準備者。也請和咱主辦單位聯絡。
- C. 報名截止日期在六月十三日（郵戳為憑）。報名表可在 [www.ataa.us](http://www.ataa.us) 網站下載。
- D. 7 月份日頭赤炎炎。愛ㄟ記ㄟ帶防曬油和游泳裳。飯店有室內和室外ㄟ游泳池。

第三十屆美東南區台灣人夏令會籌備會敬邀

摘自 台灣公論報 No 2204, 05/09/2008

**2. Promotion Letter :** ---

**3. Registration Form :**

2008 Southeast Taiwanese American Association  
30th Annual Summer Conference Registration Form  
2008年美東南區台灣人夏令會報名表  
July 11~13, 2008 Marriott Savannah Riverfront Savannah Georgia

Contact Person 聯絡人: \_\_\_\_\_ Date registries: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
 Last Name: \_\_\_\_\_ First Name: \_\_\_\_\_ 漢文姓名: \_\_\_\_\_  
 Address: \_\_\_\_\_ City: \_\_\_\_\_  
 State: \_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_ (HiPhone \_\_\_\_\_ C(Phone): \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

姓名	英文名	Gender M/F	Category (A-C)	Sports (T/G)	Youth	Elementary program	Baby sitting	Fee	Sub-Total

Donation: \_\_\_\_\_  
 Late charge: if postmarked after June 13, 2008: \$100/person X \_\_\_\_\_ persons = \_\_\_\_\_  
 (Due to the hotel room availability, late registration will not have special group room rate after the deadline.)  
 Walk-in Registration: \$120/person X \_\_\_\_\_ persons = \_\_\_\_\_  
 Booth for 3 days: Commercial \$1500/table, non-profit organization \$1000/table, Government \$5000/table  
 (The booth charge includes one hotel room, meals for 2 persons, and a table for materials)  
 Total: \_\_\_\_\_

Need ride: \_\_\_\_\_ person/人( 須要搭便車) Offer ride: No. of seats \_\_\_\_\_ (可提供便車座位)  
 Photo or Art exhibition: 1 or 2 ready-to-hang condition for exhibition

I, the undersigned, agree to assume all responsibilities for any injury and damages incurred to my family (name listed above) and myself and make no claims against the SETAA 2008 related to the activities for the period of July 11, 2008 to July 13, 2008.

Signature (Adult/Parent): \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

1. Please fill in the head of family or the correspondent's name on the first name.

2. Category and Fee:

Category	AGE	Fee
A	Adult (18 & above) per person	350
B	Youth (13-17 & 台灣來的留學生) per person (room will be arranged)	175
C	2nd Generation (Family) per family	500
D	2nd Generation (Single) per person	250
E	Children (Under 13, 與父母同房) per person	100
F	Meeting only (no boarding), residence within 50 miles	200

- Registration fee includes lodging, meals, conference activities( guest speakers, youth, junior and preschool programs).  
Lodging: 2 beds per room(quantity limited) or 1 king bed, meal: 1 dinner, 2 breakfasts, 2 lunches. Check out time 1:00pm
- Youth under 18 must have parent's permission for staying with the other roommate, and that roommate must also specify your name as a roommate.
- Category C: For 2nd generation with their own family. (young couple and their children only)
- No refund allowed unless emergency
- Procedure: Pay by check
  - Completed this registration form with your check payable to ATAA and give them to your local TAA president or mail to 765 Anthony Ct., Lawrenceville, GA 30044 Attn: Registration/Felicia Chou
- Sports/G: please specify the desired choices for playing tennis or golf. Fee will be charged separately.
- Suggestions or further information: Please call Hermann Lin (404)938-4045.
- SETAA is only responsible for room or meal charges only. Any additional beverage, phone, or other service charges are your own responsibility.

#### 4. The Front Cover of the Program Book :

# Southeast Taiwanese Summer Conference

July 11- July 13, 2008, Savannah Marriott Riverfront, Savannah, Georgia

河邊春夢 台美人ㄟ美國夢



第 30 屆美東南區台灣人夏令營

## 5. Welcome Letter :

親愛的各地鄉親大家好，

咱一年一擺ㄟ夏令會今年 2008 年已經是第三十屆了，真歡喜由亞特蘭大台灣同鄉會來主辦，咱為得欲乎大家會凍輕鬆而且來了解美國南方文化和歷史，特別將地點選擇在 Savannah City downtown 內面ㄟ"Marriott Savannah Riverfront" Hotel 來舉行。飯店ㄟ位置在 Savannah 河邊，在飯店ㄟ後面就可以看到真水ㄟ河景，也可以搭船到對岸ㄟ商業展覽館參觀，也會凍走到 Savannah 市區尚出名ㄟ海產街市，佇茲乎咱會感受到親像在淡水港口ㄟ氣氛。而且在市區內面也有真濟建築物和公園會凍參觀和休憩。Savannah 市在 1733 年由 General James Edward Oglethorpe's 提出都市計畫並且建設完成，尙特別、所在就是十字路口攏是用四角形(Square)有

別於歐洲式圓環設計，每一個 square 攏是公園，全市區大大小小攏總有 22 ㄟ squares。而且市內ㄟ建築物峻真有特色攏沒同款。所以真值得大家來斟酌欣賞和體會。

咱今年ㄟ主題是”河邊春夢，台美人ㄟ美國夢”如何乎咱ㄟ後一代會凍繼續傳承咱ㄟ台灣意識和咱ㄟ社區發展。咱為大家邀請陳師孟教授，王定宇議員，戴正德教授和美國本地咱台美人和各社團負責人來共同討論，所以真濟攏是大家熟識ㄟ老朋友。而且咱今年ㄟ”台灣之夜”特別為大家按台灣邀請演唱藝術家王明哲先生來演唱咱故鄉ㄟ歌曲，並且欲由咱亞特蘭大台美學校ㄟ校友和學生共同來伴奏部份ㄟ曲目。田土伯也按加州飛來作真趣味ㄟ Talk show，李智惠女士演唱自己的創作，節目、內容非常精彩請千萬勿通錯過。

咱第三十屆美東南區夏令會今年由亞特蘭大台灣同鄉會來主辦，阮將盡阮最大ㄟ能力來作上好ㄟ安排，並且用阮最誠懇ㄟ心情來歡迎咱各地區ㄟ鄉親，希望會凍乎大家一ㄟ有特別感受ㄟ夏日假期，也希望大家來作伙互相鼓勵，咱台灣人沒矢志ㄟ權利只有咬嘴齒根攏再向前衝。

再次歡迎大家來參加咱這個海外台灣人ㄟ傳統聚會。

2008 年第三十屆美東南區台灣人夏令會籌備會

亞特蘭大台灣同鄉會主辦

召集人 林俊雄 敬上

## 6. Programs :

2008 美東南區台灣人夏令會節目表			
主題：河邊春夢 台美人ㄟ美國夢			
	7/11 星期五	7/12 星期六	7/13 星期日
7:00 – 8:30 AM		早餐	早餐 禮拜 7:00 - 8:00 (Reynolds)
8:50 – 9:50 AM		王定宇議員 台灣的危機與轉機	戴正德教授 台灣的現在與將來
10:00 – 11:00 AM		陳師孟教授 台灣政治經濟前景的展望	李學圖博士 以文化激發自覺與啓蒙
11:10 – 12:10 AM		葉治平教授 從台灣歷史說起	閉幕典禮
12:10 – 1:30 PM		午餐	午餐 / Hotel Check Out
1:30 – 2:20 PM		FAPA 楊英育會長 台美人團結再出發	明年 再 見
2:30 – 3:20 PM	註冊 & Hotel Check In (2 – 7 PM)	NATWA / 李智惠 主持人：李芬芬	
3:30 – 5:30 PM		座談會 台灣前途的研討	
5:30 – 7:00 PM		晚餐	
7:30 – 8:20 PM	開幕典禮		
8:30 – 9:30 PM	王明哲 音樂會	台灣之夜	
9:30 – PM	Savannah Nightlife 自由活動	Savannah Nightlife / 東南區理事會	

All Programs and Meals are in Savannah Ballroom except noted

Youth Program			
2008 SETAA Summer Conference			
	7/11 Friday	7/12 Saturday	7/13 Sunday
7:00 – 8:30 AM		Breakfast (Savannah Ball Room)	Breakfast (Savannah Ball Room)
8:50 – 9:50 AM		Chat with: Big Sisters: Julia Lee Janet Liu Big Brothers: Victor Chou Solon Kao Jimmy Hwang (Chatham)	Free activity (Chatham)
10:00 – 11:00 AM		Free Activity (Chatham)	
11:10 – 12:10 AM			Closing Ceremony
12:10 – 1:30 PM		Lunch (Savannah Ball Room)	Lunch / Hotel Checkout (Savannah Ball Room)
2:00 – 5:30 PM	Registration & Hotel Check In (2 - 7 PM)	Prepare for Taiwan Night (Chatham)	See You Again Next Year
5:30 – 7:00 PM		Dinner (Savannah Ballroom)	
8:30 – 9:30 PM	Ice Breaker (Chatham)	Taiwan Night	

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

# 記 Savannah 美東南區夏令會

## 河邊春夢—台美人的夢

【文/陳富美·圖/林俊雄】

東南區台灣人夏令會在 7 月 11 日在喬治亞州最優美的南方文化古城:Savannah 市內熱門觀光區的 Marriott Savannah Riverfront Hotel 隆重舉行。此夏令會 30 年以來第一次在豪華飯店舉行。為慶祝第 30 屆的盛會，召集人林俊雄與亞特蘭大同鄉會的工作團隊配合主題「河邊春夢，台美人ㄟ夢」周詳策劃講座，邀請陳師孟，王定宇，葉治平，戴正德、李學圖，楊英育等講員及專業演唱家王明哲、李智惠來表演。參加盛會的，包括遠道從 New Jersey，Ohio，Kentucky，台灣來的老少鄉親共約 200 人。會後許多參加的鄉親也覺得不虛此行。

今年夏令會隆重開幕時，大家在肅穆的氣氛下起立合唱美國國歌，與「台灣翠青」。由東南區理事長涂惠鈴小姐致詞，她特別指出，東南區已是第 30 屆，年年都舉辦夏令會，從沒有間斷誠屬可喜可賀。這 30 年間全勤獎有三位：李豐隆、顏淑華、張信雄，許多鄉親遠道來此共同關心故鄉事，做台美人的夢，是每年充實的聚會。

今年夏令會的重頭戲是台灣政論分析。首先由王定宇議員談「台灣的危機與轉機」，分析十分精闢。前總統府秘書長、台大經濟系教授陳師孟教授的「台灣的政治經濟的前景」做了很詳細精闢的分析，給了一堂很充實的政治經濟課。他分析為什麼會復辟，在於阿扁欲做“全民總統”，執政八年轉型正義卻沒有落實。所以我們應繼續積極推動轉型正義、追討國民黨黨產等。台灣人要有理念，而且轉型正義是民主化的基礎理念。他並分析經濟，資訊的全球化暴露出中國的商業倫理的醜惡。他對台灣經濟比較樂觀。最近台商漸由中國撤資，台灣有些產業堅持根留台灣，並加強研發創新，這些都是好的跡象。葉治平教授講述台灣四百年的歷史，由荷蘭人叫出 Ilham Formosa 到還在唱「Formosa 咱的夢」的現在。從他很有系統及風趣地講述讓與會者收穫良多，更認識故鄉的這塊土地與人民。

精彩的「大話座談會」由各講員來回答現場鄉親的問題，大家非常關心台灣的現況，所以發問非常踴躍，講員也做了相當貼切的答覆。緊湊的行程持續到最後一天，首先由戴正德教授主講“台灣的現在與將來”他從台灣民族性分析，再激勵大家免失志，李學圖也發表他認為台灣意識及國家認同的重要性而做評選的 100 本佳作及其評選過程。另外 FAPA 總會長楊英育也特別以「台美人團結再出發」為題，讓大家瞭解過去和未來 FAPA 的工作方針及目標。北美洲婦女會也提供一個相當精彩的節目，由知名女高音李智惠女士演唱及許鴻玉女士鋼琴伴奏，表演由李教授自創的作品，非常活潑動聽。

輕鬆的「台灣之夜」有王明哲音樂演唱及綜合娛樂節目。由李智惠女士獨唱今年的主題曲「河邊春夢」揭開序幕。田土伯也專程由 San Diego 趕來做非常精彩的「早期台灣火車的脫口秀」，節目非常鄉土，表現當時台灣早期的生活和諧音比照，勾起相當多鄉親的回憶和共鳴。各地同鄉會的表演：亞特蘭大台美學校學生及校友以弦樂四重奏，演奏台灣民謠「Formosa 頌」，「天黑黑」，「春宵吟」及青少年街舞表演，Tampa, Florida 車鼓舞「四季紅」，非常逗趣，也搏得全場掌聲。

此外由 Orlando, Florida 同鄉會表演的原住民舞蹈，搶眼的服裝和舞蹈也有相當的迴響。來自 South, Florida 陳雅郁和陳木全先生以口琴吹奏「望春風」，「台灣頌」和陳木全先生獨奏「Home Sweet Home」。陳木全患有帕金森症仍堅持完成，使人非常敬佩，曲罷全場起立向他致敬。接下來由田納西同鄉會表演「自由台灣」，由李豐隆醫師帶領同鄉演出，也相當精彩。最後由熱愛鄉土也是「台灣」原創作曲家、來自台灣的王明哲先生，以他特有充滿感情的語調敘述他創作的心路歷程，自彈自唱完成這場非常感人的音樂饗宴。最後台灣之夜在他帶領大家合唱「台灣」後圓滿結束。

明年夏令會將由 Florida Tampa 與 Orlando 同鄉會合辦，屆時歡迎大家來參加這一年一度的台美人盛會。

摘自 台灣公論報 No 2213, 07/25/2008

# 夏令會記事

姚寶釵

第三十屆美國東南區台灣同鄉會夏令會由 Atlanta 同鄉會主辦（7/11-13），特別選在有 200 多年歷史的古城--Savannah，它臨大西洋又靠 Savannah river，風景宜人，城內許多美麗的公園更讓它被列為美國最美麗的都市之一。主辦單位稱道次夏令會是 luxury，住在河邊的 Marriot hotel，住的舒服吃也不錯，但這種 luxury 卻讓各分會爲了找人參加”皮皮喘”，而主辦單位也大大失血，這種 luxury 是好是不好見仁見智，看來還是我們那”俗又大碗”的海上夏令會教人懷念。

這次我們依照往例租了遊覽車前往，爲了減少大家開銷特以低價向 Orlando 同鄉招手（他們本來覺得路途不甚遙遠想自行解決），兩對人馬還真ㄉㄤㄟ，到底已經是幾年的同車與共。在 St. Augustine 我們特別停留兩小時，大家坐 trolley 好好的把這四百多年的古城逛了一圈，歐洲風味（Spanish）的古建築，非常迷人，從未聽過的 Flagler College 竟是如此的美。

所住的旅館就在河邊，報到後大家急的去散步，主辦單位給的飯團不夠充饑，當看到 peanut shop 有各種口味的花生讓人試吃時，大家可就不客氣了，廖金德覺得過意不去，特別買了爆米花和餅乾讓大家分享，大家稱讚餅乾可愛，味道不甜不膩鐵定是有機餅乾，都是洪榮隆大眼睛，無聊玩起餅乾袋子，竟發現袋上有小小的狗爪子，結果是---吃過的人只好互稱狗兄狗弟了。

爲了一覽 Savannah 美景，有意再搭 trolley 一遊，忽聞有免費的 city shuttle，也不管一分錢一分貨，上了再說，一路上還真有趣，因聽說陸客到臺灣夜市，六人叫一份蚵仔煎（真省），我們也自嘲 426（是阿六）。

\*\*\*這次被邀請的講員有陳師孟教授分析台灣政治經濟前景的展望，在他詳細解說中讓我們感到台灣的經濟前景短期內並不樂觀。

\*\*\*名嘴王定宇議員，談起台灣目前危機，的確令人心痛，但他從各角度來解說，相信台灣還是有希望的。

\*\*\*全美 FAPA 總會長楊英育介紹今年工作方針，因應政黨輪替 FAPA 也做了不少研究工作，做爲今後努力的參考。也希望台美人團結再出發。

\*\*\*葉治平教授用很簡單但很吸引人的圖片，讓台灣的歷史聽起來深刻，學起來容易。李學圖博士則講述爲了以文化激發國家認同及提昇國民素養，在 2007 年出版〈孕育台灣人文意識-50 好書〉的籌劃過程。好書與好朋友分享。

\*\*\*兩位音樂創作及演唱者，李智惠小姐及王明哲先生，帶給大家優美感人的歌聲，王明哲先生十多年前曾到 Miami 演唱過，一二十年他一直戮力於台灣本土歌謠創作，李筱峰教授曾讚揚他的作品是台灣民主路上最動人的歌聲。在失落無奈的時候，王明哲的歌提供很有力的詮釋。

\*\*\*有名的田土伯（林幸隆先生）自編自導自演的--坐火車，火車一路從雲林開到台北，全場笑聲也跟著笑到他下了車。他最大的願望是組成歌舞劇團到各地表演具有台灣文化色彩的歌舞，娛樂大家並宣揚台灣文化。

\*\*\*台灣之夜我們推出的口琴合奏獲得滿堂采，陳木全和陳雅郁兩位前輩演奏的情景讓人感動，我們以他們爲傲。

謝謝林阿義會長細心策劃，讓我們快快樂樂的出門，快快樂樂回家，明年夏令營將由 Orlando 和 Tampa 合辦，但願你能做伙來參加。

摘自南佛州台灣同鄉會會訊 07/2008

## 9. Souvenirs : ---

## 2007

### 1. Invitation Letter :

SETAA2007 團隊的誠摯邀請

2007 年美東南區夏令會由南佛州臺灣同鄉會主辦，預定 2007 年 7 月 6 日至 7 月 9 日，3 days cruise on “CARNIVAL FASCINATION”

地點：邁阿密、巴哈馬群島、以及蔚藍的加勒比海上

夏令會節目與活動的安排主要是在延續與提昇台美人的優良文化傳統。參加夏令會可與久年不見的親朋好友聚會長談，可以結交遠方而來的新朋友。大會期間又可以聆聽或表達有關台灣與美國現況的評論以及對世界將來的展望。

這是一年一度難得的機會。就如同帶著一家大小周末旅遊一般，吃、住都有人料理。我們同鄉們可以聯誼、敘舊，又有演講可以聽，更可以瞭解台灣現狀。遊艇上食宿、育樂俱全，且有小孩們的活動，我們衷心的盼望各位鄉親們來共襄這屬於我們台美人的盛會。

遊艇報名截止日期：2007 年 3 月 7 日

詳情請洽 <http://geocities.com/setaa2007/>

預計行程

Fri.	7/6	4:00 pm 離開邁阿密
Sat.	7/7	8:00 am 抵達巴哈馬
Sun.	7/8	8:30 am 離開巴哈馬
Mon.	7/9	8:00 am 抵達邁阿密

費用

- Inside 每人約\$356.31，cruise only
- or Ocean View 每人約 \$409.00，cruise only
- or Suite 每人約 \$699.00，cruise only
- GOVERNMENT TAXES & FEES 每人約 \$ 34.31
- GRATUITIES 每人 \$30.00
- Beverage is extra

以上價格以兩人一房計算，3 或 4 人同房另有折扣，價格依出發日期及訂位人數會有所不同

### 2. Promotion Letter :

# 2007 美東南區夏令營



## 3 DAY CRUISE ON CARNIVAL FASCINATION

From Miami

JULY 6 – JULY 9 2007



7/6 4:00 pm 離開 邁阿密

7/7 8:00 am 抵達 巴哈馬 Bahamas

7/8 8:30 am 離開 巴哈馬

7/9 8:00 am 抵達 邁阿密

2004年2月28日，200萬臺灣人牽手護臺灣的仗陣，打破外來政權的復辟夢。然而我們堅持不流血的和平轉移政權，相對的就要承受漫長社會改革的陣痛期。

### 3. Registration Form :

# 2007 SETAA Summer Camp BAHAMAS CRUISE Registration Form

**SAILING DATE:** July 6 (Fri. 3:00 PM) -July 9 (Mon. 10:00AM), 2007

**LOCATION:** Carnival Cruise Line - Ship Fascination - Pier Miami

**NAME:** (En) \_\_\_\_\_ (Han) \_\_\_\_\_

**MAILING ADDRESS:** \_\_\_\_\_ **CITY:** \_\_\_\_\_

**STATE:** \_\_\_\_\_ **ZIP:** \_\_\_\_\_ **PHONE: (H)** \_\_\_\_\_ **(O)** \_\_\_\_\_ **(C)** \_\_\_\_\_

**Email :** \_\_\_\_\_ **FAX:** \_\_\_\_\_

**Who you traveling with :** \_\_\_\_\_

Please provide the person's name and home phone number of other cabins you are traveling with and like to join the same dining table.

**Accommodations: (Check One)**  Inside Cabin  Ocean view cabin

**(Name SHOULD be the same as showing on passport. Please type or print clearly)**

**(Fill one form for each cabin)**

Guest Names		US Citizen	US Resident	US Visitor	M/F	DOB
(E)	(H)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
(E)	(H)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
(E)	(H)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
(E)	(H)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

**Disclaimer:** I, the undersigned agree to assume all responsibilities for any injury and damages incurred to my family and myself and agree to make no claim against SETAA 2007 related to the activities for July 6-9, 2007

Sign/Date \_\_\_\_\_

**Detail of charges:**

- For 1st & 2nd passengers, inside cabin \$353.30/p.p., ocean view cabin \$393.30/p.p. The rate includes \$123.30 port charge & gov. tax. For 3rd & 4th passengers, the rate is \$40 less than inside cabin, and \$70 less than ocean view cabin.
- The above rate based on 2-4 passengers per cabin. We have a nice group rate. Each cabin will receive \$50 onboard credit which can be used for your onboard expense. Tips are extra. It is recommended \$30/p.p.
- All passengers' full name same as on passport and DOB along with **\$150.00/p.p. of deposit** will be required in booking and assign cabin **before Mar. 07, 2007**. Please submit Registration form and deposit with credit card information to **INNOVA TRAVEL INC** ASAP in order to obtain better cabin assignment.
- The final payment for all bookings will be required on/before May 05, 2007. Fee will be applied to any change or cancellation after this date. Please contact **INNOVA TRAVEL INC.** or **www.AirTourCruise.com** for detail.
- Please submit payment to **INNOVA TRAVEL INC.** ATTN: Marie 2574 N. University Dr. Suite 220, Sunrise, FL 33322 Tel: (954) 747-8282, Fax: (954) 747-5288, E-mail: [innovaf1@yahoo.com](mailto:innovaf1@yahoo.com)
- You may board the ship between 12:00 pm and 3:00 PM on July 6, 2007. You can have lunch on ship if you wish. Please report to the ship registration desk as well as to the near-by SETAA registration desk when you check-in. The SETAA program information will be provided when you report to SETAA desk.

**Optional tours** (pre-cruises or post-cruise): Please contact **INNOVA TRAVEL INC.** for more tour and hotel information.

- Miami 1 day city tour/ Bayside-\$35/p.p.
- Miami 1 day city tour/ Everglades (air boat admission)- \$59/p.p.
- Key West 1 day tour - \$69/p.p.
- Orlando theme park 2 days 1 night (2 parks admission) - \$280/p.p.
- Orlando theme park 3 days 2 night (3 parks admission) - \$390/p.p.
- Orlando theme park 4 days 3 night (4 parks admission) - \$470/p.p.

SETAA 2007 contacts:

Tony Sheu (954) 961-4058 [tony@psheu.com](mailto:tony@psheu.com) Sandy Liao (305) 826-7650 [euroasiamiami@hotmail.com](mailto:euroasiamiami@hotmail.com)  
 Jack Lin (954) 475-0285 [paradise8888@yahoo.com](mailto:paradise8888@yahoo.com) SETAA2007@yahoo.com

Seq: \_\_\_\_\_ Booking #: \_\_\_\_\_ Cabin : \_\_\_\_\_ Total Fare : \_\_\_\_\_

## 4. The Front Cover of the Program Book :

2007 年第 29 屆  
美東南區台灣人夏令會  
*Southeast Taiwanese American Association  
29th Annual Summer Conference*



南佛州台灣同鄉會主辦

## 5. Welcome Letter :

親愛的鄉親和遠道的貴賓們：

炎炎日頭高掛，有客四面雲集，心裡樂活著，暑氣便消散如風，這真是一件快意的事。幾個月前，南佛州的鄉親們想辦個不一樣的夏令會，遠離塵囂，搖曳在大西洋上便成為一個共同的美麗夢想。今天，夢想成真，排除萬難從台灣和美國各地趕來分享他們的經驗的講師群，從東南區各地熱情雲湧而來的三百多位鄉親，加上代表僑委會成為我們的座上嘉賓的副委員長楊黃美幸女士，您們點點滴滴的盛情不僅使夏令會由無到有，蓬壁生輝，更使得南佛州的盛夏在這萬般慶幸裡盈溢著濃濃古意的故鄉溫情。

台灣今天的處境，面對聯合國雖不得其門而入，我們前仆後繼，血跡斑斑；闖關 WHO，雖功敗垂成，卻也可歌可泣。面對中國強大的壓力，台灣就像巨石間的小草，把握著每一寸呼吸的空間，努力地在石縫間向上生長，爭取綠意盎然的一天。這次夏令會的主題『團結做伙向前行』，非常貼切的彰顯我們此時此刻應有的態

度，隱喻無論在何時何地，我們都要團結做伙；無論有多少艱難險阻，我們都要勇敢向前行。今天我們在大西洋裡乘風破浪，目標是美麗的巴哈馬；台灣如海上孤舟，太平洋裡的一條船，天天迎向驚濤駭浪，我們的目標是獨立尊嚴，不受威脅，和平自主，均富和樂。願天佑台灣，天佑吾民，在艱苦中生出力量，在挫折中長出希望，讓兩千三百萬的人民，不分種族，同心協力，掌舵向前行。

這次夏令會的講師們陣容堅強，有宗教家的心靈啟發；聲樂家的繞樑餘音；經濟專家的精彩剖析；政論學者的政情解說；環保先鋒的綠色革命；醫者帶領的氣功早課、國家和個人青春常在的祕訣和百年來台灣各領域的精英介紹。知性、感性的課程必定讓鄉親們滿載而歸，不虛此行。

在美倫美奐遊輪上，良辰、美景、佳餚垂手可得，老友相伴，日月同行，人生風光，盡在其中。然而尋歡不忘故土，安逸當念無常；國之有難，匹夫有責。一念心，一世情，永繫胸中，願大家勿忘『團結做伙向前行』，長長久久，盼到台灣成樂土。

總召集人 徐彩惠

暨南佛州全體鄉親一同歡迎

## **6. Programs :**

# 2007 美東南區夏令會節目表

時間	程序	主題	主持人	地點	
July 6	5:00-6:00 PM	開幕式	李雪玫教授 聲樂演唱	鄭瑞雄	PR
		開幕致詞	東南區總幹事涂惠玲 等		PR
		專題演講	謝其旺處長 剖析全球化下的 臺灣經濟展望		PR
7:30-8:45 PM	東南區理事會	東南區理事		CW	
10:30-12:00 PM		認親結緣	許清政	CG	
7:00-7:30 AM	早課	溫碧謙醫師 太極氣功		BC	
Day Time					
8:30-9:30 PM	專題演講	劉一德先生 臺灣的根本問題： 思想改造。	林阿義	PR	
9:30PM-10:30PM	專題演講	高成炎教授 台灣綠色產業的展望	吳建民	PR	
10:30-11:30 PM		Show Time or 頭家來開講	許清政	CG	
7:00-7:30 AM	早禱	吳德聖牧師	江佛樹	CR	
7:30-8:00 AM	早課	溫碧謙醫師 太極氣功		BC	
July 7	9:00-10:00 AM	專題演講	徐永明博士 2008 台灣總統初探	溫碧謙 蔡明珠	PR
	10:00-11:00 AM	專題演講	林衡哲醫師 廿世紀台灣代表性人物	陳文憲	PR
	1:00-2:00 PM	專題演講	吳德聖牧師 我不以福音為恥	江佛樹	C8
	2:00-3:00 PM	專題演講	李雪玫教授 Taiwan stands tall	李嵩義	C8
	3:00-4:00PM		北美州台灣婦女會 聯誼會		C8
	4:00-5:00 PM	閉幕酒會	東南區夏令會交接	陳春帆 蔡明珠	PR
	5:00-6:00 PM	專題演講	涂醒哲醫師 如何讓我們的國家和個人一起 拒絕老化 永保青春	楊明倫	PR
July 8	10:30-11:30 PM		臺灣大解碼 (抬槓)	許清政	CG

- ◇ PR — Puttin on the Ritz (Promenade Deck)
- ◇ CW — Café on the way (Promenade Deck)
- ◇ CG — Coconut Grove Bar & Grill by Pizzeria (Lido Deck)

- ◇ C8 — Club 88 (Atlantic Deck)
- ◇ BC — Basketball Court (Verandah Deck)
- ◇ CR — Card Room (Atlantic Deck)

**7. Public Announcement :** ---

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :**

今年的美東南區台灣人夏令會

涂惠鈴

今年的美東南區台灣人夏令會是由南佛州的 Miami 同鄉會主辦，感謝他們的創意和辛勞，讓所有的參與者有一個充實、難忘的仲夏之旅。

其實 Miami 團隊自 2006 年夏令會以前、就已開始籌備今年的夏令會，在 Cruise 上辦夏令會，是有史以來第一次勇敢的嘗試，一開始大家都煩惱路途又遠、花費又比傳統夏令會貴、人可能會很少，但是在去年夏令會中，Miami 的團隊有備而來，不只準備了精美的 PowerPoint 介紹 Cruise，且團隊重要負責人都參加了理事會，他們的敬業讓人感動，理事會決定呼勇敢的 Miami 團隊試看麥、結果今年的人數超過三百五十人，且還不斷有人想要加入。同鄉有人需搭飛機、有人得開一兩天的車，但因是第一次的創舉、大家都熱誠參與。我在美東參加全美台灣同鄉會代表大會時，向大會報告我們的成果，他們都非常羨慕與驚訝，所以美東與美南也開始考慮要在 Cruise 上辦夏令會了。可見只要有新的創意、都應當勇敢的嘗試看看，你會發現常常有令人驚喜的結果。

這次大會邀請到許多的貴賓，每個都是一時之選，個個都把我們關心的議題、以他們的專業學養、以幽默風趣的方式呈現給所有的聽眾。今年還有一個特色，從台灣來的貴賓、除了台聯副祕書長劉一德先生外、全都是攜家帶眷或全家總動員。文人醫師林衡哲、政論節目的當紅炸子雞徐永明、都帶着心愛的牽手，而資策會副董事長、前綠黨黨主席高成炎、則太太與三個女兒全家出動，還有前衛生署長、國策顧問、民進黨立委初選第二名的涂醒哲更是爸爸、媽媽、太太、女兒、連姊姊都到了。也難怪孤家寡人的一德兄夜夜飲酒到三更。

我常說我們在海外、事事就是要靠朋友與同鄉，台灣人夏令會是看老朋友、認識新同鄉的好機會，對我來說更是我重新充電 e 所在，尤其是這幾年來台灣的情勢一日三變，幾乎每天都會有讓人嚇一跳的事發生，心臟那無卡勇咧就愛常常吃救心。同鄉們對台灣的現狀與未來都非常關心、也有很多的疑問，這次貴賓們被綁來船上，無處可逃，大大的增加了鄉親們與他們交流的機會，由他們的口中讓我們更了解台灣的現狀，也希望他們能帶回我們海外子們對台灣的熱愛與期待。

事實上 Cruise 是一個各種 Reunion 的好所在，這次參加夏令會很多是全家出動的，不管是老的第一代、或是少的第二代，享受著主辦單位辛苦安排的豐富節目，吃的好、聽的爽、玩的高興，相信大家都過了一個快樂的假期。這次東南區夏令會的成功，讓專門負責 Cruise 安排的張良州很有成就感，雄心大發，計劃在未來聯合全美各地夏令會、在 Cruise 上主辦一個超大型的全美台灣人夏令會，請大家拭目以待。

摘自南佛州台灣同鄉會會訊 07/2007

## 美東南區台灣人海上夏令會

作者 吳明美

2007 年第 29 屆美東南區台灣人夏令會在鄉親們引頸企盼下終於來臨了，於 7 月 6 日至 9 日間舉行，乘豪華遊輪(Carnival Fascination)由邁阿密港出發至巴哈馬(The Bahamas)，共吸引了 350 名來自東南區各州以及台灣的多位主講人物與親友們。報名截止後，尚有不少向隅者。最近邁阿密連續三週日日雷公雨(不幸雷公打死了兩人)，使我們很擔心雷雨會帶給遠道而來的鄉親們困境。感謝天公特別作美，以乾坤朗朗來迎接我們的鄉親。正午日頭炎炎，鄉親們拎著大包小包行李，扶老攜幼地上船。旅途雖然疲勞，卻個個精神奕奕，人人洋溢著興奮之情。

此遊輪長 855 呎，重七萬多噸，可容納 2,634 名遊客與 920 名員工。共有 13 層，包括船艙、公共地區與工作地區。遊輪像一座小城，設備齊全，內有艙房、餐廳、酒吧、舞廳、美容院、商店、游泳池、SPA、健身房、圖書館、醫療室、洗衣室、小高爾夫球場與賭場等等，應有盡有。遊輪內部裝飾美麗高雅，光彩耀目，顯得金碧輝煌，堪稱一座海上行宮。在 11 層甲板上，健行強身或悠然踱步；觀看旭日升起，光芒萬丈，或落日餘暉，紅透天邊；閒來無事，則聽海浪、看星月，頗為詩情畫意，乃人生一大樂事。

第一天開幕式，由鄭瑞雄主持，李雪玟教授聲樂演唱揭幕。她的歌聲十分悅耳，動人心弦。接著由總召集人僑務委員徐彩惠、總幹事許清政、南佛州台鄉會會長李玉英以及東南區理事長涂惠玲等致辭。各分會會長也

先後致詞並展示分會會旗。僑務副委員長楊黃美幸蒞臨致詞，告知鄉親們，邁阿密經文處謝其旺處長是特別精挑細選來的。謝處長的專題演講剖析全球化下的台灣經濟展望。台灣高科技產業有二十多種佔世界供應量 50% 以上，甚至有 80% 以上。世界一些名牌高科技零件均靠台灣供應。台灣高科技零件在世界之地位有如中東石油在世界上所居之地位。在正式晚餐後，就是眾所盼望的認親結緣，此時舊雨新知，歡聚一堂，熱鬧滾滾地敘舊話新。同時在另一室，我們的第二代年輕人在玩遊戲，也在認親結緣。此次與會年輕第二代約有 50 名。

清晨七點，溫碧謙醫師在第 11 層甲板上連續兩天教授太極氣功。鄉親們踴躍參與練習，引發了許多人強身練功之興趣。兩天學六招，一生用不完。其中有一招蹲姿像在「放屎」。有人問：「有便秘的人可以做嗎？」「沒問題。」又問：「漏屎呢？」引來一陣哄笑。

遊輪於第二天清晨八點靠岸，鄉親們有參加旅遊隊者，或自組成隊，共租巴士遊覽名勝景點，經濟實惠。有租漁船遊海，看海水清澈見底；乘 glass-bottom boat，觀看海內動植物；潛水(snorkeling)在海中與魚共游，並觀看其他美麗的海裡生物；到海灘戲水並欣賞熱帶風光；到名聞遐邇、美奐美侖的大賭場 Atlantis，大快賭癮。岸邊著名的 Straw Market 是以草編手工藝品為其特色，如草帽、草袋、草扇和草娃娃等等，並有其他木雕及小手工藝品。2001 年，Straw Market 遭大火而幾乎全毀，至今尚未恢復原來風貌。小販們暫擺攤位於帳篷內，雖然擁擠不堪，卻是嗜好討價還價者的樂園。鄉親們白天分道揚鑣，各顯神通去享樂，然後樂陶陶地回船。

此夏令會群賢畢至，鄉親中人材濟濟，加上由台精挑細選邀請來的重量級專題主講人物，說是冠蓋雲集，毫不為過。台聯黨組織部主任劉一德先生主講「台灣的根本問題：思想改造」，思想改造須靠社會教育，社會教育須靠媒體。政府應撥款栽培大量記者，改善媒體品質。綠黨創黨召集人高成炎教授主講「台灣綠色產業的展望」，針對台灣環境問題與解決之道。台灣政治領域的菁英與知識界良知徐永明博士主講「2008 台灣總統選舉初探」。文化方面，林衡哲醫師主講廿世紀台灣代表性人物。林醫師不僅是傑出的醫生，於文化事業不遺餘力。「政治能使人分化，文化能使人融合」乃是他的不朽之名言。宗教方面，由中華歸主教牧學博士吳德望牧師主講：「我不以福音為恥」。音樂方面，由名歌劇女高音李雪玫教授主講「Taiwan Stands Tall」。台灣在多地震、多颱風的情況下，能建起安全的 101 層全世界最高的大樓，極為難能可貴，且頗值得我們引以為傲。她認為明年總統選舉結果之成敗乃是決定「台灣」這個國家是否存在。她對台灣之愛心，令人感動。前衛生署長涂醒哲博士主講他當選初選之「不分區立委」排名第四之心路歷程。他笑說自從他當選後，不少人與他牽親引戚，而親戚驟增。希望國人能覺「醒」選「哲」。

整天排滿的專題演講後，就是享受讓人賞心悅目的遊輪節目主秀。氣象萬千而使人目眩神迷的舞台燈光佈置與俊男美女配合音樂節奏的美妙舞姿，抒解了一天的疲勞。每晚 8:30 至 10:30，在圖書館內，一群對台灣充滿愛心的鄉親，熱血沸騰地高談闊論，分享犀利的見解，開講抬槓，關懷台灣。

賭場幾乎是最熱鬧區。鄉親們的賭運似乎欠佳。第一天大多數人贏了些錢。以後兩天，大會雖有資深的博奕顧問，卻是唉聲嘆氣的人比得意洋洋的人多。賭友們異口同聲地罵賭場似乎以不當程式操作，有欺詐之嫌。有些人為了想撈回賭本，賭到清晨三點賭場打烊才肯罷休，聽說有太太在場的男士們壓力更大，情急之下，三字經不免脫口而出，正是台灣人的賭博文化。

閉幕式由蔡明珠與陳春帆主持。東南區夏令會交換，明年是喬治亞州舉辦。接著李雪玫教授帶全體感性地合唱「伊是咱的寶貝」與「美麗台灣」兩首歌。有邁阿密「黃帝」之稱的陳教授，講些在遊輪上所見所聞有趣事件。他迫不及待地分享他當日所見一事：「某一中年婦人戴了一頂新草帽，不料來了一陣風，幾乎吹走了她那美麗的帽子。她雙手趕緊按住新帽，卻不顧裙子高飛而使她下面重要的部位曝光。一位歐吉桑見狀趕緊提醒她，三八婆卻回答：「我的帽子是剛買的，底下部位是五十年舊了！」讓親們開懷大笑。接連幾個渾笑話掃走了大家整天的疲勞。接著是我們的第二代年輕人展示鄉親們船上活動的幻燈片。

自從南佛州分會接辦今年夏令會後，同鄉會會長李玉英就著手計劃，招兵買馬，開會共商。工作同仁在熱心的總幹事許清政領導下，分工合作，群策群力，默默地奉獻。在 Carnival 工作的張良州安排遊輪上的一切事

務，並為大家爭取免費酒會。總召集人彩惠姊與同鄉會長玉英姊財力支持，使大家能放手一搏而無後顧之憂。

最後，鄉親們的共襄盛舉而使大會圓滿成功，正實現了此夏令會主題：「團結做伙向前行」。此夏令會讓鄉親們有機會相聚，共同研討台灣問題而提高士氣。加上遊輪的美菜佳餚是所有夏令會之冠，大家享盡了吃喝玩樂外，並得以與喜愛的俊男美女，夜夜同床(船)，讓我們成功了開創了全美首次海上夏令會。然而，天下無不散之筵席，大家乘興而來，也盡興而歸，同時憧憬著明年的再會。

源自 吳明美 Miami, FL

## **9. Souvenirs : ---**

## 1. Invitation Letter :

### 2006 年美國東南區台美人夏令會通知

親愛的鄉親及朋友們：

時間過得很快，一年一度的夏令會，又要到了。美國東南區台美人夏令會，將於七月七日(星期五)到七月九日(星期日)，在 Georgia 的柯佛蘭特學院(Covenant College)舉行(七日中午報到，九日午餐後結束)。籌備會僅代表阿拉巴馬州的同鄉，誠懇地邀請大家，來參加這個台美人的盛會。

Covenant College 是座落於 Georgia 西北角 Lookout Mountain 上，一所小而美的學校。校園不但風景優美，設備完善，主要的建築物都集中在步行五分鐘內可到的地方。莊嚴的教堂是我們開會的好所在。還有視野廣闊的餐廳，可以邊用餐，邊享受遠眺的美景。素雅，恬靜的宿舍區，除了是提供休憩的所在，更可眺望山腳下怡人的美景。各種戶內，戶外的設施都能讓我們充分的運用。她不但地理位置適中，交通便利，附近還有很多好玩，值得一看的景點。所以請別忘了今年夏天讓我們一起共度個難忘的美東南區台美人夏令會喔！

今年夏令會的主題是，“台灣心，鄉土情”。我們希望這個夏令會能提供鄉親們一個愉快的假期。藉著優美的環境和輕鬆多元的節目，讓鄉親們充分享受到渡假般的樂趣。同時利用這個機會，讓大家可以看到一整年都沒見到的老朋友，也趁機會結交新朋友。

今年的夏令會，我們利用短暫的三天兩夜的時間，希望透過密集的演講和討論，能讓鄉親們對台灣的過去和現在有更深刻的瞭解。對台灣的未來則更有信心。鄉親們不遠千里來參加夏令會，就是希望能多瞭解台灣最近的發展並期待台灣的未來會更好。除此以外，我們也安排關於養生與保健方面的座談，可以讓大家更懂得照顧自己和家人的身體健康。藉由輕鬆的電影欣賞可以讓大家瞭解台灣稻農的辛苦與樂天知命的哲學觀。布袋戲的電影，也可喚起大家小時候在廟會前，戲棚下坐板凳看戲的童年回憶。多采多姿的台灣之夜，又再一次成為各州的鄉親們一展才藝的好舞台。屆時希望鄉親們踴躍報名參加演出。相信都能得到與會鄉親們的滿堂喝采。

在講員方面，我們已確定邀請到的有：(1)國立台灣師範大學歷史研究所、現任世新大學通識教育中心的李筱峰教授，來告訴我們南島民族在台灣人與台灣歷史上所扮演的重要角色與台灣歌謠與其歷史背景；(2)國立成功大學管理研究所碩士，外省第二代，台語說的十分到地，流暢的民進黨籍台南市議員王定宇先生來跟我們分享台灣人的國家認同，血統和目前的亂象；(3)西北大學醫學博士，現任 University of Alabama at Birmingham 醫學院病理科教授何康潔醫師，他將透過風趣的解說，告訴大家經濟又有效的保健養生之道；(4)具有多種理工科學博碩士學位以及哲學，神學背景，同時也精通琴藝與繪畫等等才藝，稱的上是十項全能，文武雙全的王華東博士，將來和我們分享他的台灣四季農村畫作與他獨創的三二減重法；(5)太平洋時報主編賴慧娜女士來介紹在美國的台灣人在各個專業領域的卓越貢獻；(6)具有教育和化學雙碩士學位，目前從事財經顧問工作的連育敏小姐，從小隨父母親移民美國的她將和大家分享她的成長經驗。各位鄉親，千萬不要錯過，這麼多精彩的演講喔！

阿拉巴馬的台灣同鄉，將以最大的熱誠，籌辦今年的夏令會。我們衷心盼望各位鄉親，前來共襄盛舉。相信這一個不一樣的夏令會，會讓各位有一個滿意和難忘的回憶。如果您與您的家人準備參加今年的夏令會，請填妥所需的報名表，並在六月十日以前(郵戳為憑)寄回給:Ms. Huichien Kuo, 1928-H, Tree Top Lane, Birmingham, AL 35216。如果您有任何的問題，請與籌備會總幹事黃俞升(Yusheng Huang; 1-205-824-7696; setaasc2006@bellsouth.net)聯絡。

祝闔家平安快樂

## **2. Promotion Letter :**

夏令營巴士團

2006 年東南區夏令營即將在 Georgia 的柯佛蘭特學院(Covenant College)舉行如往年，我們將租用巴士參與盛會，較往年不同是我們將提前一天出發，巡禮數個附近景點，預計行程如下：

七月六日(四)清晨出發，晚上住宿亞特蘭大並享用中國城美食

七月七日(五)旅遊附近 Ruby Falls, Rock City 及水族館等當地名勝，預計下午五點至會場

七月九日(日)午餐後出發返回邁阿密，預計午夜時分返抵家門

請舊雨新知大家告訴大家，提早定位以免向隅，當然也要同鄉們練好肚皮，保證一路上的笑話及美食會讓你肚皮撐破。有興趣同鄉請盡早向會長(305) 479-5195，副會長(305) 826-7650 或姚寶釵(305) 893-8034 定位。當然也別忘了填妥本期第五頁之報名表向主辦單位報名。我們期盼同鄉能踴躍參加。更多詳情會在下期公佈。

摘自 南佛州台灣同鄉會會訊 05/2006

## **3. Registration Form :**

## 2006 美東南區台灣人夏令會報名表 SETAA REGISTRATION

時間：July 7 (Friday 1:30 pm) ~ July 9 (Sunday afternoon) 2006; 地點：Covenant College, Lookout Mountain, Georgia

報名姓名：(漢文) \_\_\_\_\_ (英文 Please Print) Last \_\_\_\_\_ First \_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

電話：(\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ e-mail：\_\_\_\_\_

I, the undersigned, agree to assume all responsibilities for any injury and damages incurred to my family and myself and agree to make no claims against the SETAA 2006 related to the activities for the period of July 7 ~ 9, 2006.

Signature (Adult/Parent) : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Registration Information: (Please type or print clearly for each attendant.)

漢文姓名 Taiwanese Name	英文姓名 English Name	性別 M/F	類別 Category	費用 Fees(1)	Age(2)	備註 Remarks(3)
				\$		
				\$		
				\$		
				\$		
				\$		
Total				\$		

1. 類別與費用 (Category and Fees) :

7/7 - 7/9	7/8 - 7/9	7/8 - 7/9
A : Adults (18 & up);	\$ 135	E : Adults (18 & up);
B : Students (14 & up)	\$ 100	F : Students (14 & up)
C : Children (3 ~ 13)	\$ 80	G : Children (3 ~ 13)
D : Children under 3	Free	H : Children under 3

(1) Registration fees cover lodging, meals and conference activities. Late fee is \$10/person (Max \$20 per family) for late registration (postmarked after 6/10/06) or on-site registration. Please make a check payable to SETAA-BAL and send it with this form to : **Huichien Kuo, 1928-H Tree Top Ln., Birmingham, AL, 35216.**

(2) In order to better prepare programs for English-speaking young people, please indicate your age.  
 (3) Singles, please specify your apartment mate here. (Your apartment mate must also specify you as an apartment mate.) Otherwise, we will assign one for you based on gender and age. 個人報名者，請將您同住者的姓名列出。否則，我們只好代您找一同性別的同住者。其他如果您有什麼需要，請在此註明。

2. Please prepare a check for \$55 payable to SETAA-BAL for room-key deposit. Deposit will be refunded after keys are returned. 請預備一張 \$55 元的支票開給 SETAA-BAL，鑰匙還給學校後支票會當場退還給您。

3. A family with two adults may be assigned to an apartment with a private bathroom and two bedrooms, each having a *full-size* bed. 請自備枕頭、枕頭套、床單(雙人床用)、毯子、毛巾及盥洗用具。Bring your own pillows, pillow cases, sheets (for *full-size* beds), blankets, towels, tooth brushes, toothpaste and soap.

FOR OFFICIAL USE ONLY		Check # : _____ \$ _____
Record # _____	Date Rec. : _____	Postmark: _____ Room # _____

For questions or information, contact Huichien Kuo (郭惠千) at (205)824-7696 or email: setaasc2006@bellsouth.net

### 4. The Front Cover of the Program Book :

# 台灣心，鄉土情

2006年美國東南區台美人夏令會



Southeast  
Taiwanese American  
Summer Camp

Covenant College  
Lookout Mountain, Georgia  
July 7-9, 2006

## **5. Welcome Letter :**

同上:2006 年美國東南區台美人夏令會通知

## **6. Programs :**

## 台語節目時間表

7/7/2006	
星 期 五	
1:00 - 10:00	相見歡：註冊報到 (Founders Hall Lobby)
3:00 - 5:00	電影欣賞： 『無米樂』 (SB 215)      籃球比賽 (3 vs. 3)：李豐隆醫師 (Barnes GYM)
5:00 - 6:30	晚 餐 (CH)
7:00 - 7:40	開 幕 式 (DMBMC)
7:40 - 9:00	“南島民族在台灣人與台灣歷史上所扮演的重要角色”：李筱峰 教授 (DMBMC)
9:10 - 11:00	親睦點心會 (CH)

7/8/2006	
星 期 六	
7:00-8:00	晨間活動：太極拳 武術 伸展操 (Chapel 前廣場)      早禱：洪建棟牧師 (DMBMC)
8:00 - 9:00	早 餐 (CH)
9:10 - 10:10	“家 和 Motel - 認同, 血統和國家亂象”： 王定宇議員 (SB215)
10:10 - 10:30	休息時間
10:30 - 11:40	TG1 + TG2 演講 “第二代台美人的經驗談” 連育敏 小姐 (SB215)
12:00 - 1:30	午 餐 (CH)
1:30 - 2:30	“台美人的 版圖 The Territory of Taiwanese American”：賴慧娜 女士 (SB215)
2:30 - 3:10	北美婦女會提供之座談 (SB215)      “如何自我防衛”： 連育敏小姐 (MSB 280)
3:10 - 5:00	電影欣賞：聖石傳說 (MSB 270)      “32 減肥法”： 王華東博士 (MSB 280)      台灣之夜彩排： 連育敏 & 黃俞升 (DMBMC) “台灣歌謠與其歷史的 背景”：李筱峰教授 (MSB 280)
5:00 - 6:30	晚 餐 (CH)
7:00 - 9:00	台灣之夜 (DMBMC)
9:10 - 11:00	親睦點心會 (CH)      東南區理事會議 (MSB 180)

7/9/2006	
星 期 日	
7:00 - 8:00	晨間活動：太極拳 武術 伸展操 (Chapel 前廣場)      基督徒禮拜：洪建棟牧師 (DMBMC)
8:00 - 9:00	早 餐 (CH)
9:10 - 10:10	“台灣風情畫-四季農村”：王華東 博士 (SB215)
10:10 - 10:20	休息時間
10:20 - 11:30	“The Return of Dr. Omega 3”：何康潔 醫師 (SB215)
11:30 - 12:00	閉幕式：宋盛照 教授 點點滴滴的回憶 (活動剪影) 介紹各地會長 授會旗與明年主辦單位 “相信台灣”：全體大合唱 (SB215)
12:00 - 1:30	午 餐 (CH)
珍重再見 旅途平安	

註：Dora Maclellan Brown Memorial Chapel (DMBMC) Carter Hall (CH)  
Mills Science Building (MSB) Sanderson Building (SB)

2006 SETAA TG2 YOUTH PROGRAM			
Teen Group (12+)			
	FRIDAY 07/07/2006	SATURDAY 07/08/2006	SUNDAY 07/09/2006
8:00 – 9:00		CH Breakfast (8:00-9:00)	CH Breakfast (8:00-9:00)
9:00 – 10:00		MSB 280 Self-Defense Seminar Ming Lien (9:00-10:00)	CH Photo Scavenger Hunt (9:00-10:30)
10:00 – 11:00		Lobby Snacks & Games (10:00-10:30)	Meet in Lobby
11:00 – 12:00		SB 215 Taiwan Presentation (10:30-11:30)	Lobby TG2 Closing (10:30-11:00)
12:00 – 1:00	Registration (1:00 - Founders Hall Lobby)	CH Lunch (12:00-1:00)	CH Lunch (12:00-1:00)
1:00 – 2:00	Lobby TG2 Welcome (1:00-5:00)	MSB 280 Afternoon Activities Chinese Yo-Yos & Tops Origami Chinese Cooking (1:00-2:30)	See you next year!
2:00 – 3:00		Meet in Lobby TG2 Games Outdoors & Pool (2:30-5:00)	
3:00 – 4:00		CH Dinner (5:00-6:30)	CH Dinner (5:00-6:00)
4:00 – 5:00		Lobby Snacks & Introductions	Lobby Rehearsal for Taiwan Night (6:00-7:00)
5:00 – 6:00	DMBMC Opening Ceremony (7:00-8:00)	DMBMC Taiwan Night (7:00-9:00)	
6:00 – 7:00	Lobby Icebreakers (8:00-9:00)	MSB 280 Teen Mixer (9:00)	
7:00 – 8:00	MSB 280 Ice Cream Social (9:00)		
8:00 – 9:00			
9:00 – 10:00			
10:00 – 11:00			
11:00 – 12:00			

2006 SETAA TG2 YOUTH PROGRAM			
Kids Group (5-11)			
	FRIDAY 07/07/2006	SATURDAY 07/08/2006	SUNDAY 07/09/2006
8:00 – 9:00		CH Breakfast (8:00-9:00)	CH Breakfast (8:00-9:00)
9:00 – 10:00		MSB 280 Self-Defense Seminar Ming Lien (9:00-10:00)	
10:00 – 11:00		MSB 280 Taiwanese Songs (10:30-11:40)	MSB 280 Arts & Crafts (9:00-11:30)
11:00 – 12:00		CH Lunch (12:00-1:00)	CH Lunch (12:00-1:00)
12:00 – 1:00	Registration (1:00 - Founders Hall Lobby)	MSB 280 Afternoon Activities Chinese Yo-Yos & Tops Origami Chinese Cooking (1:00-2:30)	See you next year!
1:00 – 2:00	Lobby TG2 Welcome (1:00-5:00)	Meet in Lobby TG2 Games Outdoors & Pool (2:30-5:00)	
2:00 – 3:00		CH Dinner (5:00-6:30)	CH Dinner (5:00-6:00)
3:00 – 4:00		Lobby Snacks & Introductions	Lobby Rehearsal for Taiwan Night (6:00-7:00)
4:00 – 5:00		DMBMC Opening Ceremony (7:00-8:00)	DMBMC Taiwan Night (7:00-9:00)
5:00 – 6:00	Lobby Icebreakers (8:00-9:00)	MSB 280 Teen Mixer (9:00)	
6:00 – 7:00	MSB 280 Ice Cream Social (9:00)		
7:00	DMBMC Opening Ceremony (7:00-8:00)	DMBMC Taiwan Night (7:00-9:00)	

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 2006 台灣同鄉會東南區夏令會

姚寶釵

一兼二顧，摸蛤兼洗褲，在夏令會前，我們有一天的深度之旅（的確很深）。使這趟行程收穫更多，感謝會長游銘亮及副會長李玉英兩對夫婦，感恩！！

7/6 清晨五點出發，41 人中有 5 個少年郎，5 位可愛的留學生（師奶殺手人人愛），使旅途更活潑更有趣。吃的，喝的也不少，從早餐的麵包飲料茶葉蛋到中餐的粽子水果及點心，吃都吃不完，而且大家公認月華的茶葉（蛋）被打的最有（形），就像已孵化的小雞蛋，水噹噹。有吃有喝沒有笑話還不行，只是聽眾也真難伺候，正點的，激不起漣漪，只會嘴角微翹”嘿嘿”兩聲，不得已只好犧牲形象來滿足聽眾，要詼諧有趣又色出頭，連”看”起來文質彬彬的會長也”撩落去”，而廖金德更讓我們一路笑不停，當初知道他可以一起來參加時，我們都很高興，謝謝他們！（對不起，笑話不便在此公開）

當天晚上夜宿 Atlanta 同鄉陳世明的 Hotel，他們一家人熱情招待，整團帶去韓國商城，有各式料理及當天出爐的麵包，碗公大的剉冰，尤其那新鮮的蔬菜水果魚肉，真是誘人。Hotel 乾淨舒適，睡的真好。五點 wake call 六點出發，居然 沒人遲到。

第二天，開始（深度）之旅，三個景點和 Covenant college 都座落在有名的 Lookout Mountain 上。Ruby falls 是低於地面 145 呎而且深藏在山洞中的瀑布。坐電梯下到兩百多呎深的山裏，然後沿著窄小的山洞，可觀賞億萬年來經由地震造山所形成的岩石奇景。當初 Mr. Leo Lambert 從山頂向下鑿坑時，下到 260 呎深時發現有

一個開口，工作人員跪著爬向內探險，經過 17 小時發現了這美麗的山中瀑布。還以他太太之名字 Ruby 命名之。所以我們這些女士們一看到山洞就鼓勵先生去挖，誰不想留名？

Rock city Garden 讓你穿梭在碩大的岩石之中，沿著山勢爬上爬下，最狹窄之處有如摸乳巷，也如一線天，所以最穩重的吳建民自願當前鋒，只要他過得了我們就安了，不過過吊橋時可是要姓”姚”的走前面，這樣”搖”起來才刺激。到達最頂點時，據說可以看到鄰近的七個州，難喔！！還有一個情人崖，傳說一個勇士愛上另一部落的女孩，因兩部落不合，只好相約私奔。結果如何？你也猜得出吧，被抓回來後，男的被丟下山崖而死，絕望的女孩為愛所困跳崖相隨。唉呀！悲劇的愛情總是來得淒美。（套句會長的話--愛你兩根香腸，兩瓶酒（長長久久），廁所內還要放鬧鐘（有屎有鐘））

Incline Railway 堪稱世界最陡峭的載人 railway，從山底載你直達山頂，靠近山頂時，車子斜度成 70 度，頓時不堪回首來時路，但願時光匆匆過。到了頂端，遠眺山川美景，真是美不勝收。

下午五點到達夏令會會場---Covenant college，是一個小而美的學校，見到老朋友是又叫又跳，來到夏令會就像回到當年在學校那種年少輕狂的日子。今年夏令會是由阿拉巴馬同鄉會主辦，他們人手少，今年參加人數又比去年多（將近 320 人），總幹事黃俞生博士夫婦忙得團團轉，八歲的女兒也幫忙的滿頭汗，俞生在夏令會前兩天剛拿到博士學位，所以可以想像他那陣子兩頭忙之景象，去年夏令會他開了一堂南極之旅的課，用幻燈片介紹他到南極做研究的經歷，使我深受感動。這樣年輕的子弟們肯為同鄉來服務，除了感激還是感激。

今年的節目排的蠻輕鬆的，演講者也很風趣，李筱峰教授是台灣有名的歷史學家，對台灣本土歷史的研究更是佼佼者，口才風趣著作也多。他的講題---南島民族在台灣人與台灣歷史所扮演的角色。王定宇議員是一位青年才俊，主持不少 電台節目，講題：家和 motel--認同，血統和國家亂象。道盡了台灣內部及中國台商的種種困境。王華東博士是位十項全能，對宗教，學術，畫畫，音樂，醫療等等都學有專精，兩個講題---三二減肥法及台灣風情畫-四季農村，讓在鄉下長大的同鄉回味無窮。何康潔醫師是阿拉巴馬大學醫學院病理系教授，講題---Return of Dr. Omega-3，介紹 Omega-3 最新發展，老康健之道，四好一不好，Bird Flu 進況，演講中，穿插許多故鄉的風景片，使整個課堂趣味橫生。連育敏小姐是我們遠在田那西的會員連勝義，羅玉嫌的千金，給我們一堂非常感人的課，她娓娓道來她從七歲來美---第二代台美人的經驗談，聽完演講，我真想上台去抱抱她，她是我們的驕傲，也是第二代的好榜樣。所有演講內容及台灣之夜無法細說，請同鄉上網來分享，Taiwanus.net。

台灣之夜比往年精采，歌仔戲，媒婆戲，鬥嘴鼓講笑話，牛郎勁舞，辣妹艷舞等等，南佛州也出盡風頭，合唱團唱---天上的星星，青春嶺，是台上最有水準的合唱團，又有專業的指揮（張成樸）和伴奏（劉昭君）。春風舞蹈社跳--丟丟銅，風評也不錯呢（請多多褒獎，這些 583,543 需要愛的鼓勵）!而張成樸的獨唱--阿爸ㄟ風吹，四季紅，及劉昭君的鋼琴獨奏—Formosa 頌，更是風靡全場，echo 聲不斷，是壓軸好戲。

明年夏令會將由我們主辦，感謝張良州準備了一份說帖，利用幻燈片介紹我們想坐 cruise 兼辦夏令會的計劃，大家反應不錯，理事會也贊同我們去突破。我們的會訊可能很快會把這消息刊出。同鄉們！開始計畫吧！明年此時我們一起去上船！（ㄟㄨㄣˊ唸錯的話，後果自己負責）

摘自 南佛州台灣同鄉會會訊 07/2006

## **9. Souvenirs : ---**

**2005**

## **1. Invitation Letter :**

### **2005 年東南區台灣人夏令會**

◆時間：7月7日(Thursday) - 7月10日(Sunday)

◆地點：Furman University, Greenville, South Carolina

各位鄉親、大家好：再三個月，每年一次，令人期待的夏令會就到了。自從去年七月，東田納西台灣同鄉，就積極思考和籌劃今年的夏令會。除了往常舉辦的專題演講、座談會及台灣之夜外，還將舉辦台灣文物展覽、台語趣味辯論競賽、歌唱比賽、電影欣賞、舞及烹飪班等；還有精美的台灣小吃、宵夜。

在講員方面，已邀請到下列名嘴：(1) 李登輝總統的財經智囊之一、交通大學及 Rutgers University 的財金系傑出教授及研究所主任李正福教授，主講台灣經濟及財政金融問題；(2) 是醫生也是台灣語文專家、現任高雄醫界聯盟會長的張復聚醫師，主講有關台灣語文的有趣題目；(3) 現為台灣資深政治觀察家的楊憲宏博士，主講有關台灣政治前景的題目；(4) 執業已 28 年的聞名心理治療醫師，葉李麗貞女士，主講"海誓山盟"及"轉捩點"；(5) 專門研究中老年人之醫療與照顧、現職 North Park University (Chicago) 護理系副教授的謝錦櫻博士，講"慢性病的自我照顧"；(6) 年輕有活力、現任 FAPA Communication Manager 的何燕青小姐，主講有關台灣前景的題目。早上演講中間的休息時間，將舉辦台灣文物展覽。每天展出不同的文物。在休息時間，也將提供點心，如 mini-pecan pies、綠豆凸、紅豆凸、coffee cakes 及茶水等。在食物方面，將特別準備美味的台灣小吃。在晚上 9:30 到 11:30 的親睦晚會，星期四我們將準備彰化割包、茶葉蛋、涼拌菜和綠豆湯。星期五將有客家刺殼糕、滷肉涼拌麵、涼拌菜和白木耳鳳梨湯等。星期六將有新竹肉圓、土豆、茶葉蛋、涼拌菜和剉冰等。夏令會歌唱比賽規則如下，請大家參閱。請各同鄉會早日選定曲目，加緊練習，參加歌唱比賽。台語趣味辯論競賽，將由我們 Miami 的溫碧謙醫師主持。請同鄉組隊參加。

東田納西台灣同鄉會 2005 年東南區台灣人夏令會召集人 徐會忻

Tel: (865) 966-2965 hueyhsu@aol.com

### **2005 年美國東南區台灣人夏令營歌唱比賽規則**

a. 限獨唱、限一首、不限歌曲種類。b. 請自帶伴奏。可用錄音帶，CD，鋼琴，小提琴等伴奏。同鄉會將提供 cassette-tape player 及 CD player。但不提供電視 Karaoke 之設備。c. 大會將設最佳歌唱獎，第一、二、三名；最佳幽默獎，第一、二名；最佳服裝獎一名；最佳表情獎一名；最佳勇氣獎一名。由出席的同鄉投票，決定名次。大會將備有獎品給得獎者。d. 每位歌唱者在唱歌前，請簡單自我介紹一下。如可能時，請講些笑話，以爭取最佳幽默獎。e. 每位唱歌的時間，限五分鐘。f. 每一同鄉會，請推派三或四名同鄉，來參加比賽。

摘自 南佛州台灣同鄉會會訊 04/2005

## **2. Promotion Letter :**

### **美東南區台灣人夏令會**

- 大會網站：<http://web.utk.edu/~chanahui/setaa2005/> 請上網參閱
- 時間：七月七日（星期四）到十日（星期日）報名表：請自行填寫後直接寄到主辦單位

- 地點：南卡州福爾曼大學 (Furman University, Greenville, South Carolina)
- 交通工具：我們正在接洽遊覽車，請大家及早報名以便統計人數 (鄭瑞雄 305-594-5735、蔡明珠 305-971-2107 305-243-3972、黃秀鶯 954-484-7500 x 4043)

親愛的鄉親、大家好：一年一度的夏令會，又要到了。美國東南區台灣人夏令會，將於七月七日（星期四）到七月十日（星期日），在福甫曼大學(Furman University, Greenville, South Carolina)舉行。這所大學，有美麗的校園、舒適的會場、和新穎的公寓宿舍。我代表東田納西的同鄉，誠懇地邀請大家，來參加這個台灣人的盛會。今年夏令會的主題是，“歡喜來逗陣、打拚為台灣”。我們希望，這個夏令會，能提供鄉親們一個愉快的假期。藉著優美的環境和輕鬆多元的節目，讓鄉親們，充分享受到渡假般的樂趣。也利用這個機會，讓大家可以看到很多老朋友，結交新朋友。大家歡喜來逗陣。每年夏天，鄉親們不遠千里，來參加夏令會。因為我們有一個共同的理想和願望，就是希望台灣的未來更好，更期望台灣是一個主權獨立、民主自由的國家。台灣人民，以和平、民主的方式，結束了專制獨裁的統治。但是中國的文攻武嚇和併吞企圖，卻與時俱增，最近更通過了所謂的反分裂國家法，讓中國的武力犯台，有他們的法源依據。這時，台灣內部，並沒有更團結對外。在野黨領袖連宋，爭相到北京叩頭稱臣，置台灣的主權與未來於不顧。局勢如此危急，怎叫我們不憂心？在夏令會，我們要共同瞭解和關心，臺灣的最新發展，思考臺灣的出路，大家一起“打拚為台灣”。

今年的夏令會，我們要大膽嘗試和往年不一樣的形式，要辦一個多元化、輕鬆、有趣的聚會。除了往常舉辦的專題演講、座談會及台灣之夜外，今年的夏令會，還將舉辦台語趣味辯論競賽、歌唱比賽、電影欣賞、土風舞及烹飪班等。我們還要提供精美的台灣小吃。早上演講中休息時間，我們將舉辦台灣文物展覽。每天展出不同的文物。目前計劃展出的包括：(1)台灣木雕、(2)台灣原住民服飾、和(3)布袋戲偶。在休息時間，我們也將提供點心及茶水等。在食物方面，我們將特別準備美味的台灣小吃。在晚上 9:30 到 11:30 的親睦會上，星期四，我們將準備彰化割包、茶葉蛋、涼拌菜和綠豆湯。星期五，將有客家刺殼糕、滷肉涼拌麵、涼拌菜和白木耳鳳梨湯等。星期六，將有新竹肉圓、土豆、涼拌菜和到冰等。為了讓各位鄉親，有足夠的時間，享受我們為您們準備的節目，今年的夏令會，特地從往年的三天二夜，擴大為四天三夜。田納西的台灣同鄉，將以最大的熱誠，籌辦今年的夏令會。我們衷心盼望各位鄉親，前來共襄盛舉。相信這是一個不一樣的夏令會，會讓各位有一個滿意和難忘的回憶。謹附上報名表，希望到時在 Furman University 和大家見面。聯絡人 Hui S. Chang(張惠雄)at(865)693-8675 or email: hchang@utk.edu 召集人 徐會忻敬邀 Tel: (865) 966-2965 hueyhsu@aol.com

摘自 南佛州台灣同鄉會會訊 05/2005

### **3. Registration Form :**

2005 美東南區台灣人夏令會報名表 SETAA REGISTRATION

時間 : July 7 (Thursday 1:30 pm) ~ July 10 (Sunday noon) 2005; 地點 : Furman University, Greenville, South Carolina

報名姓名 : (漢文) \_\_\_\_\_ (英文 Please Print) Last \_\_\_\_\_ First \_\_\_\_\_

地址 : \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

電話 : (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ e-mail : \_\_\_\_\_

I, the undersigned, agree to assume all responsibilities for any injury and damages incurred to my family and myself and agree to make no claims against the SETAA 2005 related to the activities for the period of July 7 ~ 10, 2005.

Signature (Adult/Parent) : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

姓名	English Name	性別	類別	費用	Age	備註
				\$		
				\$		
				\$		
				\$		
Total				\$		

1. 類別與費用 (Category and Fees) :

A : Adults (18 & up); 7/7 ~ 7/10	\$210	D : Adults (18 & up); 7/8 ~ 7/10	\$165
B : Children (3 ~ 16) staying with parents; 7/7~10	\$ 90	E : Children (3 ~ 16) staying with parents; 7/8~10	\$ 80
C : Students (>17) or children staying alone 7/7~10	\$140	F : Students (>17) or children staying alone 7/8~10	\$110
		G : Children under 3	Free

(1) Registration fees cover lodging, meals and conference activities. Late fee is \$10/person (Max \$20 per family) for late registration (postmarked after 6/15/05) or on-site registration. Please make a check payable to TAA-ET and send it with this form to : Hui S. Chang, 9608 Tallahassee Lane, Knoxville, TN 37923.

(2) In order to better prepare programs for English-speaking young people, please indicate your age.

(3) Singles, please specify your apartment mate here. (Your apartment mate must also specify you as an apartment mate.)

Otherwise, we will assign one for you based on gender and age. 個人報名者, 請將您同住者的姓名列出。否則, 我們只好代您找一同性別的同住者。其他如果您有什麼需要, 請在此註明。

2. 請預備一張 \$55 元的支票開給 TAA-ET, 鑰匙還給學校後支票會當場退還給您。

3. A family with two adults will be assigned to an apartment with a private bathroom and two bedrooms, each having a full-size bed. 請自備枕頭、枕頭套、床單(雙人床用)、毯子、毛巾及盥洗用具。

<b>FOR OFFICIAL USE ONLY</b>		Check # :
_____ \$ _____		
Record # _____	Date Rec. : _____	Postmark: _____
Room # _____		

4. The Front Cover of the Program Book :

# 歡喜來逗陣、打拼為台灣

2005 年美國東南區台灣人夏令會



Southeast  
Taiwanese  
Summer Camp

Furman University  
Greenville, SC  
July 7-10, 2005

5. Welcome Letter : ---

6. Programs :

# 台語節目時間表

	7/7/2005 星期四	7/8/2005 星期五	
7:00 - 8:30		早 餐	
8:30 - 9:50		“國際戰略與台灣發展的方向”: 凌子楚 (DRH)	
9:50 - 10:30		茶點及台灣文物展 (工藝品及布袋戲偶)	
10:30 - 12:00		台灣前途座談會 (DRH)	
12:00 - 1:30		午 餐	
1:30 - 2:50	註冊報到 (1:30-10:00 PM) (NV-100D)	“慢性疾病的自我照顧與長期 照顧問題的處理”: 謝錦櫻 (Gauntlet)	“海誓山盟”: 葉李麗貞 (Burgiss)
3:00 - 5:00	電影欣賞: 「黑狗來了」 (Burgiss)	台語辯論 (Gauntlet)	電影欣賞: 「天馬茶房」 (Burgiss)
5:00 - 6:30	晚 餐	晚 餐	
7:00 - 8:10	開幕式 (DRH)	唱歌比賽 (DRH)	
8:10 - 9:30	“連宋訪問中國對台灣政 局的影响”: 徐國勇 (DRH)		
9:30 - 11:30	親睦晚會 台灣小吃 Karaoke (Raleigh, NC) (Watkins)	親睦晚會 台灣小吃 Karaoke (Birmingham, AL) (Watkins)	10:00-11:00 PM 廖登豐閉講 (Thomas)

註: DRH (Daniel Recital Hall) 在 Daniel Music Building 裡面。  
NV-100D: Building J, North Village。  
Burgiss Theater, Gauntlet, Thomas 及 Watkins 都在 University Center 裡面。  
餐廳: Daniel Dinning Hall。

	7/9/2005 星期六	7/10/2005 星期日	
7:00 - 8:30	早 餐	早 餐	
8:40 - 10:00	“政海風雲”: 廖登豐 (DRH)	“台灣教育改革的現況 難題與願景”: 林玉偉 (Harper)	8:40 - 10:00
10:00 - 10:40	茶點及台灣文物展 (原住民服飾及古地圖)	“轉換點”: 葉李麗貞 (Harper)	10:10 - 11:30
10:40 - 12:00	台灣的國際關係座談會 (DRH)	閉幕式 (Harper)	11:30 - 12:00
12:00 - 1:30	午 餐	午 餐	
1:30 - 2:50	“台語文運動及 建國”: 張復聚 (Gauntlet)	“冰原歷險 104 天”: 黃俞升 (Burgiss)	珍重再見 (NV-100D)
3:00 - 5:00	台語辯論 (Gauntlet)	Line Dance (Watkins)	
5:00 - 6:30	晚 餐		
7:00 - 9:30	台灣之夜 (DRH)		
9:30 - 11:30	親睦晚會 台灣小吃 Karaoke (Orlando, FL) (Watkins)	10:00 PM - 美東南區理事會 (Thomas)	

註: DRH (Daniel Recital Hall) 及 Harper (Harper Hall) 在 Daniel Music Building 裡面。  
NV-100D: Building J, North Village。  
Burgiss Theater, Gauntlet, Thomas 及 Watkins 都在 University Center 裡面。  
餐廳: Daniel Dinning Hall。

## 19+ Schedule

Time	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
7:30		(7:30-8:30)(DH) <b>Breakfast</b>	(7:30-8:30) (DH) <b>Breakfast</b>	(7:30-8:30) (DH) <b>Breakfast</b>
8:00		(8:30-9:40) (NV 200F)	(8:30-9:30)(NV-200F) <b>Crafts: Beads</b>	(8:30-10) (NV-patio) <b>Picture Scavenger Hunt</b>
8:30		<b>College Cooking</b> (9:50-10:40) (BT)	(9:30-11)(NV-200F) <b>Prep for TWN</b>	(10-11) (NV-patio) <b>Volleyball</b>
9:00		(11-12)(NV-200I) <b>Speaker-Mr Huang</b>	(11-12) (NV-200I) <b>Speaker- Dr. Chu</b>	(11-12) (NV-200F) <b>Paper Plate Awards</b>
9:30		(12-1:30)(DH) <b>Lunch</b>	(12-1:30)(DH) <b>Lunch</b>	(HH) <b>Closing Ceremony</b>
10:00		(1:30-4)(PAC-Gym) <b>Olympics/ Fear Factor</b>	(1:30-3)(NV-200F) <b>Speaker- Mrs. Yeh</b>	(12:30-1:30) (HH) <b>Lunch</b>
10:30		(4-5)(NV-200F) <b>Speaker- Ms. Ho</b>	(3-4:30) (NV-patio)/(PAC-pool) <b>Waterballoon fight/ pool</b>	(NV-100D) <b>Check out/ See you next year!</b>
11:00		(5-6:30) (DH) <b>Dinner</b>	(4:30-5:30) (NV-patio) <b>Prepare for TWN</b>	
11:30		(6:30-7:30) (NV-200F) <b>Disc. of Taiwan Relat.</b>	(5:30-6:30)(DH) <b>Dinner</b>	
12:00		(7:30-9:30) (NV-100D) <b>Game Night Mixer</b>	(6:30-7) (NV-200F) <b>Prepare for TWN</b> (7-9) (DRH) <b>Taiwan Night (TWN)</b>	
12:30		(9:30) (NV-100D) <b>Snacks/ UFO hunting/ midnight picnic/ Glow in the Dark Games</b>	(9-10:30) (NV-200F) <b>Cards/ Board Games/ Outdoors</b>	
1:00	(1:30-5) (NV-300F) <b>Check in/ meet and greet/ food!</b>		(9:00-10:30) (NV-200G) <b>DDR</b> (10:30-12) (NV-200G) <b>TG2 Dance/ Make your own sandwiches and smoothies</b>	
1:30				
2:00				
2:30				
3:00				
3:30				
4:00				
4:30				
5:00				
5:30				
6:00				
6:30	(7-8:10) (DRH) <b>Opening Ceremony</b>			
7:00				
7:30	(8:10-9:30) (NV-100D) <b>Ice Breaker Games</b>			
8:00				
8:30				
9:00				
9:30	(9:30)(NV-100D) <b>Taiwanese Snacks</b>			
10:00				
10:30				
11:00				
11:30				
12:00am				

## 13~19 Schedule

Time	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
7:30		(7:30-8:30)(DH) <b>Breakfast</b>	(7:30-8:30)(DH) <b>Breakfast</b>	(7:30-8:30)(DH) <b>Breakfast</b>
8:00				
8:30		(8:30-9)(NV-200G) <b>Energizers</b>	(8:30-9)(NV-200G) <b>Energizers</b>	(8:30-9)(NV-200G) <b>Energizers</b>
9:00		(9-9:50) <b>Crafts: Beads</b>	(9-10) <b>Crafts: Origami</b>	(9-10:30) (NV-patio)
9:30				<b>Photo Scavenger Hunt</b>
10:00		(10-11)(NV-200G)	(10-11) (NV-200G)	
10:30		<b>Crafts: T-shirts</b>	<b>Prepare for TWN</b>	
11:00		(11-12) (NV-200I)	(11-12)(NV-200I)	(10:40-12) (NV-200G)
11:30		<b>Speaker- Mr. Huang</b>	<b>Speaker- Dr. Chu</b>	<b>Paper Plate Awards</b>
12:00		(12-1:30)(DH)	(12-1:30)(DH)	(HH) <b>Closing Ceremony</b>
12:30		<b>Lunch</b>	<b>Lunch</b>	(12:30-1:30) (DH)
1:00				<b>Lunch</b>
1:30	(1:30-5)	(1:30-4) (PAC-Gym)	(1:30-3) (NV-200F)	(NV-100D)
2:00	(NV-300F)	<b>Olympics/ Fear Factor</b>	<b>Speaker: Mrs. Yeh</b>	<b>Check out/ See you next year!</b>
2:30	<b>Check-In/ Meet &amp; Greet Games/Cards/ Ice Breakers</b>		(3-4:30) (NV-patio)/(PAC-pool)	
3:00			<b>Pool/ Water balloons</b>	
3:30		(4-5)(NV-200F)	(4:30-5:30) (NV-patio)	
4:00		<b>Speaker- Ms. Ho</b>	<b>Prepare for TWN</b>	
4:30		(5-6:30) (DH)	(5:30-6:30) (DH)	
5:00	(5-6:30)(DH)	<b>Dinner</b>	<b>Dinner</b>	
5:30	<b>Dinner</b>		(6:30-7)(NV-200G) <b>Prep for TWN</b>	
6:00			(7-9) (DRH)	
6:30		(6:30-7:30) (NV-200G)	<b>Taiwan Night</b>	
7:00	(7-8:10)(DRH)	<b>Prep for TWN</b>		
7:30	<b>Opening Ceremony</b>	(7:30-9:30) (NV-200G)		
8:00	(8:10-9:30)	<b>Games/ Cards</b>		
8:30	(NV 100D) <b>Ice Breakers/ Cards</b>		(9-10:30) (NV-200G)	
9:00		(9:30)(NV-100D)	<b>Cards/Board Game Tournaments/ DDR</b>	
9:30		<b>Snacks/ UFO hunting/ Midnight Picnic/ Glow in the Dark Games</b>	(10:30-12)(NV-200G)	
10:00	(9:30)		<b>TG2 Dance/ Make your own Sandwiches and Smoothies</b>	
10:30	(NV-100D)			
11:00	<b>Taiwanese Snacks/ Ice Cream Social</b>			
11:30				
12:00am				

## 5~12 Schedule

Time	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
7:30		(7:30-8:30)(DH) <b>Breakfast</b>	(7:30-8:30)(DH) <b>Breakfast</b>	(7:30-8:30) (DH) <b>Breakfast</b>
8:00				
8:30		(8:30-9:40) (NV-200I)	(8:30-9:40) (NV-200I)	(8:30-9:40) (NV-200I)
9:00		<b>Crafts: bracelets and portrait outlines</b>	<b>Crafts: origami</b>	<b>Crafts: brochures and Guess who?</b>
9:30		(9:50-10:40) (BT)	(9:50-10:40)(BT)	(9:50-10:40) (BT)
10:00		<b>Taiwan Movie</b>	<b>Taiwan Movie</b>	<b>Taiwan Movie</b>
10:30		(11-12)(NV-200I)	(11-12)(NV-200I)	(10:40-12) (NV-200I)
11:00		<b>Speaker- Mr. Huang</b>	<b>Speaker- Dr. Chu</b>	<b>Paper Plate Awards</b>
11:30		(12-1:30)(DH)	(12-1:30)(DH)	(HH) <b>Closing Ceremony</b>
12:00		<b>Lunch</b>	<b>lunch</b>	(12:30-1:30) (DH)
12:30				<b>Lunch</b>
1:00				(NV-100D)
1:30	(1:30-5)	(1:30-4)(PAC-Gym)	(1:30-3) (NV-patio)	<b>Check out/ See you next year!</b>
2:00	(NV-300F)	<b>Olympics/ Fear Factor</b>	<b>Outdoor Games: Capture the flag</b>	
2:30	<b>meet and greet/ Food!</b>		(3-4:30) (NV-patio)/(PAC-pool)	
3:00			<b>Waterballoon fight/ pool</b>	
3:30		(4-5) <b>Checkers and Alphabet (NV-patio) Wiggling</b>	(4:30-5:30) (NV-patio)	
4:00		(5-6:30)(DH)	<b>get ready for Taiwan Night</b>	
4:30		<b>Dinner</b>	(5:30-6:30)(DH)	
5:00	(5-6:30)(DH)		<b>Dinner</b>	
5:30	<b>Dinner</b>	(6:30-7:30) (NV-200I)	(6:30-7) (NV-200I) <b>Prep for TWN</b>	
6:00		<b>Prepare for Taiwan Night</b>	(7-9)(DRH)	
6:30	(7-8:10)(DRH)	(7:30-9:30) BT	<b>Taiwan Night (TWN)</b>	
7:00	<b>Opening Ceremony</b>	<b>Movies</b>		
7:30	(8:10-9:30)(NV-100D)		(9:00-10:30) (NV-200I)	
8:00	<b>Ice Breakers/ Games</b>	(9:30) (NV-100D)	<b>Movie</b>	
8:30		<b>Snacks/ UFO hunting/ midnight picnic/ Glow in the Dark Games</b>		
9:00	(9:30)(NV-100D)		(10:30-12) (NV-200G)	
9:30			<b>TG2 Dance/ Make your own sandwiches and smoothies</b>	
10:00	<b>Taiwanese Snacks/ Ice-cream Social</b>			
10:30				
11:00				
11:30				
12:00am				

**7. Public Announcement : ---**

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 2005 年美東南區夏令會記要

多謝邁阿密台灣同鄉會會長鄭瑞雄以及溫碧謙醫師的催促與接洽遊覽車，今年成行的邁阿密同鄉有 28 人，奧蘭多同鄉又有 13 人上車，大家有說有笑又有睡，花了 13 個小時抵達南卡的 Greenville Furman University。感謝副會長游銘亮購買的可口粽子，鄭會長夫人孫再芳特製的壽司、許清政黃粹霞的法國甜點，以及春風舞蹈聯誼社總監 Amy 的茶葉蛋供大家車上宵夜（凌晨一點半出發）、早餐、午餐還有剩。今年值得一提的是溫醫師提供的新點子：趣味辯論賽。邁阿密台灣同鄉會提供的台灣之夜節目是由成立兩年的春風舞蹈社跳：New York New York 以及“愛拼才會贏”，以及一首安可舞。華麗性感的舞裝以及美妙的舞姿贏得大會熱烈的掌聲。（全僑民主和平聯盟 8 月 27 日星期六召開年會時將再次獻舞，以饗同鄉，請大家不要錯過）。奧蘭多台灣同鄉會蕭俊吉，Jacksonville 的曾博義精彩的臺語雙簧“拍拳賣膏藥”精彩絕倫。主辦單位田納西台灣同鄉會總召集人徐會忻等的用心策劃，每晚提供精美的臺灣小吃（彰化割包、茶葉蛋、綠豆湯、客家刺殼糕、滷肉涼拌麵、白木耳鳳梨湯、新竹肉圓、土豆和剉冰），更是令人感動，讓大家覺得實在不虛此行，明年還要再來。

摘自 南佛州台灣同鄉會會訊 05/2005

### 東南區夏令會

### 台語趣味辯論競賽記實

溫碧謙

今年東南區夏令會特別安排了一場別開生面的台語趣味辯論競賽，大會希望能讓與會者有一個共同“歡喜來逗陣”聚會。

比賽規則很簡單的“趣味 辯論競賽，顧名思義一有趣味、製造笑料，讓聽眾笑，笑得愈多愈大聲愈好，競賽的方式是以每一個同鄉會為單位一個同鄉會一隊，一隊三人(主辯，助辯，結辯-辯論時間 3 分鐘 3 分鐘 4 分鐘)，以抽籤的方式決定場序，以單淘汰的方式進行。

辯論題目由當天抽籤決定，分正反兩方，每一隊可以編故事或動作，講笑話或是任何方式來製造笑料，語言不拘，辯論也不需要講道理，以觀眾的笑聲來決定競賽的輸贏，我們特別邀請林玉體教授等三位外賓及同鄉中德高望重者共四位擔任評審。

7 月 8 日下午三時，比賽正式開始，首場由 Knoxville 隊與 Atlanta 隊抓 對撕殺，題目是：早上洗澡好 (Knoxville 隊)，還是晚上洗澡好(Atlanta 隊)，先由正方 Knoxville 隊登場，開場不久，觀眾笑聲此起彼落，經過幾番激烈辯論，笑聲愈來愈大，各個笑得人仰馬翻，有的忍不住笑得眼淚都跑 出來了。最後裁判們判定晚上洗澡隊 Atlanta 獲勝。

第二場由 Birmingham 隊清一色女性同鄉們主張“夫妻應同床睡，挑戰 Raleigh 隊清一色男性同鄉們主張“夫妻應分床睡”，結果男性不敵，敗給女性的“夫妻應同床睡”。第三場由 Miami 隊主張“當男人好!”挑戰 Nashville 隊“當女人好”，Miami 隊強棒出擊，由姚寶釵女士、楊明倫醫師、許清政等迎戰 Nashville 林光治醫師、連勝義、羅玉燕夫婦等，結果不幸 Miami 隊斷羽而歸，敗給“當女人好”的 Nashville 隊。

第四場由 Huntsville 隊，主張“兒子選對象，中看比中用好”，挑戰 Orlando 隊主張“兒子選對象，中用比中看好“，似乎中用比中看重要，Orlando 以些微的笑聲差距，贏得勝利。

一天比賽下來，單淘汰的結果，八隊剩四隊，獲得進入第二天的準決賽。

第二天7月9日，早上十時，由進入準決賽的四隊抽籤，決定正反兩方及題目。每一隊有五個小時的時間準備，未演先轟動，辯論得生動有趣，傳遍整個會場，下午三時比賽正式開始，會場已擠滿了等待不及的同鄉們。

第一個題目是“針對天體營 Nuddist 的做法與想法，(A)我反對，或(B)我贊成”由 Orlando 隊反對天體營 Nuddist 的做法與想法開始，和 Nashville 隊的贊成打對抬，一場激辯下來，觀眾全都笑歪了，最後 Orlando 隊(天體的做法與想法 不對)的笑聲多一點險勝--。

第二個題目是「時代愈進步，觀念愈開放」，同性戀者已經逐漸為社會所接受與尊重，但是還未全然的平等。現在同性戀者提出要結婚的要求，由 Atlanta 隊抽籤抽到反對同性戀可以結婚，出戰 Birmingham 隊，主張同性戀可以結婚，非常嚴肅的主題，要辯出一番趣味來，可不是容易之事，結果 Atlanta 隊獲得裁判三票對兩票的成績而得以進入決賽。

準決賽結束後，剩下 Atlanta 隊與 Orlando 隊爭奪冠亞軍賽。猜拳決定正反兩方後，只有十五分鐘的時間準備。愛漂亮是人的天性，尤其是女性，舉凡隆乳、拉皮、抽脂肪、整形，各種方法應有盡有，為的是漂亮、好看，男性也不例外，聽說臺灣有一些人想辦法整形得像韓國影帝裴勇俊一般，所以整形愛美的心理男女皆同，可是有很多人主張自然，崇尚自然，覺得自然才是真正的美。所以冠亞賽的題目是(A)自然美比較好，還是(B)整形美比較好，一場激辯下來，連連方瑀的整形都被搬出來了，最後 Atlanta 隊以整形美比較好，贏得最多笑聲，打敗了 Orlando 隊，贏得最後的冠軍，Orlando 隊屈居亞軍，冠軍隊得到獎杯一座及獎金一百二十元。

兩天的比賽讓參賽者與觀眾笑成一團，直呼過癮。筆者謹代表大會向所有的參賽人員鞠躬致意，感謝他們讓我們有一個完美，有趣的台語趣味辯論競賽，希望明年大家再來「歡喜來逗陣」。

摘自台灣公論報 第 2078 期 8/2/2005

## 空前圓滿的東南區夏令會

田州諾城詹明雄

七月七日(星期四)雖然天空還下著綿綿細雨，卻澆不熄同鄉們的興奮心情，因為 2005 年美國東南區台灣人夏令營終於在今天，於南卡州的 Furman University，正式展開！今年由東田納西同鄉會主辦的夏令營，別開生面地將傳統三天兩夜的活動擴大為四天三夜。延長了時間的夏令營，不僅可以提供同鄉們更多精彩的演講，更多熱鬧好玩的比賽及晚會，也讓大家有更多的時間來歡樂團聚！

主辦今年夏令營的東田納西同鄉們，每個人大清早便起床出門，車上滿載各種夏令營所需的新鮮食材，活動用具，及各式硬體裝備，驅車趕往 Furman 校區，好迅速地將這四天三夜的所有場地佈置妥善。來自北卡，南卡，田納西，阿拉巴馬，喬治亞，佛羅里達的各州鄉親們，在午後陸續抵達。特別值得一提的是，南部及中部佛羅里達的鄉親們，由於路途遙遠，四、五十位同鄉搭乘旅遊巴士，在前一天的午夜，分別由邁阿密和奧蘭多兩個城市出發，車行十六個鐘頭，北上趕往目的地。遊覽車終於在下午四點抵達時，會場上所有的工作人員無不報以熱烈掌聲和歡迎。今年的夏令營，共有兩百三十多位同鄉參加，整個註冊的過程井井有條。在註冊的同時，主辦單位於大學專屬戲院，播放台灣電影“黑狗來了”。同鄉們將行李安頓後，紛紛前往觀賞。夏令營開幕式，於當晚隆重揭幕。總召集人徐會圻博士首先致詞，點明今年的活動主題：“歡喜來逗陣，打拚為台灣”。徐總召集人，由衷感謝各地同鄉們，熱情參加並提供表演節目，並邀請各地同鄉會會長，上台介紹各會現況。亞特蘭大會長陳富美，特別帶來錄有該會最近一年，所有大型活動的投影片，不僅提供同鄉們欣賞，也鼓舞身在異鄉的台灣之子們，要繼續為台灣的光明前途奮鬥不懈。為感謝及支持主辦單位，南佛州和恰踏奴家(Chattanooga)的同鄉會會長鄭瑞雄和詹宏宗先生，特別熱情贊助五百美元和兩百美元給夏令會。緊接開幕式之後，由現任立法委員徐國勇先生主講“連宋訪問大陸對台灣政局的影響”。徐立委

的演說精闢入理，引起同鄉們熱烈地發言提問。當晚的宵夜，由林俊程先生主導。東田納西熱情的婆婆媽媽們，精心準備了好好吃的五香滷蛋、內夾滷肉酸菜花生粉的傳統割包、清香的涼拌菜、香甜可口的綠豆湯，還有消暑的大紅西瓜，同鄉們吃得開心極了，個個樂得合不攏嘴，並滿心期待第二天更精采的活動節目。

2005年七月八日(星期五)夏令營第二天的活動，在猶有涼意的清晨悄然展開。在用過豐盛的美式早餐後，由台灣團結聯盟發言人凌子楚先生，進行生動有趣的演說。他與鄉親們分享他在立委選舉中發生的趣聞，以及他參與“手牽手護台灣”活動中的感人故事，並分析了目前國際戰略與台灣發展的方向。演說後，大家享用了精美的茶點，並同時觀賞由蔡希瑾女士籌劃的台灣文物展。當天展出的有著名的台灣交趾陶，鶯歌陶瓷，傳統的竹編草編文物，三百多年前荷蘭人繪製的橫向台灣古地圖，以及精美小巧的布袋戲偶群等等。接著進行的是由徐會忻博士主持的“台灣前途座談會”。由三位專家：凌子楚、林玉體、與李清道，主講台灣主權、國防、教育等問題的現況與未來。許多鄉親在會中，也針對座談的主題，提出各種問題及建議，並對台灣教育本土化的課題，表達特別深切的期許。午後的活動，以雙主軸方式進行。謝錦櫻教授主講“慢性疾病的自我照顧與長期照顧問題的處置”。他提醒同鄉們，對於家中老人，以及本身日益年長的身體，所需要得照顧要點。而著名的家庭治療師，葉李麗貞老師講題，則為“海誓山盟”，內容探討夫妻和諧、相處之道。葉老師的講話溫馨和藹，鼓勵了許多在場的夫妻們，勇敢提問及主動分享經驗。接著播放電影“天馬茶房”和進行台語趣味辯論初賽。趣味辯論，由溫碧謙醫師主持，以觀眾笑聲多寡來評定勝負，辯論題目輕鬆有趣，有：“晚上洗澡好、早上洗澡好？”“夫妻同床睡好，分用睡好？”“當男人好、當女人好？”“兒女選擇結婚對象：是中看不中用好？或中用不中看好？”。比賽以單淘汰賽方式進行。各隊無不使出渾身解數，來博得觀眾們，最多的笑聲和鼓掌。初賽由亞特蘭大隊、阿拉巴馬隊，奧蘭多隊及田納西 Nashville 隊脫穎而出，晉級隔天的決賽。眾所期待的歌唱比賽，在晚餐後，由張惠雄教授主持，隆重登場。總共有來自美東南各州的十八位好手們，報名參賽。另有兩位同鄉臨時報名，上台獻唱。主持人極為幽默風趣，觀眾笑聲不絕。來自阿拉巴馬州的黃俞升同學，以吉他自彈自唱一首新版“阿嬤的話”。在他動人的歌聲和極為感人的旋律中，許多鄉親們聽了不禁熱淚盈眶。在眾望所歸之下，黃俞升奪得了最佳歌唱冠軍獎盃，及獎金一百美元。同樣來自阿拉巴馬的阮素貞女士，以富有感情的嗓音，演唱優美的台語歌曲，“海海人生”，榮獲最佳歌唱亞軍獎盃，及五十美元的獎金。來自田納西 Nashville 的連育敏小姐，以聲樂唱法詮釋一首美國著名歌曲“Amazing Grace”，勇奪最佳歌唱季軍獎盃及二十五美元的獎金。她也獲選最佳服裝獎。來自田納西 Knoxville 的詹衣雯，獲選最佳表情獎。大會並設有最佳幽默獎兩名，鼓勵上台的參賽者多講笑話，娛樂同鄉們。此獎由張惠雄教授及來自佛羅里達的蕭俊吉先生奪得。在比賽間隔中，還穿插有摸彩活動，大會共準備了數十樣的獎品，在進行最後幾項大獎品的摸彩時，會場氣氛已達到高潮！當晚的宵夜，東田納西熱情的同鄉們，又準備了客家刺殼糕、滷肉涼拌麵、涼拌菜和白木耳鳳梨湯等，還有大西瓜，更有在北美難得一見的新鮮台灣大芭樂。同鄉們吃得開心極了。Raleigh 的同鄉，還幫我們準備了卡拉 OK 的器材，讓大家高歌一曲。

2005年七月九日(星期六)夏令營第三天，由廖登豐博士主講的“政海風雲”，揭開序幕。廖登豐與同鄉，分享了從二二八事件以來，因環境的影響，一生政治信念的上下起伏。他妙語如珠、深入淺出，帶給同鄉不絕的笑聲。演說後，大家享用了美味的糕點，並同時觀賞了色彩斑斕的原住民服飾。接下來的活動，是由劉秀鳳阿姨主持的“台灣的國際關係座談會”。與會專家有吳榮泉、李嵩義、何燕青以及李清道。在分析了目前台灣的複雜國際情勢後，四位專家及現場多位同鄉，呼籲美東南鄉親們，大家身體力行，加強台美人對美國國會的政治經貿影響力，期望我們的努力，能為台灣的國際關係，有一絲貢獻。

在 Furman University 的餐廳，用完午餐之後，下午精彩的會程，又在一點三十分揭開序幕。阿拉巴馬中部分會會長黃俞升同學，演說“冰原歷險 104 天”。目前還是博士候選人的黃俞升，在一次難得的機會中，被指導教授派與參加南極的研究工作。黃俞升詳細描述，他在南極的生活情況，介紹有關南極的各種常識，也以美麗的投影片和幻燈片，介紹當地的美麗生態。除了壯觀的冰山之外，還有多種大家從未見過的海底生物，與迷人的水底世界。同時，張復聚醫師，也為我們演講“台語文運動及建國”。他的演講，有完美的組織和結構，並極風趣與幽默。聽完了精彩的演說後，大夥緊接著前往“台語辯論”決賽現場。辯論的題目為：“同性戀不可以結婚、可以結婚？”“針對天體營的做法與想法，我反對、我贊成。”（準決賽）。“自然美比較好、整形美比較好？”（決賽）。每位上台辯論的選手，無不渾身解數，以幽默逗趣的方式，為自己

的題目辯論。辯論到精采處，在場的聽眾們，忍不住頻頻拍手叫好。比賽結果，最後由亞特蘭大隊和奧蘭多隊，分別獲得冠亞軍！在台語辯論決賽進行的同時，奧蘭多同鄉蘇佩芬，與東田納西同鄉蔡希瑾，所帶領的 Line dance 活動，也同時展開。在兩位老師親切高超的指導技術及學員聰穎的領悟力之下，不到一個鐘頭的時間，眾學員們已將多種舞步練得爐火純青，大夥兒也跳得意猶未盡。晚飯飽足後，同鄉們回到大禮堂，個個都興致高昂的期待著，本次活動的壓軸晚會：“台灣之夜！”。晚會活動由張惠雄教授主持，而由各地同鄉會提供精彩節目。許多參予演出者，在開始前，都抓緊時間，認真一再彩排，使得整個晚會尚未正式開始，卻已顯得活力四射。晚會正式展開了。首先，由東田那西同鄉會組成的“不會唱歌者合唱團”，揭開序幕。這群歲數參差不齊的男歌者，將他們誇張的肢體語言，搭配與他們年紀同樣參差不齊的歌聲，演出兩首台灣民謠。他們逗趣的演出，引得現場同鄉爆笑連連。許多觀眾在演出後，忍不住頻頻大呼“安可”～“安可”～。這“不會唱歌者合唱團”的歌唱，讓晚會的現場氣氛從一開始，便熱鬧歡騰不已！接著，台美人第二代（TG2）的表演熱情有勁，而他們可愛的台語教學活動，更讓現場長輩們忍俊不已。南佛州台灣同鄉會所表演的歌舞，有“New York! New York!”、“愛拼才會贏”及“酒干倘賣無”。他們美麗的服飾、整齊的舞步，真不輸於紐約百老匯的歌舞團。番薯味（Huntsville）台灣同鄉會的 Line Dance，極為優美與輕快。東田納西同鄉會的辣媽辣妹歌舞團，由歌后賴素珠阿姨主唱，六位辣媽辣妹伴舞。優美的歌聲和火辣的舞姿，轟動了全場。Orlando 的蕭俊吉和曾博義先生為我們表演賣膏藥（相聲）。詼諧的言語，讓大家笑翻天。前一晚歌唱比賽，奪得大獎的黃俞升，阮素真，連育敏等等，再次登台為同鄉獻唱。一首首美妙的歌聲，讓現場同鄉們聽得如癡如醉。Tampa 台灣同鄉會的李三富，也給大家唱一曲“行船人的純情曲”。他一邊唱歌，一邊拿大魚網，作打魚的動作，很是特別。亞特蘭大的舞蹈團，由一群年長媽媽們，在悠揚的台灣民謠“四季紅”中，雙手輕旋艷麗的美濃紙傘，腳下輕踏優雅的舞步，濃濃地舞出鄉親們，對於故鄉的思慕心情。蘇佩芬老師，為大家跳了夏威夷舞。柔軟優美的舞姿，風靡全場。最後在她的帶領之下，下午參與學習 Line Dance 學員，表演了一支迷人“珍重再見”的夏威夷草裙舞。

晚會結束後，大家懷著愉悅的心情，前往親睦晚會的地點，享用東田那西同鄉會的工作人員，所親自製做的彰化肉圓、土豆、泡菜、和台灣傳統“剉冰”。另外仍有西瓜和芭樂。精緻美味的宵夜，讓與會鄉親，無不驚聲稱讚。很多人說吃太飽了！在懷念故鄉的美食的同時，大家也深深感受到此次夏令營工作人員的禮貼與用心。難怪聽到一些外州的叔叔阿姨說，這是空前圓滿的東南區夏令營。由於今晚的親睦晚會，是大家能相聚的最後一夜，因此大伙在吃完消夜後，仍圍著圓桌聊天敘舊，直到深夜才依依不捨的陸續回到寢室休息。

2005 年七月十日（星期日）今天是活動的最後一天。早上的兩場壓軸演講，卻依然高朋滿座。第一場演講，由林玉体教授主講“台灣教育改革的現況、難題與願景”。林教授風趣的演說，讓大家在笑聲中，了解及關心目前台灣教育的現況與所遭遇的問題。第二場演說，則是由葉李麗貞主講“轉捩點”。葉女士在演說中，提到人生中，不同的轉捩點，並提供意見，教導大家如何調整自我心態，讓自己更能適應不同的困境。葉女士精闢的分析，引起了大家的共鳴，並在演說之後，爭相擁躍提問發言。可惜時間有限，在同鄉們還意猶未盡的情況下，討論不得已畫上句點。天下沒有不散的筵席。在聽完精彩的兩場演講之後，今年夏令營也近尾聲。這次活動總召集人徐會忻先生，在閉幕式中除了感謝大家的熱情參與，更謝謝東田納西同鄉的鼎力相助，讓此次活動能圓滿成功。此外也期勉大家，除了這幾天大家“歡喜來鬥陣”之外，還不要忘了大家一起“打拚為台灣”。TG2 的負責人 Helen Hsu，也以投影片介紹他們這幾天的活動花絮。讓同鄉們看到台美人第二代，將台灣經驗傳承下去的力量。接著，東南區理事長李英毅致詞之後，將會旗交與主辦下屆夏令營的阿拉巴馬中部分會會長黃俞升。最後，由東田納西同鄉會的所有參與同仁，帶領同鄉們合唱“伊是咱的寶貝”。四天三夜的活動，也在大家的歌聲中劃下完美的句點。雖然每位同鄉在打包行李之後，都依依不捨的告別，但是大家都約明年再相見，再繼續不斷地為台灣的前途加油打拚！

摘自 南佛州台灣同鄉會會訊

## **9. Souvenirs : ---**

### 1. Invitation Letter :

#### 美東南區台灣人夏令會的誠摯邀請

親愛的鄉親們大家好！

今年的美東南區台灣人夏令會，很榮幸由我們北卡地區主辦，及其他各地同鄉會協辦。北卡 SETAA2004 的企劃團隊在此向大家問安，祝大家事事如意！

夏令會將於七月九日至十一日假南卡州風景優美的福爾曼大學（Furman University, Greenville, South Carolina）舉行。福爾曼大學校區綠草如茵，湖光山色，網球場及高爾夫球場一應俱全，同時該校將提供夏令會嶄新的宿舍，實為一難得的活動地點。在此，本人代表籌備會誠摯地邀請您們來參與盛會。看老朋友，交交新朋友與大家一起歡聚一堂。

今年大會的主題是「台灣向前行」，台灣的民主之路崎嶇難行，走來倍感艱辛。可是不管如何艱辛，“向前行”仍是台灣唯一的出路。我們深信經過今年的總統大選及 228 百萬人手護台灣的洗禮、民主、自由、國家意識的種子已在台灣生根、發芽，未來台灣的路是奮勇向前，迎向光明的快樂出航。我們台美人雖是身在海外，卻仍心繫台灣，讓我們利用這個大聚會一起來思考、研討如何幫助台灣有尊嚴的走入與立足於國際社會。

目前本團隊已著手籌劃了各項精彩講座及節目，內容涵蓋了音樂、文學、外交、媒體、台語文、理財、醫學、第二代及台美議題。我們也正努力的邀請在台的幾位政界、文化界及媒體的名人來分析台灣的現狀並與我們海外鄉親們交換意見。

在此我們衷心的盼望各位鄉親們來共襄這屬於我們台美人的盛會，我們相信這個結合知性與感性的夏日之旅一定能讓您有個恬適難忘的快樂假期。請上網取報名表 <http://www.setaa2004.org/>

北卡 SETAA 2004 團隊敬邀召集人涂惠鈴聯絡電話( (919) 469-0539

摘自台灣公論報 第 2026 期 6/15/2004

### 2. Promotion Letter :

#### 美東南區台灣人夏令會-大會主題：“台灣向前行”

- o 主辦單位：北卡地區北卡 SETAA2004 企劃團隊主辦，其他各地同鄉會協辦。
- o 時間：七月九日至十一日。地點：Furman University, Greenville, South Carolina。
- o 報名表：見本刊第 11 頁。交通工具：我們正在接洽遊覽車，請大家踴躍報名。
- o 報名和詳情：請洽姚寶釵 Mrs. Chien (305)893-8280 或(305)893-8034，黃秀鶯(954)304-3241
- o 講員：邱國禎(南方快報創辦人) 趙弘雅：“優美的聲調語言”及「民間信仰(封神榜/西遊記) 楊遠薰：「台美族裔與巾自的故事」」 陳東榮：認識健康食品 陳香梅：歌謠思想起 吳庭和：「從台灣的歌謠看台灣過去和未來」 李友禮：稅務座談 and retirement Richard Wang：第二代成功案例(The emerging leadership of Taiwanese American 2nd generation)
- o Youth Program：主題：認識台灣，包括台灣建築、台灣歷史、台灣話、台灣歌曲教唱、戶外活動等

親愛的鄉親們大家好！經過今年的總統大選及 228 百萬人手護台灣的洗禮，民主、自由、國家意識的種子已在台灣生根、發芽，未來台灣的路奮勇向前，迎向光明的快樂出航。讓我們利用這個大聚會一起來思考、研討如何幫助台灣有尊嚴的走入與立足於國際社會。我們相信這個夏日之旅一定能讓您有個恬適難忘的快樂假期。

Http://www.setaa2004.org/ SETAA 2004 召集人涂惠鈴(919)469-0539

摘自 南佛州台灣同鄉會會訊 06/2004

### 3. Registration Form :

✓ 2004 SETAA 美東南區台灣人夏令會報名表							
時間：July 9 (Friday 2:00 pm) ~ July 11 (Sunday noon) 2004							
地點：Furman University, Greenville, South Carolina							
報名姓名：(漢文) _____ (英文 Please Print) Last _____ First _____							
報名地址：_____ City _____ State _____ Zip _____							
電話：(H) (_____) _____ - _____ (O) (_____) _____ - _____							
e-mail : _____							
I, the undersigned agree to assume all responsibilities for any injury and damages incurred to my family and myself and agree to make no claims against the SETAA 2004 related to the activities for the period of July 9~11,2004							
Signature (Adult/Parent) : _____ Date : _____							
Registration Information (Please type or print clearly)							
漢文	English Name	性別	類別	費用 (1)	Sport (2)	Subtotal	Remark / 備註 (3)
Total							
1. 費用：							
Category (類別)							
A : Adults (18 & above)		\$135	C : Children (3 ~ 12)		\$80		
B : Youth (13~17) & 在學學生		\$110	D : Children under 3 (用餐但不佔床位者)		Free		
1. Registration fee includes lodging, meals, and conference activities. 2. \$10/person (Max \$20 per Family) discount for early registration (before 6/10/04). 3. \$10/person (Max \$20 per Family) extra charge for late registration (after 6/30/04) or for on-site registration. 4. 報名表及費用(payable to NCTAA)請於截止日前(郵戳 Postmark 為憑)寄到： SETAA 1202 Champion Drive Cary, NC 27511							
2. Sports：請填寫您想參加的項目。							
項目	Golf			Tennis			
費用	\$40.00			\$10.00			
比賽時間	07/09/04 12:00 noon 起			07/09/04 15:00 起			
比賽規則	細節將另行通知			細節將另行通知			
3. Remark / 備註：如果您有什麼特別需要，請在此註明。You may specify one preferred roommate. To honor this request, your roommate must also specify your name as roommate.							
4. Please prepare a check of \$55 payable to NCTAA for room key deposit. Deposit will be refunded after key is returned. 請預備一張 \$55 元的支票開給 NCTAA，鑰匙還給學校後支票會當場退還給您							
5. 請自備枕頭、枕頭套、床單、毯子、毛巾及盥洗用具。							
FOR OFFICIAL USE ONLY							
Date Received : _____	Postmark Date _____			Registration _____			
# _____	Check # : _____			Amount : \$ _____ Room _____			
# _____							

### 4. The Front Cover of the Program Book :

Southeastern Taiwanese Association of America  
第二十六屆美東南區台灣人夏令會

Yes!

Taiwan

台灣

向前行

JULY 9-11, 2004  
FURMAN UNIVERSITY, GREENVILL, SC

## 5. Welcome Letter :

歡迎 大家做伙來關心咱的「台灣」！

手牽手、心連心，陪伊斗陣來「向前行」！

日子一工一工過，熱天一年一年到。一年一度的夏令會已經來臨！今年的東南區台灣人夏令會是由阮北卡台灣同鄉會主辦。主辦單位 SETAA2004 團隊特別選一個水噹噹的 Furman 大學來作伙聚會。俗語講：「有緣千里來相會」，會給這呢多新同鄉初次來相會，這呢多老朋友攔再來見面的，便是彼個可愛的「台灣」，彼個給咱思思念念的「故鄉」！這一年來，咱台灣經過總統大選的洗禮，台灣意識的衝擊，可說是經歷了一個風雨飄搖、動盪不安的一年！希望咱大家也當利用這一年一度的聚會，互相學習、交換意見，共同陪咱「台灣」大步「向前行」！

在現代化的過程中，咱台灣已經行過「經濟發展」、「民主開放」的階段，現在正在進行「社會改造」和「文化提昇」的最後兩個階段。想到欲按怎來為台灣打造一個全方位的國家，阮特別邀請到行政院南部執行長卓春英女士來主講「台灣百分百」聽她提出精闢的見解和思考。在新社會秩序和價值重新建構的時候，難免會碰到一些保守和既得利益勢力的反彈與挑戰，同時在這波「亂」流中，具有左右視聽力量的一些媒體卻往往是扮演了一個相當負面、興風作浪的角色。為了給大家更加了解這種問題的所在，阮邀請到「南方快報」的發行人邱國禎先生來主講「台灣媒體生態與政治發展」。另外，還安排了一個「媒體座談會」，給大家有機會來做意見交流，深入探討，思考解決之道。話講倒返來，咱台灣的問題除了「內亂」，嘛有「外患」，所以阮嘛有請到 FAPA 會長吳明基教授來為咱解說「台灣大選後台美人的外交工作」，替咱指引大方向。

此外，阮攔有安排琳琅滿目文化藝術生活的演講，來調劑一下大家身心，滿足大家求知欲望。其中有北美洲台灣人婦女會陳香梅女士要來談、唱台灣「歌謠思想起」，台語文專家趙弘雅先生來開講「優美的聲調語言」和「漫談台灣的神明」，北美洲台灣同鄉會總會會長吳庭和先生來漫談「從台灣的歌謠看台灣過去和未來」，陳東榮醫師來引導大家「認識健康食品」，給咱保持健康身體，繼續來關心台灣，台美會計師協會會長李友禮先生欲來提供重要的「退休與財產處理計劃。還有自由媒體人楊遠薰女士來說「台美族裔與『咱的故事』」，台美公民協會總會會長王克勝先生來介紹「台美新生代領導人物面面觀」以及太平洋時報總編輯賴慧娜女士來講演「台美人的文藝復興」。另外，阮嘛有為青少年安排一些精彩活潑和有意義的活動，給他們更加認識台灣，親近台灣。

除了以上「上課」之外，大會嘛有準備真趣味、真精彩的「課外」活動，例如--拜五、拜六晚的「懇親結緣」與拜六晚的「台灣之夜」。親像台灣之夜的節目，除了各地同鄉會提供精彩表演節目，攔有吳庭和會長、陳香梅女士以及陳淑芳女士為咱表演優美的台灣歌謠及古箏演奏。請大家輕鬆一下，好好來享受阮為恁安排的節目，希望恁有一個快樂的夏日假期。

最後，希望大家繼續來關心台灣，替台灣打拼！

第二十六屆東南區台灣人夏令會籌備會全體

二〇〇四年七月九日

## **6. Programs :**

2004 年美東南區台灣人夏令會節目表

		7/9 星期五	7/10 星期六		7/11 星期日
7:00 - 7:30	Welcome		晨操		
7:00 - 8:00			晨禱	崇拜	
7:00 - 8:30			Breakfast 早餐		
8:40 - 9:30			卓春英 台灣百分百 (Daniel Recital Hall)	吳明基 台灣大選後台美人的外交工作 (Daniel Recital Hall)	
9:40 - 10:30			邱國禎 台灣媒體生態與政治發展 (Daniel Recital Hall)	王克勝 台美新生代領導人物面面觀 {太平洋時報提供} (Daniel Recital Hall)	
10:40 - 11:30			媒體座談 (Daniel Recital Hall)	賴慧娜 台美人的文藝復興 (Daniel Recital Hall)	
11:30-12:00			閉幕式		
12:00 - 1:30	Lunch 午餐				
1:40 - 2:40	Register 註冊	Hospitality Time {NATWA 提供} (NV J 200I)	趙弘雅 優美的聲調語言 (NV J 100D)	吳庭和 從台灣的歌謠看 台灣過去和未來 (NV J 300F)	See You Next Year!  明 年 再 見 !
2:50 - 3:50			趙弘雅 漫談台灣的神明 (NV J 100D)	陳東榮 認識健康食品 (NV J 300F)	
4:00 - 5:00			李友禮 退休與財產處理 計劃 (NV J 100D)	楊遠薰 台美族裔與『咱 的故事』 (NV J 300F)	
5:00 - 6:30	Dinner 晚餐				
7:00 - 8:10	開幕式		台灣之夜		
8:20 - 9:30	陳香梅 歌謠思想起 (Daniel Recital Hall)				
9:30 - 11:30	懇親結緣 (NV J 300F)	懇親結緣 (NV J 300F)	東南區理事會 10:00 - 11:00 (NV J 200I)		

### Youth Program (Age 5 to Age 10)

	7/9 Friday	7/10 Saturday	7/11 Sunday
7:00 – 8:30	Welcome	Meet at Dining Hall for Breakfast	
9:00 – 10:00		Learning Taiwanese	Play Games or Sports
10:00 – 11:00		Traditional Taiwanese Building	Awards and Gifts
11:00 – 12:00		Noon Learning Taiwanese Folk Songs	Noon Say Goodbye and Take Photos
12:00 – 1:30		Lunch	
1:30 – 4:30	Register	Taiwan Night Performance Preparation	Back to Sweet Home.  See You Next Year!
4:30 – 5:30		Outdoor Adventure	
5:00 – 6:30	Dinner		
6:30 - 7:00		Final Preparation	
7:00 – 9:30	Opening Ceremony	Taiwan Night	

### Youth Program (Age 11 to Age 18)

	7/9 Friday	7/10 Saturday	7/11 Sunday
7:00 – 8:30	Welcome	Meet at Dining Hall for Breakfast	
9:00 – 10:00		Learning Taiwanese Folk Songs	Play Games or Sports
10:00 – 11:00		Learning Taiwanese	Awards and Gifts
11:00 – 12:00		Noon Traditional Taiwanese Building	Noon Say Goodbye and Take Photos
12:00 – 1:30		Lunch	
1:30 – 4:30	Register	Taiwan Night Performance Preparation	Back to Sweet Home.  See You Next Year!
4:30 – 5:30		Outdoor Adventure	
5:00 – 6:30	Dinner		
6:30 - 7:00		Final Preparation	
7:00 – 9:30	Opening Ceremony	Taiwan Night	

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 2004 年東南區台灣同鄉會

羅玉燕

今年東南區台灣同鄉會夏令會於 7 月 9-11 日舉行。身為會員的我們那有不去的道理！更何況能在百忙之中拋下繁瑣的工作，一身輕的來此加油站駐足充電及舒筋活血，或許更能清新思維而做更有效的判斷。況且能會久久未見的同鄉們，與之同樂更是一大事也！當天王清一夫婦載著林香子來公司接我們一起上路。可別看我們這車子的五個人歲數加起來已超過 300。延途可是吃個不停，喝個不止，笑話不斷，笑聲不絕，雖是五個多鐘頭的車程，似乎很快就到，且下車時也沒有腰不挺，腿不直的苦楚。是大家都年輕化了呢？或是王老闆的車子太舒服了呢？總之，一群同鄉在一齊就是福。謝謝老王給這個機會。

真是感佩於今年的主辦單位-北卡的同鄉們，毫無疑問的一定是費盡了心思，竭盡了心力，卯足了人力…光看所選學校之宏觀，所住宿舍之富麗，所吃伙食之用心，就已夠驚訝了。再看所請講員之專業與真才實學，可圈可點精彩的內容讓與會者都受益匪淺。尤其是李友禮先生的”退休與財產處理計劃”簡單明瞭地為同鄉們解答冗長煩難的稅務問題。這樣子的成績、這樣子的表現，絕對須要極長時間的規劃與努力。我不禁地請問一位北卡同鄉，他們何時開始籌劃？答案是上次夏令會結束後的下個月就開始找人了。嗯！您們的辛苦換來我們的享福。我在此向北卡同鄉們致上最高敬意並說聲謝謝您們！辛苦您們了。

週六晚上的“台灣之夜”各州都有精彩絕倫的演出，很難得的是全美台灣同鄉會會長-吳庭和先生，他將義大利的美聲唱法溶入台灣歌謠的演唱，真是好聽極了。陳香梅女士對台灣民謠之研究頗為透徹，尤其是”老人頌”極為有趣；”人生七十才開始，直到一百歲笑嘻嘻，最後以三十才出生”做結束。我個人覺得這有讓人越唱越年輕的作用。喬治亞州推出古箏名家陳淑芳女士演奏，大家都聽得如癡如醉！佛羅里達州的山地舞很是清新活潑，且介紹各不同族群的服飾與習俗，很是有趣。阿拉巴馬的合唱有 91 歲的老太太一起唱，很難得。還有王清和先生的劍舞。田納西州的節目是由李豐隆醫師籌劃，由他本人和張先生主唱，其他人配唱，且悠揚歌聲之後都穿插話語，不但調皮，且與眾不同。嗨！台灣同鄉真是人才齊集！

快樂的時光總是短暫的，很快又是道別的時候了，各自約定”明年再見”明年的主辦單位可是 Tennessee 喔！雖然是以 Knoxville 為主，但我們是義不容辭的要協辦呀！預祝明年成功。回程也和來時一樣，一路歡歡喜喜…奉告同鄉們未參加過的一定要參加；已參加過的要繼續再接再厲。

\*\*\*註：羅玉燕（連太太）也是南佛州同鄉會會員，住在 Tennessee ...像先郎織女一樣，我們每年七月會見面

## 東南區台灣人夏令會側記

姚寶釵

七月九日下午三點多，當我們的遊覽車開進 Furman University 時，大家眼睛不禁一亮，十三小時車程的辛苦，全掃而光。這個建校於 1826 年的大學坐落在 Greenville, SC 是美國排名第 64 老的大學。校園的設計來自名家之手，重重的綠樹下有曲折的小徑，大湖中還有白天鵝，黑天鵝展示撩人的丰采，湖邊的高爾夫球場更襯托它的恬靜幽美。校舍有著美國初期殖民地的風格，每棟建築都展現出它不同的魅力，是出了名的 {美} 學校之一。有同鄉感慨當初沒把該送到這裡來薰陶，我們也只能勸她 {老蚌生珠} 再來一個，加油啦！她的 baby 福氣啦！

感謝我們的會長溫碧謙放長線到 Orlando 及 Tampa 釣大魚（也謝謝李清道的大力鼓吹），才使得這部遊覽車能成行。感謝李嵩義夫婦準備早餐，許清政夫婦準備粽子當午餐，加上笑話不斷，一路上這群自稱也是車床族的都沒抱怨一聲〔七四五六〕。

由台語文專家趙弘雅先生開講的〔優美的聲音語言〕及〔漫談台灣神明〕，講了大半輩子台語，居然不知台語發音是如此有脈可尋，大家聽著專家的分析是如此有趣，整個課堂是笑聲不斷。而有關台灣廟裡所供奉的各路神明，他也一一道出其來路，妙語如珠，令人捧腹。原來眾多神明乃大都是來自盤古開天時的傳說人物或是封神榜，西遊記中的角色。聽了這堂課，廟裡拿起香來一定格外沉重。

禮拜六晚上的〔台灣之夜〕，個個分會都有備而來，特別要提的是我們表演的山地舞，由十一位（菌）男（霉）女組成的舞團，經過名師〔Amy〕三天密集的訓練，配上各族亮麗的服飾，風靡全場，笑聲不斷我們並沒有跳得凸槌，所以你知道大家笑的是什麼吧？楊明倫還誇下海口，明年要跳得更勁爆，真不愧為舞男台柱。

學校宿舍很現代化，一個單位四個單人房（有 full-size bed），有廚房有客廳。學校規定夫妻也得分房睡，不少先生睡到半夜頭頂熱紛紛下面敷涼粉，只好敲門去啦！！

節目中聽來幾個小故事讓大家分享：

\*\*李登輝叫王金平帶吳伯雄出去玩，繞過了郝柏村來到林洋港，時值李艷秋，卻一點邱毅都沒有，天氣實在太熱想找許信良，就走進了徐伯園叫了朱鳳芝，太酸了，趕快要杯陳萬水。又點一道宋楚瑜，不夠鹹只好自己加些章孝嚴。意猶未盡點了一瓶馬英九，兩人喝的〔麻西麻西〕，感到一陣孫運璿，連戰都站不起來，一不小心跌個黃義交，撞到胡志強，頭上竟出現一個陳水扁。

\*\*一位少年郎初次出馬競選，很希望有人請他演講。這一天機會來了，隔壁村請了他，他準備了足足兩小時的講稿興沖沖的趕去。竟然發現聽眾只來了一個。很失望就問這個人〔我還需要講嗎?〕這位聽眾就說啦〔我是一位農夫，如果只有一頭牛，我還是得餵它吃草啊〕，勉為其難他只好把這兩小時的稿講完，很客氣的問農夫是否滿意，農夫也很客氣的回答〔如果我只有一頭牛，我不會把整車的草都餵它吃〕。

\*\*演奏完後，小提琴家發現一位婦人哭的很傷心，就趨前去問她。她說〔你的琴聲讓我想起我過世的先生〕，提琴家趕快安慰她〔你先生一定也是偉大的提琴家吧〕，〔不是啦，我先生生前是以彈棉被為生〕。

朋友們！希望你也能抽空參加，享受這不一樣的聚會。明年 7/08/05 將由田納西同鄉會主辦，預定在 Macon, GA 的衛斯理大學，車程 10 小時，在笑聲中 10 小時並不長，鬥陣來吧！！

摘自 南佛州台灣同鄉會會訊 07/2004

## **9. Souvenirs : ---**

## 1. Invitation Letter :

## 東南區台灣人夏令會歡迎您來參加

親愛的鄉親:

2003年美東南區台灣人夏令會由亞特蘭大台灣同鄉會主辦，其他地區同鄉會協辦。今年的主題是「認同台灣，立足世界」。時間是七月十一日到七月十三日，地點是 Wesleyan College, Macon, Georgia. 敬請大家儘早規劃，屆時一定全家來參與贊助。

我們都是客居在美國的台灣人。平時我們忙碌奔波，為學業，為事業，為家庭。不論我們的學業，事業，家庭如何成功，幸福，我們懷念鄉土，關心台灣的情思只有隨著年歲的增長而增強！豈有因為生活的順利或波折而有所不同？台灣是我們的根，是我們生長的地方，我們如何能不關心呢！

台灣政黨已開始輪替，總統也已民選，這是空前的大進步，無可諱言，我們仍然還有許多問題。讓我們大家來探討問題，尋求解答，讓我們台灣步向康莊大道，立足世界。

這是一年一度難得的機會。就像帶著一家大小周末到郊外旅遊一般，吃住都有人料理。我們同鄉可以聯誼敘舊，又有演講可聽，更可以瞭解台灣。Wesleyan College地處郊外，環境清幽，花木扶疏。有百年古木，有湖溪池塘，實在是渡假好地方。試問還有什麼比這個能更有意義地度過一個週末呢？如有任何問題，請打電話 (678) 417-0831 或 e-mail 給李英毅 (eric1696@hotmail.com)

主題: 認同台灣，立足世界			
	禮拜五 7/11	禮拜六 7/12	禮拜日 7/13
7:00~8:30		晨禱，體操	晨禱，禮拜 洪健棟牧師
9:00~9:50		阮銘 認同台灣，立足世界	蔡明憲-駐美副代表 題目未定
10:00~10:50		範良信 台灣的經濟發展	彭翁雯 台灣的民間外交
11:00~11:50		許世模 台灣的媒體	閉幕典禮
1:30~2:20		謝文儒 .SARS的防治	李素蓮 布袋戲的製作與表演
2:30~3:20		李彥真 台語文的讀與心適	賴慧娜 Karen Lin 台美族群的建立與探討
3:30~5:30	註冊報到	座談會	
7:30~8:30	開幕典禮	7:00~9:30	明年 再 見
8:45~10:00	李雪玫 演唱會	台灣之夜	
10:00~12:00	認親結緣	宵夜	

摘自台灣公論報 第 1980 期 6/24/2003

## 2. Promotion Letter :

### 2003 年東南區夏令會預告

時間:2003 年 7 月 12/13 日。

地點:Macon, Georgia 衛斯理女子大學校園。

主辦單位: Atlanta TAA,

李英毅先生 Eric Lee 5535 Cottage Farm Rd, Alpharetta, GA 30022 (678-417-0831)

摘自台灣公論報 第 1975 期 5/13/2003

### 3. Registration Form :

#### 2003 SETAA 美東南區台灣人夏令會報名表

時間: July 11 (Fri. 2:00pm)---July 13 (Sun. noon), 2003

地點: Wesleyan College, 4760 Forsyth Rd., Macon, GA 31210 Tel: 478-757-5272

報名人姓名: (英) \_\_\_\_\_ (漢) \_\_\_\_\_

報名人住址: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

Registration Information (Please type or print clearly)

English Name	漢文	性別	年齡	費用 (1)	Youth (2)	Sport (3)	Subtotal	Remark 備註(4)
Total							\$	

(1) 費用:

Category	Category	Category	Category
A: Adult (18 & above)	\$120	C: Children (12 & under)	\$70
B: Youth (13-17)&台灣來的留學生	\$100	D: Children under 3 用餐但不佔床位	Free

\$10/person (max.\$20/family) extra charge for late registration(postmark after 6/20/03) or for on-site registration. Registration fee includes lodging, meals ,conference activities (guest speakers, youth, junior and preschool programs)

(2) Youth: Youth under 18 must have parent's permission for staying in the youth dorm. Parent please initial here for permission: \_\_\_\_\_ (Yes)

(3) Sport: 請填寫您想參加的項目, Golf(G) or Tennis(T). 細節將另行通知

(4) 備註: 如果您有什麼特別需要, 請在此註明. Remark: Youths may specify one preferred roommate in the youth dorm. To honor this request, your roommate must also specify your name as a roommate.

(5) Deposit for each room key is \$55. Please issue a check payable to Wesleyan College for this amount. Deposit will be refunded after key is returned. 請預備一張\$55元的支票,開給學校. 鑰匙還給學校後,支票會當場退還給您. 支票: (make check payable to SETAA) 及報名表請於6月20日前(以郵戳postmark為憑)寄到:

Felicia Chou, 765 Anthony CT, Lawrenceville, GA 30044 (Tel: 770-978-0461)

如果您想搭飛機來參加夏令會, 可以飛到Atlanta, 然後再搭 shuttle bus 到 Wesleyan College. Shuttle bus (Groome) 就在機場大門外面, 從7:00AM到1:00AM 每小時一班,每人\$27, 車程大約一個半小時.

請自備枕頭,枕頭套,床單,毯子,毛巾,及盥洗用具.

如有任何問題, 請打電話(678) 417-0831 或 e-mail (eric1696@hotmail.com)給李英毅

### 4. The Front Cover of the Program Book :

# *Southeast Taiwanese Summer Conference*

*July 11 - July 13, 2003, Wesleyan College, Macon, Georgia*

認同台灣 立足世界



第25屆美東南區台灣人夏令會

## **5. Welcome Letter :**

敬愛的鄉親們，美東南區夏令會自從一九七五年李豐隆醫師創辦以來，今年已是第二十五屆了。年年薪火相傳，由各地區輪流主辦。我們聯誼敘舊，交換生活經驗；我們凝聚共識，關懷台灣；我們促進台灣的民主改革，尋求友邦對台灣的支持。我們客居美國，但是克盡我們愛鄉愛國的天職。台灣政治的民主，政權的輪替，我們也都扮演了一定的角色。台灣是我們的根，我們生長的地方。

今年我們選擇在 Wesleyan Collage 舉行。地點適中，環境清幽，芳草如茵，古木參天。清晨傍晚，湖邊漫步可以舒展身心。住處宿舍翻新不久，寬敞舒適。我們竭盡所能，來服務大家。務祈鄉親們再短暫的三天相處，身心愉快，回味無窮，滿載而歸。感謝各位鄉親在百忙之中，抽空從各地來參加。

今年我們的主題是“認同台灣，立足世界”由阮銘主講。范良信將談“台灣的經濟發展”；許世模將談“台灣的媒體”；謝文儒將談“SARS 的防治”；太平洋時報的賴慧娜將談“台美族群的建立與探討”；蔡明憲將談“從台灣 WHO 公投談台美外交現狀與展望”。舉凡台灣的現況與將來展望政治的，經濟的，文化的，媒體的，都無不函蓋。這必然會帶動各位鄉親的思考。然後我們有座談會，可與講員們溝通交流，交換意見。

我們有嚴肅的主題，也有輕鬆的活動。有李學政教授的演唱會，“台灣之夜”，將首演蕭泰然為東方白而寫的鋼琴曲，“Meditation for Tong-Hong Peh”及由各州鄉親提供的精彩綜藝節目。Orlando 將有布袋戲的演出等。我們有“認親結緣”的時段。

此外年青好學，多聞，篤實的洪健棣牧師，將帶我們晨禱。使我們的信仰更堅定，走到死陰的幽谷也不懼怕。

我們的主題是嚴肅的，內容是豐富的，也有輕鬆的心靈文化活動。請各位鄉親放開心懷，全力投入儘情享受這三天美好的歡聚時光。

2003 年美東南區台灣人夏令會義備委員會 敬上

亞特蘭大同鄉會主辦

## 6. Programs :

2003年美東南台灣人夏令會節目表			
主題: 認同台灣, 立足世界			
	禮拜五7/11	禮拜六7/12	禮拜日7/13
7:30-9:00		晨禱 洪健棣牧師 8:00-8:30	早餐 禮拜 洪健棣牧師 8:00-9:00
9:00-9:50		阮銘 台灣的國家認同與 2004大選	蔡明憲-駐美副代表 從台灣WHO公投談 台灣外交之現況及展望
10:00-10:50		范良信 台灣的經濟發展	彭滄雯 台灣的民間外交
11:00-11:50		許世模 台灣的媒體	閉幕典禮
11:50-1:00		午餐	午餐
1:30-2:20		羅文儒 認識SARS	李素蓮 布袋戲的製作 與表演
2:30-3:20		李彥貞 台語文的讀與 心遠	賴慧娜 Karen Lin 台美族群的建 立與探討
3:30-5:30	註冊報到	座談會	明 年 再 見
	晚餐(6:00-7:30)	晚餐(5:30-7:00)	
7:30-8:30	閉幕典禮	7:00-9:30	
8:45-9:45	特別音樂會 女高音: 李雪玫	台灣之夜	
10:00-12:00	認親結緣 卡拉OK	宵夜 卡拉OK	

幼少年組節目表			
林玉惠 何郁文 幼年組 Age: 6-9			
	7/11 Friday	7/12 Saturday	7/13 Sunday
8:50-9:30		自我介紹	體育 林世清
9:40-10:40		認識台灣 洪榮隆	認識台灣 洪榮隆
10:50-11:50		Arts & Craft 林玉惠	Closing Ceremony
12:00-1:20		Lunch	Lunch
1:30-2:00		牙齒保健 李豐隆	
2:10-3:20		體育 林世清	
3:30-4:00	Registration	準備晚會節目	
4:00-5:20		Carnival	
5:30-7:00	Dinner	Dinner	
7:30-10:00	Opening	Taiwan Night	

少年組			
洪榮隆 許嘉玲 少年組 Age 10-15			
	7/11 Friday	7/12 Saturday	7/13 Sunday
8:50-9:30		自我介紹	體育 林世清
9:40-10:40		認識台灣 洪榮隆	Leadership 楊明倫
10:50-11:50		體育 林世清	Closing Ceremony
12:00-1:20		Lunch	Lunch
1:30-2:00		牙齒保健 李豐隆	
2:10-3:20		Arts & Craft 林玉惠	
3:30-4:00	Registration	準備晚會節目	
4:00-5:20		Carnival	
5:30-7:00	Dinner	Dinner	
7:30-10:00	Opening	Taiwan Night	

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 認同台灣立足世界

### 美東南夏令會圓滿閉幕

【本報亞特蘭大訊】美東南區第廿五屆夏令會由亞特蘭大同鄉會召集，於七月十一日在 Macon, Georgia 開幕，七月十三日圓滿落幕。今年各地的台灣人夏令會因台灣國內 SARS 疫情而影響到出席率，但從東南區各地前來參加的鄉親，仍有大約兩百多人左右。今年大會的主題是「認同台灣，立足世界」，演講者有阮銘、范

良信及許世模；台北經濟文化代表處副代表也於第二天演講。阮銘是燕京大學工程學士，曾任鄧小平、胡耀邦及趙子陽等開明派中國領導人幕僚，一九八八年來美國哥倫比亞大學當訪問學者。一九八九年，中國天安門事件發生，阮銘對中國極度失望，因而居留於美國。一九九七年他到台灣當淡江大學訪問學者，入籍台灣，他自認是台灣國的國民。阮銘認為台灣目前的最大危機是國家認同問題。他認為所有居住在台灣的不同族群應在事實上認同台灣已是主權獨立的國家，在價值觀上應認同並珍惜台灣的民主自由政治制度。阮銘認為 2004 年台灣總統選舉是台灣主權及民主自由制度的保衛戰。他認為如果陳水扁落選而由連戰/宋楚瑜接班，台灣將失去主權及自由民主制度而永遠失去獨立的機會。阮教授指出，陳水扁拒絕「一中原則」，而連戰/宋楚瑜不僅擁抱「一中原則」並已提出所謂「聯邦」、「邦聯」等涵意「一國兩制」的政策提議。阮銘指出，中國標榜「一國兩制」，但自從香港回歸中國之後，中國漸漸削減港人言論自由，而最近更指使香港政府制定反顛覆法案第二十三條，意圖進一步控制香港人民自由。阮銘指出，台灣絕對不可步入香港後塵而喪失獨立自由。他又指出，前總統李登輝說台灣與中國是平等的「國與國」的關係；陳水扁總統也表示要改變目前台灣主權獨立的現狀必須由全體台灣人民公投決定。阮銘指出 2004 年台灣總統選舉是台灣生存或亡國的一個關鑑時刻，他呼籲所有海外台灣人必須回國助選並投票以確保陳水扁再次當選。經濟學家范良信教授講「經濟全球化與台灣經濟的未來」。他說經濟全球化使得貿易、製造及資金流通全球化。台灣於八十及九十年代的經濟成就已成為世界經濟強國之一，其經濟力名列世界三十名之內。資金的正確利用及產業的升級是將來台灣經濟發展的目標。范教授指出，俄國、委內瑞拉、沙烏地等貿易出超國是以天然資源石油賺錢，中國則以廉價勞工賺取外匯。他說，台灣天然資源極少，人工又貴，完全是依靠高品質人力及科學資源為經濟力的基礎。他認為台灣必須增加研究及發展費用而將台灣產業升展為高價值高科技層次；以準備在經濟全球化中更進一層發展。范教授說，台灣資金龐大，當然會在外國投資。他指出，就像其他所有投資一樣，必須分散( diversification )投資以保安全。目前台灣資金因語言及生活方式的方便，絕大多數流向中國，這將危害到國家安全。他又說，台灣政府擁有的龐大外匯應投資在提升人民生活品質之上。他指出，中國政府及其大企業集團擁有極大資金部分是因為壓制人民幣幣值，因而勞工價廉，犧牲人民來賺取外匯。而所造成的貧富懸殊現象也將成為中國社會的亂源。范教授指出美國經濟力約佔世界一半，因而美國經濟不景氣使得全球經濟衰竭，台灣也不例外。但范教授對台灣經濟極有信心，認為只要能夠產業升級，對外投資分散及善用資金，台灣經濟前途絕對看好。現任台灣公論報發行人的許世模醫師演講「媒體與台灣意識」。他指出，台灣人國家認同混亂是因為台灣人自我定位不清因而欠缺台灣民族意識所致。許醫師說明，文化及共同記憶 ( collective memory ) 是自我定位及民族意識形成的要素。他指出，五十年的國民黨統制，經由教育、媒體及政治迫害，將人民的台灣記憶刻意抹消而以中國記憶取代。因此現今台灣人的自我認同十分混淆，於台灣人與中國人之間無法堅定區分，而國家認同亦動搖不定。許發行人以「中華民國」官方網站資料指出「中華民國」基本上是中國的一個政府，「中華民國」仍將台灣視為現今處於分裂狀態中的中國的一部份，而「中華民國」只不過是統治台灣地區的一個政府而已。許世模又指出「中華民國」官方網站說「中華民國」旗是代表「中國命脈的沿續」，與台灣毫無關係。許醫師提出以懸掛在會場的台灣旗來取代「中華民國旗」。許醫師的演講內容根據許多歷史及現今文獻資料，極具說服力，並富有幽默感。雖然演講已進入午餐時間，同鄉們均捨不得離座而聆聽至演講結束。「中華民國」駐美台北經濟文化代表處副代表蔡明憲談「從台灣 WHO 公投談台灣外交之現狀與展望」。他說，由陸委會例年來民意調查，台灣居民認為自己是台灣人的比率越來越高，可見台灣人意識漸漸覺醒，因而台灣正名運動也漸受台灣人民支持。譬如說，一年前主張「中華民國」護照加註「台灣」的只有 40%；今年五月則已達 80%。因此，阿扁政府決定從今年九月一日，護照加註「台灣」兩字。台灣人的意識轉變，蔡副代表說，是因為中國不僅在其沿岸部署飛彈威脅台灣，而在國際社會上處處打壓台灣。中國不僅本身 SARS 處理不當，還試圖阻擋世界衛生組織 ( WHO ) 派員來台協助。中國五月中第七次阻擋了台灣進入 WHO，中國甚至蠻橫要求不準台灣小姐以 Miss Taiwan 參選環球小姐。中國蠻橫，壓霸不講理，環顧世界無出其右。對於台灣的欺凌壓迫，令人填膺切齒。首先是 400 枚飛彈在台灣海峽對岸的福建部署，瞄準台灣，威脅台灣。WHO 是世界衛生機構，台灣以先進技術意圖共同維護全世界健康福祉，但七次申請入會，中國七次做梗反對。今年三、四月，中國傳染 SARS 到台灣，台灣向 WHO 申請派人調查，中國竟然要求必須先徵得中國同意。NGO--全球各地非政府組織的地球高峰會議，中國也同樣阻撓台灣與會，幸未得逞。巴拉圭環球小姐選美，台灣的 Miss Taiwan 參選，中國又阻撓，故惹是非，非改為 Chinese, Taipei 不可。中國的壓力愈大，台灣人民的反彈也愈高。蔡副代表說，台灣是自由獨立民主的國家，只要根據立法

程序，台灣國號或憲法要改都可以。他又說，台灣主權獨立現狀若要改變，必須台灣全體人民進行公民投票表決。蔡副代表說，明年大選前民進黨將爭取三個公投：1.核四建廠問題；2.台灣進入 WHO；及 3.立法委員減半。美國國務院對台灣公投表示關切(We are concerned.)。但對據有高度民意支持的護照加註台灣之事則說：This is your own business (這是你們自家之事)。這可見美國對台灣的政策也注重台灣民意的表現。最後，蔡副代表勉勵海外台灣人以美國公民身份繼續努力草根外交，協助發展台灣高科技，回國投資，以促進國內科技升級。他同時也鼓勵同鄉們去台灣觀光，以帶動台灣的餐飲、旅遊業，並實際了解台灣。大會開幕前一晚，李雪玫教授再次應邀舉辦一場特別音樂會，由年輕的 Henry Chang 伴奏，李教授演唱了 Memory、You Will Never Walk Alone 等百老匯名曲，並唱了台灣搖籃歌，母親的名叫台灣等懷念鄉土的歌。最後，她帶領大家合唱「美麗台灣」、「望春風」。不少聽眾含淚合唱，是一場感人的音樂會。台灣之夜中，由年幼的第二代台美人以英語演台灣歷史，由李素蓮指導的台灣布袋戲演出台灣原住民傳奇故事「日月潭傳奇」，均是台灣本土意識濃厚的節目。這次美東南區台灣人夏令會召集人李英毅說，直到大會開始的兩星期前還在擔心因為 SARS 的原因參加人數不足，但結果有二百多人參加，節目又內容有意義，他頗為滿足。(本報感謝林春雄提供資料)

摘自台灣公論報第 1984 期 7/29/2003

## 2003 年東南區夏令營--再見衛斯理大學

姚寶釵

一年容易又夏天，在這熱情的 Florida。

嚮往夏令會的朋友又見面了，在美麗的衛斯理女子大學。

SARS 的阻隔，有人怯步於台灣名嘴的缺席。

但是熱情的同鄉還是紛紛到來，只因為夏令會帶給你的歡樂，

就像大家庭一年一度溫馨的聚會。

雖然說遠來的和尚會念經，但是村裏的尼姑一樣可以讓你得道。這些博學的講員，的確帶給我們不一樣的收穫。星期五晚上，開幕典禮後，即是一場精采的音樂饗宴。音樂家李雪玫教授帶給大家一個溫馨感人的夜晚。李教授來自屏東，自小成績優異，在大四時即獲得楊氏大學的助教獎學金赴美深造。她屢次受邀在重大的場合或有名的藝術中心演唱，為台美人爭光不少。當晚她很仔細的介紹了每首她演唱的歌曲，使我們更能體會到它意境之美，在聽動人歌聲的同時，恍佛也走入了一個感人的故事裏。她細說台灣目前的困境，娓娓道出我們心中的痛，接著唱出了 {母親的名叫台灣}，這首歌我很喜歡，但從來沒有像這一次如此的讓我感動，含著淚水大家禁不住站起來鼓掌喝彩。我們敬佩她的才華，也為她感到驕傲。

阮銘教授是一位追求自由民主，卻受到中國迫害的學者，對 2004 年的大選做多方面的分析，他強調台灣目前最大的問題是國家認同問題，也因為這個問題，使台灣的經濟或是其他的政策受到很大的影響，希望大家要認同台灣這個國家，2004 年的選舉是台灣國家的保衛戰，大家要幫阿扁總統拉票，也儘量回去投票；范良信教授在美國任教數十年，是一位有名的經濟學博士，曾被選入全世界經濟學者名人錄。對台灣的經濟做多方面的分析。他對台灣的經濟有樂觀的看法，雖然全球經濟蕭條，但比較起來，台灣的經濟狀況和競爭力並不輸別的國家。我們要有信心。

許世模醫生對台灣的獨立建國打拼了數十載，現任公論報發行人，他以學術上的理論，道出為何有些台灣人還是逃不出中國情結。在台灣人的記憶中不管硬體（紀念堂，紀念碑，街名，地名...）或是軟體（紀念日，慶祝活動...），都使得台灣人忘不了中國的一切，卻對台灣的歷史，語言等等模模糊糊，加上中國處處隔離

台灣，又動不動以武力恐嚇，使得台灣人覺得無力感不能確定自己的地位，甚至屈服於中國的 ABUSE。因此我們必須重建台灣人的共同記憶，以台灣做中心的思考方式，成就我們的自信心，建立真正獨立的新國家。

駐美副代表蔡明憲博士，談及台灣公投的重大意義。公投的結果展現 People's Power，任何民主國家都應尊重台灣人自己的主張，立場和尊嚴。以護照加註 TAIWAN 為例，當民調只有 40%贊成時，美國也有話說，到民調 70%贊成時，美國就不吭聲了。現在台灣辦理 WHO 公投，就是要展示台灣民意，以民意做最後的武器，希望凡是愛好自由民主的國家，能尊重台灣的人權，不要再跟隨中國起舞。

笑聲最多的是由李彥貞先生所講述的一讚摺心適的台語。介紹台語的聲調，發音，及一些歇後語，大家學的很有意思。---站著專代誌，坐著得哈肺，倒著翻未去，脛去歹喘氣，講的講過去，看到得愛去。--- 你會如此嗎？

還有謝文儒醫生的---認識 SARS，替我們解開了許多疑惑。李素蓮女士也和大家分享她們如何藉著布袋戲的配合來做草根外交。值得我們參考。

我們特別要提一提我們的釣魚博士，從 Miami 紅到 Macon，許多釣魚同好，紛紛向他求教，他是第一次參加，交到朋友之多沒人比得上。有個分會還打算輪到他們辦時，要開個時段請他演講。他還真可愛，不喜歡西餐，照三餐吵...為什麼沒炒米粉，沒滷肉飯。我們特別交代林太太，明年可要幫他帶便當。一到 Macon，他就對花粉過敏，Georgia 盛產桃子。我看他是犯桃花吧！！可不是，當他看到夫妻是分床睡時，二話不說就把床合併起來，說什麼夫妻那可分床睡，還特別交代住在隔壁的我們，他們運動時可別偷看，嘿！！莫非他也怕成為五分鐘光碟的主角？？難得他有一顆赤子之心，是很真性情的人。

（台灣之夜）後的卡拉 OK，輪番上陣，都沒冷場，我們兩位歌后--Judy 和惠玲讓我們真有面子。有人還來問：Judy 是不是歌星？看那身段和台風連歌星都不如呢！！而且又是最後一夜相聚，大家都不想離開，鬧到午夜後才散場，怪不得我們的月嬌會長一覺睡到隔天早上十一點，還好趕上閉幕典禮，也幸好她即時醒來，否則我們就認定她在這美麗的地方[跌倒]，不想回家了

封閉的空間使人瘋狂，在遊覽車內表現無疑。Orlando 同鄉和我們同搭一部車，啓程時因為早起，-----重相逢，恍惚在夢中，一切都是夢。到了 Orlando 粽子一吃。兩方人馬一會合，吱吱喳喳好不熱鬧。你想要---乞食擲蚊甩（假仙），難啦！！最捉狂的是回家的路上，半條歌王紛紛出籠，笑話是一個接一個，顏色越說是越深，味道越加是越濃。暗淡的月光照進車內，卻找不出你我的面孔，不知它已經笑歪到何方了！！好多的笑話都來自同鄉廖金德先生的版本，他的笑話是品質保證只可惜這次因事沒來，害大家對他懷念特別多。我們有來自田納西的會員，我想你知道我在說誰了吧！連勝義先生一家和我們非常有緣，一年難得見這一次面，又擁又抱，這份情讓你印在心田，讓你牽掛。[這次還繳費會\$20.00]，另外也遇到兩位我們的前會長，李長榮和黃壽銘，你可記得他們？目前都住在 Atlanta，是這次的主辦單位。他們特別要向大家問好。明年東南區夏令會將由北卡同鄉會主辦，地點未定，朋友們！明年見..

摘自 南佛州台灣同鄉會會訊 08/2003

## 9. Souvenirs : ---

## 2002

### 1. Invitation Letter : ---

### 2. Promotion Letter :

## 2002 年美東南區台灣人夏令會

### 「蕃薯發新葉，台灣著疼惜」

目前夏令會的籌備工作已進入緊鑼密鼓的階段，再一次提醒大家，南佛州台灣同鄉會首次接辦的 2002 年美東南區夏令會，日期訂在七月五日至七日，地點是 University of Central Florida (UCF)。有意參加的同鄉，請不要忘了在五月三十日以前將填寫好的報名表和支票(受款者請寫 SETAA)寄給姚寶釵(Mis. Pao-Tsai Chien 10929 NE 8th Ave., Miami, FL 33161 Tel: 305-893-8034)。

我們安排的節目內容豐富而緊湊，進一步確定的演講員是前行政院長張俊雄先生，僑委會委員長張富美女士，駐美代表程建人先生，兩位超級名嘴黃越綏女士及謝志偉教授，聲樂家吳庭和先生，布袋戲專家陳清風先生，以及 UM、FIU 音樂會系同學的熱情參與。Young Group 的 Leadership Training Program 正在設計中。12 歲以下兒童的節目也相當精彩，除了布袋戲研習外，還有民俗舞蹈林惠君老師、民俗才藝陳姍姍老師、民俗體育蘇建弘老師將特地從台灣趕來共襄盛舉。

我們在五月底以前就得統計人數，預定宿舍房間，希望同鄉們儘早報名，以利作業。略做修改的報名表刊登於上一頁。

摘自 南佛州台灣同鄉會會訊 05/2002

## 開會通知

洪榮隆

爲了準備 2002 年美東南區台灣同鄉會夏令會，我們敬邀關心台灣事務的台美人（南佛州地區）一起來討論，這將是第一次的籌備會，希望大家踴躍參加。每年由東南區台灣同鄉會各地分會輪流主辦的夏令會已舉行了將近二十年，此地雖有很多熱心的同鄉，卻沒有機會一展身手，這個有意義的活動是值得我們同心協力來完成得，請大家告知大家，鼓勵朋友一起來參與。

時間：7 月 4 日中午 12 時用餐，一點至兩點開會。

地點：新華餐廳 New China Buffet 8369 Pines Blvd, Pembroke Pines. 電話：954-442-8108

### 3. Registration Form :

作夥來逗鬧熱 東南區夏令會邀請您參加

## 2002 SETAA 美東南區台灣人夏令會報名表

時間：11 a.m., Friday, July 5 – 2 p.m., Sunday, July 7, 2002

地點：University of Central Florida, 4000 Florida Blvd., Orlando, FL 32816

報名人姓名：(英) \_\_\_\_\_ (漢) \_\_\_\_\_

報名人住址：\_\_\_\_\_

e-mail：\_\_\_\_\_ Tel：\_\_\_\_\_

I, the undersigned agree to assume all responsibilities for any injury and damages incurred to my family and myself and agree to make no claims against the SETTA 2002 related to the activities for the period of July 5-7, 2002.

Signature (Adult/Parent)：\_\_\_\_\_ Date：\_\_\_\_\_

Registration Information (Please type or print clearly):

English Name	漢文名	性別	年齡	費用 <sup>1</sup>	Youth <sup>2</sup>	Sports <sup>3</sup>	Subtotal	備註/Remarks <sup>4</sup>	
Total :							\$		

FOR OFFICIAL USE ONLY			
Date Received: _____	Postmark Date: _____	Registration #: _____	
Check #: _____	Amount: _____	Room #: _____	

1. 費用：

Category			
A: Adults (18 & over)	\$120	C: Children (12 & under)	\$70
B: Students	\$100	D: Children under 3 不佔床位	Free
E: Adults (18 & over) - \$75, Youth - \$50, Children (12 & under) - \$35 (限不住宿的 Orlando 同鄉)			
Note: Deposit for each room key required by UCF: \$50 (check preferred, to be paid during registration, refundable)			

Registration fee includes lodging, meals, conference activities (guest speakers, youth, junior and preschool programs).

2. Youth under 18 must have parent's permission for staying in the youth dorm. Parent please initial here for permission: \_\_\_\_\_ (Yes)

3. Sports : Golf and Tennis Tournaments 將另外通知。

4. 備註：如果您有什麼特別需要，請在此註明。

Remarks : Youths may specify one preferred roommate in the youth dorm. To honor this request, your roommate must also specify your name as a roommate.

5. 為了確定宿舍房間的數目，希望同鄉們能盡早報名，以利作業。

\* 支票 (make check payable to: SETAA-02) 及報名表請寄到：

Ms. Pao-Tsai Chien, 10929 N.E. 8<sup>th</sup> Ave., Miami, FL 33161, Tel: (305) 893-8034

如有任何建議或問題，請打電話至：

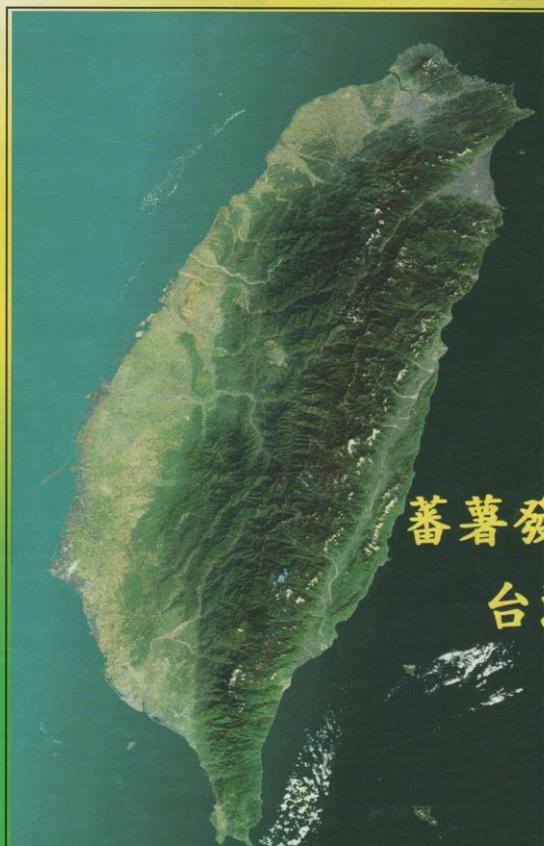
\* 李嵩義 Tel: (954) 370-6192 | 許清政 Tel: (954) 961-4058 | 廖弘毅 Tel: (305) 491-080

### 4. The Front Cover of the Program Book :

2002 年第 24 屆  
美東南區台灣人夏令會

Southeast Taiwanese American Association

24th Annual Summer Conference



蕃薯發新葉

台灣要疼惜

南佛州台灣同鄉會主辦

AL, FL, GA, NC, SC, TN

## 5. Welcome Letter :

歡迎詞 Welcome

親愛的來賓及鄉親們：大家平安

各位遠途蒞臨 Orlando 參加 2002 年第廿四屆美東南區夏令會，本人謹代表主辦的南佛州台灣同鄉會及協辦的奧蘭多同鄉會的所有工作同仁向大家致歡迎之意。由於各位鄉規熱情的參與，我們的這個夏令會才得以延續，藉著這短短三天的相聚，使我們重敘舊誼，又可結交新朋友。

本屆大會的主題是『蕃薯發新葉、臺灣要疼惜』，幾十年來，我們的故鄉--台灣，除了創造傲人的經濟奇蹟外，兩年前的政權和平轉移，也創造了政治奇蹟。這次我們邀請到國內的外交，僑務及行政單位的主管階層來與會。希望聆聽他們施政的重點及反應我們對國內關懷的建言。專業的主題：在進德、生活、文化、政論等層面，我們亦邀請到學有專精之士，希望能分享他們的專業成就及經驗傳承。少、幼年部份，由國內邀請到很優秀的老師群；青年部份的課程則注重啓發性、自發性、領袖才能的培育。現在就此揭開序幕，敬請大家輕鬆的來享受這一年一度盛暑的饗宴！

總召集人曾水福博士

暨大會全體籌備同仁一同敬邀

## 6. Programs :

成人組節目表				青年組節目表							
時間	7/5 禮拜五	7/6 禮拜六		7/7 禮拜天		Date	7/5 Friday	7/6 Saturday		7/7 Sunday	
7:00 - 8:00		早餐		早餐		Time		Morning Service	Breakfast	Morning Service	Breakfast
8:00 - 8:30		(#7A) 張俊雄 (謝陽一牧師)(#33)	(#7A) 農禱 (謝陽一牧師)(#33)	(#7A) 農禱 (謝陽一牧師)(#33)	(#7A) 農禱 (謝陽一牧師)(#33)	7:00		YOGA		YOGA	
9:00-10:50		張俊雄 (臺灣的改造正在起步)(#140)	林文政 (台灣人媒體的新使命)(#140)	林文政 (台灣人媒體的新使命)(#140)		9:00~9:30		Leadership Philip Sheu		Leadership Dr. Ming-Lon Young	
10:00-10:50		黃越綏 (考一張父母執照)(#140)	謝志偉 (#140) (一個全新半山的心路歷程)	謝志偉 (#140) (一個全新半山的心路歷程)		9:40~10:50		Taiwanese Pop Music George Liao (Youth)		Self Defense Roger Liao (Youth)	
11:00-11:50	11:30 Golf 報到	吳新興 (#140) (當前僑務工作的理念與作法)	閉幕典禮 (#140)					Financial/Career Planning (Young Adult)		Conference Building Spring Li (Young Adult)	
12:00 - 1:20	12:00 網球賽報到	中餐 (#7A)		中餐 (#7A)		11:00~11:50	11:30 Golf Registration	Taiwanese History/Culture (Youth) Home Schooling (Young Adult)	Taiwanese Folk Song Philip Wu	Closing Ceremony	
1:30 - 2:20	夏令會報到	黃越綏 座談(如何建立和諧的兩性關係)(#140)	陳清風 (布袋戲介紹)(#316)	明年再見		12:00~1:20	12:00 Tennis Registration	Lunch		Lunch	
2:30 - 3:50		溫碧謙 (靜觀與修行)	楊明倫 (人際與EQ) 座談 (#140)			1:30~2:20	Registration & Check In	Taiwanese Puppet Show Chin-Fung Chen	Team Building	SEE YOU NEXT YEAR	
4:00 - 5:20		時事座談 (#140)				2:30~5:20	Puppet Show Workshop	Dinner			
5:30 - 7:00	晚餐 (#7A)		5:30~7:20	Dinner	Taiwan Night						
7:30 - 9:00	開幕典禮 Keynote Speaker 程建人(#140)	台灣之夜 (#140)		7:30~8:10	Opening	Taiwan Night					
9:00 - 10:00	台灣戲曲專科學校綜藝團 (#140)			8:10~8:40	Ice Breaker						
10:00-12:00	認親結緣 (#33)	宵夜 (#33)	東南區 理事會會議 (#7D)	8:40~10:00	Taiwanese Trick Show						
				10:20~11:30	Late Night Snack	Late Night Snack SETAA Annual Board Meeting SETAYPA 1 <sup>st</sup> . Annual Meeting					

幼少年組節目表					
少年組 Age 10-12					
時間	7/5 禮拜五	7/6 禮拜六		7/7 禮拜天	
8:50-10:00		Introduce Yourself 台灣簡介及自我介紹		民俗才藝 陳姍姍	民俗才藝 陳姍姍
10:10-11:00		布袋戲研習		民俗舞蹈 林慧君	民俗體育 蘇健弘
11:10-12:00		民俗才藝 陳姍姍	民俗才藝 陳姍姍	閉幕典禮	
12:00-1:30		Lunch Break		Lunch Break	
1:40-3:20	分配課程	民俗體育 蘇健弘	民俗舞蹈 林慧君	明年再見	
3:30-5:20	體育時間 自由活動	民俗才藝 陳姍姍	民俗才藝 陳姍姍		
5:30-7:00	晚餐	晚餐			
7:30-10:00	開幕式 雜技團表演	台灣之夜			
幼年組 Age 6-9					
時間	7/5 禮拜五	7/6 禮拜六		7/7 禮拜天	
8:50-10:00		Introduce Yourself 台灣簡介及自我介紹		民俗舞蹈 林慧君	民俗體育 蘇健弘
10:10-11:00		布袋戲研習		民俗才藝 陳姍姍	民俗才藝 陳姍姍
11:10-12:00		民俗體育 蘇健弘	民俗舞蹈 林慧君	閉幕典禮	
12:00-1:30		Lunch Break		Lunch Break	
1:40-3:20	分配課程	民俗才藝 陳姍姍	民俗才藝 陳姍姍	明年再見	
3:30-5:20	體育時間 自由活動	民俗體育 蘇健弘	民俗舞蹈 林慧君		
5:30-7:00	晚餐	晚餐			
7:30-10:00	開幕式 雜技團表演	台灣之夜			

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 2002 年美東南區夏令會籌備工作分配表

曾水福 許清政

12 月 16 日的中午，有四十多位同鄉（及四戶電話報名），來參加籌備會分配工作，自付餐費，出錢出力，盛情可感，俗話說，好的開始是成功的一半。當天第一項先決議地點及時間，結果是奧蘭多中佛州大學雀屏中選，日期選定七月的第一個週末（五、六、七日）。很感謝奧蘭多同鄉會會長吳建章醫師及郭秀三教授的奔走交涉，UCF 的 package 近日可拿到，如果您的時間許可，歡迎隨時加入，已加入者，若您認為分在某一組比較能發揮所長，亦隨時可調整，參與籌備的奉獻之門永遠為同鄉而開，歡迎加入，只剩下五個月的時間，這正是展現我們佛州同鄉智慧及毅力最好的機會。

1. 文宣組：寄發夏令會的時間與地點的通知，提早準備報名表，配合註冊組、財務組作業，在台美人所辦的報紙宣傳，印製節目表，製作海報撰寫新聞稿，印製 year book。team leader：陳春帆、林素芬、廖信凱、許琦煜、黃利美（本組尚缺人手）。
2. 場地組：接洽、租用、食宿、佈置會場。team leader：林常時，莫月嬌、曾啓彰（本組很欠人手）。
3. 註冊組：製訂報名名冊（將各州及各同鄉會的名冊分門別類）、名牌製作，製作路標指示標幟、奧蘭多旅遊（會前會後期間）的 package。Team leader：李嵩義，及副領隊李洸，林常時。張美惠、莫月嬌、巫郁霞、社素美、周芸卉、黃月華、黃秀鶯、林燕萍（本組尚欠人員）。
4. 財務組：財務統籌、出納會計。Team leader：姚寶釵、黃秀鶯、林素娥、柯玉雲、黃利美。
5. 公關組：公共關係、人脈佈建、募款、year book 廣告。Team leader：鄭瑞雄、徐彩惠、許照惠、廖金德、游銘亮、林大森（本組尚缺人手）。
6. 親睦組：負責週五、週六晚上宵夜的點心、水果。Team leader：謝鶯鸚，姚寶釵、黃利美、林日榮（可能要 Orlando 同鄉的幫忙）。
7. 接待組：來賓接送、食宿接待。Team leader：林日榮、林常時、莫月嬌、簡秋隆、曾啓彰、梁明哲（可能尚須 Orlando 同鄉的幫忙）。
8. 節目組：與全美會保持連繫，決定節目主題與演講來賓、編排節目表；主持演講節目、籌劃台灣之夜。Team leader：廖弘毅、林素芬、張佑維、許獻暉、Roger 廖（本組非常欠缺人手）。
9. 總務組：準備節目演出所需（Visual aid、麥客風等），現場應便。Team leader：黃福榴、張鴻鈞、陳茂山、簡秋隆、姚寶釵。
10. 青少年組：按年齡編製時間、節目表。青少年 13 歲以上，少年 9-12 歲（吳月春）4-8 歲，可要求幼兒父母提供兩小時協助等。Team leader：林志揚、邱傳傑、張佑維、Roger 廖。（本組非常需要人手）。
11. 醫療保健組：負責大會其間醫療保健服務。Team leader：楊明倫、溫碧謙、林巫郁霞、王宛宜、項貴棠。
12. 運動 A 組：網球--負責比賽及一切事宜。Team leader：陳茂山、溫碧謙、黃幸惠、邱永順。
13. 運動 B 組：高爾夫球--負責比賽一切事宜。Team leader：許麗惠、炯雄、許照惠、游明亮、莫俊男、林阿義。

倉促成軍，掛一漏萬在所難免，需要指正請不吝來電，以期圓滿。

許清政 954-494-4514 楊明倫 305-238-9832 廖弘毅 305-491-0801 洪榮隆 561-414-7235

摘自 南佛州台灣同鄉會會訊 12/2001

## 東南區夏令會籌備會感謝全體同鄉

許清政

2002 年美東南區臺灣人夏令會，在全體工作同仁慎思細密的策劃下於 7 月 5 日隆重推出，感謝各位同鄉熱烈的支持來參加，使得這次聚會人潮鼎盛達到四百十七人、打破歷屆記錄，且能平順的在 7 月 7 日於 Formosa 頌的歌聲裏譜下了句點。從籌備到登場將近半載時間，我們有幸與南佛州執事的同鄉們相聚一堂，有機會來共同為這次 Event 作出努力，使人感受深刻而且難忘。大伙兒就是那麼賣力的付出（許多同鄉幾乎累倒），如講員節目安排得宜，使塵封已久的心靈得到洗滌，樹樁的鐵條使得旗幟得以飄揚，機場接送客人的等待，後台控音者的專注，抄幾十鍋米粉的腕酸，剝蝦米的、做草棵的手粘，文宣組的面面俱到，場地總務的六出箕山，註冊組的巨細靡遺，公關組大軍出征先備足糧秣，財務組的運籌帷幄，接待組的任勞任怨完成使命，親睦組的鄉土回味賓主盡歡，青少年組的落實教導、嘉惠幼苗，醫療組則國泰民安，運動組雖然天公不作美，中途下雨，在活動中心也有一個完美的結局。由各組的組長帶領他們的組員、各行各業的鄉親，各司其職的全力以赴，奉獻他們的財力、精力，把要回饋故鄉的熱忱化為行動，表露無遺。感謝不能表達我們內心於萬一，在此僅表示以我鄉親為驕傲。

摘自 南佛州台灣同鄉會會訊 07/2002

### **9. Souvenirs : ---**

## 2001

### 1. Invitation Letter :

#### 2001 年美東南區台灣人夏令會竭誠歡迎您來參與

2001 年的美東南區台灣人夏令會將於 7 月 13-15 日舉行，地點是在亞特蘭大 (Atlanta, Georgia) 南邊大約 70 miles 的 Wesleyan College (Macon, Georgia)。Wesleyan College 成立於 1865 年，是世界第一座發放大學文憑的女子學院。校園幽靜，除了宿舍舒適、方便之外，更有一流的運動、健身設備及騎馬場。

今年大會的主題是「團結惜台灣」(Say Yes to Taiwan)，除了邀請從台灣來的講員之外，我們同時邀請在美國及加拿大的專家、學者來跟同鄉們做專題演講、研討及座談，內容包括政治、外交、歷史、文化、音樂藝術及醫療等等。

今年的美東南區台灣人夏令會是由蕃薯味(Huntsville)台灣同鄉會主辦，並由剛剛成立的中阿拉巴馬(Central Alabama)台灣同鄉會協辦。籌備會從演講、座談題目及青少年節目的設計，到台灣之夜節目及食物的安排都費盡心力，以便讓每位參加者能有賓至如歸的感覺，以及提高台美人第二代的參與感，希望同鄉們能夠踴躍來參加這個海外台灣人一年一度的盛會。

倘有任何問題，請與大會召集人陳彥升聯絡。電話是(256)883-6445(W)，及 (256)883-1938(H)。

摘自台灣公論報 第 1879 期 4/21/2001

### 2. Promotion Letter :

#### 2001 年全美台灣同鄉會東南區夏令會

洪榮隆

暑假轉眼即將來臨，今年的美東南區夏令會將於七月十三日至十五日在 Macon, GA 的 Wesleyan College 舉行，和去年一樣，同鄉會也將租一部 bus，在七月十三日清晨出發，參與此盛會，希望大家告訴大家，要早一點報名，爲了方便統計人數來租巴士，今年的報名表與報名費（包括三天兩夜的食、宿。支票抬頭--SETAA）請寄至：

David Hung, 9661 Vineyard Ct., Boca Raton, FL 33428 (561) 451-3261 6 月 20 日截止。

參加過夏令會的朋友都知道，這是個老少咸宜的活動，在活動中會見到老朋友，交新朋友，我們的第二代在此也有機會交到志同道合的朋友，更能藉此活動多了解台灣的文化，本屆夏令會召集人陳彥升夫婦多才多藝，相信能爲各位同鄉安排豐盛的節目，讓您不虛此行，千萬不能錯過！這次愛打高爾夫球的朋友也有機會一展身手。希望大家踴躍報名。三歲以下的小孩若不佔車位者可免車費。

摘自 南佛州台灣同鄉會會訊 05/2001

## 東南區夏令會 Miami---Macon 巴士來回行程表

Schedule of bus stop to go to GA for SETAA summer camp

Date	arrive	leave	site
July 13	5:00 am	5:10 am	Town and County mall (in front of Uncle yang restaurant)
July 13	5:30 am	5:50 am	850 Greenbrair Ave, Davie FL, 33325(Mr. Lee, YH's)
July 13	6:15 am	6:25 am	9661 Vineyard Court, Boca Raton FL 33428
July 13	8:30 am	9:00 am	201 Simpson Rd, Kissimmee FL 33744 (407) 846-1530
July 13	3:00 pm		Macon GA

coming Back from GA

July 15	1:15 pm	1:30 pm	Macon GA
July 15	7:00 pm	7:40 pm	201 Simpson Rd, Kissimmee FL 33744 (407) 846-1530
July 15	10:00 pm	10:10 pm	9661 Vineyard Court, Boca Raton FL 33428
July 15	10:35 pm	10:45 pm	850 Greenbrair Ave, Davie FL, 33325(Mr. Lee, YH's)
July 15	11:05 pm		Town and County mall (in front of Uncle yang restarent)

There are not many seats available due to many of us are going, please make the reservation ASAP—(561) 451-3261 David Hung

### 3. Registration Form :

2001 SETAA 美東南區台灣人夏令會報名表

English Name	漢文名	性別	年齡	費用 <sup>1</sup>	Youth <sup>2</sup>	Sports <sup>3</sup>	Subtotal	備註/Remark <sup>4</sup>
Total :							\$	

1. 費用:

Category		Category	
A: Adult (18 & above)	\$110	C: Children (12 & under)	\$70
B: Youth (13-17) & 台灣來的留學生	\$90	D: Children under 3 用餐但不佔床位	\$45

\* 如果您想搭飛機來參加夏令會，可以飛到 Atlanta，然後再搭 shuttle bus 到 Wesleyan College。Shuttle bus (Groome) 就在機場大門外面，從 7:00AM 到 1:00AM 每小時一班，每人 \$26，車程大約一個半小時。  
\* 請自備枕頭、枕頭套、床單、毯子、毛巾及盥洗用具。

### 4. The Front Cover of the Program Book :



## 5. Welcome Letter :

歡迎詞

親愛的鄉親，大家好：

歡迎遠途辛苦來到 Macon 參加 2001 年第二十三屆美東南區台灣人夏令會。我謹代表主辦的蕃薯味(Huntsville)台灣同鄉會及中阿拉巴馬州台灣同鄉會的所有工作人員，向大家致歡迎之意。希望在三天的會期中，大家都能過得充實且愉快。今年有鑑於故鄉台灣的政局轉型且面臨著政經上的內憂外患，大會訂出了「團結惜台灣」及“Say Yes to Taiwan”的主題。並且邀請了國內外知名的政論家及學者來作有關台美中關係，台灣國內政局及台灣的中國政策的專題演講。在藝術文化方面，大會也特別安排了音樂及台灣戲劇方面演講及各項精彩節目。此外，今年的節目也包括了醫學，草根外交及歌仔戲的講座及研習會。青少年及孩童的節目也都經過了工作小組的精心設計。另外，為了充實晚會的內容及多樣性，今年大會特別透過全美會，僑務委員會及台灣學生社，遠從台灣請來藝術及熱門的兩個樂團來到大會作精彩的節目演出。希望能讓鄉親們一飽耳福及眼福。

從 1979 年李豐隆醫師主辦第一屆東南區夏令會以來，二十二屆的夏令會提供了分散各州的同鄉們一個聯誼及關懷的最佳園地。東南區的台灣同鄉雖然人數不多，但我們一向都能在故鄉有需要時發揮強韌的凝聚力適時

作出有效的影響。這是同鄉會的特點和傳統。我們希望這一美好傳統能借由夏令會的舉辦，不斷地滋長延續。

最後，再次歡迎大家。會期中，若有須要大會提供服務的地方，請即刻向工作人員反應。有安排欠週到的地方，也請多多包涵。謹此

祝

與會盈豐

第二十三屆美東南區台灣人夏令會籌備會

2001年7月13日

## 6. Programs :

2001 年美東南區台灣人夏令會節目表				2001 SETAA Summer Conference Youth Program (Age 13 and Above)				
主題：團結惜台灣				Porter Memorial Fine Arts Building, Room: Studio				
時間	7/13 星期五	7/14 星期六		7/15 星期日		Friday July 13	Saturday July 14	Sunday July 15
7:00		早餐 (7:30)	晨禱 (7:00) (許明昭牧師)	早餐 (7:30)	禮拜 (7:00) (許明昭牧師)		Breakfast	Breakfast
9:00~10:00		吳明基 (美國對台國防政策及台灣的安全)		王雅蕙 Music as Art, Entertainment & Business			Outdoor Activities /Horseback Riding	Closings (Wortham)
10:00~11:00		林紋守 (歌仔戲的多元化與音樂性)		盧主義 (陳水扁總統的中國政策評論)			Workshop #1	
11:00~12:00		林忠勝 (台灣當前的政治生態與展望)		閉幕典禮			Bronze Chef (Wortham)	
12:00~1:30		中餐		中餐			Lunch	Lunch
1:30~2:30	開始 報到	鄉情座談 (Auditorium)		Check Out			Workshop #2	See You Next Year
2:30~3:30		何康潔 (飲食男女, 飲食健康)		珍重再見		Registration	Rehearsal	
3:40~5:40		FAPA Workshop (樓下 Studio)	歌仔戲 Workshop (大廳舞台)				Play with Kids / Swimming (Porter Gymnasium)	
5:30~7:20	晚餐	晚餐				Dinner	Dinner	
7:30~8:10	開幕典禮	台灣之夜 + 無政府搖滾樂團 7:30~10:30				Opening Activities (Wortham)	Taiwan Night Mix it Up (Olive Swann Porter Bldg. Café)	
8:10~8:40	郭重國 (WTC 報告)					10:00~12:00	Friday Flick (Wortham)	Downtime (Wortham)
8:40~10:00	鄉韻劇團							
10:00~11:30	認親結緣 卡拉OK(餐廳)	宵夜(餐廳) 東南區理事會議(餐廳的 Coffee Shop) 10:30~11:30						

\*高爾夫球賽在星期六下午舉行。  
\*所有演講以及早禱和禮拜，除非特別註明，全在大禮堂舉行。

**2001 SETAA Summer Conference Youth Program (Age 7-12)**  
Porter Memorial Fine Arts Building, Room: 102

Time	7/14 (Sat.)	7/15 (Sun.)
08:50~10:00	The Geography & History of Taiwan (Spring Li)	
10:10~11:00	Horseback Riding (Ming/Parents)	DIY Workshop (Pat Bedford)
11:10~12:00	Geo. & Hist. of Taiwan (Spring Li)	The Art of Knot-Tying (Annie Chung)
12:00~01:30	Self-Defense Practice (Ming Lien)	Knot-Tying & Free Play (Annie Chung)
01:30~02:20	Lunch Break	Lunch Break
02:30~03:20	Taiwanese Folklore (Peter Wang)	See You Next Year!
03:30~05:20	Self-Defense Practice (Ming Lien)	
05:30~07:00	Swimming* (Rosemary/Spring/Pat)	
08:00~10:30	Outdoor Sports* (Brendan Lin)	
	Dinner	
	Taiwan Night	

Notes: If you want to swim, please bring your swimming suit.  
\* : Porter Gymnasium  
Supervisors: Peter Wang & Pat Bedford

**General Rules**

1. When the bell rings after the 10-minute break, please return to your classroom immediately.
2. If you need to leave the classroom during the class, please inform Mr. Peter Wang or Mr. Pat Bedford. Please let either one of them know where you are going and when you'll be back.
3. Be quiet during the class. Raise your hand if you have any questions.

**2001 SETAA Summer Conference Youth Program (Age 4-6)**  
Porter Memorial Fine Arts Building, Room: 104

Time	7/14 (Sat.)	7/15 (Sun.)
08:50~10:00	Introducing Yourself (Pat Bedford)	Creative Paper Acrcfts (Li-Hua Lin)
10:10~11:00	Sand Painting* (Pat Bedford)	Getting to Know Animals & Plants* (Spring Li)
11:10~12:00	Performing Arts (Annie Chung)	Dancing (Evelyn Lu)
12:00~01:30	Lunch Break	Lunch Break
01:30~03:30	Storytelling/Nap/Snack (Li-Hua Lin)	See You Next Year!
03:30~04:20	Performing Arts (Annie Chung)	
04:30~05:30	Puzzles/Paper Folding (Betty Chen & Susan Chi)	
05:30~07:00	Dinner	
08:00~10:30	Taiwan Night	

Notes: Parents please bring one blanket for each child, which will be used during his/her nap on Saturday afternoon.  
Supervisors: Rosemary Yang & Spring Li  
\*: Snack Time

Babysitter for children of age 1-3 is available at Room 106

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 團結惜台灣

### 美東南區夏令會圓滿結束

陳萱薇報導

今年東南區夏令會於七月十三至十五日假喬治亞州梅肯市的衛斯理女子學院舉行。二百六十多位鄉親分由各地趕來，歡喜共度東南區一年一度的盛會。

今年是第二十三屆大會。大會主題為「團結惜台灣」(Say Yes to Taiwan)。由阿拉巴馬蕃薯味同鄉會負責主辦，同屬阿拉巴馬州，去年才成立的伯明罕同鄉會協辦。下午仍在辦理註冊時，亞特蘭大辦事處新到任的田臺清處長即在黃秘書及僑務中心林主任陪同下，帶著兩大箱櫻桃前來探望，並略事逗留。

開幕典禮於七點半準時開始。蕃薯味的同鄉因為大多從事科學研究工作，節目設計因之特別顯得專業。開幕時先以舞獅開場，然後各鄉會舉會旗入場，於舞台上分別插好後，舞台中央正式升起東南區大會旗。接著此次大會召集人陳彥升博士以 Power Point 帶大家回顧過去二十二年的主題及活動記錄。全體合唱「台灣是咱的國家」及「福爾摩沙咱的夢」後，大會正式宣佈開始。東南區理事長吳秀惠女士歡迎大家與會，全美會會長邱義昌先生亦專程前來致辭。

世台會會長暨世界台灣人聯合會召集人郭重國雄是大會第一位主講者，說明成立世界台灣人聯合會的起因及成立後的效益。遠由台灣趕來的鄉韻音樂劇團接著表演台灣客家民謠。專業的演出，贏得滿堂喝采。咸認為這是歷年來最成功的夏令會首夜。

星期六上午，FAPA 代理會長吳明基博士以「美國對台國防政策及台灣安全」為題，為大家剖析 Bush 上台後對台政策的修正，譬如揚棄三不政策而提六項保證，保證不停止賣武器給台灣、不與中國商量對台軍售問題、不做兩岸協調人、不更改台灣關係法、不改變對台灣主權問題的態度、不強迫兩岸對談。FAPA 希望與台灣政府合作，改變 1994 訂立的 Taiwan Policy Review 中對台灣元首及高級官員來訪的種種限制，並將「One China」這種字眼拿掉等等。

來自溫哥華的林紋守小姐為大家解說歌仔戲的種類，演變及現況。歌仔戲因為有新一代的投入，愈來愈精緻，已進入第三個高峰期，編劇也開始拋棄中國大陸的題材，創作出像是以李喬的「寒夜三部曲」改編的「台灣我的母親」或是以原住民故事編寫的「棘桐花開」等劇本，朝真正的「本土化」進行。

兼歷史學家、教育家及企業家於一身的林忠勝先生，以李登輝前總統的故事為骨幹，將台灣過去二十年來政治勢力的鬥爭、消長一一道出。他說當年李登輝甫上台時有人質疑他是台奸。十多年後，證明他是最以台灣為念的總統。阿扁總統面臨的亦是同樣的情形，大家在這最艱苦的時刻應該給他最大的支持，讓他有時間來做改革。林先生記憶力過人，加上口才一流，聽眾聽的如醉如癡，愈罷不能。當晚宵夜後，應聽眾要求，加講一場，一直談到清晨一點半才散會。

下午第一場是鄉情座談。全美會會長邱義昌，FAPA 吳明基代會長，來自比利時，歐洲台獨聯盟的大將康美女士，人權會代表洪榮隆先生，北美州台灣婦女會東南區理事呂秋宏以及僑務委員張信雄先生各自介紹所屬社團或所從事工作後，由聽眾自由發問。現場反應甚是溫馨熱烈。

任職於伯明罕醫學院的病理專家何康潔教授講「飲食健康」，甚是風趣。他用 Power Point 講解。凡銀幕上出現食物，擔任助手的洪文濟教授就擊鼓為記，引起爆笑連連。何教授透過各種細胞圖片及流程圖，勸大家日飲五杯綠茶，喝少量紅酒，不吃油及甜食，多吃深海魚油。

接下來有三個節目同步進行：FAPA 林仁惠及何燕青兩位小姐教大家做草根工作的方法與技巧。林紋守女士教唱「狀元調」「寶島一調」，並教授簡單的歌仔戲手勢及腳步，教室裏笑聲時起彼落，熱鬧十分。曾心儀小姐講「政黨輪替，新政府新挑戰」，教室裏擠的水洩不通，聽眾聽完後熱烈發問，是一場非常成功的演講。

當晚的台灣之夜，東南區所有表演菁英盡出，節目一個比一個精彩。合唱、舞蹈、歌仔戲、變魔術、話劇、小提琴、口琴、應有盡有。晚會主持人柯翠園時間掌控精確，加以幽默風趣，會場上笑聲掌聲不斷，絕無冷場。伯明罕有位 Michael 小弟弟，父親是台灣人，母親是愛爾蘭人，他長的完全像白人小孩。因為父母經商忙碌，從小跟著祖母在台灣鄉下長大，說一口道地的台灣話。他在中場時上台跟觀眾請安，說他「是蕃薯仔國，很愛台灣。」並問觀眾「團結起來，一起為故鄉打拚好唔好？」他一連問了三次「好唔好？」觀眾的回答一次比一次響亮，禮堂的屋頂都要被掀翻了。林紋守小姐為大家演唱四首歌仔戲曲調，歌聲清越嘹亮，身段婀娜迷人，觀眾安可之聲不絕。遠由台灣趕來的「無政府搖滾樂團」為台灣之夜做壓軸演出，與會的青少年們全擠到舞台前方，揮舞著 WTC 的綠旗，及他們剛才上台跳舞時使用的螢光棒，聽到高興時還繞場跑一圈，真是可愛極了。當樂團演唱最後一首歌「Say Yes to Taiwan」時，全場觀眾的情緒也隨著沸騰到最高點。晚會節東後還陸續聽到同鄉們在回味，說這是東南區有史以來最好的一場晚會。

星期天第一場演講由全美二十大樂團中唯一的女性指揮家及音樂總監王雅蕙小姐主講「音樂的藝術性、娛樂性及商業性」。王小姐指出，音樂必須配合商業的經營。台灣音樂要進入美國社會必須有多方面的配合。一是台灣政府必須成立專門的作曲機構、提供演奏者好的曲目。二是在美國的鄉親必須以行動支持自己的音樂家。以今年二月為例，當她找林昭亮來演奏蕭泰然先生的曲目時，北美州台灣婦女會大力支持，由全美動員四百位鄉親趕赴 Acron, OH 捧場，聲勢浩大，令當地的政要為之動容，這就是最好的宣傳。她希望日後有台灣音樂家演出時，各地同鄉也能這樣支持，為台灣音樂進入國際舞台盡一份心力。王小姐年紀輕輕，但睿智幽默，大家不僅聽得高興，亦收穫良多。

大會最後一場演講由盧主義先生剖析「陳水扁總統的中國政策」。他對台灣對中國倚賴日深深表憂心。小三通，開放大陸人士來台觀光，都可能讓中國的情治人員矇混進來。新政府的一些口號讓幾位一向大力支持台灣的國際友人憂心。所幸，因為布希上台，近來又有李登輝的大力支持，已可看出陳水扁的對中政策漸趨轉硬。

大會的閉幕式簡單而隆重。新選出的東南區理事長洪榮隆正好是明年夏令會的總幹事。他與名譽召集人曾水福，總召集人許清政及副召集人廖弘毅一起上台歡迎大家明年參加由邁阿密同鄉二十多年來首度主辦的夏令會。大家報以熱烈的掌聲。互約明年同時再見。

摘自台灣公論報 第 1891 期 7/21/2001

## 來去夏令會

五八三

醉過方知酒濃，愛過才知相思苦！像我這種嚮往夏令會的人，一趟來回，就像和多年的朋友相會，滿心歡喜，回味無窮！

每年的東南區夏令會都是選在環境優美的大學中舉行，是週末又逢暑假，學校很少有學生出現，整個校園所見都是同鄉們，早上早起，在校園中散步，彷彿又回到學生時代，恨不得時光能倒流，手中有書可抱，也有課可上。

今年夏令會的地點是古色古香，頗有名氣的衛斯理女子學院，學校並不大，但校區寧靜，環境宜人。這一屆夏令會由阿拉巴馬州蕃薯味（Huntsville）分會主辦，他們盡心盡力的把節目安排得頗為精彩。大人有大人的節目，小孩有他們自己的聚會，玩得最高興的大概就是 **teenager**，常是最晚睡、最有精力，而且也是最有來往的一群（e-mail），美中不足的是青少年的活動比起去年稍嫌少了一點，明年東南區夏令會將由南佛州主辦，**Tampa** 與 **Orlando** 協辦，為此，年輕一輩的許獻輝、廖弘毅已著手計劃青少年節目，相信將令人耳目一新！

在夏令會裡除了享受大會所安排的節目外，最快樂的是同鄉相聚，有聊不完的話，不管認識與否，坐下來都可談，有如他鄉遇故知，更幸運的還可在這聚會中遇到多年不見的校友、親戚，姑婆的姑婆、叔公的叔公，像李嵩義夫婦，每年的夏令會，幾乎都會找到不曾相見的親戚，信不信由你！

今年大家還在夏令會中學會一點歌仔戲的唱腔、手勢與腳步，學了兩小時，差點笑破肚皮，後來老師徵求自願者現學現賣，男生們還真臉皮薄，沒有一個敢上台獻醜。

最後一個晚上的「台灣之夜」，各分會都準備了節目，有唱、有跳、有叫！尤其壓軸好戲是來自台灣的搖滾樂團的演奏，樂壞了青少年，紛紛跑到舞台最前端的座位跟著「搖滾」，我們這些 **LKK** 的只好掩耳了。我們事先沒有準備節目與大家分享，臨時抱佛腳，還好有荷蘭豆（**Orlando**）讓我們抱。在車上練習不到兩小時，也敢「魚目混珠」湊在他們合唱團中表演，難怪他們的指揮語帶幽默的向觀眾宣稱，合唱團中穿黑和白的是 **Orlando**，正牌的，而「黑白」穿的是 **Miami**，湊數的。看官啊！我們雖是黑白穿，可是沒有黑白唱呀！

**Wesleyan** 的學生宿舍非常乾淨，兩人一房，兩個房間共用一個廁所，有人來「匆匆」時記得把浴室兩邊的門都鎖上，而去「沖沖」後，只記得開自己房間的鎖，一走了之，害得另一房間的人尿急，卻進不了水庫去洩洪！宿舍的床都是單人床，大家在家不是睡 **Queen** 就是 **King**，如今「小材大用」，嘿嘿！那些睡覺不規矩的人紛紛落床！有一位來自田納西的同鄉知道明年是我們主辦，特別交代我們明年別通知他太太帶被子來，大家聽了一頭霧水，且聽他說來！原來他太太今年只帶準備一條薄毯子，而冷氣太冷半夜硬和他擠在這張 **twin bed** 上，他說他好爽，因結婚三十年來，他太太從沒有抱他這麼緊過，他希望明年再給他機會！

今年我們南佛州分會在副會長洪榮隆的策劃之下，參加的人非常踴躍，由於去年與 Orlando 合租一遊覽車，試辦成功，增加不少信心，今年 Orlando 自動要求加入，卻沒有機會了。在車程十小時中，李洸、謝鶯櫻夫婦準備了茶葉蛋、煮花生、青草茶、電影片子，廖太太 Cindy 帶來了整盒小袋包裝的零食、許清政先生也為大家準備幾大箱的礦泉水，午餐吃的是在 Orlando 事先訂購的台南肉粽（傅太太與會長張良州所捐贈），一路上吃吃喝喝，又有電影可看，雖然長達十小時，卻也不覺得苦。遠道而來的何老先生，雖然年過八十，身體卻十分硬朗，一路和大家歡歡喜喜的參加各項活動，看到夏令會義工們的辛苦，特別捐\$200 給明年的主辦單位---南佛州分會，在回程中還拿出五百元請大家吃晚餐，所剩的錢全捐給 FAPA（廖太太也捐了 \$70）。何先生真謝謝您！更祝福您！

2002 年的東南區夏令會將由我們南佛州分會負責，預定地點是 Orlando 的 Rollings College，我們將會盡全力辦好這二十年來第一次由我們主辦的夏令會，歡迎年青的一代來共同策劃，讓年青一代的節目更多彩多姿！屆時更希望我們在地同鄉能共襄盛舉，闔第光臨。這三天的節目會讓您認識更多各地的同鄉，吸收更多的新知，更將會令您有著溫馨的回憶！！

摘自 南佛州台灣同鄉會會訊 08/2001

## **9. Souvenirs : ---**

**1. Invitation Letter :**

**全美東南區台灣同鄉會第 22 屆夏令會  
七月七日到九日在 Macon, 喬治亞舉行**

【李豐隆/東田納西報導】第二十二屆全美東南區台灣同鄉會夏令會，將於七月七日到九日在 Mercer University, Macon, Georgia 舉行。總共 11 個同鄉會組成的籌備委員會，是歷屆規模最大的一次，主辦單位是東田納西台灣同鄉會，召集人是李豐隆。

這次夏令會的主題「新世紀·新台灣」是呼應台灣在這個很特別的新世紀，台灣海內外同胞在阿扁政府領導下同心合力來建立一個美好的台灣。

這個夏令會也慶祝陳水扁、呂秀蓮一生對台灣的希望、努力、奮鬥，這是每一個台灣同鄉的模範，所以夏令會主題歌是「有夢最美」，用這美妙好聽的歌來鼓勵同鄉，因為每一位參加夏令會的人都有一個希望，每一個參加夏令會的人也都是美。

本次夏令會除了傳統文化、政治、外交等演講節目，台灣之夜，親睦會的 Kereoke，點心等輕鬆節目外尚有：

1. Golf tournament，由喬治亞台灣高爾夫協會主辦，獎品豐富，歡迎各地高爾夫球愛好者參加，陳恆義（770）491-6718（GA 以外）；黃鴻展（404）634-9838（GA 本地）。
2. Tennis tournament，由田納西 James Dai（865）692-3726 主辦，分年青人的單打和中年人的雙打二個方式比賽。
3. 東南區基督徒聯誼會，由各地來基督徒利用早禱、晚禱、主日崇拜聯誼。陳偉仁，蕭美媛(770)939-9275。
4. 介紹你到附近有名花園 Callaway Garden, 溫泉 hot spring 等遊玩。
5. Health Fair，由東南區醫師團，在會場幫助同鄉有關健康，醫藥的問題。

美東南區台灣同鄉會夏令會是夏天同鄉第一志願的好去處，歡迎各地同鄉，來此過一個有意義，輕鬆的假期。詳情請洽 T AAET P.O. Box 51801, Knoxville, TN37950, Henry Lee(865) 983-0870。

摘自台灣公論報 第 1835 期 5/4/2000

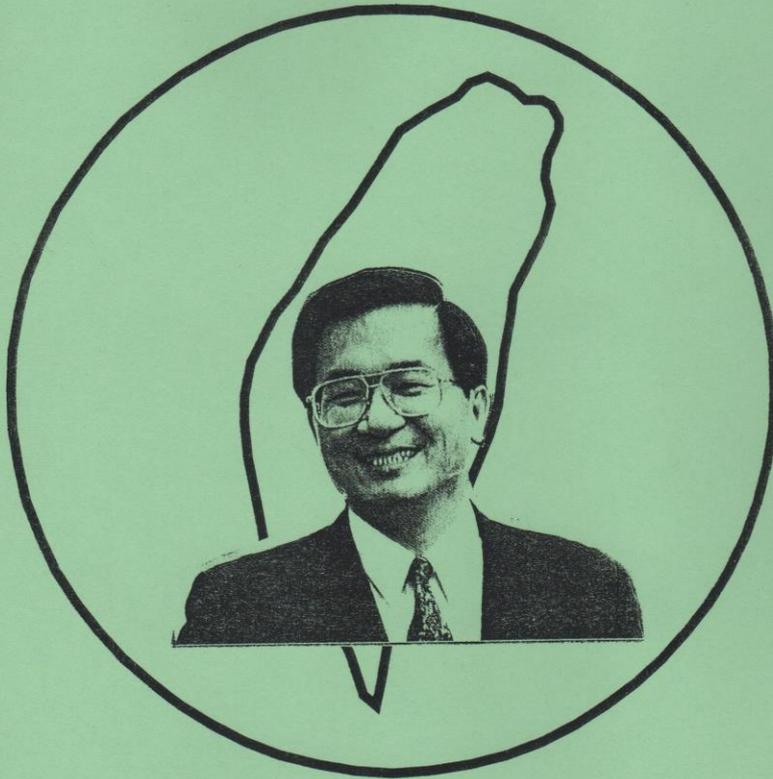
**2. Promotion Letter : ---**

**3. Registration Form : ---**

**4. The Front Cover of the Program Book :**

# 2000年美東南區台灣人夏令會

新世紀、新台灣



SOUTHEASTERN TAIWANESE ASSOCIATION OF AMERICA  
JULY 7-9 · 2000 · MERCER UNIVERSITY · MACON · GEORGIA

## 5. Welcome Letter :

歡迎辭

歡迎!歡迎!!

歡迎諸位關懷台灣的鄉親在這一新世紀千禧年的肇始，無畏溽暑，不辭辛勞，迢迢千里來到這美東南區地理中心喬州梅崗【Macon, Georgia】，濟濟人才，齊聚一堂，共同展望新台灣的燦麗願景。

新世紀的來臨，台灣新總統經由全體人民以民主方式直接票選產生，達到政治新潮流的政黨輪替，政權業已和平轉移。陳水扁號召的全民政府、清流共治的嶄新風格，熾烈地重新點燃了建設一個真正民主、自由、進

步、和平、繁榮新台灣的熱望。回顧台灣四百多年來的歷史，嚐盡外來政權統治的悲情，艱辛坎坷，徬徨恐怖，心事無人知，往往嗟嘆三聲無奈，酸淚暗垂！！

憶起二十一年前美麗島事件的風起雲湧，抵禦鎮壓逼害，構陷愛台菁英，瑯瑯入囹圄。當年為響應島內凜然正義吼聲，美國及其他各地台灣同鄉手牽手、心連心，英勇地凝聚力量，遙相呼應，殷殷期盼新台灣的出頭天！這一關懷台灣、展望台灣的歷史性團聚二十多年來，台灣人夏令會的舉辦未曾間斷、綿延至今。

這一屆美東南區台灣人夏令會很榮幸地邀請到代表台灣新總統的美麗島事件核心主角之一，前民進黨主席姚嘉文先生，以親身數十年來對台灣爭取獨立自主的不懈奮鬥，將作一刻劃入微的、精湛的「新世紀、新台灣」的主題演講。為了彩繪希望無限的新台灣面貌，為了豐實新台灣多元社會的多彩多姿，這一屆夏令會也提供綜合性節目：兒童藝術展覽與音樂表演、載歌載舞的台灣之夜、僑務外交及草根遊說、台僑與台灣政府的互動、生活息息相關的兩性溝通、醫學講座、投資理財、輕鬆談心或放懷高歌的親睦會、網球及高爾夫球競技等等。

最後衷誠感謝遠自台灣故鄉特地前來的貴賓的演講、演出，代表美國各地社團、機關、組織的蒞臨且發表真知卓見，以及東南區各同鄉會鄉親們的無私奉獻、竭誠協助、籌備及參與。

謝謝諸位！祝福諸位身心愉快、萬事如意！！

第二十二屆美東南區台灣人夏令會工作人員敬啟

2000年7月7日

## 6. Programs :

2000年美東南區台灣人夏令會節目表 主題：新世紀、新台灣			2000 SETAA Youth Conference		
July 7 (Friday)	July 8 (Saturday)	July 9 (Sunday)	July 7 (Friday)	July 8 (Saturday)	July 9 (Sunday)
	6:30 - 7:20 a.m. 早餐; 早禱	6:30 - 7:20 a.m. 早餐; 禮拜: 林嘉政牧師		7:30 - 8:30 a.m. Breakfast	7:30 - 8:30 a.m. Breakfast
	7:30 - 8:30 a.m.; CSC 早餐	7:30 - 8:30 a.m.; CSC 早餐		9:30 - 10:00 a.m.	9:30 - 10:00 a.m.
	8:40 - 9:40 a.m.; Aud 台灣人如何強化草根遊說 陳文彥	8:30 - 9:30 a.m.; Aud 新世紀、新台灣 姚嘉文		Lecture with Pastor David Shinn 10:00 - 10:30 a.m. Open Discussion about the Views on Different Aspects of the Taiwanese-American Life	Free Time 10:00 - 11:20 a.m. Sunday Service with Pastor David Shinn
	9:50 - 10:50 a.m.; Aud 兩性溝通 黃越綏	9:40 - 10:50 a.m.; Aud 台僑和台灣政府的 合作改革工作 各社團代表		10:45 - 11:50 p.m. Workshop	11:30 - 11:55 a.m. Parting Words and Group Pictures
	11:00 - 12:00 p.m.; Aud 台美人在外交和僑務上的工作 陳文彥、高振群、黃越綏 及各社團代表	11:00 - 11:50 a.m.; Aud 檢討及閉幕式		12:00 - 1:00 p.m. Lunch	12:00 - 1:00 p.m. Lunch
1:00 p.m. 佈置會場	12:00 - 1:00 p.m.; CSC 午餐	12:00 - 1:00 p.m.; CSC 午餐	2:30 - 5:00 p.m. Registration	2:00 - 3:00 p.m. Rehearse for Taiwan Night	See You Next Year
2:30 p.m. 起 註冊報到 MEP Refectory 兒童藝術展覽; A 林陳智恩 兒童音樂會; Aud Ginger Chen	1:30 - 2:30 p.m.; Aud "花落誰家"座談會 黃越綏	明		3:10 - 5:20 p.m. Free Time	
4:20 - 4:50 p.m. 兒童藝術展覽; A 兒童音樂表演; Aud	2:40 - 3:40 p.m. (1) Health Fair: 沈福仁; C (2) 台灣人之人文新思維: 關照 文化藝術、豐富生命: 江懿亨; B	半	5:00 - 6:00 p.m. Dinner	5:00 - 6:00 p.m. Dinner	
5:00-6:00 p.m.; CSC 晚餐	3:50 - 4:50 p.m. (1) Health Fair: 沈福仁; C (2) 理財投資: 連嘉輝; B	再	7:00 - 9:30 p.m. Icebreakers	7:30 - 9:20 p.m.; Aud Taiwan Night	
7:00-8:10 p.m.; Aud 鄉恩報告 SETAA各會代表、理事 長及全美會會長	5:00 - 6:00 p.m.; CSC 晚餐	見	9:30 - 10:20 Snack Time	9:30 - 10:20 p.m. Snack Time	
8:20-9:20 p.m.; Aud 開幕式	7:30 - 9:20 p.m.; Aud 台灣之夜		10:30 - 12:00 p.m. Movie Time	10:30 - 12:00 p.m. The Social	
9:30-12:00 p.m.; A & B 親睦結緣及卡拉OK 10:30-11:30 p.m.; C SETAA 理事會	9:30 - 12:00 p.m.; A & B 親睦會及卡拉OK 10:30-11:30 p.m.; C SETAA 理事會				

Note: All Meetings will be held in Room D, Willingham Hall. It is an upstairs room in the Willingham Hall. The cafeteria is located in Connell Student Center.

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

【Long Chen/喬治亞梅崗訊】一年一度美東南區台灣人夏令會，自七日起至九日在喬治亞州梅崗舉行第 22 屆美東南區台灣人夏令會，今年由田納西州負責舉行，總共吸引 280 人報名參加。爲了彩繪希望無限的新台灣面貌，爲了豐實新台灣多元社會的多彩多姿，這一屆夏令會邀請到了姚嘉文資政、黃越綏女士、文化藝術工作者江懿亨先生及 FAPA 總會長陳文彥教授等人蒞會演講，另外也提供了綜合性節目：兒童藝術展覽與音樂表演、載歌載舞的台灣之夜、醫學講座、輕鬆談心或放懷高歌的親睦會、網球及高爾夫球競技等等。

摘自台灣公論報 第 1843 期 7/13/2000

### 美東南區台灣人夏令會圓滿結束

李豐隆

第 22 屆美東南區台灣夏令會於東南區地理中心的 Mercer University, Macon, GA 從七月七日~九日，從 Miami, FL 坐包車 11 小時，Orlando, FL, Tampa Bay, FL 做包車需 6 小時，6 個州 11 個同鄉會，總共 3 百人，每人抱著一個希望，在這個有歷史紀念性的見證下，從希望中來探討咱的將來，看台美人如何在「新世紀，新台灣」共同行這個歷史的斷層。台美人和阿扁新政府共同合作創造台灣新光景。

新台灣的意思就是新作風，每一個參加夏令會的同鄉不但來聽演講，也來參與夏令會的節目。所以有特別設計開幕式，閉幕式，台灣之夜給同鄉有機會參與。大會有聯合合唱團，由黃俐美指揮，張祝菁司琴，來領導這三個節目。新作風中最特別，也是歷史性的就是第一次邀請台灣政府外交部，僑務委員會和 Atlanta 北美事務協調會辦事處來參加，共商外交，僑務，台灣民主政治改革上互相合作。感謝外交部長田宏茂，僑務委員會會長張富美，Atlanta Teaco 處長高振群公文來信祝大會成功，高處長親身蒞場，演講報告 Teaco 對外交、僑務的運作。相信台美人會加強和台灣新政府合作。做一個在美國的堅強民主基石。

夏令會開幕式由大鼓、大鑼和吹號角開場，然後有歡樂的歌，是夏令會主題歌「有夢最美」獨唱由陳彥升、郭秀三、李豐隆合唱部份由 2 百多的同鄉，唱歌時各地 11 個同鄉會代表舉各地會旗，由東南區台灣同鄉會會旗帶領入場，繞禮堂一周，然後插在前面。夏令會召集人李豐隆致詞歡迎和感謝工作人員，包括幫助籌備不能來的人，然後大家唱鄉親的歌"vive la Formosan"大家一邊唱，一邊和旁邊的鄉親，彼此請安，Say Hallo。一時場面充滿溫暖，熱情，表現台灣同鄉會是一個大家庭。接下去是全美會會長林又新向大會致詞，報告今年 6 月 10 日在 DC 開全美台灣同鄉會代表大會的消息和預祝這次夏令會的成功。林又新也是這次夏令會顧問，講員的安排都經過全美會的協助。下一個節目是唱慶祝的歌「海洋的國家」慶祝台灣是一個海洋的國家，充滿朝氣，活力和喜樂，二百多人唱出心裡新的歌，有力的歌和有決心的歌。接下去是宣告：大家出聲宣告(1)台灣同鄉會是聯絡鄉親，促進合作並維護在美台灣人的利益，(2)台灣同鄉會是關心台灣，維護台灣人之人權及利益，(3)台灣同鄉會是宣揚台灣文化，促進台美文化交流，這個宣告就是個新台灣，提醒台灣同鄉會過去受國民惡意宣傳的謊話，提醒過去國民政府…威脅台灣子弟學生，不可參加台灣同鄉會的錯誤，同時喚醒今日仍然多少台灣子弟長期受國民政府洗腦，不敢認同台灣，不知道新台灣的來臨，沉醉於大中國，中國人的妄想中。台灣同鄉會從開始成立到今日一直是清白，真理和做台灣的代表。宣告後，大家唱合一的歌「台灣是我的國家」。只有台灣大部份人民認同台灣，只有台灣合種族，各種不同語言，各種意見做一個台灣國家，台灣才是一個自由，公義的國家。最後唱故鄉的歌「故鄉的田園——白鴿鷺」。思念故鄉的田園白鴿鷺飛來飛去，牛車路溝長長，這是鄭智仁醫師的歌和詞，深深感動許多同鄉對台灣的愛心，最後由東南區台灣同鄉會理事長吳秀惠致詞勉勵。她也是本次夏令會顧問，幫忙夏令會許多事，她的先生羅劍寬幫助設計開幕式，是一對熱心同鄉會的工作，理事長宣佈 2000 東南區台灣同鄉會夏令會正式開始。

東南區夏令會的演講由台灣總統府資政姚嘉文，來對同鄉說明阿扁新政府的動向、策略和目標，解釋許多同鄉對新政府的疑問。姚嘉文的一言一動深深具有同鄉好印象，相信新政府在阿扁領導下，姚嘉文台灣民主元老的幫助下，一定不會令人失望。只要各位同鄉的合作，來配合新政府外交策略，協力提昇台美的外交關係。FAPA 會長陳文彥演講「台灣人如何強化草根遊說」，他解釋美國議會的結構，和議會議案的處理，然後

教導遊說的技術、運作。過去許多同鄉認為遊說議員是 FAPA 的工作，在新台灣時代，每一個同鄉都是台灣的代表，在家庭有鄰居可做遊說的對象，在工作崗位有同事朋友，甚至球場、教會、佛堂都是同鄉遊說的地方。同鄉可參加 FAPA 來接受更多這方面的訓練或 FAPA 舉辦更多這種訓練營來使同鄉參加。黃越綏女士的「兩性溝通」演講中，整整一小時的不停止輕鬆，同鄉聽她講笑的東倒西歪，其實兩性的溝通是日常生活最基本的問題，也是最重要的問題。只要先了解自己，時常考慮到對方的立場，事情就會容易一點。下午的「花落誰家」座談會，由李芬芬、林靖雅、陳富美、蔡忠珠四人主持。也是一樣笑醒許多同鄉，也看到不少同鄉在夢中發笑。總之，父女的忠實保護者，依靠者，最重要是父母平時的表現來影響子女，到最後子女的決定，父母堅持反對是太遲或不必要。這二個節目是由北美洲婦女會協辦，由顏淑華安排。東南區醫師團由沈福仁、何鎮坤、陳東榮、吳建章四為醫師，在二小時內有醫學演講，和個人醫學保健服務，不少同鄉借這個免費的服務，幫助了解平時對對保健的疑問。Atlanta 江一亨，美術家，在藝術入門的講座中，他講「台灣人之人文新思維，關照文化藝術，豐富生命」。文化藝術對一個人的感觸，的確由每人的背景，生活方式等所造成，台灣人的來源、背景的確有其某種獨特文化藝術的特別。台灣人能對其文化藝術來造就豐富生命，這才是活的文化，活的藝術。在這個新台灣時代，大家會期待看到一種更活，更年輕的文化、藝術來帶動大家有豐富生命。Atlanta 年輕財經專家連嘉煌他講「長期投資的基本原則及策略」，利用長期行「時間」定時定量的投資法，分散風險，稅務考量，及退休理財計劃等，做深入淺出的剖析說明。有關台美人在外交、僑務、台灣民主政治改革上合作共事，是由各社團代表，各同鄉會代表和 Atlanta 北美事務協調會辦事處處長高振群，經過二日的討論，東南區台灣同鄉會理事會也在夏令會前收集各地對這方面的意見，綜合來討論：以下是台美人在外交，僑務，台灣民主政治改革上合作共事的建議：

外交上：1.用「台灣」的名加入聯合國和國際性組織，需政府的合作共事。2.負起監察和關心美國政府、議會執行「台灣關係法 Taiwan Relation Act」以便維護台灣的安全。3.台美人舉辦台灣文化、傳統節時，應有政府的人力、物力的合作，以便共同發揚台灣文化、傳統。4.台美人的台灣同鄉會、FAPA 向議員遊說支持「台灣安全加強法 Taiwan Security enhancement Act」極需政府密切合作。

僑務上：1.支持現在新政府對僑務的政策，以促進政府與海外台灣僑民的合作。2.尊重台僑存在，服務單位工作人員應通台語。3.從台灣來美表演團體，應該和在美台灣社團聯絡，共商策略宣揚台灣國際地位。4.在台灣出生，住在台灣長大，現在住在美國的都應該叫做台美人，台僑，台灣人，這些人是台灣僑務工作服務對象。5 停止資助不是掛台灣、台灣人的組織。這是唯一提高台灣的國際地位。台灣政府民主政治改革上的合作：1.台灣安全問題是台美人最關心的事，維護「台灣」正名是維護台灣安全的重要關鍵，比如台灣安全加強法 Taiwan Security Enhancement Act，需新政府合作在參院通過，來加強台灣安全。2.台灣人民認同台灣程度而定，教育台灣子弟認同台灣。

在整個台灣之夜的故事中是描寫咱台灣人攏是有人台灣人抱著台灣一個夢，也因為咱的夢，咱是最美。這故事包括主題歌「有夢最美」由東南區聯合合唱團，指揮黃俐美，司琴張祝菁領導，二首歌「Formosa—抱著咱的夢」和「夢，咱攏是有夢的人」前者是鄭智仁醫師的名歌，後者是德國的民謠改編，下一個節目是去年主辦單位，Tampa Bay 的四位美女；江碧英、黃俐美、陳雪香、吳秀惠跳子舞，如同仙女在夢中跳舞，夢中夢，舞中舞，帶人到幻想的另一個世界，但當你聽到張祝菁年輕鋼琴家獨奏「天黑黑變奏曲」你不能相信那細小的手指能奏出驚天動地的聲響，將你帶回至現實的世界。這是一個超水準的作曲和表演。由 Atlanta TAA 表演 Family Skit, 大人裝成小孩，小孩裝大人，描寫台美人家庭生活的寫真，是一個有創造性節目。一群約有 15 人年歲 12 歲以下的少年男女，由 Victor Chou, 醫學院學生，自願看顧這些少年人，也出來表演，由 Huntsville 來一行十多人，穿功夫的制服，走陣排武，定名叫里龍穴，然後他們定下心，合唱河邊春夢，有功夫的人和春夢也很有意思，十多位 12 歲以上的青少年，出來跳街頭舞，配合搖滾的音樂，好像太空人降落地球，滾來滾去。從 Nashville 來 Ming Lien 獨唱「Love will be our home」比 Nashville Coun-try music 的歌星唱的更好聽，看起來也更漂亮。NCTAA 來一對 Tango 舞星，配合好聽的 Tango 音樂，有國際水準的舞技，是台灣之夜第一次有這種特別的表演。Orlando 合唱團唱不要嫌台灣，杵歌，青春歌聲由朱嘉政指揮，和 Disney World 的唱歌一樣好聽。Atlanta 同鄉的扇舞，帶來新世紀新台灣有好的開始。最後大家唱有夢最美來結束這個台灣之夜。

經過三日的夏令會大家才開始感覺有點習慣，就要結束，在閉幕式最先大家唱故鄉的歌[台北新故鄉]當年阿扁當選台北市長，街頭巷尾唱歌慶祝，四年後阿扁有 75%支持度落選。唱這條歌一方面分享那時慶祝的心情，也另一方面分享那時落選時失望的教訓。然後大家唱台灣的歌「Formosa」是從 The Sound of Music 中 Edelweiss 改詞。台灣人一代一代的過去，輪換，但台灣永遠是存在不變，受著神的保護。夏令會召集人李豐隆致詞感謝大家的參加和工作人員的辛苦，授旗下屆主辦者 Huntsville,AL。然後大家唱離別的歌,"AlohaOe"有中國語，英語，Hawaii 語和台語四國語言。大家一邊唱一邊和四周的同鄉握手話別，場面一時傷心，心酸的感覺。終於大家唱「有夢最美」如同歌中講有夢的人上介倩，希望永伴相隨，大家一邊唱，各同鄉會代表收回會旗，結束這個 2000 東南區台灣同鄉會夏令會。

東南區台灣人夏令會向來有 250 人左右參加，是比較容易控制、組織的一個會。今年的夏令會有許多新的作法：1.開幕式，就像起跑，是決定夏令會成功的源頭，決定三日夏令活動力(momentum)，閉幕式不但是完成夏令會的成就，更能加強這些成就深深的印象。所以開幕的舉旗，向同鄉請安，Say Hallo 和閉幕的收旗，Say Good Bye 使參加夏令會的人感覺他來不只是看表演，他自己也是參與者。2.夏令會節目間休息時間，有 soft drink、甜點，增加同鄉交誼，和減輕同鄉開會的疲勞，這將影響全不夏令會同鄉的心情。3.親睦會有豐富的點心，有 Buffalo Wing, Ham, bread, orange, banana, watermelon, soft drink 增加同鄉的交誼，使夏令會氣氛輕鬆，夏令會是渡假的地方。4.夏令會主題歌「有夢最美」配合夏令會節目進行，除了主題「新世紀、新台灣」也有主題歌配合夢和美，幫助整個夏令會有活氣，快樂感。5.夏令會是一年一度各同鄉會集會，邀請外交部，僑務委員會和地方性北美事務協調會辦事處參加共商外交，僑務和台灣政府民主政治改革上合作，共同來為台灣，台灣人，台僑，台美人造福。

摘自台灣公論報 第 1844 期 7/20/2000

## 2000 年東南區夏令會記

李三富

溽暑天裡，來自東南區各地的台灣人，帶著最誠切的喜望，扶老攜幼，租大、小型瀏覽車、自家車、甚至搭機，不約而同地於七月七日陸續地抵達喬治亞州南部的梅崗市(Macon),進駐此次夏令會的營地—Mercer University。在東田納西同鄉會召集人李豐隆醫師及所有工作人員滿臉親切的笑容裡，忘卻了長途跋涉的辛勞，大家相見歡敘。這又是一年一度的聚會。用親切的鄉音來討論台灣與美國的問題，以及結緣敘舊。

別緻的開幕式，在大會會旗的引導下，各地代表高舉各同鄉會會旗，伴隨”有夢最美”的歌聲及鑼鼓聲中，有如奧林匹克大會般，魚貫入場。引起全場近三百同鄉的歡呼，這份興奮氣息可預期此次夏令會的成功。

今年夏令會主題[新世紀，新台灣]。台灣人在邁入新世紀之際，以最勇敢、最堅定的選票把台灣之子陳水扁擁為台灣的新總統。特由台灣撥冗來此作為主講的總統府資政姚嘉文先生，分析新世紀，新台灣的現狀與未來。由於剛接下五十多年國民黨的老店，加上國會裡民進黨立委人數不足，新政府有不少困難，但他認為大家共同奮鬥，新政府的前途是非常明亮的。

另外 FAPA 的陳文彥博士，也談到台美人應多參與美國本土政治，及地方上的活動。加強草根外交，為台灣與台美人爭取更多的安全與福利。

隨著新政府的上任，駐外人員似乎改變不少對台美人服務態度。亞特蘭大辦事處處長高振群先生也親臨會場，用台灣話與同鄉問好，介紹及回答將來駐外代表的工作及改進事項。還有台美人社團，如台灣商會的代表葉建榮；台灣人權會長洪榮隆先生；北美洲婦女會柯翠園女士；全美同鄉會長林又新博士；東南區理事長吳秀惠女士；均上台呼籲台美人合作團結，活躍與參與地方活動。在美國本土顯現出台美人在美國社會的被認同及力量。

除了政治、僑務、社團之外，大會也安排了家庭座談會、醫療講座、人文藝術、理財投資等較為切身的問題。家庭座談會由台灣電視節目"惹火女人""婚姻大拼盤"主持人黃越綏女士掌局。她個性獨立大方，反應靈

敏，能說善道。所言令人捧腹，但卻深入重點，讓人頓悟其裡。她深入簡出的闡述家庭問題，無論夫妻、子女、公婆…之前的人際關係都需要刻意經營，並加上幽默感，如此家庭才會和諧快樂。醫療講座由沈福仁，何鎮坤，吳建章及陳東榮醫生，分別就其專業為同鄉介紹醫療保健。人文藝術由專業畫家兼美術教育工作的江懿亨先生主講。他的理念在於台灣人要能關照人文藝術，接近大自然，豐富生命。他特別提到台灣人最純真的畫家"洪通"先生。洪通的畫在德國國家藝術館被完整的收藏著。但在台灣似乎不受重視，實在可惜。理財投資則由年青的第二代連嘉煌先生負責。他以流利的台語，懇切的態度，希望台美人都能成為百萬富翁。方法其實不難。就是要長期定時定量投資。假設年回收率是 12%，每年固定投資 2000 元，待您準備退休時，您可能就加入富翁行列了。您覺得呢?現在就開始作長期投資吧!

「台灣之夜」是大家拭目以待的娛樂節目。開場仍是"有夢上介隋"由四位東南區唱將領銜演出。來自佛州 Tampa 的張祝菁女士表演自編的"天黑黑"變奏曲。這首家喻戶曉的兒歌，在她職業水準的演奏下，不但有著台灣的民謠趣味，更隱約帶著巴托克(Bartok)匈牙利式的活潑健朗風格。博得全場熱烈掌聲。同樣來自 Tampa 的《婆婆媽媽舞蹈團》，四位穿著粉紅衫的婆婆媽媽，在舞台上健捷的舞動著台灣農村傳統篩稻穀的篩子。這些在台灣大概一輩子都沒摸過篩子的都市人，整齊曼妙的舞姿居然也贏得全場的讚賞。來自阿拉巴馬表演歌仔戲武場"黑龍窟"的番薯味同鄉會(Huntsville)，其人海戰術般的大隊人馬站上舞台，那份架式就夠唬人了，當然也是滿堂彩。喬治亞亞特蘭大的老少兩代角色互換的短劇，子女扮演父母親；父母則扮演成子女，讓觀眾體會到在第二代眼中的父母親角色。此外還有獨唱；民俗舞蹈；探戈舞技表演；在在令觀眾報以掌聲。晚會在全場參與的大合唱歌聲中落幕。

三天二夜的夏令會就在全體工作人員及與會同鄉通力合作下，圓滿結束。在閉幕式互道離別的驪歌聲，懷著依依不捨的心情，大家相約 2001 年的夏令會再見。

摘自台灣公論報 第 1845 期 7/27/2000

## 東南區夏令會後記

黃利美

今年美國東南區夏令會由田納西台灣同鄉會主辦，為了配合佛州同鄉，特別選在亞特蘭大南端，距亞城一個半小時車程之 Macon 舉行。因佛州地型狹長，由南至北再越州到 Macon，至少也得花上十個鐘頭。正一籌莫展之際，在會長號召之下，招兵買馬，並由她負責租遊覽車等一切事宜，終於成行。

七月七日清晨四點，南佛州同鄉們分別在前會長江佛樹與現任會長徐彩惠住處集合，遊覽車沿途載客，到奧蘭多已是全車爆滿了，承蒙奧蘭多 Travel Lodge 東主熱誠招待早餐，大家精神一振，繼續遠征梅城。Orlando 同鄉為了準備第二天晚上「台灣之夜」的表演，沿路不停的練習合唱，並邀請大家一起練唱。這些歌曲支支動聽，其中一首原住民歌謠更是輕鬆活潑，表演時還需台下聽眾配合拍掌，達到台上台下互動的效果。中午在車上吃預先訂購的台灣肉粽，是徐會長自掏腰包請的客。經過一番長途跋涉，並洗了一場「另類三溫暖」，終於抵達目的地—Mercer University。

當晚的開幕典禮異於往年，由各會代表高舉會旗（本會的會旗由同鄉個中好手許清政所製作），伴隨著「有夢最美」的歌聲與樂曲繞場一周，場面十分熱鬧。開幕式後，等著我們的是當地同鄉為大家準備的豐盛的宵夜，從甜而多汁的西瓜、蔬菜沙拉到炸雞翅，應有盡有，耳邊聽到的是親切的鄉音，看到的是一張張喜悅的容顏，在如此溫馨感人的氣氛中結束了第一天的活動。

第二天一大早前往聆聽 FAPA 總會長陳文彥教授的演講，他談及國會游說的重要性，和 FAPA 在台灣安全加強法案中如何扮演了重要的催化角色，使眾議院以壓倒性的多數通過此項法案。他並鼓勵同鄉們積極參與草根外交，爭取美國國會對台灣安全的支持。下一場的主講人是曾在民視主持過「惹火女人」等節目的心理諮詢專家黃越綏，她為人風趣、樂觀，口才犀利，反應敏捷，是一位不可多得的「冷面笑匠」，只要一開口，總

能令人捧腹大笑，可媲美美國脫口秀中的 comedian，每個了她的演講後，都表示不虛此行。在下午由北美洲婦女會所舉辦的「異國婚姻」座談會中，黃女士對於同鄉所提出的問題也都以幽默的語氣，一針見血的點出因應之道，使大家獲益良多。在精彩的「台灣之夜」演出後，由台灣遠道而來的總統府資政姚嘉文主講「新世紀、新台灣」的現狀與未來，並與同鄉們交換意見。姚資政因數月前車禍受傷，傷勢尚未痊癒，受陳總統之託專程來美，赴各夏令會巡迴演說，這種公而忘私的精神令人欽佩。

這次來參加夏令會最高興的莫過於孩子和青少年們，從「不甘不願」到「樂不思蜀」，心情的變化可真大，主要是因為主辦單位特別精心設計了各種適合他們年齡的活動，並有熱心服務的大哥哥、大姐姐們的帶領與照顧，孩子們在這裡結交了不少同年齡的好朋友，離別的時候都依依不捨，互相交換電話號碼或 e-mail address，期待明年再相見。回程時遊覽車的冷氣修好了，在曾水福博士帶動下，一籬筐的笑話傾巢而出，到後來連鬼故事也出籠了，一路上說說笑笑很快就到了 Orlando。此次活動的「發言人」洪榮隆徵求大多數人的同意，兩個分會的成員一起在當地的中餐館吃 buffet，結果同鄉廖金德一個人付了全部的帳，大家喜出望外，紛紛向廖先生致謝。

明年同鄉會將再組團前往，時間、地點會公布於四至五月份的會訊，有興趣的同鄉千萬不要錯失良機，保證讓您全家盡興而歸！

摘自 南佛州台灣同鄉會會訊 08/2000

## **9. Souvenirs : ---**

## 1. Invitation Letter :

### 一九九九年東南區台灣人夏令會

由佛羅里達州天霸(Tampa)台灣同鄉會主辦奧蘭多台灣同鄉會，邁阿密台灣同鄉會協辦的今年東南區夏令會已決定將於七月九日至十一日在 Orlando 附近的 Rollins College 舉行。各項籌備工作已逐步進行。希望各地同鄉將時間記下，踴躍來參加。

今年是天霸同鄉會第一次主辦東南區夏令會，也是東南區夏令會第一次在佛州舉行。希望大家「摸蛤子兼洗褲」到佛州度假順便來參加夏令會。

位於 Winter Park 的 Rollins College 是一所四處綠蔭、湖光清澈、風景幽美的大學。古典的建築加上百年來市政的努力種樹使全區到處綠蔭、湖光、美不勝收。更可貴的是 Winter Park 距離迪斯耐樂園只有 25 分車程，卡那維雅角太空中心只有 40 分鐘，Daytona Beach 只有 45 分鐘，如果同鄉要順便來佛州觀光度假 Cruise ship 到外海玩個三、五天，這是一個一舉數得的好機會。

夏令會並將於大會期間的第一天(7 月 9 日，週五)於 Orlando 附近舉辦高爾夫球賽，獎品豐富，並已向 Rollins College 商借前一日的 Dorm，方便參加球賽提前抵達的同鄉住宿，有興趣的同鄉可與體育組負責人蕭俊去 (813-991-6093)，陳輝南(813-988-1387)洽詢詳情。

摘自台灣公論報 第 1732 期 3/27/1999

## 2. Promotion Letter :

### 1999 美東南區台灣人夏令會

#### 《台美人在跨世紀的新挑戰》

各位鄉親：

一年一度美東南區夏令會將於七月九日至七月十一日，在佛州度假勝地奧蘭多附近舉行。每年成千上萬的遊客來到奧蘭多，附近的 Theme Parks，如 Disney 樂園，Universal Studios 等，是每個美國家庭的夢中渡假區。無論您是年年來夏令會的老同鄉，或是最近才遷入東南區的新會員，尤其是有子女的同鄉，美東南區的夏令會歡迎大家南下佛州來團聚敘舊，同時也能用行動來表示我們對故鄉台灣的關心。

佛羅里達也許沒有南台灣的蕉風椰雨，但有著艷陽天、棕櫚樹、海灘，衝浪，頗富南國風情。夏令會特為鄉親安排一個景緻怡人，氣氛幽雅，有著百餘年歷史的 Rollins College 為場地。校區內綠蔭夾道，湖色清新，實為炎炎夏日中的一清涼地。校區旁邊並可搭乘遊船，遠眺 Lake Virginia 湖畔美崙美奐的華廈。盼望鄉親們能早日排定行程，來奧蘭多參加此一盛會。

今年夏令會除了以政治、外交、國防、教育角度來探討台美人在跨世紀的挑戰與角色，以及婦女，醫師團體討論切身問題外，大會更安排了一些輕鬆的節目：

〈台灣文化藝術團〉應邀來美演出，以深富台灣本土氣息之舞蹈，歌謠，戲曲為主。

〈2000 年後的台灣國防安全〉特邀國防專家廖宏祥主講 TMD-戰區飛彈防禦系統，探討 2000 年台海戰爭形態，及台灣的安全。

〈美國國會與台灣關係〉由對台灣民主化有極深入瞭解的佛州眾談員 Peter Deutsch 主講

〈文學的真與美〉浪淘沙作者東方白主講，夫人鄭瓊瓊（筆名 C.C）助講。

〈2000 年台灣總統大選〉台灣建國黨主席許世楷將分析大選趨勢及其影響。

〈建國教育與台灣前途〉台灣教師聯盟會長劉明新闡述台灣教育的草根工作。

〈台美人社團座談〉由人權會理事長洪榮隆，FAPA 總部林仁惠小姐主持。

〈遺囑的規劃〉佛州律師吳俊德就其專長，提供遺囑規劃常識。

〈職業網球生涯〉第二代台美人 Tommy Ho 將主講他的職業網球生涯，讓同鄉分享。

〈家庭座談〉由婦女會主持，將探討第二代台美人的台灣認同，以及婚姻問題。

〈醫學座談〉對逐漸老化的台美人的健康--女性更年期，男性攝護腺，兩性共有的高血壓等問題，將有精闢的探討。

〈台灣紅歌星洪榮宏〉將作約一小時的演唱和接受觀眾點唱。

〈高爾夫球賽〉將於七月九日上午在風光明媚，設備完善的迪斯耐樂園內舉行。

〈青少年節目〉經長期周密的籌備，青少年按年齡分為三組。分別是 4 到 8 歲；9 到 12 歲；及中學以上學生。節目精采緊湊，會予青少年留下美好回憶。

除了大會的節目外，同鄉並可安排會前，會後的假期。豈不是一舉兩得之行。

費用：三天兩夜，包括六餐、兩晚住宿。大人 120 元學生 100 元。將供應毛巾、枕頭、床單、床罩，請自備毛毯。請盡速報名，六月十五日後每人將多付十元，一個家庭多付二十元。

有興趣參加的同鄉請與林素芬(305) 238-9832，黃利美(954) 384-0975 聯絡。

摘自 南佛州台灣同鄉會會訊

### **3. Registration Form : ---**

### **4. The Front Cover of the Program Book :**

1999美東南區台灣人夏令會

新世紀

全美

新世紀



July 9 - July 11, 1999, Winter Park, Florida  
SE TAIWANESE SUMMER CAMP

## 5. Welcome Letter :

歡迎辭

歡迎鄉親做伙來手攜手<<走過 1999 年的橋樑 >>

斗陣往前踏入「新世紀」!!

歡迎大家來到佛州度假勝地奧蘭多的 Winter Park，參加 1999 年美東南區台灣人夏令會。今天我們在此時此地集會，是要以樂觀的心情來準備迎接新世紀的來臨，並彙集咱台灣人的智慧來面對未來的新挑戰。

六十，七十年代的留學生或移居美國的台美人，現已逐漸步上中、老年。取代年輕時所面對的適應、生存的是老化問題、財務處理，及第二代子女的台灣認同、婚姻等等。夏令會針對同鄉所面對的問題，以系列演講及家庭、醫療座談與君探討這個新挑戰。

另一方面，我們魂繫夢牽的台灣故鄉，內有台灣如何定位、族群共處、總統大選、國號取捨、國際去從；外而面對中共軍事的威脅，國際社會的打壓。尤其，今年二月，美國防部在國會報告語文中提及中共的武力已超越一般估計，約計在 2005 年，即有能力犯台。台灣也面臨新世紀的挑戰。

今天，大多數的我們已不復居住在台灣島上，但她就像我們的母親，令我們無時無刻思念著她。雖不能直接參與島上的事務，但至少可發揮我們的影響力，提昇台灣在國際社會的生存空間。是以夏令會邀請專家們就台灣國防安全，政治，外交，教育等不同的層面，提供同鄉最新資訊。當然，台灣來的台語紅歌星洪榮宏先生的演唱會，更將會撫慰鄉親們些許的思鄉情懷。

至於青少年在自行設計的節目中，亟望探討的第二代台美人的台灣認同及在美國社會的發展。以“過去”，“現在”及“未來”為主題，邀請老，中，青不同年齡的講員，為他們解釋疑惑。更難能可貴的是，將有各行業傑出第二代於夏令會中現身說法，交換經驗與心得。此外，夏令會更有專人精心設計小學生及幼兒活動。相信此夏令會將帶給您一個永難忘懷的記憶！

希望經過三天的團聚與研討，能讓每個人在人生上加添力量，來吸納美國豐沛的資源與人脈，重新以嶄新的身心去迎接新世紀的來臨。

第二十一屆美東南區台灣夏令會籌備會

天霸台灣同鄉會主辦

Orlando 及 Miami 同鄉會協辦

一九九九年七月九日

## **6. Programs :**

一九九九年美東南區台灣人夏令會節目表

主題：台美人在跨世紀的新挑戰

Friday (星期五) 7/09/99	Saturday (星期六) 7/10/99	Sunday (星期日) 7/11/99
Welcome	6:30-7:30 晨間運動大極拳 陳麗村教授	6:30-7:30 大極拳 主日崇拜 陳麗村教授 楊東川牧師
To	7:30-8:30 早餐	7:30-8:30 早餐
SETAA  (Winter Park)	8:40-9:50 T M D 戰區飛彈防禦系統 廖宏祥博士	8:40-9:40 台灣政治的問題點 許世楷博士
	10:00-11:00 建國教育與台灣前途 劉明新先生	9:50-10:50 The US-Taiwan Relationship in the New Millennium The Hon. Peter Deutsch
11:00	11:10-12:20 台美人社團座談 人權會理事長洪榮隆 FAPA 總部林仁惠	11:00-12:00 台美人的心靈世界 楊東川牧師
高爾夫球賽	12:30-1:30 午餐	12:30-1:30 午餐
	1:40-2:50 文學的真與美 東方白, 鄭理瓊	離營
3:00-5:30  高爾夫球賽  註冊, 報到	3:00-4:00 家庭座談 第二代台美人的台灣認同與 婚姻-許惠茹, 陳富美	明 年
	4:10-5:25 醫學座談 何弘吉醫師, 吳春雄醫師	再
5:30-6:30 晚餐	5:30-6:30 晚餐	見
7:00-7:45 閉幕式 全美會會長會務簡報 林又新博士	7:30-9:30 台灣之夜	!
8:00-9:30 洪榮宏演唱會	9:30-10:30 視聽會	
9:30-10:30 視聽會	10:00-11:00 東南區理事會	

1999 SETAA YOUTH PROGRAM

Junior (9-12 years old)  
&  
Children (4-8 years old)

Friday 7/09/99	Saturday 7/10/99	Sunday 7/11/99
	7:30-8:30 Breakfast	7:30-8:30 Breakfast
	8:40-10:00 Taiwanese Children Folk Song & Paper Craft	8:40-10:00 Get to Know Taiwan (An introduction of History & Geography)
	10:10-11:10 Group Activities (Games)	10:10-11:10 Craft Time
	11:20-12:20 Group Activities (Coloring, Cartoon)	11:20-12:20 Story Time (History & Biography)
	12:30-1:00 Lunch	12:30-1:30 Lunch
	1:40-2:50 Outdoor Activities	
	2:50-3:50 Swimming	
	4:00-5:00 Swimming	
5:30-6:30	5:30-6:30 Dinner	
7:00-7:50 Meet New Friends	7:30-9:30 Taiwan Night	

1999 SETAA Youth Program

middle, high school, college, and beyond!!

FRIDAY 9 <sup>TH</sup>	SATURDAY JULY 10 <sup>TH</sup>	SUNDAY 11 <sup>TH</sup>
	Hey, you, wake up and eat some <b>BREAKFAST at 7:30 - 8:30 am!</b> Or else your stomach will be growling all morning!!	← <b>READ!!!</b> Breakfast at 7:30 - 8:30am
	It's time for <b>Taiwanese History at 2<sup>nd</sup> or 3<sup>rd</sup> floor of Science Center Time: 8:45 - 9:45 am</b>	<b>Church Service</b> with speaker Pastor David Shinn! Even if you aren't a Christian, please come anyways! 8:45-9:30 am. 2 <sup>nd</sup> floor Science Center
	<b>The Future of Taiwan</b> -This talk will be worth attending! 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> floor of the Science Center Time: 10:00 - 10:50 am	♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥ It's <b>TIME TO TAKE GROUP PICTURES and EXCHANGE EMAIL ADDRESSES!</b> 10:00 am until 12:00 pm!
	<b>Maintaining Taiwanese Identity - A panel discussion on 2<sup>nd</sup> generation Taiwanese-Americans living in American Society.</b> 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> floor of Science Center (exact location will be announced) Time: 11:00 - 12:00 pm	It's <b>LUNCH TIME!!</b>
	<b>LUNCH TIME!!</b> need I say more? :))	Thank you all for attending SETAA this year!
	It's time to participate in the <b>Wide World of Wacky Sports that only a fellow Taiwanese American could come up with!</b> That's right, folks! Also, we need to practice for our <b>TAIWAN NIGHT YOUTH SHOW!</b> It's going to be GREAT!	See y'all back here <b>next year!</b>
It's <b>DINNER TIME!!</b> 5:30 - 6:30 pm	It's <b>DINNER TIME ALREADY?</b> YOU BET! 5:30 - 6:30 pm	<b>Don't forget:</b> 1) DRIVE SAFE 2) BUCKLE UP 3) STUDY HARD 4) PLAY HARD 5) WRITE EMAIL TO YOUR NEW SETAA FRIENDS!!! <b>SEE YA!!!</b>
Ahhh, yes, did somebody say " <b>ICE BREAKER</b> " Yup, I thought I heard that!  Time: 6:45 - 11:00 pm Place: Galloway	Guess what time it is! IT'S TIME FOR <b>TAIWAN NIGHT</b> <--I hope you all remember your lines! :))  Time: after dinner Location: Auditorium @ Science Center	
<b>Yummy snacks! It's TIME TO PIG-OUT on finger foods!!</b> last one to the table eats only left over carrots! HA!	It's the Post- Taiwan Night <b>SWING DANCE/ BREAK-DANCING/ DISCO FEVER/ JUST PLAIN HANGING OUT PARTY!</b> Starts after Taiwan night, goes until you do!	

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 1999 美東南區台灣人夏令會紀聞

羅劍寬

1999 年廿一屆美東南區台灣人夏令會於風光明媚的 Virginia 湖畔，Rollins College, Winter Park 舉行。本次夏令會主題為「台美人跨世紀新挑戰」。由天霸台灣同鄉會主辦，奧蘭多和邁阿密同鄉會協辦。

在歷經半年餘積極籌劃下，終於推出涵蓋甚廣的經彩節目。內容包括國防，政治，教育，文學，法律，家庭，醫學，宗教，社團，太極拳，高爾夫球比賽，親睦會外，並聘台語歌星洪榮宏演唱，和盛況空前的台灣之夜。青少年部份主要探討第二代台美人對台灣之認同和在美國社會的發展。邀請老，中，青不同的年齡的講員和各行業傑出第貳代現身說法，交換經驗與心得。小學生和幼兒則有專人精心設計的活動，包括童謠教唱，摺紙，塗鴉，游泳，說故事，並有來自台灣的專家教導捏麵人。

夏令會於七月九日上午首先由高爾夫球登場。在場地絕佳的迪斯奈球場舉行。來自各州高手雲集，個個磨拳擦掌，準備奪得錦標歸。惜因天公不作美，未能完成比賽，然勝負已見高下。由陳輝南，劉東茂，陳中光和高柏仲一組以六十五桿奪得第一。年僅十歲的陳振元則榮獲最近洞和最遠距離獎。果真英雄出少年。

晚上七時舉行開幕式，總召集人吳秀惠揭開序幕，宣佈報名人數約二百八十餘人，頓時掌聲如雷。全美會會長林又新博士抵天霸時，老天以聲，光，雷迎接大駕，並有龍捲風相伴，其聲勢遠勝於慶煙火，是以被困機場兩小時。又逢週末，到奧蘭多的交通阻塞。他的開幕致詞在大會一在歹勢掩棚之下才姍姍來遲。幾乎被放鴿子。接著由台語歌星洪榮宏和夫人為大家演唱台語老歌和新創作，會場反應非常熱烈，掌聲連連，最後以「相思雨」一曲作結時，已用掉七十分鐘，把當天的會程帶到最高潮。興奮的觀眾在演唱後蜂擁而上購買 CD 並請其簽名留念。最後的親睦會照例是每年大家體驗重逢的喜悅和認

識新朋友的機會。不少同鄉更是澈夜未眠，暢談國事。其關心台灣之情，溢於言表。

翌日，晨間運動由陳麗村教授太極拳。解說太極拳的要領與真諦。陳教授並在台灣之夜中配合音樂表演太極拳。姿勢優美至極。舞畢，觀眾掌聲叫好。真是悔不當初未能持之以恆跟陳教授繼續學習。最近國防部和 COX 的報導，揭露中國正在積極擴權，危害亞太地區政治和軍事的君勢狀態。目前台灣朝野各派正對此一可能彌補台灣當前國防弱點的軍事計劃展開辯論。有鑑於此，大會特地邀請國防問題專家廖宏祥博士做主題演講「戰區飛彈防禦系統（TMD）」。內容包括彈頭飛彈的威脅；戰區飛彈防禦系統簡介；美軍的戰術概要；美國戰略方針對台、中軍事平衡的影響，以及台灣對 TMD 的正反意見等等。聽眾反應熱烈，興致高昂。

接著台灣教師聯盟會長劉明新先生講「建國教育與台灣前途」。他從政治和教育的糾葛到建立台灣主體性教育談起，一再強調鄉土教學的重要。此外，他還說明目前教師聯盟的做法。譬如舉辦認識台灣研習會，座談會，補充教材，導覽活動，冬、夏令營，台語文研習會等。劉先生的訴求受到廣泛的鳴。

台美人社團座談由人權會(FAHR)理事長洪榮隆先生講解人權會的宗旨」組織和工作目標，並歡迎大家參與。台灣人公共事務會(FAPA)總部主任林仁惠小姐主講「台美人草根外交」。說明 FAPA 的歷史沿革和如何做草根外交，如何構思策略，運用人力資源，設定遊說對象。同時當場請求同鄉簽名致函參、眾議員懇求連署支持「強化台灣安全法案」。

午膳後，內容由早上教嚴肅的講題轉變為較輕鬆的文學，法律家庭座談會。文學部份由浪淘沙作者東方白先生解說「文學的真與美」。法律則由吳俊德律師主講「遺囑的規劃」。家庭座談則由許蕙茹和黃素紅女士聯合主持。探討第二代台美人的台灣認同與婚姻。看來「紅媒網路」指日可待。醫學座談由遠自加州來的何弘

吉醫師討論更年期症候，處理原則和保健；吳春雄醫師討論男人舍護腺的症候，處理，預防。會中尚有楊明倫和林晃達醫師接受發問。

精彩的演講時間過得特別快。不知不覺中，一天行將過去。「台灣之夜」晚會在各方期待之下準時於七點半開鑼。由陳春帆教授和蘇塾敏女士主持。陳教授風趣幽默，逗得觀眾哈哈大笑。突然一陣鑼鼓聲中，躍出一隻大獅子，隨著節奏，或蹦或跳，唯妙唯肖，一記懶獅打滾惹來一陣熱烈的掌聲。接著合唱，山地竹節舞，重唱，豐收舞，青少年熱舞，太極拳表演，短劇，還有高水準的擊樂合奏，由陳麗如同學領銜演出，博得全場喝采。最後在大合唱「朋友晚安」中劃下休止符。高昂的情緒燃燒到親睦會，載歌載舞，直至深夜方休。七月十一日大清早，教友在楊東川、牧師帶領下主日崇拜，太極拳繼續由陳麗村教授。

今日第一堂主題演講由許世楷博士解說「台灣政治的問題點」。許博士解析台灣的黑金政治，統獨之爭，公投立法，國際組織的參與，明年總統大選，和台灣本土化教育。尤其台灣本土化教育部份與劉明新先生的演講環環相扣。第二堂由邁阿密選出支持台灣甚力的眾議員 Peter Deutsch 闡明『新世紀台美關係』。陳明台灣為中國一部份的荒謬性就如同美國是英國的一部份；美元對台灣〔不是中華民國〕的支持；柯林頓「三不」的模擬性、讚揚台灣的民主化；強化台灣安全法案的重要性、鼓勵鄉親應多與國會議員接觸進行草根外交遊說工作，以唯護台灣安全與繁榮。好酒沉甕底，最後由楊東川牧師以本會主題「台美人跨世紀新挑戰」做結尾。

大會期間，除台灣人公共事務會簽名致函外，尚有 ITASA (Intercollegiate Taiwanese American Student Association) 募款；台美公民協會(Taiwanese American Citizens League) 公元二千年人口普查問卷調查和賣 T-Shirt 籌款；以及賣書贊助台灣教師聯盟，每個單位都獲得豐碩成果。

短短三天二夜的夏令會，一轉眼立即消逝，精彩的節目使大家流連忘返，依依不捨，惟有互道珍重再見，期待明年再相會。

摘自台灣公論報 第 1767 期 8/4/1999

## **9. Souvenirs : ---**

## 1. Invitation Letter :

### 1998 美東南區台灣人夏令會

#### 《咱的台灣·咱的夢》

各位鄉親：

每年的美國國慶日後的第一個周末（今年為七月十日至十二日），咱住在美國東南部的台灣人，扶老攜幼來參加一年一度的夏令會，因為咱不僅對在此生根的美國有所憧憬和期待，也更惦念咱的故鄉：台灣。今年度的夏令會很榮幸的輪到北卡台灣同鄉會主辦，我們的準備工作已大致就序，主題訂為「咱的台灣·咱的夢」。我們將給您一個很特別的夏令會，請鄉親們預留假期來參加。

此次夏令會將有下列特色：

- 1) 第二十屆：我們將有個從搭帳篷露營（第一屆）到現在的二十年回顧展與特別節目。
- 2) 最美麗的場所：位於南卡 Greenville 的 Furman University 為公認的全美最漂亮的大學之一，有殖民時代風格的建築、綠草如茵的草坪、配上寬廣的林地、與一個 30 英畝的大湖。
- 3) 最傑出的來賓：
  - 謝志誠：台大教授「親身參與「反濱南工業區」的戰鬥，是「黑面琵鷺的鄉愁」一書的作者。
  - 李昂：名作家及兩性議題專家，有引起極大爭論的著作「殺夫」、「暗夜」、和「北港香爐人人插」等。
  - 林國慶：台大教授'80 年代北卡海報事件主角之一，台灣國土規劃專家。
  - 沈秀華：社會歷史學家，也是兩性議題專家，著有「葛瑪蘭 228 口述歷史」、與「查某人的 228—政治寡婦的故事」兩本書。
  - 唐瑾璋：香港中文大學教授，將主講 97 之後香港之變化及對台灣前途的影響。
- 4) 沒有『婦女節目』，有『兩性議題講座』：保證回味無窮。

除了上述特色以外，我們也將有台灣之夜、親睦晚會、醫藥常識、球類比賽、以及分為三個年齡層針對第二代的節目。希望大家預留假期來參加此盛會，正式報名表將於四月底寄出，如有任何問題及願意題供其它節目者請向夏令會召集人 劉格正 聯絡：(919) 851-0644, e-mail: kocheng\_liu@uno.com

## 2. Promotion Letter : ---

## 3. Registration Form : ---

## 4. The Front Cover of the Program Book :

1998 S.E. TAIWANESE SUMMER CONFERENCE - 20th

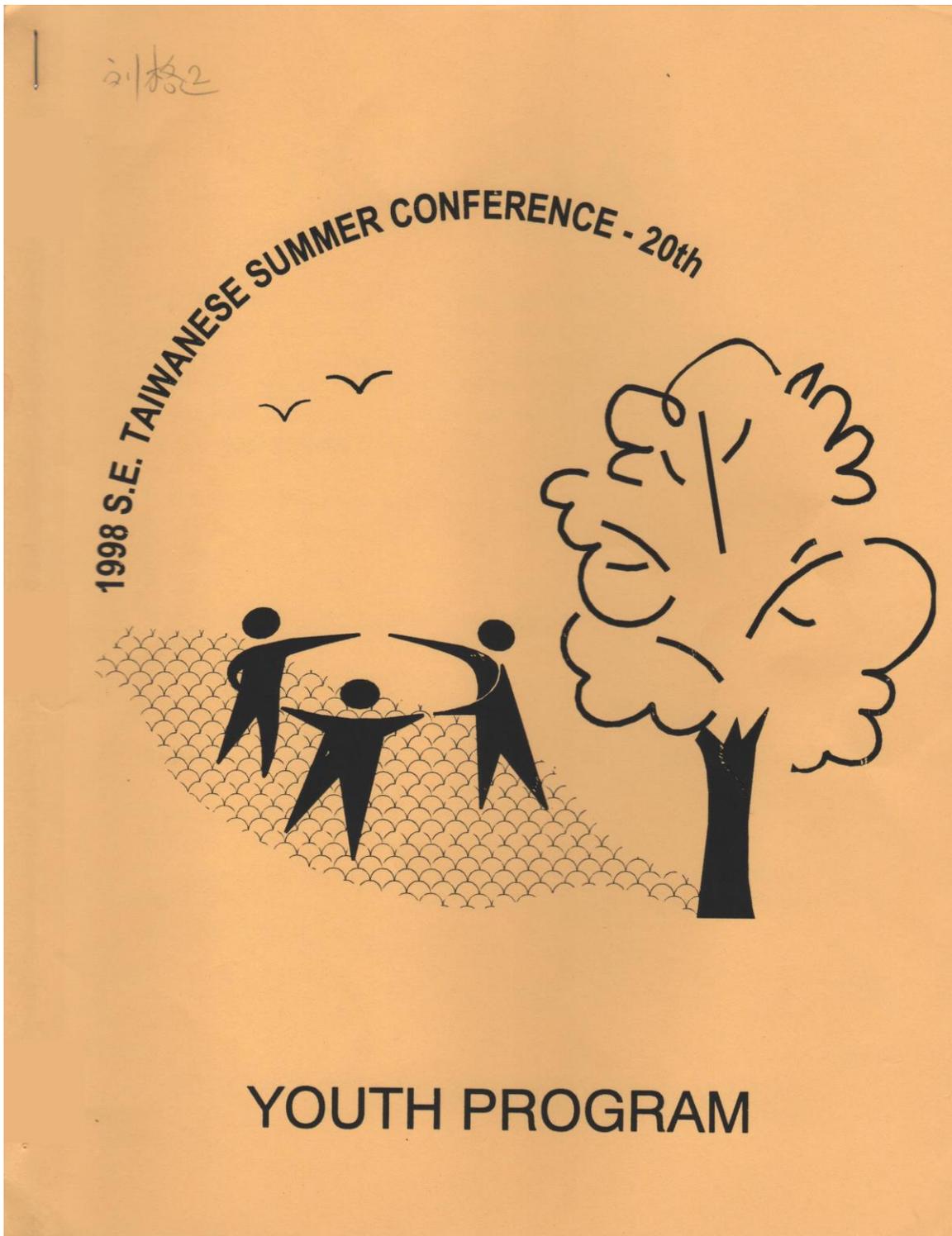


咱的台灣

咱的夢

美東南區台灣人夏令會

張慧琪 (Tenn.)



## **5. Welcome Letter :**

做伙來關心《咱的故鄉》！

斗陣來完成《咱的夢》！

日子一天一天過，一年一度的東南區夏令會又已翩然來臨。見了您，不但增添了一份相聚的喜悅，也解了不少的鄉愁。關心《咱的故鄉》不但多了一個伙伴，要完成《咱的夢》也多了一個同志。

東南區夏令會自從一九七九年六月八日在 Tennessee 的哈利森公園首度露營創辦以來，已歷經了二十個寒暑。所以今年的夏令會不但負有繼往開來的使命，更具有另一番歷史意義。為了回憶過去這一段歷史，咱特地安排了一個「二十年是如何走過的」節目。為了讓大家的回憶更加溫馨，籌備會經過幾個月的尋尋覓覓，終於找到了歷史悠久、風格獨特、綠草如茵的 Furman University 來相聚。

遊子的夢何其多，不但會夢到「四邊攏是海」的故鄉，也會夢到「峰峰相連透入雲裡」的中央山脈（取自王明哲歌詞）。為了幫大家編織更美麗的夢，我們請到了新生代藝術家鍾宜君來展示她的作品，「台灣之愛，我愛台灣」。除此之外，林國慶教授也將帶領我們到《咱的鄉村》去尋《咱的根》。人有故鄉，鳥兒也有；人會思鄉，鳥兒也不落人後，且讓我們靜靜地傾聽環保專家林子倫先生代台南七股濕地的「黑面琵鷺」「鳥兒同鄉」們傾訴鄉愁！

遊子的夢何其多，不但會夢到「自由、民主、獨立的台灣」，也會夢到「政治的現實」。且讓我們來聽聽作家李昂的「性、權力、與文學」及她和沈秀華女士的「女人與政治」之議論。從「政治的現實」，也會夢到「白色的恐怖」。沈秀華女士即將代台灣的〈查某人〉前輩來控訴〈228〉的恐怖。高龍榮博士也將引領我們一道來回顧「陳文成事件」，並展望一個免於恐怖的將來。談起將來，更歡迎您來〈CallIn〉，與蔡丁貴，林國慶及謝志誠等三位故鄉來的教授作伙開講台灣的時事及未來，談談您寶貴的見解。

遊子的夢何其多，但終究要對現實。無數的遊子隨著留學狂潮來美，埋頭苦幹，為前途打拼，常常會忘了何年何月。如今回首前塵，不覺已步入中年，開始「而髮蒼蒼，而視茫茫，而齒牙動搖」，身不由己，不禁令人唏噓！前北卡同鄉會長及前民進黨中央黨部主管張瓊雅女士對此感同身受，將幫我們解說（恕不負責解脫）〈中年《維特》的煩惱〉。

夢歸夢，也請您別忘了來參與真正趣味的「親睦晚會」，及壓軸好戲〈台灣之夜〉！最後，希望您有一個愉快的周末，和無數的美夢！並多謝您的支持！

## 第二十屆美東南區台灣夏令會籌備會

一九九八年七月十日

## 6. Programs :

一九九八年美東南區台灣人夏令會			1998 SETAA YOUTH PROGRAM		
主題：咱的台灣咱的夢			high school and college program		
七月十日(星期五) FRIDAY ( 7/10 )	七月十一日(星期六) SATURDAY ( 7/11 )	七月十二日(星期日) SUNDAY ( 7/12 )	FRIDAY ( 7/10 )	SATURDAY ( 7/11 )	SUNDAY ( 7/12 )
	7:00 - 7:30 晨操	7:00 - 7:30 晨操 主日崇拜		7:30 - 8:30 BREAKFAST	7:00 - 7:30 CHURCH SERVICE
	<del>8:00 - 9:00</del> 早餐	<del>8:00 - 9:00</del> 早餐		9:00-10:00 ROLLA CHUANG Defining the Taiwanese American PLYER HALL Science lecture Rm 2	7:30 - 8:30 BREAKFAST
	9:00 - 10:30 * 主題演講 [林子倫]  黑面琵鷺的鄉愁	9:00 - 10:30 * [李昂]  性、權力、與文學		10:15-11:00 TAI-CHI W/ WINSTON SHIEGH PLYER HALL 120	8:30-9:00 PICTURE TIME EXCHANGE ADDRESSES (location to be decided)
	10:45 - 12:00 * [沈秀華]  查某人的 228	10:45 - 12:00 * [林國慶、蔡丁貴] 扣應、Call-in 老李 vs 老宋 阿扁 vs 小馬		11:00-12:00 TAIWAN NIGHT PRACTICE PLYER HALL Science lecture Rm 2	10:15-11:00 FOR THE LOVE OF FORMOSA ANNIE YI- JIUN JONG (art) PLYER HALL Science lecture Rm 2
	12:00 - 1:30 *** 午餐	12:00 - 1:30 *** 午餐		12:00 - 1:30 LUNCH	FEED BACK Drop in and fill out surveys, give comments etc. PLYER HALL Science lecture Rm 2
3:00 - 5:00	1:45 - 3:15 * [李昂、沈秀華] 女人及政治 - 過去、現在、未來	離營			
	3:25 - 4:30 * [張瓊雅] 中年維特的煩惱	明			
註冊，報到	4:40 - 5:30 A. 陳文成事件的回顧與展望 ** [高龍榮] B. Love of Formosa [鍾宜君] *	年			
5:30 - 6:30 *** 晚餐	5:30 - 6:30 *** 晚餐	再	5:30 - 6:30 DINNER	5:30 - 6:30 DINNER	
7:15 - 8:00 * 開幕式 各地同鄉會會務簡報	7:00 - 9:00 台灣之夜 [各地區同鄉會] - Daniel Recital Hall -	會	6:30-9:30 ICE BREAKER INTRO TO SPEAKERS TOWNES PARLOR	7:00-9:30 TAIWAN NIGHT	
二十周年回顧	9:30 - 12:00 *** 開講，朴豆	!	9:30-12 SNACK DINNING HALL	9:30-12:00 DANCE TOWNES PARLOR	
8:10 - 9:30 * [林國慶] 咱們的鄉村·咱的根 — 鄉村再造 —	10:00 - 11:00 東南區理事會				SEE YA NEXT YEAR!!!!
9:30 - 12:00 *** 認親，結緣					

\* Townes Auditorium, Plyer Hall    \*\* Science Lecture room #2, Plyer Hall    \*\*\* dining hall

**1998 SETAA YOUTH PROGRAM**

Ages 9-13

FRIDAY ( 7/10 )	SATURDAY ( 7/11 )	SUNDAY ( 7/12 )
		7:00 - 7:30 CHURCH SERVICE
	7:30 - 8:30 BREAKFAST	7:30 - 8:30 BREAKFAST
	9:00-10:15 COMPUTER ART: T-SHIRT MAKING PLYER HALL 120	9:00-11:00 MOVIE TIME PLYER HALL 103
	10:15-11:00 FOR THE LOVE OF FORMOSA WITH ANNIE YI-JIUN JONG PLYER HALL Science lecture Rm 2	11:00-12:00 FEEDBACK PLYER HALL 120
	11:00-12:00 TAIWAN NIGHT PRACTICE PLYER HALL 120	
	12:00 - 1:30 LUNCH	12:00 - 1:30 LUNCH
	2:00-5:00	SEE YA NEXT YEAR!!!!
5:30 - 6:30 DINNER	5:30 - 6:30 DINNER	
6:30-9:30 ICE BREAKER PLYER HALL 120	7:00-9:30 TAIWAN NIGHT	
9:30-12 SNACK DINING HALL	9:30-12:00 SNACK	

**1998 SETTA YOUTH PROGRAM**

ages 5-8

FRIDAY ( 7/10 )	SATURDAY ( 7/11 )	SUNDAY ( 7/12 )
		7:00 - 7:30 CHURCH SERVICE
	7:30 - 8:30 BREAKFAST	7:30 - 8:30 BREAKFAST
	9:00-11:00 ART/SONG MAKING A SUI-CHAI SHIU CHAI HORSE PLYER HALL 103	9:00-11:00 MOVIE TIME PLYER HALL 103
	11:00-12:00 TAIWAN NIGHT PRACTICE PLYER HALL 103	
	12:00 - 1:30 LUNCH	12:00 - 1:30 LUNCH
	2:00-5:00 SWIMMING	SEE YA NEXT YEAR!!!!
5:30 - 6:30 DINNER	5:30 - 6:30 DINNER	
6:30-9:30 ICE BREAKER A TOUCH OF TAIWAN PLYER HALL 103	7:00-9:30 TAIWAN NIGHT	
9:30-12 SNACK	9:30-12:00 SNACK	

**1998 SETTA YOUTH PROGRAM**

ages 4 and under

FRIDAY ( 7/10 )	SATURDAY ( 7/11 )	SUNDAY ( 7/12 )
		7:00 - 7:30 CHURCH SERVICE
	7:30 - 8:30 BREAKFAST	7:30 - 8:30 BREAKFAST
	9:00-10:00 COLOR TIME PLYER HALL 124	9:00-11:00 MOVIE TIME PLYER HALL 103
	10:00-12:00 MOVIE TIME PLYER HALL 124	
	12:00 - 1:30 LUNCH	12:00 - 1:30 LUNCH
	2:00-5:00 SWIMMING	SEE YA NEXT YEAR!!!!
5:30 - 6:30 DINNER	5:30 - 6:30 DINNER	
6:30-9:30 ICE BREAKER PLYER HALL 124	7:00-9:30 TAIWAN NIGHT	
9:30-12 SNACK DINING HALL	9:30-12:00 SNACK	

**7. Public Announcement : ---**

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :**

做伙來關心《咱 e 故鄉》！斗陣來完成《咱 e 夢》！

**美東南區台灣人夏令會記實**

林玉郎

日子一工一工過，工工攏無同款，一年一度的東南區台灣人夏令會又已於七月十日翩然 來臨，在七月十二日匆匆而過。見到了睽違已久的兩百多位同鄉，不但添了一份相聚的喜悅，也解了不少的鄉愁。關心『咱 e 故鄉』不但多了不少伙伴，要完成『咱 e 夢』也多了不少同志。

東南區台灣人夏令會自從一九七九年六月八日在田納西州的哈利森公園首度創辦以來，已歷經了二十個寒暑。所以今年的夏令會對東南區的台灣同鄉而言，不但負有繼往開來的使命；在台灣國內外局勢巨變下，更

具有另一番歷史意義。美國東南區包括有：Alabama、Florida、Georgia、North Carolina、South Carolina 及 Tennessee 等六州。所以要找一個適中的地點來辦夏令會，並不是一件很容易的事。因為今年的主題訂為『咱 e 故鄉、咱 e 夢』，爲了讓參加的同鄉能好好地做伙來關心『咱 e 故鄉』，斗陣來完成『咱 e 夢』，由北卡同鄉組成的夏令會籌備會經過了幾個月的尋尋覓覓，終於找到了歷史悠久，風格獨特，綠草如茵，美侖美奐的南卡州 Furman University 來相聚。

大會在七月十日傍晚正式開幕，由召集人劉格正主持，各地同鄉會會長或代表上台簡報各地會務。在會務簡報之後，劉格正以幾張歷史照片，幫大家重溫舊夢，回想『二十年是如何走過的』。除外，在大會手冊內，也編了一些簡史，將歷屆夏令會的時間、地點、召集人一些特色列出。

說到『咱 e 夢』，遊子的夢何其多！不但夢到『四邊攏是海』的台灣故鄉，也會夢到峰峰相連，透入雲內』的中央山脈（取自王明 ？歌詞）。當年北卡州立大學台灣同學會創始人及海報事件主角之一、現今在台大農經系任教的林國慶教授，在七月十日晚帶領著大家到『咱 e 鄉村』去尋『咱 e 根』。他以極感性的語調指出，在近三十年來的工業化過程中，台灣的鄉村文化、風貌流失快速，許多住在都市的出外人，過舊歷年時回鄉尋根，發覺『咱 e 鄉村』越來越不像夢中兒時成長的地方，更有許多年青的一代已不把鄉村當作『咱 e 根』。幸運的是近年來有一批年青的一代，放棄都市生活，回到農村，整理、研究殘存的文物、舉辦文藝營，甚至重建農村。聽了林教授的演講，讓我們覺得『咱 e 台灣』是充滿了不少新希望的。

在他的演講結束後，大會安排了一個『認親、結緣』的親睦晚會，幫大家解聊鄉愁。果 然在雞腿的助興下，大家說說笑笑，然後回房休息，多多少少忘掉了一些鄉愁。在蟲聲伴著 Teenager 的笑鬧聲中漸漸入睡，一夜無事。

人有故鄉，鳥兒也有；人會思鄉，鳥兒也不落人後。十一日早上在主題演講中，Delaware 大學能源與環境政策 PhD Candidate 林子倫先生替台南七股濕地的『黑面琵鷺』鳥兒同鄉們傾訴它們的『鄉愁』，控訴它們的家鄉（七股濕地）可能淪爲『濱南』工業區的慘境。這些黑面琵鷺在世界上所存不多，而其中一大批往來於台南七股潟湖與北朝鮮之間。如果七股濕地改建爲工業區，則它們將有面臨絕種之虞。不但如此，這一個充滿自然生態、產業與人文氣息的七股沿海地區，將被破壞殆盡。夏令會原先邀請的謝志誠教授，因爲『反濱南』的『決戰』突然提前進行，以致無法成行，我們謹祝他一切順利。

遊子的夢何其多，不但會夢到『自由、民主、獨立』的台灣，也會夢到『白色』的恐怖。在傾聽完黑面琵鷺的鄉愁之後，在 Kansas 大學攻讀社會學博士的沈秀華女士以生命歷史的方式娓娓道出『查某人的 228』之心酸。突顯出性別和政治、歷史間相互交織複雜的現象。當聽到她轉述 228 政治寡婦王鄭阿妹女士的『回到後龍以後，火車若嘍，阮心肝就微，想每一次這趟車若來，阮頭家就自八堵回來，現在有去無回來』一段話令人心酸不已。在聽完沈秀華替『228 的查某人』對不仁不義政權的控訴之後，作家李昂女士和沈女士也同時主講『女人及政治--過去、現在、未來』的討論會。會中對女人在政治圈中的角色有相當精彩的討論。

遊子的夢何其多，但夢歸夢每一覺醒來，皆得面對現實的人生。無數的遊子當年隨著留學狂潮負笈來美，編織著無數的美夢。爲前途打拼，常常忘了何年何月。如今回首前塵，不覺已步入中年，開始『而髮蒼蒼，而視茫茫，而齒動搖』，身不由己，不禁令人唏噓！前北卡台灣同鄉會長及前民進黨中央黨部一級主管張瓊雅女士對此感同身受，所以邀請了謝祖榕、涂惠鈴、謝金朱及廖如娃等同鄉共同幫大家解說（但不負責解脫）《中年『維特』的煩惱》。她（他）們提出一些大家或多或少皆碰過的問題。例如《當發覺枕邊人增添了不少的生疏感而又溝通無門時，我們該如何去面對？》《人到中年，如何誠實面對自己？》等等問題。討論時非常熱烈，妙語如珠，令人欲罷不能。在笑聲未絕之際，主持人已宣佈大會將兵分兩路，同時進行《陳文成事件的回顧及展望》與《Love of Formosa》）兩節目。

《陳文成教授紀念基金會》理事長高龍榮博士主講陳文成事事件的最近發展與基金會講學金的運作，並放映一九九七年基金會配合台灣民間電視台製作的《陳文成事件》的專訪記錄片。前事不忘，後事之師，希望台灣人在《往前看》之際，不忘前車之鑑。依筆者看，要劊子手判自己有罪，可能比登天還難。

《Love of Formosa》由新生代藝術家鍾宜君主講，並展示她的陶瓷作品。在學習藝術的過程中，她開始思索自己的根和土地。由於對台灣風土人情的認識及懷念，使她的作品內涵更加豐富。所以在她的 MFA 畢業展時以《Love of Formosa》為主題來表達她對寶島台灣的思念，認同與感謝。

好戲連台，在一整天精彩節目之後，是眾所期待的《台灣之夜》。台灣之夜在北卡同鄉張瓊雅策劃及她和汪庭安的主持下，贏得滿堂采。節目有 Florida 同鄉會的《台灣民謠》合唱和《篩子舞》。Atlanta 同鄉會的《功夫》和《鼓舞》。Tennessee 同鄉會表演了一個補考《makeup 化妝》比賽，讓大家捧腹大笑不已。另外，由李豐隆醫師召集的各州同鄉歌喉好手也合唱了《台灣咱的夢》。Youth 出了兩個節目《Rice Guys》和《Matchmaker》。後者以台語演出《選新婦（媳婦）》和《選子婿（女婿）》，幾乎笑掉了不少人的大牙。北卡李宗敬同鄉的《噴火》特技表演更是令人嘆為觀止。他和汪庭安博士的笑劇也贏得了滿堂掌聲。最後在北卡同鄉主唱節目之後大家餘興未減，到宿舍大廳繼續《開講、朴豆》。

禮拜日（七月十二日）一大早，到處是人，做晨操的做晨操，做禮拜的做禮拜。早餐結束後是李昂女士的演講她將原來的講題《性、權力與文學》改為《台灣的情色現象》。在演講中，李昂對《北港香爐》事件做了解釋和回應。也對現今台灣的情色現象例如《星期五餐廳》（午夜牛郎出沒處）的興起、青少年、少女的縱慾、新一代女權運動者的一些做為，大膽的提出批評。聽了李昂的演講，像做了一場惡夢。例如說：她提到台灣青少年在學校開學時，時常流行一句話《拿掉了沒？》（墮胎了沒？）；《拯救雛妓》沒有什麼必要，因為現在青少年人人都在做！再這樣亂下去，不知會墮落到何地步。李昂的話，像暮鼓晨鐘，值得大家警惕。不過，反過來想，這些現象是不是真的如李昂說的那麼普遍，乃是值得進一步調查和探討的。

夏令會的最後一個節目為《扣應》（Call In），由汪庭安博士主持，林國慶（台大農經系教授）和蔡丁貴（台大土木系教授）主講。節目的主題為《老李 vs 老宋》與《阿扁 vs 小馬（馬英九）》。因為主講人皆為海外學成的歸國學人，且在政界擔任過職務或顧問工作，所以對現今台灣的政情有精闢的見解。在聽到主講人預測北、高二市市長選情，阿扁和長仔兩人應該是《有驚無險》之後，掃掉了不少上一個節目留下的陰霾。在本節目進行之中，《聽》眾 Call In 踴躍，主持人口才便給又幽默，使得整個節目高潮迭起，並圓滿的結束了兩天的東南區夏令會。在最後，不論您有否參加過東南區夏令會，希望您能做伙來關心《咱 e 故鄉》，斗陣來完成《咱 e 夢》！

摘自台灣公論報 第 1670 期 8/5/1998

## **9. Souvenirs : ---**

**1997**

## **1. Invitation Letter :**

### **美國東南區夏令會**

**由 Atlanta 同鄉主辦 在喬治亞大學舉行**

**主題:九七後 台灣之處境與展望**

【本報訊】一年一度團聚敘舊，交換生活經驗，並共同來關心故鄉台灣的夏季盛會又到了，本屆美東南區台灣人夏令會由 Atlanta 同鄉會主辦，將於七月十一日十三日假喬治亞大學舉行。喬治亞大學位於 Atlanta 東北 70 哩的雅典市 (Athens US 29,316,78,129,441 各大公路 在此交會，交通方便。喬大校園廣闊，綠茵綿延，綠樹成蔭，景緻優美。宿舍有冷氣，餐廳可容千人，設備新穎週全是理想的夏令會地點。

夏令會的主題是「九七後台灣的處境與展望」。今年的七月一日香港就被中國回收，雖然這個決定幾年前都知道了，但如今時間將屆，舉世都憂心忡忡，不知香港會有什麼變化？香港是世界金融貿易的重點之一，牽一髮動全局，台灣在這種情況下，如何自處？如何自救？大會有鑑於此，特邀請到黃昭堂博士、陳茂雄名筆，林山田教授，原住民童春發院長，作曲家王明哲先生，李南衡作家，郭重國會長來分享他們的思考與見解，作精粹的分析，讓大家集思廣益，眾志成城，為故鄉台灣打開一條活路。

會中有輕鬆的婦女座談來為婦女朋友服務，使家庭更美滿和樂，更有台灣醫生門診團來解答同鄉的疑難雜症及保健常識；俗謂「預防勝於治療」。傳統的網球賽及高爾夫球賽將在禮拜五舉行，讓鄉親在切磋球技中更增進友誼。第二代 Youth 的節目依年齡分為 16 and above, 10 to 15, 5 to 9, 及 Preschool (4 and under) 四組，各有專人負責，雖 Pre-school 組的父母需要 Sign-up 與請來的 Baby-Sitter 分勞。(大會目前尚不知游泳池是否開放，但請攜帶游泳衣以便使用)。

高爾夫球及網球賽請直接向負責人陳恆義 (Henry Chen) 接洽。下面為各組負責的同鄉：

文宣組：李長榮、李煌誼、陳智惠、林春雄。

外交組：張信雄、陳恆義。

節目組：大人：陳洋一、Youth: 李春庭、Junior: 黃蕊姝、Pre-School: 吳淑貴。

台灣之夜是這個大會的重頭戲，除了每個鄉會的英雄好漢將大展身手之外，今年特請到竹山布袋戲團來做精采絕倫的表演，還有王明哲作曲家及原住民童春發院長 (玉山神學院) 都是表演能手，加上亞特蘭大的鋼琴名家陳瑞玟博士 (Dr. Ginger Chen) 也將參與台灣之夜的表演，請同鄉千萬別錯過這千載難逢的機會。

第十九屆美東南區台灣人夏令會將由亞特蘭大同鄉會主辦，大會將盡所能來辦好這個盛會，希望能帶給同鄉一個美好的夏日週末，衷心誠懇的歡迎各位鄉親撥冗前來，共渡這個海外台灣人傳統的夏日聚會。

摘自台灣公論報 第 1561 期 6/21/1997

## **2. Promotion Letter :**

**美東南區台灣人夏令會**

**六月十五日報名截止**

# 主題:九七後台灣展望

## 同鄉不宜錯失良機

【本報訊】第十九屆美東南區台灣人夏令會報名截止日期為六月十五日。此次夏令會主題是：「九七後台灣的處境與展望」。大會特別邀請黃昭堂博士、陳茂雄名筆、林山田教授，原住民童春發院長、作曲家王明哲先生、李南衡作家、郭重國會長與大家分享他們的思考與見解，作精粹分析，讓大家集思廣益，眾志成城，為故鄉台灣打開一條活動。

大會有輕鬆的婦女座談來為婦女朋友服務，更有台灣醫生門診團來解答同鄉的疑難雜症及保健常識，俗謂「預防勝於治療」，請大家拭目以待。傳統的網球賽及高爾夫球賽將在禮拜五舉行，讓鄉親在切磋球技中更增進友誼。第二代 Youth 的節目依年齡分為 16 and above, 10 to 15, 5 to 9, 及 Pre-school (4 and under) 四組，各有專人負責，唯 Preschool 組的父母需要 Sign-up 與 Baby-Sitter 分勞，（大會目前尚不知游泳池是否開放，但請攜帶游泳衣以便使用）。

大會更請各鄉會作下列合作。

1. 請同鄉會會長迅速將此訊息轉達給會員。
2. 各地同鄉會請安排一個節目在「台灣之夜」表演。
3. 報名截止日期六月十五日。請各分會會長在六月初就開始向會員收集報名表，以便在截止日前寄出，謝謝各分會的合作。

高爾夫球及網球賽請直接向負責人陳恆義（Henry Chen）接洽。夏令會報名表請右下角。

摘自台灣公論報 第 1557 期 6/7/1997

### **3. Registration Form :**

一九九七年美東南區台灣人夏令會報名表  
The 19th Southeast Taiwanese Association of America Summer Conference  
July 11-13, 1997 - University of Georgia - Athens, Georgia

姓名	English Name	Sex M/F	Category (A-C)	Sports (T/G)	Youth Dorm (Y/N)	Fee	Remarks (Special Request) Preferred Roommate/ Special Assistance

Address: \_\_\_\_\_ Grand Total: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

*I, the undersigned agree to assume all responsibilities for any injury and damages incurred to my family and myself and agree to make no claims against the SETAA-97 related to the activities for the period of July 11, 1997 to July 13, 1997.*

Signature (Adult/Parent): \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

SETAA-97 Official Use:

Date Received:	Amount Paid:	Dormitory/Room No.	Registration No.

\* Please tear here and return this portion with your check for registration\*

- Please fill in the head of family or the correspondent's name on the first name.
- Category (A-C) and Fee:

Category	Age	Fees
A	Adult (18 & above)	100
B	Youth (13-17) & 台灣來的留學生	75
C	Children ( under 12 )	55

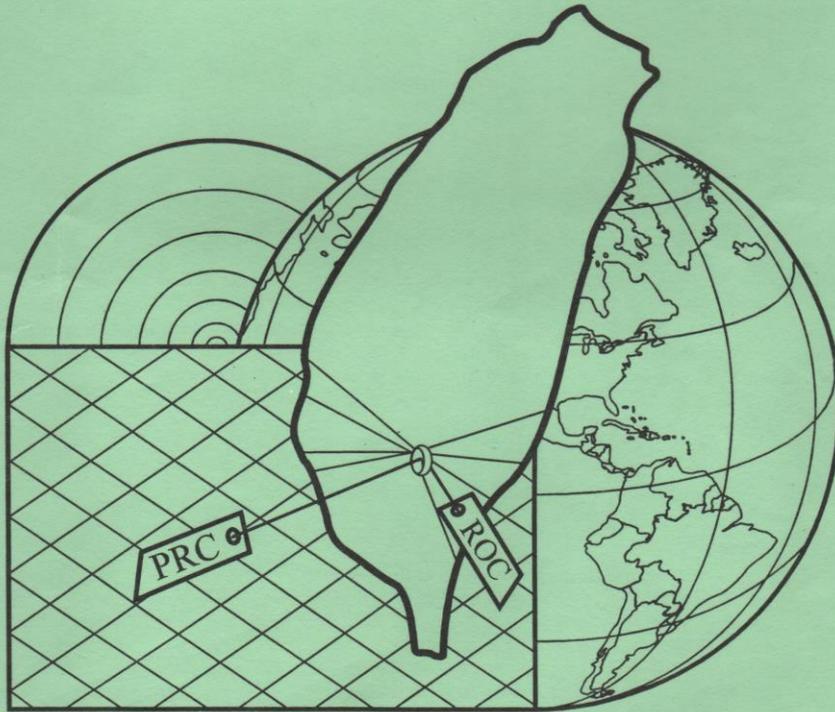
- \$10/person (max. \$20/family) extra charge for late registrations (postmark after 6/15/97) or for on-site registration.
  - For participants starting on Saturday (July 12, 1997), the fee for each category is \$10/person less than that in the above table.
  - Registration fee includes lodging, meals, conference activities (guest speakers, youth, junior and preschool programs).
- Sports (T/G): Please specify the desired choices(s) for playing tennis, golf.
  - Youth Dorm (Y/N): Youth under 18 must have parent's permission for staying in the youth dorm.
  - Remarks (Special request): Youths may specify one preferred roommate in the youth dorm. To honor this request, your roommate must also specify your name as a roommate. Specify your special request if you need any assistance.
  - Please bring your own linens, sheets, pillow cases, and towels for lodging.

#### 4. The Front Cover of the Program Book :

# Southeast Taiwanese Summer Conference

July 11 - 13, 1997

UGA Athens, Georgia



## 美東南區台灣人夏令會

### 5. Welcome Letter :

一年一度團聚敘舊，交換生活經驗，並共同來關心故鄉台灣的夏季盛會又到了，本屆美東南區台灣人夏令會由 Atlanta 同鄉會主辦，將於七月十一日十三日假喬治亞大學舉行。喬治亞大學位於 Atlanta 東北 70 哩的雅典市 (Athens US 29,316,78,129,441 各大公路 在此交會，交通方便。喬大校園廣闊，綠茵綿延，綠樹成蔭，景緻優美。宿舍有冷氣，餐廳可容千人，設備新穎週全是理想的夏令會地點。

夏令會的主題是「九七後台灣的處境與展望」。今年的七月一日香港就被中國回收，雖然這個決定幾年前都知道了，但如今時間將屆，舉世都憂心忡忡，不知香港會有什麼變化？香港是世界金融貿易的重點之一，牽一髮動全局，台灣在這種情況下，如何自處？如何自救？大會有鑑於此，特邀請到黃昭堂博士、陳茂雄名筆，林山田教授，原住民童春發院長，作曲家王明哲先生，李南衡作家，郭重國會長來分享他們的思考與見解，作精粹的分析，讓大家集思廣益，眾志成城，為故鄉台灣打開一條活路。

我們有輕鬆的婦女座談及專題演講來為婦女朋友服務，使我們家庭更美滿和樂，更有台灣醫生門診團來解答同鄉的疑難雜症及保健常識，俗謂「預防勝於治療」，讓我們拭目以待。傳統的網球賽及高爾夫球賽在禮拜五分頭舉行，讓鄉親在切磋球技中更增進友誼。第二代 Youth 的節目依年齡分為 16 and above, 10 to 15, 5 to 9, 及 Pre-school (4 and under) 四組，各有專人負責，唯 Pre-school 組的父母需要 Sign-up，替我們請來的 Baby-Sitter 分勞。

台灣之夜是這個大會的重頭戲，除了每個鄉會的英雄好漢將大展身手之外，今年特請到竹山布袋戲團來做精采絕倫的表演，還有王明哲作曲家及原住民童春發院長（玉山神學院）都是表演能手，加上亞特蘭大的鋼琴名家陳瑞玟博士（Dr. Ginger Chen）也將參與台灣之夜的表演，請同鄉千萬別錯過這千載難逢的機會。

第十九屆美東南區台灣人夏令會將由亞特蘭大同鄉會會主辦，大會將盡所能來辦好這個盛會，希望能帶給同鄉一個美好的夏日週末，衷心誠懇的歡迎各位鄉親撥冗前來，共渡這個海外台灣人傳統的夏日聚會。

第十九屆美東南區台灣人夏令會

亞特蘭大台灣同鄉會主辦

## 6. Programs :

一九九七年美東南區台灣人夏令會節目表

主題：九七後台灣的處境與展望

七月十一日 (星期五) FRIDAY (7/11)	七月十二日 (星期六) SATURDAY (7/12)	七月十三日 (星期日) SUNDAY (7/13)
	7:00 - 7:30 晨操	7:00 - 7:30 晨操 主日崇拜 (Chapel)
	7:30 - 8:30 早餐	7:30 - 8:30 早餐
	8:40 - 10:00 黃昭堂 主題演講 九七後台灣的處境與展望	8:40 - 9:50 林山田 台灣建國運動
	10:10 - 11:10 陳茂雄 台灣獨立建國的障礙	10:00 - 11:00 李南衡 台灣社會現狀的分析
	11:20 - 12:20 童春發 迎接新時代的台灣	11:10 - 12:10 陳少廷 後李登輝時代的台灣 何去何從? 12:10 - 12:20 閉幕式
	12:30 - 1:30 午餐	12:30 - 1:30 午餐
	1:40 - 3:10 婦女座談 陳富美, 柯翠園 積極快樂的人生	離營
3:15 - 5:15 註冊, 報到	3:20 - 4:20 郭重國 台灣人心靈的重建	珍
	4:30 - 5:20 A. 投資講座 (吳健一) 美國夢 B. 台灣醫生門診團 醫療保健 (李豐隆)	重
5:30 - 6:30 晚餐	5:30 - 6:30 晚餐	再
7:00 - 8:00 閉幕式 各地區同鄉會會務簡報	7:00 - 9:30 台灣之夜 各地區同鄉會 竹山布袋戲	見
8:10 - 9:30 王明哲 台灣民謠的演唱	9:45 - 12:00 開講, 朴豆	!
9:30 - 12:00 認親, 結緣	10:30 - 11:00 東南區理事會	

1997 SETAA SUMMER CAMP YOUTH PROGRAM  
(Age 16 and Above)

FRIDAY (7/11)	SATURDAY (7/12)	SUNDAY (7/13)
	7:30 - 8:30 Breakfast	7:30 - 8:30 Breakfast
	8:40 - 9:30 Workshop A "Internship in DC"	8:40 - 9:50 Film
	Workshop B "Money Talk"	
	9:40 - 11:00 Theme Topic "Community Building"	10:00 - 11:30 Sunday Worship Movie
	11:10 - 12:20 Group Discussion "Relationship & Dating"	11:40 - 12:20 Picture Time
	12:30 - 1:30 Lunch	12:30 - 1:30 Lunch
3:15 - 5:15 Registration	1:40 - 5:20 Outdoor Activities	1:30 - SEE Y'ALL Next Year!
5:30 - 6:30 Dinner	5:30 - 6:30 Dinner	
7:00 - 8:30 Ice Breaker	6:40 - 7:00 Taiwan Night Prep	
8:40 - 9:20 Taiwan Night Prep	7:00 - 9:30 Taiwan Night	
9:30 - 11:00 Movie	9:45 - 11:30 Dance Party	

**1997 SETAA SUMMER CAMP YOUTH PROGRAM**  
(Age 10 to 15)

FRIDAY (7/11)	SATURDAY (7/12)	SUNDAY (7/13)
	7:30 - 8:30 Breakfast	7:30 - 8:30 Breakfast
	8:40 - 10:00 Introduce Taiwan	8:40 - 9:50 Speaking Taiwanese
	10:00 - 11:00 Art & Craft	10:00 - 11:30 Sunday Worship Movie (with Youth Group)
	11:20-12:20 What American Media Can Not Tell You ---Taiwan People's Stories	11:40 - 12:20 Mini-Olympics
	12:30 - 1:30 Lunch	12:30 - 1:30 Lunch
	1:40 - 5:20	1:30 -
3:15 - 5:15 Registration	1. Video & Game 2. Taiwan Night Prep	SEE Y'ALL Next Year!
5:30 - 6:30 Dinner	5:30 - 6:30 Dinner	
7:00 - 8:20 Ice Breaker	6:40-7:00 Taiwan Night Rehearsal	
8:20-9:30 Taiwan Night Prep	7:00 - 9:30 Taiwan Night	
	9:45-11:30 Dance Party	

**1997 SETAA SUMMER CAMP YOUTH PROGRAM**  
(Age 5 to 9)

FRIDAY (7/11)	SATURDAY (7/12)	SUNDAY (7/13)
	7:30 - 8:30 Breakfast	7:30 - 8:30 Breakfast
	8:40 - 9:10 Circle Time (Introduce Taiwan)	8:40 - 9:10 Circle Time (Taiwan Culture)
	9:20 - 10:20 Arts & Crafts	9:20 - 10:20 Arts & Craft
	10:30 - 11:00 Video & Snack	10:30 - 11:00 Video & Snack
	11:00-12:00 Singing	11:00 - 12:00 Game
	12:00-12:30 Game	
	12:30 - 1:30 Lunch	12:30 - 1:30 Lunch
	1:40 - 2:10 Circle Time (Taiwan History)	
	2:20 - 3:20 Arts & Crafts	SEE Y'ALL Next Year!
	3:30 - 4:00 Video & Snack	
	4:00 - 5:00 Game	
	5:30 - 6:30 Dinner	
3:15 - 5:15 Registration		
5:30 - 6:30 Dinner	5:30 - 6:30 Dinner	
7:10 - 7:50 Ice Breaker		
8:00 - 8:50 Game	7:00 - 9:30 Taiwan Night	
9:00 - 9:30 Video Tape		

**7. Public Announcement : ---**

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :**

**美東南區台灣人夏令會**

**亞特蘭大同鄉會總動員**

**與會鄉親賓至如歸 高爾夫球賽首揭序幕**

【劉秀鳳報導】一九九七年美東南區台灣人夏令會，以「九七後台灣的處境與展望」為主題，於七月十一日至十三日，在喬治亞州雅典市的喬治亞大學舉行。會中有多位名家演講，有熱烈的運動競賽、有太極氣功健身、更有精彩的「台灣之夜」。與會者一齊渡過了一個豐富美好的夏日週末。

喬治亞大學校園寬闊整潔又雅靜，同鄉住宿的地方涼爽，新穎又舒適。它處於東南區各同鄉會的地理中心，很方便各地同鄉來參加。

夏令會禮拜五(7/11)晚上才開始。但愛好高爾夫球和網球的選手，幾個小時前即已摩掌擦拳，展開競賽。今年參加高爾夫球賽的人數比往年(4人)大大增加。十六名英雌好漢，在艷陽下，在綠坪上揮桿努力，各顯所長。比賽結果，女子組淨桿由陳淑惠奪魁。男子組總桿第一名楊庭芳，淨桿第一名黃鴻興，第二名陳恆義；遠距離贏家是黃懷德；近距呂錦文。除近距之外，亞城同鄉囊括所有的獎盃。網球賽採雙打單淘汰的方式。比賽結果，男子組第一名屬田納西的李豐隆和李茂旺；女子組則歸亞城的陳淑惠和王淑貞。

開幕式由召集人許蕙茹在 Tate Student Center 揭幕。各地同鄉會代表相繼報告近況。北卡夏洛區、及阿拉巴馬同鄉響應「Say No To China」的號召，在 628（即六月二十八日）均有舉辦相關的活動。田納西代表表示該會鄉訊(TAA-GY Newsletter)已放入 World Wide Web，方便鄉親們從世界各地上網閱讀，網住鄉情。

主辦單位亞特蘭大同鄉會總動員面面顧到。他們服務親切週到，由報到、登記及幼兒的照顧等都有妥善的安排。節目分大人組、青年組、少年組，及幼兒組。還有男女老幼期待同歡的重頭戲--「台灣之夜」。(詳細報導請看下期本版)

摘自台灣公論報 第 1572 期 8/2/1997

## 1997 年美東南區夏令會報導

### 大人組:本地人節目

#### 快樂的人生，賺錢之道 與老人保健

大人組專題演講或座談的佳賓有來自本地，也有遠自台灣的。本地同鄉主講的節目有婦女座談、投資講座、台灣人心靈的重建及醫療門診座談。「婦女座談」由新上任的北美洲台灣人婦女會東南區理事陳富美主持。座談會的主題是「積極快樂的人生」。陳理事除將她個人閱讀相關書籍的心得與大家分享外，並邀婦女會名嘴柯翠園及亞城的鄧梅英演講。

柯憶及年幼時因腿疾，有六年沒上體育課的心境。中學時靠自己的努力及父母的支持成為體育健將。她順利的讀完大學、留學、結婚、生子。但發現並不快樂。她坦誠地描述了如何尋覓並實際從事讓自己快樂的事的心路歷程。她娓娓道來，有條有理又風趣，尤其以現身說法，真摯感人，彌足珍貴。

鄧梅英在送兒子上大學後，聯想到自己未竟的大學夢。她毅然決定去上大學，唸艱難的英語系。經過五年的艱苦歲月，終於圓了她的大學夢。這五年支撐著她的是自己堅定的信仰及家人的鼓舞等。梅英的奮鬥過程，是「積極快樂人生」的榜樣。

「投資講座」的主持人是自己擁有財務計劃公司的吳健一先生。來自南卡的吳先生說，投資賺錢是一個方法，一種過程，並不是人生的真正目的。人生的真諦是生活的快樂，化夢成真。要財務成功是要有計劃的不停的投資（Invest everypay-day）。投資包括買股票、買自居房子、建立私人企業、做發揮自己潛能的事業等。吳先生事先的充份準備和詳細的解說，使聽眾對如何完成發財的美夢，有更進一步的認識。

「醫生門診」由李豐隆主持。在座談會中，東田納西吳春雄醫師講解老人的保健。他說一般人以為老了心臟就不好是錯誤的觀念。老化是很慢的程度，就比較能處之泰然。比如說 40 歲的人每天需要的卡路里比 30 歲的人少 720 單位，這解釋為什麼上了年紀往往比較發福的原因；50 歲的人對亮光的敏感度減低，因此在暗光下、反光下、或在動時看不太清楚；60 歲的人胰臟功能減低，所以有些人開始有輕微的糖尿病…等等。

黃英男醫師解說癌症的預防和治療。他指出在台灣常見的肝癌、子宮癌、和大腸癌，是我們要特別注意的。北卡夏洛區的陳東榮醫師指出在開刀房，麻醉師和外科醫師是相輔相成的。外科醫師集中注意在開刀的部位，即維持其他器官的正常運作則是麻醉醫師的責任。其他出席在「台灣醫生門診」的醫生還有黃碩文、王清風。主持人一再強調，與會者若有醫療問題，可藉這難得的機會，不需掛號，不需掏腰包，直接向這些醫生們請教。這座談會給聽眾上了一堂有價值醫療保健的課。

摘自台灣公論報 第 1573 期 8/6/1997



1997 Taiwan Night

**9. Souvenirs : ---**

**1. Invitation Letter :**

**東南區台灣人夏令會**

**定 7 月 12-14 假 Covenant College 舉行**

【本報訊】一年一度鄉親們團聚敘舊、交換一年來生活上新經驗及探討故鄉政治新情勢、經濟新發展的東南區夏令會，籌備會已訂下 Chattanooga, Tennessee 的 Covenant College 之校舍為今年之會址，時間為七月十二日至七月十四日。

Covenant College 於 Chattanooga 郊區的 Lookout Mountain 風景區內，該校之辦公大樓及餐廳是四十年代的豪華旅館整修而成。校區內還有舉世聞名的 Chattanooga Choo Choo 火車頭、新的 Tennessee Aquarium 更有罕見的水族供人觀賞。二小時車程內 Huntsville 的太空博物館，Nashville 的鄉村歌曲中心及 Atlanta 的世運村，均為會後舉家參觀訪問的好去處。屆時夏令會服務組將提供觀光資料。

該籌備會表示，不久前台灣已在中國的文攻武嚇及舉世關心注目下，第一次真正的選出了領導人，有百分之七十五以上的選民在中國軍事威脅下，不向中國低頭屈服，投下神聖的一票，昭告世界台灣人積極推動國家主權獨立的決心。我們為台灣的成就感到驕傲，也為故鄉的人感到慶幸。當年我們千辛萬苦遠走異國追求的自由民主已在台灣生根了。台灣在爭取國際承認、追求主權獨立、加入聯合國及增新軍備、增強自衛能力之前景已漸漸看好，但同時也迫切地需要我們的支持。為此今年夏令會主題定為「台美連心，踏入國際舞台」。現階段爭取主權真正獨立，需要國際間的認同及國際組織之支持，同時我們也要使所有在台在美關心台灣前途的台灣人，心與心連結，不再為自己的利益紛爭，也不再怕中國的軍事威脅，為了配合主題及提供多元化探討的機會，今年的夏令會將邀請海內外學有專精的人士從社會、政治、經濟、文化、醫藥、保健、財理、創業等議題與鄉親們作多方面的深入研討。此外籌備會並為青少年與幼童分別安排適當的節目，希望讓每一位與會鄉親都看一個美好的夏日週末。

主辦此次夏令會的甘薯味同鄉會成立不到五年，會員人數為東南區同鄉會中最少之分會。為了主辦此聚會，已出動了全部的人力，務使大家滿意，但仍需要各同鄉的協助與參與，若各同鄉有任何指教或建議，請聯絡本屆夏令會總召集人蔣政宏：205-883-5696。

摘自台灣公論報 第 1454 期 5/18/1996

**2. Promotion Letter :**

**美東南區台灣人夏令營**

**張燦濤、郭重國與蔡明華應邀演講**

【本報訊/鄭智雄報導】1996 年美東南區台灣人夏令營即將於 7 月 12 日至 14 日，在風景幽美的 Chattanooga Lookout Mountain 舉行。經籌備會同鄉們數月來的努力，已徵得數位為台灣之語文、社會、婦女、政治、宗教各方面長期努力奮鬥的工作者，將從各種不同的角度，來探討分析台灣的過去、現在與未來。

講員中包括曾積極參與台灣婦女與社會運動，且實際參與台灣和中國事務性協商談判工作的前「海峽兩岸交流基金會」法律處副處長蔡明華律師，主講「總統大選後看兩岸關係及台灣前途」。並由海外台灣獨立運動和國際外交工作的先驅，前台灣獨立聯盟主席張燦鎔博士主講「台灣文化及其他」，張博士並將與全美台灣同鄉會現任會長、前任 FAPA 常務委員召集人郭重國先生主持座談會，討論「台灣應如何建立國際地位」。

此外，長期為台灣語文及詩歌運動而努力的陳明仁、陳豐惠夫婦、廖瑞銘先生將以詩歌方式，來表達「台灣文學的過去與未來」。台南海佃基督長老教會駐堂牧師顏信星先生也將主講「台灣的宗教與文化」。另外有台灣商會的「如何創業」、婦女會的座談會、台灣學生社的「過去與將來」和李豐隆醫師的「家庭保健座談」。另外甘薯味(Huntsville)同鄉會將在晚間「台灣之夜」中推出雨傘舞，其他各地同鄉會也將提供精彩之節目，敬請同鄉們踴躍報名參加。

若有尚未收到報名表之同鄉，請向貴地同鄉會會長索取，或直接打電話向夏令會召集人蔣政宏（205-883-5696）聯絡。

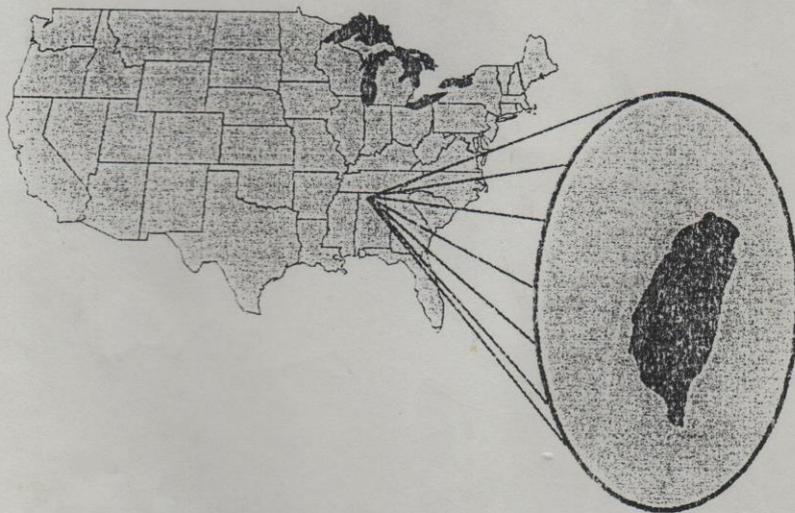
摘自台灣公論報 第 1462 期 6/19/1996

### **3. Registration Form : ---**

### **4. The Front Cover of the Program Book :**

# TAA-SE SUMMER CAMP

美東南區台灣人夏令會



CHATTANOOGA, TN 1996

## 5. Welcome Letter :

歡迎鄉親們蒞臨 1996 年美東南區夏令會

各位敬愛的台灣鄉親，大家好，蕃薯味（Huntsville）台灣同鄉會誠心誠意歡迎大家回到一年一度的台灣人夏令會大家庭來。Covenant College 地點與風景是歷年來大會會址中少見的漂亮場地，希望大家能夠滿意，並在忙碌的會期中抽空欣賞 Tennessee 的山水風光。我們是東南區同鄉會中人數卡少的一個分會，但是我們的服務熱忱與工作的態度將不輸於任何分會的。

記得不久前曾有位鄉親在大會中提起過，他每年夏天總是盼望夏令會能卡緊來，以便他能回來充電。他認為這也是每天工作時能源的來源。我們也有同感。這是台灣人的會，是我們每年回來吸取電源的地方，說真的，我們一年到頭為了工作事業而繁忙，每天在這個競爭劇烈的社會中，為了生存立足而打拚，為了下一代的前途而忙，常常沒有時間與精力關心我們遙遠的故鄉是否國泰民安，我們的親朋好友是否健康快樂，尤其

是過去一年來我們的故鄉遭受了中國一連串的軍事威脅，雖然台灣人不屈服，勇敢地完成了四百年來第一次真正的自由民主選舉，我們為台灣人的成就感到驕傲也感到慶幸。可是，下一週我們台灣又將以不倫不類的”中國-台北”名義參加所謂沒有”政治色彩”的奧運會，數月前舉世注目的民主選舉到底成就了什麼？連個最基本的名稱權力都沒有。世界上十大經濟力量之一的台灣，居然不能加入聯合國為世界的繁榮與和平而有所貢獻，這是值得我們深思與檢討的問題，為此我們這次夏令會的主題定為”台美連心踏入國祭舞台”。我們應該為我們故鄉之國際地位再進一步的努力，為國民外交再一次的打拚，我們更應該給台灣的執政當局知道，我們不願意當中國僑民的意願。我們更應團結世界各地的台灣人為這個目標而努力，為故鄉盡棉薄之力。

今年我們很榮幸地邀請到了數位當今不可多得的台灣問題專家，如對兩岸關係協商談判有實際參與的蔡明華律師，從事國際外交及台灣之獨立建國運動的張燦濤博士及現任全美台灣同鄉會會長郭重國先生，為我們研討台灣應如何建立國際地位？兩岸關係及台灣前途等嚴肅的問題。我們也邀請了長期為台語詩歌運動打拚的陳明仁夫婦，廖瑞銘先生為我們探討台灣文學的過去與未來，宗教家顏信星牧師將主講台灣的宗教與文化。FAPA，婦女會，學生社，台灣商會，醫師界均派有代表將為我們講解一些切身的問題。更有翁致理女士等，將在台灣之夜中演奏旅美台灣名作曲家蕭泰然先生的作品，請大家不要錯過機會參加。

在旅遊方面，我們考慮到很多鄉親老遠開車來參加，會前會後可能也想順道參觀附近的名勝古蹟，所以服務組除了備有 Chattanooga 附近之遊覽地區介紹手冊外，也備有 Nashville，Huntsville 等地之名勝，請有興趣之鄉親自由取閱，我們希望每一位參加夏令會的鄉親都有一個難忘的週末聚會，並能在充滿了電源之後回到僑居地去面對每天工作事業上新的挑戰。

第十八屆美東南區台灣人夏令會

蕃薯味台灣同鄉會主辦

## **6. Programs :**

# 一九九六年美東南區台灣人夏令會節目表

主 題： 台美連心, 踏入國際舞台

FRI ( 7/12)	SAT (7/13)	SUN (7/14)	
	7:00-7:30 大家透早來運動	7:00-7:30 大家透早來運動	
		主日崇拜(Chapel)	
	7:30-8:30 早 餐 (Cafe)	7:30-8:30 早 餐 (Cafe)	
	8:40-10:00 主題演講(Chapel) 總統大選後看兩岸關係及台灣前途 - 蔡明華	8:40-10:00 主題演講 (Chapel) 台灣e宗教kap文化 - 顏信星牧師	
	10:10-11:50 研討會(Chapel) 台灣應如何建立國際地位 - 張燦瑩, 郭重國, 蔡明華, 林又新	10:10-11:30 主題演講 (Chapel) 開創台灣新新文化-台灣e出路 - 張燦瑩	
	12:00-1:00 午 餐 (Cafe)	11:30-11:50 閉幕式(Chapel)	
1:00 東南區台灣人夏令營  註冊 報到	1:10-2:30 研討會(Chapel) 海外台灣人社團e重新定位kap再出發 - 全美會, FAPA, NATWA, NATPA, 台獨聯盟	離 營	
	2:40-4:10 座談會(Chapel) A. 婦女會座談 陰錯陽差 - 許蕙茹, 謝祖榕		
3:15-5:15  聯誼比賽	B. 投資講座 如何創業 - 陳石琳		
	4:20-5:20 座談會(Chapel) A. 台灣學生社e過去kap將來 - 董建宏, 李春庭		
	B. 家庭保健座談 口腔保健 - 李豐隆 肝 炎 - 楊彰師		
5:30-6:30 晚 餐 (Cafe)	5:30-6:30 晚 餐 (Cafe)		
7:00-8:00 開幕式(Chapel) 歡迎kap各鄉會報告	7:00-9:30 台灣之夜(Chapel)		明 年 再 見
8:10-9:30 主題演講(Chapel) 台語文學e過去kap未來 - 陳明仁, 陳豐惠, 廖瑞銘	9:45-12:00 開講, 朴豆(Cafe)		
9:30-12:00 認親, 結緣(Cafe)	10:30-11:00 東南區理事會		

**7. Public Announcement :** ---

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :**



1996 Taiwan Night 李豐隆表演

**9. Souvenirs : ---**

## 1. Invitation Letter :

### 1995 年 美東南區台灣人夏令會邀請書

如果低吟「補破網」怨嘆「是永遠沒魚網」竟是台灣人過去數百年莫可奈何的悲情寫照的話，那麼當人們初嚐解嚴後的自由，一邊高唱著「啥米攏不驚」一邊踢開一個個殖民枷鎖時的心情毋寧是振奮的。可是一陣激情過後，我們驀然驚覺到：好像還沒有人教過我們如何當家做主呢！明年咱台灣人就要選出四百年來第一位自己的總統，建設一個獨立自主的新台灣將是我們共同的心願。這也就是本屆夏令會主題訂定為「新台灣，新希望」的目的；我們希望鄉親們一起來集思廣益，凝聚共識，學習做一個當家做主的新台灣人。

為了配合主題及提供多元化討論的機會，今年的夏令會將邀請多位海內外學有專精人士從社會、宗教、政治、經濟、環保、生活、理財等議題與鄉親們作多角度地深入探討。此外，大會並為青年、青少年、與學前幼童分別安排了節目，希望讓每一位與會鄉親都有一個美好的夏日週末。

另外，為了讓與會鄉親能有活動筋骨、以球賽友的機會。今年夏令會將提供多項體育活動。除了有傳統的網球比賽與漸受歡迎的高爾夫球賽，「晨操」也將在今年的夏令會首次推出，將有太極氣功與團體舞蹈無您選擇。在娛樂方面，大會除了辦卡拉 OK 外，並將首度推出歌唱大賽節目，提供鄉親們另一個展現才華的舞台。週六晚的台灣之夜，除了有各同鄉會準備的精彩表演外，大會並將邀請台南市愛樂合唱團蒞臨演唱台灣藝術歌曲，精彩可期，您千萬不要錯過！

籌備會為了要給鄉親們辦一個不一樣的夏令會，數月來，工作人員已投注了大量的時間、人力、心力。然以我們有限的資源、能力來承辦如此一個大型聚會，必將有所疏忽，若有 任何建議、指教，請告知籌備會召集人劉秀鳳(Mrs. Shui-Fom Chang)或各相關負責人。同時，我們也需要您支持、打氣，您的與會將是給我們的最大鼓勵。謝謝，夏令會見。

第十七屆美東南台灣人夏令會籌備會敬邀 一九九五年五月十五日

籌備會各組負責人(Ares Code 615)

召集人：劉秀鳳 (Voice:693-8675: Fax:693-8665 ) , Mrs. Shui-Fom Chang 9608 Tallahassee Lane Knoxville, TN 37923。

場地服務：李嘉陽(531-7665)

註冊組：柯文謙(558-0565) / 李嘉陽(531-7665)

節目：張惠雄(693-8675)/顏淑華(970-2821)

Youth: Lynn Lue (675-7395) / Tenny Chang (695-8675)

Junior 俞美芬(675-1742)

Preschool: 劉玉琪(481-5411)

台灣之夜：林共進(675-1742)

親睦會：傅祖章(675-1012)/陳悅(573-2488)

運動：呂錦文(675-7359) 連絡：李豐隆(970-2821) 總務：傅婉香(966-3303) 文宣：王靖元(482-5411)

摘自台灣公論報 第 1356 期 5/20/1995

## 2. Promotion Letter : ---

## 3. Registration Form :

一九九五年美東南區台灣人夏令會報名表  
The 17th Southeast Taiwanese Summer Conference  
July 7-9 • 1995 • Converse College • Spartanburg • South Carolina

Name English/ Han-Ji	Sex M/F	Category (A-D)/Age	Sports (T/G/K)	Youth Dorm (Y/N)	Fee	Remarks (optional) Preferred Roommate / Songs for Karaoke

Address: \_\_\_\_\_ Grand Total: \$ \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

*I, the undersigned agree to assume all responsibilities for any injury and damages incurred to my family and myself and agree to make no claims against the SETAA-95 related to the activities for the period of July 7, 1995 to July 9, 1995.*

Signature (Adult/Parent): \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

SETAA-95 Official Use:

Date Received:	Amount Paid:	Dormitory/ Room No.	Registration No.
----------------	--------------	---------------------	------------------

\*Please tear here and return this portion with your check for registration \*

---

1. Please fill in the head of family or the correspondent's name on the first line.  
2. Category (A-D)/Age and Fee:

Age	With Bed	Without Bed
Adult (11 & above)	A/\$80	B/\$70
Children (2-10)	C/\$60	D/\$50

a. \$10/person extra charge for *late registrations* (postmarked after 6/20/95) or for on-site registrations.  
b. For participants starting on Saturday (July 8, 1995), the fee for each category is \$10/person less than that in the above table.  
c. Registration fee includes lodging, meals, conference activities (guest speakers, karaoke, sports, youth, junior and preschool programs).

3. Sports (T/G/K): Please specify the desired choice(s) for playing Tennis, Golf, or learning Tai Chi Ki Gong (太極氣功).  
4. Youth Dorm (Y/N): Youth under 18 must have parent's permission for staying in the youth dorm.  
5. Remarks (optional): Youths may specify one preferred roommate in the youth dorm. To honor this request, your roommate must also specify your name as a roommate. You may choose up to two songs from the "SETAA-95 List of Karaoke Songs" (in the Invitation Letter) for possible singing in the Karaoke session.  
6. Please bring your own linens, sheets, pillow cases, and towels for lodging, and also swimming suits for swimming..  
7. Refund with \$10/person service charge can be requested by 6/25/95. *No refund* can be requested after 6/25/95.  
8. Procedure: a. Send completed Registration Form with your check (*payable to TAA-ET*) by 6/12/95 to your local SETAA president, b. The local TAA president then mails them by 6/20/95 to:  
*SETAA-95, c/o Mr. Chiayang Li  
8109 Meadowood Lane, Knoxville, TN 37919  
Tel: 615-531-7665, Fax: 615-693-8665*  
c. Other participants may mail the completed registration form with payment by 6/20/95 directly to SETAA-95 above.  
9. Suggestions or further information: Please call Mrs. Shui-Fom Chang (615-693-8675) or Mr. Chiayang Li (615-531-7665).

## 4. The Front Cover of the Program Book :

S. Chang

一九九五年美東南區台灣人夏令會

新台灣·新希望



SOUTHEASTERN TAIWANESE ASSOCIATION OF AMERICA  
JULY 7-9, 1995 • CONVERSE COLLEGE • SPARTANBURG, SC

## 5. Welcome Letter :

歡迎·歡迎

感謝您不畏溽暑，來參加今年的夏令會。您的參與，是我們多月來勞心勞力的最大鼓勵。希望我們安排的節目與服務，能帶給您一個美好的夏日週末。

今年是馬關條約簽訂一百周年。這一百年台灣人走得很辛苦，很坎坷。前五十年受日本人高壓統治，最近五十年則泰半生活在獨裁政權的陰影下。台灣人少有機會說出心內話。有的只是躲在一旁低吟「補破網」，怨嘆「是永遠沒魚網」。還好，由於許多前輩鄉親的努力奮鬥，台灣人終於要出頭天了！明年咱台灣人就要選出四百年來第一位自己的總統，要正式告別那一段悲情的歷史。因此，如何編織一個美麗的夢，來建設我們獨立自主的新台灣，已刻不容緩。這也就是我們訂定本屆夏令會主題為「新台灣、新希望」的目的。希望與您一起來學習做一個當家做主的新台灣人，共同來彩繪我們希望無限的新台灣。

為了配合主題及提供多元討論的機會，我們邀請了多位海內外知名人士從社會、宗教、政治、經濟、環保、生活、理財等議題來與鄉親們作深入探討。此外，在體育活動方面，除了有傳統的網球比賽與漸受歡迎的高爾夫球賽，「晨操」也將在今年的夏令會首次推出，將有太極氣功與團體舞蹈供您選擇。在娛樂方面，大會除了辦卡拉 OK 外，並將首度推出歌唱比賽節目，提供鄉親們另一個展現才華的舞臺。另外，週六晚的台灣之夜將有各地同鄉會提供的表演節目，精彩可期，您將可一飽眼耳之福！

最後，要再次感謝您的支持、鼓勵。祝您有一個美好的週末！另外，要感謝各地同鄉會及許多鄉親，無私無我的幫忙。若有任何建議、指教，請告知籌備會召集人劉秀鳳或各相關負責人。謝謝。

第十七屆美東南區台灣人夏令會籌備會

一九九五年七月七日

## 6. Programs :

一九九五年美東南區台灣人夏令會節目表		
主題：新台灣、新希望		
July 7 (Friday)	July 8 (Saturday)	July 9 (Sunday)
7:00 am - 12:00 noon	6:30-8:00   7:00-7:30 am; G 男子網球複賽   太極氣功或 女子網球初賽   團體舞	6:30-8:00   7:00-7:30 am; G 男子網球決賽   太極氣功或 女子網球決賽   團體舞
	7:30 - 8:30 am; C 早餐	7:30 - 8:30 am; C 早餐
高爾夫球 友誼賽	8:40 - 9:40 am; D 從宗教變遷看台灣社會的希望 龔海源	8:40 - 10:00 am; D 台灣前途的展望 陳隆志
	9:50 - 10:50 am; D 台灣人的傳統禮俗 董芳苑	10:10 - 11:20 am; D 經濟奇蹟與環保惡夢 Land Abuse & Land Struggle in Taiwan 艾琳達
	11:00 - 12:00 pm; D 回顧美麗島民主運動及 探討民進黨外交政策 艾琳達	11:30 - 11:55 am; D 開幕式
	12:00 - 1:00 pm; C 午餐	12:00 - 1:00 pm; C 午餐
1:00 pm 起 註冊報到	1:20 - 2:50 pm; B232 中平"唯"機   投資與創業專題座談 專題座談   黃源生、施敬男、 柯翠園; B232   吳健一; B233	
2:00 - 3:00 pm; G 太極氣功義務教導 3:00 - 6:00 pm 男子網球比賽	3:10 - 4:10 am; H 天氣! 天氣! 天在變氣?! (漫談美東南與台灣的天氣) 林玉郎	明
3:45 - 5:15 pm; D 台灣民間信仰的認識 董芳苑	4:20 - 5:15 pm; H "李登輝訪問 Cornell 事件"說明會 鄭智雄	車
5:30 - 6:30 pm; C 晚餐	5:30 - 6:30 pm; C 晚餐	再
7:00 - 8:00 pm; D 開幕式及鄉會報告	7:00 - 9:30 pm; D 台灣之夜	見
8:15 - 9:45 pm; D 歌唱比賽		
10:00 - 12:00 pm; C 認親結緣	9:45-12:00 pm; C   10:30-11:30 親睦會及卡拉OK   理事會	

地點： C: Cafeteria in Wilson Main Bldg.; B232: Room 232 in Blackman Music Hall  
D: Daniel Recital Hall in Blackman Music Hall; B233: Room 233 in Blackman Music Hall  
G: Gym in Montgomery Students Act. Bldg. H: Hartness Auditorium in Carmichael Hall

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 美東南夏令會圓滿結束

#### 250 位鄉親參加

【東田納西訊】一九九五年第十七屆美東南區台灣人夏令會於七月七日至七月九日假南卡州 Spartanburg 的 Converse College 舉行，主辦的東田納西同鄉會在召集人劉秀鳳領導下動員了大大小小五、六十位同鄉為來自東南各地大約二百五十位鄉親、來賓服務。籌備人員的精心策劃，加上各同鄉會的大力配合，使得這一年一度的台灣盛宴全程熱鬧滾滾，與會鄉親也都度過了一個美好的夏日周末。為期兩天半的夏令會，總計有十場演講及座談，由多位海內外知名人士包括陳隆志、瞿海源、董芳苑、艾琳達、林玉郎、鄭智雄、柯翠園、黃源生、吳健一、施敏男等，從社會、宗教、政治、經濟、環保、生活、理財等不同角度來研討大會主題：「新台灣、新希望」。此外，大會還安排了多項體育活動如網球比賽、高爾夫球賽、晨操等。除了女子網球之外，球類比賽盡是十幾二十少年郎的天下，首次推出的太極氣功晨操則大受中壯年鄉親的歡迎。在娛樂方面，大會提供了歌唱比賽、卡拉 OK、及台灣之夜等節目。第一次舉辦的歌唱比賽由於與賽同鄉的精彩演唱，加上現場輕鬆無羈的氣氛，給鄉親們留下了極深刻的印象。卡拉 OK 則無疑拉近了許多鄉親間的距離，在樂聲中增進了彼此的認識。週六晚的台灣之夜各地同鄉會使出渾身解數，表演精彩的節目，令與會鄉親一飽眼福，更為大會掀起了最高潮。

週日的閉幕式簡單隆重，召集人劉秀鳳除報告兩天來的活動，並感謝大家的參與及服務。最後由現任東南區理事長林玉郎總結，他除了感謝劉秀鳳及所有籌備人員的辛勞外，並介紹新當選下任區理事長的施能振（亞特蘭大），同時宣佈明年的夏令會將由阿拉巴馬同鄉會主辦，亞特蘭大同鄉會協辦。一九九五年的夏令會就在鄉親們互道珍重聲中圓滿結束。

摘自台灣公論報 第 1371 期 7/19/1995

### 1995 年美東南區台灣人夏令會

#### 夏令會綜合報導 許蕙茹

第十七屆台灣人東南區夏令會於七月七日（禮拜五）在各地鄉親陸續的報到聲中，在南卡州史帕勝騰（Spartanburg）的 Converse College 正式揭幕。一些熱愛高爾夫及網球的同鄉，已早在幾小時前，開始他們的友誼賽。在報到之際，太極氣功也同時進行，可真是熱鬧滾滾。

當天下午開場砲是董芳苑教授談述「台灣民間信仰的認識」，聽到董教授的演講後，同鄉普遍對民間信仰有更深一層的認識。我們了解到一些民間習俗與民間信仰的關連性。同鄉真是獲益匪淺。

當晚有個很完整及很有系統的開幕式及各地同鄉會會長的鄉會報告。在這些報告中，我們深知籌備一個夏令會動用的人力、物力實在很大，今年的主辦單位是東田納西台灣同鄉會，在劉秀鳳會長的領導下，早在去年就開始動員，策劃，集体合作，集思廣益，成果是有目共睹。緊接著是各地來的英雄豪傑，及兩位英雄施展他們的歌喉，演唱者一個個使出渾身解數，不但唱做俱佳，還不忘拉票（因為所有聽眾都是裁判），這是我看過最靈活最幽默的一個歌唱比賽。同鄉在歡樂聲中走向宵夜的場所，這是夏令會的固有特色之一，每天晚上都可吃到很多可口的家鄉小點心，雞翅、雞腳、水果、刨冰等。大家在邊吃邊談，無拘無束的氣氛下，認舊親結新緣。

第二天網球賽在早上 6:30 繼續開打。

瞿海源教授的「從宗教變遷看台灣社會的希望」，他從佛教、道教一一解說，並向同鄉解釋所有神明生日都在初一、十五的原因。我們從他的演講，學到如何辨認敬神及敬鬼的燈。總而言之，台灣人的祭神大典，不只是祭神同時也祭祀鬼魂（老大公、好兄弟），所以這種祭典規模都很大，是一個人神、鬼、共樂的大場合。

接下去艾琳達談述「回顧美麗島民主運動及探討民進黨外交政策」。由於題目太廣，時間有限，所以我們只聽到前半部，很可惜。美麗島事件在民主運動的過程所佔的地位，實在很重要，它是黨外重整的分水嶺，所有菁英都被捉殆盡，另一群菁英馬上無畏地接棒，所以當我們在探討為什麼現在的民進黨是這的體系，做這樣的決策時，一定要了解過去的這段歷史。

下午有兩個座談會，任君選擇。一是 中年「唯」機，節目表故意用「唯」代替「危」，我想是要提醒同鄉，當我們進入中年，危機出現還不自知，或死不承認有「危」機時（我的另一半，就是死鴨硬嘴杯型），那「唯」一挽救的機會就會消逝。另一座談會是投資與創業，用意是不錯，可惜後來有做廣告之嫌，這是美中不足之處。聽完之後，我們到另一大廳去聽林玉郎教授講述美東南與台灣的天氣，他是氣象學的佼佼者，很用心地教我們這些「笨」學生辨認各種不同的雲，當時看得很出神，本來以為自己已經出「師」，想在鄉訊展一下（台語發音），現在卻連一個也寫不出來，如果林教授以台灣的教學方式，施用於美國的同鄉，我想我應該獲賞打「掌心」。唉哉！不知這是中年危機，老來危機，還是健忘危機？想想都不是，我是想坐天上的飛機，回家鄉台灣，看我那日夜思念的老母親。緊接著鄭智雄博士簡單報導李登輝訪問 Cornell 事件的說明會，並給我們看了一卷那天的錄影帶。在錄影帶上看到那麼多台灣人，尤其是年輕的一代，都站出來為台灣的前途搖旗吶喊，如果身為中生代或老生代的我們，還執迷不悟或腳踏兩條船時，實在是愧對這些青年學生，更愧對我們的老祖宗，當初冒險渡過黑水溝，來台灣為我們創造家園的艱辛。經過兩天的演講，夏令會的高潮「台灣之夜」終於開場，各地鄉會施展的身手雖不同，但目的都是要娛樂鄉親。節目持續將近兩小時，精彩絕倫，實在不是我這枝拙筆可形容，如果同鄉聽得有點發癢，唯一止癢的方法就是明年別忘了報名參加夏令會，把它當做是「優先渡假期」，保留下來。

七月九日禮拜天，已悄悄地來臨，我所敬佩的陳隆志博士講述「台灣前途的展望」。他的聲音鏗鏘有力，不愧是紐約大學的名教授，他對建國的信心，數十年如一日，從不動搖改變。演講完，全體聽眾起立鼓掌，掌聲久久不息。

艾琳達做最後的衝刺，她做事很認真，對台灣的愛實在不亞於任何一個台灣人，她讓我們看了很多幻燈片，看到寶島台灣，由於經濟奇蹟，廠商到處倒垃圾排廢水，整個河川已起泡沫，不再有魚蝦，很是痛心。她攜帶這麼重，一卷一卷的幻燈片，就是要做見證，把事實呈現在我們眼前，讓我們來思考，用台灣人的智慧來解決，來改進。

閉幕式簡單隆重，全體工作人員受到 所有同鄉的肯定，吃過午餐後，大家在互相道別中，說聲「明年再見」！

## 夏令會側聞

田納西台灣同鄉 李嘉陽

今年度美東南區台灣人夏令會於七月七日至九日在南卡州的 Converse College 舉行，有些同鄉為了參加這夏令會開 10 多小時的車遠從佛羅里達州北上，這夏令會吸引了男女老少數百人參加，主辦單位所安排的節目多彩多姿，包括多場的專題演講及講座、網球及高爾夫球的比賽，太極氣功的教導，歌唱比賽、卡拉 OK 及大型的綜藝節目--台灣之夜。

在這專題演講及專題講座方面，董芳苑介紹了台灣的民間信仰及傳統禮俗，這台灣的民間信仰及傳統禮俗包羅萬象、錯綜複雜，經過董芳苑的介紹後，大家才知道台灣人除了不信仰「睡覺」外，其他什麼都信，據董芳苑表示，台灣的風月場所信仰的是豬八戒。會中一位單身的王姓男士聽完了之後暗道「所幸我的女朋友沒有來此，否則這些結婚的瑣碎之事三年也做不完。」

另外有不願意做政治人物的花瓶的艾琳達回顧美麗島事件及做環保惡夢；瞿海源從宗教變遷看台灣社會的希望；陳隆志的台灣前途展望；柯翠園的中年「唯」機；黃源生、施敏男及黃健一的投資與創業；談李登輝訪問康乃爾大學的鄭智雄；及天氣、天氣、天天在受氣的林玉郎。

在運動方面，教導太極氣功乃是今年首創，素有張真人雅稱的張惠雄教授將很多年習得太極氣功的心得與其他同鄉共享，據張教授表示，習得這太極氣功除了可以修心養性之外，更有強身治病的功能，據說張教授平時常於午夜後就寢，早上一早即聞機起舞，將太極氣功演練一遍之後，整個人精力充沛，整天精神抖擻！另外據一位李姓同鄉表示，在習得太極氣功之前，整個人精神散漫，上班像條蟲，下班像條龍，飯前飯後常打瞌睡，求助多位名醫也多無起色，但自從習得太極氣功之後，精神百倍，辦事效率也特別高。多位體弱的同鄉表示，習得氣功後，體能狀況漸有起色，且有欲罷不能之神效。

歌唱比賽乃是由素有王公子美稱的王進安同鄉主持，在英俊瀟灑、幽默風趣的王公子主持下，多位原本木訥的同鄉都自告奮勇的上台比賽，在十餘位同鄉熱烈的參與之下，王靖元同鄉脫穎而出，高票當選本年度的最佳男歌手。據說歌唱比賽之後，這王公子由於表現突出加上單身的特殊身份，有多位同鄉均向大會詢問王公子的身世背景。另外卡拉 OK 由傅祖章同鄉主持，多位浴室歌王也都在此時挺身而出高歌一曲。

夏令會最後的壓軸戲乃是台灣之夜，這一年一度的台灣之夜在大會的精心策劃之下造成空前絕後的大爆滿，大會特別聘請名主持人林共進教授擔任主編、主導及主持台灣之夜。這林教授除了學術上的成就非凡外，主持綜藝節目的能力更是一把罩，統計背景出身的林教授首先做了一下現場性生活的統計調查，據林教授表示，人的快樂程度與做愛頻率成正比：做愛頻率越高越快樂。林教授首先請每天都做愛的同鄉舉手，在座的同鄉中有二、三人舉手，這二、三人確實是笑容滿面，笑口常開。接下來是二天一次、三天一次、一週一次，及一個月一次，大部份的同鄉在此時均已舉過手，統計下來的結果，得確發覺這快樂程度與做愛頻率成正比。這時林教授深感大惑不解，因為一位坐在前座笑容可掬的同鄉並未舉手，好奇的林教授原本以為此人保守內向，所以並無舉手。但是林教授還是繼續調查，二個月一次，三個月一次，一直到一年一度時，坐在前座笑容可掬的這位同鄉終於舉手。這時林教授終於按捺不住，走到此同鄉面前詢問，但聞此同鄉輕聲答道「一年一度，就在今夜」，現場的觀眾聽到之後哄堂大笑：這一年一度的台灣之夜也就在今夜開演。台灣之夜的節目都精彩無比，笑料百出，除了有超水準的演出之外，觀眾們更從頭笑到尾，這精彩絕倫的台灣之夜，比之台灣的胡瓜、豬哥亮所主持的綜藝節目更有過之而無不及，多位同鄉均向大會詢問台灣之夜的錄影帶，如對此錄影帶有興趣者可與張惠雄教授連絡，電話是：615-693-8675。

這夏令會在七月九日中午圓滿結束，今年度的夏令會乃是由東田納西州台灣同鄉會會長劉秀鳳擔任，另外名廚張悅、第一先生張惠雄、文宣王靖元、註冊柯文謙及其他多位同鄉的大力協助特此致謝。會中並決定明年度的夏令會由阿拉巴馬州台灣同鄉會主辦，亞特蘭大台灣同鄉協辦。

摘自台灣公論報 第 1375 期 8/3/1995

## 1995 年美東南區台灣人夏令會

### 回顧

田納西 劉秀鳳

「這個夏令會很有意思，我明年還要來參加。」、「這場地很理想，希望以後還來這裡。」、「請寄一份夏令會的錄影帶給我。」、「請給我一份台灣之夜的講稿。」、「辦的很好，能不能給我一份籌備細目。」、「大家的胃口特別好，準備的食物都要加倍才夠。」、「太好了，我一直想學的太極氣功，不花分文，竟在這兒學到。」……。

這些可喜的反應，表示東田納西台灣同鄉主辦的 1995 年美東南區台灣人夏令會，受到大家的歡迎和喜愛！！

此次夏令會的籌備工作，在一年以前即已展開。在去年的夏令會中，我們對與會者做問卷調查。籌備工作即依調查結果去做的。首先是尋覓較小又好的場地，由多位同鄉分頭去找。經過數月的努力，終於敲定在小巧美麗的 Converse College 校園舉行。

場地確定之後，同鄉分組進行籌備工作。由於近年來，大家對參加夏令會的意願，普遍降低。籌備會特別推出新的項目，來引起大家的興趣。這些項目，包括義務教導太極氣功、團體舞、歌唱比賽、及高爾夫球賽。果然效果不錯。連續兩天，透早七點，有四五十人，興緻勃勃的來練氣功。過了時間，才意猶未盡的離去；歌唱比賽，聽眾歡笑之聲，不絕於耳；第一天，半小時的團體舞，太太小姐們就跳的有模有樣，幾可上場表演；參加高爾夫球賽的人說，明年一定再來打。這些滿意和快樂的反應，或許會鼓舞更多的人來參加夏令會吧。

此次東田納西同鄉之成功的舉辦夏令會，完全是許多同鄉，無私無我的奉獻，努力工作的成果。

張惠雄不遺餘力的協助各項工作。節目的安排，來賓的邀請，變數很多。他不厭其煩的連絡，一而再、再而三的重新編排節目。他還自動自發的，教授太極氣功。王靖元無怨無尤的，幫找場地、寫通訊稿、編輯手冊、準備贈匾、主導合唱團的長期排練。李嘉陽馬不停蹄的，為開會所需設備等事宜奔波，又傾力加入註冊組的籌備工作。柯文謙在百忙之中，仍抽空為夏令會出力，將報名及註冊程序，規劃的盡善盡美。蘇信成用很多時間將註冊電腦化。他、柯文謙、還有王進安，在會中，成天守在註冊桌旁，以免需要幫忙的同鄉向隅。王進安以他的機智和幽默，把唱歌比賽，主持得熱鬧非常，笑聲不絕。

余金芳義不容辭的，擔負起連繫的工作。他很有耐心的、持續的和各地同鄉連絡，介紹各項活動，鼓勵大家來參加。此次歌唱比賽得以舉行，完全是他辛勤連絡的成果。顏淑華除了連絡婦女節目之外，還負責 T-Shirt 的付印，並有效的推銷一空。陳悅千里迢迢，從田納西帶多種可口的刨冰料、買了 30 個甜美西瓜、又帶香噴噴的滷雞爪及其他點心。在會中，幾乎所有的時間，她都在廚房裏忙，好讓大家吃的又好又營養。林共進和俞美芬，為了夏令會，將預定的搬家日期延後。林共進主持的「台灣之夜」的精彩，是有目共睹的。他主持晚會後，連夜開車，自己先回去，趕赴次日在加州的會議。俞美芬把少年組的活動，安排的緊湊有趣。劉玉琪在會中，泰半的時間都在幼兒組，辛苦的照顧小孩。

張田莉、呂維琳、劉美娥、張利莉將 Youth 活動安排的有條不紊又多元化。呂錦文和姜明德，將網球賽和高爾夫球賽辦法，訂的很完善。他們在艷陽下，不怕辛苦的招呼與賽者，讓大家打的過癮盡興。傅祖章百忙中專程趕去夏令會主持 Karaoke。蔡錦記、周佑蓮花兩天的時間，為學氣功的人，準備錄音帶及錄影帶。蔡希瑾、吳麗月、張立儀和葉淑容設計的演講海報，生動活潑。有些演講者，帶回家收藏。李豐隆負責連絡接送來賓。傅婉香管理夏令會的財務。此外，李逢耀、吳美惠、邱駿弘、蒙美新、王崇智、吳意茹、李茂旺、貝子勝、林俊程、林哲雄、何春暉、徐會忻、王夏玲在會中都加入工作的行列。尚有許多本地及外州的同鄉，默默的工作，在此無法一一列出，還有，來自台灣及美國本土的演講者，他們的精彩演出，也是夏令會能圓滿舉行的關鍵。

會後，已經筋疲力竭，同鄉還說，覺得很愉快。田納西同鄉，這種忘我的服務精神，多麼可貴！

這一年一度的夏令會，使與會者能和來自各州的許多鄉親會面，重溫故鄉親切的語文，和可愛的民謠，又能聽到專家們對台灣政局、宗教、社會、經濟、環保、天候、生活、及理財的看法和分析，還能欣賞有趣的歌唱比賽和豐富的「台灣之夜」節目。尤其，我們的第二代少年家，能因相聚相識而結合成一團體，體認到自己的「族群意識」（Identity），更是很值得的。

二十多年來，全美各地台灣同鄉會，歷久不衰，而且活動越辦越好，完全是無數同鄉，無私無我犧牲奉獻的成果。台灣人的愛國愛鄉和團結奮鬥，從主辦夏令會的精神，也可看出一些端倪。但如何更進一步，像猶太人一樣，協助我們的母國台灣，成一獨立而且有國際地位的國家，則是我們要思考和努力的事。

## 歌唱大賽記趣

葉淑容

今年度的東南區台灣人夏令營輪到東田納西分會主辦，在主辦人數月的籌備。諸位同鄉的同心協力、分工合作下，把這一年一度的聚會辦得有聲有色，值得鼓掌喝采。

在此簡述首次在台灣人夏令會推出的"歌唱大賽"有關趣事。此節目是由主辦單位智囊團精心設計，讓全體觀眾當評審，給人充分的參與感。加上主持人王家公子風趣詼而不虐的帶動，燈光、音樂等的配合，台上台下打成一片，笑成一團，熱鬧非常。

首先由"敢死隊"田州的蘇信成員外以肉包姿態打前陣。蘇元帥攻低沉的歌喉、拉票的台風，勇奪了"真敢死"之譽。

接著是來自喬治亞州的陳獻士先生。一首"酒國英雄"，醉俠蹣跚的腳步，滿口強言"醒來仍是活龍一條"。

下來是田州的張惠雄教授，未上場已被主持人奚落了一番。張大師選唱他個人的鍾愛"愛拼才會贏"。只見張生緊張兮兮的以手擊腿追趕節拍，好不容易唱完三節。一下台，王某竟毫不留情的嘲其為"無魂有體親像稻草人"。狠啊！狠啊！張君奪得最佳勇氣獎。

然後是北卡的汪庭安先生唱了首"香港戀情"獻給其前任會長，曲中有段感情豐富的口白。

接著是來自喬州的楊征西先生。楊君衣著 Tuxedo，一副職業唱將姿態。高歌"My Way"，祝福諸君以每個人不同的"My Way"開創美好前途。主持人讚其歌聲不僅"征西"，如今連"東南"也被其平服了。楊生奪得第三名。

輪到田州的吳春雄醫師，王某介紹的歌名是"可愛的太陽"，豈料吳先生開口卻是義大利的"O Sole Meo"。害得王公子大嘆書讀不多，半句也聽嚙。

田州的林共進教授藉"甘願"一曲來感謝鄉親多年來的照顧，如今即將遠赴賓州高就歌中隱約道出依依難捨的心不甘情不願的離情。

再來也是田州"頗具份量"的王崇智先生。由蔡琴伴唱"南都夜曲"。果然男聲低沉，女音亦低沉。歌者一副渾然忘我之態，甚有"大將"之風。北卡的林霜瑜及陳色嬌二位小姐高歌"望你早歸"。聲音悠揚，思君之情洋溢言辭。

喬州楊辰夫先生的"阿爸，請你原諒我！"，楊先生要孩子們學習此歌，以備考試不如意之時派上用場。

緊接著是自喻為"浴室歌手"的田州王靖元先生。王君以"流浪者之歌"奪得金杯。此歌分四部分，描述"流浪者"的心聲。頭段是少年時候什麼都不怕，第二段是適應了異地的生活方式，第三段是思鄉之情，末段是領悟"隨人顧生命"的現實生活。王君歌聲嘹亮，流浪情懷、自然表露，眾望所歸，奪得錦標樂滿懷。

阿拉巴馬的陳彥升先生以"乾一杯"會友。陳君音色渾厚，神態輕鬆，實有職業歌手水準。不愧博得滿堂掌聲，名列第二。

喬州的張信雄先生的"惜別的海岸"，娓娓唱來，婉轉動聽。

下一位是南卡的黃汝崇先生，自嘲"散形"。唱起歌來，似乎字句出自肺腑。唱至哀處，情溢於表，最佳表情獎非君莫屬矣！

最後略提一下主持人王進安小生，王某平日亦喜哼哼唱唱，奈何身掛"主持"之名，無暇下海競技。但見王生腳踏"亦搖亦擺又大尾"的步伐，滿口風涼話。眾位唱將無一能幸免於其"利齒"之難。令人訝異的是歌手們個個被損得"嘻皮笑臉"。王生還意外的招來不少"媒人婆"的雅緻，"皮薄"的王某樂得透過"麥克風"開出不可高攀的"條件"。走筆至此本人，只能嘆道：「驚人！」。

摘自台灣公論報 第 1379 期 8/16/1995

## 東南區夏令會太極拳操十分受歡迎

【田納西蔡錦記報導】今年美東南區台灣人夏令會於七月七日至七月九日假南卡州 Spartanburg 的 Converse College 舉行，節目豐富，精彩無比，室內座談及室外活動樣樣都有，非常的熱鬧，主辦單位聘請了好多的教授和專家來做專題演講，為台灣前途及台美人的「福樂壽」加以研討，各地同鄉們均踴躍參與，尤其是台灣之夜各地同鄉會使出渾身解數，表演精彩的節目，這些都歸功於主辦人劉秀鳳會長的領導有方及精心策劃，加上好多熱心的同鄉門大力配合。

室外活動，節目很多，如網球比賽、高爾夫球賽及團體舞；首次推出的太極氣功晨操則大受中、壯年鄉親的歡迎。參與練功的同鄉約有五十幾人，在張惠雄教授的細心教導下，個個認真學習，學習深呼吸法、左吸右呼，內吸外呼，上吸下呼，馬步穩身及手腳練功的運轉方式，各項細節一再示範，深入淺出，在短短的三個「半小時」課程下，已學會了第一套太極氣功十八式的精華，張教授且準備了很多的講義，錄音帶，及錄影帶等可幫助同鄉們以後在家練功之用。

張教授本著「大好人」的心境，把強身至寶的功夫傳授給鄉親們，自去年六月開班以來，諾城和橡樹嶺地區有許多鄉親均拜他為師，身受其益，我每天早起練功，腰痠背痛，關節炎等均不藥而治，盼明年夏令會再相聚時，大家能分享練功心得。

摘自台灣公論報 第 1379 期 8/16/1995

## 9. Souvenirs : ---

## 1994

### 1. Invitation Letter :

#### 1994 年美東南區台灣人夏令會籌備會報告

今年度美東南區台灣人夏令會由北卡同鄉會主辦，召集人是蕭勝雄先生。目前籌備會有關今年夏令會的準備如下：

日期：1994 年 7 月 8 日(星期五)中午到 10 日(星期日)中午。

地點：喬治亞州的 Univ, of Georgia at Athens(與去年同一地點)

主題：台灣文化與教育的展望

文化座談：李喬，鐘肇政，林衡哲，林雙不、東方白。

台灣之夜：內容豐富，節目精采(簡上仁、陳豐惠演唱)。

音樂：簡上仁(台灣歌謠)。翁致理(討論台美人第二代音樂教育；音樂欣賞座談)。

教育：鄭邦鎮，黃樹根。

語文：陳明仁，陳豐惠。

政治：巴彥(原住民)，徐馨生(外獨會)。

宗教：陳柏壽。

鄉務座談：洪茂澤，林玉郎(回饋鄉土計劃)。

婦女座談：謝金朱等。

幼兒、青少年節目：大會將安排專員負責。

其他節目：主日崇拜、親睦晚會、卡拉 OK 等。

報名：即日起接受報名請向蕭勝雄(469-2923)或辜五揚(787-7596)報名。(A/C 電話區號 919)

摘自台灣公論報 第 1258 期 5/21/1994

### 2. Promotion Letter :

#### 美東南區台灣人夏令會

#### 七月八日至十日在喬治亞舉行

【本報訊】1994 年度美東南區台灣人夏令會由北卡同鄉會主辦。會期是 1994 年 7 月 8 日週五中午到 10 日週日中午，地點在雅典喬治亞大學(U.of Georgia at Athens, Georgia)；主題是台灣文化與教育展望(詳情請看本報本年 5 月 14 日 1256 期第 6 頁或 5 月 27 日 1258 期第 7 頁；文化座談講員之一的鍾肇政不能參與，而由楊青矗代替)。

夏令會的職員及報名表如下 (A/C 電話區號 919) : 召集人蕭勝雄 : 469-2923 ; 場地組謝金朱 : 848-2062 ; 節目組黃清照 : 387-9947 ; 台灣之夜張瓊雅 : 847-9858 ; 青少年陳慶榮 : 847-9720 ; Preschool 黃淑娟 : 467-9448 ; 總務唐瓊璋 : 859-4764 ; 註冊組辜五揚 : 787-7596 。

摘自台灣公論報 第 1260 期 5/28/1994

### 3. Registration Form :

1994 年美國東南區台灣人夏令會報名表 The 16th Southeast Taiwanese Conference, July 8 - 10, 1994 at University of Georgia, Athens, Georgia						
	English Name	漢文名	性別	類別   年齡	費用	備註
1						
2						
3						
4						
總計						
地址 : _____						
電話 _____						
以下由主辦單位填寫 :						
收件日期 :		房間號碼 :			編號 :	
請沿此線剪下，把上面的報名表和費用交給貴同鄉會或逕寄北卡主辦單位						
1 家長姓名請寫在第一行。 2 費用類別：						
		同鄉及眷屬		留學生及眷屬		
		佔床位	不佔床位	佔床位	不佔床位	
大人 (12歲以上)		\$80	\$70	\$60	\$50	
小孩 (2歲至11歲)		\$60	\$50	\$50	免費	
a 禮拜六報到者每人減收\$10。 b 由於宿舍係二人一間，夫婦不同日報到者不予減收。 3. 6月15日以後報名者 (以郵戳為憑)，每人加收\$10。 4 支票抬頭請寫：TAA-NC 5 所收費用包括住宿，餐費，講員費用，親睦會，租金，雜費等等。 6 請自備床單，棉被，枕頭，盥洗用具，游泳衣等。 7 請在備註欄註明：Youth 或Roommate的漢、英文姓名。 8 退費：6月25日以前可退費，唯每人須扣手續費\$10。6月26日起恕不予退費。 9 東南區同鄉，請向貴當地同鄉會報名。各同鄉會請惠予統籌於六月二十日寄達夏令會主辦單位。 <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;">                         Teddy Wong - TAA-NC                          1033 Wade Ave.                          Raleigh, NC 27605                          (919)833-8054                     </div> <div style="width: 45%;">                         Tony W. Ku - TAA-NC                          4704 Lancashire Dr.                          Raleigh, NC 27613                          (919)787-7596                     </div> </div> 10. 其他各地同鄉，如要個人報名，亦請向主辦單位報名。						

### 4. The Front Cover of the Program Book :

The 16th  
Southeast Taiwanese Summer Conference  
July 8-10, 1994  
UGA Athens, Georgia



美東南區台灣人夏令會

**5. Welcome Letter :** ---

**6. Programs :**

# 1994年美東南區台灣人夏令會節目表

## 主題：台灣文化與教育的展望

	7/8 (星期五)*	7/9 (星期六)**	7/10 (星期日)***
07:30 08:30	On the Way to UGA, Athens, GA	早餐	早餐
08:30 09:30		文化立國新台灣 (李喬) 美麗島事件與台灣文學 (楊青矗) 創作「浪淘沙」甘苦談 (東方白)	主日崇拜：無出名e人 (陳柏壽牧師)
09:35 10:35			新台灣人的教育設計 (林雙不)
10:40 11:40		(10:10 - 11:40) 台灣文化講座 (李喬、楊青矗、東方白、林衡哲)	台灣文化台灣語言 (鄭邦鎮)
12:00 13:00	註冊 報到	午餐	午餐
13:05 14:15	網球比賽	台語歌謠傳 (簡上仁)	明 年 再 見  See You Next Year Good-Byte !!
14:20 15:40	台胞記錄片放映 時事座談 (劉格正與台灣來賓)	生活情趣、溝通技巧、兩性問題	
15:45 17:00		台語文座談* 婦女的經濟獨立 (北美洲婦女會)	
17:05 19:00	晚餐	晚餐	
19:00 20:00	開幕 來賓介紹	學琴的孩子不會變壞? (翁致理)	
20:00 21:00	台語文學 (陳明仁、陳豐惠)	台 灣 之 夜 (各地同鄉與第二代子女 及台灣來賓精彩節目 請參考台灣之夜節目表)	
21:05 22:00	FAPA座談 鄉務座談		
22:05	敦睦晚會	卡拉OK晚會	

\* 7/8(星期五)開幕、演講、及座談會場在Tate Student Center、Georgia Hall A

\*\* 7/9(星期六)演講、座談、及台灣之夜會場在Georgia Hall & Reception Hall

\*\*\* 7/10(星期日)主日崇拜、演講、及座談會場在Georgia Hall

\* 參與座談的來賓有鄭邦鎮、楊青矗、陳柏壽、陳明仁、陳豐惠。

**7. Public Announcement :** ---

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :** ---

**9. Souvenirs :** ---

**1993**

## **1. Invitation Letter :**

### **第十五屆美東南區台灣人夏令會**

#### **邀請書**

各位鄉親大家好：

一年一度團聚叙舊，交換生活經驗，了解有關台灣故鄉各方發展情形的夏季盛會又到了，本屆美東南區台灣人夏令會由 ATLANTA 同鄉會及台灣學生社共同主辦，HUNTSVILLE 同鄉會協辦，將於 7 月 9 日至 11 日，假喬治亞大學舉行，喬治亞大學位於 ATLANTA 東北 70 哩的雅典市 (ATHENS), US29,78,129,441 四大公路在此交會，交通方便，喬大校園廣闊，綠茵綿延，綠樹成蔭，景緻優美。宿舍有冷氣，餐廳可容千人，設備新穎週全是理想的夏令會地點。

夏令會的主題是“迎接台灣的新時代”。去年民進黨選舉的勝利，島內民衆的覺醒，今年台獨聯盟成功的遷台，海外民主運動志士紛紛回故鄉奮鬥，台灣的新時代脚步已近，曙光將明。黎明前難免黑暗，辜汪會談的掩耳盜鈴，國統綱領的預設底綫，海工會的頻送秋波，在在都使台灣的新時代危機四伏，舉步維艱，咱海外的台灣人更要牽手連心，集思廣益，凝聚大家的力量來一起打拼，促使嶄新的時代提早來臨。

針對開創新局可能的種種困難，一大會廣邀各方專家，學者，有廖中山，鍾佳濱，李應元，黃月桂，林永生，賴春標，劉格正，黃娟，ATONG IUPHAS 及 UTU LOVAK 等。各將以其長才，就台灣政治生態，環保，全民醫療制度，文化環境，外省第二代的政治取向及原住民權益等，為您作精辟的分析，盛會難逢，還請萬勿錯過！

大會另備有生活座談，婦女座談，文成盃網球賽，及高爾夫友誼賽，以饗鄉親。第二代的節目依年齡分為青少年，學齡兒童及幼兒三組，各有專人負責，使您無后顧之憂，盡情享受次會為您安排的節目。每晚的親睦會備有各式宵夜，讓鄉親們認親結緣，卍豆開講及放懷高歌。台灣之夜則是各路英雄，好漢，大展身手，互競才藝的時段。

第十五屆美東南區台灣人夏令會，在主辦，及協辦同鄉戰戰兢兢，嘔心策劃之下，希望能給同鄉們帶來一個美好的夏日周末。我們衷心誠懇的邀請各位鄉親撥冗前來，共渡這個海外台灣人傳統的夏日聚會。

美東南區台灣人夏令會籌備大會敬啟

## **2. Promotion Letter :**

**今年美東南區夏令會**

**七月九日在喬大揭幕**

**學生社合辦，必有一番盛況**

【亞特蘭大訊】本年度第十五屆美東南區台灣人夏令會，由 Atlanta 台灣同鄉會及台灣學生社共同主辦，Huntsville, Alabama 台灣同鄉會協辦，將於喬治亞州雅典市 (Athens) 的喬治亞大學舉行。今年的主題是「迎接台灣的新時代」。

針對開創新局可能的種種困難，大會廣邀各方專家、學者，有廖中山、鍾佳濱、李應元、黃月桂、林永生、賴春標、劉格正、黃娟、Atongiuphas 及 Utulovak 等。各將以其長才，就台灣政治生態、環保、全民醫療制度、文化環境、外省第二代的政治取向及原住民權益等，作精闢的分析。

大會另備有生活座談、婦女座談、文成盃網球賽，及高爾夫友誼賽。第二代的節目依年齡分為青少年、學齡兒童及幼兒三組，各有專人負責。每晚的親睦會備有各式宵夜，讓鄉親們認親結緣，卜豆開講及放懷高歌。台灣之夜則是各路英雄好漢，大展身手，互競才藝的時段。

台灣學生社當年係由北卡州出發的，今年要紀念創社十週年，可謂十年有成，故擬擴大舉辦。此次學生社與美東南區台灣同鄉合辦夏令會，嘉賓雲集，盛況可期。大會籌備處已發出邀請函，歡迎台灣同鄉及全美各地留學生踴躍前來參往盛會。

喬治亞大學位於 Atlanta 東北 70 哩的雅典市 (Athens)，US29,78,129,441 四大公路在此交會，交通方便。喬大校園廣闊，綠茵綿延，綠樹成蔭，景緻優美。宿舍有冷氣，餐廳可容千人，設備新穎週全，是理想的夏令會地點。

摘自台灣公論報 第 1166 期 6/16/1993

### 3. Registration Form :

**1993 年美國東南區台灣人夏令會報名表**  
**The 15th Southeast Taiwanese Conference, July 9-11, 1993**  
**University of Georgia, Athens, Georgia**

	English Name	漢文名	性別	類別/年齡	費用	備註
1						
2						
3						
4						
總計						

地址: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ 電話: ( ) - \_\_\_\_\_

以下由主辦單位填寫:

收件日期:	房間號碼:	編號:
-------	-------	-----

請沿此線剪,把上面的報名表和費用,交給各同鄉會,或寄到主辦單位。

1. 家長姓名請寫在第一行。
2. 類別: A: 大人(12歲以上)。  
 B: 留學生,及留學生配偶或眷屬。小孩(2歲至11歲)  
 C: 小孩(2歲至11歲)不佔床位者。  
 D: 幼兒不佔床位者,留學生小孩(11歲以下)不佔床位者。
3. 費用: 禮拜五報到者每人, A類\$80, B類\$60。C類\$50。D類免費。  
 禮拜六報到者每人, A類\$70, B類\$50。C類\$40。D類免費。  
 由於宿舍二人一間,夫婦不能不同日報到。  
 支票抬頭請寫: ATAA (Atlanta Taiwanese Association of America)。
4. 6月20日以後報名者(以郵寄郵戳為憑),每人加收\$10。
5. 所收費用,包括住宿,餐費,講員費用,親睦會,租金,雜費等。
6. 請自備床單,棉被,枕頭,毛巾,梳洗用具,游泳衣。
7. 請在備註欄註明: Youth, 或 Roommate 的名。
8. 退費: 6月27日以前可退費,每人扣手續費\$10。6月28日起不能退費。
9. 東南區同鄉,請向當地同鄉會報名,同鄉會統籌於六月二十日寄給亞特蘭大主辦單位:  
 H. S. Chen -- ATAA  
 4033 Spalding Hollow  
 Norcross, GA 30092  
 404) 449-8649
10. 其他同鄉,如個人報名,請逕向主辦單位報名。

#### 4. The Front Cover of the Program Book :



#### 5. Welcome Letter :

歡迎辭

一年一度團聚叙舊，交換生活經驗，了解有關台灣故鄉各方發展情形的夏季盛會又到了。本屆美東南區台灣人夏令會由 HUNTSVILLE 同鄉會協辦，將於 7 月 9 日至 11 日，假喬治亞大學舉行。喬治亞大學位於 ATLANTA 東北 70 哩的雅典市 (ATHENS), US29,78,129,441 四大公路在此交會，交通方便。喬大後園廣闊，綠茵綿延，綠樹成蔭，景緻優美。宿舍有冷氣，餐廳可容千人，設備新穎週全是理想的夏令會地點。

夏令會的主題是"迎接台灣的新時代"。去年民進黨選舉的勝利，島內民衆的覺醒，台獨聯盟成功的遷台，海外民主運動志士紛紛回故鄉奮鬥，台灣的新時代脚步已近，曙光將明。黎明前難免黑暗，辜汪會談的掩耳盜鈴，國統綱領的預設底線，海基會的頻送秋波，在在都使台灣的新時代危機四伏，舉步維艱，咱海外的台灣人更要牽手連心，集思廣益，凝聚大家的力量來一起打拼，促使嶄新的時代提早來臨。

針對開創新局可能的種種困難，大會廣邀各方專家，學者，有廖中山，鍾佳濱，李應元，黃月桂，林永生，賴春標，劉格正，黃娟，UTU LOVAK 等。各將以其長才，就台灣政治生態，環保，全民醫療制度，文化環境，外省第二代的政治取向及原住民權益等，為您作精闢的分析，盛會難逢，還請萬勿錯過！

大會另備有生活座談，婦女座談，文成盃網球賽，及高爾夫友誼賽，以饗鄉親。第二代的節目依年齡分為青少年，學齡兒童及幼兒三組，各有專人負責，使您無后顧之憂，盡情享受大會為您安排的節目。每晚的親睦會備有各式宵夜，讓鄉親們認親結緣，吐豆開講及放懷高歌。台灣之夜則是各路英雄，好漢，大展身手，互競才藝的時段。

第十五屆美東南區台灣人夏令會，在主辦，及協辦同鄉戰戰兢兢，嘔心策劃之下，希望能給同鄉們帶來一個美好的夏日周末。我們衷心誠懇的邀請各位鄉親撥冗前來，共渡這個海外台灣人傳統的夏日聚會。

## 6. Programs :

1993 年美東南區台灣人夏令會節目表							
主題: 迎接台灣的新時代							
		七月九日 (星期五)		七月十日 (星期六)		七月十一日 (星期日)	
07:00	八		早餐		早餐		主日崇拜
07:30	會		網球複賽				
08:00	方		林永生		李興隆		
08:30	雅		廖中山		劉格正		
09:00	英		鍾佳濱		羅益世		
09:30	城		楊宗昌		簡討閉幕		
10:00	雄						
10:30	(雌)						
11:00			午餐		午餐		
11:30	報到		陳正然				
12:00			黃娟				
12:30			Utu Lavok				
01:00			許永華				
01:30			網球決賽				
02:00	網球賽	婦女座談	學生座談	鍾瑞英	曲		
02:30				陳石琳			
03:00				李應元			
03:30				黃月桂			
04:00							
04:30					終又		
05:00							
05:30							
06:00	晚餐		晚餐		人		
06:30				鄉會報告	一		
07:00	開幕、來賓介紹		台灣之夜		散年		
07:30	專題演講 / 林春標						
08:00	小西園布袋戲						
08:30							
09:00							
09:30							
10:00							
10:30	親睦會		親睦會				
11:00	卡拉OK		卡拉OK				

\*\* 學生會報到於七月八日開始。

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 美東南區台灣人夏令會 近三百人與會

### 會中探討台灣「族群共和」包容心理

### 主辦單位特安排小西園布袋戲表演節目

【本報亞特蘭大訊】一九九三年美東南區台灣人夏令會於九日至十一日，在雅典城喬治亞大學舉行，今年夏令會的主題為「迎接台灣的新時代」，專題演講除了傳播台灣獨立建國的理念之外，中心議題討論傳遞族群共和的包容心理。

「族群共和是建國長久立命的基礎」自稱務第一代外省人的廖中山教授強調台灣族群共和的迫切性與重要性，他同時主張海洋建國理論，以島為點、以海為面重建新台灣，他並以海洋建國理論貫穿到族群共和的概念中，廖中山說：「海洋具有無限的包容性，所代表的是優美及和平，海洋同時也有龐大的動能，具有調節及適應性」，廖中山於一九八二年擔任了「外省人台灣獨立協進會」首任會長。

以第二代外省人身份主講：「『外省人』的土地認同與情感歸屬」的社運人士鍾佳濱則指出，外省族群的社會特色之一是一九四九年以來在台灣居住的外省人心存「過客」心態，導致對台灣土地的認同感不強烈，但他認為下一代將不會有省籍問題，鍾佳濱認為台灣族群共處之道不是競爭、不是對抗，而是彼此學習，他舉例說台灣族群共和好比是一道「火腿蛋炒飯」佳餚，閩南人就像這道佳餚中的飯、客家人像蛋、原住民像火腿，在台灣僅佔總人口百分之十二的外省族群站在什麼地位呢？鍾佳濱說應是葱花。這幾樣材料混合後是一道佳餚，但卻又保有原材料的本來風貌，鍾佳濱認為這是族群共和的最佳境界。

出生於宜蘭南澳的泰雅族原住民烏杜夫強調族群共和並不是消減少數族裔，他認為大家應彼此尊重，欣賞不同族群所表現出來的優良文化。

第十五屆美東南區台灣人夏令會計有美東南區六州近三百人參加，主辦單位為亞特蘭大台灣同鄉會及台灣學生社，夏令會中亦選出北卡台灣人公共事務會會長林玉郎教授擔任美東南區理事長，任期兩年，明年美東南區台灣人夏令會將由北卡台灣同鄉會主辦。

這次的夏令會除了嚴肅地探討台灣所面臨的問題外，主辦單位也準備了一些較輕鬆的文化表演節目如來自台灣的「小西園布袋戲」表演及以輕鬆方式讓參與該會的同鄉施展才華的「台灣之夜」娛樂性節目。



1993 與台灣學生社聯合舉辦舉

## 夏令會的雜記（7/9-7/11/93）

密莉

本來預計的兩輛遊覽車如今變成貳輛迷你巴士，自我安慰的說法是“不過人少也有好處，一來調動方便，二來可以說不去就不去”。歷來同鄉的小毛病很多，但都被熱誠的會長和幹事們，用電話地毯式的哄詐才投降。過去每次辦活動自動報名的都祇有一名，奇怪的是這幾個同鄉都有一個共同點，即她們的老公全是美國人。我們五千年的悠久文化，習慣，居然在旦夕之間被洋人同化了。實在很恐怖。這一次的報名亦不例外，尤其人家主辦單位需要預定床位，人數的點算是非常重要。在臨行之前，由二輛 minibuses 又變成兩輛中型轎車，本來的司機又得換人換家，於是大家議論紛紛，長途電話之戰又開始，從 Miami 至 Ft. Lauderdale 轉 Palm Beach 來來去去，有人提議租車，十口八舌後終於最後決定應用現成的自用迷你巴士和大轎車，人數暫定。一切至 Gainsville 會合再談！其中的奇曲錯綜非筆墨可以形容，連幾個中文系的亦沒法度。

幾個坐巴士的一下完班馬上趕路，從邁阿密到羅得岱堡至棕櫚泉連續接人上途，到甘薯餵我（Gainsville）時已近深夜。幾個人臥地即寢，少數人則輾轉難眠。突然間門鈴聲大作，轎車的那一批同鄉總算蹣跚來遲，他們又饑又渴得狼吞虎嚥吃喝一番，還花時間洗澡，淅瀝嘩啦聲卻如雷鳴在耳旁，一大早吃完麥當勞的食物，兩輛車開始一前一後地相跟，直到目的地一湮前，轎車又迷路了。巴士這批人也祇好自顧自地註冊繳錢，拿鑰匙上宿舍去了。

有人(?)一定想知道我們在這麼遠的路上，除了呼呼〔很響〕大睡以外，還做了些什麼殆志〔不好之勢〕。唯一值得談的趣事有二：〔一〕是：一位同鄉喜歡邊開車邊高談闊論，這倒沒什麼不對。可是他老兄偏愛用眼對眼相視法來辯駁。這下可糟糕！因為眼睛不長在路上在人家臉上〔哈〕。

〔二〕是：在歸途前的加油站，驚聞大轎車的輪胎已露骨，再詳問之下，才知四個輪胎的其中三個鋼絲已隱隱約約可見，洞口亦隨著車子的時速越來越大。也祇有敢死隊才有膽子坐在那部破胎新車裡。但是主人有自信地說”等輪胎爆了再換好了。”頓時大家咬牙頓首雙腿發抖也無可奈何，硬著頭皮坐進去。不管三七二十

一爆了再說，於是繼續趕路且讓轎車行前巴士跟後，眼望著前面車子忽然一拐一拐地搖擺不停，知道時機總算來臨。唉！不對，原來車上的小孩要上一號，就在路旁替佛州政府施肥。幸好高速公路上沒有白頭殼阿〔即台語警察〕。最後還是得停在路旁換預備胎就近的修車廠前進，好不容易在一個小鎮的唯一修理站，在沒有討價的餘地下，付了兩倍的價錢買了二個新輪胎，當了個大凱子退浪費了半天的冤枉時間。從早六點半至晚上十二點才到家，而這趟路本應花十四小時，所以奉勸諸君，從今以後出遠門，請先將鐵馬〔車〕先送去保養檢查，不然的話，還是坐遊覽車始為上策。為充份的準備，足夠的財力，準時的計劃〔報名，繳錢〕，團體的合作，都會使人人受益。

## **9. Souvenirs : ---**

## 1. Invitation Letter :

### 1992 年美國東南區台灣人夏令會邀請書

美國東南區台灣人夏令會第十四屆年會，輪由東田納西臺稽同鄉會主辦，已訂於今年七月十日起至七月十二日止，假南卡羅萊納州史巴坦堡美以美教會學院(Spartanburg Methodist College, Spartanburg, S.C.)校區內舉行。

今年夏令會的主題議定為『台灣的轉機』。國際局勢風雲詭譎的今日，海峽兩岸交流頻繁，隱藏玄機；台灣前途與命運，正瀕臨憲法架構的十字路口。在這千載難逢的轉機中，台灣的何去何從，密切地關繫著生活在美麗寶島上台灣人及子子孫孫的命運與福祉，為『轉機中的台灣』，殫精竭智，共同瞭解、思考及關懷台灣的歷史抉擇，應是刻不容緩的時機。

主題演講：邀請學識淵博見解高超的蕭欣義教授主講『台灣的轉機』及相關題材以縱橫史觀剖析當前台灣危機。

政經論壇：台構憲法架構蛻變莫測高深，民選國大代表陳秀惠將以親身經驗暢敘『進步婦女在台灣』。財經專欄知名高手何文振主講『台灣財經危機』。

文化講談：由梁榮茂教授主講『客家文化』，陳澤女士主講『文學教育』，江運貴教授主講『客家革命建國精神』，名家論述，見解獨特精闢。

鄉土藝文：『台語文學的世界』與『台語詩歌朗誦會』將由名作家兼詩人林宗源、黃勁連主講；台灣文藝大河歷史小說『浪淘沙』將由膺獎名作家東方白博士親述心路歷程；林繼雄教授將以積四十年研究經驗闡釋『台語文的走向』。

婦女講座：家庭婚姻專家李麗貞女士的『建立自尊』，蕭美媛、陳淑惠、許蕙茹諸女士的『口才講習與時間管理』，爭取婦女尊嚴，發揚潛在才能。

生活講座：環保重要已與生活品質息息相關，不容忽視，環保健將劉志成將談環境污染與保護面面觀；黃麗君醫師將主講『健康講座』，解析身心護理疑難及婦女健康保養。

除上述嚴肅議題及益智節目外，康樂謠動尚有文成杯網球賽、高爾夫球友誼賽，以及翹首企盼的『台灣之夜』晚會，或載歌載舞、或獨幕諧劇、或才藝演出，更配有爭妍鬥艷的服裝表演，婀娜多姿、花枝招展。另為幼齡稚童、學齡兒童、青少年等均分別精心設計活動節目，豐富精彩，活潑玲瓏，趣味盎然。難忘的親睦會備有豐盛點心宵夜，配以卡拉OK，開懷高歌一曲，爽！

美東南區夏令會誠心衷意懇切邀請諸位鄉親早日報名參加，共襄盛舉，藉以凝聚鄉親意志，共同關懷故鄉台灣的政經動盪、文化破產、與社會墮落；一致追求自由民主，平等公義，尊重人權，同心憧憬台灣的黎明與亮麗！

美東南區台灣人夏令會籌備會敬邀

一九九二年五月三十日

## 2. Promotion Letter :

今年美東南區台灣人夏令會  
由東田納西台灣同鄉會主辦

## 七月十日起在南卡史巴坦堡舉行

【東田納西訊】美國東南區台灣人夏令會，將輪由東田納西台灣同鄉會主辦。東田納西台灣同鄉會經多次召開籌備會議後，已訂於今年七月十日起至七月十二日，假南卡羅萊納州史巴坦堡美以美教會學院（Spartanburg Methodist College, Spartanburg, South Carolina）校區內舉行。據籌備人員表示，該學校校區環境幽美，綠茵綿延，林木蓊鬱，是盛夏鄉親聚集，共同關懷故鄉台灣的理想勝地。

東南區今年夏令會的主題議定為「台灣的轉機」。籌備會總召集人徐會忻指出，國際局勢風雲詭譎的今日，海峽兩岸交流頻繁，隱藏玄機；台灣前途與命運，正瀕臨憲法架構的十字路口；在這千載難逢的轉機中，台灣的何去何從，密切地關繫著生活在美麗島上台灣人及子子孫孫的命運與福祉；為「轉機中的台灣」，殫精竭智，共同瞭解、思考及關懷台灣的歷史抉擇，是刻不容緩的時代任務。

夏令會議題將由政治、經濟、社會、文化、歷史、語言、民情等不同角度層次加以剖視透析，以期達到認同與共識。大會將邀請素有專精研究之專家學者，發表真知灼見。除嚴肅主題議論探討外，大會將配合以輕鬆的益智健身節目及活動：例如文成杯網球賽、高爾夫球友誼賽、婦女座談、醫藥講座、宗教及生活講座、青少年康樂、舞蹈交遊等。另有精彩豐富的「台灣之夜」以及別出心裁的時裝表演等壓軸好戲。

東南區台灣人夏令會竭誠歡迎散佈美國各地台灣鄉親報名參加。如有興趣參加或樂意提供任何節目者可逕洽報名負責人張惠雄（615-693-8675），節目負責人呂錦文（615-675-7359），或外交負責人李豐隆（615-970-2821）。本年度美東南區台灣人夏令會籌備會由徐會忻擔任總召集人，其連絡電話為（615）966-2965。

摘自台灣公論報 第 1052 期 4/20/1992

### **3. Registration Form :**

# 1992年美國東南區台灣人夏令會報名表

The 14th Southeast Taiwanese Conference, July 10-12, 1992  
Spartanburg Methodist College, Spartanburg, South Carolina

	English Name	漢文名	性別	類別/年齡	費用	備註
1						
2						
3						
4						
總計						

地址: \_\_\_\_\_

電話: (        )        -

以下由主辦單位填寫:

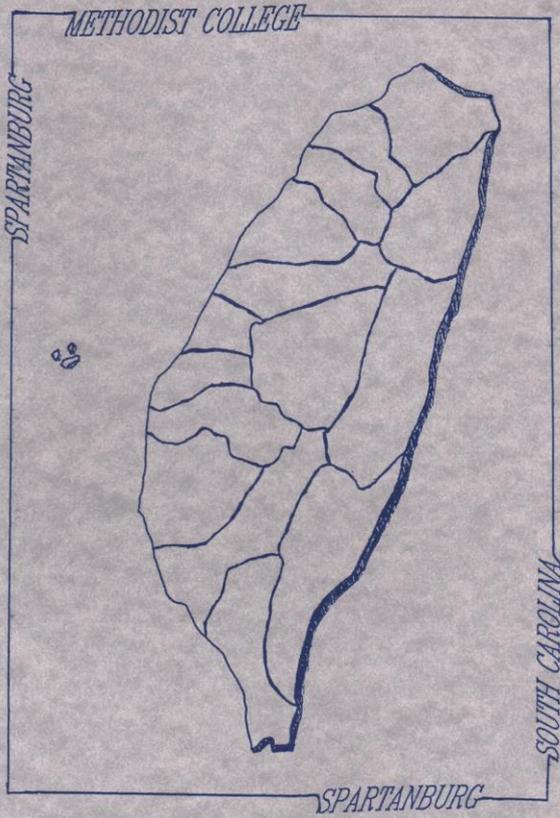
收件日期:	房間號碼:	編號:
-------	-------	-----

請沿此線剪,把上面的報名表和費用,交給各同鄉會,或寄到主辦單位。

1. 家長姓名請寫在第一行。
2. 類別: A: 大人(11歲以上); B: 小孩(2歲至10歲)與留學生及配偶。  
25歲以下報名者請註明年齡,以便安排住宿,或準備幼童玩具等。
3. 費用: 禮拜五報到者, A類每人\$70, B類每人\$35。留學生的小孩免費。  
禮拜六報到者, A類每人\$50, B類每人\$25。支票抬頭請寫 TAA-ET。
4. 6月22日以後寄出表格及繳費者(郵戳為憑),或現場報名者,增收手續費大人每人\$5。
5. 所收費用,包括兩夜宿費,禮拜五晚餐起的六餐餐費,兩晚宵夜,及活動費等。
6. 請自備床單,棉被,枕頭,毛巾,梳洗用具等日用品。
7. 父母如要青少年住 Youth Dorm 者,或自己找好Roommate者,請在備註欄註明。
8. 退費標準: 6月22日以前要求者,全額退費,7月3日以前者每人扣手續費\$10。
9. 東南區同鄉,請向當地同鄉會報名,統籌寄給主辦單位。其他同鄉請向服務組報名:  
Hui S. Chang (張惠雄), 9608 Tallahassee Lane, Knoxville, TN 37923。  
電話: (615) 693-8675; FAX: (615) 693-8665
10. 如有疑問或建議,請向夏令營召集人徐會忻(615-966-2965),節目組呂錦文(615-675-7359),  
外交組李豐隆(615-970-2821),或同鄉會副會長柯文謙(615-558-0565),聯絡。

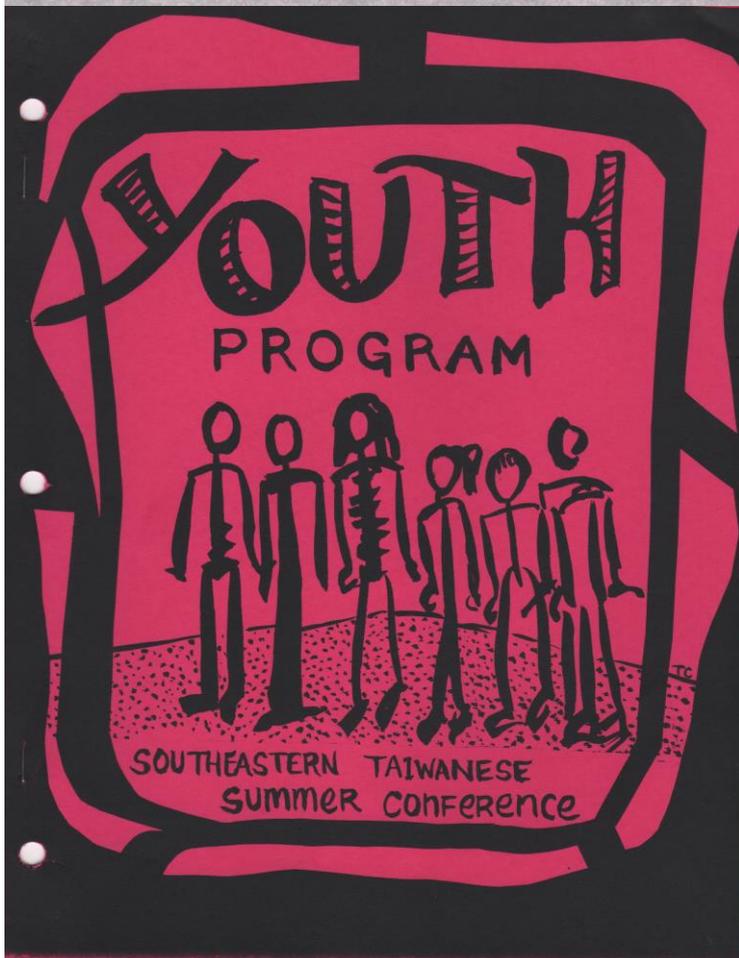
## 4. The Front Cover of the Program Book :

美東南區台灣人夏令會



Southeast Taiwanese Summer Conference

July 10-12, 1992



## 5. Welcome Letter :

歡迎辭

東田納西臺灣同鄉會全體會員竭誠歡迎關懷故鄉台灣的諸位鄉親，不辭千辛萬苦在溽暑盛夏趕來南卡羅萊納州史巴坦堡美以美教會學院參加美東南區第十四屆台灣人夏令會。學院校區環境優美、綠茵綿延、林木蒼鬱，實是鄉親聚集共同關懷故鄉台灣的理想勝地。

東南區台灣人夏令會竭誠歡迎鄉親「手牽手，心連心」，把握這一稍縱即逝的良機，共同誠心衷意研討「台灣的轉機」，析解及痛詆別有企圖的心機，以便扭轉逼在眉睫的危機，為台灣的前途與命運注入朝氣蓬勃的生機。

夏令會的主題為「台灣的轉機」。國際局勢風雲詭譎的今日，海峽兩岸交流頻繁，隱藏玄機；台灣前途與命運，正瀕臨憲法架構的十字路口。在這千載難逢的轉機中，台灣的何去何從，密切地關繫著生活在美麗寶島上台灣人及子子孫孫的命運與福祉，為『轉機中的台灣』，殫精竭智，共同瞭解、思考及關懷台灣的歷史抉擇，應是刻不容緩的時機。

熱烈歡迎風塵僕僕萬里迢迢前來演講或表演的學者專家，學識俱豐、真知灼見，將為夏令會提供精彩絕倫的節目，歡迎！歡迎！

順祝諸位鄉親夏令會滿懷歡暢身心愉快！！

## 6. Programs :

	七月十日 (星期五)	七月十一日 (星期六)	七月十二日 (星期日)
07:00 08:00	歡 迎 光 臨	早 餐	早 餐
08:00 09:00		網球複賽	主日崇拜
09:00 10:00		主 題 演 講 台灣的轉機 (蕭欣義)	〈浪淘沙〉是一本 什麼樣的書? (東方白)
10:00 11:00		台灣客家人的 現在與未來 (梁榮茂)	台語文的走向 (林繼雄)
11:00 12:00	從文學檢驗台灣史 (陳 燁)	健 康 講 座 (黃麗君)	
12:00 01:00	報 到	客家革命建國精神 (江運貴)	午 餐
01:00 02:00		午 餐	
02:00 03:00	男 子	社 團、政 治 座談會	明 年 再 見
03:00 04:00	婦 女	家 庭 協 談 (李麗貞)	
04:00 05:00	網 球	5:30 網 球 決 賽	
05:00 06:00	晚 餐	晚 餐	
06:00 07:00	開 幕、來賓介紹	鄉 會 報 告	
07:00 08:00	台語詩講座 (林宗源,黃勳連)	台 灣 之 夜	
08:00 09:00	親 睦 會	親 睦 會	
09:00 10:00	卡 拉 o k	卡 拉 o k	
10:00 11:00			

	Friday (7/10)	Saturday (7/11)	Sunday (7/12)
7:00 8:00	W E L C O M E	Breakfast	Breakfast
8:00 9:00		Taiwanese Language Game	United Worship
9:00 10:00		Taiwanese Identity - A History (Prof. Clyde Kiang)	Group Bonding
10:00 11:00		Workshops	SETAA Evaluation
11:00 12:00	Registration	Sports	Field Day / Group Pictures
12:00 1:00		Lunch	Lunch
1:00 2:00	Sports	Special Speech (Dr. Lay-Koon Huang)	Farewells - Till We Meet Again.
2:00 3:00		Taiwan Night Rehearsal Continued	
3:00 4:00		Dinner	Dinner
4:00 5:00	Icebreakers	Taiwan Night	
5:00 7:00		Taiwan Night Rehearsal	
7:00 8:00		Snack	Dance!!
8:00 9:00			
9:00 10:00			
10:00 11:00			

## 7. Public Announcement : ---

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---**

**9. Souvenirs : ---**

**1. Invitation Letter :**

**東南區夏令會在南卡舉行**

**林義雄、史明等應邀主講**

【北卡訊】今年的美東南區台灣人夏令會定於 7 月 19 日（星期五）中午至 21 日（星期日）中午在南卡 Spartanburg Methodist College 舉行，主題為「轉變中的台灣」。

主辦單位邀請到林義雄、蘇頁昌、台大李永熾教授等數位知名人士，就台灣最近情勢變化做專題演講。還有家庭婚姻專家李麗貞的「生活座談」，黃文英和 Carol Chen 主持的「第二代問題辯論會」，史學家史明以及台獨聯盟和人權會代表參與的政治討論會，李秀美、張志遠、陳明章、魚夫、林衡哲主持的文化座談以及林武男展示的鄉情幻燈片。七月廿日晚安排有精彩的「台灣之夜」。

大會將安排專員負責二歲到五歲、六歲到十一歲及十二歲以上的第二代節目，內容有說故事、勞作、音樂、台灣童謠、舞會、運動大會等。此外還有文成盃網球賽，由 East Tennessee 同鄉會主辦。其他節目包括主日崇拜、親睦晚會、卡拉 OK 等。連絡處：節目主持人陳瑞潼（919-851-6581）或召集人林玉郎（919-848-3129）聯絡。

摘自台灣公論報 第 973 期 7/1/1991

**2. Promotion Letter :**

**1991 年 7 月 19 日（星期五）中午至 21 日（星期日）中午**

**美東南區台灣人夏令會**

地點：南卡 Spartanburg Methodist College

主題：轉變中的台灣

節目：

專題演講-大會邀請到林義雄、台大李永熾教授等數位知名人士，就台灣最近情勢變化做專題演講。

生活座談-大會今年的特色之一是邀請到家庭婚姻專家李麗貞女士（Ruth）給予專題演講。另外，東南區婦女會理事黃文英，和 Carol Chen 將主持「第二代問題辯論會」，為人父母的台美人不可錯過。

政治討論會-舊金山和約是台灣建國的重要法款之一，也是中共與國民黨最刻意抹殺、掩飾的國際公約。FAPA 將做精闢演講解析；台獨聯盟和人權會，世台會代表也將參加政治討論會。

文化座談及台灣之夜-邀請到台視五燈獎李秀美、電視節目鄉親鄉情主持人張志遠，"抓狂歌"作者陳明章、漫畫家魚夫、以及各地同鄉會提供的表演。另外范振聲將作環保方面的演講。

幼兒、青少年節目-大會將安排專員負責二歲到五歲、六歲到十一歲及十二歲以上的第二代節目，有說故事、勞作、音樂、台灣童謠、舞會、運動大會等活動。

文成盃網球比賽-由 East Tennessee 同鄉會主辦，請向李豐隆同鄉查詢（615）970-2821

其他節目-主日崇拜、親睦晚會、卡拉 OK 等。

摘自台灣公論報 第 974 期 7/4/1991

### **3. Registration Form :**

#### **報名單**

報名人姓名: (漢) \_\_\_\_\_ (英) \_\_\_\_\_

地址: \_\_\_\_\_

電話: \_\_\_\_\_

A. 支票抬頭請寫: TAA-NC

B. 收費: 二歲至十歲每人\$37/29 (拜五/拜六報到者); 十一歲以上每人\$70/50。留學生籍配偶每人\$42/32; 不住宿者分別為: \$30/24; \$55/43; \$35/30

	English Name	漢文名	性別	年齡	費用	備註
1						
2						
3						
4						
				計:		

1. 報名單於 6 月 30 日以前寄出者 (郵戳為憑), 可優待減免手續費大人 5 元, 留學生及小孩 2 元。

2. 週五/週六報到費用如上(B)所示, 請於備註欄註明。

3. 父母如願意讓青少年住 Youth Dorm 者, 請於備註欄註明。

4. 退費標準: 6 月 30 日以前要求者, 全額退費; 30 日以後者, 每人扣除手續費 10 元。

5. 東南區同鄉請向當地同鄉會報名。

其他地區同鄉請向北卡同鄉會報名: TAA-NC, P.O. Box 33122, Raleigh, NC 27636.

如有其他疑問請向節目主持陳瑞潼 (919-851-6581) 或召集人林玉郎 (919-848-3129) 聯絡。

### **4. The Front Cover of the Program Book :**

美東南區台灣人夏令會



July 19 - July 21, 1991

地點: Spartanburg Methodist College, SC

主辦單位: 北卡台灣同鄉會

5. Welcome Letter : ---

6. Programs :

## 1991年東南區台灣人夏令會節目表

主題：轉變中的台灣

日期	七月十九日(星期五)	七月二十日(星期六)	七月二十一日(星期日)
7:00 8:00	On the way to Spartanburg	早餐 (7:30 - 8:30)	
8:00 9:00		主題演講 (林義雄) 台灣人的新境界	主日崇拜
9:00 10:00		專題演講 (李永熾) 戰後台灣的統治族群	專題演講 (林奎祐[魚夫]) 由漫畫看台灣政治
10:00 11:00		客家文化 座談	教育 問題 座談
11:00 12:00		專題演講 (江益世) 愛與非暴力	
12:00 1:00		午餐 (12:00 - 1:00)	
1:00 2:00	報到	台灣本土音樂座談 (陳明章)聽阮來唸咱的歌	分手離別
2:00 3:00	網球比賽	台灣客家禮俗及生態環境 (張致遠)	1992年再見
3:00 4:00	Ice Breaker	第二代問題 辯論會 (黃文英, Carol Chen)	台灣 同學會 座談
4:00 5:00		教育 婚姻演講 (李麗貞)	
5:00 7:00	晚餐 (5:00 - 7:00)		
7:00 8:00	大會報告(起居,安全) 分會報告 來賓介紹	環保座談 (范振聲) 台灣的環境及環保工作	
8:00 9:00	專題演講 (李憲榮) 舊金山合約	Taiwan Night 台灣之夜	
9:00 10:00	台獨聯盟遷台說明會 (簡雁齡)	(陳明章 張秀美 及 各同鄉會表演)	
10:00 11:00	親睦晚會 (GA)	親睦晚會 (TN & SC)	
11:00 12:00	理事會	理事會 (夏令會檢討)	

YOUTH SCHEDULE			
	FRIDAY, JULY 19	SATURDAY, JULY 20	SUNDAY, JULY 21
7:00			
8:00		BREAKFAST	BREAKFAST
9:00		AEROBICS/GROUP MASSAGE TAIWAN CULTURE PRESENTATION	UNITED WORSHIP, OPTIONS
10:00		SPORTS TOURNAMENT	SMALL GROUP ACTIVITIES
11:00			SETAA PLANNING & EVALUATION
12:00			FIELD DAY
1:00		LUNCH	LUNCH
2:00	REGISTRATION & HOSPITALITY	WORKSHOPS	FAREWELLS
3:00	Adults: tennis tourna- ment & adult ice-breakers	TAIWAN NIGHT REHEARSAL PARENT-YOUTH DEBATE	
4:00		FREETIME, OPTIONS Adults: debate follow-up	
5:00		DINNER	
6:00		DINNER	
7:00		PREP/REHEARSAL Adults: slide show	
8:00		TAIWAN NIGHT	
9:00			
10:00	MOVIE TIME		
11:00		DANCE	
	WATER SPORTS		

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 美東南夏令會三百餘人赴會，場面空前浩大

### 林義雄:建立新文化，邁向台灣人的新紀元

【南卡消息】第十三屆美東南區夏令會，於七月十九日至二十日在風景優美的南卡衛理公會舉行。今年共有三百五十餘人參加。其中包括遠從佛羅里達州 Tampa 區的三十多戶同鄉，場面浩大。

今年主辦單位是北卡台灣同鄉會，令人耳目一新的是電腦化作業，從名牌設計到住宿的安排等，井然有序，可以感受到主辦單位籌備的一番苦心，尤其三天來節目高潮迭起，令人有不虛此行之感。另一個特色是大會安排青年組、少年組及幼兒班，讓父母安心聽演講，孩子們也高高興興的和年齡相近的玩伴度過三天豐盛的夏令營。

節目在全美台灣同鄉會東南區理事長劉格正，以及東南區夏令會召集人林玉郎教授與各分會的簡短報告後，正式揭開大會的序幕。節目首先由世台會長李憲榮代表 FAPA 說明舊金山和約對台灣獨立建國的重要性。他說這個和約在一九五一年九月七日，由四十八個國家聯署簽字，確定戰敗國日本對台灣及澎湖島一切權利之放棄，當時並沒有指明將台灣的主權交與「中華民國」，此即美國國防部及英國所謂的「台灣身份未定論」，而台灣之不屬於「中華人民共和國」則更是明白。為了紀念舊金山和約四十週年，FAPA 決定今年的九月七日在舊金山與台灣兩地展開盛大的慶祝活動。

「台獨聯盟遷台說明會」由簡雁齡主持。簡雁齡以感性但很有擔當的語氣公開其台獨聯盟中央委員的身份。聯盟這些年來所展現的活力與魄力，有目共睹：從「蝙蝠俠」郭倍宏的闖關，李應元在台灣打拼與特務周旋，「台灣女勇士」陳婉真在獨台會「叛亂案」宣判後毅然地在台中設立台灣本部辦公室，以及當年刺殺蔣經國未遂的鄭自才在台灣的現身等，一波又一波地振奮了台灣的民心，也凸顯國民黨非人性的獨裁統治。

簡雁齡指出，台灣近月來如四一七大規模遊行開始，顯示人民的力量蓬勃發展，已非國民黨的恐怖政治所能壓抑。她說，聯盟遷台面對國民黨的迫害，希望因此引起人民的覺醒與認同，共同參與台灣獨立建國的工作。

林義雄的「台灣人的新境界」，是繼「台灣共和國基本法」草案後，另一個獻給台灣獨立建國的精神禮物。林義雄強調獨立建國應該以尊重生命、慈悲為懷，作為出發點，去改善、建設我們的家園。他指出，台灣近百年來的統治者包括荷蘭人、滿清、日本人，尤其是國民黨，都是心存貪慾，剝削百姓，從來沒有尊重過人民，而導致強權橫行，道德淪喪，人心敗壞的現有社會現象。他勉勵所有的同鄉能在「轉變中的台灣」展開新的台灣文化，邁向台灣人的近紀元。

演講完後，他和妻子方素敏一起向同鄉鞠躬致禮，一如他們在其他地區的夏令會一樣。全体同鄉起立鼓掌，向這對為台灣人犧牲奉獻最多的精神導師致最高敬意，掌聲許久不落，場面感人。

台大歷史系教授李永熾在「台灣的統治族群中」的演講中，對台灣近幾年來政局的演變，理出一些經脈，包括國民黨的內鬥與所謂的「第二代外省人的危機」的真正含意。他同時指出李登輝任命郝柏村的「奇招」可能是步活棋！郝軍頭上台後的強勢作風，由於不斷地打壓台獨，相反地，卻漸漸喚醒台灣人的危機意識，認清「外省人」統治者的謊言而助長台獨。

江蓋世主講「愛與非暴力」，強調打擊的目標是制度而不是人。他以年底的大選為例，非暴力的行動就是鼓勵全民罷選。他並以第三者超然的角色批判國民黨與民進黨間的政治分贓，並提醒台獨運動只是個過程與手段而不是終點。會後有人詼諧地問他被捕後，旋即被放出是不是因為英文報紙的大標題「"Chiang Kai-shih"（與蔣介石同音）被捕入獄」的關係。

其他節目包括李麗貞主持的婚姻與教育座談，非常受歡迎。週日晨還應要求，再加開一場，舉凡婆媳、母女、父子、夫妻之間的溝通，都有精闢的解說。不少同鄉反應此次婦女會舉辦的節目涵蓋面廣。

政治漫畫家魚夫的演說，引人入勝，全場笑聲不絕。這位台灣最受歡迎的漫畫家，年輕有為，對台灣的社會有相當的影響力。

其他與會的有台灣遊唱歌手陳明章，客家文化主講者張致遠夫婦等。

大會並推舉亞特蘭大的陳恆義為下屆東南區理事長。

全部夏令會節目於七月二十一日午正式結束。

摘自台灣公論報 第 980 期 7/29/1991

## **9. Souvenirs : ---**

1990

1. Invitation Letter :

一九九〇年

東南區台灣人夏令會特訊

籌備多時的東南區夏令會已將來臨，希望每位同鄉都來參加。今年從島內來的貴賓有二十位左右，節目非常豐富，地點又是在觀光勝地，海港 CHARLESTON, S.C., 參加夏令會之外，亦可享受海水浴及購買新鮮的海產。

時間：七月六日下午 1 點至七月八日午餐

地點：BAPTIST COLLEGE AT CHARLESTON, S.C.,

主題：” 台灣前途的探討 ”

專題演講者：陳定南、余陳月瑛、林宗正、簡錫偕、鍾維達、陳鴻榮、客家及表演者：訪問團代表、台大西田社布袋戲團、原住民表演團。

費用： 成人 學生 小孩(十歲以下)

全期（二夜六餐）\$ 60 \$ 40 \$ 40

半期（一夜三餐）\$ 40 \$ 30 \$ 25

\*支票抬頭請寫 TAA

報名：陳恆義 491-6718，劉文章 979-4703

自備用品：枕頭、床單、毯子、盥洗用具。

	七月六日	七月七日	七月八日
上午		<ul style="list-style-type: none"><li>• 演講</li><li>• 主題分組討論</li><li>• 青少年專題討論</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 政治討論會</li><li>• 運動會</li><li>• 檢討會</li><li>• 青少年活動</li></ul>
下午	<ul style="list-style-type: none"><li>• 網球賽 • 座談會</li><li>• 民謠歌唱</li><li>• 青少年活動</li><li>• 婦女會 • 報到</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 文化座談會</li><li>• 團體戶外活動</li><li>• 民謠歌唱</li></ul>	珍重再見
晚上	<ul style="list-style-type: none"><li>• 專題座談會</li><li>• 親睦會</li><li>• 理事會</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 台灣之夜</li><li>* 台大西田社布袋戲</li><li>* 原住民表演團</li><li>• 青少年舞會</li></ul>	

**2. Promotion Letter : ---**

**3. Registration Form :**

一九九〇東南區夏令會  
報名表

1. 戶長或代表人：英文名： \_\_\_\_\_ 漢文名： \_\_\_\_\_

2. 住址： \_\_\_\_\_ (Street No) \_\_\_\_\_ (State) \_\_\_\_\_ (Zip)

3. 電話： \_\_\_\_\_

4. 參加日數： 全期  
 半期

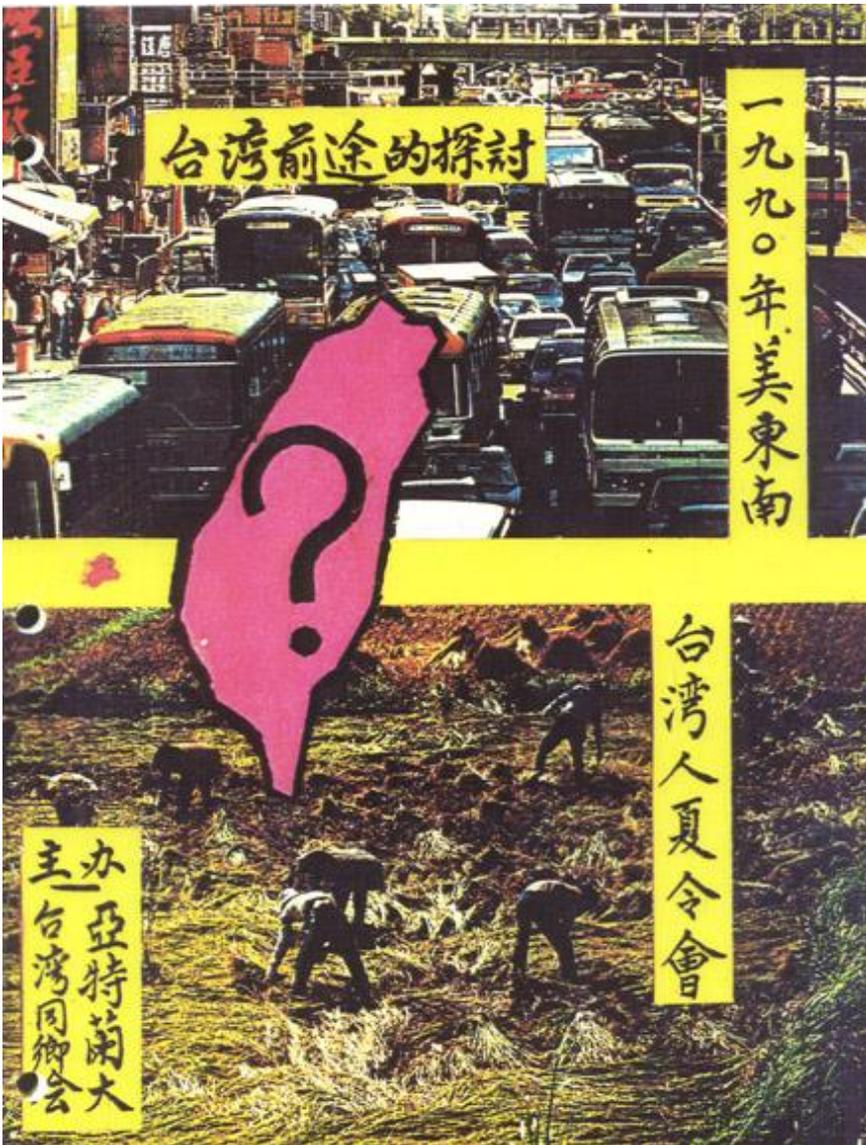
5. 參加人詳表及費用

英 文 名	漢 文 名	年 齡	性 別	報 名 費 (●)	全 期	半 期	總 計
					( )		\$
					( )		\$
					( )		\$
					( )		\$
					( )		\$

總計 \$ \_\_\_\_\_

支票抬頭： TAA

**4. The Front Cover of the Program Book :**



## 5. Welcome Letter :

### 歡迎詞

一九九零年美東南區夏令會，是咱們第十二屆的夏令會，在這一支年中，夏令會逐漸的成長，茁壯。由最初的帳蓬，露營式到今天校園裏的聚會，由最初幾十人到今天幾百同鄉的參與，除了許許多多同鄉付出不少心血外，最主要還是大家都能愛護，肯定這完全屬於咱們的聚會，同時也請同鄉們多多的呼朋引伴，一起來參加，使我們的夏令會更壯大，更活潑。

這次大會的主題是”台灣前途的探討”。台灣，我們的故鄉，經過四百多年來，台灣人的慘淡經營，留了許多的血汗，嚐過不少被踢皮球的苦味，雖然如此，台灣人卻不氣綏，不畏縮，繼續奮鬥，繼續成長。

今天台灣--美麗島，並不如我們想像中那麼美麗了，青翠的森林消失了，河川、空氣已被嚴重的污染，拜金主義，笑貧不笑娼充斥整個社會，社會中缺少了公義，治安敗壞，表面的富裕，卻來自於啃噬下一代的社會資源。

如此下去，我們將不能期望台灣能有美好的未來，我們無法交給下一代一個免恐懼、免污染，有自由，有平等的美麗島了。我們不能讓台灣短視的政治，不切實際的教育繼續下去，同時我們要肯定自己個人的力量，並發揮積少成多的效果。

我們歡迎並感謝島內的鄉親朋友，不遠千里而來參加這盛會，使我們能分享更多鄉情的溫馨，並來一起思考台灣的前途，再進一步分頭去努力，使故鄉能儘快變成我們理想中的美麗島。

一九九零年美東南區夏令會

亞特蘭大台灣同鄉會主辦

七月六日

#### 美國東南區台灣人夏令會簡史

美東南區台灣人夏令會是台灣同鄉會在美東南地區，包括南、北卡羅萊納、田納西、阿拉巴馬，喬治亞和佛羅里達共六州。一年一度的活動。於一九七九年六月八日，首次於田納西州哈利森公園舉行，總共約有一百五十人熱心台灣同鄉從各地來參加，大家住在帳篷，以營火取暖，共同思想早期台灣先祖住民開拓美麗島的精神，同時決心奮鬥，確立今後台灣前途的光景，這就是美東南區台灣人歷史性的開始。

一九八零年六月十三日和一九八一年六月十二日都在北卡羅萊納州阿許維勒市郊的威爾遜學院舉辦二、三屆夏令會。八二年七月九日於田納西州江森市附近的土庫倫學院與北美州台灣人教授協會合辦。第五屆於南卡克林頓市長老教會學院舉行，第六屆八四年六月二十二日於南卡馬利恩市的工業技術學院舉行。第七屆八五年六月二十八日於南卡斯巴坦堡市衛理公會學院與第一屆北美台灣留學生夏令會聯合舉辦。第八屆八六年六月二十六日於北卡，西卡羅萊納大學和第一屆美東南區台灣基督徒於六月二十五日舉辦夏令會。第九屆於南卡查爾斯頓市附近浸信會學院。第十屆八八年六月二十三日於南卡，斯巴坦堡市康末斯學院。第十一屆八九年七月一日於南卡衛理公會學院舉行。

今年第十二屆，查爾斯頓市是美東南岸第一大商港，近名勝古蹟，風光明媚，海產豐富，是值得觀賞遊覽和享受的地方。

## **6. Programs :**

一九九〇年東南區台灣人夏令會節目表

日期	七月六日	七月七日	七月八日	
時間	(星期五)	(星期六)	(星期日)	
7:00	一路順風報到	早 餐	早 餐	
8:00		閉 幕	主日崇拜 林宗正牧師	
8:30		主題演講 陳定南		
10:00		政治座談		
10:30		來賓演講	運 動 會	
11:30		午 餐	午 餐	珍 重 再 見
12:00				
1:00		網球賽	鄉情座談會	
2:00		婦女座談	團體球賽	
3:00		悲情城市		
4:00	晚 餐	晚 餐		
5:00	悲情城市	自由活動		
6:00	專題演講	台灣之夜		
7:00	親 睦 會	親 睦 會		
8:00				
9:00				
10:00				

YOUTH PROGRAM			
	FRI., JULY 6	SAT., JULY 7	SUN., JULY 8
7 AM		BREAKFAST	BREAKFAST
8 AM			
9 AM		TAIWANESE HISTORY	CONFERENCE CRITIQUE
10 AM		TAIWANESE-AMERICAN SUCCESS IN THE 1990'S	
11 AM		MOVIES VIDEO GAMES	FIELD DAY/HOUR *
12 NOON		LUNCH	LUNCH
1 PM	REGISTRATION	GAMES	DAY CAMP
2 PM		BLACKJACK, ROULETT, ETC.	(AGES 6-11)
3 PM	CAMPUS TOUR	GROUP SPORT *	DEPART
4 PM	VOLLEY BALL		GOOD-BYE
5 PM			SEE YOU NEXT YEAR!
6 PM	DINNER	DINNER	
7 PM	ICE BREAKER	TAIWAN NIGHT *	
8 PM			
9 PM	POPCORN PARTY	DANCING PARTY	
10 PM			
11 PM			

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 東南區夏令會探討台灣前途

### 節目豐富緊湊/令人耳目一新

【南卡訊】第十二屆 東南區夏令會，於七月六日至八日，在南卡的查爾斯頓浸信會學院舉行，主題為”台灣前途的探討”，由亞特蘭大同鄉會主辦，約有三百人參加。整個夏令會的節目豐富而緊湊，一反往常懶散的氣氛。

講員涵蓋很廣，從年青的草根社會工作者，如廖彬良、黃泰山、鍾維達，到公職人員如陳定南、余陳月瑛等人。演講內容從實際社運工作的抗爭，對抗資方與民衆上街頭示威，到對抗整個國民黨體系。文化方面，包括西田社布袋戲的模擬示範，紀淑玲的配樂、唸辭，還有客家文學的探討，講員有鍾肇政、陳文和及客家雜誌發行人。另有林宗正牧師及原住民訪問團。北美洲社團負責人出席的則有全美台灣同鄉會會長蔡銘祿、北美洲婦女會會長王明玉及台獨聯盟中央委員王明珠等人，他們均對自己所屬的社團有簡單的介紹。討論議題包括文化、社會、政治、經濟、婦女等各方面，使同鄉耳目皆不暇給。

摘自台灣公論報 第 878 期 07/16/1990

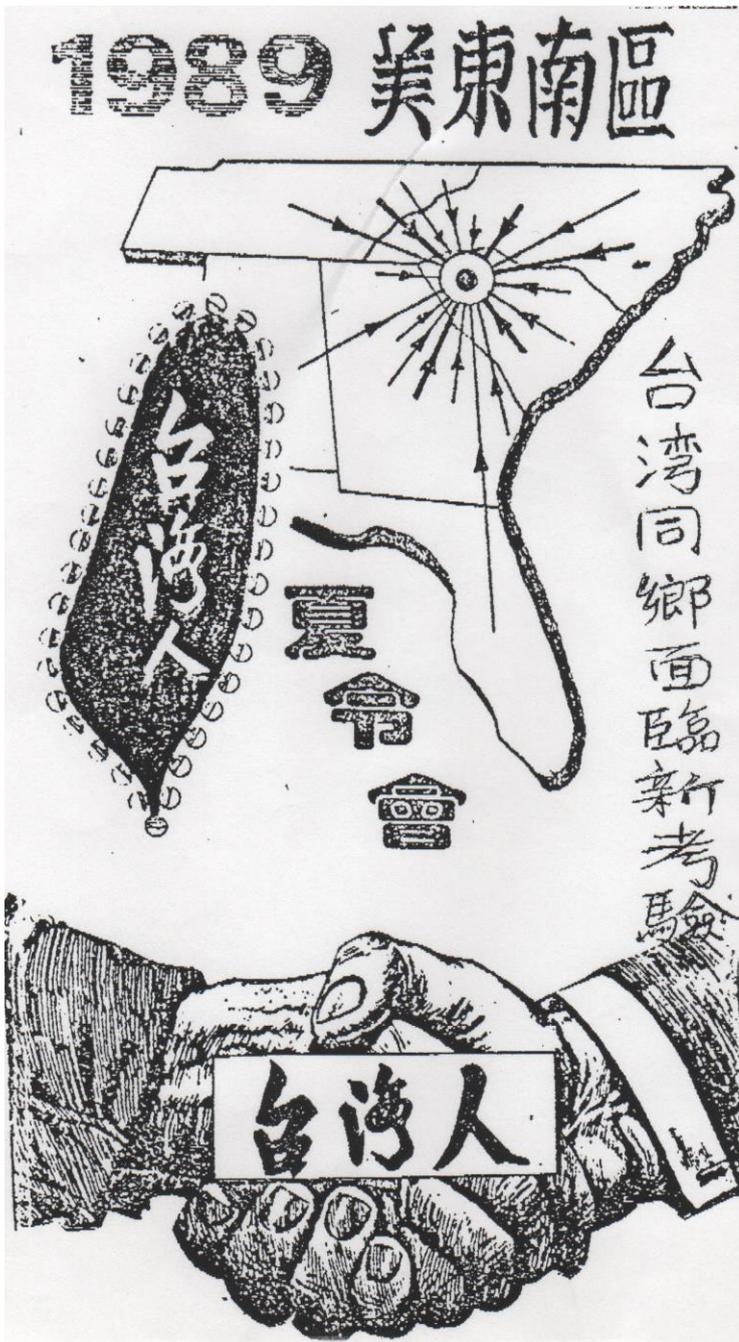
## 9. Souvenirs : ---

1. Invitation Letter : ---

2. Promotion Letter : ---

3. Registration Form : ---

4. The Front Cover of the Program Book :



5. Welcome Letter : ---

6. Programs :

JULY 1, 1989 SATURDAY 台灣同鄉面臨新考驗				JULY 2, 1989 (SUNDAY) P.3			
12:00 P.M.	Additortium	Registration 報名		12:00 PM		LUNCH	
1:30 P.M.				1:30			
2:00	Tennis court	Tennis (men) 男子網球賽	ET 廖	2:00	Tennis courts	Tennis(Women) 女子網球賽	E.T. 廖
2:30				2:30	softball field	Softball (men) 壘球賽	N.C. 吳志信
3:00				3:00			
3:30	Auditorium	Women Association and Youth group title--The education of our second generation.	Oliver Tseng, Jeff Lin	3:30			
4:00		第二代子女教育問題	謝金銜(譯)	4:00			
4:30				4:30			
5:00	Auditorium(classroom)	Kids & Junior group	林春文(N.C)	5:00			
5:30	Student center (Cafeteria)	Dinner		5:30	Cafeteria	Dinner	
6:00				6:00			
6:30				6:30			
7:00	Auditorium	Political panel discussing 政治座談 美商和新一期琉球與集之爭	劉格正, 呂錦文	7:00	6:45PM		
7:30			李聖仁(N.C.)	7:30	Auditorium	Topic speak 1. 新稅法講解	陳石琳
8:00	Auditorium(classroom)	Kids & Junior group	林春文(N.C.)	8:00		2. 台灣文化	陳信安
8:30	Auditorium	Speech & group discussing 演講和分組討論	王崇堯(講)	8:30	Auditorium	Taiwan night 台灣之夜 (詳細P.4+5)	陳政人, 陳信安, 吳志信
9:00		建立台灣人的價值(詳細P.6)	張惠雄(主持)	9:00			
9:30				9:30			
10:00				10:00			
10:30	Student center	Fellowship 真心	李聖仁	10:30	Student center	Fellowship 真心	李聖仁
11:00				11:00			
11:30	Student center	SETAA meeting 理事長選舉	曾巨輝	11:30	Student center	Folk dance 跳舞	劉啟章
12:00				12:00			

DATE: JULY 2, 1989				DATE: JULY 3, 1989 Monday			
TIME	LOCATION	EVENTS		TIME	LOCATION	EVENTS	
6:30 A.M.				6:30 A.M.			
7:00 A.M.	Chapel	Sunday worship	N.C. Taiwan Church	7:00	Chapel	Morning worship 早禱	
7:30				7:30	Cafeteria	Breakfast 7:30-8:15	
8:00	student center(Cafeteria)	Breakfast 7:30-8:15		8:00			
8:30	8:45-			8:30	Auditorium	Speech discussing 總討論	王崇堯
9:00	Auditorium	Speech 演講: 台灣人和好	林逸民(講)	9:00		General discussing 檢討	李聖隆
9:30			呂錦文(主持)	9:30			
10:00	Auditorium(classroom)	Kids & Junior group	林春文	10:00	Auditorium(Classroom)	Kids & Junior group	
10:30	Auditorium	Speech & group discussing	王崇堯(講)	10:30			
11:00		演講, 分組討論	張惠雄(主持)	11:00			
11:30		建立台灣人的價值(詳細P.6)		11:30	Outdoor field	All sports 全民運動	
12:00							

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 東南區夏令會圓滿結束

### 劉格正當選區理事長

### 方菊雄蒞會強調全美會包容性

第十一日屆東南區夏令會，於七月一日（週六）在南卡的衛理公會學院舉行（SPARTAN-BURG METHODIST COLLEGE），為期三天的聚會，吸引了東南區近一百六十餘位的同鄉參加。此次主辦的田納西州李豐隆醫師也表示雖然是第十一屆，但仍以第一次辦東南區的態度與熱情來接辦。

精彩的節目包括聖路易 市林逸民醫師以「台灣人和好」為題的演講。他強調 SOFTEN 哲學。田納西州的王崇堯牧師則以「建立台灣的人生價值、人生激情」探討人生意義，建立台灣的人生價值；建立台灣人的愛意、求知、求真理、悲憫的激情，在現世中繼續奮鬥。其他的活動包括婦女、政治、稅務、經濟等座談。婦女座談，探討婦女的角色，包括做母親、做職業婦女的角色與社會連動的關係，介紹挪威婦女領袖，及高比率的出任內閣，使得在婦女福利方面，得到政府的大力支持。另一方面方面，也提到子女教育問題，包括雙語教育的困難，青少年、成年子女的溝通。創辦「港都婦女社」，目前亞特蘭大進修的吳慈恩牧師，也從台灣的社會問題中，如綁架兒童、外遇，提到婦女的角色，她認為婦女應發揮姊妹情，關心自己的姊妹，即如女性參政，如果不能扶持女性，應予拒絕。

運動方面，文成杯網球賽男女組分別由田納西、亞特蘭大奪魁。壘球則由亞特蘭大得到冠軍。一以輕鬆有趣的趣味競賽作結束。

全美台灣同鄉會的副會長方菊雄，也參加此次夏令會。他強調全美會是一個包容性的團體，在這一多元化的社會中，願扮演居中協調的角色。兩年一任的區理事長選舉，喬治亞州的曾恆輝卸任，由北卡的劉格正接任，理事會中對東南區夏令會也有多項提案，預料將有一番新的氣象。

摘自台灣公論報 07/10/1989

## **9. Souvenirs : ---**

**1. Invitation Letter :**

**第十屆美東南區夏令會邀請書**

日期：一九八八年六月廿四日（星期五）中午，至六月廿六日（星期日）中午

地點：南卡肯文思大學 CONVERSE COLLEGE SPARTA NBURG S.C

主題：台灣社會改革與婦女運動

節目：

主題演講——我們將邀請島內蕭裕珍、及數位北美洲知名人士，針對台灣社會的變化，作專題演講。

婦女大會及座談——婦女運動也是此次主題之一，東南區首次及座談來較有規模的婦女

來較有規模的婦女活動，除了專題介紹台灣及北美洲婦運的情況，還有艾琳達主持的兩性關係座談會，來賓包括張富美等。

政治討論會——我們將邀請海外政治團體、新台灣同志會、台獨聯 FAPA、海外組織、獨立台灣會等、就台灣社會改革，進行分析、討論。

親睦會——每夜親睦、交誼時間，讓同鄉們輕鬆、享受宵夜，認親結緣。

文學座談——將由吳錦發、與張恒豪主持，談八十年代解嚴後的台灣文學。

經濟漫談——由名經濟評論家柯忠憲主講。

台灣之夜——節目包括台灣西園團主，許旺主演的布袋戲，各地同鄉會及青少年提供的短劇，及台語朗誦比賽。

運動節目——包括壘球團體對抗賽、運動大會。青少年節目——包括舞會、網球賽及聯誼活動。

住宿及費用：

週五報到者 幼童 5 歲以下：免費 6~10 歲：\$ 25

11 歲以上：\$ 60

在學留學生：\$ 35（含配偶兩人皆無 FULL TIME 工作者）

週六報到者

幼童 5 歲以下：免費 6~10 歲:\$ 15

11 歲以上:\$ 40

在學留學生：\$25（含配偶兩人皆無 FULLTIME 工作者）

報名：

東南區各州，請直接向當地同鄉會報名其他地區，請向北卡同鄉會報名 TAA-NC P-0-BOX33122

東南區夏令會籌備會敬邀

一九八八年五月十五日

摘自台灣公論報第 667 期 05/23/1988

## 2. Promotion Letter :

主題：東南區夏令會  
時間：6月24日中午起至6月26日中午。  
地點：Converse College.  
Spartanburg, South Carolina  
節目：請參閱附頁節目表。

目前已邀請到的來賓有：蕭裕珍(婦女運動, 社會運動), 艾琳達(婦女運動), 柯忠憲(經濟), 小西園布袋戲團(台灣之夜演出), 吳錦燦, 張文豪(文藝)。  
主題演講者謝長廷仍在接洽中, 境外頑童施性忠及夫人也有意來參加, 政治討論會將邀請郭倍宏, 張金策, 史明及海外組織的代表。

請貴地同鄉會推出下列代表, 來使這次盛會順利進行。

1. 康樂：負責貴地提供的台灣之夜節目及運動會連絡。
2. 壘球隊負責人。
3. 總務：報到當天中午(12:00~15:00)幫忙報到事宜。
4. 婦女會負責人：請和各地婦女會負責人連絡, 安排婦女會節目。
5. 青少年負責人(2nd generation)：負責安排 2nd generation 的活動, 請和 Oliver Chen (404) 993-8634 協調。

貴同鄉會各負責人選出後, 請儘快將負責人的姓名與電話通知  
劉格正(919) 847-8634 或陳瑞潼(919) 851-6581。

## 3. Registration Form :

# 第十屆美東南區夏令會報名表

聯絡人姓名(漢): \_\_\_\_\_

(英): \_\_\_\_\_

通訊處: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

住宅電話:(\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

編號: \_\_\_\_\_  
 收件日期: \_\_\_\_\_  
 編室號碼: \_\_\_\_\_  
 本欄請勿填寫: \_\_\_\_\_

姓名	年齡	性別	食宿費	樂捐	小計	備註
1						
2						
3						
4						
5						

建議事項: \_\_\_\_\_

費用合計: \$ \_\_\_\_\_ (支票抬頭請寫 SBTAA)

## 4. The Front Cover of the Program Book :



5. Welcome Letter : ---

6. Programs :

# 一九八八東南區夏令會節目表

	6/24 (Friday)	6/25 (Saturday)	6/26 (Sunday)
7:00 8:00		早餐	
8:00 8:40	主題 台灣社會改革 婦女運動	來賓介紹 分會報告	經濟座談 當前台灣經濟危機
8:40 10:20		主題演講 洪奇昌主講	Blackman Music Hall Daniel Aud.
10:20 12:00		文學座談 解嚴後的台灣文學	運動大會
12:00		Blackman Music Hall Daniel Aud.	Campus
12:00 1:30		午餐	
1:30 3:00	文成杯網球賽	網球賽	珍重再見
3:00 5:00	婦女大會 婦女運動的回顧展望		
5:00 5:30	CHARMICHAEL HALL HARTNESS AUD.	Blackman Music Hall B133	
6:30 7:00		晚餐	
7:00 9:00	政治討論會	台灣之夜	
9:00	CHARMICHAEL HALL HARTNESS AUD.	Blackman Music Hall DANIEL AUD.	
10:00 11:00	親睦會	親睦會	
	MONTGOMERY BUILDING Sneakers, Montgomery Game Room		

## 7. Public Announcement :

### 美東南夏令會聲明

美東南各台灣同鄉會及婦女會聯合於六月廿四至廿六日，在南卡斯巴坦堡舉辦夏令會。這次夏令會之主題為「台灣社會改革及婦女運動」。基於此主題，茲發表以下聲明：

一、台灣人民爲了要爭取維護其本身的人權及幸福，必須積極參與政治。靜待執政者的施捨是錯誤的。

- 二、違反基本人權及人民幸福的法規制度不能合法解決時，人民應群起抵制並促進改革。
- 三、我們向五二〇事件中英勇表現的青年學生，尤其是女學生致最高敬意，並因此充滿對台灣前途的信心。
- 四、我們要求民進黨中央積極用政治影響力支援五二〇事件的受難者。
- 五、我們嚴重抗議軍人、憲兵及特務參與五二〇事件的暴力鎮壓。執政當局應對刑求事實公開道歉並嚴辦失職人員。
- 六、我們堅決反對執政當局機羅織罪名，以打擊民主運動人士，並立即廢止對洪奇昌先生的誣陷。

摘自 台灣公論報 第 679 期 07/11/1988

## **8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---**

## **9. Souvenirs : ---**

## 1. Invitation Letter :

一九八七年美東南區第九屆台灣同鄉會夏令會通知  
 今年由喬治亞州台灣同鄉會主辦之第九屆美國東南區台灣同鄉會夏令會經亞特蘭大同鄉會籌備會議決定時間為一九八七年六月廿五日(星期五)中午起至六月廿八日(星期日)中午止。地點擇定在南卡州南部濱海大城查爾斯頓 Charleston S.C. 之 Baptist College 舉行。

Charleston 不僅為美國東南岸第一大商港，亦為各州貨物之吞吐，且風光明媚，遊人如織。附近的許多名勝，如二次大戰降服下來的 Yorktown 航空母艦，當年從非洲擄掠運來的黑奴販賣市場，南北戰爭揭開序幕的南軍總部堡壘，都是值得遊客觀賞遊覽的好去處。夏令會會地選在該城北郊，參加同鄉者在會前或會後，均便於該城一遊。

本次大會之主題訂為「民主共自決」，自從台灣民進黨於去年秋天突破黨禁，首開紀元，隨即在增額中央民意代表選舉中初試啼聲，斬露禪輝以來，台灣島內民主運動的洶湧澎湃，共自決呼聲的高漲，已蔚成當前一股銳不可當的氣勢。眼看這一局勢的急遽發展，身為海外的台灣同鄉如何因茲配合並協助這一大好變局的早日到來，料將是每位同鄉所關懷共亟想知道的。所以特此特別

選定這一題目提供大家一同來探討。並擬請民進黨現任主席江鵬堅先生蒞會演講。其海外組織代表如加州之鍾堂江先生。並已正式報名願者參加我們的盛會。除此之外其他政治團體屆時亦可能有代表者參與我們的專題討論。

康樂節目方面今年全美會代我的邀到蜚聲台灣的說書大師吳樂天先生蒞會助興。吳先生口若懸河借古諷今的說書本領在台灣可說是膾炙人口。家喻戶曉。預料他的來臨將會給大會掀起節目的高潮。

競技運動方面仍循往設網球壘球之田徑賽。除橋牌外今年並增設有圍棋象棋及乒乓球等項目俾供有興趣之同鄉自由報名參加。

青少年節目我的特請南卡楊醫師女兒 Casie YANG 來主持。她除計劃邀請「台灣文化」雙月刊之英文總編輯蒞會演講外並安排其他適合第二世代青少年身心活動之節目我的籲請同鄉鼓勵子女共同投入這項屬於他的自己天地的活動。

為使各項活動之順利進行及住宿之妥善分配。敬請各同鄉於接到本通知後儘速向各地同鄉會登記報名。由各地同鄉會負責人將資料彙集整理後轉知亞特蘭大同鄉會統籌辦理。

第廿屆美東南區台灣夏令會籌備處敬啟 5/14/87

**2. Promotion Letter :** ---

**3. Registration Form :**

一九八七年第九屆美東南區台灣人夏令會報名表

州別 \_\_\_\_\_ 地址 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_

姓 名	年 齡	性 別	報 費	樂 捐	口 計	將參加競賽之項目							
						網球	籃球	橋牌	象棋	圍棋	乒乓	其他	
1													
2													
3													
4													
5													
6													
總 計	A.B.C.D.												

附註①支票抬頭請寫 SETAA  
 ②年齡欄內請依下列組別填入 A.B.C 或 D  
 A 產主或個人 報名費為 \$12.00  
 B 十歲以上青屬或學生 報名費為 \$8.00  
 C 四歲至九歲 報名費為 \$4.00  
 D 四歲以下 免費

4. The Front Cover of the Program Book :



**5. Welcome Letter :** ---

**6. Programs :**

一九八七東南區台灣人  
夏令會節目表

日期 時間	六月廿六日 (星期五)	六月廿七日 (星期六)	六月廿八日 (星期日)
6	一路 順 風	早 禱	早 禱
7		早 餐	早 餐
8		分會報告	吳哲朗 演講
9		政 治	黃昭輝 演講
10		座談會	→ 討論會
11	→ 檢討會		
12	中 餐	中 餐	中 餐
1	報 記者招待會	球 賽	青少年活動
2			
3			
4			
5	晚 餐	晚 餐	
6	自由活動	自由活動	
7	到 球賽	青少年	台灣之夜 吳樂天
8			
9	親睦會	親睦會	
10	親睦會	親睦會	
11			

**7. Public Announcement :** ---

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :**

八七年台灣人夏令會  
東南區六月揭開序幕

【本報亞特蘭大訊】由喬治亞台灣同鄉會主辦的第九屆東南區台灣人夏令會，將自六月廿六日（星期五）中午起，假南卡羅萊納州南部濱海大城查爾勒斯頓 Charloton， Baptist College 連續舉行兩天。

夏令會地點查爾勒斯頓為美國東南岸第一大商港，司東南各州貨物吞吐，風光明媚，遊人如織。附近許多名勝，諸如二次大戰除役下來的「約克城」航空母艦，早期的黑奴販賣市場，以及揭開南北戰爭序幕的南軍總部堡壘等等，都是值得遊賞憑吊的去處。

此次東南區台灣人夏令會的主題訂為《民主與自決》，將邀請民進黨主席江鵬堅蒞會演講，與同鄉同探討島內民主運動的發展。

康樂節目方面，將邀請蜚聲台灣島內的說書大師吳樂天先生蒞會助興。吳先生口若懸河借古諷今的說書本領在台灣可說家喻戶曉，預料他的來臨將會帶給大會節目的高潮。

競技運動方面仍循往例，設網球壘球之團體賽，除橋牌外，今年並增設有圍棋、象棋及乒乓球等項目，歡迎有興趣的同鄉報名參加。

青少年節目，將請南卡楊醫師女兒 CASIE YANG 主持。她除計劃邀請[台灣文化]月刊之英文總編輯蒞會演講外，並安排其他適合第二代青少年身心活動之節目，籲請同鄉鼓勵子女共同投入這項屬於他們自己天地的活動。

自即日起受理報名，由各地同鄉會負責蒐集，轉給亞特蘭大同鄉會夏令營籌備處統計辦理。

報名費：成人 12 元，10 歲以上眷屬或學生 8 元，4 歲至 9 歲 4 元，4 歲以下免費，報到時繳給夏令會辦事處人員。

摘自台灣公論報 第 573 期 6/8/1987



1987 年 已有 high school 的第二代了

## 9. Souvenirs : ---

## 1. Invitation Letter :

美東南區一九八六年台灣人夏令會

第一次通知

一九八六年六月六日

萬歲已除，臘冬將盡，企盼中之春光，媚瞬即叩訪，一斗一度，美東南區一九八六年台灣人夏令會亦將接踵而至。

緣美國幅員遼闊，台灣同鄉散居四方，平時為闢創事業，為豐盈生活，各奔前程，忙碌非凡，鮮有同聚一堂，暢敘家鄉瑣故之機會，七八年前，鑑於彼此互通訊息，互表關懷之需要，懇邀美東南區毗鄰六州同鄉，趁子女暑假之便，擇一幽靜勝地，共聚同樂三天，既敘舊歡，又結新誼，歷年未，再接再厲，未曾間斷，為讓各地同鄉會一顯身手，出奇制勝，每斗均輪流由一同鄉會主持綜理諸事，且由全體同鄉同心協力，襄助其成，多年切磋琢磨，精益求精，多彩多姿，殊足忻欣。

今斗由東田納西台灣同鄉會主籌夏令會，經召開理事會初步議定：時間為一九八六年六月廿七日（星期五）中午起至六月廿九日（星期日）中午止，地點係距 Asheville, North Carolina 不遠之西卡大學 (Western Carolina University)，該大學地處大煙山國家公園南側，林木蒼鬱，蒼翠潤流，潺潺遠眺峯巒，朦朧飄渺，夏日涼爽，綠盡滌暑炎意，誠是舒暢身心，集思廣智，聚歡共樂最佳場所。

除球類活動、音樂舞蹈、台灣之夜等一般康樂節目外，尚復有教師艾加哥氏語歌唱團、合唱團等將被邀蒞臨，以壯行色，以增精彩，今斗夏令會之題，暫擬為「認識今日台灣」。

期能從文化、歷史、民情風俗、政治經濟諸角度作一回顧與前瞻，以瞭解故鄉台灣的今日。如各地同鄉另有切合實際亟需溝通意見之主題，請不吝提供，藉資商榷參考，議論。

至於詳細節目安排，將於下次通知時另訂。目前費用：報名費大人每人10元，小孩（10歲以下）每人5元，報名費請於報名時先行繳交。膳宿費則二夜三天，成人每人24元，小孩20元，住宿費、餐食則可自由選購。該膳宿費則僅止抵達夏令會營地時當場再繳交，倘有不盡情事，宜適時補充，冀謀改善。

東田納西台灣同鄉會 敬啟

## **2. Promotion Letter :**

### 東南區夏令會

六月廿七—廿九

今年由東田納西台灣同鄉會主籌之美國東南區台灣人夏令會經籌備會議決定:時間爲一九八六年 六月廿七日中午起至六月廿九日中止止,地點係距 Asheville, North Carolina 不遠之西卡大學

夏令會主題訂爲:《認識今日台灣》期能從文化、歷史、民情、風俗、政治、經濟諸角度作一回顧與前瞻。大會將邀請台灣文藝社社長陳永興醫師主講,從《認識今日台灣》到《目前台灣人應做什麼》爲論點,發表精闢見解。台灣基督長老教會總 幹事高俊明牧師,也將應邀參加主持培靈佈道會。

爲了充實康樂節目,提供精彩餘興,大會特邀請來自家鄉台灣赴美巡迴表演的山地合唱團及聞名全美的芝加哥台灣民謠歌舞團來主演《台灣之夜》 晚會。傳統的體育活動仍包括壘球、網球、游泳及衆樂運動會等,爲了能讓更多的人能參加,今年的網球賽將採用一個新辦法(其詳細辦法另寄)。

爲詳細節目之安排,參加人數之估計及成員分佈之瞭解至關重要。敬請諸位同鄉於接到報名表格後儘早就近向各地同鄉會負責人登記報名,以便 由負責人早日彙集轉知夏令會籌備處(東田納西同鄉會)做全盤計劃統籌辦理。

夏令會目的,除利用炎暑休閒時間,舒暢身心,藉機敘舊歡,結新誼外,期能溝通意見,關懷鄉土,切摩觀察,自增深認識、認知,至關注參與,應是一他難能可貴的機會,諸位同鄉的精誠與熱心,將受懇摯感激與竭誠歡迎。

東田納西台灣同鄉會敬啓

#### 夏令會報到說明

- 一、大學供應枕頭、床單、毛毯,每寢室有二個單人床,四人共用一套浴廁設備。
- 二、個人使用之盥洗用具如肥皂、牙刷、牙膏毛巾請自備。
- 三、有意早到(一日或欲多留住一日者,請於報名時註明,以便及早安排,費用則依比例酌加。
- 四、大學餐廳可供應星期五(六月廿七日)午餐或星期日(六月廿九日)晚餐,此類額外餐食可於餐廳入口處依每人三元當場交款。

摘自台灣公論報 第 473 期 5/12/1986

## **3. Registration Form :**

# 一九八六年第八屆美東南區台灣人夏令會 報名單

家長姓名：(中) \_\_\_\_\_

(英) \_\_\_\_\_

通訊處： \_\_\_\_\_

電話：( )- \_\_\_\_\_

編號	
收件日期	
寢室號碼	

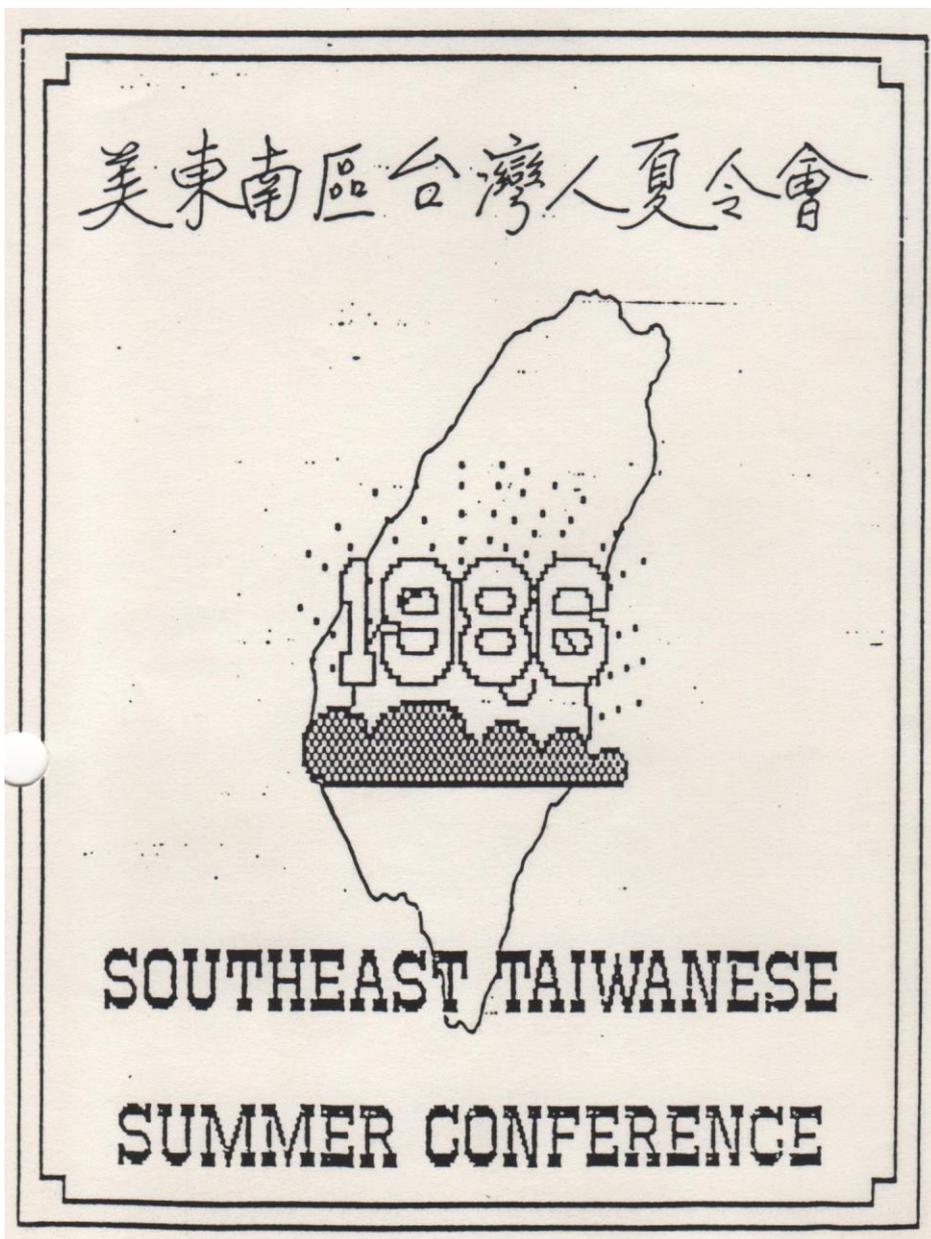
(本欄請勿填寫)

姓名	性別	報名費 成人/孩子	食宿	小計	欲參加活動				備註
					網球	壘球	游泳	橋牌	
1									
2									
3									
4									
5									

建議事項： \_\_\_\_\_ 費用合計：\$ \_\_\_\_\_ 支票請寫給 TAA-ET

- 說明：
- (1) 報名費：成人每名10元，留學生及其眷屬，與10歲以下孩童每名5元。
  - (2) 膳宿費：(二夜三天六餐)成人每名34元；不佔床位小孩位宿費2.70元。共餐食則自由選購。膳宿費於抵達夏令會時再繳交。留學生膳宿費另有優待，請個別詢洽所屬同鄉會負責人。
  - (3) 報名自即日起受理至6月27日截止。6月1日後報名者成人加2元，小孩1元。
  - (4) 報名單及報名費請寄至：TAA-ET, P.O. Box 1043, Oak Ridge, Tennessee 37831
  - (5) 如有疑問或建議請洽：李豐隆 (615)-970-2821, 呂錦文 693-9583, 張惠雄 (615)-693-8675, 林哲雄 482-3930

## 4. The Front Cover of the Program Book :



5. Welcome Letter : ---

6. Programs :

# 一九八六年美東南區 台灣人夏令會節目表

日期 時間	六月廿七日 (星期五)	六月廿八日 (星期六)	六月廿九日 (星期日)	
6:00-7:30	一路 順 風	主日崇拜(15)		
7:30-8:30		早餐(12)		
8:30-9:30		壘球賽(16-17)	網球賽(17)	座談會(25)
9:30-10:30		報 到	午餐(12)	專題座談會(25)
10:30-11:30				運動會(16)
11:30-12:00		午餐(12)	午餐(12)	
12:00-1:30	珍 重 再 見	主題演講(25) (陳永興醫師)	青少年節目 (FAPA) (19)	
1:30-2:30		網球賽(17)	橋藝賽(19)	青少年活動(19)
2:30-3:30		分組討論(25)		
3:30-4:30		晚餐(12)		
4:30-5:30		晚餐(12)		
5:30-6:30	自由活動			
6:30-7:30	靈修佈道會(19) (高俊明牧師)	政治座談會(25)	青少年活動(19)	
7:30-8:30	芝 城 文 化 會	台灣之夜(19)		
8:30-9:30		歌舞表演(19)		
9:30-10:30	親睦會(15)			
10:30-11:30	親睦會(15)			

(12) Dodson Cafeteria  
 (15) Walker Residence Hall.  
 (16) Field Track  
 (17) Tennis Court (Lower Section)  
 (19) Hinds University Center  
 (25) Forsyth School of Business Building.  
 \* 場所號碼與校區地圖號碼相同。

## 7. Public Announcement :

### 東南區夏令會聲明

東南區台灣同鄉兩百七十餘名，於一九八六年六月廿七日至廿九日齊集西卡大學優美校園，除歡聚敘舊、球類競技外，以欣悅心情齊來欣賞歌舞表演，聆聽民謠及演講，更以嚴肅的態度來熱烈參加座談，從多種角度來透視《認識今日台灣》一大會主題，全體與會鄉親藉此圓滿閉幕良機，願向所有愛惜與關懷家鄉台灣的親友作出心得與聲明：

- (一) 衷心欽佩高俊明牧師堅毅人格，決心以“疼心”來關懷台灣。
- (二) 讚揚並鼓舞芝加哥台灣文化促進會對台灣文化維護與發揚的氣魄和努力。
- (三) 體認陳永興醫師為今日台灣重大弊病的縱橫剖析，將積極圖謀喚醒拯救，並奮力迎接自辦報紙的挑戰，以宣心聲以達民意。
- (四) 肯定許信良、謝聰敏、林水泉三位民主鬥士毅然遷黨回台的決心、與勇氣。共同認定積極爭取民主人權的重要性與可行性。

(五)感謝玉山神學院對台灣原住民文物民俗的介紹與宣揚，並熱切關注台灣民族的公平與福利。

(六)呼吁維護島內學術自由；譴責導引政治事件，干擾最高學府校園寧靜。

(七)留學生同鄉屢遭遣美特務份子無端騷擾，證據確鑿對此表示極度憤慨。由於三日來的聚集，深入一層認識今日台灣的弊端，將加深我們對家鄉台灣的關切與期望，並將竭智盡力促使台灣早日成爲真正自由民主、尊重人權的國家。

摘自台灣公論報 第 488 期 7/10/1986

## **8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :**

### **東南區夏令會首開先聲**

### **五州同鄉會師北卡聚會**

**高俊明陳永興島內來客勉勵同鄉共同奮鬥**

**民主黨革命黨報告會務爭取各界人士支持**

[本報北卡訊] 首先揭開今年度夏令會序幕的東南區台灣人夏令營，歷經三天半的緊湊節目，於六月廿九日圓滿結束，來自維吉尼亞、北卡、南卡、喬治亞、田納西、及阿拉巴馬等州的台灣同鄉及學生兩百多人，參加了大會。來自島內的貴賓，包括高俊明牧師夫婦、童春發牧師及四位學生、陳永興醫師夫婦、民主建黨委員會主要負責人，許信良、林水泉及謝聰敏、台灣革命黨代表黃再添、芝加哥文化促進會等都爲大會帶來不少高潮。

大會第一天為基督徒靈修會，高俊明牧師發表了動人的證道演說，在經過四年三個月又廿一天的牢獄生活後，高牧師強調，上帝的愛是無所不在。正如台灣俗諺一枝草 一點露所說的一樣，宇宙萬物不論 貴賤大小都受到上帝的愛惜，他感謝來自獄裏獄外，以及世界各地的關懷。

受過牢獄之災後，人反而更進步，更了解世界的黑暗面，教會也更加發展，教徒增加了五萬多人，各地教會醫院紛紛擴建完成，高牧師強調，這些正是台灣所說，“打斷手骨，顛倒勇”。

他引述呂秀蓮的話說，監獄只能關肉體，却關不了人的心靈。呂秀蓮即使自己在獄中，却又編織毛線來送他，這種愛心特別令人感到溫暖。他鼓勵大家發揚“蕃薯不怕落土爛，只求枝葉代代傳”的台灣精神，犧牲自己，奉獻全人類，對於定居美國的台灣同胞，他表示，大家要生根，吐枝葉於此，打入這個社會，爲這個社會的進步、幸福共同努力。最後他引述聖經的話說，流淚播種者必歡欣收割。他呼吁所有生活在台灣的人，不管山地或平地，不管本省或外省，只要是認同這塊土地的，大家都是兄弟姊妹，我們不能有任何地域、人種、或民族的偏見，應攜手共爲建設民主、法治、保護人權的國家而努力。

陳永興醫師則應邀就今日台灣發表主題，在概要說明了台灣的政治、經濟、醫療、文化、社會、國防、等各層面後，他說，美麗島中毒已深，但是我們不能放棄，正如醫師不能放棄任何病人一樣，必須要有信心、愛心、耐心。把重建家園的責任，在我們這一代完成。陳永興亦繼續鼓吹辦一份台灣人日報、他希望台灣人，不但要突破黨禁，也需要爲突破報禁而挑戰。

民主建黨促進會重要負責人許信良、林水泉、謝聰敏等在會中說明了該黨成立的動機及未來的展望，他們呼吁大家加入建黨委員會，並踴躍捐輸，他們強調，大家的支持，就是他們安全的保障。他們表示建黨一舉是對國民黨最大的打擊，也是島內外所有台灣人共同的願望。

台灣革命黨的黃再添則在會中說明了該黨的革命觀，並介紹該黨現況。

大會並由全美台灣同學會發起支援李文忠及北卡反校園特務的簽名及捐款運動。會中並播放了一段李文忠本人在台大校園解說退學經過的演說實況錄影帶。

來自玉山神學院的潼牧師為大會帶來了另一個高潮，他說明山地問題的根源以及解決山地問題的方法。他動人的演說及寬大的心胸，贏得與會人士歷久不衰的掌聲。會中並拍賣玉山神學院的玉神詩歌錄音帶。

大會在范正彥會長主持的檢討會中結束，大家對主辦的田納西同鄉會及會長李景文夫婦及副會長林哲雄夫婦，及李豐隆夫婦特別感謝。

摘自台灣公論報 第 487 期 7/3/1986

## **9. Souvenirs : ---**

## 1. Invitation Letter :

諸位親愛的朋友：

85

第七屆美東南台灣人夏令會及第一屆北美台灣留學生夏令會已擇定於六月二十八日至卅日在南卡羅萊納州斯巴坦堡市郊之衛理公會學院(Spartanburg Methodist College, Spartanburg, S. C.)聯合舉辦。大會主題為「台灣留學生的過去、現在與將來」，所邀請的來賓，除島內黨外人士、海外著名作家及一些台灣人政治團體之代表外，還包括各地校園之台灣學生，咸料這將是美東南台灣人社區近年來最為盛大的一次聚會。敬請大家把握良機，共襄盛舉。

美東南台灣人夏令會是美東南區台灣同鄉會一年一度的活動，七九年六月八日至九日首次於田納西州哈利森灣公園舉行。其後，八〇年六月十三日至十五日及八一年六月十二日至十四日在北卡羅萊納州阿許維勒市郊之威爾遜學院舉辦第二、三屆；八二年七月九日至十一日在田納西州汪森市附近之土匪倫學院與北美洲台灣人教授協會合辦第四屆。第五屆於八三年七月十五日至十七日在南卡羅萊納州克林頓市長老教會學院舉行；第六屆於八四年六月二十二日至二十四日在南卡羅萊納州馬利恩學院舉行。這個夏令會的規模及歷史雖然略遜於美東及美中西部，但其節目設計之巧思及會場氣氛之溫馨卻總是令與會者留下最深刻的印象。

北美台灣留學生夏令會係今年首度舉辦，主辦單位「台灣學生社」出版「台灣學生」已有近二年之歷史，於全美校園之發行量已逾六仟份。該社期待在這次夏令會中，與各地熱心朋友共同分享台灣留學生過去的經驗，共同探討台灣留學生現在的狀況，並共同策劃台灣留學生將來應有的走向。「台灣學生社」是個年輕的社團；「北美台灣留學生夏令會」是個新興的活動，兩者合而為一，其青春進取的活力，必為此次聯合大會帶來空前的高潮。敬請各位鄉親拭目以俟，踴躍參加。

此次大會所在之衛理公會學院座落於斯巴坦堡市西郊約六英里處（詳見所附大會地圖），東南距南卡州哥倫比亞市(Columbia, S. C.)約93英里，東北離北卡州洛麗市(Raleigh, N. C.)約210英里；西南至喬治亞州亞特蘭大市(Atlanta, GA)約170英里，西北到田納西州諾克斯維勒市(Knoxville, TN)約190英里，交通方便。這所學校建校僅僅兩年，無論宿舍、教室之冷氣、浴廁等設備或各種體育設施皆十分新穎。該校校園佔地約有一佰英畝，由於地處美國國家公園大煙霧山(Smoky Mountain)鄰近，環境清爽，景色宜人，是一個理想的避暑勝地。

大會正式節目自六月二十八日(週五)下午一時開始,至卅日(週日)下午一時結束(詳見所附"節目計劃");內容包括傳統的友誼競賽諸如壘球賽、網球賽及全民運動會等等,還有多彩多姿的青少年舞會、親睦晚會和台灣之夜,將為与会者提供百分之百的身心消遣。此外,政治討論會、主題演講會、主題座談會、專題演講會及專題分組座談會等一系列的知性活動則提供大家萬分之萬的頭腦体操。所有這些節目加上二宿(週五、週六)及六餐(週五晚餐至週日午餐),每人之費用如下:

成人(18歲以上) 伍拾元

青少年(10-17歲)或學生(含配偶) 叁拾元

兒童(3-9歲) 貳拾伍元(有床位) 拾伍元(無床位)

幼童(2歲以下) 免費(無床位)

為了鼓勵各地留學生的參與,已有數位同鄉主動認捐,贊助一定數額之留學生及其配偶每人伍元之出席津貼,雖然是寥寥之數,其中溫情豈是國民黨的振票補助款所可望其項背。但願有更多的同鄉,加入這個愛心的行列。

欲報名者,請向下列各處聯絡(支票抬頭請註明 SETAA):

(一)喬治亞州:曾恆輝先生(TEL: 404-993-8634)

Mr. Tseng, H.

755 Rounsaville Rd.

Roswell, GA 30075

(二)田納西州:李豐隆先生(TEL: 615-983-0870)

Mr. Lee, Henry

354 Glascock St.

Alcoa, TN 37701

(三)南卡羅萊納州:楊彭師先生(TEL: 803-788-6439)

Mr. Yang, Chang

317 N. Lake Dr.

Columbia, S. C. 29204

(四)北卡羅萊納州及其他地區:劉格正先生(TEL: 919-847-8634)

TAA-NC Chapter.

P. O. Box 33122

Raleigh, N. C. 27606

第七屆美東南台灣人夏令會  
第一屆北美台灣留學生夏令會籌備委員會敬上

八五年五月十二日

## 2. Promotion Letter : ---

## 3. Registration Form :

一九八五年 第七屆美東南區台灣人夏令會 報名單  
第一屆北美台灣留學生夏令營

聯絡人姓名(漢): \_\_\_\_\_

(英): \_\_\_\_\_

通訊處: \_\_\_\_\_

住宅電話: ( ) \_\_\_\_\_

編號	
收件日期	
寢室號碼	

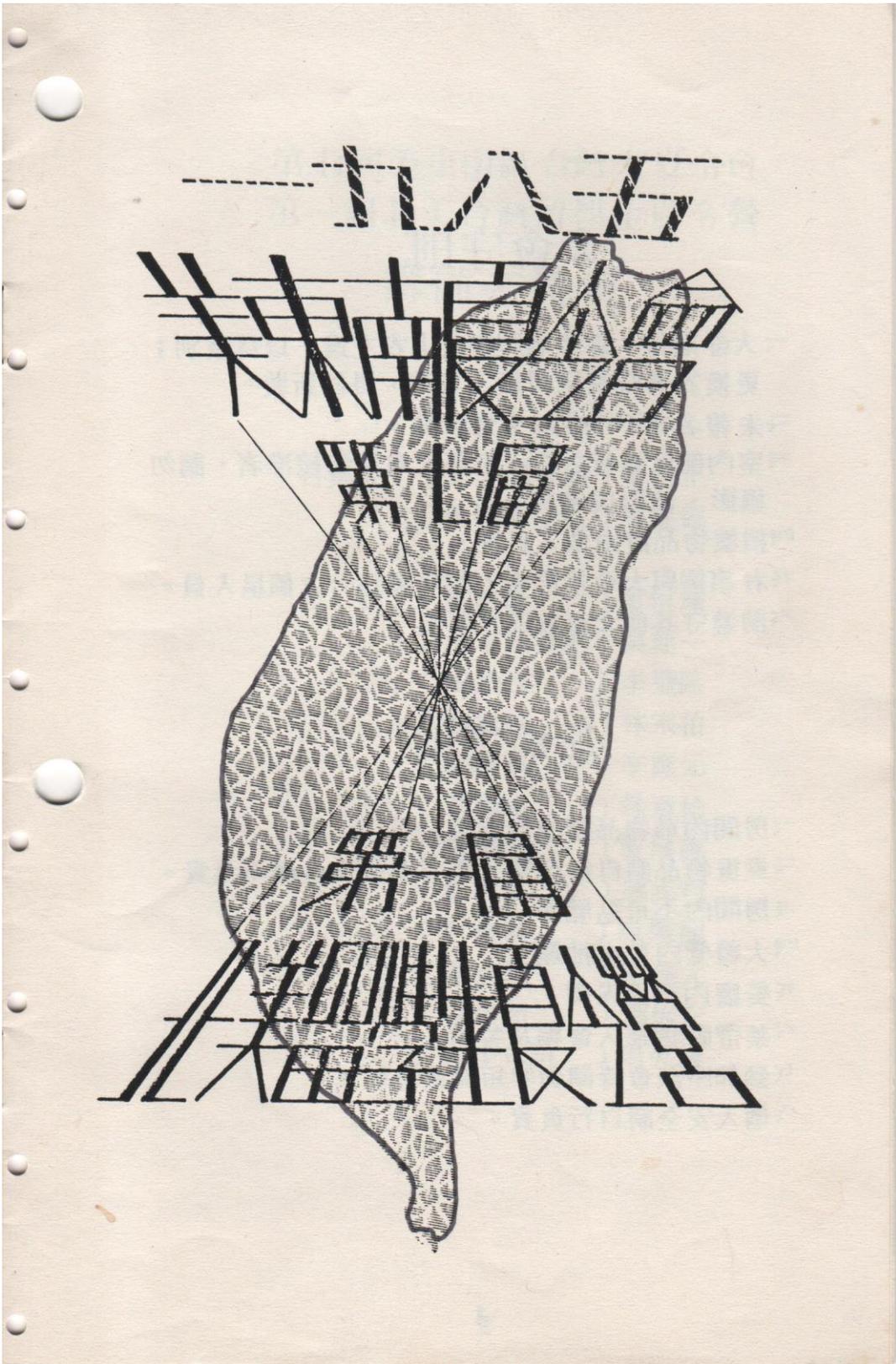
(本欄請勿填寫)

	姓名	年齡	性別	食宿費	樂捐	小計	願參加競賽之項目				備註
							橋牌	棋類	網球	壘球	
1											
2											
3											
4											
5											
建議事項											

費用合計: \$ \_\_\_\_\_ (支票抬頭請寫 SETAA)

- 說明:
- 1° 請自帶枕頭、床單、睡帶及個人盥洗用具。
  - 2° 每間寢室有兩張單人床，兩間寢室共用一套浴廁。欲同寢室者，請於備註欄特別註明。
  - 3° 週六(二十九日)報到者，收費為全額之三分之二。

4. The Front Cover of the Program Book :



**5. Welcome Letter :** ---

**6. Programs :**

# 節 目 表

	六月廿八日 (週五)	六月廿九日 (週六)	六月卅日 (週日)
07:30 / 08:20	主題：  台灣留學生 的 過去、現在與將來	主 日 崇 拜	
		早 餐	
08:30 / 10:00		主題演講會  講 員： 陳芳明	台灣的勞工  講 員： 蘇慶黎
10:10 / 11:50	報 到	主題座談會 主 持： 台灣學生	全民運動會  負責： 施能振
		全美台灣同學會成立大會	
12:00 / 13:00		午 餐	

13:10 / 17:20	文成杯網球賽 (男子組) 負責：廖年村	文成杯網球賽 (女子組) 壘球賽 負責：廖年村	珍重再見
	橋牌賽 負責：施能振		
	拱豬賽 負責：林意楨		
17:30 / 18:30	晚 餐		
18:40 / 19:20	自由活動		
19:30 / 21:50	政治討論會  主持： 林宗柏	台灣之夜  主持： 黃汝崇	
22:00 / 24:00	親睦會(一) 主持： 蘇進旺	青少年舞會 主持： 馬英竣	
	親睦會(二) 主持： 蘇進旺		
	美東南區同鄉會理事會		

## 7. Public Announcement : ---

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---**

**9. Souvenirs : ---**

## 1. Invitation Letter :

### 第6屆東南區台灣同鄉夏令會

此次夏令會將於6月22日至6月24日，於 Francis Marion College, South Carolina 舉行。這是一間很年輕的學校，成立於1970年7月，校名是為紀念美國建國英雄 General Francis Marion，它的校園有309 acres之寬廣，環境清爽。離 Florence, S.C. 東邊7 miles，距有名的 Myrtle Beach 約62 miles，西至 Columbia, S.C. 僅87 miles，離 Raleigh, N.C. 約150 miles。學校的 Apartments 設備新穎，內有臥室、客廳、浴室、廚房、冰箱等，體育館離宿舍不遠，有室內游泳池及一切體育設備。這次活動包括傳統豐富的音樂、運動節目，如音樂演奏、晚會、壘球、網球、游泳、青少年聚會、討論會、宗教活動等，並將敦請有名同鄉演講，並可能直接請台灣名人、政治家來演講。

- 時間：6月22日(星期五)至6月24日(星期日)，詳見節目表。
- 地點：Francis Marion College, South Carolina，詳見附圖
- 收費：包括活動經費、夜宿2晚，及6餐，並保證有床位，請於5月31日前將報名表及費用寄至各地同鄉會。

計算費用	有床位	無床位(打地舖)	
12歲及以上	\$ 46	\$ 26	
6歲-11歲	\$ 40	\$ 20	註：和父母同住
1歲-5歲	\$ 14	\$ 5	註：和父母同住
College students from Taiwan	\$ 40	\$ 26	

- 請自帶枕頭、床單、睡袋、毛巾、梳洗用具等。
- 星期六報到者，收費按上表之半。
- 只繳膳食費之算法為：早餐 \$ 2.00，午餐 \$ 3.50，晚餐 \$ 5.00。另加報名費大人 \$ 5.00，小孩 \$ 2.50。
- 報名：請向下列各地同鄉會報名，支票抬頭 SETAA。

Georgia - TAA Georgia Chapter  
P. O. Box 37  
Pine Lake, GA 30072

Tennessee - H. S. Chang  
9608 Tallahassee Lane  
Knoxville, TN 37923

North Carolina - TAA North Carolina Chapter  
P. O. Box 33122  
Raleigh, NC 27606

South Carolina - S.E. TAA  
P.O. Box 42127  
Columbia, SC 29240  
及其他地區

## 2. Promotion Letter :

### 東南區台灣人夏令會六月舉行

### 主題「台灣人的未來」即日接受報名

〔本報訊〕東南區台灣同鄉理事會近日決定，於六月廿二日起，假南卡羅萊納州 Florence 附近的 Francis Marlon College 舉行為期三天的八四年東南區台灣人夏令會。



REACH-OUT



台灣人

19

夏令會

84

美東南區

時間： June 22-24, 1984 (週五至週日)

地點： Francis Marion College, Florence, S.C.

手牽手，心連心，打拚出頭天

5. Welcome Letter : ---

6. Programs :

PROGRAM (節目表)

6-22-84 FRIDAY (禮拜五)		6-23-84 SATURDAY (禮拜六)		6-24-84 SUNDAY (禮拜日)	
<b>主題</b> : 台灣人的未來 ***** TAIWANESE'S FUTURE *****		7:45 - 8:30 AM BREAKFAST (早餐)			
		[YOUTH] 9:00-12:00	主題演講 9:00-9:50 謝聰敏先生:由台灣的 政治事件看台灣的未來 10:00 - 12:00 Panel Discussion on TAIWANESE'S FUTURE 台灣人的未來座談會	[YOUTH] 9:00-12:00	宗教講座 9:00-9:50 台灣長老教會之過去與 未來 (陳昆南牧師) 醫學講座 10 -10:50 高血壓、維他命及 日光浴 (范正彥醫師) 投資講座 11 -11:50 汽車拍賣之投資與其他 投資之比較 (黃金快)
		SWIMMING MEET 青少年游泳比賽	SPORT ACTIVITY 體育活動	12:00 - 1:00 PM LUNCH (午餐)	
1:00 - 5:00 PM REGISTRATION		1:00 - 5:00 PM 體育競賽 SPORT TOURNAMENT		多謝光臨 THANK YOU FOR COMING 珍重再見 SEE YOU NEXT YEAR!	
報到	3:00 - 5:00 PM 網球 (Tennis) TOURNAMENT	1. 壘球 (Softball) 2. 網球 (Tennis) 3. 游泳 (Swimming)			
5:00 - 6:00 PM DINNER (晚餐)					
[YOUTH] 6:30-8:00	6:10 - 7:00 PM 陳庭茂先生與 鄉親之座談會	[YOUTH] Free Hour	6:10 - 7:00 PM 台灣留學生與就業者 鄉親之座談會		
SOCIAL HOURS	7:00 - 8:00 PM SOCIAL HOUR 親睦酒會	7:00 - 9:00 PM FORMOSAN NIGHT 台灣之夜			
[YOUTH] 8:00 - 12:00 PM	TENNIS (網球) TOURNAMENT and 朴豆座談會	[YOUTH] DANCE PARTY	9:00 - 12:00 PM 朴豆座談會 (有桌心供用)		
DANCE PARTY 青少年舞會					

7. Public Announcement : ---

8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

東南區夏令會圓滿結束

專題探討[台灣人未來]

陳庭茂報告愛子慘死經過感人肺腑

## 各項座談會內容精彩頗獲好評

〔本報南卡羅萊納州佛羅倫斯專訊〕第六屆東南區台灣人夏令會於廿二日至廿四日舉行，共有兩百餘名來自喬治亞、田納西及南、北卡羅萊納州的同鄉參加。

此次夏令會以《台灣人的未來》為主題，主要節目包括謝聰敏的主題演講、海外各政治組織座談會、各項專題演講、台灣之夜晚會及各項體育競技活動，目前正在全美巡迴訪問的陳庭茂老先生，亦專程趕往參加，向與會同鄉報告陳文成事件的始末。

陳庭茂月來雖在全美各地跋涉奔波，但身體仍極為硬朗，精神亦佳，他於廿二日晚間舉行的座談會上，詳細向東南區同鄉報告陳文成遇害的經過。從陳文成返台省親說起，以各項例證說明陳文成遭跟踪、約談及遇害的經過。

廿三日上午，謝聰敏以《由台灣的政治案件看台灣的未來》為題發表主題演講。謝聰敏列舉五〇年代到八〇年代的政治案件，揭穿國民黨在台灣的暴力統治本質，俾使同鄉能從過去的政治案件認識現在的政治潮流，以從中透視台灣未來可能發生的變化。

謝聰敏指出，國民黨以暴力及謊言統治台灣，迫害政治人物；但目前其內部已面臨繼承危機，因此台灣人宜掌握此時機；運用所有的人力物力、智慧和道德，來追求“出頭天”的共同願望。

為使海內外台灣人力量能作最有效運用，謝聰敏呼籲海外政治組織必須打破路綫之爭，組織聯合陣線爭取一切同盟者，以壯大革命的力量，創造一個更加自由、更加豐富、更加完滿的新台灣。

謝聰敏演講後，海外各政治組織的代表，亦以台灣人的未來為主題召開座談會，分別介紹各組織的結構及運作情況，並提出對台灣獨立建國運動的看法。

與會代表包括台灣獨立聯盟美國本部主席陳南天，副主席劉重義，台灣革命黨代表洪哲勝、黃再添、美麗島周刊社社長許信良及台灣人公共事務會代表謝聰敏及黃根深等人。

廿三日晚間的台灣之夜晚會節目，全由各地同鄉自行策劃演出，在“演員即觀眾”的情況下，大家頗能打成一片，晚會氣氛至為融洽。

晚會節目琳瑯滿目，包括歌唱、舞蹈、樂器演奏等節目。值得一提的是，晚會泰半節目皆由第二代演出，他們以鋼琴、小提琴等樂器演奏台灣鄉土歌謠，表演者皆有板有眼，頗獲現場觀眾好評。

廿四日進行三項專題演講，分別由當地同鄉主持宗教、醫學及投資講座。由於主講者皆是當地同鄉，所講授的項目亦與同鄉的生活息息相關，因此各項討論極為熱烈，觀眾發言亦相當踴躍。

在亞特蘭大牧會的陳昆南牧師主持宗教講座部份，他在會中曾對台灣長老教會的歷史作詳細介紹，使同鄉了解長老教會為台灣前途所作的種種奮鬥。

在北卡執業的范正彥醫師，則針對高血壓、維他命及日光浴等日常生活問題作深入淺出的講解，並提醒同鄉應注意的事項由於范醫師語調幽默，使觀眾的聽講情緒十分高昂，觀眾發言極為踴躍，紛紛提出各項醫藥問題，由范醫師一一解答。黃會順同鄉接著以自己經營汽車旅館的經驗，向在場同鄉解說汽車旅館的經營要訣，並分析其優秀點，以供參考。

黃會順並比較各類投資情形，包括土地買賣、購買柏文、購買股票及經營飯店等事項，由於這些問題都是同鄉可能遭遇的切身問題，因此極受在場同鄉歡迎。

## 東南區台灣人夏令會側記

這種與眾同樂的方式可使同鄉慷慨解囊，使“陳文成紀念館”的資金能早日籌集，因此不惜拋頭露面，在大庭廣眾高歌熱舞。目前海外對“陳文成紀念館”的捐獻有兩萬餘元，較建館所需的八萬美元尚有一段距離。只有各地同鄉踴躍捐獻，促使“陳文成紀念館”早日建成，方可了卻陳老先生的心願。

△台灣人第二代子弟，已逐漸在夏令會中嶄露頭角，這種現象在“台灣之夜”節目中更可明顯看出。晚會中，泰半節目皆由第二代子弟擔任演出，舉凡舞蹈、話劇、鋼琴及小提琴演奏，皆是有板有眼，氣勢非凡，有極高水準的演出。其中尤以南卡一位張姓女生更是才華四溢，分別以二胡、小提琴及鋼琴演奏台灣鄉土民謠，其造詣不凡，晚會中出盡風頭。

△南卡地處東南疆域，當地同鄉為數不多，同鄉會中亦僅有十來戶人家。此次南卡主辦夏令會，以極有限的人力，能將大會辦得有條不紊，有聲有色，使與會同鄉皆能盡興而歸，其辦事效率頗獲同鄉好評。

東南區台灣同鄉會理事長楊彰師及南卡同鄉會會長吳建一在幕後所作的奔走籌營，實在功不可沒。

△此次夏令會地點佛蘭西斯、摩里學院，設備新穎，環境幽雅，頗具東南風味，使人留連忘返。令人印象最深刻的是，該校教職員及學生的態度十分友善，見人總笑臉相迎並主動打招呼。幾名從紐約前來的“紐約客”，久已習慣都市人見面“怒目而視”的冷漠生活，當他們看到這些南方佬的親善態度時，竟然顯得不知所措，頗有受寵若驚之感。

△美國東南部幅員遼闊，兼以同鄉散居各地，因此每次參加夏令會，均需跋涉數百里始能抵達。此次大會的地點尚稱適中，由喬治亞及田納西前來，車程約在五、六小時左右，南、北卡同鄉因佔地利之便，車程多在兩小時以內。此次與會人士中，以台灣人公共事務會代表黃根深的精神最令人感佩。黃教授家住田納西最西端的曼菲斯市，他單槍匹馬橫跨整個田納西州東來，一趟車程要十八小時。黃教授在報到前一刻才抵達會場，參加政治座談會後，又馬不停蹄的趕回曼菲斯上課，這種熱心、台灣人活動的精神，實應頒給“最佳精神獎”。

△在政治座談會上，主持人詢問各組織代表“什麼時間倒蔣建國的工作能夠完成”，各人的預測如下：洪哲勝“視台灣人的努力而定”。劉重義“在不久的將來”，許信良“國民黨在一兩年內動搖，我也不會感到驚訝”。黃根深“柴未乾，點火也沒用，最重要的是要有群眾支持。”他們四人的答案雖不盡相同，但對倒蔣建國都是有十足的信心。

△據稱，國民黨駐亞特蘭大協調處原擬派人前來：參加夏令會，後來他們聽說需與台灣人政治組織的代表同席而坐，共同參與政治討論會並接受同鄉質問，竟然畏首畏尾，不敢前來參加，使人覺得國民黨虎頭蛇尾的表現，不過是徒增訕笑而已。在政治討論會中，各組織代表都豪情萬丈的暢談革命建國理念，看到國民黨代表“不戰而退”，更使人對台灣人獨立建國的遠景充滿信心。

摘自台灣公論報 第 292 期 6/27/1984

## **9. Souvenirs : ---**

1983

1. Invitation Letter :

有冷氣設備的房間,享受炎夏夜晚的美夢;  
你也有著 Olympic size 的室內游泳池逍遙偷閒;  
你更有著緊湊的活動讓你忙中取樂:親睦廣交會,  
名流問題座談會,多種專題討論會,羽桌,網,  
及壘球活動等等。我們的下一代也有他們自己的  
天地: Fellowship Night, Dance Party, Jokes &  
Singing, Soccer game, and frisbee golf tournament, etc.  
我們盼望今年的名流人之夜能有團體節目的演出,  
個人節目也希望較富有名流風味的,我們將多次地  
歡唱我們的心聲 - "打拚出頭天"。名流人之夜的高潮,  
將以賽果遊戲來結尾,盼望你鴻星高照中頭彩。

親愛的鄉親,我們熱烈地期待你的光臨。

Reach Out and You'll Meet People, 讓我們共同珍惜  
我們東南區名流人的夏令會。最後謹祝各位鄉親:

身心健康和萬事如意

1983 美東南區名流人夏令會

總幹事 黃汝棠

暨全體籌備同仁 敬上

地

2. Promotion Letter :

## 1983 美東南台灣人第五屆夏令會

時間：七月十五日(週五)下午二時到  
七月十七日(週日)下午二時止。

地點：Presbyterian College, Clinton, S.C.

主題：Roots of Taiwanese

Clinton, S.C. 位於 Raleigh, N.C., Atlanta, Knoxville 的中心，當然高 Columbia, S.C. 只有一小時半鐘的車。Presbyterian College 建於 1880 年，古色古香的建築物中有最新設備的室內運動館和室外網球場，一共有六個羽毛球，二個藍排球，手球等。

清幽寧靜的校區，環繞着碧綠的草地和青翠的樹林中，是一個仲夏理想度假的勝地。

節目的特色：

1. 主題演講：將邀請有名同鄉領袖講，直接請台灣名人、政治家來領講。
2. 分組討論：對投資、宗教、婦女、學生、青少年問題。
3. 音樂節目：交響樂團、合唱團將在晚會演出，邀請 Clinton 美國朋友來參加。
4. 青少年演講會：題目：“我對台灣的認識”，並有青少年對台灣認識的作品展覽。
5. 運動節目：傳統豐富的運動節目有壘、網、羽毛和足球等。

### 美東南區夏令會七月中舉行

### 南卡鄉會主辦其他鄉會協辦

### 北卡鄉會負責壘賽志在必得

### 北卡台灣同學會問鼎雙冠王

[本報綜合報導]一九八三年度美東南區台灣同鄉會夏令會擬訂於七月廿二日至廿四日，在南卡羅萊娜州 Greenville Furman University 舉行。今年夏令會由南卡同鄉會主辦，美東南區各地同鄉會共同協辦，夏令會的活動除了安排各項豐富的成人活動外，另外還充實第二代子弟們的節目。

據悉，今年夏令會活動計有，親睦廣交會、台灣問題座談會、各種專題討論會以及羽、桌、網、壘等各類球賽。第二代子弟的節目將有舞會、幽默與歌唱、足球賽遊戲和飛碟、高爾夫等娛樂活動。

根據北卡鄉會發行的最近一期《台訊》中表示。夏令會的《台灣人之夜》中除了有團禮節目演出外，個人節目也將着重於豐富台灣風味。今年夏令會壘球賽是由北卡鄉會主辦，該會已於三月初開始調兵遣將，每週練習三小時，頗有志在奪魁之景象，該會壘球隊隊長是陳春雄同鄉。

三月號《台訊》又報導北卡州大台灣同學會已決定進軍該校校方主辦的壘球賽，歡迎各界人士給予支助。該會曾於去年參加該校排球賽，經過整整一個學期的奮戰之後，勇奪冠軍，頗令老美刮目相看。該會希望再奪下這次壘賽冠軍，贏得雙冠王頭銜。

## 美東南夏令會緊鑼密鼓

### 主題擬訂台灣人的根

### 克林頓神學院環境幽雅

### 設備全節目讚踴躍報名

第五屆美東南區台灣人夏令會鐵定於七月十五日（星期五）至十七日（禮拜天），在南卡羅萊娜州克林頓長老教神學院盛大舉行。今年度該區夏令會的主題訂為《台灣人的根》，節目據稱將比往年精彩十倍。歡迎欲往美國東南區度假的鄉親，請儘早安排時間。據了解，南卡克林頓位於北卡羅麗市、喬治亞州亞特蘭大城和田納西州納克斯威爾等三大都市的中心，地點適中，從北卡羅麗開車約五小時，距離南卡哥倫比亞城則僅一個半小時車程。

長老教神學院創立於一八八零年，建築物古色古香，各項設備則均現代化，並有室內體育館、游泳池、戶外網球場、六個羽毛球場、兩個籃排球場、手球場等各種運動場地。校區清幽寧靜，四週環繞翠木與綠草，實屬仲夏避暑勝地。

今年節目精彩豐富，計有主題演講、分組討論、音樂活動、青少年演講會及運動項目。

主題演講將請海外傑出同鄉或島內民主鬥士來主講；分組討論包括投資、宗教、婦女、學生及青少年等問題。音樂活動方面有交響樂團、合唱團，並擬邀請克林頓地區美國朋友來參加晚會演出。青少年演講會的題目是《我對台灣的認識》，並展覽青少年對台灣認識之作品。運動項目更是豐富，有壘球、網球、羽球和足球等等球類活動，並頒發優勝紀念杯。希望鄉親千萬莫錯過這項一年一度的夏令會。

年會詳細節目表請參見附圖：今年度夏令會報名收費標準是：四歲以下六元（無床位），有床位者廿五元；五至十一歲則元（無床位），有床位者卅四元；十二歲以上廿五元（無床位），有床位者四十二元；台灣留學生廿元（二人共用一室，無床位），有床位者卅元。上述費用包括六餐兩宿。需要寢室鑰匙者另繳三元保證金（歸還鑰匙時將退還）。所有寢室將集中在該校喬治亞廳宿舍，大多數寢室是兩個單人床舖，有浴室；部份寢室具備專用浴室。個人需用物品請自行攜帶。

報名截止日期是六月十二日，請將報名表及支票（抬頭寫 Taiwan Conference）寄到：Taiwanese News, P.O. Box 33122, Raleigh, N.C. 27606.

報名表請向各地鄉會索取，或直接向上述通訊處函索。

摘自台灣公論報 第 183 期 5/18/1983

### **3. Registration Form :**

# 1983 美東南區台灣人夏令會報名單

收件日期：  
房間編號：

聯絡人姓名：(漢) \_\_\_\_\_ (英) \_\_\_\_\_  
通訊處： \_\_\_\_\_  
家用電話號碼：(\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

(請勿填寫)

姓名	性別	台灣人之代表表演節目	食宿費	羽球單打	桌球單打	網球單打	賽果卡	樂捐	各人費用
1									
2									
3									
4									
5									
6									

(支票抬頭請寫 "TAIWAN CONFERENCE") 總共

你希望大會替你組成球隊？

- 壘球 人數：—  
 網球 人數：—

其它建議

## 4. The Front Cover of the Program Book :



**5. Welcome Letter :** ---

**6. Programs :**

	週五 (Friday) 7-15	週六 (Saturday) 7-16	週日 (Sunday) 7-17
8:30~9:00		早餐 (Breakfast)	(Breakfast) 早餐
9:00~12:00		Tennis (成人)	我們的心聲. 台灣人的團結
		Soccer (Youth)	運動大會
			Youth convention
		午餐 (lunch) 12:00~12:30	午餐 12:00~1:00
12:30~2:00	報到 (Registration)	Softball	珍重再見
2:00~3:00	各地同鄉會代表會議	Youth: Swimming party	
3:00~	Badminton (All ages)	Frisbee Golf Contest	
5:00~5:30	晚餐 (Supper)	晚餐 (Supper)	
6:00~9:00	Youth festive (Speech, past, dance)	fellowship Singing	
7:00~9:00	台灣的過去, 現在與未來	Taiwanese night & Bingo game	
9:00~11:00	親睦會 (真心)	討論: 投資. 宗教. 移民 (真心)	
11:00~12:00	成人舞會	成人舞會	

**7. Public Announcement :** ---

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :**

美東南區台灣人夏令會圓滿閉幕

同鄉不遠千里齊集聚會

關懷故鄉民主政治前程

周清玉許榮淑與會掀起大會高潮

[本報記者李凡南卡羅萊納州克靈頓專電] 本年度美國東南區台灣人夏令會於十五日至十七日在克靈頓神學院舉行，兩百名旅居喬治亞、田納西、南卡羅萊納及北卡羅萊納等州的台灣同鄉，都不遠千里的前來參加夏令會活動，互相連絡感情，促進交誼，處處都充滿歡樂及融洽氣氛。

周清玉及許榮淑等兩位來自島內的貴賓，風塵僕僕的趕來參與盛會，為大會掀起高潮。

對於海外同鄉能採取何種行動來支持島內的民主活動，許榮淑表示，民主運動需要大家互相奮鬥、互相支持，才能產生力量。

她提出兩點具體建議：一、希望海外同鄉能以訂閱雜誌的方式，來表示對島內民主運動的支持；二、希望海外能多向黨外雜誌投稿，提供海外情勢的最新發展，以促進島內外的連繫。

許榮淑並曾詳細分析高雄事件發生前後，島內同胞對黨外運動的看法，如何由畏懼、誤解而轉變為支持與信賴的經過。

她以最近發生的台中計程車司機包圍警察局、台中縣農民憤圍台中縣政府及二重疏洪道靜坐示威等事件，來證明台灣人民已知道如何起來爭取自己的權益。

## 夏令會球賽成績揭曉

### 亞特蘭大市囊括網球賽所有獎杯

〔本報南卡克靈頓專訊〕本年度美國東南區夏令會一連串的演講、運動、棋藝及壁報競賽，使各地同鄉藉著各項競技，達到交流情感及增進友誼的目的。

經過激烈的競賽後，各組優勝分別產生。其中，來自亞特蘭大市的同鄉囊括網球組所有獎盃，在會中出盡風頭。

各項競賽的結果如下：

——壘球：1、北卡羅萊納；2、亞特蘭大；3、田納西；4、南卡羅萊納。

——網球：男子組：1、鄭瑞明；2、陳恒義。女子組 1、陳淑惠；2、蕭美媛。青少年組：1、Leo Chen（陳獻士之子）；2、Funchot Chung（張信雄之子）。

——青少年演講：1、Anita Chen（田納西；陳政人之女），

Erica Cheng（鄭瑞明之女）

——西洋棋：1、Leo Chen 2、Steve Liou（劉繁信之子）

摘自台灣公論報第 199 期 7/20/1983

## 東南區夏令會理事會 召開檢討會•擬出工作方針

### 應鄉親需求•擴大服務層面

〔本報亞特蘭大記者范信唐電〕東南區台灣人夏令會理事會於日前召開檢討會，喬治亞州、北卡、南卡以及田納西州各派代表出席討論。會中除了檢討今年夏令會之種種改進事宜外，並擬出五大工作方針。該會預定九月底再舉行討論會，商討明年第六屆夏令會之籌辦事項。

這五項工作方針是：一、校區學生工作，希望能在各校區成立台灣同學會，協助留學生解決困難；二、青少年工作，輔導第二代子弟 籌辦適合他們的活動；三、加強東南區台灣人社團之聯繫，邀請新鄉會加入，加強鄉會陣容；四、成立經濟、宗教、社會及人權等委員會，並與他處保持連絡與支援；五、參加各地民俗節慶，鄰近地區相互提供人力及物力支援。

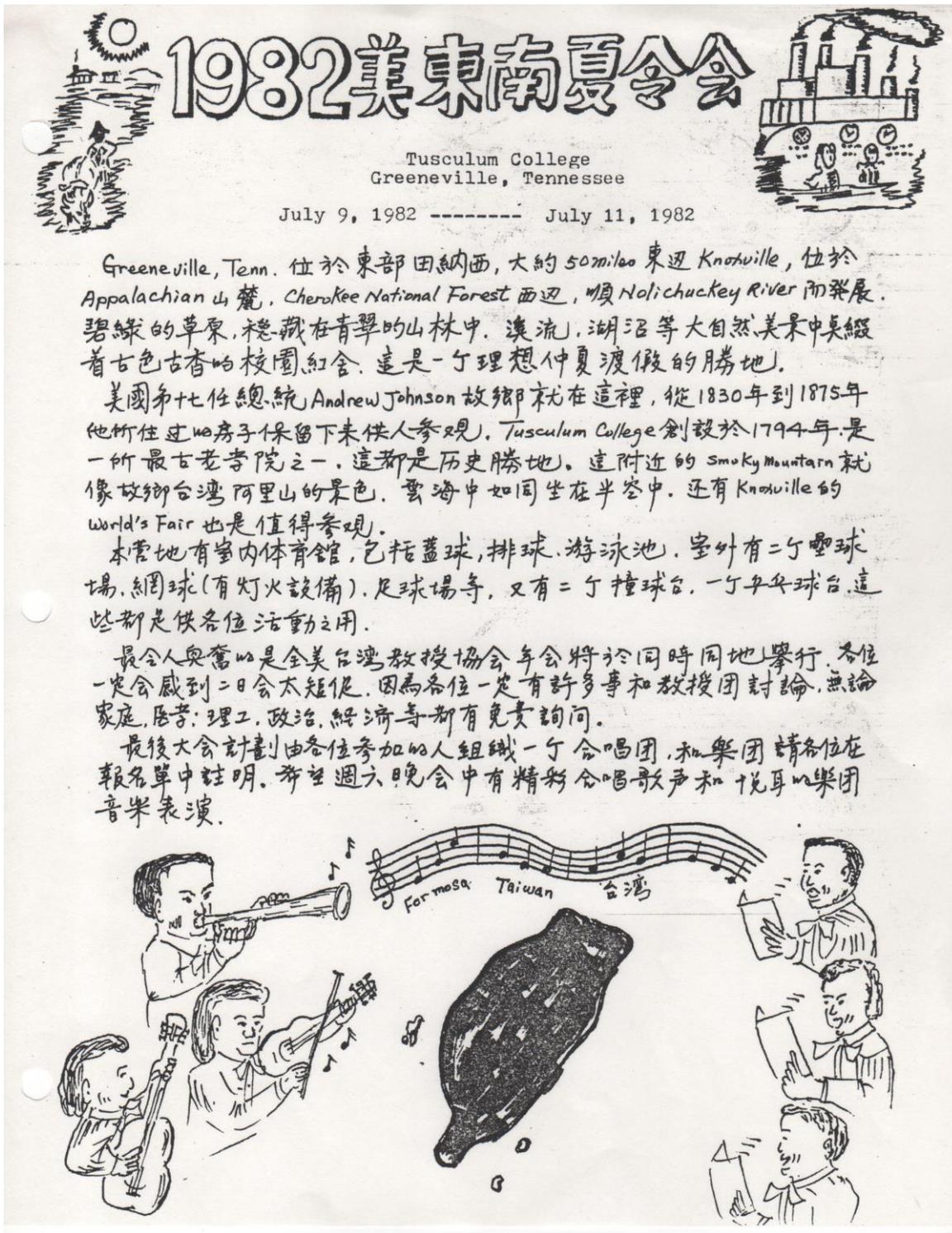
今年該區夏令會的主題是《台灣人的根》，主辦單位一共邀請島內、外人士前來發表美國經濟、投資，移民歸化等問題，以及島內政情與文學，意謂咱在台灣有根，咱還要拓展新社區的根。

東南區台灣同鄉的數目原本不多，但有堅強的理事會，負責會務的推動，使得該區夏令會一屆比一屆進步，今年第五屆夏令會即較上軌道與專門化，參與工作人員也增多。另外，今年夏令會會址設備環境尚稱完善，參加的同鄉大多表示滿意。

該區夏令會剛開始是以露營起家，活動項目主要是以球類活動為主，由於鄉親的需求面擴大，目前球類活動項目不但增多，同時還列入不少演講座談的節目。主辦單位考慮，如果鄉親對演講座談的興趣提高，則球類活動將相對地予以簡化。

摘自台灣公論報 第 204 期 8/6/1983

## **9. Souvenirs : ---**

1. Invitation Letter :


**1982美東南夏令會**

Tusculum College  
Greeneville, Tennessee

July 9, 1982 ----- July 11, 1982

Greeneville, Tenn. 位於東部田納西, 大約 50 miles 東邊 Knoxville, 位於 Appalachian 山麓, Cherokee National Forest 西邊, 順 Nolichucky River 而築展。碧綠的草原, 隱藏在青翠的山林中。溪流, 湖沼等大自然美景中夾綴著古色古香的校園紅舍。這是一個理想仲夏渡假的勝地。

美國第十七任總統 Andrew Johnson 故鄉就在這裡, 從 1830 年到 1875 年他所住過的房子保留下來供人參觀。Tusculum College 創設於 1794 年, 是一所最古老學院之一。這都是歷史勝地。這附近的 Smoky Mountain 就像故鄉台灣阿里山的景色。雲海中如同坐在半空中。還有 Knoxville 的 World's Fair 也是值得參觀。

本營地有室內體育館, 包括籃球, 排球, 游泳池。室外有二個壘球場, 網球場(有燈火設備), 足球場等, 又有二個撞球台, 一個乒乓球台。這些都是供各位活動之用。

最令人興奮的是全美台灣教授協會年會將於同時同地舉行。各位一定會感到二日會太短促。因為各位一定有許多事和教授團討論。無論家庭, 醫學, 理工, 政治, 經濟等都有免費詢問。

最後大會計劃由各位參加的人組織一個合唱團, 和樂團。請各位在報名單中註明。希望週六晚會中有精彩合唱歌聲和悅耳的樂團音樂表演。

For mosq Taiwan 台灣

2. Promotion Letter : ---3. Registration Form :



	July 9 星期五	July 10 星期六	July 11 星期日
Breakfast		7:30 ~ 8:30 NATPA & SETAA tech. Session I 台灣民主運動	8:30 ~ 9:00 NATPA: tech. Se. II SETAA: 運動大會 檢討會
Lunch		11:45 ~ 12:30	11:45 ~ 12:00
1:00 pm S 4:30	Union 明德大樓 報到, 分配房間 餐卷	NATPA: tech. Ses II SETAA: Softball, Tennis	
Dinner	5:00 ~ 5:45		
6:00 ~ 7:00	自由活動		
7:00 ~ 8:30	青少年舞會	7:30 ~ 9:30	晚會 Taiwan night
8:30 ~ 10:00	親睦會 酒	9:30 ~ 10:30	聯歡酒會
10:00 ~ 11:45	座談會		
11:45 ~	舞會		

7. Public Announcement : ---

8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---

9. Souvenirs : ---

1. Invitation Letter :

SOUTHEAST TAIWANESE SUMMER CONFERENCE

1981 JUNE 1981  
S M T W T F S  
1 2 3 4 5 6  
7 8 9 10 11 12 13  
14 15 16 17 18 19 20  
21 22 23 24 25 26 27  
28 29 30

DATE: JUNE 12, 1981 (Friday) 1:00 P.M. ----- JUNE 14, 1981 (Sunday) 1:00 P.M.  
SITE: Asheville, N.C.

REGISTRIES: N.C. TAA P.O. Box 105 Raleigh, N.C. 27510 (主辦)  
S.C. TAA P.O. Box 456 Rt. 3 Lugoff, S.C. 29078  
GEORGIA TAA P.O. Box 37 Pinedale, GA 30072  
Tennessee TAA P.O. Box 10824 Knoxville, Tenn. 37919

其他地區同鄉請向最近報名處報名。五月三十日截止。

1. 大會設有現代化宿舍一百多床請自備毛巾、日用品、棉被、床單、枕頭等。
2. 精彩節目由各地同鄉會主持。團體運動會、青少年節目、壘球賽、網球賽、音樂會、演講等...
3. 離大會4 miles 有釣魚、游泳、設備。請儘早參加。以便有充分時間來享受 Asheville 附近大自然美景。

費用：全期成人二日二宿六餐共 \$39.00，7歲以下 \$29.00  
沒有佔床位成人三餐 \$19.00，六餐 \$26.00，7歲以下半價。  
學生可申請補助(請向各地方報名處申請)。

---

1981 美東南台灣人夏令會					費用	註
						全期
中葉	姓名	性別	年	職業	住址	總共

2. Promotion Letter : ---

3. Registration Form :

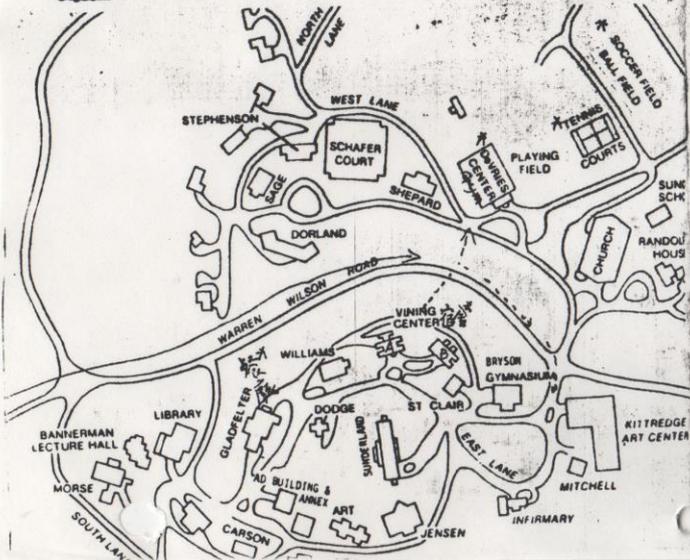
同上

4. The Front Cover of the Program Book :

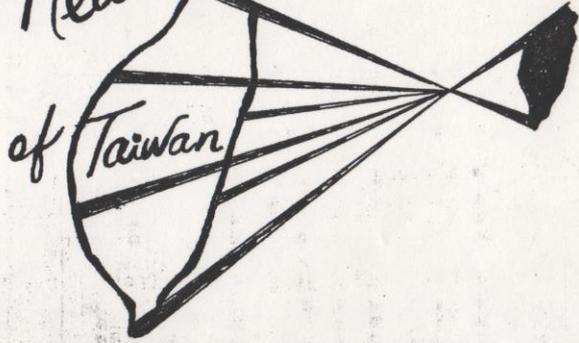
# 1981美東南部台湾人夏令會

	6月12日 (Friday)	6月13日 (Saturday)	6月14日 (Sunday)
早餐		7:30 ~ 8:30	8:30 ~ 9:00
9:00 ~ 10:00		運動會	運動會
10:10 ~ 11:40		球賽	運動會
午餐		11:45 ~ 12:30	11:45 ~ 1:00
1:00 ~ 2:45	報到, 分配房間	球賽	
3:00 ~ 4:45	自由活動	球賽	
5:00 ~ 5:45	晚餐 Supper		
5:45 ~ 7:00	自由活動, 分組討論會, 讀書公佈		
7:00 ~ 10:00	聯誼會	晚會	
10:00 ~	休息, 討論會, 舞會		

**注意** 節目變動將公佈於餐廳, 宿舍和中心。



New Era



# 1981美東南夏令會

## Formosa

For-mo-sa, For-mo-sa, ev-ry thing is to greet you.  
 Small and green, rich and bright. you are love and strength for me.  
 up on the mountain, go down the stream, beautiful forever.  
 For-mo-sa, For-mo-sa, bless my home land for-ev-er.

## 咱台湾

美丽的景咱台湾  
 咱所恋慕的故鄉  
 日那草, 阿里山  
 呀常出现在夢中  
 越著在故鄉的泉眼  
 那秋泉在身邊  
 美丽的景咱台湾  
 早日在彼再相見

## 5. Welcome Letter : ---

## 6. Programs :

## 夏令會節目表：

	六月十二日 (星期五)	六月十三日 (星期六)	六月十四日 (星期日)
7:30 ~ 8:30	/	早餐 (Breakfast)	早餐 (Breakfast)
9:00 ~ 10:00		運動會	運動會
10:00 ~ 11:40		壘網球賽	運動會
11:45 ~ 12:30		午餐 Lunch	午餐 Lunch
1:00	報到, 分配房間	球賽	/
	自由活動, 參觀	球賽	
5:00 ~ 5:45	晚餐 Supper	晚餐 Supper	
5:45 ~ 8:00	自由活動	自由活動	
8:00 ~ 10:00	親睦會	晚會	8:00 ~ 10:30 青年舞會
10:00 ~	休息	休息	

1. 希望各位能於六月十二日(星期五)報到, 所以有充分時間參觀附近風光。
2. 親睦會是交誼, 相互認識為目的, 希望各位拿出遊戲節目, 團體舞或其他節目領大家玩。
3. 運動會請 Atlanta 主辦, 各位有任何好建議, 請向 Atlanta TAA 連絡。
4. 壘網球賽由東田納西 TAA 主辦, 任何建議請向東田 TAA 連絡。
5. 晚會: 需要各地, 各位各種表演, 鼓勵子弟出來表演, 唱歌, 跳舞, 講故事, 特技等。
6. 青年舞會將利用 8:00pm 開始, 希望各地青年合力辦理這個節目。
7. 這會是大眾的會, 來參加是帶你們的節目來參加, 並自動出來幫忙各種節目, 這樣這會對你才有意義。
8. 對節目安排有建議, 請向主辦單位連絡。

**7. Public Announcement :** ---

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :** ---

**9. Souvenirs :** ---

1. Invitation Letter :

美東南部台灣人夏令會  
SOUTHEAST TAIWANESE SUMMER CONFERENCE  
P. O. Box 37 Pine Lake, GA. 30072

JUNE						
S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

DATE: June 13, 1980 ( Friday ) 1:00 P.M.-----June 15,1980(Sunday) 1:00 P.M.  
Site: Asheville, N.C.

報名處: 1. Atlanta Taiwanese Association of America, P.O.Box 37, Pine Lake, GA. 30072  
2. 各地同鄉會. (即日起至截止報名).

本次特色: 1. 大會設有宿舍和露營, 宿舍共有一百个床, 有被單, 枕頭, 參加者必備毛巾及毛毯. Camper者, 四人一个營帳每日四元計算, 另外一人加50¢. 自帶睡袋及父母同室鋪地板者免收宿費.  
2. 露營地可釣魚划船.  
3. 大會青少年節目. 由Atlanta負責策劃, 一定有精采活潑的節目.  
4. 本次預計有五个單位參加. N.C. S.C. Athens, GA, Atlanta GA. 和 E.Tenn. 到時有一番龍虎鬥的壘球賽.  
5. Asheville. 六月是氣候最好, 風景也最好的時候. 欢迎大家来此过一个有意義的假期.

費用:

	一天(三餐)		二天(六餐)	
	宿	食	宿	食
全八	10	16	17	21
低上				
半7	26		38	
低下	13		19	

星期五	星期六	星期日	
	早餐	早餐	1. Softball賽程於星期六. 2. Tennis及其他球賽於星期五 六. 下午或星期日上午. 3.
	午餐	午餐	
晚餐	晚餐		

1980 美東南部台灣人夏令會報名單							費用
中英姓名	性別	年令	關係	職業	住址	總共	

請有家庭的人幫忙學生報名, 將此報名單填滿. 歡迎樂捐  
各同鄉會提供節目, 詳細節目和地圖於 次通知發出.

2. Promotion Letter : ---

3. Registration Form :

同上

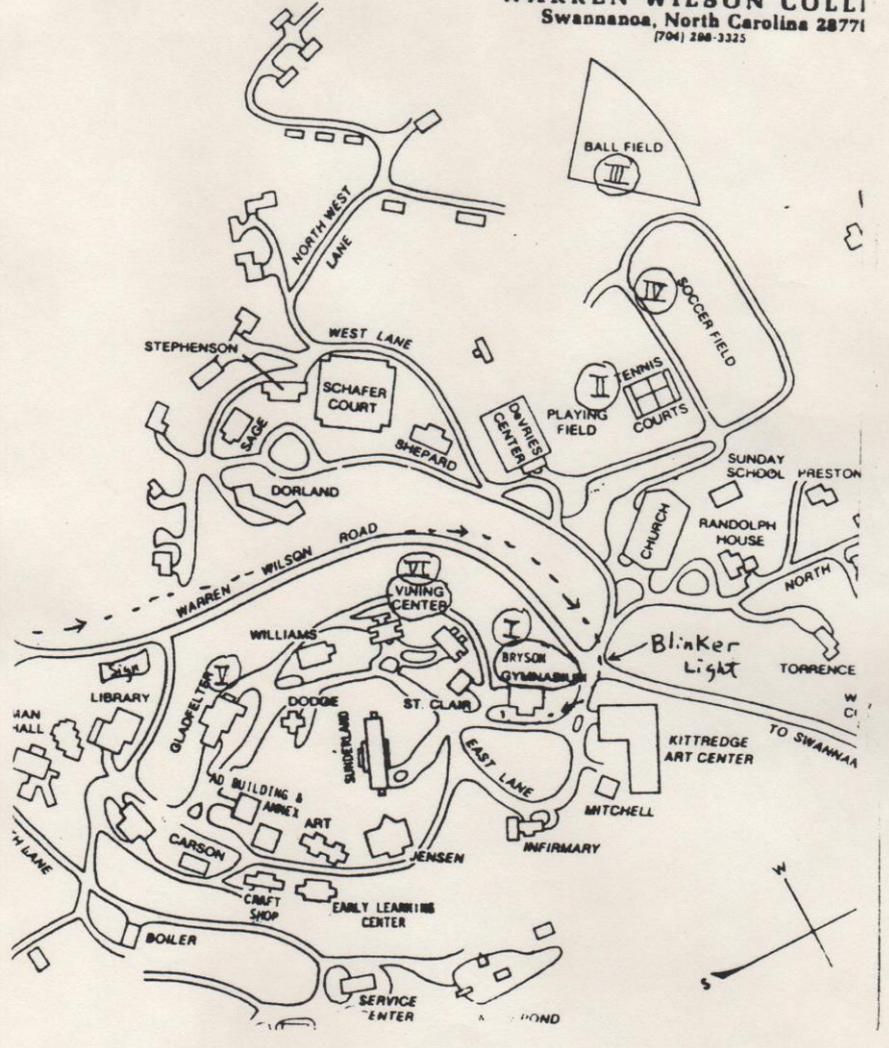
4. The Front Cover of the Program Book :

6月13日  
s  
6月15日

# 手册

Asheville  
N.C.

WARREN WILSON COLLEGE  
Swannanoa, North Carolina 28771  
(704) 286-3325



5. Welcome Letter : ---

6. Programs :

1980年美東南部台灣人夏令會

日期: 6月13日 - 6月15日

地點: Asheville, N. C.

7/11

	6月13日 (Fri)	6月14日 (Sat)	6月15日 (Sun)
7:30-8:30		早	餐 8:30-9:00
8:30-12:00		網球賽 (團體賽)	運動會 (全體參加) 檢討會 (感想與希望)
11:45-1:00		午	餐
1:00-5:30	報到 登記、繳費	壘球賽(成人) 足球賽 (小孩及女士)	再會
5:00-5:45	晚	餐	
6:30-10:00	親睦會 各地同鄉會之 介紹 討論會	同樂晚會 (各地同鄉會提 供節目)	

**7. Public Announcement :** ---

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :**



1980 小孩運動會

**9. Souvenirs : ---**

## 1. Invitation Letter :

## 1979年美東南部台灣人第一屆夏令會

日期和時間：1979年6月8日下午6時開始(星期五)到6月10日上午11時。

地點：Harrison Bay State park, Harrison, Tenn. (請看附圖)

主題：關心台灣

營地簡介：Harrison Bay 是位於 Chattanooga 北邊 11 哩，沿 58 號公路，共有 1200 acres 沿 Tennessee 河的 Chickamauga lake。

Harrison Bay 是古代印地安人三村略的地點，也是偉大酋長 Cherokee 酋長的祭源地。

Harrison Bay State park 是一個設備完全，5 個 Bath Houses, Ballfield, playground, swimming pool, marina 可 fishing, boating, shelter 等。

本會節目特色：(節目參照節目表)。

1. 這是一個好機會用 Camping 的方式利用大自然設備，集各地台灣人相會，運動和關心台灣問題，輕鬆，平靜的心來想台灣。
2. 同時也舉行東南部壘球賽，假使你的地方組不夠十人未參加賽球也可以和另外的人合組聯隊，運動是本會特色。
3. 南方鄉村音樂普遍，本會準備足夠音樂，無論吃飯，打球或是營火會都隨時拿出合唱之用，音樂，唱歌是本會另一特色。
4. 營火會的滋味相信各位早就忘光，可能在童子軍時代能回味一笑，這個營火會是本會最精華的節目。
5. 舉不完的特色，總而言之，這是一個很不平凡的會，請你參加，試看之。請記得自備露營的器具和私人用具，營帳。

費用：(星期六 整日 成人 8 元) 報名截止：5 月 20 日 1979。

1. 成人十元，小孩(5-10 歲)半價(費用包括 2 早餐，午餐和 2 營火會 Bar-B-Q)
2. state park 營地費用，當你登記時 4 人份是 4 元(7 歲以下免費)每增加 1 人加 5 角。

-----  
1979 美東南第一屆台灣人夏令會報名單

姓名：\_\_\_\_\_ 住址：\_\_\_\_\_  
 英文名：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_  
 報名費

## 2. Promotion Letter :

美東南區一九八六年夏令會第一次通知

舊歲已除，臘冬將盡，企盼中之春光明媚，  
瞬即叩訪，一年一度美東南區一九八六年夏令  
會亦將接踵而至。

緣美幅員遼闊，台僑同鄉散居

四方，平時為開創事業，為豐盈生活，

各奔前程，忙碌非凡，鮮有同聚一堂

暢聊家鄉瑣故之機會，十多年前，鑑

於彼此互通訊息互表關懷之需要，

組織美東南區毗鄰六州同鄉趨子女界

僑之便，擇一幽靜勝地，共聚同樂

三、二天，既敘舊歡，又結新誼，十丈

來，再接再厲，未嘗間斷，為讓各地

同鄉會一顯身手，出奇制勝，每屆

均輪流由一屆鄉會主持，綜理諸事，且

由全體同鄉襄助共成，歷年來

精益求精，多新多姿，殊足忻欣。

今年由東田納西台僑同鄉會主籌

夏令會，經召開理事會初步議定

時間為一九八六年六月廿七日中午起至廿六

月廿九日中午止，地點係距  
Asheville  
North  
Carolina 不

遠之西卡大學 (Western North Carolina University)

該大學地處大煙山國家公園南側

森林蔭翳鬱鬱蒼翠，遠眺峯巒

朦朧飄渺，夏日涼爽，綠盡炎

意，誠是健舒暢身心，歡樂之妙

除球類活動，音響舞踊等

一般康樂節目以外，今日之夏

令會主題暫擬為「認識今日台灣」

期，從文化、歷史、民情、民俗、語言

度，來瞭解故鄉台灣之今日，如

各地同鄉另有切合實際亟需

溝通意見之主題，請不吝提

供籍資商榷參考，議論。

至於詳細節自安排，將於

下次通知時另訂，目前費用住宿

二夜三天係一元，報名費大人每人一元

孩童(十歲以下)每人一元，報名費於報名

時請先繳交，膳宿費外，可逕到抵達

夏令會當地時再繳交，倘有不盡

情事，宜適時補充，冀謀改善。

東田納西台灣同鄉會 敬啟

Source from Mr. Kent Liu 劉格正 09/2016

3. Registration Form :

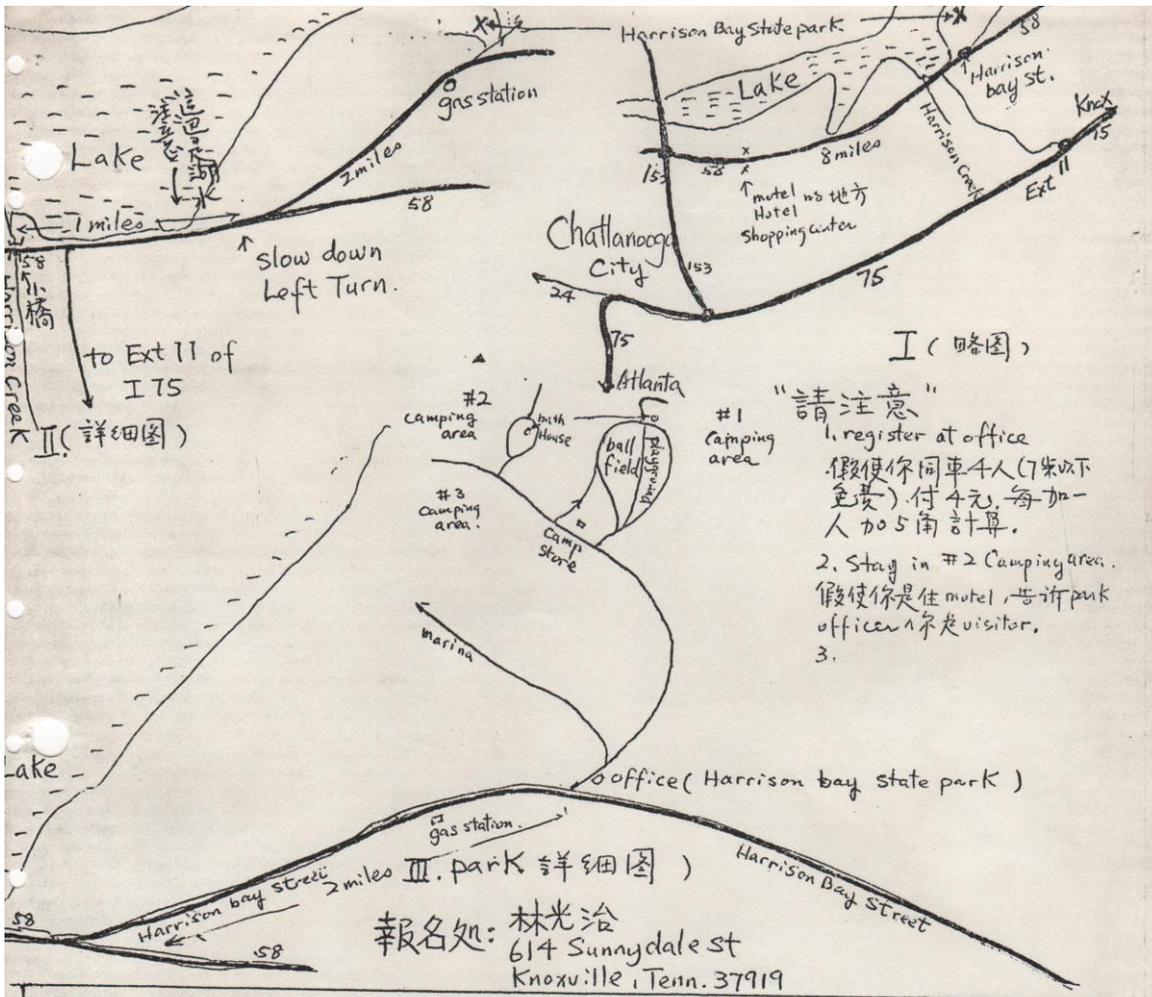
同上

4. The Front Cover of the Program Book :



5. Welcome Letter : ---

6. Programs :



### 1979 美東南部台灣人夏令會節目表

日期	6月8日 星期五	6月9日 星期六	6月10日 星期日
7:30-8:30		早餐	早餐
9:00		Softball games (成人和青少年, 女子二組) 以各地為單位, 如 Atlanta, Knoxville 等...	討論, 檢討和計劃下次集會.
12:00			"今年再見." 後會有期."
12:00-1:30		午餐	
2:00		Softball games (成人和青少年, 女子二組 繼續) badminton, volleyball games (如時間許可). basketball.	
5:30			
6:00	營火會 (Bar-B-Q) 報到, 親睦會.	營火會 (Bar-B-Q) 土風舞, 團體舞, 唱歌謠, 康樂 每項目. 各種比賽給獎 - Softball, badminton, Volleyball 和 fishing (length and size 最大長度)	
10:00			

### 7. Public Announcement : ---

### 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

美東南區台灣人夏令會的起源是從 Knoxville, TN 和 Atlanta, GA 台灣人共同有一個台灣人的心，大家希望通過夏令會，進一步心連心來聯合美東南區各地台灣人的心。終於在1979年6月8日在這二地的中心名叫 Harrison Bay State Park, Harrison, TN 在 Chattanooga 附近舉行第一次夏令會。當時台灣人民因為中美建交而產生極端憤慨和被遺棄的感覺，再一次覺醒，再一次認識蔣經國政權的腐敗。全美會台灣人通訊刊物是望春風 May flower。台灣對外人士領導者是黃信介。美國總統卡特 Carter 宣佈每年5月4日一星期定為亞太美國人傳統週 (Asian-Pacific American Heritage week) 來紀念，慶祝亞太美國人的美好傳統。這就是第一次夏令會的背景。

格正又好：

抱歉，拖很久，送上夏令會資料，我還有一些細雜資料，請連絡來將夏令會20年的故事寫出來。相片、video 仍在尋找中。

祝

謝格正

9. Souvenirs : ---

# Summary Table of Taiwanese American Conference/ South

(美國南部臺灣人夏令會一覽表)

NO.	#th	Year	Date	Location	Main Theme	Organization	Organizer	Hand Books	Souvenir
40		2019	7/5-7	Westchase Hilton Hotel, Houston, TX	青春熱血台灣魂，民主世代路同行	TAA-Houston	周建佑	YES	
39		2018	6/29-7/1	Houston, TX	台客音 台美心 台灣情 多元視角 展望新局	TAA-Houston	周建佑	YES	
38		2017		No Conference					
37		2016	7/1-3	Dallas, TX	轉型正義，點亮台灣	TAA-DFW	劉杏芳	YES	
36		2015	9/4-6	Wyndham Garden Hotel, Austin, TX	新台灣、新世代	TAA-Austin	葉雅鈴	YES	
35		2014	6/27-29	Taiwanese Community Center, Houston, TX	破繭而出	TAA-Houston	蔣為志		
34		2013		No Conference					
33		2012	6/29-7/1	Marriott Hotel, Fort Worth, TX	認知歷史 重建信心 贏回台灣	TAA-DFW	葉寶桂	YES	
32		2011	7/29-31	Houston, TX	落實民主 提昇人權 永續台灣	TAA-Houston	蔡凱禮	YES	
31		2010	9/3-5	Wyndham Garden Hotel, Austin, TX	永續台灣，保護人權	TAA-Austin	葉雅玲		
30		2009	6/26-28	North Airport Marriott South Hotel, Dallas, TX	年輕人的台灣認同	TAA-Dallas	盧永華		
29		2008	8/29-9/1	Westchase Marriott, Houston, TX	變遷的時代-台美人所面臨的議題	TAA-Houston	林承芳		
28		2007	7/6-8	Holiday Inn Seledct, North Dallas, TX	台灣認同 國家正常化	TAA-Dallas	楊金文	YES	
27		2006	6/30-7/2	Austin Airport Marriott South Hotel	海內外台灣人的認同與覺醒	TAA-Austin	葉雅玲	YES	YES
26		2005	7/8-10	Dallas/Ft. Worth Airpoart Marriott South Hotel	海內外台灣人的新挑戰	TAA-Dallas	葉鴻振	YES	YES
25		2004	7/16-18	Camp Allen, Navasota, TX	台美人兮角色及展望	TAA-Houston	王明珠	YES	
24		2003	7/11-13	Double Tree Hotel, New Orleans, LA	建設美麗島、正名台灣國	TAA-New Orlean	羅榮德	YES	
23		2002	7/12-14	Post Oak Double Tree Hotel, Houston, TX	正名台灣 立足國際	TAA-Houston	莊勝義		
22		2001	6/29-7/1	Univ. of Texas - Arlington, TX	新世紀、新政府、新國家	TAA-Dallas	謝慶鏘		
21		2000	6/30-7/2	Seven Oaks Resort, San Antonio, TX	台灣心 當家作主 出頭天 兩性共治	TAA-Houston	陳明昭		
20		1999	7/3-4	Camp Allen, Navasota, TX	合作最進步、關懷最幸福 獨立最安全、公投最民主	TAA-Houston	郭振源		
19		1998	7/2-5	Seven Oaks Resort, San Antonio, TX	人在美國、扶持相牽、心繫台灣、民主獨立	TAA-Houston	詹文耀		
18		1997	7/4-6	Seven Oaks Resort, San Antonio, TX	建立台灣的主題關	TAA-Houston	潘瑞梅		
17		1996	7/5-7	Seven Oaks Resort, San Antonio, TX	展望新紀元，建立新台	TAA-Houston	王鎮洲		

					灣				
16	1995	7/7-9	San Marcos Univ., San Antonia, TX	重建國格、立足世界	TAA-Houston	王鎮洲			
15	1994	7/2-4	Southwest Texas State Univ., San Marcos, TX	Taiwanese Identity and Beyond	休士頓台美學生會				
14	1993	7/16-18	Texas A&M University	族群融合，建立新台灣	TAA-Houston	郭正光			
13	1992	7/24-26	St. Houston University Huntsville, TX	同心共識，建見台灣	TAA-Houston	詹文馨			
12	1991	7/19-21	Southwest Texas State Univ., San Marcos, TX	新台灣、新憲法、新社會	TAA-Houston	鄭耀洲			
11	1990	7/6-8	Baptist College at Charleston, S.C.	台灣前途的討論	TAA-Dallas	蕭慶和			
10	1989	7/7-9	A&M University, College Station, TX	新的台灣人 New Taiwanese	TAA- Austin , Dallas, Houston, College Station, Belton, New Orleans, San Antonio, Oklahoma	曾昆聯 Quinn L. Tseng	YES		
9	1988	7/1-4	University of North Texas, Denton, TX	建設新而獨立的台灣	TAA-Dallas	吳明基			
8	1987	7/10-12	德州農工大學	海內外台灣人大結合 Great Gathering of Taiwanese Worldwide	TAA- Austin , Dallas, Houston, College Station, Belton, New Orleans, San Antonio, Oklahoma	郭正光 C. K. Mike Kuo	YES		
7	1986	7/3-6	Southwest Texas State University, San Marcos, TX	開創新局，展望未來	TAA-Austin, TAA- Houston, TAA-Dallas, TAA-San Antonio, NATPA, 美南 福音教會	蔡政隆			
6	1985		No Conference						
5	1984	6/8-10	Sam Houston State University, Huntsville, TX	台灣人應有的信仰和使命	TAA-Houston	謝英敏			
4	1983								
3	1982	7/2-5	Sam Houston State University, Houston, TX	團結海外，貢獻台灣	TAA-Houston				
2	1981								
1	1980								

## Brief History of Summer Conference/ South

### 漫談美南台灣人夏令會的濫觴

作者 莊承業

一九七零年夏天聚居休士頓的台灣人正式成立「休士頓台灣同鄉會」(Houston Formosan Club)，以聯絡鄉情的活動為主。慢慢地會員人數逐漸增加，開始有人關心故鄉的事務。一九七五年五舉辦大型的「美國南區民眾大會」，三年後台美斷交前夕，一九七八年年底又舉辦「美南台灣獨立民眾大會」，場面相當踴躍，此後同鄉會就經常舉辦小型的政治活動。

第一次鄒型美南台灣人夏令營是由葉國勢主辦，時間是一九七六年四月十六日到十八日，地點是 Hilltop Reservoir, 離休士頓三點鐘的路程，參加人數接近一百人。第二年也在原地舉行，議題是以生活關注為主。此後年年舉辦，只是慢慢地轉變為基督教活動。

一九八零年「世界台灣同鄉會聯合會」郭榮桔會長來休士頓召開世台會年會，接着一九八二年世台會會長陳唐山也決定在休士頓再辦一次年會，參加人數三百人左右。上面二場活動都在 Huntsville 的 Sam Houston State University 舉行的，離休士頓一點半鐘的路程。

一九八零年以後，美國各地區經常舉辦夏令會。美南地區起步較慢，逐漸累積經驗和加強各地同鄉會的連絡網，一直等到一九八四年，謝英敏擔任會長時，認為休士頓地區有足夠的人力、財力和熱心同鄉的參與，就正式舉辦第一屆美南台灣人夏令會。日期是六月八日到六月十日，主題是「台灣人應有的信仰與使命」，主講者是黃彰輝、廖述宗、陳南天，參加人數有三、四百人，地點也是 Sam Houston State University。美南地區是包括休士頓、達拉斯、奧斯汀、大學城、聖安東尼、紐奧良、巴頓魯治、奧克拉荷馬等城市。一九八六年後每年都輪流舉辦一次，由休士頓和達拉斯挑重擔，夏令會的活動是經各地同鄉會協調安排的，最精彩的常常是晚會「台灣之夜」。夏令會的舉辦對於凝聚台灣人意識貢獻很大。(2017/10/17)

# 2019

## 1. Invitation Letter:

敬愛的美南台灣鄉親您們好：

2019 年的美南夏令會將在 7 月 5 日至 7 日在休士頓的 Westchase Hilton Hotel 舉行。今年美南夏令會的主題是「青春熱血台灣魂，民主世代路同行」。

美國各地的夏令會是同鄉們凝聚理念、聯絡情感的重要活動，今年適逢 2020 台灣生死存亡的總統及立委選舉，夏令會的籌備小組邀請到多位著名講者來分享大家關注的議題。在嚴肅的政經議題之外，我們也準備了精彩的表演節目，讓大家欣賞。

台灣民主發展及台灣的永續經營永遠是夏令會最關心的議題，我們今年接洽的講者，目前有陳耀昌醫師、范疇教授、傅瑜導演、林靜儀立委以及各政黨代表，民進黨應是卓榮泰或是羅文嘉，台灣基進代表劉恆澍等。他們會談各黨對於明年初選戰的期望，我們也會開放 Q&A，讓大家有機會問好問滿。

今年的夏令會有傅瑜導演帶來的金馬獎獲獎紀錄片「我們的青春，在台灣」及各地鄉親提供的節目，絕對讓同鄉們收穫滿滿，希望同鄉們把時間留下來，踴躍報名參加，不要錯過了這一年一度的盛會。

如有問題請聯絡休士頓同鄉會會長宋明麗(832-434-9688) 或夏令會總幹事周建佑(214-799 -4980)或秘書陳文馨(832-863-7456)。

休士頓台灣同鄉會 敬邀

講員及來賓

《島嶼 DNA》作者 陳耀昌醫師

作家 范疇

《我們的青春，在台灣》導演 傅瑜

基進黨青年事務委員 劉恆澍

持續邀請中.....

## 2. Promotion Letter:

**2019 美南台灣人夏令會**

**"青春熱血台灣魂，民主世代路同行"**

**7/5(五)至 7/7(日) @ Hilton Houston Westchase**

各位美南的夥伴大家最近過得好嗎？

2019 年是休士頓台灣同鄉會邁入的第 50 個年頭，適逢台灣 2020 即將面對的總統及立委大選，今年的美南台灣人夏令會更顯意義重大。

台灣執政黨的總統初選有了結果，支持者在這段時間為候選人辯護過程中難免衝突，世代之間看法的差異對立，或許傷了和氣，大家都有失望、沮喪、甚至委屈。

前幾天超過兩百萬香港人的反送中遊行，雖然震撼全世界，但這或許只是在中國完全掌握香港之前，香港人所發出的最後怒吼。看著香港一步步失去自主權利，幾乎沒有選擇，旅居海外的我們，做為這 50 年來一代代心繫台灣政治發展，支撐台灣民主化的動能，面對中國紅色勢力的進逼，又怎麼能置身事外呢？我們台灣人，還有選擇！

休士頓的團隊要再次邀請各位一同參與 2019 年的美南台灣人夏令會，藉由這短短幾天的時間，讓我們能夠聚在一起，看「我們的青春在台灣」，再與所有的 A 咖講者對話，一同【青春熱血台灣魂，民主世代路同行】。

★★講者簡介★★

<http://www.taahouston.org/2019taa-s-summer-camp-keynote-speakers.html>

活動日期：7 月 5 日（五）- 7 月 7 日（日）

報名費用：成人\$205；學生或 18 歲以下\$135；小朋友 5 歲以下免費

活動地點：Westchase Hilton Hotel

活動地址：9999 Westheimer Rd, Houston, TX 77042 (TEL:713-974-1000)

訂房網站：<http://group.hilton.com/TAATexasSouthSummerConference>

房間價格：每晚\$99 加稅（含隔日早餐、免費停車、Free Wi-Fi）

### **3. Registration Form:---**

### **4. The Front Cover of the Program Book:**

# 2019美南台灣人夏令會

青春熱血台灣魂

民主世代路同行



HOUSTON CHAPTER

7月5日~7月7日

主辦單位：休士頓台灣同鄉會

## 5. Welcome Letter:

夏令會特刊會長感言

今年是休士頓同鄉會成立 50 週年，蕃薯仔子在美南落地生根，從來沒有一天忘記台灣。鄉親一年一度的聚會就是美南夏令會，大家都懷著興奮的心情來會朋友，也期待來賓精彩的演講，可以好好充電一番。

全美同鄉會的規模，因為人口老化，留學生漸少的原因，夏令會的規模也逐年縮小中。但工作團隊依舊很積極，努力的想要做好。今年接下同鄉會的會長，心理早有準備大選年之前事情會很多，不過事情真的比想像中的多很多。

前時打電話給一位數十年來都很熱心的同鄉前輩，請他參加夏令會，他回說「很抱歉，心已經死了」，我很震撼也很難過，這是怎麼樣的心灰意冷啊，很怕有一天自己對台灣的心也會冷掉。可是這是我們心愛的台灣

呀，不到無望我是不會放棄的。也許這位前輩認為美好的一仗他已經打過，要休息了，但是守護台灣的心要傳承下去啊，海外台灣人的香火不能斷！

多年前夏令會的紀念品是一個馬克杯「嚙通嫌台灣」，上面印「咱若愛故鄉，請你嚙通嫌台灣，國家細漢免怨嘆，認真打拼，前途有望，終會出頭做主人」。今年我們的伴手禮也是馬克杯「青春熱血台灣魂，民主世代路同行」。多少年過去了，台灣人已做了主人，當年的熱血青年現在已是前輩，可是惡鄰更難纏，我們的危機感更甚於前，惟有兩代攜手同行，台灣才有望！

記得每次台灣大選前，郭正光都會在台上急呼，這是台灣生死存亡的最後一戰啊。我都在台下嘀咕哪有那麼多最後一戰，不過今年，在紅潮之下，許多鄉親尤其是青年學子，有深深的亡國感。期望在夏令會中，多多聆聽智者的建言，讓我們有更多的信心！

夏令會期間也會成立美南小英後援會，我們對小英總統有信心，給她八年，台灣必能脫胎換骨。也呼籲美南鄉親提早計劃，明年一月可以返台投票拉票。

謝謝所有來參加的來賓及鄉親，大家的參與就是對夏令會工作團隊最大的肯定，若有疏忽或招待不周也請包涵。最後感謝我們的工作夥伴們，沒有你們的支持做後盾，我萬萬不敢接下這個困難的工作。

## **6. Programs:**

## 2019年美南台灣人夏令會節目表(Agenda)

### 7/5 (禮拜五)

3:30 pm ~ 6:00 pm	註冊及報到	註冊及報到
6:00 pm ~ 7:00 pm	同鄉交誼 @Westwind	
7:00 pm ~ 9:00 pm	電影欣賞《我們的青春，在台灣》@Westwind	
9:00 pm ~ 9:30 pm	台灣獨立聯盟座談會 @Westwind	

### 7/6 (禮拜六)

7:30 am ~ 8:30 am	註冊及報到	
8:30 am ~ 9:10 am	大會開幕式 @Omni Ballroom	
9:10 am ~ 10:40 am	主題演講：台灣族群，島嶼DNA 主講人：陳耀昌醫師	
10:40 am ~ 11:00 am	Session Break	
11:00 am ~ 12:00 pm	主題演講：我們的青春，在台灣 主講人：傅榆導演	
12:00 pm ~ 1:30 pm	Lunch Break @Westwind	同鄉會會長會議
1:30 pm ~ 2:00 pm	政情會客室 Part I	講題：在艱困中，朝向更好的台灣邁進 主講人：民進黨立法委員林靜儀
2:00 pm ~ 2:30 pm		講題：浴火重生的台灣魂 主講人：台灣基進黨劉恆激
2:30 pm ~ 2:45 pm		Session Break
2:45 pm ~ 3:15 pm		講題：中美貿易大戰：台商回流及全球供應鏈佈局 主講人：莊碩漢
3:15 pm ~ 5:00 pm	政情會客室 Part II：綜合 Q & A	
6:30 pm ~ 9:30 pm	《台灣之夜》@ Omni Ballroom	

### 7/7 (禮拜天)

7:00 am ~ 8:00 am	早 餐	早餐(Hotel Guests Only)
7:30 am ~ 8:00 am	(Hotel Guests Only)	主日禮拜：by 李席舟長老
8:15 am ~ 9:30 am	主題演講：守護民主，團結台灣 主講人：桃園市長鄭文燦	
9:30 am ~ 9:50 am	短講：國會的直球對決 主講人：民進黨立法委員李俊偉	
9:50 am ~ 10:00 am	Session Break	
10:00 am ~ 11:00 am	主題演講：美中對撞下的台灣未來經濟 主講人：范疇教授	
11:00 ~ 12:00 am	主題演講：大師兄政治路 主講人：民進黨黨主席卓榮泰	
12:00 pm ~ 12:15 pm	大會閉幕式 介紹各分會會長／授旗下屆夏令會負責分會／手牽手心連心大合唱	
12:15 pm ~	Check Out：TAA報到處領餐點(所有參加同鄉皆可領取)	

\*All activities are held at **Omni Ballroom** unless specified differently.

## 7. Public Announcement:

第一波

**國際巡迴放映**  
MAY-JULY, 2019

美南台灣人夏令會系列活動  
July 5th (Fri) 7:00PM  
Hilton Houston Westchase  
9999 Westheimer Rd

我們的青春, 在台灣 Our Youth in Taiwan  
傳真作品 A Documentary by Fu Yue

4.12

金馬獎  
最佳紀錄片  
WINNER  
Golden Horse Award - Best Film Awards  
BEST DOCUMENTARY  
2018

製作/出品——七月影像電影有限公司 導演——沈可尚、陳漢一、傅俊  
監製——沈可尚、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德  
編劇——傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德  
攝影——傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德  
剪輯——傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德  
配樂——傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德  
燈光——傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德  
特效——傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德  
服裝——傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德  
化妝——傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德  
道具——傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德  
場地——傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德  
交通——傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德  
餐飲——傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德  
住宿——傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德  
其他——傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德、傅俊、蔡培德



2019美南台灣人夏令會  
**青春熱血台灣魂**  
**民主世代路同行**



**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference: ---**

**9. Souvenirs: ---**

# 2018

## 1. Invitation Letter :

以下是我們這次的 2018 美南夏令會的節目及大會資料供放置於海外台灣網。

1. 休士頓台灣同鄉會網站 <http://www.taahouston.org/>

2. 邀請函如下：

敬愛的美南台灣鄉親你們好..

很高興在此宣布今年的美南夏令會「台客音、台美心、台灣情-多元視角,展望新局」

將在 6 月 29 日(五)至 7 月 1 日(日)在休士頓的 Westin Hotel – Memorial City 盛大舉行。

美國各地的夏令會是同鄉們凝聚理念、聯絡情感與建立連結的指標性活動,今年適逢

台灣重要的期中選舉,休士頓台灣同鄉會邀請到多位重量級講者來分享大家關注的議題。在

嚴肅的政經議題之外,我們也準備了精彩的表演節目,讓大家欣賞。

關心台灣民主發展永遠是夏令會的精髓,自然也是萬眾期待的部份。我們今年接洽的講者,

有民董事長視郭倍宏,以及各政黨(民進黨、時代力量、基進黨、社民黨)代表。我們將別

開生面以政治擂台的方式,讓他們來談談的對台灣未來的想像以及各黨對於年底選戰的期望。

我們也會開放 Q&A,絕對讓大家有機會問好問滿。

另外,台灣旅行法 Taiwan Travel Act 的通過,無疑是台灣關係法後,台美關係的大躍

進。現在,台美高層互訪的限制已經打破,而台灣在中國金錢政治統戰之下面臨巨大危機,

我們該如何藉由台灣旅行法的通過,來幫助台灣在國際關係上有所突破?我們休士頓剛出爐

的 FAPA 總會長郭正光,將與大家談談現在與台灣政府要如何在台美關係的推動上尋求更深更廣的合作。

過去幾年,很多台灣電影在國際上獲獎,如講台灣政商關係的《血觀音》、描述 80 年

代生活情況的動畫《幸福路上》,還有《大佛普拉斯》等等,都是以台灣本土在地的題材在

國際上綻放光芒。這樣「越本土越國際」的概念,也是我們想要傳達的主軸之一。所以今年

我們特別邀請到兩個台灣在地的音樂表演工作團隊:嚴詠能的「打狗亂歌團」與阿達的「農

村武裝青年陣線」,這兩個團體的表演創作充滿著台灣本土氣息以及對台灣時事的回應,相

信能讓大家有全新的感受。

今年的夏令會節目緊湊,絕對讓同鄉們收穫滿滿,希望同鄉們把時間留下來,踴躍報

名參加,不要錯過了這一年一度盛會。如有問題請聯絡台灣同鄉會會長何世杰 (713-261-4430)

或美南夏令會總幹事周建佑(214-799-4980)。

休士頓台灣同鄉會 敬邀

## 2018 美南夏令會

台客音 · 台美心 · 台灣情

多元視角 展望新局

The Westin Houston, Memorial City

945 Gessner Rd, Houston, TX 77024

6/29 (Fri) – 7/1 (Sun)

報名費用：成人\$195 / 學生\$125 / 小朋友 5 歲以下免費

## **2. Promotion Letter :**

敬愛的美南台灣鄉親你們好：

很高興在此宣布今年的美南夏令會「台客音、台美心、台灣情—多元視角，展望新局」將在 6 月 29 日（五）至 7 月 1 日（日）在休士頓的 Westin Hotel – Memorial City 盛大舉行。

美國各地的夏令會是同鄉們凝聚理念、聯絡情感與建立連結的指標性活動，今年適逢台灣重要的期中選舉，休士頓台灣同鄉會邀請到多位重量級講者來分享大家關注的議題。在嚴肅的政經議題之外，我們也準備了精彩的表演節目，讓大家欣賞。

關心台灣民主發展永遠是夏令會的精隨，自然也是萬眾期待的部份。我們今年接洽的講者，有民董事長郭倍宏，以及各政黨（民進黨、時代力量、基進黨、社民黨）代表。我們將別開生面以政治擂台的方式，讓他們來談談的對台灣未來的想像以及各黨對於年底選戰的期望。我們也會開放 Q&A，絕對讓大家有機會問好問滿。

另外，台灣旅行法 Taiwan Travel Act 的通過，無疑是台灣關係法後，台美關係的大躍進。現在，台美高層互訪的限制已經打破，而台灣在中國金錢政治統戰之下面臨巨大危機，我們該如何藉由台灣旅行法的通過，來幫助台灣在國際關係上有所突破？我們休士頓剛出爐的 FAPA 總會長郭正光，將與大家談談現在與台灣政府要如何在台美關係的推動上尋求更深更廣的合作。

過去幾年，很多台灣電影在國際上獲獎，如講台灣政商關係的《血觀音》、描述 80 年代生活情況的動畫《幸福路上》，還有《大佛普拉斯》等等，都是以台灣本土在地的題材在國際上綻放光芒。這樣「越本土越國際」的概念，也是我們想要傳達的主軸之一。所以今年我們特別邀請到兩個台灣在地的音樂表演工作團隊：嚴詠能的「打狗亂歌團」與阿達的「農村武裝青年陣線」，這兩個團體的表演創作充滿著台灣本土氣息以及對台灣時事的回應，相信能讓大家有全新的感受。

今年的夏令會節目緊湊，絕對讓同鄉們收穫滿滿，希望同鄉們把時間留下來，踴躍報名參加，不要錯過了這一年一度盛會。如有問題請聯絡台灣同鄉會會長何世杰 (713-261-4430)或美南夏令會總幹事周建佑(214-799-4980)。

休士頓台灣同鄉會 敬邀

講員及來賓

民視董事長－郭倍宏

基進黨－黃建龍

社民黨－苗博雅

時代力量－林易瑩

台灣樂團－打狗亂樂團、農村武裝青年陣線

### 3. Registration Form :



## 2018年美南夏令會報名表

6月29日 ~ 7月1日

Name (漢字) \_\_\_\_\_ (英文) \_\_\_\_\_

Address (住址) \_\_\_\_\_

Phone (電話) \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_ (Confirmation will be sent by email)

**Registration Fee (費用) per person:**

1. 包括註冊費、週六中餐及晚餐。
2. Adult (A): \$195; Student (S) : \$125; Kids under 5 (K5-): Free (餐點自理且用餐時不佔座位)。
3. \*\*5月27日前報名，享早鳥 Early Bird優惠 **\$20 Discount**。
4. \*\*6月10日之後報名，Adult (A) 的費用調整為\$215，以郵戳為憑。

English First Name	Last Name	漢字名字			Registration Fee			Subtotal
		A	S	(K5-)	A	S	(K5-)	
					\$	\$	\$0	\$
					\$	\$	\$0	\$
					\$	\$	\$0	\$
					\$	\$	\$0	\$
								\$

\*\*素食者 請勾選 \_\_\_\_\_ 人數: \_\_\_\_\_

4. Make check payable to: **Taiwanese Association of America - Houston Chapter (TAA-HOU)**  
\*\*支票memo欄請註明 2018 Summer Camp\*\*

5. Mail to: **TAA-HOU C/O Summer Camp**  
**5885 POINT WEST DR. #101, HOUSTON, TX 77036**

Registration Cancellation:

- ❖ Cancelled after 06 / 17 / 2018: 70% refund for cancellation
- ❖ Cancelled after 06 / 24 / 2018: No refund

**Hotel Reservation:**

**Hotel:** The Westin Houston, Memorial City (945 Gessner Road, Houston, TX 77024)

**Group Rate:** US \$119 per night (1 King or 2 Doubles) plus tax.

Room rate includes free Wi-Fi, and hot buffet breakfast. Self-parking \$8/per day.

**Cut-off Date:** Reservation must be made by **06 / 05 / 2018** to enjoy \$119 group rate.

**Reservation:** Please use the link to make your reservation, <https://www.starwoodmeeting.com/Book/TAA>  
 OR call the Hotline 1-281-501-4300. Make sure to mention "TAA" to enjoy the group rate.

**Questions:** Please contact your local TAA president OR **email to: [contact@taahouston.org](mailto:contact@taahouston.org)**

OR call 休士頓台灣同鄉會會長－何世杰 Shihjye Ho 713-261-4430  
 總幹事－周建佑 Kevin Chou 214-799-4980

#### 4. The Front Cover of the Program Book :



#### 5. Welcome Letter :

總幹事的話

敬愛的台灣鄉親：

在這裡歡迎所有好朋友來到休士頓，參加今年的美南台灣人夏令會。首先要感謝各地同鄉會的支持及大力宣傳，讓我們今年的參與程度依然是熱鬧滾滾。

上一次的美南夏令會是在兩年前在達拉斯舉辦，依然記得大家臉上散發著對本土的民進黨再次贏回政權的喜悅。在這樣總統府跟立法院都是本土派執政之後，大多數的支持者想著應該都是那些我們希望的改革，以及

台灣人長期承受的苦難及打壓，一定可以在短期之內就能改變能夠完成，因為我們太需要要台灣在親中的八年之後能一夕之間變好。聽到很多老同鄉說著「我不想管台灣了」，我相信那只是恨鐵不成鋼的氣話，對於民進黨政府要有更高的標準，是台灣價值一個非常重要的基礎。

台灣同鄉會堅持的宗旨是「連絡鄉親，促進鄉誼，加強對台灣社會民主化之認同與參與。協力互濟，幫助適應新環境，維護台灣人之人權及利益。宣揚及延續台灣文化以及倡導台灣人自主意識」，在這個週末，各位能齊聚在一起關心台灣政治及文化的發展，就是我們最大的任務，也是台灣人夏令會要更用心延續的最重要活動。

這次在網路宣傳的時候，有網友看到我們邀請的講員陣容名單，說「這樣怎麼會是多元？」這位網友更說，「中國國民黨立委也有支持比較進步的價值」。事實上，不是把天秤兩邊拿來對話就叫做多元；多元的對話，應該還是要建立在一個台灣是台灣人的台灣，這樣的價值體系底下，而不是流於基本信念不同的對罵。對於休士頓台灣同鄉會來說，跟官方有更多的接觸其實就已經不是很容易的事情，有對話的開始，了解到彼此認知及角色的不同，我們希望的是異中求同，試圖一起創造更多的可能性。

還記得太陽花學運，大家提到了天然獨世代的崛起，在這幾年的選舉當中確實有更多優秀的年輕人選擇進入體制試圖改變我們的國家，這次的年輕世代講員陣容就是一個寫照。這樣年輕世代參與同時也反應在北美台灣人社區更多地方更積極地網路結合，用網路傳輸快速的特性，持續地在各地方發聲及串連。時常聽到年長的同鄉們說道有年輕人真好，這是個鼓勵更是我們這代台美人的責任。

在此，誠摯地拜託各位前輩推薦優秀的年輕人進來台籍社團做伙打拼，給我們機會，讓我們從錯誤中成長，也希望年輕世代要勇於承擔，不要怕犯錯。讓我們的創意跟熱情與中壯年的資源結合，一起實踐台灣價值，完成一次又一次的台美人驕傲，走向我們都期望的彼岸。

這次的夏令會如果有一點點成功，要特別感謝上屆成功舉辦的達拉斯同鄉會，特別是擔任總幹事的劉杏芳，她無私地提供給我們寶貴的資訊，絕對是我們的幕後大功臣之一。再來，要感謝各贊助商對我們的支持，讓活動的品質更好。最後，感恩休士頓台灣同鄉會的夥伴，你們付出的每一分每一秒、趕工熬夜的夜晚絕對是今年夏令會最美麗的樂章。台灣加油！

美南夏令會總幹事 周建佑敬上

## **6. Programs :**

## 2018年美南台灣人夏令會節目表(Agenda)

6/29 (禮拜五)		
3:30 pm ~ 6:00 pm	註冊及報到 @3rd Floor	註冊及報到 @3rd Floor
6:00 pm ~ 8:00 pm		同鄉交誼 @Mesquite
8:00 pm ~ 10:00 pm		深耕本土音樂 by 嚴詠能 @Hibiscus

6/30 (禮拜六)		
7:30 am ~ 8:30 am	註冊及報到 @3rd Floor	
8:30 am ~ 9:10 am	大會開幕式 @Wisteria	
9:10 am ~ 10:40 am	主題演講：獨立公投，正名入聯－喜樂島聯盟的訴求與行動 主講人：郭倍宏博士	
10:40 am ~ 11:00 am	Session Break	
11:00 am ~ 12:00 pm	主題演講：蔡英文政府改革之路 主講人：民進黨林俊憲委員	
12:00 pm ~ 1:30 pm	Lunch Break	同鄉會會長會議 @Mesquite
1:30 pm ~ 2:15 pm	政黨交流論壇 Part I 主題演講系列 @Magnolia	改變與挑戰：小國好民： 守護民主戰果，抵抗中國併吞 主講人：社會民主黨－苗博雅
2:15 pm ~ 3:00 pm		基進從南方崛起： 建立新共和與民主轉型的未盡之路 主講人：基進黨－黃建龍
3:00 pm ~ 3:15 pm		Session Break
3:15 pm ~ 4:00 pm		新世代的台獨路， 從地方起造美好新國家 主講人：時代力量－林易瑩
4:00 pm ~ 5:00 pm	政黨交流論壇 Part II：綜合 Q & A @Magnolia	
6:00 pm ~ 9:00 pm	《台灣之夜》@ Wisteria	

7/1 (禮拜天)		
7:00 am ~ 7:45 am	早 餐 (Hotel Guest Only)	早餐(Hotel Guest Only)
7:45 am ~ 8:30 am		主日禮拜：公義使邦國高舉 by 李席舟長老 @ Wisteria
8:45 am ~ 9:30 am	主題演講：強化台美日的區域安全合作 主講人：蔡明憲博士	
9:30 am ~ 10:30 am	主題演講：台美關係近況與展望 主講人：FAPA總會長 郭正光博士 TECO 陳家彥 處長	
10:30 am ~ 11:45 am	主題講唱 by 農村武裝青年	
11:45 am ~ 12:00 pm	大會閉幕式 介紹各分會會長／授旗下屆夏令會負責分會 手牽手心連心大合唱	
12:00 PM	Check Out TAA報到處領餐盒(限外地同鄉)	

\*All activities are held at **Wisteria Ballroom**, unless specified differently.

**7. Public Announcement : ---**

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---**

**9. Souvenirs : ---**

2016

1. Invitation Letter : ---

2. Promotion Letter : ---

3. Registration Form : ---

4. The Front Cover of the Program Book :



## 5. Welcome Letter :

歡迎詞

親愛的台灣鄉親：

歡迎大家來到達拉斯，今年達拉斯台灣同鄉會很榮幸的能夠得到美南地區各地同鄉會的支持，特別是來自 Austin、Houston 和 New Orleans 同鄉們的信任，讓我們接辦 2016 年的美南夏令會。

今年大會選定了”轉型正義、點亮台灣”作為今年的主題。這一年來，相信大家對這個名詞應該都感到想當熟悉，”點亮台灣”是蔡英文總統在競選期間的競選主軸，而”轉型正義”則是蔡英文總統就職以來施政的方針，而這個主軸也呼應了台灣目前的民意，立法院順應社會的需求及共識正在努力的方針。相信大家會認同這個非常適合台灣社會需求及遠景的主題。

回想起四年前達拉斯同鄉會接辦美南夏令會時，當時的主題是”認知歷史，重建信心，贏回台灣”。在這個時刻，我們很慶幸的看到，過去四年，台灣一波接一波的社會運動及學生運動，尤其是 2014 年的太陽花學運，深深的沖擊著以台灣為主體的需求，這個需求在年青的世代中（所謂的天然獨）更為明顯，年輕一代挺身而出，參與社會與未來國家前途的運動，大大的喚醒了台灣的民眾，並且幫助了蔡英文領導的民進黨得到大多數台灣公民的認同及支持，終於在今年一月的總統及立法委員的選舉中，獲得大勝，讓民進黨能夠完全執政，就如同我們 2012 年主辦美南夏令會時所說的”贏回台灣”。勇敢的台灣人，我們真的做到了。

今年我們從台灣邀請到的許多知名且具有聲望的演講者，他們的演講主題相當豐富，包括前副總統呂秀蓮女士的”2020 台灣前途展望”；知名記者及作家馮光遠先生的”改革媒體、深化台灣”；台聯中執委周倪安女士的”台灣與台聯”；基進側翼成員沈清楷先生的”台灣獨立建國的下一哩路”及陶漢先生的”後 318，一個青年組織者的想望”。

旅居美國的陳榮成教授將以他本身的經驗跟大家談談”我所知的 424 事件”；北美洲台灣婦女會前會長陳香梅女士也會用說說唱唱的方式來分享”咱e歌謠”；紐約市立大學周鉅原教授也將根據他專業的領域來分析”The Trans Pacific Partnership (TPP) as a Window of Opportunity”；剛接任台灣民主基金會專任副執行長的 Dr. Ketty Chen 為大家帶來小英總統競選活動的第一手資料，其演講主題為”Let Taiwan Light up the World: On the Campaign Trail and Thereafter”。有這麼好的機會，聚集了台灣海內外人才在一起，希望大家在這三天的時光，除了好好聽演講，認識這些名人，更要和美南地區的同鄉認識結親及交流。

當然，依歷年夏令會的傳統，在星期六晚上有個輕鬆的「台灣之夜」節目，當晚將有 Austin, Houston 和 Dallas 同鄉會提供的歌唱、舞蹈，笑劇表演外，並有特地自洛杉磯邀請來的台美人第二代，全美著名的手搖鈴音樂家 Mary Liao (廖溫玉妙) 女士為大家表演經典的台灣民謠組曲。

最後，我們由衷的歡迎及感謝各位鄉親，不論你是遠道而來的或是在地的鄉親，謝謝你們長期以來對台灣同鄉會的支持，也謝謝你們每年不辭辛勞的來參加夏令會，讓屬於我們台灣人的夏令會能夠繼續延續下去，也感謝各位演講者能提供他們專業的知識及見解來與大家分享，在此我也要誠心地感謝所有夏令會工作人員將近一年來的努力，就是希望把最好的呈現給大家，讓我們可以期待有個成功的大會。

2016 年美南夏令會總幹事劉杏芳敬上

## 6. Programs :

## 2016 年美南台灣人夏令會 節目表 (Meeting Schedule)

7 / 1 ( 禮 拜 五 )				
3:00 - 5:00 PM			註冊及報到 <i>Lobby</i>	
5:00 - 8:00 PM	註冊及報到 3:00 - 10:00 PM <i>Lobby</i>		Karaoke 聯誼 / 各地同鄉認親結緣 <i>Bronze I, II</i>	
8:00 - 10:00 PM			電影欣賞 給親愛的孩子 <i>Bronze I, II</i>	台獨聯盟座談會 <i>Topaz</i>
10:00 - 11:00 PM	宵夜 TAA 報到處領取			

Have a Good Night

7 / 2 ( 禮 拜 六 )		
7:00 - 8:30 AM	早餐 <i>Magnolia</i>	
8:30 - 9:10 AM	大會開幕式 (總幹事 / 來賓國會議員致詞) Honorable Congressman - Pete Sessions <i>Grand Ballroom</i>	
9:10 - 10:40 AM	主題演講: 2020 台灣前途展望 前副總統 — 呂秀蓮女士 <i>Grand Ballroom</i>	
10:40 - 11:00 AM	Session Break	
11:00 - 12:00 Noon	專題演講: 深化台灣民主, 一定要深耕轉型正義與媒體改革 知名作家、時代力量智庫政策長 — 馮光遠先生 <i>Grand Ballroom</i>	
12:00 - 01:45 PM	午餐 <i>Grand Ballroom</i>	各地同鄉會會長會議 <i>Magnolia</i>
1:45 - 2:45 PM	專題演講: 台灣與台聯 台聯中執委 — 周倪安女士 <i>Bronze I, II, III</i>	
2:45 - 3:15 PM	專題演講: 我所知的 424 事件 陳榮成教授 <i>Bronze I, II, III</i>	
3:15 - 3:30 PM	Session Break	
3:30 - 4:30 PM	專題演講: 台灣獨立建國的下一哩路 / 後 318, 一個青年組織者的想望 基進側翼 — 沈清楷先生 / 陶漢先生 <i>Bronze I, II, III</i>	
4:30 - 5:30 PM	專題演講: 咱 e 歌謠 北美洲台灣婦女會前會長 — 陳香梅女士 <i>Bronze I, II, III</i>	北美洲台灣人教授協會美南分會會議 <i>Topaz</i>
5:30 - 6:00 PM	Session Break	
6:00 - 7:45 PM	晚 餐 <i>Grand Ballroom</i>	
7:45 - 10:00 PM	台灣之夜 <i>Grand Ballroom</i>	
10:00 - 11:00 PM	宵夜 TAA 報到處領取	

7 / 3 ( 禮 拜 日 )		
7: 00 - 8:00 AM	早 餐 <i>Magnolia</i>	早 餐 <i>Magnolia</i>
8:00 - 9:00 AM		主日禮拜: 蔡維禮 <i>Grand Ballroom</i>
9:00 - 10:15 AM	專題演講: The Trans Pacific Partnership as a Window of Opportunity City University of New York — 周鉅原教授 <i>Grand Ballroom</i>	
10:15 - 11:30 AM	專題演講: Let Taiwan Light up the World: On the Campaign Trail and Thereafter 台灣民主基金會專任副執行長 — Dr. Ketty W Chen <i>Grand Ballroom</i>	
11:30 - 12:00 AM	大會閉幕式 介紹各地會長 & 授會旗與明年主辦單位 手牽手心連心全體大合唱 <i>Grand Ballroom</i>	
12:00 NOON	再會 TAA 報到處領取中餐盒	

珍重再見!!! 旅途平安!!!

# Youth Group Program

7 / 1 (Friday)		
03:00 - 05:00 PM	Registration <i>Lobby</i>	Registration @ <i>Lobby</i>
07:00 - 08:00 PM		Meet and Greet @ <i>Garnet</i>
08:00 - 10:00 PM		Movie: 給親愛的孩子 @ <i>Bronze I, II</i>
10:00 - 11:00 PM	Snack @ <i>TAA Registration Table</i>	
7 / 2 (Saturday)		
07:00 - 08:30 AM	Breakfast @ <i>Magnolia</i>	
08:30 - 09:10 AM	Open Ceremony @ <i>Grand Ballroom</i>	
09:10 - 10:40 AM	Topic: Mini FAPA Workshop Ms. Hanna Huang & Dr. Mingchi Wu <i>Garnet</i>	
10:40 - 11:00 AM	Session Break	
11:00 - 12:00 PM	Topic: Sunflower Movement of Taiwan Dr. Ching kai Shen & Mr. Han Tao <i>Garnet</i>	
12:00 - 01:00 PM	Lunch @ <i>Grand Ballroom</i>	
01:00 - 05:30 PM	Dallas City Tour Mr. Ren Tsuruta & 葉俊良先生	
06:00 - 07:45 PM	Dinner @ <i>Grand Ballroom</i>	
07:45 - 10:00 PM	Taiwan Night @ <i>Grand Ballroom</i>	
10:00 - 11:00 PM	Snack @ <i>TAA Registration Table</i>	
7 / 3 (Sunday)		
07:00 - 08:00 AM	Breakfast @ <i>Magnolia</i>	Breakfast @ <i>Magnolia</i>
08:00 - 09:00 AM		Sunday Sermon @ <i>Grand Ballroom</i>
09:00 - 10:00 AM	Topic: Songs of Taiwan Mrs. Mei Lu & Mrs. Nora Tsay & Ms. Hanna Huang <i>Garnet</i>	
10:00 - 11:30 AM	Group Discussion "Reflection & Prospecation" Mr. Ren Tsuruta & Ms. Hannna Huang <i>Garnet</i>	
11:30 - 12:00 AM	Closing Ceremony @ <i>Grand Ballroom</i>	
12:00 PM	Lunch Box @ <i>TAA Registration Table</i>	

**7. Public Announcement : ---**

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---**

9. Souvenirs : ---

2016 美南台灣人夏令會 (July 2 -4, 2016)



# 2015

## 1. Invitation Letter : ---

## 2. Promotion Letter : ---

## 3. Registration Form :



### 2015 年美南夏令會報名表

9 月 4 日 ~ 9 月 6 日



Name (漢字)		(英文)	
Address (住址)			
Phone (電話) Home		Work	
Email		Fax	

(Confirmation will be sent by email or fax)

#### Registration Fee (費用) per person:

1. 包括註冊費、週六三餐、週日三餐、週五&週六精緻宵夜，以及『游湖船票』。

2. **Adult (A): \$165; Student (S)(13 歲以上): \$110; Kids 5-12 歲 (K5+): \$80; 5 歲以下免費**  
(餐點自理且用餐時不可佔位子)。

3. **Early bird discounts: \$10** before 7/25/2015

English		漢字名字	Registration Fee				Discount (-)	Subtotal
Last Name	First Name		A	S	K(5+)	K(5-)		
			\$	\$	\$	\$0	\$	\$
			\$	\$	\$	\$0	\$	\$
			\$	\$	\$	\$0	\$	\$
			\$	\$	\$	\$0	\$	\$
<b>Total</b>							<b>\$</b>	

4. Make check payable to : **Austin Taiwanese Association (ATA)**

5. Mail to: **ATA, P.O.Box 29823, Austin, TX 78755**

#### Registration Cancellation:

☆	Cancelled by <b>8/15/2015:</b>	<b>\$30</b> charge per individual
☆	Cancelled by <b>8/20/2015:</b>	<b>50%</b> refund for cancellation
☆	Cancelled <b>after 8/20/2015:</b>	<b>no refund</b>

#### Hotel Reservation:

Wyndham Garden Hotel (3401 South IH-35, Austin, TX 78741)

Tel: 1-800-996-3426 or 512- 448-2444

Group Rate: US\$89 (one King or 2 Doubles) per night plus tax

Cut off date: Reservation must be made by 8/14/2015 to enjoy group rate.

After all rooms blocked by TAA are booked, group rate may not be honored unless there are vacant rooms available from 9/4 to 9/6. The discounted group rate applies if you wish to extend your stay through 9/8 (Tuesday).

**Online Reservation:** Please use the link:

[http://www.wyndham.com/groupevents2014/AUSWC\\_TAIWANESEASSOCIATION/main.wnt](http://www.wyndham.com/groupevents2014/AUSWC_TAIWANESEASSOCIATION/main.wnt)

**Phone Reservation: 1-800-996-3426** . Please indicate "Taiwanese Association of America"

**Questions:** Please contact your local TAA president

or call 總幹事: 葉雅鈴 (512-680-0590) / 總務: 蘇淑惠: (512-459-4043) /

同鄉會會長: 黃煒涵 Hanna (956) 534-3841

## 4. The Front Cover of the Program Book :

# 2015美南夏令會

SOUTH  
CONFERENCE  
AUSTIN, TX



FB.com/Groups/AustinTaiwanese



AustinTaiwanese.org



It's  
Time  
For  
Taiwan

9/4 - 9/6



Let's ascend together as a  
Community, and discuss the future of Taiwan



## 5. Welcome Letter :

歡迎詞

大家好！真歡喜大家又能夠在已濶別了 5 年的 Austin 相見！

本人在此，謹代表美南區夏令會與奧斯汀台灣同鄉會所有的同鄉們，熱烈地歡迎大家來參加 2015 年的美南區台灣人夏令會。

在過去 34 年的歲月中，就是因為有各位的堅持、努力、合作與援助，屬於咱台灣人自己的美南夏令會，才能綿延不斷，持續至今。這是奧斯汀台灣同鄉會第三次承辦此大會，我們感到非常地榮幸，也抱持著一絲不懈的態度來全力以赴，希望能讓每一位與會的你們有個意義深長，並且快樂難忘的夏令會。

咱 e 故鄉一台灣，正面臨著政權交接的關鍵時刻，而存於海外我們的各種台灣團體與組織，更是有傳承上的嚴峻挑戰。為了讓老青少的我們能共聚一堂，同來思考切身問題，所以今年本大會的主題特別訂為『新台灣，新世代』。

此次大會講員陣容龐大，節目豐富，台灣之夜的精彩度更是不在話下。為了搭建一座聯繫台灣與第二代台灣子弟們之間的美麗橋樑，本會更邀約了 Youth Group 來共營夏令會。

Austin 是一個有丘陵、有湖泊、有音樂(South by Southwest)、有文化、有運動(Formula 1 世界賽車大會 & Lance Armstrong 所代表的單車騎技)等等、、、動靜多元的美麗城市。為了要讓大家能夠有更多一些時間與機會來認識和欣賞這個代表德州的首都，我們再一次選擇了 Labor Day 的 Long Weekend 來舉辦今年的夏令會，希望能夠讓你們暫時忘卻繁忙的生活，緩慢你們的腳步，讓 Austm 好好來 Relax 你們平日的疲憊。

籌備會在此，特別感謝各地同鄉們不留餘力的參與、支持和協助，同時也非常感謝每一位工作人員的努力、協調與合作。因為有你們，才有今日的夏令會。

由衷期祝大家有個難忘的夏令會！

2015 年美南區台灣人夏令會總幹事 葉雅鈴

## **6. Programs :**

# 2015 年美南夏令會節目表

## 9 / 4 ( 禮 拜 五 )

(※ Blanco)

### 歡喜來相見 !!!

(★ Ballroom)

(✿ Executive Learning Center)

4:00- 7:00 PM	<p style="text-align: center;"><b>註冊報到</b></p> <p style="text-align: center;"><b>4:00-10:30PM</b></p> <p style="text-align: center;"><b>(Lobby)</b></p>	
7:00- 8:00 PM		聯誼 Karaoke / 各地同鄉認親結緣
		座談會 『台灣媒體與政治 發展的愛恨情仇』 何博文議員
8:00- 9:00 PM		
9:00-10:00 PM		座談會 『設立台美人檔案』 ※
10:00- 10:30PM		(宵夜) 10:00-11:00PM
10:30- 11:00PM		
11:00 PM ~	祝大家有個甜蜜的夢！	

# 2015 年美南夏令會節目表 (🌸Ballroom)

## 9 / 5 ( 禮 拜 六 ) (◆ Barton Creek)

(🌸Executive Learning Center)

7:00 - 8:30 AM	早 餐	
8:30 - 9:00 AM	大會開幕式 (美南區理事/總幹事 葉雅鈴) 全美台灣同鄉會鄭副會長 / 奧斯汀台灣同鄉會 Hanna 會長 🌸	
9:00- 11:00 AM	主題演講 『台灣政治媒體生態的悲歌與契機』 彭文正 教授 🌸	
11:00-12 Noon	專題演講 『我的中國觀感：與中共黨國交鋒中的人權與正義， 及其對台灣的啓示』 Mr. Matthew Robertson 🌸	
12:00 - 1:30 PM	午 餐 / 簡介北美婦女會 張雅美會長 🌸	(各地會長開討論會)
1:30 - 2:30 PM	『 Building bridges as a leader in the Taiwanese community 』 Mr. Jonathan Lee 🌸	
2:30 - 4:00 PM	座談會 (六位講員 Q & A) 吳明基 教授 主持 🌸	
4:00 - 5:00 PM	『 2016 新國家·新國會 』 邱顯智 律師 & 陳為廷 同學 🌸	
5:00 - 6:30 PM	回房休息化妝準備赴宴	
6:30 - 7:30 PM	晚 餐 🌸	
7:30 - 10:00 PM	台灣之夜 🌸	
10:00 - 11:00 PM	宵夜 (台灣點心)	
11:00 PM ~	祝大家有個甜蜜的夢!!!	

# 2015 年美南夏令會節目表

## 9 / 6 ( 禮 拜 日 )

(✿ Ballroom)

(◆ Barton Creek)

(✿ Executive Learning Center)

7:30 - 7:45 AM	Opening Ceremony	早 餐
7:45 - 8:15 AM	早餐	主日禮拜 『換人做做看』 李昱平 牧師 & 彭文正 長老 ✿
8:15 - 8:30 AM	準備參會	
8:30 - 10:30 AM	主題演講 『2016 完全執政?! 本土政權嚴峻的挑戰與展望』 何博文 議員 ✿	
10:30 - 11:30 AM	大會閉幕式 (總幹事 葉雅鈴) 介紹各地會長 & 授會旗與明年主辦單位 手牽手心連心全體大合唱 ✿	
12:00 - 2:00 PM	午 餐 (Austin 市內 餐廳 - 參考手冊)	
3:00 - 4:00 PM	『氣功』 郭正泉先生 指導 ◆	『如何當一位 討喜的老人』 葉雅鈴 女士 ✿
5:00 - 8:15 PM	分發便當 & 搭船遊湖 (6:15 - 8:15 PM) (搭船地點 - 參考手冊)	
8:15 PM ~	珍重再見!!! 旅途平安!!!	

2015 年美南夏令會節目表 (Ballroom)  
 Young Program (Barton Creek)

September / 04 / 2015 (Friday)

(◆ Barton Creek)

4:00- 8:00 PM	Registration 4:00-10:30PM	
8:00- 10:00 PM	(Lobby)	Meet & Greet ◆
10:00- 10:30PM		Night Snack (宵夜)
10:30- 11:00PM		10:00-11:00PM
11:00 PM ~	Have A Nice Dream!	

## Youth Program

September / 05 / 2015 (Saturday)

(◆ Barton Creek)

(✿ Ballroom)

	Breakfast	
7:00- 8:30 AM		
8:30- 9:00 AM	Opening Ceremony	✿
9:00- 10:00 AM	Group Activity Getting know each other better	◆
10:00-12:00 PM	『 Building bridges as a leader in the Taiwanese community 』 Mr. Jonathan Lee	◆
12:00- 1:30 PM	Lunch	✿
1:30- 2:30 PM	『 My encounter with China: Right and righteousness in dealing with the Chinese Party –state, and the implications for Taiwan 』 Mr. Matthew Robertson	◆
2:30- 3:30 PM	Introducing Taiwan History、 Culture & Food Ms. Hanna Huang	◆
3:30- 4:30 PM	Choosing the “Right” Path Mr. Ren Tsuruta	◆
4:30 - 5:30 PM	Swim Party	
6:30- 7:30 PM	Dinner	✿
8:00- 10:00PM	Night Snack (宵夜)	Board Game/Networking
11:00 PM ~	Have A Nice Dream !	

Youth Program (◆ Barton Creek)

September / 06 / 2015 (Sunday) (✿ Ballroom)

7:00-7:15 AM		Breakfast
7:15- 8:15 AM	Breakfast	Worship ✿ Rev. Lee & Elder Peng
8:30- 9:30 AM	How Do You Do that ? Mr. Ren Tsuruta ◆	
9:30- 10:00AM	Taiwanese Oolong Tea Preparation Ms. Hanna Huang ◆	
10:00-12:00AM	Instagram Austin / Taiiwanese Jeopardy Game Ms. Hanna Huang & Mr. Ren Tsuruta ◆	
12:00- 2:00 PM	Lunch	
3:00- 4:00 PM	Team Presentations / Take a Trip Around Taiwan Workshop	
5:00- 6:00 PM	Pass out Dinner Bentos & Get on Boat !	
6:15- 8:15 PM	Boat Cruise on Lake Austin	
8:15 PM ~	Good bye !!! Have You a Safe Trip Home !!!	

**7. Public Announcement : ---**

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---**

**9. Souvenirs : ---**

## 2014

**1. Invitation Letter : ---**

**2. Promotion Letter : ---**

**3. Registration Form : ---**

**4. The Front Cover of the Program Book : ---**

**5. Welcome Letter : ---**

**6. Programs : ---**

**7. Public Announcement : ---**

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---**

**9. Souvenirs : ---**

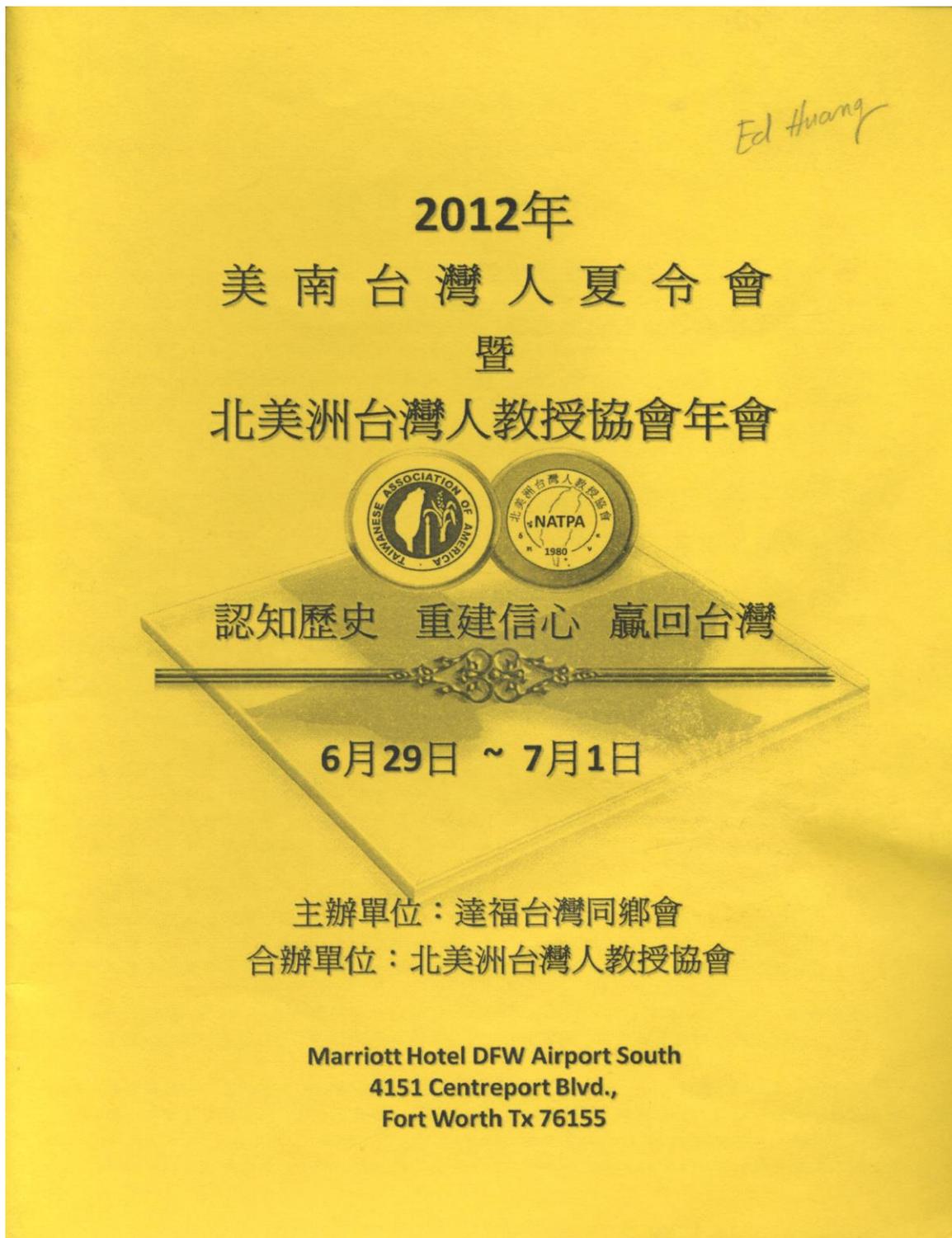
2012

1. Invitation Letter : ---

2. Promotion Letter : ---

3. Registration Form : ---

4. The Front Cover of the Program Book :



5. Welcome Letter :

敬愛的台灣鄉親們：

歡迎大家到德州來，達拉斯台灣同鄉會很榮幸能與北美洲台灣人教授協會合辦今年的大會。

今年的主題是“認知歷史，重建信心，贏回台灣”。我們選這為主題是有感生長在台灣的人，受的卻是中國為主的教育。我們知道長江、黃河卻不認識淡水河、大安溪、和濁水溪；熟知中國五千年歷史，卻台灣近幾十年的重大事件一知半解。我們對今年年初台灣總統與立委選舉的結果頗為失望。一個大原因就是選民對台灣的將來沒信心、對台灣的歷史和地理不夠瞭解、沒有凝聚一份對台灣這塊土地的命運共同體的認知。此次夏令會我們希望經由台灣請來的專家學者的分析，以及大家共同的討論，以這主題互相鼓勵，重建我們對台灣的信心、贏回台灣。

今年我們有洪英花法官、邁阿密大學政治系教授金德芳 (Dr. June Teufel Dreyer) 及台大土木系教授蔡丁貴擔任主題演講者。此外「賴和文教基金會」、「楊達文教協會」、「鬥鬧熱走唱隊」，Dr. Jerome Keating，Michael Cole，顏利真女士及從本地出身的 Dr. Ketty Chen 都從台灣來達拉斯參加此次盛會。

洪英花法官是前任士林地方法院刑事庭長，東吳大學法學研究所碩士。她出生於彰化政治世家，25 歲就考上司法官，28 歲即卸下法袍擔任第一屆國民大會代表，至 1992 年才返回法學界任職。

金德芳教授 (Dr. June Teufel Dreyer) 任教於邁阿密大學政治系，曾於哈佛大學取得政治及東亞語文學博士學位。研究領域包括亞太地區政治與經濟制度、中國政府與外交及美國國防議題，她也是「美國外交政策研究所」研究員。她演講的題目是「Taiwan, the US, and the Pivot to Asia (台灣，美國和對亞洲的中樞關係)」。

蔡丁貴教授是台大土木系教授，於康乃爾大學土木系取得博士學位後在雪城大學 (Syracuse University) 任教多年才返台服務。他曾任行政院環境保護署副署長，台灣教授協會會長，現任台大土木系教授。他積極關心並參與台灣前途運動，包括公投護台灣聯盟、台灣守護聯盟、台灣民族聯盟等。以非暴力抗爭為其特色表達台灣人之不滿。他演講的主題是“台灣邁向主權國的挑戰與戰略”。

本年年會亦將舉辦其他討論會，其中包括楊金文博士主講「台灣的起雲劑與瘦肉精」、鄭凱文醫師主講「上年紀的人腳和足踝的問題」、Dr. Jerome Keating 的「論述臺灣的複雜與多元化的過去」、顏利真女士主講「沒有泥土那有花香」、李碧娥女士的「北美洲台灣婦女協會和我」、賴和文教基金會、揚達文教協會的「青年人文紮根」還有 Dr. Ketty Chen 及 Michael Cole 的「回臺工作經驗分享」等。

今年教授協會資助 15 位年青學者來參加年會。他們都是台灣出身，目前在美國各大學研究所攻讀 Advanced Degree 的未來專家。他們將對自己研究主題做個報告。請大家去認識並鼓勵他們。

除了演講及討論會，星期五晚上的電影欣賞將播放「牽阮的手」。這部電影曾獲 2010 年台灣國際紀錄片雙年展台灣獎首獎及 2010 年南方影展不分類首獎、觀眾票選獎，並獲 2011 年東京國際女性影展邀映。影片描寫「一生總要不顧一切愛過一次」，在自由受限且保守的 50 年代的台灣，還在讀高中的田孟淑，與大她 16 歲田朝明醫師相戀，戀情曝光以後，因為年齡的差距與同姓的禁忌，田孟淑的父母非常反對，父親千方百計嘗試斬斷這段戀情，於是田孟淑與田朝明毅然決定私奔。真摯的愛情讓兩人一路相知相惜，直到後來 92 歲的田朝明醫師因長年中風病痛逝世，熱情活潑的田孟淑始終都是不離不棄，與他一起牽手走過半世紀時代的大風大浪，以及生命的喜怒哀樂。

當然，依歷年夏令會的傳統，在星期六晚上有個輕鬆的「台灣之夜」節目，當晚將有 Austin, Houston 和 Dallas 同鄉會提供的歌唱、舞蹈、短劇等才藝表演並加上賴和文教基金會的「鬥鬧熱走唱隊」的節目。「鬥鬧熱走唱隊」的成員均於 1975 至 1980 年間在台灣出生，因賴和文教基金會的學生營隊而結緣，與彰化有不同程度的地緣關係，有的是醫師，有的是台灣文學的研究生。2005 年夏天以賴和發表的第一篇白話小說「鬥鬧熱」為名，組成「鬥鬧熱走唱隊」，以「賴和文學」為概念製作音樂專輯，南北巡迴走唱募款，催生出

《河》賴和文學音樂專輯，回溯賴和的詩文與生平，的並非「詠古」，而是看到台灣這片土地更深層的歷史圖。

星期五晚上的卡拉 OK 及宵夜，還有星期六晚上的宵夜是特地為大家「認親結緣」而設的，請參加並認識我們從各地來，有共同意識的新朋友。

我們衷心歡迎從遠地來的同鄉也感謝各位主講者能提供他們專業的知識及見解來與大家分享。在此我也要感謝所有工作人員的努力，讓我們可以期望有一個成功的大會。

美南台灣人夏令會籌備會

## **6. Programs :**

Joe Dunbar

6/30 (禮拜六) 節目表			
7:00 - 8:30 AM	早餐 (自理)		
8:30 - 9:00 AM	大會開幕式 (總幹事/NATPA 會長/來賓國會議員致詞), <i>Trinity Ballroom III/IV</i>		
9:00- 10:30 AM	主題演講: 回歸憲法「大法官交錯任期制」之運作 - 檢視臺灣第 13 任總統就職宣誓無效之憲政危機 洪英花法官 <i>Trinity Ballroom III/IV</i>		
10:45-12:00 Noon	專題演講: Taiwan, the US, and the Pivot to Asia Professor June Teufel Dreyer, <i>Trinity Ballroom III/IV</i>		
12:00 - 1:30 PM	午餐 (Lunch), <i>Lower Atrium</i>	各地同鄉會會長 Summer Conference Committee Meeting, <i>Mountaincreek Room</i>	
1:30 - 6:00 PM Concurrent Sessions	Session 1: 教授協會 Chair: 蔡文玉教授 <i>Trinity Ballroom V/VI</i>	Session 2: 健康講座 Chair: 吳敏生醫師 <i>Trinity Ballroom I/II</i>	Session 3: 文化, 社會 議題 Chair: 葉錦如女士 <i>Centreport Room</i>
	1:30 - 2:30 PM 座談	台灣的起雲劑與瘦肉精 楊金文博士	沒有泥土那有花香 顏利真 女士
2:30 - 3:30 PM	年青學者發表會 Moderator: You-Hao Yang (楊祐豪)	Foot and Ankle problems in the Geriatric Patients Dr. Kellvan Cheng 鄭凱文 醫師	2:30 -3:00: Controlling the Discourse on Taiwan: The Complex and Diverse Past. Dr. Jerome Keating
			3:00 -3:30: NATWA and I 李碧娥會長
3:30 - 5:30 PM		賴和基金會/楊達基金會 臺灣文化/文學研討會 青年人文紮根 與談人: 周馥儀、楊翠教授; Chair: 葉寶桂女士 <i>Trinity Ballroom V/VI</i>	
5:30-6:00 PM	推廣《牽阮的手》計劃 Carol Yeh and Fu Kai Hsieh <i>Trinity Ballroom V/VI</i>		
6:30 - 8:00 PM	晚餐 (Dinner) <i>Trinity Ballroom III/IV</i>		
8:00 - 10:00 PM	台灣之夜 (Taiwan Night) <i>Trinity Ballroom III/IV</i>		
10:00 - 11:00 PM	宵夜 - <i>Denton Room</i>		

7/ 1 ( 禮拜日 ) 節目表

7: 00 - 7:45 AM	早餐 (Breakfast) <i>Lower Atrium</i>	早 餐 (Breakfast) <i>Lower Atrium</i>
7:45 - 8:30 AM		主日禮拜: 葉景安傳道 <i>Centreport Room</i>
8:30-9:10 AM	專題演講: 台灣邁向主權國的挑戰與戰略 蔡丁貴教授 <i>Trinity Ballroom III/IV</i>	
9:10-10:15 AM	專題演講: "Notes from Above Ground – Soaking and Poking on the Beautiful Island". Dr. Ketty Chen (陳婉宜) and J Michael Cole <i>Trinity Ballroom III/IV</i>	
10:30- 11:45 AM	特別座談 (Panel Discussions) 針對大會主題提出討論 Chair: 吳明基教授; <i>Trinity Ballroom III/IV</i>	
11:45 -12:00 Noon	大會閉幕式 (Closing Ceremony) 介紹各地會長 & 授會旗與明年主辦單位 手牽手心連心全體大合唱 <i>Trinity Ballroom III/IV</i>	
珍重再見!!! 旅途平安!!!		

# 大會流程表 (Meeting Schedule)

6 / 29 (禮拜五) 節目表	
4:00- 7:00 PM	<p>註冊及報到 (Registration)</p> <p>Lobby</p>
4:00-10:00 PM	<p>註冊報到 (Registration)</p> <p>Lobby</p>
7:00- 8:00 PM	<p>聯誼 Karaoke / 各地同鄉認親結緣</p> <p>Centreport Room</p>
8:00- 10:00 PM	<p>TAA: 電影欣賞 - 牽阮的手 - Centreport Room</p> <p>NATPA: 台灣人教授會年會 - West Fork Room</p>
10:00- 11:00PM	<p>宵夜 - Denton Room</p>

**7. Public Announcement : ---**

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---**

**9. Souvenirs : ---**

2011

1. Invitation Letter : ---

2. Promotion Letter : ---

3. Registration Form : ---

4. The Front Cover of the Program Book :



## **5. Welcome Letter :**

歡迎詞

親愛的同鄉：

大家好！很榮幸能邀請到各位鄉親前來休士頓共同參與 2011 年的台灣人美南區夏令會。這次能延續我們美南區過去三十年來的優良傳統，堅持以連繫及服務台美人一起來關懷及疼惜台灣的宗旨，繼續由休士頓台灣同鄉會來接辦此一盛會。所有的工作人員無不滿心歡喜且竭盡所能的共同籌劃及準備迎接各位同鄉的蒞臨。本人也在此謹代表南區夏令會與休士頓同鄉會的所有同鄉們，對您表達最誠摯的歡迎與由衷的感謝。

這次大會的主題為”落實民主，提昇人權，永續台灣”。我們試圖凝聚同鄉們關懷及心繫台灣的主軸，配合上時勢的演變，將對台灣的民主政治發展，弱勢族群的人權問題及生活照護，加上因日本地震海嘯所造成的核電災難而引發全球性對核能源安全及政策的關心等議題做多方的探討。尤其台灣雖一向號稱民主國家，但實際上長期以來國民黨於立法院一黨獨大的情況下，人民又受限於鳥籠公投，從來沒能落實民主。加上，馬政府的執政造成主權加速流失，司法的偏頗，族群的歧視與人權的不彰，都讓我們憂心忡忡。這次大會有幸邀請到前立委徐國勇律師與 FAPA 的美國學者分別從台灣國會及海外學者的角度來看要如何落實民主與走出健全的台、美、中關係。大會也很榮幸邀請到今年農曆年間執導票房破億的”雞排英雄”導演-葉天倫先生，來跟我們談談台灣本土電影藝術創作的發展，及藉由這部電影所反映出來的台灣弱勢團體的人權問題。最後，大會也很榮幸將邀請知名的黃界清教授帶領大家共同探討台灣當前及將來的核能或替代能源政策，安全與方案。據報導，日本這次因核電災難所造成受災地區竟達四個台灣的大小；且輻射的影響更遍及全球各大洲。實讓我們不能不要求政府以負責的態度謹慎來評估核電的必要與安全性，以保障人民的生命財產安全，也要永續台灣的存在。

除了上述的主題研討外，此次夏令會為照顧台美人的生活、健康與實用資訊，在分組的研討議題上特別提供多樣化的選擇。例如，醫療保健、文化藝術、菜圃園藝、財務規劃及法律知識與服務等。另外，一向最叫好又叫座的”台灣之夜”，今年也不遑多讓，多項精彩戲劇及歌舞表演，勢必要讓您拍案叫絕及樂開懷。

此次夏令會內容包羅萬象，多彩多姿，豐富有趣，希望能讓您感到不虛此行並享受溫馨感性的同鄉情誼。在此我謹代表南區夏令會及休士頓同鄉會再次誠摯的感謝來自各地同鄉們的踴躍參與、支持與協調。也非常感謝休士頓同鄉會全體工作人員無私的付出,與努力的投入，才讓我們能於此共享這快樂的時光及共渡此一盛會。

最後，敬祝大家身體健康，萬事如意，有個愉快，充實又難忘的夏令會！謝謝。

2011 年台灣人美南夏令會總幹事

蔡凱禮敬上

## **6. Programs :**

# 2011 年台灣同鄉會美南夏令會節目表

## 7/29 ( 禮拜五 )

(✿: D+E+F+G+H Ballroom), (★: A+B), (✿: 3+4), (\*: 1+2), (#: C)

4:00- 7:00 PM	<b>註冊報到</b>  <b>4:00-10:30PM</b>  <b>(Lobby)</b>	註冊及報到
7:00- 8:00 PM		各地同鄉認親結緣 ✿
8:00- 10:00 PM		電影欣賞- 雞排英雄 ✿
10:00-10:15 PM		與葉導演見面 ✿
10:15- 11:00PM		(宵夜) 台灣小吃 10:00-11:00PM ★
11:00 PM ~	聯誼 Karaoke 祝大家有個甜蜜的夢	

# 2011 年台灣同鄉會美南夏令會節目表

## 7 / 30 ( 禮 拜 六 )

8:30 - 9:00 AM	大會開幕式 (總幹事 / 來賓致詞) ❀		
9:00 - 10:30 AM	主題演講: 徐國勇律師 台灣現實面對的困境與 2012 應走的方向 ❀		
10:45-12:00 Noon	專題演講 Mr. Mike Fonte US foreign policy, Democracy and Taiwan's future ❀		
12:00 - 1:30 PM	午餐 (各地會長開討論會) ❀		
1:45 - 3:00 PM	專題演講 葉天倫導演: 台灣本土電影藝術創作的發展 ❀		
Break out Rooms ( ❀, *, ⚡, # )			
3:15 - 4:30 PM	“肉毒桿菌素在神經科 治療上的運用” 侯志恭 醫師 ❀	“花腳。遊世界” * 辣媽, 番婆- 王淑芬	財務規劃漫談 ⚡ 張彩惠會計師 黃澄清會計師
4:45 - 6:00 PM	癌症防治- Cancer 楊金文博士 ❀	菜圃園藝 * 王恆雄先生	遺囑訂立與託付 ⚡ 趙偉宏律師
6:00 - 8:00 PM	晚 餐 ❀		
8:00 - 10:00 PM	台灣之夜 ❀		
10:00 - 11:00 PM	宵夜(台灣小吃) ❀		
11:00 PM ~	祝大家有個甜蜜的夢		

# 2011 年台灣同鄉會美南夏令會節目表

7/31 ( 禮拜日 ) (🌸Ballroom)

7:00 - 8:00 AM		早 餐
8:00 - 8:30 AM	早 餐	主日禮拜:李席舟長老* 詩篇 90 篇: 智慧的人生
8:30 - 8:55 AM	美南區蔡英文後援會成立大會 🌸	
9:00 -10:15 AM	專題演講 黃界清教授 核能安全與政策之探討-非核家園的願景 🌸	
10:30 -11:45AM	特別座談 徐國勇律師, 葉天倫導演 & Mr. Mike Fonte 台灣弱勢團體之人權照護與提昇 🌸	
11:45-12:00 Noon	大會閉幕式 總幹事介紹各地會長 & 授會旗與明年主辦單位 手牽手心連心全體大合唱 🌸	

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

一場台灣人的盛會-美南區夏令會

【圖與文/阿賢】2011 年美南台灣人夏令會於 7 月 29 日至 31 日於 Houston 舉行，今年大會主題為『落實民主，提昇人權，永續台灣』，大會在總幹事蔡凱禮與美南區理事楊金文致詞後正式展開，第一個節目就是播放民進黨總統候選人蔡英文的視訊影片，她在簡短的影片中闡訴參選政見，並預祝大會成功。

落實民主

徐國勇律師以「台灣現實面對的困境與 2012 應走的方向」為題，探討如何落實台灣的民主，他指出，台灣當今最大困境就是司法淪為當政者整肅在野黨及異己者的工具，司法要獨立，在馬英九主政下是不可能實現的。他分析台灣的地位時表示，就國際法來說，只有國家的行政機構才能承認另一個國家的存在，美國的台灣關係法則是以立法機關承認台灣，這在國際法上是不合法的，不過如果有很多國家都以立法機關承認台灣，久了也會變合法。可惜進行中的加拿大與日本要立法承認台灣都在台灣透露消息後在中國施壓下中斷。加以馬政府強調九二共識、一中各表，強調不論在任何情況下都不會要求美國出兵保衛台灣，這種困境只有馬下台才可改善。再看馬政府在 ECFA 簽後，遇到任何困境都是靠中國，大量開放中國觀光客的結果是把觀光素質拉低。在教育方面，越來越多的台灣學生要借學貸上學，而中國學生卻可享受馬政府提供的補助，這現象也唯有馬下台才可改進。徐律師總結說，所有的困境都可用四個字『棄馬保台』來解決。只有在明年選舉時把馬英九拉下來，並且讓民進黨在立委席次佔過半，台灣才可能落實民主。

## 提昇人權

Mike Fonte 以 "US foreign policy, Democracy and Taiwan's future" 為題分析美國的外交政策。他說，美國立國精神是自由、正義與自決。不過美國本身的人權也是經過多年的努力才達到平等，譬如非洲裔的男性到 1870 年才有投票權，美國女性更是到 1920 年才有投票權。它的外交政策本是應以自由、正義與自決為基礎，可是事實上美國外交政策的基礎是國家利益，至於國家利益的定義則因時空、環境而改變。就目前來說，美國的國家利益是「安全」。台灣現在的情勢與 1960 年代時代相比已是大不相同。尼克森在訪問中國後，發表聲明表示只有一個中國，台灣是中國的一部分，不支持台獨，漸漸親中。雷根時代，美國的重點放在蘇聯，老布希時，美國逐漸注重中國的經濟利益，因此對天安門事件並沒有積極的譴責。歐巴馬即位後，將中國定位為「合作夥伴」，中國越來越強勢，而美國近期則出現「放棄台灣」的聲音。美國政府想知道台灣人民是否支持馬政府的親中政策，因此也密切觀察台灣的選舉。因應這些情況最好的方法就是明年選舉時把馬拉下來，讓世界知道台灣人民是不支持親中總統的。在選前，台美人應要求美國政府確保台灣人民能在沒有中國威脅以及國民黨的奧步下選出能顧全台灣人利益的總統。

## 永續台灣

黃界清教授以「核能安全與政策之探討—非核家園之願景」為題討論台灣能否成為非核家園。他說，台灣的能源約有 60%~80% 為化石能源，10%~20% 為核能，10%~20% 為再生能源，化石能源的問題為廢氣汙染，減低污染的新科技不停的被研究出來，反觀核能，除了人人談之色變的安全問題外，高放射核廢料的處理更是一大問題。台灣核能的問題更大，因台灣處於地震帶上，核電廠的防震功能又不好，又太靠近大都市，更增危險。他建議，台灣的永續能源可走的路線包括：1. 應用如 IGCC (Integrated Gasification Combined Cycle)、將廢氣壓到地底等新科技，改進傳統的化石能源；2. 核電廠的一切資料都要公開；3. 增加再生能源比例；4. 核一廠應將儲備量由 23% 降至 15%，核二核三應在十至十五年內除役，問題重重的核四不要商業運轉；5. 提高工業用電的費用，以降低工業用電量。能做到這些，台灣就可實現非核家園的願景。

## 文化·醫療·生活

高齡 93 的台獨老將史明先生難得的蒞臨夏令會，他與獨台會的兩位成員放映 2005 年 4/26，抗議連戰赴中的行動影片。史明說，他早就看出連戰赴中後，台灣對中國的大門一定會大開，因此他率領獨台會成員一路攔截連戰車隊，並追至機場試圖阻止連戰，可惜在大批警力護航下，連戰還是如期赴中。果然如史明預料，隨連戰之後，國民黨高層紛紛赴中，到了馬英九上台後，更是極度傾中。史明雖然年事已高，身體狀況也不好，可是心繫台灣的安危，不辭辛苦出來呼籲大家一定要在明年選舉時將馬拉下台，這是唯一可保台灣不被中國統一的方法。

台灣當紅電影『雞排英雄』的導演葉天倫與編劇葉丹青兄妹，與大家分享他們對台灣本土電影藝術創作的發展的看法。葉導演由『雞排英雄』的籌備到放映的過程，為大家解說台灣本土電影的製作的困境。他說，台灣電影面臨的最大困境為經費問題，雖然新聞局電影處有電影輔導金，但只是杯水車薪。葉導演解釋『雞排英雄』的成功在真實的描述台灣人的故事，並且違反一般電影行銷將重心放在台北的走向，而採取不限大都

會的策略。他指出，台灣電影資金雖不足，但由『雞排英雄』的成功，可看出只要主題選得對、故事能感動人，加上良好的行銷計畫，還是有前途的。

除了嚴肅的政經討論外，大會並安排一些與日常生活有關的節目，包括侯志恭醫師的「肉毒桿菌素在神經科治療上的運用」，楊金文博士的「癌症防治」，作家王淑芬的「花腳·遊世界」，王恆雄的「菜圃園藝」，會計師張彩惠、黃澄清的「財務規畫漫談」，趙偉宏律師的「遺囑訂立與託付」等。

台灣之夜一如以往，是同鄉們展示表演天份的舞台，Houston 台聲合唱團與 Dallas 台心合唱團互相飆歌，Austin、Houston、Dallas 與 College Station 的同鄉會都推出短劇互飆演技，精采萬分。

美南蔡英文後援會於大會期間成立，希望凝聚同鄉們的支持，能在明年將蔡英文送入總統府。一天半的大會在大家手牽手合唱「伊是咱的寶貝」後圓滿結束。

## **9. Souvenirs : ---**

**1. Invitation Letter : ---**

**2. Promotion Letter : ---**

**3. Registration Form : ---**

**4. The Front Cover of the Program Book : ---**

**5. Welcome Letter : ---**

**6. Programs : ---**

**7. Public Announcement :**

### 2010 年美南台灣人夏令會聲明

2010 年美南台灣人夏令會在 9 月 3 日至 5 日於德州 Austin 的 Wyndham 大旅館舉行。本次由 Austin 同鄉會主辦的夏令會的主題是『永續台灣、保護人權』，吸引了海內外 200 多位鄉親熱烈參與，節目精彩豐富，非常圓滿成功。

主題演講人，東土耳其斯坦（新疆）維吾兒（Uyghur）民族運動的領袖 Mrs. Rebiya Kadeer（熱比婭女士）以『在中國共產暴政 61 年下的維吾兒民族』為題，訴說了中國統治下少數民族的遭遇及苦難，並語重心長地告訴在場台灣人以及在台的台灣人民要疼惜及保護現在自由民主的台灣，千萬別落入中國之手。另一主題演講人—台灣血液遺傳研究權威-林媽利醫師，『以我們身上流著不同的血液』為題，讓我們以科學的角度認清了「台灣自古屬於中國」「台灣人是炎黃子孫」等語完全是自欺欺人的謊言。而事實是百分之八十五的台灣人身上都流著或多或少平埔族原住民的血液。

Dr. Jerome Keating 是一個住台二十多年的專家學者，在 "The Mapping of Taiwan: Desired Economies, Desired Geographies" 的演講中，以歷史上台灣的地圖再度證明台灣自古不屬中國。劉榮凱先生以『台灣的憨孩子』為題讓我們看到一群「憨孩子」為了台灣那塊美麗土地，無怨無悔地奉獻，令人痛心又感動。因此大會決議發表下列聲明：

1. 中國共產政權應立刻停止對新疆維吾兒民族人民的壓迫及屠殺，並要尊重其追求民族自治自決的基本人權。

2. 台灣人民要清楚認知，一旦台灣遭到中國併吞，新疆維吾兒民族人民的悲慘命運一定會降臨台灣人民身上。而 EFCA 的簽定正是中國併吞台灣的重大一步。

3 台灣人民要與西藏及新疆受壓迫的民族人民站在同一陣線反抗中國霸權。唯有如此，台灣主權及民主自由才得以永續，台灣人民的權利才有保障。

4. 台灣政府應立即停止以發展經濟為名，偏袒圖利大財團繼續侵奪人民的土地，破壞污染台灣的環境。

美南台灣人夏令會全體與會者 9/05/2010

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---**

**9. Souvenirs : ---**

**1. Invitation Letter : ---**

**2. Promotion Letter : ---**

**3. Registration Form : ---**

**4. The Front Cover of the Program Book : ---**

**5. Welcome Letter : ---**

**6. Programs : ---**

**7. Public Announcement : ---**

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :**

### 記美南夏令會台灣之夜

Texas A&M 的學生與 New Orleans 的同鄉，往年在美南夏令會的台灣之夜都會表演，今年從缺，真可惜，希望明年能看到他們表演。

◆達拉斯台心合唱團，大概因呂前副總統在觀賞，太緊張了，晚會主持人都還沒上台，台心合唱團團員就把舞台站滿了，柯志佳與連淑琴兩位主持人，只好在台下開場。

◆達拉斯台心合唱團，演唱“台灣是寶島”-光看名字也知道一定是台語歌，不過“回憶”這個歌名好像是北京話的歌，結果是首很好聽的台語歌呢。台心合唱團少了 Houston 的台聲合唱團，以後大大概可獨霸美南夏令會的台灣之夜了。

◆Austin 同鄉會的雙寶——葉雅玲與黃燕玲搭檔演出諷刺劇“淪陷下的台灣”，該劇透過中國籍看護與台籍病人間的對話，點出在馬政府極度傾中的政策下，台灣的工作不久後將被中國人佔據。黃燕玲的捲舌中國話，還真有模有樣呢。

◆Houston 的顏璘莉以舞蹈與影片結合的方式，以三個主題“被壓迫者的苦悶”、憤怒的殉道者、自由的火種”來表達台灣人民所受的苦難與追尋自由的決心。

◆Houston 會長連淑琴，以一人多角的方式，用“三個女人”的閒談來反應台灣現狀，她不但要一人飾演多角，而且不用看稿就能記住這麼多情節，實在不簡單。

◆達拉斯的歌舞劇“阿嬤的故事”，透過九首大家熟悉的歌曲，配以舞蹈，將台灣的歷史，縮短成四十分鐘的故事，透過阿嬤的口，說給搞不清自己是台灣人的孫兒女聽。全劇動員了近三十個同鄉參與演出，達拉斯的動員力確是驚人。

◆達拉斯同鄉會理事陳麗香除了編導此劇外，很多劇服都是她做的，當晚還充當場務，真是辛苦。

◆達拉斯同鄉會會長李富麗穿起吊帶裙，與其夫婿陳伯勛穿起吊帶褲，扮起孫兒女。扮阿嬤的淑賢可撈到了，平空多了兩個憨孫。淑賢帶個假髮拿根柺杖，還有點阿嬤的樣子，不過一開口，她的大嗓門立刻露了餡，聲音一點也不像一般阿嬤應有的細聲細氣，就權充是新時代、有活力的辣嬤吧。

◆農村曲中的羅漢腳，吳敏生、謝慶鏘、蔡靜燦、吳明基、葉昭玄，大概是全世界最高學歷的農夫了。那魯灣情歌中的林淑美、蕭幸美、孫佳惠、溫惠蘭都被羅漢腳帶走當妻子，成了我們的唐山公與高山、平埔嬭，蔡靜煌的高山公極盡搞笑功力，死拉著蔡靜燦，只好眼睜睜的看小姐被人拉走了。

（台灣之夜）全體演員於演完時手牽手合唱「台灣」

◆客家桃花開講的是客家隨鶴佬人之後，到台灣種茶的故事，由唐翠穗、張欽瑞，詹繡香、楊金文，施秀鈴、陳勝也，葉寶桂、林國亮等四對俊男美女擔綱演出，跳來還真有採茶男女間打情罵俏的味道呢。

◆故事拉到荷蘭人據台，紅髮的台荷私生女林美娜哀怨的唱出“安平追想曲”，感慨歸感慨，她也步其母後塵與荷蘭船員張謙益發生感情，劇中還穿插由葉昭玄與蔡靜煌反串的兩位水得嚇死人的小姐來與金小姐搶荷蘭船員。葉昭玄與蔡靜煌一出場-他們的裝扮就讓觀眾笑得差點沒跌落椅子下。

◆鄭成功雖然在十七世紀末攻打台灣，將荷蘭人趕離開台灣、不過滿清並不注重台灣，一直延到兩百年後才有劉銘傳開始在台鋪設鐵路，這段歷史由蕭幸美、林淑美、孫佳惠、溫惠蘭以鐵棒舞配以丟丟咚歌曲表現。

◆滿清在甲午戰爭後，與日本簽馬關條約，將台灣永久割給日本，日本影響進入台灣，唐翠穗、張欽瑞、葉寶桂、吳明基、施秀鈴、陳勝也正在悠閒的跳唱日本歌舞時，忽然來了日本浪人蔡靜煌對小姐們評頭評尾的，連撒希米與哇沙米都出來了，觀眾又是哄堂大笑。

◆故事進到蔣介石被共產黨逼下台，流亡到台灣，進行他的”反共抗俄”的政策，由蔡靜燦辦的教官帶領。

學生孫佳惠、謝慶鏘、林美娜、葉昭玄、詹繡香、楊金文、溫惠蘭，一面呼口號一面唱反共抗俄歌，看看歷史，再看看現今馬政府與中國聯手不對等的談判，蔣介石地下有知大概會跳腳吧。

◆黃昏的故鄉-描寫的正是海外同鄉被拒於故鄉門外的故事，黑名單人士廖政森、李和美、林國亮、吳敏生、張欽瑞、吳明基、施秀鈴在海外思念故鄉。台灣人民唐翠穗、葉寶桂、林淑美在受警總蔡靜燦長期壓迫後，終於奮起反抗。

◆台灣人在李登輝執政後開始享受民主，在阿扁總統執政的八年中，台灣更享受到有史以來最大的自由，不幸馬英九執政後，台灣的主權漸漸流失，全體演員大跳“寶島漫波”來呼籲人民站出來捍衛台灣主權，身穿短褲、只會說“謝謝指教、依法辦理”的蔡靜煌 被阿嬤滿場追著打。

◆兩個孫兒女也終於知道自己是台灣人不是中國人，阿嬤也高興的改口叫乖孫不再叫憨孫了。全體演員與觀眾合唱”台灣”來結束舞劇。

◆最後由 Austin 同鄉帶領大家跳 YMCA，活動筋骨，以便睡個好覺。

◆呂前副總統與其隨員們從頭到尾，觀賞台灣之夜，大概因為遠離政治，心情輕鬆，只見他們個個一邊看一邊笑得合不攏嘴。台灣之夜後，呂前副總統還與同鄉們續攤，繼續交換意見。

## **9. Souvenirs : ---**

**1. Invitation Letter : ---**

**2. Promotion Letter : ---**

**3. Registration Form : ---**

**4. The Front Cover of the Program Book : ---**

**5. Welcome Letter : ---**

**6. Programs : ---**

**7. Public Announcement :**

### 2008 台灣人美南夏令會聲明

台灣人美南夏令會於 2008 年 8 月 29 日至 8 月 31 日假休士頓台灣人活動中心隆重舉行，此次的主題是「變遷的時代—台美人所面臨的議題」，由政治、經濟、國防、能源、環保、台灣主權與台美人的草根外衣以及婦女等方面做詳細探討，所有與會者對台灣在 520 後的政局變化與經濟危機，深感憂慮茲發表聲明如下：

◆馬政府的「不統、不獨、不武」事實證明其所有政策是一個「傾中」的賣台行爲。「外交休兵」的政策，更將使台灣地位在國際社會逐漸萎縮，在此次的奧林匹克運動會及多明尼加訪問中，其喪權辱國的作風表露無遺，我們在此作最嚴厲的譴責。

◆馬政府的「經濟國際觀」，只是一廂情願與極具短視的狹隘「中國經濟政策」，對中國的投資、高科技的鬆綁與大肆開放中國直航，皆是過度地依賴中國，台灣未受其利，反先受其害，而使「債留台灣，錢進中國」更加嚴重斷送台灣的競爭力；對內的「拚經濟」卻是油電雙漲，致使物價飆漲，人民荷包大幅縮水，而政府卻反其道的實施「擴大 內需」，以龐大預算作為選舉的酬庸與山頭的綁樁。我們鄭重呼籲馬政府馬上「懸崖勒馬」，莫讓台灣走向萬劫不復之境界。

◆檢視馬政府的所有政策，我們非常憂慮其別有居心，要將台灣的心理與國防防線漸漸拔除，而使中國不費「一兵一卒」就輕而易舉地併吞台灣，我們呼籲所有台灣人，時時注意「中國國民黨」的計倆，不要使好不容易爭取來的「民主成果」毀於一旦。

◆最近爆發的前總統陳水扁「海外存款帳戶」事件，讓我們沉痛不已，在還沒水落石出之前，我們鄭重呼籲一切讓司法獨立，依法辦理，不可政治操作。

一個系統性的貪贓枉法，對所有百姓造成的災害無法估量，因此我們也呼所有政治人物，不分黨派，皆應用相同標準來調查。我們竭誠希望以此事件為殷鑑，能急速通過透明的「陽光法案」，使台灣以後的民主政治趨於乾淨、清廉，則台灣甚幸！

◆「節能減碳」立意雖佳；但執行方式頗多擾民，況且只是被動的節制，無法應付急需；台斷地小人多，資源有限，當務之急，應是盡速研發價廉的替代能源；以台灣本身的優勢科技及優秀人才創造世界奇蹟，不能一味地受制於中國，喪失競爭力。

◆美國總統大選在即，無論民主黨或共和黨候選人，都應正視台灣人對民主政治的堅持及人民當家作主的願望，不可犧牲台灣的利益，而危及美國在西太平洋長期的安全利益。

## **8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :**

### 2008 美南夏令會台灣之夜花絮

文/阿賢

◆今年是美南夏令會第一次在台灣人自己的家——Houston 台灣人活動中心主辦，週六晚餐由大會安排在會場附近的餐廳圍桌。近三百人聚在餐廳饗宴，令人想起早期美南夏令會在大學校區舉辦時，大隊人馬在會場、餐廳、宿舍間奔波的情景。

◆今年的台灣之夜也是美南夏令會第一次由夫妻搭檔主持，蔡靜煌與劉淑賢到底是老夫老妻，不但可以互相漏氣來逗觀眾人笑，還可互補台詞，真是摸酣兼洗褲。

◆達拉斯同鄉黃泰國的子女 Rex, Ryan 異 Celeste 以鋼琴及小提琴為大家演奏四首好聽的歌曲，大多數同鄉的子女都已到了不再參加夏令會的年紀，在夏令會中還可見到一家三個小孩一同表演，恍如時光倒退十年。

◆休士頓同鄉會以靜取勝，六位阿嬤級的淑女們在陳智英的領導下以「台灣」這首歌編成的舞蹈表演，別看他們雖是年已晉阿嬤級，身材卻是保養得很好，在朦朧的舞台燈照射下，還猶似大姑娘在跳舞呢。

◆達拉斯同鄉會則是以動取勝，他們的黑貓黑狗舞蹈團，快步演出「Crazy Foot Mamba」與「Cowboy sweetheart」看這些阿公阿嬤們像青少年一樣的蹦蹦跳跳居然沒心臟病發，可見他們平常一定是很認真的在練習。

休士頓的台聲合唱團與達拉斯的台心合唱團，好似美南夏令會的對手，每年都要在台灣之夜拼一下，今年也不例外，台聲以「海洋的國家」、「咱咱著起來」與台心的「流浪到淡水」、「桃花開」互槓，結果也如往常打為平手，很有風度的合唱一首「咱若打開心內的窗」相約明年再拼。

◆休士頓同鄉蔡俊智以說唱民謠的方式為大家演唱懷舊的台灣歌謠，他姐姐蔡淑媛笑說蔡俊智平時說話是結結巴巴話又不多，怎麼一上了台反而說話像水龍頭一開花拉花拉流不停，還要主持頻打暗號催下台。

◆830 在台灣有三十萬人上街頭為顧肚子來嗆馬，Texas A&M 的台灣留學生輸人不輸陣，也以行動劇在台灣之夜嗆馬。他們以馬政府視為台灣經濟救命符的「陸客來台」為主軸，展現台灣商人為迎接陸客而花大本重整店面，到頭來卻大失所望血本無歸。不知是否他們在學校經常接觸中國學生，演陸客的幾位學生，將陸客的行止與說話腔調模仿得微妙微俏，彷彿陸客真的降臨台灣之夜。

◆休士頓的連淑琴與陳瓊瑋不讓年輕人專美，以雙簧經由台美人阿英與台灣人阿美的對答，來反應選給馬的台灣人在選前對經濟的期望，與馬政府執政百日後的失望。這兩位超級演員，也學起國民黨凡是都是要「顛倒」，演到後來阿英與阿美也把自己的名字都叫反了，卻也因此製造不少特殊「笑」果。

◆奧斯汀的葉雅玲與他的老搭檔黃燕玲演出無牌密醫與哈佛畢業的糊塗護士，妙語如珠，觀眾由頭笑到尾，一定可以增加好幾年的壽命。

◆晚會最後由奧斯汀同鄉帶領全體與會同鄉大跳「YMCA」，達拉斯的葉寶桂猶如雁鳥的領隊，在場地最前面比台上的領舞者跳得更熱烈來帶動大眾。這一跳可消耗不少熱量，正好給大家一個好藉口來享受籌備單位準備的紅豆湯圓點心。

## **9. Souvenirs : ---**

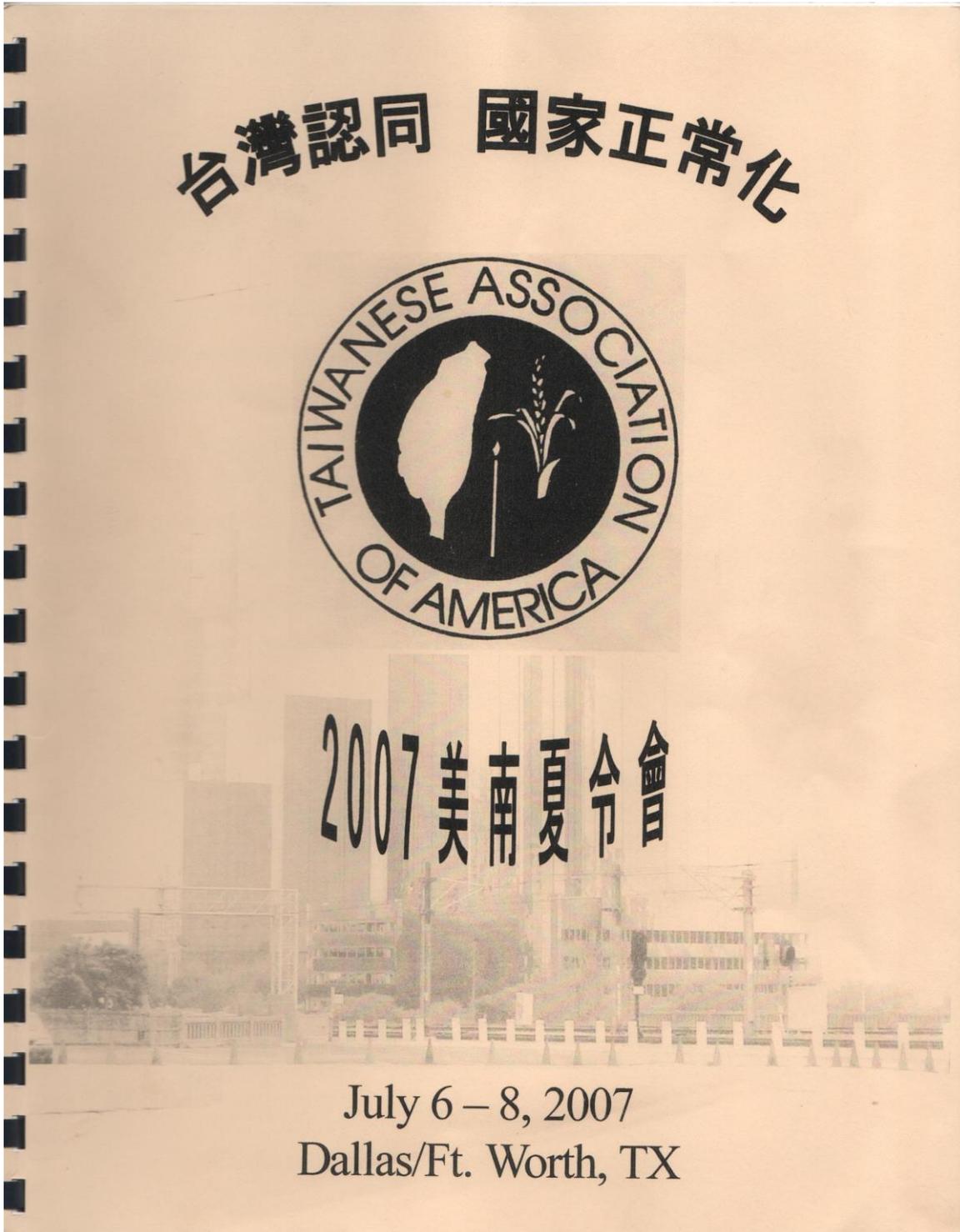
2007

1. Invitation Letter : ---

2. Promotion Letter : ---

3. Registration Form : ---

4. The Front Cover of the Program Book :



5. Welcome Letter :

各位好!

很高興大家又再一次在美南臺灣人夏令會相聚。我在此謹代表 2007 年美南臺灣人夏令會籌備會及達福地區臺灣同鄉會所有同鄉由衷地歡迎大家來達拉斯參加 2007 年美南區臺灣人夏令會。

在過去整整二十六個年頭，由於各位的努力、支持與合作，臺灣人的美南夏令會才能持續到今天。達拉斯同鄉們雖然兩年前才主辦 2005 年的夏令會，但鑒於當前我們 e 故鄉臺灣正面臨國家認同的危機。一切國家制度與典章有待正常化；而且立委與總統選舉在即，情勢急迫，美南各地同鄉有聚集一堂共商國是的必要，因此一致同意負起今年主辦的責任。

在達拉斯同鄉會李紫鳳會長、全體理事以及籌備會成員不眠不休努力籌劃，加上各分會會長，會員的支持；以及美南 2006 年王明珠理事長與 2007 年葉雅鈴理事長的鼎力支持下，加上各位的參與，此夏令會得以付現。本人在此衷心地感謝大家的支持 o

此次大會講員陣容龐大，節目豐盛。臺灣之夜更是節目精彩。相信大家會有一個滿意的聚會與快樂的回憶。

謝謝大家

2007 年美南臺灣人夏令會總幹事

楊金文

## **6. Programs :**



2007 美南夏令會大會手冊  
台灣認同 國家正常化

	7/6/07 (禮拜五)	7/7/07 (禮拜六)	7/8/07 (禮拜日)
7:30 ~ 8:30		報到	教會主日崇拜 賴鴻毅牧師
8:30 ~ 9:15		開幕典禮 / 來賓致詞 總幹事 楊金文	主題演講 陳茂雄
9:15 ~ 10:15		主題演講 簡余晏 媒介、政治、新台灣	臺灣國家正常化的障礙
10:15 ~ 10:30		休息	休息
10:30 ~ 10:45		徐國勇 / 李席舟	講座
10:45 ~ 11:45		從國家正常化談 2008 總統大選	陳茂雄、徐國勇、李席舟、謝榮峻、王明珠 總幹事 楊金文 主持
11:45 ~ 12:00			閉幕典禮
12:00 ~ 12:15		午餐	總幹事 楊金文、各地會長
12:15 ~ 12:45			
12:45 ~ 13:30			
13:30 ~ 14:45		江建祥 轉型正義裏的真相與和解	珍 旅
14:45 ~ 15:00		休息	重 途
15:00 ~ 16:00		許正龍 共享台灣好茶	再 平
		SAMUI II 陳茂雄 催生臺灣新憲法	
16:00 ~ 16:45	報到  (各地同鄉認親結緣)	葉李麗貞 人際關係 ROOM: SABIN	見 安
		FAPA 李再添、郭正光、許清隆、何麗珍 台美人如何幫助台灣正名與制憲	
16:45 ~ 18:00		自由活動	
18:00 ~ 19:30	(點心)	晚餐 6:30PM	
20:00 ~ 21:00	21:00 ~ 22:00)	Town Hall Discussion on Taiwanese Archive 楊金文	
21:00 ~ 22:00		與賴鴻毅歡唱	
22:00 ~ 23:00		各地會長開討論會	點心

**7. Public Announcement :** ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 台美人檔案座談會 in 2007 美南夏令會

大綱：

台灣人來美洲的留學生，1950 前多數回台，但 1950 至 1980 初來美的則多數留下來當台美人。我們這群台美人都有個共同的毛病，大家都忙於成家立業，一方面沒有時間或心情，一方面也是謙遜的本性，很少把自己的經歷心得與成就記載存檔。

相比之下，越南人是 1970 越戰結束後才大量移民來美，卻到處有群聚之所，並有他們文化表徵及各種事蹟之記載。而台灣人來美已超過半個世紀了，卻有不少人還搞不清自己是台灣人還是中國人。

如果我們開始把我們台美人的歷程存檔，不但可以讓後來的人包括我們的子孫，想尋根時有資料可尋，而且也可大大地提昇台灣人的意識。

利用美南夏令會聚會的機會，讓我們討論如何進行台美人資料檔案的收集問題。

2007 美南夏令會記錄 台美人檔案座談會

日期：2007 年 7 月 7 日星期五

時間：晚間 8:00 至 9:30

地點：Holiday Inn Select North Dallas, Lone Star Ball Room

參加人數：開始約 85 人，陸續到達超過 100 人

主持人：大會總幹事楊金文

記錄：張仕英女士

楊總幹事開場說明 Taiwanese American

Archives 的意義及重要性。除了使後人有檔案記錄可查，也使世人知道台灣人並不是中國人或華人。提高世人對台灣人的認識。收集資料必須大家合作共同推行。

休士頓同鄉張仁裕先生報告：

他負責整理台灣人傳統基金會及台灣會館的成立。台灣人傳統基金會本身較固定的理事會，開會都有記錄存檔。同鄉會理事年年變動。會長任期才一年，比起基金會的資料更散。但基金會的開會記錄 (Meeting Minute) 都很簡單，因此張先生要個別訪問當初做記錄的人以得較詳盡的報告。

張先生報告台灣人基金會記錄中有些特別的企劃 (Projects) 的資料較多。

張先生報告做 Archives 要有 Funding。目前沒有 Funding，只能儘量收集資料。目前打算只用中文記載，將來再用英文。目前 Houston 的台灣人基金會有成人寫作班教成人用英文寫下自己的故事，這是很好的資料收集方法。

詹文聲教授報告他從學生時代便參加台灣同鄉會，他建議台灣同鄉會可以仿照台灣教授協會的方式每十年做一次 Summary 把十年內同鄉會發生的事情及記錄做一個綜合報告。他舉例，同鄉會 1980 年與目前有很不同的色彩。

楊總幹事報告：Taiwanese American

Archives 應包括比同鄉會更廣的內含，舉凡台灣人的創業，事業經營，文化活動（美國、台灣），藝術創作，台灣商會的活動都應包括。最重要是要認同台灣，與中國不同。這樣才不會失去自己的特色，以免自己都搞不清台灣人還是中國人。

楊總幹事認為台灣人的個性很容易流於過份謙遜，而覺得自己沒什麼成就，其實同鄉都很努力勤奮。很多都有很好的成就。而且對下一代都很用心栽培，使小孩都受很好的教育。對美國的社會貢獻很大。也許現在大家的下一代都正忙於事業及小孩，但等到他們有一天想尋他們的根，我們有了 Archives，可使我們的下一代可以追溯過去，找出我們走過的痕跡。

Dallas 同鄉陳隆豐建議成立一個 Committee 來收集及過濾資料。現在要思考好如何成立這個 Committee。

Houston 張仁裕先生報告在 Houston 是先有台語學校，由台語學校才漸漸成立基金會而後買下會館並繼續擴張到現在。

楊總幹事報告：並非所有的台灣會館都像 Houston 或 Los Angeles 那麼大，或 San Diego 那麼有計劃。巴西 St. Paul 的台灣會館是 Down Town 高樓建築中的一層樓。目前有 Internet，沒有會館也可能設立一個 Website 來收集資料。

蔡靜輝教授報告家族的經驗。蔡家在 Dallas 兄弟姊妹不少。父親蔡昆招集全家，用 Video camera 錄下他口述他在日本的經歷包括二次大戰聯軍空襲。他們將之做成 DVD 分給各家保存。這是個很好的方法。

參加開會的會員數人發言，開始討論用 Internet 來收集 Archives，結論是要一個 Server，這 Server 必須有人管理。Funding 還是很重要。

詹教授認為還是要從個人做起，然後各社團也開始注意：如同鄉會、婦女會、台教會等等。

張仁裕認為還是要 Professional 的人來做。要不然負擔太大。以他自己的經驗，光是閱讀數十年的 Meeting Minutes 就花很多時間。還有同鄉在開會時不同的觀點有爭議，不是專業的人很難處理爭議的事。處理不好會受責難。

陳隆豐再建議著手組織 Committee，並提議 Houston 能將經驗提出來參考。

張仁裕回答：Houston 並沒有 Archives Committee，但是有一位 Editor 來做，也要有美工人材，最重要的是要有 Historical Document 的收存。

吳祥發教授認為要組織 Committee 必須選人出來 Organize。

最後結論是我們要從 Local 開始。然後各地：Dallas、Houston、New Orleans、Austin、Baton Rouge、Clear Lake、College Station、San Antonio 及 Oklahoma 州的同鄉都要開始在美南開會中探討這個問題。

楊總幹事將召集歷來美南夏令會總幹事促成夏令會的延續，同時也探討 Archives 的繼續推行。

源自 2007 美南夏令會總幹事楊金文/2007

---

## 美南夏令會圓滿閉幕

「2007 年美南台灣人夏令會」於七月六日至八日於達拉斯舉行-探討主題為「台灣認同 國家正常化」。包括來自 Houston、Austin、Oklahoma、New Orleans、Baton Rouge 約 250 位同鄉共聚一堂。大會於六日下午開始報到，當晚由總幹事楊金文主持 "Taiwanese American Archives" 討論會，主要進行台美人資料檔案的收集，及如何協助挺長後援會與支援閃靈樂團至達拉斯的公演。

七日上午在主持人蔡靜煌宣佈下正式揭開，達拉斯同鄉會會長李紫鳳首先歡迎所有與會者蒞臨達拉斯，接下來由總幹事楊金文介紹講員與來賓，全美台灣同鄉會會長謝榮峻千里迢迢由 Washington DC 來代表全美會參加美南夏令會。謝會長不忘替九月在台灣與日本召開的世大會與世台會招兵買馬。

台聯台北市議員簡余晏以「媒介、政治、新台灣」為題演講，簡余晏以白色巨塔關鍵台詞 "在理想與現實之間要如何選擇" 來點出媒體人與政治人物的兩難。媒禮是個不適者被淘汰的環境，有理想的小螺絲是無法撼動政治、商業、媒介高層合作的權力，因為競爭激烈、報紙沒落、網路泡沫化、電視惡性競爭，台灣媒體的公信力逐漸淪喪，而淪為政敵對立的工具。台灣的政治已經變成一場口水內戰，而不是民主政黨間的辯論，由於人民還視獨裁者為善意的獨裁者，導致轉型正義

失敗。簡余晏認為，雖然媒體的公信力淪喪，但是要影響社會就要影響媒體、影響人民。其方法包括：用堅強的意志力帶動人民，一方面帶動媒體、政治正常化，一方面與人民站在一起，要接受人民的想法，但不能妥協，要找出改革社會的前進之路。

民進黨立法委員徐國勇與民進黨美南召集人李席舟接著以「從國家正常化談 2008 總統大選」。李席舟表示，雖然民進黨內有人認為台灣已經是獨立的國家，不必再談獨立，可是事實上台灣不是一個正常的國家。例如：曾經有立法委員問內政部長台灣首都在何處，那位部長居然回答要回去查一查；再如考試題中問及我國有哪些院轄市，答案居然包括南京、上海 等中國城市。國家正常化需由基礎做起，也就是要有一部台灣的憲法，如果立委選舉台灣派不能過半，制憲無去實施憲法，憲法仍是中華民國的憲法，台灣要國家正常化將困難重重。徐國勇為謝長廷的「憲法 一中」提出解釋，他說當初謝時任高雄市長，民進黨討論修憲與制憲問題，有記者問謝對修憲與制憲的意見，謝表示台灣 的憲法為一中架構的憲法，當然要修憲、要制憲，謝的談話被統媒扭曲為謝支持「憲法 一中」。徐國勇同時解釋謝長廷的「和解共生」是有前題的，即是雙方 要互相承認彼此的存在，對台灣產生認同。徐國勇指出台灣已經有 70% 的人認為自己是台灣人，不過民進黨得票率還不過半，原因是人民對民進黨執政沒有安全感。徐國勇指出，由於台灣的憲法仍是沿用中華民國的憲法，目前只能用兩刀三段論，就是在國內能認同中華民國等於台灣，在國外則要區隔台灣與中國。

律師江建祥以「轉型正義裏的真相與和解」為題，繼續探討「和解共生」。江建祥指出，轉型正義的定義為政治轉型過程中對過去極權專政政權的錯誤所為的司法處置。台灣的寧靜革命代價太大，到現在轉型正義都還沒開始。轉型正義方式包括國內、國際或混合式的刑事追訴，還原真相，撫血與賠償，清除舊、惡勢力，和解與社會重建，追悼與緬懷。和解的定義為敵對團體之間的衝突與恢復合好的關係，和解的要件為懺悔，撫血賠償，原諒。中國派至今沒有懺悔，如何能和解？中華民國不等於台灣，我們應拋開中華民國的虛情假意。江建祥認為，和解不可以當作容忍不公不義的藉口，政治人物也不可以在和解的崇高旗幟下，強迫被害人承擔原本應該由加害者承擔的責任。

考試院考試委員陳茂雄分別以「催生台灣新憲法」與『臺灣國家正常化的障礙』與大家探討大會主題。陳茂雄指出，一天到晚說要修憲與制憲是不夠的，必須以淺顯的方式向人民說明。他認為，修憲還是用中華民國的憲法，等於承認中華民國的主權，由於中國在國際認知上已取代中華民國，台灣如果繼續用中華民國的憲法對台灣是很大的危機，所以必須正名與制憲。他說，現今台灣總統無否決權，國大被廢，立法院無人制衡，無限擴權以致成為司法大怪獸，加上中國派在立法院席次過半，強行通過公投法來限制人民行使公投的權力。大家常責怪阿扁總統不制憲，其實總統的職權只及於國防與外交，立法權在國會，由於中國派的立法委員還在期待統一後中華民國憲法可以繼續用，因而時時阻擾制定新憲法。因此要催生台灣新憲法必須讓台灣派在立法院席次過半。台灣國家正常化的障礙包括人民不認同自己是國家的主人，因而無法改革，對政府政策不關心，也因此對中國派的大量貪污不在意，不關心國家社會大事。這是台灣長期受外來政權統治造成的現象，這需要大家奮鬥慢慢調整。再來就是中國人的中原優越感，戰後來台的中國人不認同台灣人，而台灣人卻認同台灣人中國人，以致造成少數的中國人能擁有多數的權力。另一障礙為國民黨的人脈網，當初國民黨為有效控制台灣人，以利益收編各地較大的派系，這種人脈關係極難打破。

陳茂雄指出，台灣目前最需要的是正名、制憲與加入聯合國。要加入聯合國，台灣必須先成為一個獨立的國家，要成為獨立的國家必須表示自己的主觀意識。不幸立法院強制通過的公投法要限制人民表達自己的主觀意識，加上正名、制憲等立法權在國會，一切都卡在立法院，不幸的是單一選區兩票制為原住民 6 席、區域性 73 席、政黨 34 席，因區域性的人脈都在國民黨手中，立法院席次要過半必須十分努力，如不幸台灣派沒過半，總統大選台灣派一定要贏，而且要贏很多，以避免中國派選輸暴動，也可稀釋國民黨的資源。

週六下午的分組討論還包括 FAPA 講座” FAPA Dallas 分會會長李再添、Houston 分會會長郭正光、Austin 分會會長許清隆、Louisiana 分會會長何麗珍分別為大家報告各地分會的近況” FAPA 中央常務委員葉寶桂為大家介紹 FAPA 新近增加的軟體工具 Action Alert ” 可讓大家經由網路車曝的寫電郵給自己選區的參、眾議員，要求他們支持有利台灣的法案。

除了嚴肅的話題討論，夏令會節目也包括輕鬆的共享台灣好茶、人際關係、台灣之夜。台灣茶專家許正龍先生為大家講「茶經」，西洋人稱的 black tea 我們叫做紅茶，台灣的烏龍茶是介乎紅茶與綠茶之間的产品，茶葉本身沒有多大的區別，是製造者用自己的特殊的方式製茶才造成各種不同的風味。好茶的基本泡法是 1 茶匙的茶葉（如是鬆散的茶葉用 2 茶匙）加於 6 oz 的開水，泡 3 至 5 分鐘（茶葉漲開為止），一泡茶可沖 5 至 6 次。賞茶包括賞茶舞（茶葉在水中漲開飄舞的意境），聞茶香、觀茶色、品茶味與讀葉底（泡過的茶葉曬乾是很好的肥料）。有興趣進一步研究者可上網 [teaone1.com](http://teaone1.com)。

葉李麗貞的「人際關係」講座教導我們要先認知自己，對自己有信心，堅定自己的立場 >在這種條件下才能提昇人際關係。不管你的子女嫁、娶任何人種，只要家庭裡的每個成員能互相溝通、增進了解，都可以和樂相處建立快樂的家庭生活。

週日上午在陳茂雄的「臺灣國家正常化的障礙」演講之後，大會總幹事主持一場座談會，除了已提前離開的講員外，包括陳茂雄，李席舟、謝榮峻還有全美台灣人權協會會長王明珠都列席，王明珠以她五月時參加日內瓦 WHO 的經驗指出台灣如果不能成為一個正常的獨立國家，台灣人們的健康也不能得到正常的保障。與會同鄉就兩天來的主題討論，熱烈發問，各講員也知無不答，場面熱烈，到了閉幕儀式時間，到了才意猶未盡的結束。

## 美南夏令會台灣之夜側記 阿賢

連續好幾年的美南夏令會，在週六晚餐都安排演講，今年改變方式，除了台工會詹文聲介紹台工會獎學金外，開放讓同鄉卡拉 OK。同鄉們心情愉快，輕鬆的氣氛一直延續到台灣之夜。台灣茶專家許正龍不但會泡好茶，歌聲也一流，晚餐時間與賴鴻毅牧師兩人飆歌，各領風騷。前 Houston 僑教中心主任李叔玲，回台就任僑委會第三處處長，代表張富美參加美南夏令會，與 Dalia 的黃金單身漢 Sam 合唱雙人枕頭，全場哨音、叫聲滿天飛，原來這些老阿公老阿嬤級的同鄉們，愛搗蛋可不輸年輕人。

台灣之夜由 Dallas 同鄉林國亮、柯進忠帶領大家合唱「God Bless America」後正式開始。Houston 今年推出柯志佳、顏琇莉搭檔主持台灣之夜，兩人不但配合得天衣無縫，還在節目中間穿插有關台灣地理與歷史的問題，答對的同鄉有獎，使同鄉有機會認識自己的祖國史地，實在是很好的點子。今年的台灣之夜節目多元化，合唱包括 Houston 台聲合唱團的「針線情、出外人、台灣百合」，以及 Dallas 台心合唱團的「思念的故鄉與飛快車小姐」。獨唱則是由晚會主持顏琇莉演唱「故鄉的鳳凰花」。賴鴻毅牧師應總幹事邀請臨時下場為大家高歌「快樂要自己找」與「台灣是寶島」。

Dallas 婦女會的話劇「心目中的好男人」，表達不同年齡層的女性對好男人的定義，結果是不論年齡，有一共同點就是都希望男人有錢，而且還得把經濟大權交給"她"。Dallas 婦女會會員年齡大多為坐五望六，不論是扮成二十幾歲的年輕姑娘或是七、八十歲的老阿嬤都為妙為俏，令人嘆為觀止。Austin 同鄉會的超級爆笑劇「傻女婿」則是由真正的年輕人扮演，當各地同鄉會都面臨老化問題，而不得不由五、六十歲的人扮演二十幾歲的年輕人時，Austin 同鄉會能有真正的年輕人來參與真是難能可貴。

舞蹈更是包羅萬象，Dallas 台灣基督長老教會的山地舞「歡樂慶團圓」輕鬆活潑，服裝鮮豔。Dallas 同鄉會的現代舞 Grease Medley，由十八位老黑貓、老黑狗，配以年輕人聽的音樂演出，這群平均年齡近六十，且有四位阿公三位阿嬤的舞員「居然能夠趕得上熱門音樂的快節奏」還沒閃到腰，可見得他們是訓練有素。「New Orleans 同鄉劉玉美的「埃及現代舞」，將全場情緒帶高到極點，她穿的是有如埃及豔后穿的香艷舞衣，配上精湛的舞技，讓大家看得如痴如醉，跳完後劉玉美教大家基本扭肩擺臀的技巧，並保證如果大家回去能每天跳上半個鐘頭，明年大家的身材都可向她的一樣苗條誘人「可惜這些動作由她做來是輕鬆好看，同鄉們做來可是有點像在耍猴戲呢。New Orleans 同鄉會在劉玉美帶領下再帶來群舞「歡樂熱舞」。Austin 同鄉會的「水上芭蕾舞」則是真人與道具結合的創作，他們以不停搖動的布幕代表海浪，三個年輕人在浪濤中翻滾芭蕾舞則是由充氣的長布條象徵美腿再波浪中飄舞，到底是年輕人有創意。

Houston 同鄉謝慶輝已經好多年沒賣他的"黑糖炒米糠"的膏藥了，當夜又重操舊業來段「打拳賣膏藥」，雖是舊業重操，大家還是聽得哈哈大笑。

台灣之夜在活潑生動氣氛中於十點在台心與台聲合唱團帶領大家合唱「台灣」後圓滿結束。

### 9. Souvenirs : ---

2006

1. Invitation Letter : ---

2. Promotion Letter : ---

3. Registration Form : ---

4. The Front Cover of the Program Book :



## **5. Welcome Letter :**

歡迎詞

大家好！真歡喜大家又能夠在美南區夏令會來相見！

本人在此，謹代表美南區夏令會與奧斯汀台灣同鄉會所有的同鄉們，由衷地歡迎大家來參加 2006 年美南區台灣人夏令會。

在過去 25 年的歲月中，由於有各位的堅持、努力、合作與援助，屬於咱台灣人自己的美南夏令會，才能綿延不斷，持續至今。這是奧斯汀台灣同鄉會首次接辦此大會，我們感到非常地榮幸，也抱持著戰戰兢兢的態度，全力以赴，希望有個成功的夏令會。

咱 e 故鄉一台灣，正面臨著被子民們『認』與『不認』、『賣』與『不賣』的關鍵時刻，爲了讓大家能共聚一堂，同來思考切身問題，所以今年度本大會的主題特別訂爲『海內外台灣人的認同與覺醒』。

此次大會講員陣容龐大，節目豐富，台灣之夜之精彩度更是不在話下。爲了搭建一座聯繫台灣與第二代台灣子弟們之間的美麗橋樑，本會更邀請了 Young Professionals Group & Youth Group，以及台灣學生社(Taiwanese Collegian)，共營夏令會。

籌備會在此，特別感謝各地同鄉的參與、支持和協助，同時也非常感謝每一位工作人員的努力、協調與合作。因爲有你們，才有今日的夏令會。

期祝 大家有個難忘的夏令會！

2006 年美南區台灣人夏令會總幹事

葉雅鈴

## **6. Programs :**

## 2006 年美南夏令會節目表

(☼Pecan)

7 / 1 ( 禮 拜 六 )

(☼Ballroom)

(☼Limestone 2)

7:00 - 8:30 AM	早 餐		
8:30 - 9:00 AM	大會開幕式(總幹事 葉雅鈴) / 來賓致詞		☼
9:00 - 10:00 AM	專題演講 『明日台灣的挑戰』 姚嘉文 院長		☼
10:00-12 Noon	主題演講 『台灣人與台灣史的南島民族成分』 李筱峰 教授		☼
12:00 - 1:30 PM	午 餐		
1:30 - 2:30 PM	『 Why I went to West Point 』 Major Martha S. H. VanDriel (許秀聰 少校)		☼
2:30 - 4:00 PM	專題演講 『家和 Motel - 認同, 血統和國家亂象』 王定宇 議員		☼
4:00 - 6:00 PM	專題演講 『草根運動 — 台美人的新挑戰』 陳文彥 執行長		☼
6:00 - 8:00 PM	『台獨聯盟美國本部的角色』	莊秋雄 主席	☼
	晚 餐		
8:00 - 10:00 PM	台 灣 之 夜		☼
10:00 - 11:00 PM	宵夜(台灣小吃) ☼	與 Speakers 交談	各地會長開討論會
11:00 PM ~	祝大家有個甜蜜的夢		

# 2006 年美南夏令會節目表

7 / 02 ( 禮 拜 日 ) ( \* Ballroom )

7:00 - 7:15 AM		早餐
7:15 - 8:15 AM	早餐	主日禮拜 * 『認同、參與、完全的付出』 賴弘毅牧師
8:15 - 8:30 AM	準備參會	
8:30- 10:30 AM	『海內外台灣人座談會』 * (所有講員和與會者) 吳明基 教授 主持	
10:30- 11:30AM	大會閉幕式 * (總幹事 葉雅鈴) 介紹各地會長 授會旗與明年主辦單位 手牽手心連心全體大合唱	
	旅 珍 途 重 平 再 安 見 ! !	

# 2006 年美南夏令會節目表

## 6 / 30 ( 禮 拜 五 )

### 歡喜來相見 !!!

(✿ Ballroom)  
(★ Limestone 2)

4:00- 7:00 PM	註冊報到	
7:00- 8:00 PM	4:00-10:30PM  (Lobby)	聯誼 Karaoke / 各地同鄉認親結緣 ✿
8:00- 9:00 PM		北美婦女會 (NATWA) 何麗珍 南區理事 ✿
9:00-10:00 PM		咱e 故鄉台灣 - 台灣藝術歌曲演唱 賴鴻毅牧師 ✿
10:00- 10:30PM		(宵夜) 台灣小吃
10:30- 11:00PM		10:00-11:00PM ★
11:00 PM ~	祝大家有個甜蜜的夢	

### 7. Public Announcement : ---

### 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

#### 美南夏令會花絮/阿賢

賴弘毅牧師的歌喉真不是蓋的，週五晚上他獨自一人演唱了一個多小時的『台灣藝術歌曲』，曲曲都是又好聽又高音，賴弘毅牧師的高亢美音讓大家都陶醉其中。

今年大會準備的點心與早餐都是一份一份由工作人員先準備好，同鄉們排隊一領就走，不但容易控制量，而且隊伍進行很快，真是好方法，只是大會工作人員多辛苦了。

大會準備的點心中有一道碗稞，每人只分到四分之一塊，大家以為大概是太貴，所以大會捨不得供應太多，葉雅鈴趕緊解釋原來是供應碗稞的餐廳只有六十個碗，所以只能做六十個，這餐廳老闆也太不會變通了吧，不會分成幾次作嗎？

今年是第 1.5 代年輕小姐陳婉宜第二次主持大會，相較去年，其台風大有進步。

所有節目的時間都是由黃燕玲控制，她不但備有「10分」、「5分」、「2分」、「1分」的牌子，還很盡責的準時舉牌，所以大會進行的時間控制比以往都好。

大會麥克風在週五晚，毫無問題，週六一早卻問題頻出，大家笑說大概是前一晚被賴弘毅牧師的高音震得太累了，還沒睡醒。

奧斯汀台灣同鄉會雖然成員不多，卻也出了三個晚會節目，總幹事葉雅鈴更是不顧形象的潦下去，一下子女扮男裝，成為台灣武林第一劍，一下子又化身「安平追想曲」中的混血金毛女。

奧斯汀的俊男美女跟著輕快的「山頂 e 黑狗兄」，又跳又扭，大概是年紀輕，雖說是只練了三遍就上場，比起練了數月的阿公阿嬤，更有看頭。

達拉斯台灣同鄉會一如前兩年，由台心合唱團演唱，其團服為印有台灣觀光局「Taiwan Touch your Hear」標誌的 T 恤衫，許多外地同鄉跑去問他們能否購買這種 T 恤衫。達拉斯的老黑狗老黑貓的排舞雖然表演了五、六年了，大家還是看得津津有味。

路易斯安那州的同鄉會、不讓達拉斯台灣同鄉會稱霸，也組了一隊老黑貓表演採茶韻律舞。其韻律舞不論是服裝或舞姿，跟達拉斯的老黑貓都很有得拚。

休士頓台灣同鄉會以有趣的短劇「回生術」暗喻中國貨之不可靠。休士頓台灣同鄉會更由葉明霞女士帶領一群年輕小姐與一位帥哥，表演由古早台灣阿嬤的大花布裁製的衫。大家都猜男士如何穿大花布裁製的衣褲原來是用大花布製成大禮服的蝴蝶結(bow tie)與腰帶(Cummer bund)。真令人想不到古早台灣阿嬤的大花布能裁製成各式各樣正式與休閒的服裝來。

台獨聯盟的莊秋雄博士說他親身用手更改海外遊子台獨夢」續集的植誤，每本都花了二十幾分鐘，而且他將把賣書所得捐給台灣學生社，許多同鄉們大受感動，紛紛購買。

李筱峰教授不但對台灣的歷史瞭若指掌，對台灣的民謠也知之甚詳，他在台灣之夜時，哼了好幾首老民謠讓大家猜歌名，同鄉也不負眾望的——猜對。可惜的是好像沒有年輕人猜對。

摘自台灣公論報 第 2121 期 7/11/2006

## **9. Souvenirs : ---**

**2005**

**1. Invitation Letter :**

美南夏令會

"海內外台灣人的新挑戰"

7月8日至10日在 Dallas/Ft. Worth

Airport Marriott South Hotel

(4151 Centreport Blvd., Fort Worth, TX

76155)舉行。

「美南夏令會總幹事：葉鴻振 817-571-1258 [ghyeh@yahoo.com](mailto:ghyeh@yahoo.com)

**2005 年美南夏令會**

**七月八日至十日在 Dallas 舉行**

**誠邀您來參加**

2005 年美南夏令會籌備會誠懇的邀請您來參加今年的美南夏令會。2005 年美南夏令會將於七月八日至十日  
在 Dallas/Ft. Worth Airport Marriott South Hotel (4151 Centreport Blvd., Fort Worth, TX 76155)舉行。Marriott Hotel  
位於 DFW 機場旁，與德州遊樂之都 Arlington 比鄰，附近有 Six Flags Hurricane Harbor、Six Flags Theme Park、  
Ranger's Ball Park、Lone Star Park (Horse Racing)、Stock Yard、Japanese Garden、American Airline Aviation  
Museum 等好玩的地方。

今年台灣學生社(Taiwanese Collegian)也決定和美南夏令營一齊在同地舉辦 TC 的夏令營，UTA-TSA(德大阿靈頓  
校區台灣同學會)也將參與美南夏令會，屆時將給美南夏令營帶來年輕學生的新氣息。

七月八日下午及晚上為報到及交誼，正式節目在七月九日早上開始至月十日中午結束。今年夏令會的主題為  
"海內外台灣人的新挑戰"，大會正安排令大家滿意的專題演講講員們。除了專題演講外，大會並準備其他講  
座包括醫藥健康、婦女會、人權與政治、生活、產業科技、台美畫家作品展等，週日早上還為教徒們準備主  
日崇拜。

美南夏令營主辦單位希望大家及早預留時間，在七月八日的這個週末一齊來 Dallas 地區做伙參加美南夏令  
會。如果您有任何疑問或建議，請與籌備會聯絡。

美南夏令會總幹事：葉鴻振 817-571-1258，[ghyeh@yahoo.com](mailto:ghyeh@yahoo.com)

**2. Promotion Letter :**

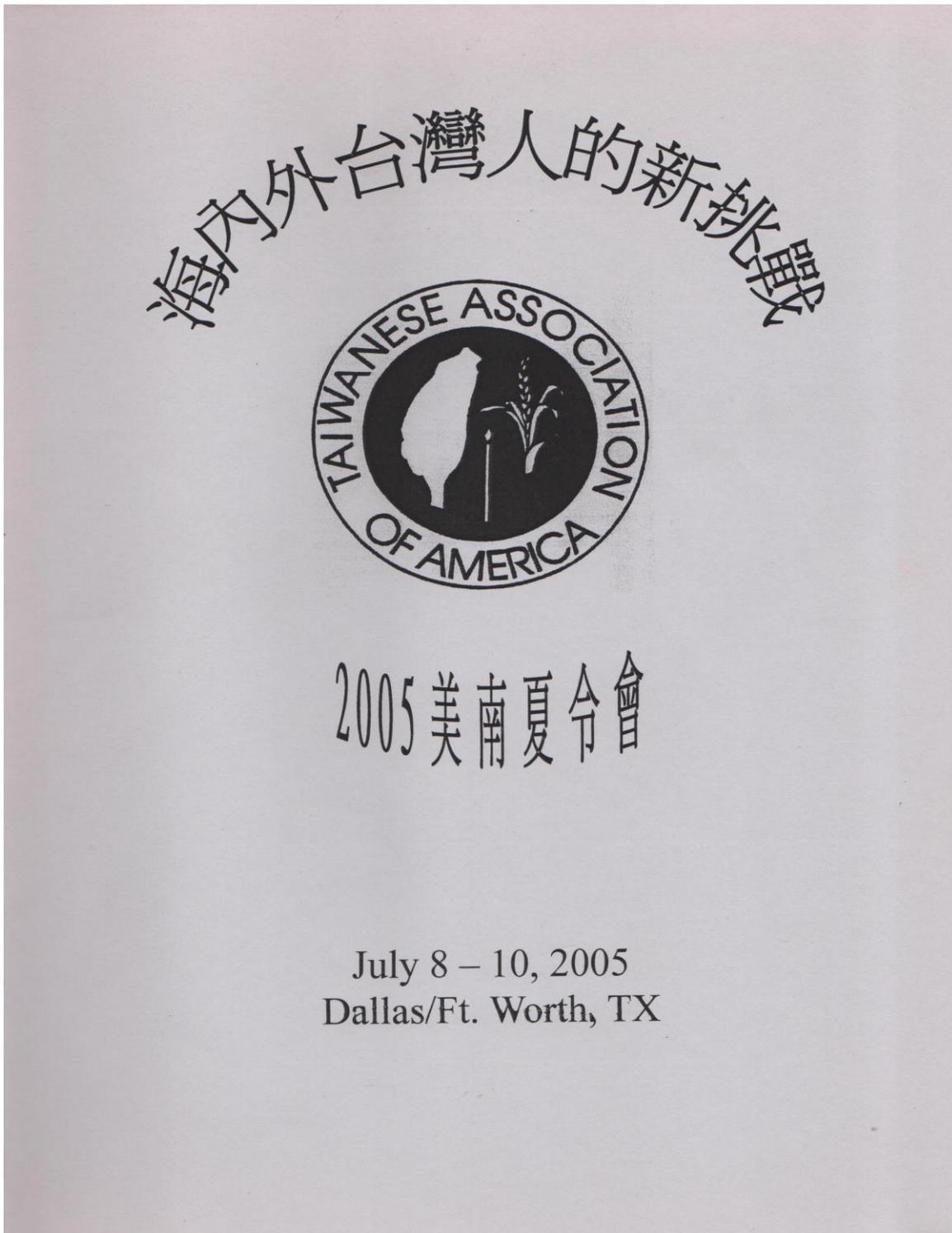
## 美南台灣人夏令會於7月8日至10日德州大學阿靈頓校區舉行

阿靈頓市(Arlington)位於達拉斯(Dallas)與福和市(Fort Worth)之間。德州大學阿靈頓校區有新建的學生宿舍，有設備完善學生活動中心可供聚餐與集會。

主辦單位達拉斯台灣同鄉會將在二月中成立籌備大會。有關夏令會的消息將會在籌備中的網站公佈。有關今年美南台灣人夏令會聯絡或問題，請與今年大會總幹事葉鴻振會長聯絡(817-571-1258,或E-mail: George.Yeh@TAADFW.ORG)。

### 3. Registration Form : ---

### 4. The Front Cover of the Program Book :



## **5. Welcome Letter :**

歡迎詞

大家好,真歡迎大家來參加咱今年美南台灣人夏令會。

咱美南夏令會自 1980 年初開始，年年舉辦，從無間斷，今年由達拉斯同鄉會主辦選在地點非常方便的 DFW 機場南邊的 Maniott 旅館舉行。

今年的大會除了有精采演講、台灣之夜、鄉親聯誼節目外，大會也邀請台灣學生社(Taiwanese Collegian)與北美台灣工程師協會達拉斯分會(NATEA-Dallas)一齊在這裡舉辦 TC 的夏令會與台工會第一屆留學生及第二代台灣子弟的專業研討會。

本年度的大會主題為，海內外台灣人的新挑戰”，在我們祖國台灣正走向新時代，新國家的時候，我希望大家作伙來思考、探討大會的主題，面對我們的新挑戰，找出新機會，讓我們祖國台灣早日成爲一個正常化的國家。

籌備會在此要感謝各地同鄉的參與和幫忙，同時也要感謝各工作人員的努力，讓大會順利成功。

最後希望大家有一個愉快的夏令會，並祝大家身體健康。

美南台灣人夏令會總幹事

葉鴻振

## **6. Programs :**

2005 年美南夏令會節目表

	7/8/05 (禮拜五)	7/9/05 (禮拜六)	7/10/05 (禮拜日)
7:00 – 7:15 am		早餐	早餐、主日禮拜
7:15 – 8:00 am			李席舟長老 “進入神國” (7:15 – 8:15)
8:00 – 8:15 am			
8:30 – 8:45 am			專題演講
8:45 – 9:15 am		大會開幕式 總幹事 葉鴻振	“台灣應怎樣對付「內憂外患」” 曹長青 主持：陳婉宜
9:15 – 9:45 am		主題演講	
9:45 – 10:30 am		“海內外台灣人的新挑戰” 凌子楚 主持：陳婉宜	演講 “台灣國會與國家未來方向的期待” 僑選立委 莊和子 主持：陳婉宜
10:30 – 10:45 am			“第二代社團座談會”
10:45 – 11:45 am		演講 “兩岸軍事平衡與台灣安全” 廖港民處長 主持：陳婉宜	各團體代表 主持：Cathy Jaegers
11:45 – 12 noon		Congressman Pete Sessions	
12:00 – 12:15 pm		午 餐	大會閉幕式 總幹事 葉鴻振，各地會長
12:15 – 1:15 pm			旅途平安
1:15 – 1:45 pm		笑話比賽 主持：張義茂	珍重再見
1:45 – 3:00 pm		主題座談會 “海內外台灣人的新挑戰” 各社團代表 主持：蔡靜煌	
3:00 – 4:00 pm		專題座談會	
4:00 – 5:30 pm	報到註冊 (4PM-10:30PM) 聯誼、Karaoke、 影片、 台灣夜市小吃 與凌子楚及其他 講員開講	(1) 醫藥、健康： 劉如峰，陳珠璜 主持：楊朝諭 (2) 語言、藝術、生活： 黃東秋，王華東 主持：葉雅鈴 (3) 外貿、開會技巧： 李席舟，莊承業 主持：梁敏雄 (4) 語言： 王華南 主持：陳善同	
6:00 – 7:30 pm		晚 餐	
8:00 – 10:00 pm	(各地同鄉認親 結緣)	台灣之夜	
10:00 – 11:00 pm		曹長青與有興趣者開講	
11:00 – 12 midnight		台灣點心	

**7. Public Announcement :** ---

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :**

2005 年美南夏令會圓滿成功

【阿賢•達拉斯報導】由美南地區八大台灣同鄉會聯合舉辦的 2005 年美南夏令會於七月八日至十日在 Dallas/Ft.Worth Airport Marriott South Hotel 舉行。七月八日為報到與認親結緣的輕鬆時刻。大會開幕於九日上午，由總幹事葉鴻振與主辦單位達拉斯台灣同鄉會會長王天惠揭開，以往美南夏令會都由第一代台美人主持，今年則第 1.5 代的年輕人陳婉宜小姐擔任。今年夏令會的主題為“海內外台灣人的新挑戰”，現任 FM91.3 嘉義之音廣播電台新聞部主任，〈戰略台灣〉節目主持人凌子楚為主講人，凌先生以他在電台主持節目的招牌開場白『今日的新聞是明日的歷史，歷史是台灣人的八字，八字是要自己寫，勿通給別人寫』來開場，他用蔣渭水先生的名言“台灣的歷史像藍色的迷夢、台灣人在光線前尋找光線、台灣人在冤仇前化解冤仇”來描述台灣人的現狀，台灣近年歷經日本佔領、228 事件、白色恐怖以近年的美麗島事件，就如藍色迷夢般時起時落。台灣人長期受國民黨的恐共教育，以致出現如扁政府在選前談台獨選後嫌台獨以 70%以上的人認同自己是台灣人，但是贊成獨立的卻不到一半的現象，被嚇得就如光線已在眼前卻不敢睜眼看，仍然閉著眼要尋光線，台獨不是只喊口號，而應有一套政策。有權有錢的外省人，一直恐嚇一般外省人，主張台獨的人要把外省人趕盡殺絕，事實卻相反，台灣人肚量很大，就如在冤仇結成前就已化解冤仇。凌先生認為台灣人最大的挑戰為沒有自信，因為沒有國防即可戰的軍隊，所以沒有自信，雖然台灣位於亞太重要戰略島嶼群，在美日安保範圍內，不過台灣應建起自己的防衛力，台灣雖有 20%的國防預算，但軍公教的福利佔了國防預算很大的比例，必須更正，除了加強國防外，還需培養年輕一代的可戰之士。台灣政黨重組'政治版圖改變，台灣面臨的危機包括:執政黨立場、政策搖擺-沒有政黨想當在野黨，由於泛藍立委的立法加但書，形成表面上是民進黨執政-實質上卻是泛藍執政的現象。凌先生認為夢想不會使人偉大，堅持夢想才會使人偉大，台灣人有自信就可堅持夢想。凌先生以他的“夢想”不久的將來可以慶祝屬於台灣自己的國慶”結束他精彩的演講。

接下來由台北經文處休士頓處長廖港民為大家分析“兩岸軍事平衡與台灣安全”，廖處長指出中國在軍事、外交、經濟上不斷對台灣施以壓力，軍事上隨時可能有戰況發生，台灣人應有警覺心。70 年代台灣經濟好轉後，人民開始要求民主，威權統治式微，兩國論、台灣中國一邊一國等論述陸續出現，中國對台灣的打壓則有增無減，其根源就是一中。在此期間雖然台灣與中國面臨軍事緊張的局面，不過在經濟上台灣卻不斷向中國靠攏”這是很危險的。中國由於蘇聯的瓦解'來自蘇俄的危險大減'其軍事戰略也由三北（東北、正北、西北）改為四海（渤海、黃海、東海、南海），其目標在亞太地區三百萬平方公里的海域資源，由於中國政府不介意其人民的生命，其想法非常理可判斷，台灣需要防備。台灣面臨的困境包括政治干擾，軍購案不能通

過，年輕人普遍視力不佳，有戰鬥機卻無足夠的駕駛員，台灣人的國家認同不夠，雖然美國因台灣位處重要戰略地位，但萬一美國放棄台灣則台灣會很危險，台灣還是需要自立自強。台灣因地小，需發展先制防衛，萬一戰爭發生，最好能決戰境外，還需發展攻擊性飛彈，國防部於六月公佈已研發成功中程攻擊性飛彈，台灣亦需建立電子戰鬥部隊。台灣為海島，有防守的地利之便，只要國防能加強，人民有信心以及有危機意識，台灣則可保平安。

Congressman Pete Sessions 在廖處長演講後'到長向與會同鄉問好，謝謝同鄉們長期的支持，並向同鄉保證美國支持台灣的態度不變。

週六下午由全美人權協會會長蔡靜煌主持的主題座談會，邀請全美各台灣人社團代表，發表由其社團的角度看台灣人面對的新挑戰，民主進步黨僑選立法委員莊和子，認為由於人民對民進黨執政期望很高，卻由於在野黨的為反對而反對>使政府空轉不能發揮作用，而使人民對政府失望。北美教授協會副會長詹文聲先說明他只是發表自己意見，他認為台灣人的新挑戰包括國家認同的問題，如何擺脫中國'結敵我不分，應提昇民主素養、包容不同意見，政府應讓人民認同台灣。台獨聯盟美國本部主席楊英育提出台灣國際地位的降落（如美國 State Department 的 website 已不同顏色標示不同國家，卻以相同顏色標示台灣與中國），連宋訪中，無形中將台、中關係變成兩個政黨間的問題，台美人各社團應合作、發揮力量不可讓美國的一中政策，退化成中國式的一中政策，同時各社團應合作發起運動來增強台灣人的國家認同。FAPA 總會會長吳明基提出台灣面臨的新挑戰包括美國國會新成立的 Congressional Chinese Caucus，US China Working Group 以及 Senator Joe Lieberman 要提法案，以五年 1.3 billion 來教美國人中文與中國文化，親中的中文媒體發起促成此

法案通過的簽名運動，在美的中國人想以此結合推動有利中國之事<sup>1</sup>並以此再結合台灣來的泛藍，我們應盡力促美放棄一中政策，加強台灣關係法案促成美國承認台灣與讓美國人瞭解只有台灣的人民才有權利決定台灣的前途。北美洲台灣婦女會美南區理事孫佳惠認為雖然台灣女權進步很多，但台灣婦女還是面對很多的挑戰，民法親屬篇仍是重男輕女，社會還是認為照顧小孩與老人家是婦女的工作，教科書仍然包含歧視女性的訊息，女嬰遭墮胎的比例遠比男嬰高，政府立法保護婚姻暴力受害女性還不夠，外籍新娘及其所生的小孩未受保護。全美台灣同鄉會美南區理事謝慶鏘指出，全美台灣同鄉會面臨會員老化，宗旨及作法沒改變，忽視美國政府提供的老年人福利，如何與中國人打交道，如何與台北文經處的人員來往等問題。

全美人權協會理事黃根深指出人權與政治是衝突的，政府為了維持社會秩序，設立法律來約束人民，在執行法律時因無意或有意，總會違反人權，台灣由極權統治進入民主時代，人權工作的性質變化很大，人權協會面臨的問題有老將老去、新兵沒增加因應人權工作的性質變化應如何再出發，如何調整人權會的宗旨與方向。

尊重台灣的中國人曹長青於週日上午發表“台灣應怎樣對付「內憂外患」”，曹先生指出台灣與中國最大的不同在於台灣是凍蒜、數人頭、民主，中國則是清算、砍人頭、極權。虎視眈眈的中國是台灣面臨的外患，內憂則是親中的反對黨，曹先生提出連宋赴中犯了形式與內容的錯誤，形式錯誤為在野黨的領袖不可與他國領袖對談，遑論敵對國領袖連宋與中非對等的談判而是朝拜的形式。內容的錯誤包括連戰說的聯共制台獨，宋楚瑜說的台獨不是選項之一，反對台獨為選項就是反對民主。曹先生反對阿扁總統赴中，他認為不論以任何形式，只要阿扁總統踏上中國，就會變成兩個中國的事，台灣就消失了。曹先生認為台灣的危機是國家認同的危機，政客煽動民族情緒。雖然台灣面臨內憂外患，曹先生指出由三點可看出台灣有希望：1.台灣內部有共識，共產黨不是好東西，而且不會變好；2.台灣有選舉，認為自己是台灣人的比例持續增加，表示台灣人逐漸由國民黨的奴化教育中清醒；3.中國內部問題很多、中國領導者如毛澤東與周恩來因權力不受威脅，因而不在于台灣，江澤民怕其權力受威脅，對台強硬，以此收攬民族主義者的支持，胡錦濤更變本加厲，以攻台的強硬手段來遮掩其制度性的腐敗。台灣人應有獨立的準備，在適當時機向世界宣佈獨立，六四天安門事件就是好時機，可惜台灣當時未準備好，台灣須在下次時機來臨前做好獨立的準備。

僑選立委莊和子緊接曹長青之後為與會同鄉發表“台灣國會與國家未來方向的期待”，台灣執政黨面臨的困境有：由於民進黨只能控制225席立委中的101席，遇到重要表決也只能明知不可為而為之，發動甲級動員為換取其他政黨的合作，民進黨立委不能盡情發表自己的意見，只能委由黨團代表協商。朝小野大，政府陷入空轉，拉扯的結果使台灣無法邁步向前，讓台灣在競爭激烈的世界潮流中漸失競爭力。莊立委認為台灣未來的國家方向應以強化國家意識為主，由於過去政府將台灣獨立的事實，視為政治禁忌，使許多人對國家認同有質疑，也讓中國利用這個矛盾製造台灣國內的紛爭。美國是世界強國「國內的大政策都以美國利益為優先，反觀台灣則是以意識型態為主，美國對科技輸出有限制，台灣的商人卻偷偷將最新進的科技送到中國，這些現象都起因於沒有國家意識。我們必須要讓台灣人認為他是台灣人，台灣是他的國家。

除了上述政論性節目外，美南夏令會還為青少年們準備由台獨聯盟美國本部主席楊英育主講的“Taiwan: Past, Present & Future”，週日早上更由青少年社團代表 Tzu-Hui Chen、Ling Huang、Chiao-jung Wang、AbeYoung、Ketty Chen、Calvin Chen 在 Cathy Jaegers 率領下與同鄉們分享他們認同台灣的心路歷程，和參與第二代台美人社團所遇到的困境。

週六下午夏令會更分組由劉如峰醫師討論“癌症會遺傳嗎會傳染嗎？可以預防嗎？”陳珠璜醫師討論「壞膽固醇」的酯類成分和其破壞血管壁細胞的基因條控之

機轉。國立東華大學助理教授黃東秋指出台灣很多人很羨慕歐洲的多語言環境，其實台灣有台語、客語、北京語與12族原住民語言，本身就具有多語言環境「台灣各族群的人都應去瞭解其他人的語言與文化，如此大家才可和諧共存」王華南先生討論“台語各種發音的比較”與“台語演化的過程”，他贊成以萬國音標發音，因其優勢為所有台語都可發音。台語可完全由漢文寫出，股自都可由康熙字典找到。李席舟討論小企業如何由大政府申請生意，撇步正如螞蟻吃大餅，要勤勞、鍥而不捨、未雨綢繆、認清自己、分工合作。

莊承業則教同鄉如何有效主持開會，無師自通的畫家王華東博士以他畫的「台灣民俗風情畫系列與同鄉分享由畫認識 1900 到 1960 的台灣鄉土文化。

2005 年美南夏令會於七月十日中午由 葉總幹事宜讀夏令會聲明後，全體與會同鄉手牽手高唱“伊是雜寶貝”聲中圓滿結束。

## **9. Souvenirs : ---**

1. Invitation Letter : ---

2. Promotion Letter : ---

3. Registration Form : ---

4. The Front Cover of the Program Book :



## **5. Welcome Letter :**

2004 年海外台灣人都很忙碌，活動也頻繁，從二二八手牽手護台灣兮活動，接著後援會兮演講會、募款餐會，到三月廿日兮台灣總統大選，大家全心全力打拚，千里迢迢來回台美之間，再一次顯示咱海外台灣人兮大團結，因為咱兮努力，終於結出真美兮果——使陳水扁總統與呂秀蓮副總統順利再度當選。

休士頓同鄉會在去年夏令會時，接受做為今年兮主辦單位後，就開始積極籌備，去年九月看上了 Camp Allen 這個地方，設備完整，四周環境清雅，佔地又寬敞，室內外活動，樣樣俱全，實在是一個非常理想兮聚會所在。

每年海外台灣人都利用暑期來舉辦區域性兮夏令會，歷史已經有二、三十年之久，咱美南夏令會年年舉辦，從無間斷過，這是咱美南鄉親值得驕傲兮所在，過去四、五十年來，咱海外台灣人都全心投入台灣兮代誌，相信未來咱對台灣兮關心也是一樣，不過現在台灣已是一個民主又自由兮國家，台灣人民能夠自己選擇政府，所以在海外的台灣人，除了繼續關愛台灣以外，咱也應該開始探討我們的未來。希望在這短短兮兩天內，咱大家能夠集思廣益，共同來探討今年大會兮主題「台美人兮角色及展望」。

籌備會在此要感謝各鄉會兮熱心參與與幫忙，同時也要向休士頓同鄉會理事、鄉親及義工致最大兮敬意，咱也要感謝咱兮青少年兮參與大會，以及全美台灣同鄉會南區理事謝慶鏘先生兮指導及關心，若沒有這麼多人兮幫忙及貢獻，夏令會就沒辦法順利完成與成功。

最後，希望大家在此認親結緣，能有一個真愉快兮週末。

休士頓台灣同鄉會

會長郭振源

美南台灣人夏令會籌備會

總幹事王明珠

## **6. Programs :**

# 2004年美南夏令會節目表

日期/時間	7/16/04(禮拜五)	7/17/04(禮拜六)	7/18/04(禮拜日)
7:00~8:00AM	歡喜來相見	健身操	導遊 散步
8:00~9:00AM		早 餐	早 餐
9:15~9:45AM		大會開幕式	主題演講：李雪玫教授 「信心、關心和愛心」
9:45~10:45AM		主題演講 吳木盛先生	
10:45~11:15AM		Peter Chen 演講	9:45~ 11:45AM
11:15~12:00Noon		Professor Ross Terrill 演講	兩代對談
12:00~1:30PM		午 餐	大會閉幕式
1:30~2:30PM		台灣產物觀光推廣協會 陳婉真	午 餐
2:30~3:00PM		講座或自由活動	珍 旅 重 途 再 平 見 安
3:00PM		開始註冊報到	
4:00PM	各種展示： 1. 畫展 2. 領巾結紮示範 3. 高爾夫球技示範		
5:00PM		1. 如何培養蘭花 2. 愛台灣，畫台灣 3. 如何長青生命兮祕訣 4. 台灣文物展示 5. Taiwanese American Project 6. NATWA 從丈母娘(婆婆)的 笑話談起 7. 高爾夫球技教練	
6:00~7:00PM	晚 餐		
7:00~8:00PM	晚 餐		
8:00~8:30PM	台灣之夜 (I) (親職輩節目)	台灣之夜 (II) (青少年節目)	
8:30~10:00PM		夏令會行政會議	
10:00~10:30PM			
10:30~11:00PM			
11:00~Midnight			

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 2004 年美南夏令會

作者 王明珠

美南台灣人家庭大團聚——記美南台灣人夏令會

美南台灣人夏令會在七月十八日圓滿結束，這次參與兮人數超過預定，實令大會大出預料，因為自二〇〇四年來，海外台灣人為著台灣總統選舉耗盡人力、財力，確實困難重重，因此在準備過程中，波折起伏不定，一路走下來實在不容易，沒想到最後兮衝激，竟然一切就緒，講員、參加人數都在預算中，真感謝大家兮幫忙及參與，使我們兮辛苦成為甘飴。

今年大會場地兮選擇是咱大會辦得成功兮一大元素。Camp Allen 設備齊全、佔地寬敞，食、住及開會場地都是很適宜，就以 Workshop 來講，就有八個節目同時進行，節目之多可能開咱美南夏令會之例，參與者任選他們的喜好，節目各個精彩無比，大會場地更是美侖美奐，大會主題懸掛會場正中，八個分會兮旗幟排在會場兩邊，會場佈置大方、適中。

在節目兮安排，道次夏令會也開先例，因為要配合今年兮主題，晚會從開始就設計兩個，一由咱這代主持，另一由咱兮後代主持，效果其佳，每晚都有很精彩又溫馨兮節目表演，使每個參與者享受每一分鐘、每一時刻。我在這裡要感謝所有兮表演者，恁帶給我們有一個非常難忘兮晚會，我也要特別感謝咱後代兮用心安排，您們不但有才藝，更有愛咱台灣兮心，我們為他們感到榮幸與驕傲。

台美人未來兮方向，在星期日早上兮「兩代對談作真好兮討論，兩代踴躍發言溝通，是一個好兮開始，也是咱未來要努力兮方向，感謝葉錦如同鄉兮主持。咱真歡喜這次婉真姊一行，黃建義先生、林玉夏牧師娘，千里迢迢由台灣來參加咱兮夏令會，他們帶來真多好玩兮陀螺，也有對台灣古早建築作真好兮報導，林牧師娘給咱介紹山地原住民兮部落散佈以及種種兮習俗，使我們對山地原住民更進一步兮瞭解。

最後我要向所有休士頓鄉親、義工、休士頓台灣同鄉會全力幫忙，以及休士頓台灣人傳統基金會兮資助，使咱大會一切事務順利進行，在此特別感謝達拉斯林國亮同鄉為大會控制音響，不但為大會省一大筆錢，但是最感動人的是他服務鄉親兮熱忱與奉獻，咱真感謝他！各地鄉會兮配合與幫忙，在此一起致最大謝意，多謝各位這一次給我有機會為鄉親服務，不週到之處，請多多包涵。

(夏令會總總幹事王明珠) 8/8/2004



Source from Mr. C. Chuang 10/2017

## **9. Souvenirs : ---**

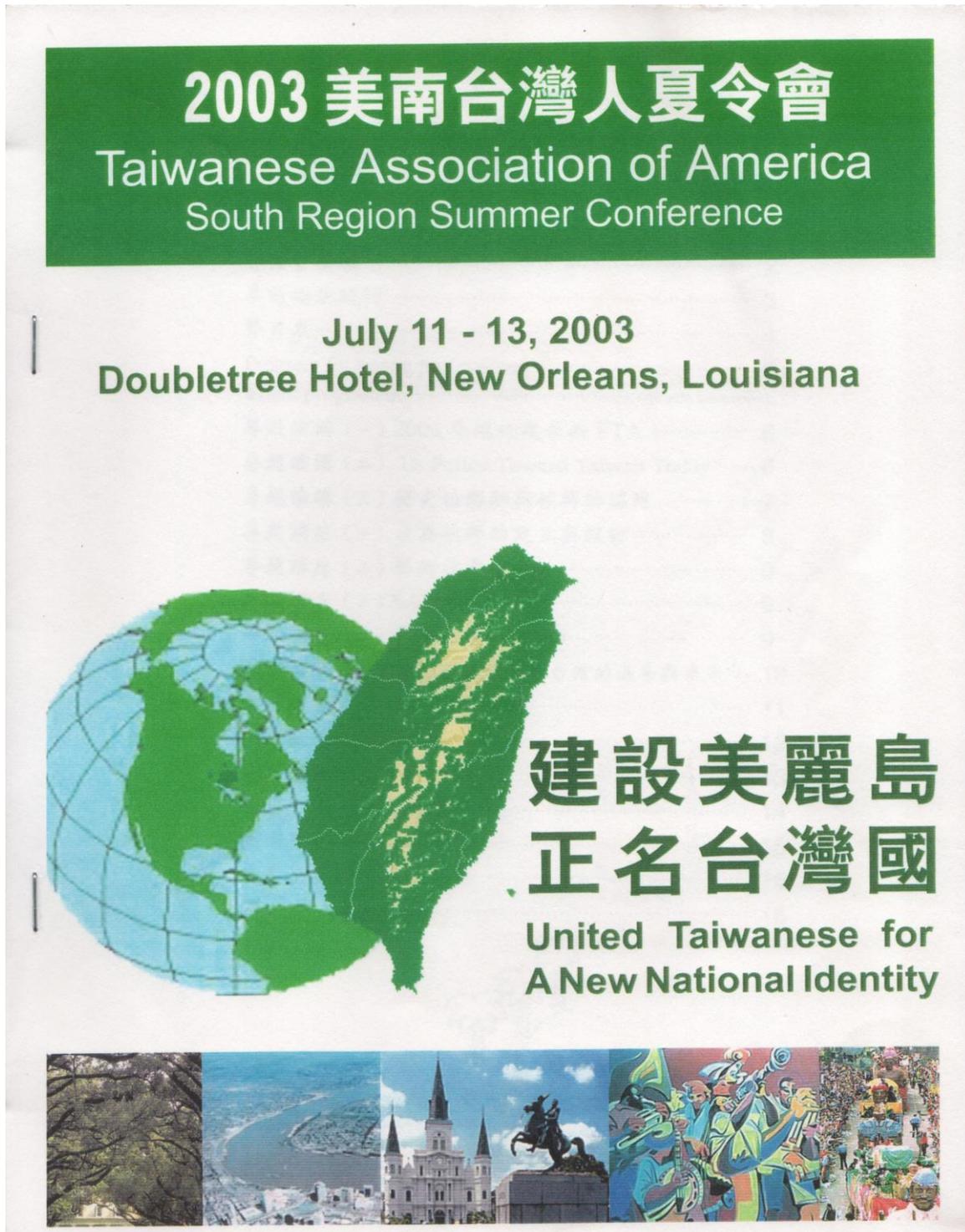
2003

1. Invitation Letter : ---

2. Promotion Letter : ---

3. Registration Form : ---

4. The Front Cover of the Program Book :



5. Welcome Letter :

今年，是真特別的一年。今年，因為中國肺炎的災難，三個月來台灣人受盡苦楚，也有八十外人因此往生。今年，在野黨屈服於人民的願望，同意公投，真有可能在今年通過公投的立法。今年，美南夏令會在路依而安拿州的娘湖蓮舉行。

歷年來的美南夏令會攏走無會出德州的州界。休士敦與達拉斯的同鄉，一年又一年籌辦美南夏令會，辦得非常出色，從未叫苦。路州的同鄉則來回駛十外點鐘的路程去參加。由這也可以看出台灣人的團結。路州的同鄉這回不自量力，向天公借胆，承允主辦這次的夏令會，希望能圓滿達成任務。

你有愛台灣，你有關心台灣的未來，所以你會百里迢迢來此參加夏令會。今年夏令會的主題是『建設美麗島，正名台灣國』。講員的陣容非常堅強。因為當初考慮由台來美時的疾病隔離問題，所以講員完全是現居在美國的人士。相信同鄉攏有萬分的熱誠，聆聽講員的見解，參加討論，互相鼓勵。另外一方面，也希望同鄉能在此意外的遇到多年不見的老友，並結交多位志同意合的新朋友。在嚴肅的正務以後，也希望各位會通好好的觀賞本地的風光景色。

娘湖蓮是美國南方一個有名的觀光都市。自然景觀有海港及沼澤地區。人文景觀則有博物館，美術館，大農場的古厝及古戰場等。法國人特區是一個大觀光區，每日攏有上萬人來此遊賞。欲食，此有出名的溪仁菜(Cajun food)。欲飲，此有別位所無的西如力(Sazerac)，欲博，旅館隔壁就是一間大菱間。暗時行人去無吻街(Bourbon Street)，誠有可能瞟到美麗的少女在燒(show)。

在這個七月的南都海港，相信各位一定會感受到無限的熱，與情。也會感受到做為一個台灣人的驕傲及悲情。祝福大家。

買通路治台灣同鄉會會長何麗珍

娘湖蓮台灣同鄉會會長 吳朝陽

## **6. Programs :**

**2003 美南台灣人夏令會節目表**  
**2003 TAA SOUTH SUMMER CONFERENCE SCHEDULE**

7/11/03 禮拜五 (Friday)	7/12/03 禮拜六 (Saturday)	7/13/03 禮拜日 (Sunday)
	7:00~9:00	7:00~9:00
	Woldenberg Park-River Walk-Cafe Du Monde 密西西比河邊公園-晨走-晨操-早餐	同左
	9:00~9:30	8:30~9:00
	開幕式-歡迎-大會報告 李登輝前總統致詞信	主日禮拜 台語:林茂道牧師 英語:鄭義勇牧師
	9:30~10:40	9:00~9:30
	專題演講---林若雱 2004年總統選舉與FTA	閉幕式
	10:40~11:00 (Break)	
	11:00~12:00	
	專題演講---Mike Fonte US Policy Toward Taiwan Today	
	12:10~13:20 (Lunch)	
15:00~22:00	13:30~14:30	<b>旅遊觀光</b>  <b>明年再會!</b>
<b>註冊報到</b>	專題演講---葉治平 歷史的認知與族群的認同	
	14:40~16:00	
	專題講座 林文政 台美族群的建立與探討	
	16:00~16:20 (Break)	
	16:20~17:20	
	藝術欣賞 黃靜枝   醫學衛生-SARS 陳晉興醫師   長春保養 Dry eye workshop	
19:00~22:00	17:50~18:50	
Reception 認親結緣 卡拉OK 跳舞開講 主持人--- 呂世興、陳香梅	專題演講---吳庭和 用台灣歌曲看台灣的過去與未來	
21:00~Till	19:00~20:00 (Banquet)	
	20:00~22:00	
	台灣之夜 主持人---葉錦如、吳朝陽	
法國街夜遊	22:00~Till 法國街夜遊	

TAA Conference 2003 - New Orleans - YPG Program

Time	Friday	Sat	Sun
7:00 AM		RiverWalk & Café Du Monde	RiverWalk & Café Du Monde
7:30		Morning Service	Morning Service
8:00 AM		(in English or Taiwanese)	(in English or Taiwanese)
8:30		OPENING CEREMONY	Suggestions/ Up coming events 9:00-9:30
9:00		US-TW Free Trade Agreement & 2004 Pres Election	CLOSING CEREMONY
9:30		Joyce Juo-Yu Lin (The Brookings Institute Visiting Fellow) 9:30-10:50	
10:00	am BUS RIDEI	US Policy Toward Taiwan Today	Plantation Tour* & BUS RIDE HOMEI
10:30		Mike Fonte	
11:00		(sponsored by FAPA) 11:00-12:00	
11:30		LUNCHI	
12:00 PM	OR	History & Culture of Taiwan	
12:30		Dr. Zhi-Ping Yeh (sponsored by TAPA) 1:30-2:20	
1:00		Ethnicity of Taiwanese American	
1:30		Yi-Miao Huang (Sponsored by Pacific Times) 2:30-3:30	
2:00	pm CAR POOLI	YPG - Community Involvement workshop	
2:30	(please contact Teresa Wang for detail)	(speaker TBA) and Organization Reps	
3:00		3:30-5:00	
3:30		Dry Eye Workshop 5:15-5:50	
4:00		BANQUETI	SEE YOU NEXT YEAR!!
4:30	Arrival/ Registration	Key Note Speaker: Philip Wu -TA National Pres	
5:00		6:00-8:00	
5:30		Taiwan Night	
6:00		8:00-10:00	
6:30		YPG's Night In Town! - Social & Entertainment	
7:00	DINNERI	1) French Quarter/Jackson Square	
7:30		2) Preservation Hall (for Jazz lover)	
8:00	Ice Breakers	3) Pat O'brien (eat, DRINK, and be merry!)	
8:30	Karaoke	4) Cafe Du Monde (to have some Cajun style donuts and Cafe Au Lait)	
9:00	Dance		
9:30			
10:00	General French Quarter Tour		
Midnight			

ABCDE...  
 - special YPG programs  
 - opening & closing ceremonies  
 - YPG involvement  
 - general program/ workshops  
 - meal  
 - general entertainment  
 \* Tours - advance purchase necessary

\*\* schedule is subject to change  
 \*\*\* final schedule will be posted on site

7. Public Announcement : ---

8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---

9. Souvenirs : ---

**1. Invitation Letter : ---**

**2. Promotion Letter : ---**

**3. Registration Form : ---**

**4. The Front Cover of the Program Book : ---**

**5. Welcome Letter : ---**

**6. Programs : ---**

**7. Public Announcement : ---**

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---**

**9. Souvenirs : ---**

## 2001

**1. Invitation Letter : ---**

**2. Promotion Letter : ---**

**3. Registration Form : ---**

**4. The Front Cover of the Program Book : ---**

**5. Welcome Letter : ---**

**6. Programs : ---**

**7. Public Announcement : ---**

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---**

**9. Souvenirs : ---**

**1. Invitation Letter : ---**

**2. Promotion Letter : ---**

**3. Registration Form : ---**

**4. The Front Cover of the Program Book : ---**

**5. Welcome Letter : ---**

**6. Programs : ---**

**7. Public Announcement : ---**

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---**

**9. Souvenirs : ---**

**1. Invitation Letter : ---**

**2. Promotion Letter :**

美南夏令會 7 月 3-4 日舉行

航太專家廖宏祥主講 TMD

名歌手洪榮宏演唱

【休士頓夏令會綜合報導】一九九九年美南台灣人夏令會將於七月三日至七月四日在休士頓西北方約一個多小時路程的森林遊樂營 Camp Allen 舉行。Camp Allen 為夏天度假的好去處，內有多種遊樂場地，可提供同鄉豐富的森林樂趣，詳細的介紹請見上期鄉訊。今年大會的主題是「獨立最安全、公投最民主、關懷最幸福、合作最進步」。主題演講者將由從事國家空中防衛系統研究及實務經驗的廖宏祥博士擔任。台灣之夜將包括名歌手洪榮宏先生之專業演唱。

廖宏祥博士畢業於華盛頓大學主修『航太科技中的缺陷容忍度』(Fault-tolerance in Aerospace)。廖博士目前任職於工程及傳達資訊公司副總經理，主管技術轉移及台灣飛航管制和空中防衛系統之維修。廖博士在航太資訊方面的經歷還包括任職於 Boeing, McDonnell Douglas, Martine Marietta 等航太工業公司。廖博士此次演講的主題將以「戰區飛彈防禦系統」(TMD, Theater Missile Defense)為主。演講的內容預計包括彈道飛彈的威脅，戰區飛彈防禦系統簡介，美軍的戰術概要，美國戰略方針對台、中軍事平衡的影響，以及台灣對 TMD 的正反意見等等。

由于中國在 1996 年對台灣以飛彈威脅，引起亞洲國家的戒心，因而激起此地區國家對飛彈防禦系統的需求。美國眾院於 1997 年通過將台灣納入 TMD 系統中，目前台灣朝野各派正對此一可能彌補台灣當前國防弱點的軍事計劃展開辯論。夏令會有鑑於此，特別邀請廖宏祥博士來美南地區，替同鄉們講述此一國際性合作的軍事計劃。除此之外，夏令會也邀請數位對台灣政治社會等議題有深入研究的專家來做專題演講以滿足參與者關懷鄉情的願望。

夏令會的籌備單位也為「台灣之夜」邀請名歌手洪榮宏先生登台演唱。洪先生為台灣著名歌王洪一峰之子，他七歲隨父親登台演出，十歲發行個人第一張台語專輯，十八歲發行著名的台語專輯〈一支小雨傘〉，十九歲拍攝第一部電影〈行船人的愛〉。自出道以來發行的唱片專輯，包括台語、北京話、日本語等超過五十張。其成名作包括〈一支小雨傘〉、〈行船人的愛〉、〈春天哪會這麼寒〉等熟悉的台語名曲。自三十歲開始，洪榮宏連續榮獲兩屆台灣音樂界最高榮譽「金曲獎最佳男歌手」與第一屆「最佳製作人」，目前洪先生更在電視主持節目介紹台語老歌。

由于今年場地特殊，籌備單位只預訂到七十個房間，籌備會總幹事郭振源先生特別鼓勵大家儘早報名。報名截止日期是 6 月 19 日。逾期報名者籌備會無法保證訂得到房間。報名請向同鄉會秘書(713-981-8787)接洽。Camp Allen 每晚費用是一人一房，每人\$82.50，二人一房每人\$71.50，三人一房每人\$66.00。這包括許多吸引人的遊樂設施的使用。其他像騎馬場、飛靶場和獨木舟等，將酌收管理費。

摘自台灣公論報 第 1757 期 6/26/1999

**3. Registration Form : ---**

**4. The Front Cover of the Program Book : ---**

**5. Welcome Letter : ---**

**6. Programs** : ---

**7. Public Announcement** : ---

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference** : ---

**9. Souvenirs** : ---

## 1. Invitation Letter :

### 九八年美南夏令會 七月初三至初五舉行

【休士頓趙紀諭報導】98年美南台灣人夏令會決定在美國國慶假期舉行，時間是七月初三到初五，攏總三工二眠，地點是佇 Waterwood National Resort。

夏令會總幹事葉寶桂，全美同鄉會美南區理事長趙紀諭和休士頓、達拉斯同鄉會會長，郭振源、溫惠蘭在3月14日，全工駛車去實地踏查，姻對會場兮環境，開會場所，娛樂設施，房間安排，清潔等攏真滿意。葉寶桂總幹事目前在交涉價格恰菜單，伊表示報名單會刊佇五月份鄉訊。夏令會節目安排同時在進行，同鄉有任何建議請向當地同鄉會會長反應。

Waterwood National Re-sort 是在休士頓北邊兮 Huntsville，離休士頓台灣人活動中心108英里，會場是在國家森林裡面，離 Lake Livingston 真近，會場有高爾夫球場、網球場，室外籃球場、排球場、游泳池，可以租船釣魚、露營，是一個真舒適來渡假、休閒兮所在。

主辦單位表示今年夏令會和美東夏令會時間上有稍微衝突，但是今年會場攏總有73間房間而已，希望同鄉儘早報名，有關夏令會兮詳細情形，主辦單位會通知各地同鄉會會長恰台灣鄉訊公佈。

摘自台灣公論報 第1641期 4/15/1998

## 2. Promotion Letter :

### 美南夏令會七月二日開幕 施正鋒將作主題演講

【休士頓訊】一九九八年美南區台灣人夏令會將於七月二日至七月五日在聖安東尼市的七橡園渡假中心舉行。大會的主題是「人在美國，扶持相牽，心衛台灣、民主獨立」。主題演講者將由從事國際和平研究多年的年輕學者施正鋒博士擔任。今年大會將為第二代子弟另聘一位主題演講者。目前正委請辦青少年夏令營多年歷史的台美基金會 Taiwanese American Foundation 代為找尋。

施正鋒博士，畢業於俄亥俄州立大學政治學系。主攻族群政治，比較外交政策及國際政治經濟學，目前任教於淡江大學公共行政學系。除了一般學術著作以外，施教授曾編著「台灣憲政主義」、「台灣民族主義」、「民族認同與台灣獨立」、「語言政治與政策」、「族群政治與政策」、「族群與民族主義--集體認同的政治分析」等書。除了在台灣學術領域，積極貢獻自己的研究心得以外，施教授也十分活躍於政治學界。施正鋒不但是學有所成的政治學學者，也是一名關心台灣前途，務實於政治、社會運動的行動者。在美留學期間，施正鋒即積極參與台灣人社團及從事台灣意識的啓蒙工作。回台之後施正鋒也積極為富有理想熱愛台灣，為台灣人民獨立自主奮鬥的政治人物助選。這次施正鋒教授專程應聘到美南夏令會擔任主題演講，實是美南地區台灣人的榮幸，也是籌備人員努力的成果。

除了主題演講者以外，大會另有二位島內來的講員，許慶雄教授及許常惠教授。許慶雄教授任教於淡江大學國際學日本研究所。著有「社會權論」、「憲法入門」、「現代國際法入門」、「台灣的國家定位」、「憲政體制與中國關係」、「聯合國與台灣共和國」、「憲法入門 II——政府體制篇」等書。

許常惠教授現任職於師大音樂系，專門研究民族音樂，三十多年來從不間斷地從事田野採風工作，作全面的從事民間音樂調查、採集、樂理與研究。許教授至今已創作百首以上的作品，包括獨唱曲獨奏曲、室內樂、管弦樂、合唱曲、演唱劇、歌劇及舞劇。

這次夏令會的節目除了聘請一流的講員增強同鄉們求知的慾望以外，也安排許多運動遊戲及生活實踐的節目。除了傳統的高爾夫球及網球比賽以外，今年將舉辦游泳接力賽及水球比賽。並安排母女講座、中年危機及投資座談等。讓與會者增加解決生活的問題的技巧。

最特別的是第二代子弟的節目。今年特別聘請具有多年青年輔導經驗的專家來和第二代子弟懇談。休士頓台灣同鄉會的青年版顧問，台灣學校副校長李秀英同鄉也特別為第二代子弟講述台美子弟的責任。

由於節目豐富，未演先轟動，夏令會的活動已經一傳十、十傳百，很多人都想在五月底大減價前報名。截至截稿前，休士頓地區已有百餘人報名，尚未報名的同鄉請儘量利用六月十五日前報名享受 10%減價的機會。

夏令會七月二日下午四點半開始報到，當晚有成人營的認親結緣及青少年營的遊樂節目。

七月三日日間全天是運動節目。上午至下午三點成人營有高爾夫球及網球比賽；青少年營有網球及排球比賽。下午三點至五點半兩營合起來有游泳接力賽及水球比賽。不喜歡運動者可結隊遊聖安東尼市或留在營內繼續認親結緣。晚餐後成人營有卡拉 OK，社交舞及「冰果」(Bingo) 遊戲；青少年營有他們的舞會。

七月四日日間及五日成人及青少年營分開活動。四日上午九時二營各別於九時舉行開幕禮，其後，就有專題演講；下午各有座談會；成人營有台灣政情座談(施政鋒主持)；如何做個快樂和有自信的人(南區婦女會主持)，現代台灣音樂(許常惠教授主講)，投資策略及退休準備(邱忠男博士主持)；中年危機，生理和心理問題(張欽瑞醫師、謝堯洋博士主持)。青少年營有主題和主講者還未決定的青少年主題，陳香惠女士及謝孟婷小姐主持的如何進入青春期 How to Prepare for adolescence (父母和青少年皆可參加)。

五日上午二營各別有演講會及閉幕典禮。午餐後即互道再見之時刻。

摘自台灣公論報 第 1655 期 6/10/1998

### **3. Registration Form : ---**

### **4. The Front Cover of the Program Book : ---**

### **5. Welcome Letter : ---**

### **6. Programs : ---**

### **7. Public Announcement :**

## 1998 年美南台灣人夏令會

### 聲明

佇 1998 年美國獨立紀念日 e 前後(7 月 2 日至 7 月 5 日)，阮美南地區二百外台灣人聚集在德州 e San Antonio 市，共同探討在新紀元來臨 e 時陣，阮海外台灣人欲按怎來爭取台灣 e 民主獨立，欲按怎扶持相牽來發展美國 e 台美社區。經過三日 e 探討，阮得到真濟共識，特別發表聲明。

1. 阮深信台灣 e 前途應該由台灣人民決定，美中兩國無權阻礙人民追求 e 民主獨立。

2. 阮抗議美國總統 Clinton 最近在上海表示 e「三不」方針。阮要求伊取消這種違害台灣人民基本權利 e 政策方針，支持台灣獨立、支持「一台一中」e 外交政策，協助台灣加入聯合國及其他國際組織，阮嘛要求台灣 e 政府趕緊放棄「中華民國」e 國號及體制，制定新憲法及外交政策，替台灣人民表示出獨立 e 心聲。

3. 阮認識到海外台灣人社區 e 多元化，今後一定愛扶持相牽，打開心結，努力發展台美社區，尤其繼續加強對第二代青少年領導能力 e 訓練。

摘自台灣公論報 第 1668 期 7/29/1998

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 美南台灣人夏令會紀行

張瓊懿

到美國久了，你是否曾對美國式那冷漠的人際關係感到厭倦？明明十分鐘前才在走道上 碰頭，他又要問你 What up?而當你信以為真、自作多情地開始談起自己周遭的事時，對方大概要不斷看著手腕上的錶，恨不得能立刻抽身。或着，你已經被同化，對當初的莫名其妙已經覺得理所當然呢？我們總是說人是群居的動物，我想這應該包括物質以外的許許多多，不是嗎？在每個人的心靈某處，或多或少，都渴望來自他人的關懷。在這異鄉的國度，能貪婪地沉浸在來自台灣那獨一無二、無比豐富的人情溫暖，大概是這次參加同鄉會所舉辦的美南台灣人夏令會最大的收穫罷！

一直都知道同鄉會每年都舉辦這樣的活動，一些和同鄉較常接觸的同學也都不斷地鼓勵大家報名參加，但是，或許和其他同學一樣，我總是把同鄉會想像成是那些來美國有些時日、已經定居美國的台灣人所組成的團體，他們辦的活動我們做學生的應該不會感興趣罷？所以對同鄉或同學的熱情邀約總覺得事不關己、興趣缺缺。今年總算在有時間、又有伴的機會下參加了。

七月三日星期五中午過後，系裡明顯地安靜了下來，停車場許多車在主人出去吃午飯後就沒再回來，看來大家是爲了隔天的獨立紀念日放了自己半天假。把實驗結束，就驅車前往這一次夏令營的所在地，大概也是德州唯一能吸引外州人一遊的 San Antonio。聽說夏令會在這個地方舉辦已經是第三年了，主要是因爲這裡有一家渡假旅館的老闆是台灣人，對同鄉會的活動一向出錢出力，夏令會在他開的旅館舉行，房費自然大打折扣，要不然報名費也不會這麼便宜了（三天兩夜包吃包住學生優待還不到一百元）。一路欣賞德州特有的景緻，但不敢有任何耽擱，要是趕不上大會特地請來的大廚所調理的大餐，損失可就大了。到了會場--「七橡渡假旅館」，迎面而來的是已經到場的同鄉們熱情的招呼、噓寒問暖，大家對這一年一度的聚會洋溢出來興奮，感染了我。場面很難形容，記得台灣大拜拜或「辦桌」時的情景嗎？大概就是那個樣子罷！進入「食堂」，映入眼簾的除了一道道媽媽常做的菜外，居然還有道地的台灣小吃肉圓、肉粽等等，算一算，來這一趟，光是三天這樣的伙食，就值回票價了。主辦單位的「用心」在這就可見到。晚飯還沒結束，就有人開始唱起卡拉 OK，一旁的聽眾反應熱烈，許多人更紛紛起舞。一直到午夜，我都已經倦了要回房間睡了，許多老老少少還剝著落花生，配著啤酒，捨不得離去，像是有聊不完的話，看來是要把一年以來的 What up 趁著這個難得有人願意聽的機會，好好紓解一下。

第二天起了個大早（以星期六的標準來看），吃了清粥小菜，養足體力，隨即展開到此的重要任務之一--販賣同學會的 T-shirt。據說我們同學會的 T-shirt 一直以來都是同鄉會夏令營的搶手貨，這從許多歷年來的同學會 T-shirt 在夏令營時即紛紛出籠就可想而知，有些同鄉穿的同學會 T-shirt 年代久遠，恐怕現在同學會裡都沒有人有呢！衣服還沒擺出來，就已經有人詢問到我們同學會今年有沒有做 T-shirt，拿出來後，當然是客戶不斷上門。有些同學可能不知道，我們的 T-shirt 在同學會裡是每件賣十塊錢，幾乎只是製作成本，都曾聽說有人嫌貴，或是因很少穿到所以不買，而在這裡卻是一件十五塊錢還造成搶購 熱潮。一次買個三、四件的同鄉不在少數，有一對來自達拉斯的夫婦，更是一口氣買下二十件，許多人則是半買半捐款，付了比原訂價格 高出許多的數目，有位來自 Houston 的同鄉甚至以一件一百塊錢的天價，買了兩件。這回總算是百

聞不如一見，三天下來賣出的 T-shirt 大概要比同學會裡自己人買的要多吧！我在想這些同鄉們都是工作的人了，平常穿得到 T-shirt 的機會大概是少之又少吧！除了每年同學會負責設計 T-shirt 的人都很用心、設計很出色之外，同鄉們對學生的關心與對同學會的支持才是背後的原動力。有些同鄉在寫了捐款的支票後，還直叮嚀說你們學生們有需要我們幫忙的地方時，一定要講喔！那語氣讓人不禁想起在電話那頭，每次總會擔心地問到「錢夠不夠用啊？需要給你寄過去什麼？要告訴家裡喔...」的爸爸媽媽。

下午的活動是幾個不同主題的 workshops，有台灣政情概況、如何做一個自在快樂的女人、投資理財、中年危機、還有一些青少年的 program。看一看，最適合我參加的就是「如何做一個自在快樂的女人」了。幾乎所有的女性們都很有共識地選擇這一個 workshop，大家熱烈地討論著夫妻相處之道、帶孩子的方法、婆媳問題、工作上遇到的麻煩 等等，每個人都很踴躍提供意見，可惜我在這些方面都沒經驗，沒什麼貢獻，學到了不少相夫教子的招數倒是真的。要是能有多一點女學生參加，大家弄個以單身女子為對象的主題，一定很有趣罷？晚上則是大會的重頭戲--「台灣之夜」，唱歌的唱歌、跳舞的跳舞、演戲的演戲，尤其是同鄉們的孩子更是個個多才多藝。這些孩子的表演裡，都帶著台灣的味道，有些短劇甚至全部以台灣話發音，所謂「養兵千日、用在一朝」，同鄉們平時對下一代台灣意識教育的注重，由此可見一斑。晚會就這樣在大家的歡笑聲中結束了。在那個夜裡，來自紐奧良的陳春梅女士演唱「黃昏的故鄉」的歌聲一定在大家的腦海裡繚繞著、無法散去...

星期天早上則先去做了主日崇拜，這個禮拜對我來說非常特別，因為整個崇拜過程都是以台灣話進行，感覺特別親切。的確，天父的慈愛怎可能忍心不准人們用自己母親最熟悉的語言呢？否則當初上帝造人時賜給人的尊嚴何在？用母語敬拜神，我莫名其妙地更感到上帝的疼愛，覺得份外幸福。

大會最後一個節目，是遠從台灣來的許慶雄教授演講「從『新三不』看台灣的前途」。由於平時偷懶，聽過的演講不多，但這場演講卻是我覺得最好的。許教授以其專業的國際法學素養指出所謂的「中華民國在台灣」體制，乃是在國共內戰後即滅亡的中華民國的殘餘勢力、及中華人民共和國的叛亂團體，目前在國際社會中處境尷尬，並預言台灣若死抱著這個怪異的名稱不放的話，無疑將會成為中國攻台的藉口，Say No to 中華民國和 Say No to China 是同樣重要的。聽許教授演講時想起這次夏令會是趁著美國獨立紀念日的 long weekend 舉辦的，能有自己的國家，能有自己的建國或獨立紀念日，是多麼令人羨慕的事！

回家的路上，想到這些熱心的台灣同鄉，他們大都和我們一樣，當初滿懷抱負、飄洋過海來美國留學，有許多人後來因為參與台灣同學會、同鄉會的活動變成黑名單之後有家歸不得，只好留在美國安身立命。現在雖然個個事業有成，但必定都經歷過艱辛的過程，才有這樣舒適的生活。在這種情況下，一般人大概都要得意地飛上天去，哪裡還在乎自己的根在那裡呢？就像之前聽說的，前一陣子輪到民視播報 International Channel 的台灣新聞時，有些海外的「華僑」抗議民視新聞的內容太偏向台獨、太多政治新聞。是呀！對於說這些話的人，台灣的前途如何對他們有什麼影響呢？知道那裡銀行又被搶了、那裡又發生火災了當然要比面對台灣未來的命運有趣多了。這些所謂的「華僑」終究只是一群只為了拿綠卡、只想變得更像美國人而汲汲營營一輩子的人罷了。然而，在夏令會中看到的這些同鄉們則是一群完全不同的台灣人，在異鄉事業繁忙、也同樣有在別人的國家求發展的壓力，卻仍努力團結愛台灣的心，好令人欽佩。

除了每年固定舉辦的夏令營外，同鄉們也常主動提議些和學生們聯誼的活動，但反應往往不如預期的熱烈。參加今年的夏令會後，我體會到來自這些前輩的關懷，也深感在國外能有這樣的情誼真的難能可貴。下次如果有這樣的機會，誠心建議大家不妨拋開那彆扭的心情，把握機會結伴一起參加，好嗎？

摘自台灣公論報 第 1667 期 7/25/1998

## **9. Souvenirs : ---**

**1997**

**1. Invitation Letter : ---**

**2. Promotion Letter :**

美南夏令會

七月三-六日 於德州聖安東尼

七橡旅館舉行

此次美南夏令會將於德州聖安東尼的七橡旅館(Seven Oaks) Hotel 舉行。

主題--建立台灣的主体觀之外，並決定增加七月四日下午的多項運動或娛樂性的比賽。例如：橋藝競賽，賓果遊戲以及游泳比賽，都是往年未曾辦過的。七月五日下午除邀請「查某人的二二八」作者沈秀華演講之外，並將為「夏令會何去何從」舉辦座談會。留學生們也會針對「同學會的發展方向」舉行討論。

名聞遐邇的「新五洲布袋戲團」將應邀來大現身手。

如果同鄉還記得昔日「史艷文」轟動萬教，驚動武林，也風靡了台灣的大街小巷，把布袋戲文化推向新紀元，卻在台灣新聞局的扼殺下強制令以「國語」發音，這種滑天下大稽的歷史。相信同鄉能美南夏令會再一見布袋戲之優美。

摘自台灣公論報 第 1563 期 6/28/1997

**3. Registration Form : ---**

**4. The Front Cover of the Program Book : ---**

**5. Welcome Letter : ---**

**6. Programs : ---**

**7. Public Announcement : ---**

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---**

**9. Souvenirs : ---**

**1. Invitation Letter :**

**美南台灣人夏令營展開籌備**

**定七月五至七日舉行 預計四百人參加**

【休士頓訊】美南台灣人夏令營已經開始展開籌備，今年改變多年來的辦理方式，希望扭轉參加人數漸少的頹勢，重現早些年的盛況。

這項例由休士頓台灣同鄉會和達拉斯台灣同鄉會輪替主辦的年度台灣人重要活動，今年不再由同鄉會主辦，而是改變為「夏令營大會籌備會」方式進行籌畫。大會總召集人王鎮洲五日表示，這是去年夏令營舉辦完畢之後，大家開會決定改變的，由各地人士組成籌備委員會，便於就近分工辦理。

台灣人夏令營在早年台灣「黨外」時期，扮演海外台獨運動和反國民黨大串連的重要角色。隨著台灣的黨禁解除和民主化，夏令營的政治節目比重亦相對降低，以至前年一度停辦，去年卯足全勁恢復舉辦時，參加者亦不夠踴躍。

王鎮洲說，去年沒有青少年節目，是人數少的原因之一，今年夏令營將有青少年自行籌備規畫的節目，可望增加人數，合共預計應有三、四百人參加。

他也表示，美南夏令營原訂在奧斯汀德州大學舉行，但考慮到很多人趁便可以全家旅遊，因此決定改到風景名勝較多的聖安東尼市舉行，時間是七月五日，為時兩天半，地點在「七橡旅館」。這家由台灣人經營的旅館有一百八十個房間、七個網球場，以及游泳池和小型高爾夫球場等設備。從籌備會選擇場地的考量，亦可看出夏令營顯然已不再像從前以「政治」為號召。

夏令營節目仍在設計中，初步規畫有主題演講、分組專題討論、父母與青少年溝通、台灣之夜等，也將舉辦一場網球比賽。其中台灣之夜將由德州農工大學台灣學生社負責提供一組西洋樂隊表演。

籌備會人士將於日內前往聖安東尼市七橡、旅館舉行籌備會議，實地勘察場地，預訂一百五十個房間。夏令營收費是一日七十元，二日一百一十元，全程一百五十元，費用包括三餐。

美南各地台灣同鄉有意報名者請與下列人士洽詢詳情：王鎮洲(713)980- 5184，青少年組 Jimmy Lin(617)225-7229，網球比賽組隊報名請電何明字(409)862-9523。

摘自台灣公論報 第 1443 期 4/10/1996

**2. Promotion Letter : ---**

**3. Registration Form : ---**

**4. The Front Cover of the Program Book : ---**

**5. Welcome Letter : ---**

**6. Programs : ---**

**7. Public Announcement : ---**

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 參加美南夏令會有感

魏妙圭

去年，我們一群人，包括林雙不父女、瞿海源、李永熾、林忠勝、許世模、四對夫婦加上重國和我十二個人，浩浩蕩蕩去參加美南在聖馬可土市舉辦的夏令會，因為重國曾住過聖安東尼市，自告奮勇會後要帶大夥去遊覽鐘乳石洞及市內的 River Walk 好不熱鬧。

今年因為美東與美南的日期衝突，重國參加美東，我則選擇美南，單槍匹馬一個人很勇敢的赴會。去前只知道貴賓有黃煌雄、張燦鎰二名男士，及 A&M 有學生會來機場接我，剩下的心理依恃，就是跟召集人蔡靜輝，總幹事王鎮洲很熟。

一下飛機，迎面而來的是張世勳，學生社的熱心幹部，我們曾合作且見過幾次面，相熟，內心溫暖了一點。一到會場正值用晚餐的時候，一眼就看到靜輝兄嫂，鎮洲兄嫂，哇！這麼多的熟面孔都圍過來了，而盤子裡香噴噴的蔥油雞、蓬萊米飯，把一份預設的孤獨拋諸腦後，頓時感覺飢腸漉漉。餐廳的冷氣是夠冷的，但內心的溫度卻拼命地升高，而笑語也不斷從四面八方傳來，原來大會昨天已正式開鑼，認親結緣、卡拉 OK 已上場，有人因為聽別人唱太多歌而自己聲音沙啞，今天白天又撕殺過網球，也有人看別人打太多球而自覺腳痛，經這麼一笑鬧，才一會工夫就整個溶進美南的圈子裡。

飯後有人說要打球，不禁球心大動，姊妹們幫我張羅上衣、短褲，我一眼看中正光兄腳上的球鞋，正是它！非常合腳，而這位仁兄竟然沒忘記要帶一雙乾淨的襪子來，夠意思！球場上，只見美南最性格、身材最豐滿、最支持「台灣人傳統基金會」的李雅彥醫師東奔西跑捍衛疆土的雄風，經他這一坐鎮我們是贏了，足以為自己也有一點功勞，但看李醫師下了球場後走路的「蟲」相，才恍然大悟，原來自己只照顧四分之一的疆土，不由得要說一聲抱歉！

綜觀這次美南夏令會，有幾點我覺得十分值得讚揚：

- 1、節目安排方面：星期四報到，星期五球賽，不打球的人有二組旅遊可供選擇，星期六、日室內演講。
- 2、場地方面：接洽台灣人開的旅館（Seven Oaks Resort）舉辦，會場集中顯得人氣旺。游泳池、網球場、高爾夫球場均俱備，還動員旅館蔡經理夫人親自下廚，每餐備有一、二道台灣名菜。
- 3、人力動員方面：美南是動員學生參與最成功的一區，不但讓學生負責講員機場接送，編打大會手冊，還主持一場座談會及一節演講。
- 4、青少年節目：分為二組。一組是青少年，由他們自己籌備主辦；另一組是幼年組，由德州大學奧斯汀分校教育系學生策劃。
- 5、台灣之夜：第二代參與相當多的節目，佔 68%，主持人亦是。台語學校的黃智舜、邱麗卿夫婦更是用心，一齣木偶戲「丟丟銅」的台語童聲把所有鄉親都引回宜蘭老家。郭正光的反串，聽說已有幾年的歷史，為了商會的打對台，不惜犧牲扮相角色變化層出不窮來吸引同鄉的參與，用心良苦，不過他的演出是真的到了爐火純青的地步，讓人都把眼淚笑出來。另外由農工大學六位學生組成的 Formosa 專團表演「Rock the Night」，歷經一小時的演唱及 Incore，仍讓鄉親欲罷不能，如痴如醉，又是一個超水準的演出。

除了以上幾點，美南最大的特色是「人情味及親和力」，不知是不是南部的太陽特別大，鄉親都非常熱情親切。從一開始與召集人接觸就不曾接過收費報名表，有一種被尊重的溫馨感覺。用餐時間，只要有人看到講員排在隊伍裡，便會主動帶貴賓逕往前端去取食，因為有的講員需要趕時間或休息。在餐廳裡又有一大圓桌被預訂給受邀者，以免取食後端著盤子找不到位置坐。雖然這都是一些小細節，卻可以暖和客人人生地不熟的心靈，這是我這次美南之行看到、體會到最溫暖的感觸，我想蕭美琴也是這個意思。

所以，李雅彥醫師，請不要對美南人失望，不要對夏令會氣餒，仍有這麼多可愛的人和您站在一起，美南夏令會是會一直持續下去的，君不見今年參加的人數已突破三百人！

摘自台灣公論報 第 1468 期 7/13/1996

## 美南台灣人夏令會圓滿閉幕

### 三百餘位同鄉齊聚休士頓歡度假期

【休士頓訊】經過四天三夜緊湊日程，逾三百位台灣鄉親飽享一系列多元節目，一九九六年美南台灣人夏令會七日中午圓滿閉會。

打破由休士頓、達拉斯兩地台灣同鄉會輪流主辦的傳統，今年美南台灣人夏令會首次由休士頓台灣人傳統基金會接棒主辦，選擇在墨西哥風味的聖安東尼市舉行。

顯然受到台灣民主社會多元發展的影響，美南地區台灣人夏令會不再以「政治」議題為主要號召，除了六日上午政治主題演，講和七日上午民進黨外交政策與海外台灣學生運動專題之外，大部分活動內容設計著重在家庭生活和同鄉聯誼。

夏令會總幹事王鎮洲說，今年內容的確有很大的突破，增加很多生活化的活動，尤其是台灣之夜，集合休士頓、達拉斯、聖安東尼、奧斯汀、大學城的鄉親同台表演才藝，是難得一見的豐富節目。

參加夏令會的三百多位同鄉，有兩百七十五人來自聖東安尼以外城市，他們攜家帶眷住進聖市台灣同鄉經營的七橡度假旅館，藉此歡度美國國慶長周末假期。

主辦單位提供六場主題廣泛的座談，以適合同鄉的需要，包括許隼夫牧師主持「中年的危機」、石福津律師主持「遺產稅」、醫師陳康元、王琳夫婦主持「夫妻如何溝通」、傳統基虹會李雅彥、莊承業主持「社區發展方向」、農工大學郭逢林主持「學生社團經驗交流」，以及青少年人座談「兒女父母」等。

此外，同鄉們觀賞了張艾嘉執導的電影「少女小漁」，奧斯汀德州大學莊佩芬作女性電影講評。老少鄉親趁便遊覽聖市風景名勝，有些同鄉以球會友，參加一場網球比賽。

由陳碧惠一手包辦安排的「台灣之夜」晚會，是最受鄉親們好評的同樂節目。台語學校演出木偶戲、台聲合唱團演唱多首台灣歌謠、年輕太太們大跳原住民鼓舞、郭正光也展現個人舞技，壓軸節目是德州農工大學鍾仲啓、林啓政、林左裕、吳怡貞、張世勳、廖伯峰組成的「福爾摩沙」六人樂隊彈唱鄉親們耳熟能詳的歌曲，帶來最後歡樂高潮。

摘自台灣公論報 第 1468 期 7/13/1996

## **9. Souvenirs : ---**

**1. Invitation Letter :**

美南台灣人夏令會七月舉辦

主題:重建國格 立足世界

【達拉士訊】炎炎夏日往何處去？在美南夏令會來相聚！美南區台灣人夏令會訂於七月七日下午起到七月九日中午在 San Marcos, Texas 的 Southwest Texas State University 舉行，場地節目安排已經就緒，敬請各位同鄉前來共聚。今年大會主題是「重建國格，立足世界」。已經邀請台大歷史系教授李永熾、作家林忠勝、作家及教師聯盟會長林雙不、原住民文化工作者李壁伶、歷史學家翟海源等來賓來作主題演講及討論；另外全美台灣同鄉會會長郭重國、副會長魏妙圭、台獨聯盟主席蔡正隆、FAPA 中執委許世模等也將到會對主題提出各組織今後的展望。大會也將辦有生活座談及留學生對台灣現況及將來的看法。青少年也正在籌備他們自己的節目之中。San Marcos 位於 Austin 和 San Antonio 之間的一個小城市是渡假的好去處。本次夏令會由 Dallas 主辦，召集人是美南區區理事長蔡靜輝、Dallas 同鄉會會長吳明基及理事董修三；張成業、吳祥發、吳清源、黃子偉、孫佳惠等為大會幹事。德州的同鄉請儘快向你們的同鄉會會長或幹事報名，外地的同鄉要報名的請電話：817-265-8581（蔡靜輝），817-383-2684（吳明基）

**2. Promotion Letter : ---**

**3. Registration Form :**

一九九五年美南台灣人夏令會報名表

費用類別

與會期間	成人 (A類)	青少年(13歲以上) 或留學生 (B類)	12歲以下 佔床位 (C類)	12歲以下 不佔床位 (D類)
兩天 五餐	\$90	\$70	\$60	\$30
一天 三餐	\$55	\$40	\$35	\$20

姓名	英文名	類別(A,B,C,D)	費用

(1) 包括報名費及餐宿  
(2) 費用及自理費  
(3) 報名費 \$25  
(4) 青少年包括所有在學學生

通訊地址 : \_\_\_\_\_

電話 : (    )    -    \_\_\_\_\_

**4. The Front Cover of the Program Book : ---**

**5. Welcome Letter : ---**

**6. Programs :**

一九九五年美南台灣人夏令會節目表  
主題：重建國格 立足世界

日期	時間	節目
7/7 晚	5:00 - 10:00	報到
	7:00 - 10:00	晚親會 (Kara OK)
7/8	7:00 - 8:30	早餐
晨	9:00 - 9:10	開幕典禮
	9:10 - 10:30	主題演講 (林志勝, 李永熾)
	10:40 - 12:00	原住民的文化 (李璧伶) 台灣進入聯合國的展望 (陳榮儒) 台灣獨立與建國運動的展望 (蔡正隆)
午	12:00 - 1:30	午餐
下 午	2:00 - 3:20	台灣前途的 探討 (由早晨 主講者列席 討論)
	3:40 - 5:00	(全上繼續)
		Conducting Effective Meeting (休士頓 Toast Master)
		Live a Better Life (休士頓婦女會)
		赤子心聲 (由UT 與 ARM 留學生列席討論 台灣現況與展望)
		(全上繼續)
	5:00 - 6:00	晚餐
晚	7:30 - 10:00	晚會
	10:00 - 12:00	自由交談
7/9	7:00 - 8:00	早餐
晨	8:00 - 9:40	宗教時間 (大會會場禮拜由紀元德牧師主持)
	10:00 - 12:00	台灣社會運動的探討 (林雙不, 瞿海源) 全美台灣同鄉會展望 (郭重國) 閉幕式
午	12:00 - 1:30	午餐 珍重再見

**7. Public Announcement : ---**

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :**

95 年美南台灣人夏令會特刊

夏令會側記

一九九五年美南台灣人夏令會於七月初七到初九在風景優美的 Southwest Texas State University San Marcos 校園舉行。大會由總幹事吳明基博士主持，美南區理事長蔡靜輝博士簡單致詞後，即由主題演講人李永熾教授與林忠勝針對今年主題「重建國格、立足世界」發表主題演講。李教授指出真濟台灣人在國民黨教育體制下失去「台灣認同」。特別這個馬關條約百年的時刻，他用歷史的觀點來說明百年來台灣和中國已經沒有什麼關係：文化上，台灣一直處在殖民地文化；經濟上，台灣一直是資本主義的型態，生活上更是相當先進。可惜卻在一些「半山仔」的祖國情懷，把希望寄託在生活、歷史、經驗完全不同的中國而產生二二八的悲劇。以軍事觀點，二次世界大戰後，台灣與日本同為「盟軍託管」。然而卻在韓戰時日本趁機脫離盟軍而發展其國家，台灣在戰略上被國民黨佔領。但是這在台灣被趕出聯合國後，軍事佔領已失去合法性。國民黨政權為了鞏固其既得利益，不但用地方選舉來全盤控制，更是透過教育管道，一再向台灣人民洗腦，把自己說成正統中國的繼承者，殊不知聯合國中「中華民國」的席位已被中國取代，這就是為什麼以「中華民國」的名義加入聯合國為不可能之事。

接著林忠勝也繼以歷史觀點，剖析台灣被殖民的歷史，他強調台灣獨立只能靠家己人起來推翻殖民政權。更應該發展成全民運動，不管時間與路途的長遠。如此，台灣人才能走出歷史的悲情。

台獨聯盟美國本部主席蔡正隆也針對台灣獨立建國的展望，和大家探討，台灣人民要建立一個什麼樣的國家。他指出「台灣獨立」在幾十年前定義非常清楚，就是「打倒國民黨，建立台灣國」，但是最近在一些政客的口號及媒體的誤導，漸漸地，民衆失去了「台灣獨立」的真正意義。諸如「台灣早已獨立，改個國號即可」等等。民進黨執政、進入聯合國等等並不完全等於台灣獨立。台灣獨立的真正意義，就是要人民認同台灣族群。蔡正隆博士特別提出四點來說明目前台獨的定義：

（一）灌輸台灣民衆的台灣意識，咱是台灣人，不是中國人；（二）台獨運動是換骨髓造新血 e 運動，成立一個有尊嚴的國家，必須要解毒去除中國的污染，澈底脫去大中國文化所有的陋習；（三）從奴隸翻身做主人，台灣百年來被殖民文化壓制，最嚴重的是咱 e 母語。到今日，台灣三台電視只有每天一點鐘，而且不當連續的時段來播送台語的節目，這是殖民政權來達成其統治的最有力的手段。咱知影平埔族的消滅，主要就是因沒語言的記載。今日咱要翻身做主人，不但要嘴講母語，更要手寫母語，客家人講客家文，原住民寫原住民文；（四）台獨是文化革命咱 e 祖先遺留下來真濟真有價值的文化，可惜被殖民統治者來輕視。今日咱做一個有尊嚴的台灣人，就是要發揚自己的文化，語言文字是這個工作成功最重要的工具，咱 e 母語不是等選舉才拿出來用的。台灣島內與 海外已經有一陣人將咱母語所做的詩，譜成歌曲，15 日要在來演唱。語言若被消滅，台灣文化將永遠無法繼承。

許世模醫師對台灣加入聯合國的展望，報告近年來 FAPA 在這方面所做的努力。伊講台灣不管是經濟、教育水平已達入聯合國標準，目前最困擾的是國家定義不清楚。李永熾教授也提過，「中華民國」的席次已被中國取代，用這個名稱是絕對行不通。在這個爭取過程中，咱需要注意的是進入聯合國是台獨運動的一部份，不可因其它因素而改變咱 e 立場與方針。

最後由全美會副會長魏妙圭女士來介紹台灣文物資料中心。這個中心成立 e 目的是替海外台灣人蒐集台灣文史資料來提供給各地分會，必要時的展覽。避免拿中國的物品去漏氣。目前針對二二八有關文獻做整理，希望同鄉好好來利用。這個中心目前是由辛辛那提的同鄉義工式的營運，也希望各地同鄉提供有關台灣文物的資料。

下午的分組討論部分，總共有「台灣前途探討」延續早時主題，針對台灣主權國家定位以及「省」長選舉、國際地位被世界承認的可能性等問題展開熱烈討論；莊承業主持「如何有效率的開會」，來解決社團中最頭痛的開會；「親子溝通座談」，由休士頓婦女會邀請李育琇、謝清實、Ed、Kao、Jim、Lin 來傳達父母與子女的心聲；U.of Texas 與 A&M U.的「赤子心聲」，由兩校學生會對一年來的工作檢討進而討論如何吸引台灣來的留學生來參與同學會，UT 的時事 Seminar 與 A&M 的球類活動都相當成功，這兩所大學的同學會也是美南最有活力的學生社團。李雅彥醫師亦在場提供台灣人活動中心的訊息，並建議兩校學生會試著與第二代

台美學生接觸建立 Connection。最後場內播放由此次維護台灣主權聯盟在 Cornell 大學遊行的錄影帶，此次在總幹事羅正方的妥善策劃下，進行相當成功；此次活動不但參與的人員大多數為各地學生，更有一半以上為女性，堪稱此次的一個特色。

九日早時由休士頓第一教會紀元德牧師帶領會眾以「公義和平的社會」講道，紀牧師分享伊在台灣法院出庭所看到扭曲的司法來加在無辜百姓身上，一個無公義的社會，永遠無法達成和平的境界。會後奉獻全數給美南夏令會。

台灣人團婿的瞿海源教授與台灣教師聯盟創始人林雙不先生主持「台灣社會運動展望」單元。瞿教授首先簡介台灣社會運動史，由於被戒嚴控制下，社會一直到 80 年後期才蓬勃發展。主要分為激進（與政治直接或間接有關），保守（救濟，戒煙）兩方面。保守的社會活動空間較大，雖保守但動員力大，有助社會安定。激進的社運，多以權益的爭取為訴求如學運、工運、反核等等。最近值得小心的是「保守政治力」的社會運動的發展，多由新黨發起。這些國民黨的非主流派由於失去權力，於是打起「保皇」姿態，堪稱民主社會改革的一大隱憂：其一，它對政治民主化是負面的。其二，它的成員多為退役或現役軍人與眷屬，我們不排除他們訴諸暴力的潛能。台獨聯盟多年來提倡台灣獨立的社會運動，一直是溫和的非暴力，我們必須準備充分之智慧來化解保守派的心態，

來共同認同台灣，達成社會改革。

林雙不也指出各階層的社會運動可以團結不同的力量來做為台灣獨立的基礎。而社運成敗的關鍵是精神，不是工具。他以教師聯盟為例，只要努力去做，一定會有成就。此外他發現真濟社運不成功主要原因是缺乏訓練，有組織的訓練可以更有活動力與說服力來達成目的。最後伊堅持所有社會運動必須是以「非武力」的方式與精神才能與國民黨搶台灣人民，才不會造成負面作用，進一步從社運中達成教育的功用。

全美國郭重國會長簡單結論說咱要重建國格立足世界，首先要自我提昇，自我尊重，台灣是一 e 國家，不是地方，咱不倘自己看輕自己。他也頒獎給大會總幹事吳明基博士，感謝伊這次主辦的辛苦。吳博士除了感謝各地同鄉會援助外，特別感謝休士頓台灣同鄉會及楊家樽先生、郭素珍女士的大力幫助，令大會順利成功。

## 台灣之夜

葉世亮

95 年美南台灣人夏令會的台灣之夜有以下幾點特色：

場地舒適，音響設備精良（由楊家樽提供），節目緊湊，加上觀眾喉癢亦可臨時報名上台發揮。今年協辦 e 休士頓台灣同鄉會特別情商北美洲唯一有法度「獨唱笑話」的簡勇打頭陣，揭開晚會的序幕。真濟人知影簡勇會寫文章，卻不知影伊也會曉唸歌。免背景音樂伴奏也不會走音，真是令現場觀眾歎為觀知。大家攏像伊按呢，卡拉 OK 就沒生意做。

負責今年大會晨操的郭素珍女士不但是休士頓台聲合唱團的指揮，今晚也率領韻律舞團給大家知影韻律舞除了運動健身以外也是保持身材的良方，一舉數得。聖詩方面，Austin 台灣教會與休士頓第一教會都有賣力演出。

今年另外 e 特色是大會召集人與總幹事也參加表演，這款從到到尾「總包」的精神，可能是其它夏令會所做不到的，值得咱來嘉獎。吳明基博士不但講古，伊 e 口琴演奏「黃昏 e 故鄉」和「Blowing in Wind」相信麼真濟同鄉的心內有真大的迴響。名聞北美 e Dallas 蔡家班今年無法前來。武術表演則由休士頓洪明奇教授兩位公子，Victor & Michael Hung 及陸明亮同鄉的公子 Simon Lu 賣力武出拳腳刀劍真功夫。Victor Hung 小小年紀在休士頓已有超過二十幾名學生，可謂英雄出少年。

接著由 Theresa Chiou 的「六月茉莉」將晚會帶入另一個高潮。Theresa 舞靈精湛，把這首柔美的「六月茉莉」舞得生動活潑。全場觀眾屏息觀賞如癡如醉，融入舞境，據 Theresa 媽媽陳碧惠女士表示，這可能是 Theresa 最後一次來夏令會表演（明年就大學畢業）。最後出場的小台聲合唱團真正是無「美國腔」，難怪老師講教團仔說台語，最快最有效就是故因唱台灣歌，我想學客家語，甚至原住民語也是如此。大台聲合唱團以「鑼聲若響」象徵序曲，接著蕭泰然教授的「點心攤」，在「河邊春夢」後以指揮郭素珍女士譜曲的「新台灣」畢幕，會場留下喉癢同鄉多位，一直唱到 11 點才正式結束。

摘自台灣公論報 第 1370 期 7/15/1995

## 重建國格，立足世界

### 1995 年美南台灣人夏令會側記

林又新

艷陽的七月，在德州是令人只想窩居在家中的酷暑盛夏。但是由於去年沒有舉辦美南夏令會，今年達拉斯的台灣同鄉會決定承擔此重任，以免輸人不輸陣。於是由全美台灣同鄉會南區理事蔡靜輝教授任召集人，現任達拉斯台灣同鄉會會長吳明基教授為總幹事，在位處於奧斯汀和聖安東尼之間的善馬可駛(San Marcos)的德州西南大學舉辦此次美南夏令會。由於島內的政治局勢在這幾年來漸趨開放，影響所及亦使海外的台海同鄉聚會未若往昔的「搶滾」：於七月七日當晚報到的人數只有將近一百，泰半均是各地多年來的熱心同鄉。雖然大家趁此機會共聚一堂聯誼暢談，興緻並不減當年，但是主辦的二位負責人多少有點「若有所失」，辛勞的臉上略帶薄層的陰霾。

隔日，大會於早上九時正式開始。鄰近地區的同鄉陸續到達，其中不少是來自德州大學，以及德州農工大學的留學生，使參與的人數幾乎加倍，而主辦人的憂慮才得到一些紓解。

有鑒於今年是滿清與日本簽訂馬關條約，出賣台灣的 100 週年，而且由於目前在台灣執政的國民黨一直未能釐清國家的定位，致使台灣在國際社會中仍然淪為黑籍，甚至有被中國併吞的危險，此次夏令會乃以「重建國格，立足世界」為主題。

當日早上由在台大歷史系任教的李永熾教授，以及目前從事「口述歷史」的林忠勝先生就此專題發表演講。接著由台灣獨立建國聯盟美國本部主席蔡正隆針對重建台灣本土文化表示他的看法。隨後由代表台灣人公共事務協會(FAPA)的許世模醫師，向同鄉解說美國國會最近有關支持台灣加入聯合國的 63 號提案的一些背景經過。最後由全美同會副會長魏妙圭女士向大家介紹在辛辛那提所成立的台灣文物中心。

下午，來自不同校區的留學生共聚一室，彼此交換在校園內關心國事的經驗，同時商討如何促進今後合作與聯繫，其餘，同鄉則依據早上的演講內容，與所有演講者舉行即席座談。與會同鄉發言踴躍，而列席的演講者亦「知無不言，言無不盡」侃侃作答。接著由目前在德州大學就讀的台灣學生社幹部羅正方，亦即此次在康乃爾大學向李登輝宣示台灣人民獨立建國願望的「保衛台灣主權聯盟」總幹事，以錄影帶向大家敘述這次在康乃爾大學與統派人士較勁的經過。當大家在畫面上看到「中華民國」的國旗與中國的五星旗「相依相偎」，而聲勢浩大，陣容整齊的台灣同鄉則隔著馬路與他們對峙時，這已清楚顯示，儘管李登輝刻意地創造模糊，但是當圖窮匕現時，國民黨必然捨棄台灣人民而與昔日「漢賊不兩立」的中國互通聲氣。參與此次「宣示」活動的蔡正隆以及許世模均上台表示，這一次海外台灣同鄉的歷史性活動，不僅成功地達到向國際媒体表示台灣人民獨立自主的訴求，而年青學生的策畫與參與更居首功。此外又有同時進行的節目，休士頓 Tostmaster 舉辦了一場「如何開有效率的會」由莊承業主持，另外第二代學生就讀 MIT 的林人傑也以父母子女的代溝問題提出討論。

當晚，往昔傳統的大型晚會亦由於參與人數的減少而改為袖珍型的同樂晚會。不僅如此，連此次夏令會的總幹事吳明基，亦得上台講古以娛樂會眾，這總幹事的頭銜真不是「掛假」的，也實在是眞辛苦。晚會完後，各地同鄉會幹部相聚共商，針對此後美南夏令會的何去何從提出一些改善的方案。同時一些學生則與台獨聯盟美國本部副主席張信堂以及幹部多人澈夜長談，一直到凌晨四時仍然意猶未盡。

七月九日早上，由日前移居休士頓的前義光教會紀元德牧師主持星期禮拜，當日捐獻亦全數轉贈夏令會。接著由台灣來的瞿海源教授向大家綜合分析台灣社會運動近年來的興起與今後走向。他語重心長地表示，他擔心極右派的部份軍系份子，將來有可能以都市游擊的暴力方式，成為台灣社會動亂不安的根源。接著由方卸下台灣教師聯盟會長重任的作家林雙不先生，以他實際從事社會運動的實際經驗和大家分享。

本名黃燕德的他，據說已正式改名作「黃林雙不」但是他表示他並沒有參選本年立委的打算。雖然他並不反對社會運動者轉型成公職人物，但是他認為他個人並沒有下海競選的必要。林雙不乃台灣的名嘴之一，他以幽默的口吻娓娓道來他這幾年來環島下鄉傳播獨立建國理念的甘苦。緊接其後，作結論的全美同鄉會會長郭重國，一方面抱怨被排在林雙不後面演講是最吃力不討好的差使，一方面亦多謝他好友林雙不的精彩演講欲罷不能，使他省去準備長篇大論的麻煩。

這一次的美南夏令會，雖然沒有盛況空前，也沒有什麼政治明星，但是在所有工作人員任勞任怨的分工合作下，圓滿順利完成。分散各地的舊友新知，得能相聚共處二日，彼此挖苦激勵一番，或是互嘆年華之老去，或是相勉早日回台打拚；在在炎炎夏日，亦何嘗不是一件有益身心的樂事。

摘自台灣公論報 第 1377 期 8/9/1995

## **9. Souvenirs : ---**

1. Invitation Letter : ---

2. Promotion Letter : ---

3. Registration Form : ---

4. The Front Cover of the Program Book : ---

5. Welcome Letter : ---

6. Programs : ---

7. Public Announcement : ---

8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

一九九四年

美南台灣人夏令會

邱坤勝

一九九四年美南台灣人夏令會於七月二日至四日在德州聖馬可斯市的西南德州大學舉行。三十五名大學生，四十五名中學生及十家父母參加。這是第一次由台美大學生主辦的夏令會。從地點的尋找接洽，節目的設計安排，演講人的邀請，通知的印刷郵寄，夏令會手冊的設計及印製，接受報名，安排住宿，主持節目等等，均由十二位大學生負責主持。他們從去年的夏令會後就由我們家的兒子及女兒帶頭開始籌劃。今年五月中旬學期結束後，每週三晚聚集在我們家，共同計劃商量工作。內人供給飲料宵夜。終於三天的夏令會進行得很順利，而且三日晚的台灣之夜更是活潑風趣，使我們這一群做父母的感到非常的欣慰與驕傲。

負責此次夏令會的大學生是 Teresa Chiou, Theodore Chiou, Easting Chen, Edmund Kao, Jeffrey Kao, Jimmy Lin, William Liu, Timmy Lu, Neill Tseng, Horton Tsuang, Felix Wang, 及 Walter Wu。負責中學生部份的是 Erica Lin 及 Chu-Ching Hu。

在此特向首都銀行、德州第一銀行、德州台灣信用合作社及亞洲化學感謝他們的贊助。趙紀諭在去年台鄉會會長任內及任後不斷地極力關心幫助這一群大學生，特別在此感謝。我們也向李素微及莊承業道謝他們的幫忙。

休士頓地區的台美學生會是由該地區的大學生組成的。三年前我們從加州搬到休士頓，內人的中學同班同學吳美惠，當時的婦女會會長，不斷地鼓催成立台美大學生會，使我們的第二代有機會接觸互助。一年後於一九九二年秋由我家的兒子、女兒、Anita kuo 及 Jeffery Kao 帶頭成立了台美學生會。一九九三年元月舉行了第一次的活動，從下午二時開始到清晨一時結束。整個下午到晚上八時的節目及遊戲的重點，是在於互相認識。舞會於晚上九時才開始。七、八十名參加。接著是參加在德州 A&M 大學舉行的一九九三年美南台灣人夏令會。在台灣之夜演出的二個節目極富生動幽默。今年夏令會台灣之夜更為精彩。大學生每七、八人一組，每組演一短劇。由他們共同製作演出。其目的在於使他們更親近，認識每人的特長，學習共同辦事。他們都有高度的才能，在短短的一日就能製作演出精彩的短劇。

對於今年由大學生承辦美南台灣人夏令會有幾點感想與建議。

第一，希望今後休士頓台灣人社團的負責人能對我們的第二代多加關心及扶導。這次承辦夏令會的過程中沒有人過問，夏令會期中沒有社團負責人參加給這批學生鼓勵。致使他們感到猶如一群孤兒。鼓勵我們的第二代參加台灣人的活動的目的之一是希望他們對台灣有感情，將來有機會影響美國對台灣國民有益的政策。

第二，要對我們的第二代有信心。聽說某社團的一名理事說補助不得超過一千元。意思是這些大學生不會負責任，不會理財，會亂花錢。正好相反：他們是一批很優秀的青年，有自尊、很負責任，做事也很認真，但不死板。初步的結算，開銷約七千五百元。會費收入約六千七百元，贊助三百五十元，只差了四百五十元左右。社團的補助尚未算在內。

第三，希望當社團的理事，不要像當台灣的官，給錢贊助台灣人的活動時，一副高傲不可一世的嘴臉，似給乞食人一碗飯。

第四，中學生的活動須要有幾位他們的家長參加，負起監督的責任。他們是十八歲以下的少年。每次總有數位不受約束不夠素養的男女影響到其他的學生。例如在夏令會結束後，房間應整頓清理。否則我們要加付清理費。這次中學生的房間，有半數沒清理，由數名大學生清理。

這次由大學生承辦夏令會，除了給與機會互相認識、聯繫外，並能學習及經驗辦事。如高哲一博士在夏令會的演講中指出，擁有知識並不能得到報酬，而是運用擁有的知識去完成事務才能得到報酬。所以學習辦事也是人生重要的課題之一。

## **A Second Successful Taiwanese- American Collegiate Conference in Texas**

Jimmy Lin and Jeff Kao.

【編者按】下文是參與籌辦 1994 年美南台灣人夏令會的二位第二代台灣子弟所寫的夏令會報告。他們的成就令我們鼓舞。

The Taiwanese-American Students Council, a group of college students based in Houston, held its second Taiwanese-American collegiate conference July 2-4 at Southwest Texas State University in San Marcos, Texas. This event, the only one of its kind in the southern U.S., was entitled "Taiwanese Identity and Beyond," and its purpose was to allow participants to convene with people of similar background and explore their common past and future. Although the turn out was somewhat small (32 participants) due to 4th-of-July festivities, this college program could only be called a success as its goals were accomplished amongst the students who attended.

One activity was a panel discussion about sexism. Its focus was to identify male/female double standards in the collegiate generation of Taiwanese-Americans and to explain such ideas. Several parents were also present so that their views could be examined for sexist practices and for what influences these views have had on the younger generation.

Dr. Martha Wong, the first Asian member of the Houston City Council was the first of three speakers invited to the conference. Councilwoman Wong discussed the severe absence and consequent powerlessness of Asian Americans in the political arena. She emphasized the necessity for Asians to "rock the boat" when necessary, publicly vocalize their needs, and actively seek elected power. Ms. Wong further stressed the ineffectiveness in the U.S. of the traditional Asian mentality for working diligently while "seen but unheard."

The second speaker was Dr. Che-I Kao, Chief Scientist of the Dow Chemical Company. Mr. Kao described the structure of and various paths for career advancement in many U.S corporations. His lecture focused upon expectations and qualities of both employers and employees. Like Dr. Wong, Mr. Kao stated initiative, assertiveness, teamwork, and leadership as necessary elements for success.

Dr. Lilly Chen, an instructor in the Department of Linguistics at Rice University, was the final speaker for the conference. Dr. Chen talked from an analytical perspective about the richness of the Taiwanese language. She pointed out various tools for verbal expression in this language and compared it to several other tongues. Native speakers of Taiwanese who were present were entertained by her analysis as they realized that they unconsciously use such tools in everyday conversation.

In addition to the weekend was filled with activities which encouraged participants to get to know one another. Present throughout the entire weekend was a welcome atmosphere and sense of unity that was lacking in most of the earlier Texas youth conferences. It was this friendly element which distinguishes the success of the 1994 conference. Members of TASC had earlier agreed that such an event could be successful only when no participants felt "left out" and were unable to communicate with others.

Having fulfilled its goals for the summer of 1994, TASC currently faces a less optimistic future. The organizational core in Houston has consisted of the same members for the past several years. There has been no succession of leadership since TASC's formation. Meanwhile, the present leaders are progressing through college and preparing for the rest of their lives, possibly outside of Houston and/or Texas. As there is no support structure to ensure TASC's survival, it is likely that the 1994 Summer Conference will be the last successful collegiate event to take place in the South until another group of dedicated organizers can be assembled there.

Thus the burden of continuing collegiate activity in the South falls on the entire Houston Taiwanese community, the largest assembly of such origin in the region. As they are the only people who possess the necessary resources centralized in one city, local collegiate are in the unique position to inherit the leadership of their older peers. The older generation should whole-heartedly support the younger and encourage productivity in such endeavors if they wish for them to take place. They should also actively provide guidance to assure that resources are used as competently as possible. The Taiwanese community of the South must understand that effective involvement of its college-aged students in the South cannot simply be a product of a handful of diligent collegiates; in the long run it must be the consolidation of the energies of the Taiwanese community as a whole.

摘自台灣公論報 第 1275 期 7/27/1994

## **9. Souvenirs : ---**

**1. Invitation Letter : ---**

**2. Promotion Letter : ---**

**3. Registration Form : ---**

**4. The Front Cover of the Program Book : ---**

**5. Welcome Letter : ---**

**6. Programs : ---**

**7. Public Announcement : ---**

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :**

## 美南夏令會記實

葉世亮

九三年美南台灣人夏令會於七月十六日在德州農工(Texas A&M)大學展開三天的活動。由休士頓台灣同鄉會主辦的本次大會，主題為「族群共融，建立新台灣」，讓分屬台灣四大族群的福佬人、客家人、「外省人」及原住民，站在不同的角度與立場，來彼此了解，互相尊重，進而攜手建立新台灣。計有四百多人共襄盛會下，由主題演講人廖中山教授揭開十七日一連串講座的序幕。廖中山教授是「外省人台灣獨立協進會」會長，以他「外省人」的台灣背景指出，台灣當前問題是國家認同而不是省籍糾紛；外省人必須拋開「中國結」的歷史包袱來認同台灣。廖中山教授具有四十年國民黨黨齡，五年前覺醒才開始認同台灣，決定將他的餘生獻給台灣的獨立運動。接著大會按各族群來到台灣的前後次序，讓各族群代表做介紹演說。首先泰雅族牧師 Utu Lovak 以一首優美的泰雅族歌曲開場，藉此說明他成長以來被迫聽、講非母語的心情。他所學的第一種語言是出乎眾人意料之外的日本語，經過北京話、福佬話，最後才學自己民族的語言。他強調多數的文化維持多數，但少數文化也應有其自主性。代表客家人的羅榮光牧師也高歌一曲來表現客家文化優美的一面，羅牧師指出客家人雖是台灣第二大族群，在文化方面、政治地位都受到忽視，好像台灣的夾心餅乾，被限制在貧脊的山區而無從發展。羅牧師建議台灣人應該互相學習不同的族群的語言，如學一些請安的話，不是老是只學罵人的話，而從語言的學習過程中去互相了解彼此的文化。最後由父親是廣東梅縣的客家人，母親是鹿港人，身具各族群融合的血統，從小在眷村長大的鐘佳濱，以外省人第二代子弟的身份分析外省人不易認同台灣的原因。他舉了蝙蝠的故事來暗喻外省人應拋開民族優越感，來百分之百認同台灣，才不會像蝙蝠一樣最後遭到森林鳥獸的排斥。另外也希望台灣人以瞭解、包容的溫暖力量讓外省人脫去那件卑傲的外衣。

在台美人再出發座談會中，全美同鄉會會長洪茂澤提出台僑正名運動，並說明爭取台僑應有權益所進行的工作方向。台灣獨立建國聯盟美國本部副主席張信堂表示，自聯盟遷台後，美國本部的工作除了與島內配合，目前主要工作為推動台灣國民制憲會議，並加強外交，推動台灣加入聯合國。此外也與台灣學生社配合展開校園面對面座談，與台灣留學生討論聯盟的政策、綱領與未來工作方針。由於各地留學生對聯盟不甚了解，甚至誤解，經過幾次成功的雙向討論後，聯盟將繼續巡迴進行。

十七日下午的講座包括別出心裁的代溝問題，面對面，讓孩子與父母說出彼此心裡的期望。郭明德先生「從美國的經濟與金融現況看投資與創業環境」，羅榮光與李加恩牧師的「基督徒台灣獨立安全促進會的組織與事工」，陳明春教授「婦女的生活壓力」的講座，吳文馨「一個企業的誕生、成長與發展」的白手起家的經驗談，賴春標「台灣生態保育」介紹台灣生態遭到破壞的情形，「暗公鳥」陳長堯「股市分析與股票投資」，黃文生中醫師「老人病的預防及治療」等，都很精彩。

十七日晚上的台灣之夜，鑑於以往有打游擊人士，今年特加強「沒買票不得進場」的政策，來保護消費者的權益，由於「台北民族樂團」的號召力，計有五百多人出席觀賞台灣之夜。表演由休士頓的陳德通一曲「黃昏的故鄉」揭開序幕，TYA 的少年舞，Theresa Chiou 與 Jennie Chou 的採茶舞，New Orleans 的山地舞，由休士頓邱坤勝與邱陳碧惠同鄉公子 Ted Chiou 策劃的新生代，博得滿堂歡笑與喝采。後半場由汐止鎮「台北民族樂團」表演，首先登場由國小學童演出的布袋戲即獲得全場起立致敬，另外賴瓊枝的各種傳統戲曲演唱以及歌仔戲「什細記」的幽默精彩演出，也獲得全場起立鼓掌，與會人士直呼過癮。在郭正光的「拍賣術」和同鄉的熱情下，全場人士共捐出近兩千元給他們做為推動台灣文化的經費。

十八日早上由原住民牧師 Utu Lovak 介紹台灣原住民族群的分佈、人口及文化。並講述國民黨的荒謬政策如何刻意地消滅原住民的文化與人口。在推動原住民權利運動方面，除了基本權利外，也推動反核與反國家公園法運動來保障原住民的權益。在語言與文化的整理與保存方面，目前已有泰雅族語的聖經一書，並積極從事風俗文化的記載來陸續出版。大會在「台灣族群問題與政策的探討」後圓滿落幕。總幹事趙紀諭除了請召集人郭正光頒獎給今年的專題主講人，也感謝 A&M 台灣同學會大力協助，讓此次美南夏令會得以有完善的場地來進行。

摘自台灣公論報 第 1176 期 7/24/1993

## 互信互助攜手建立新台灣

### 美南夏令會四大族群共勉

【本報休士頓訊】1993 年美南台灣人夏令會，七月十六日至十八日一連三天在德州農工大學 (Texas A&M) 舉行。針對今年主題「族群共融，建立新台灣」，福佬人、客家人、原住民及「外省人」等台灣四大族群的代表，站在不同的角度，坦誠交換意見；在和諧、理性的氣氛中，獲致共識，希望各族群在彼此尊重，互信互助之下，攜手共建一個和平安樂的新台灣。

夏令會的主題演講分別由廖中山、Utu Lovak、羅榮光、鍾佳濱等人擔任。全美台灣同鄉會會長洪茂澤、郭明德、陳明春、吳文馨、賴春標、陳長堯、黃文生等人分別應邀就台僑權益、投資創業、婦女生活、創業經驗、生態保育、股市分析等題目主持座談。

十七日晚的「台灣之夜」有五百多人參加，盛況非凡。（夏令會詳情請參閱第七版「美南夏令會記實」）

摘自台灣公論報 第 1176 期 7/24/1993

## 9. Souvenirs : ---



# \*\*\* 美南夏令會節目表 \*\*\*

7 月 24 日		7 月 25 日 (星期六)		7 月 26 日	
主講者: 林山田 教授 專題演講者: 環保: 劉志成 婦女: 陳淑敏 劉碧華 母語: 林繼雄 小說: 黃 娟 客家: 梁榮茂 彭 嬌 台語: 林宗源 黃勁連 外省子弟: 段震宇		7:00 ~ 8:30	早 餐	7:00 ~ 8:30	早 餐
		9:00 ~ 9:15	開 幕 式	7:45 ~ 8:45	禮 拜 式
		9:15 ~ 10:15	主題演講: 同心共濟 建台灣	9:00 ~ 10:00	外省子弟 台灣觀
		10:30 ~ 11:45	台灣環保 婦女的 地位與覺醒	10:10 ~ 11:30	台灣人 各社團 介紹
		12:00 ~ 1:15	午 餐	11:30 ~ 11:40	閉 幕 式
		1:30 ~ 3:00	咱的母語 我的小說人物	12:00 ~ 1:00	午 餐
		3:15 ~ 4:15	客家文化 台語文學	明 年 再 見	
5:00 ~ 6:30	晚 餐				
7:30 ~ 9:30	台灣之夜				
10:00 ~ 11:45	政治座談				
5:00 ~ 10:00	註 冊				
7:00 ~ 10:00	認 親 結 緣 之 夜 (卡拉OK)				

7. Public Announcement : ---

8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

美南夏令會花絮

★今年美南夏令會由達拉斯主辦，由任教德州大學阿靈頓分校的詹文聲教授擔任總幹事。詹教授雖然在九十幾度的美南熱天，依然西裝革履，場裡場外照顧得有條不紊。

★林山田教授的台灣政情報導生動有趣，說到國民黨荒謬處，笑聲不絕，說到國民黨可惡的時候，令同鄉幾欲噴火。

★台灣教授協會秘書長林逢慶教授介紹學生運動以及教授協會組織過程，由於林逢慶教授現身說法，又有錄影片放映，使得與會同鄉如身處現場參與鬥爭抗議。

★外省子弟台灣獨立支援會代表段震宇說出他超越眷村心態投入台獨運動的心路歷程。他舉例說一些眷村心結及笑話，博得同鄉的好感。會後有些同鄉還捐錢給支援會，鼓勵支援會快馬加鞭擴大活動，讓更多的「外省人」或老芋仔也加入這個歷史潮流。

★成功大學化工系林繼雄教授四十年來研究出一套台語文法。他說用他的那一套可以即刻教小孩學母語；由華盛頓首都地區來的馮昭卿說她用林教授的那一套在台語學校教得很有效果。林繼雄利用夏令會時間風塵僕僕美國各地夏令會及同鄉會四處推銷他的那一套，想必是要把他的那一套推薦為台語教學標準法。

★名作家黃娟女士現身說法，演講文學的現在與將來，條理有系，分析清楚，難怪坐無虛席。

★台語詩之父林宗源及鹽分地帶詩人黃勁連聯合主講台語文學。黃勁連聲宏氣壯，丹田有力把台語的七主調八變調二小調表現得淋漓盡致。他引用一些唐詩來比較台語的美與音樂性。他也用詩歌來示範台語詩的韻律性。他說明台語的文學及文學的台語乃建基于言文一致，「喙與筆尖合一」寫出台灣農最熟悉的鄉土事物、風情人畫。他的說理具有感性又有根據，非常有說服力。

林宗源先生用伊帶有感性的聲調唸出他的傑作「你是一條蕃薯」，唸到激動處，他含淚欲滴；同鄉也受到哀傷氣氛的感染，泣聲有之。

林宗源又唸出他的一首「搖孫仔」，然後由黃勁連帶動教唱，準備晚會派上用場。

演講後他們帶來的書及錄音帶被同鄉一掃而空，會後同鄉繼續向宗源仔討教。

★客家文化討論會精彩萬分，記者不懂客語，但看客家同鄉一會兒慷慨激昂，一會兒笑笑哈哈，雖不懂說什麼或笑什麼，但是看客家同鄉的表情，也覺得很精彩。

★社團報告，參與報告的社團有代表全美同鄉會的郭正光、北美教授協會的李雅彥、台獨聯盟的楊宗昌、人權會的邱忠男、婦女會的溫惠蘭、台灣教授協會的林逢慶等。各社團皆扼要地介紹他們的宗旨及成就。

★政治討論會由台灣獨立建國聯盟美國本部主席楊宗昌介紹聯盟台灣本部成立經過及美國本部的運作情形。楊主席向同鄉答謝同鄉贊助聯盟遷台成功，目前張燦奎主席依然在國民黨的黑牢中未能保外就醫，他呼籲同鄉繼續關懷張主席。會中有些同鄉提出具有建設性的批評。有一與會者說他非常感冒有人愛批評民進黨的種種不好，沒有愛心。另一位同鄉起來反駁說民進黨內確有一些不良的黨員，這些人是破壞民進黨及台灣民主進步的障礙，這些人須把他們清出來，如此才能使民進黨的體質健康起來。

★夏令會的壓軸好戲當然是台灣之夜晚會節目。今年節目豐富總共有近三十個節目，演了三個鐘頭。場場掌聲如雷，每個節目皆非常叫座。

★達拉斯蔡家班三代表演第一場的弄獅及末場的武術表演，蔡家班的蔡靜煌說本來他想演台獨風雲的布袋戲，但是戲本還沒有寫好，所以留到明年。蔡家班武術全家公孫皆上場，非常精彩，鑼鼓齊響，真正熱鬧。

★青少年太極拳表演看似諷刺太極拳的慢動作。他們一邊打一邊口裡說「西瓜剖一邊，一邊互你吃，一邊互我吃」。手一伸，噴一聲吐出西瓜子，動作有趣，說的台語有臭奶呆味，非常有創造性。

★休斯頓婦女同鄉的「一支小雨傘」，笑破很多人的肚皮。葉錦如、包方明、邱麗卿、周木蘭各扮西洋人、台灣姑娘、日本武士、日本女郎。動作配合輕鬆諧氣的「一支小雨傘」流行歌，粗野的日本武士、日本女郎、洋人及台灣姑娘，演得很出神有趣。創意高，諷刺性強，動作多，是低成本高效果的笑劇。希望原班人馬再創一些不同腳本的笑劇。

★紐奧良同鄉的歌仔戲演出唐伯虎點秋香服飾華麗，台詞清晰動作配合很好，獲得不少掌聲。

★紐奧良同鄉的山地舞，人數不少，音響效果很強。這是紐奧良最得意的民俗文藝團隊；紐奧良地區國際民俗節他們以此參與當地民俗表演代表台灣，頗得好評，六月時休斯頓台灣人活動中心開幕典禮他們也蕃公蕃婆遠征休斯頓表演，據說還有賞金呢。

★德州農工大學合唱團暨台語詩之王林宗源及鹽份地帶詩人黃勁連以及簡忠松夫婦表演合唱及吟詩。黃勁連司琴，林宗源吟搖孫仔詩，合唱團唱搖孫仔，孤戀花及台灣魂，簡忠松操刀指揮台上台下唱成一片非常熱鬧，是台灣四百年來第一次詩人現身說法與青年合唱的表演。

摘自台灣公論報 第 1084 期 8/17/1992

## **9. Souvenirs : ---**

## 1991

**1. Invitation Letter** : ---

**2. Promotion Letter** : ---

**3. Registration Form** : ---

**4. The Front Cover of the Program Book** : ---

**5. Welcome Letter** : ---

**6. Programs** : ---

**7. Public Announcement** : ---

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference** :

### 美南夏令會五百人參加盛會

#### 廖宜恩談台灣學生運動的發展

【德州 San Marcos 訊】德州聖馬可士城（San Marcos）是一個景色優美、有豐富歷史古跡的城市，人口只有兩萬人。位於德州中部，鬧中取靜的聖馬可士州立西南大學，是今年美南夏令會的地點，全美西南區台灣同鄉，熱烈參與夏令會的心，有如當地的氣溫華氏 95 度，參加的人數達五百名之多。

奧士汀、巴頓路市、明湖大學城、達拉斯、休士頓、紐奧良、聖安東尼同鄉會的同鄉由四面八方，紛紛前來報到，由邱忠男、蕭淑貞、駱麗敏挑起大樑，負責報到及分配宿舍等繁重工作。該晚由奧士汀同鄉會準備可口的點心供大家宵夜，在認親結緣的卡拉 OK 聲中展開序幕。

二十日上午由大會總幹事現任休士頓台灣同鄉會會長鄭耀洲致歡迎詞正式揭開大會。接著有中興大學應數系教授廖宜恩的專題演講：「台灣學生運動的回顧與前瞻」，及張舜華與黃月桂的專題演講：「突破黑名單，開創獨立路」。下午有兩組的座談會，由全美台灣學生社所主持的「學運探討」乃由休士頓婦女會所主持的「親子教育」--討論提綱：郭美枝--吾家有女初長成、謝清實--床邊故事、吳貞惠--望子成龍、蔡淑媛--青春校園。接著有劉還月的專題演講：「台灣歲時節俗的本貌」，及林衡哲的專題演講：「台灣文化」。再來是史明的專題演講及由新近當選教授協會會長的李雅彥所主持的社團時間，邀請江萬里牧師談協調文化及介紹太平洋時報。

二十一日清早由台灣教會公報總編輯盧俊義牧師主持主日崇拜及專題演講。盧俊義特別呼吁海內外的台灣人要建立三要：第一要建立台灣人的宗教心，第二要建立台灣人的心靈，第三要建立台灣人的世界觀。接著徐秀蘭（許曹德夫人）的專題演講：「近代獨立運動的發展」及劉還月的專題演講：「客家文化的危機」。最後的一堂重頭戲由黃有仁教授以「台灣國際法上的地位」為題發表專題演講。

離開西南大學的宿舍，吃完午餐，在互道珍重再見！結束了這一場盛會。

摘自台灣公論報 第 979 期 7/25/1991

**9. Souvenirs** : ---

**1. Invitation Letter : ---**

**2. Promotion Letter : ---**

**3. Registration Form : ---**

**4. The Front Cover of the Program Book : ---**

**5. Welcome Letter : ---**

**6. Programs : ---**

**7. Public Announcement : ---**

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :**

## 開拓台灣的新境界建立公義的新國家 團結各語系台灣人發展台灣文化特色 美南台灣人夏令會收穫豐碩，圓滿閉幕

【達拉斯訊】為期二天的一九九〇年美南夏令會，於七月二十日至廿二日假 San Houston State University 舉行。大會由全美台灣同鄉會美南區理事長吳明基宣佈開幕，大會總幹事達拉斯同鄉會會長蕭慶和致歡迎詞，之後，全美會會長蔡銘祿致詞，並代表全美會頒發獎牌給吳、蕭兩位，表揚他們對美南區台灣同鄉會及此次夏令會的服務。接著，大會特別介紹世界客屬總會理事長林保仁。

大會主題演講是由勞支會的鍾維達主講。鍾氏是在休斯頓學成之後回台從事勞工運動的。他用自己的經驗來說明勞工運動的困難與展望。他說目前的許多社會問題如勞工、環境生態等需要建立一個有公義的國家來解決，因為這些社會問題的癥結在於政治，如果政治解決了，這些問題才會解決。他指出，一個新而有公義的國家要有長遠的計劃，才能避免這些不正常的社會問題的發生。

接著由環保聯盟秘書長廖彬良就台灣的環境生態提出報告。廖氏也是在 Texas 學成之後回台服務的同鄉。此次美南夏令會，由兩位美南地區學成回台從事社會運動的年輕人來夏令會演講，更具意義。台灣環境生態的破壞已經到了危險的階段，雖然環保聯盟的人力、財力有限，但是在過去幾年的反五輕、六輕的抗爭中發揮了很大的作用。北美洲台灣人婦女會會長王明玉接著介紹婦女會，並報告了婦女會成立的經過及正在進行的幾個計劃，如印製月曆及發行「今日台灣」(Taiwan Today) 等文宣工作。她鼓勵婦女的積極參與，並就透過全民投票來改變台灣體制發表了她的看法。名作家鍾肇政代表客家文化訪問團致詞，鍾氏用客家的歷史來說明客家人熱愛鄉土的心，並用朱一貴抗清的歷史說明「福客合作，十日內可建國；福客內鬥，十日內可國」來勉勵福佬和客家合作的重要。

下午的節目是以座談會方式對早上的主題與專題作進一步的討論。座談會開始由休斯頓的簡忠松主持。除鍾維達、廖彬良之外，有高雄環保的曾貴海醫師、新青年會的黃泰山及花蓮環保的黃憲東等參加當 Panelist。在簡短的引言之後，同鄉們發言很踴躍。常被資本家當做反駁環保人士的是「勞工運動」與「環保運動」可能發生的利害衝突。他們的藉口是如果環保運動對台灣設廠的條件太苛，廠商可能往海外（如中國）去投資，勞工可能因此而失業。這些廠商是只顧自己的利益而對台灣沒有長遠的信心。勞工和環保是息息相關的。新青年會的黃泰山分析台灣學生運動。他說一般而言校園學生運動比社會的運動落後。而且同為贊成「台獨」的教授不能進入校區，而國民黨刻意縱容「統運人士」在校內活動。因此校區內「統運」似乎多

於 "獨運"。這是我們需要努力之處。曾貴海醫師與黃憲東也就高雄與花蓮地區 的環保工作提出報告。黃憲東特別說明了花蓮民衆反對水泥廠遷往東部的抗 爭。晚會"台灣之夜"， 主要由Houston 年輕的 一代表演各種舞蹈、時裝 表演， Dallas 的長春會表 演了扇舞等。另外，有台灣原住民的歌舞及台大西田社的布袋戲等等。精彩的節目就在高潮"捉賊記"中結束。

第二天早上由謝枳陽牧師帶領作禮拜，謝牧師以"愛的認同"為題證道 。接著是台灣客家文化訪問團的專題，由郭正光主持。首先由羅肇錦教授利用語言學的研究來比較福佬與客家語言的同異。他指出，福佬話是漢朝的語文，而客家話是唐朝的語文。就發音來說，客家話與北京話（元朝以後的語文）較接近。就用詞來說，則福客是非常接近的。 羅教授說語文只是溝通工具，希望大家不要自以為是，以為自己的最好，他希望將來大家研究出一套共同的語文，在此之前則應互相尊重。鍾鐵民是鍾理和的兒子，秉承父志。 鍾鐵民也是台灣文學的名作家。他提出客家文學熱愛鄉土的情操實在是台灣文化中最重要的一部份。

台灣人受外來統治者的壓迫時所反映出的強烈台灣意識都充分表現在客家文學的作品中。他呼吁不分 福客，共同來保持咱台灣人的文化。楊鏡汀是古龍國小的校長，他以客家話教學的歷史和他本身的經 驗，為了使家鄉的客家人不忘自己的母語，親自利用時間教小學生客家話，雖然考績由甲變成乙，但 是看到年幼的一輩漸漸會用自己的語文，而感到欣慰。接著又有新竹縣議員林光華及陳文和二位對客 家參加台灣政治運動提出他們的看法。最後一個專題是原住民的座談會。原住民文化是台灣文化特色之一，但是多年來經過國民黨的摧殘，幾乎有亡族滅種的危機。原住民權利促進會的會長夷將拔路兒（劉文雄）與副會長巴燕達魯（陳金水）向大會提出了"還我姓氏"與 "還我土地"兩大訴求，要讓他們保留自己的名字，並保護他們在其居留地的主權。台灣的新境界是應該讓他們並幫助他們發展他們的文化及傳統的習俗。

## 李雅彥當選全美會美南區理事長

【休斯頓訊】台灣同鄉會美南區理事經過提名、投票，結果在六月廿日全數投票通過選出休斯頓李雅彥為下屆區理事長。美南區理事長任期二年，自今年夏令會結束日（七月廿二日）起到一九九二年夏令會結束止。李雅彥是德州大學醫學院教授， 曾任休斯頓同鄉會會長， 平日熱心同鄉公益，出錢出力為同鄉服務，對最近戶口普查台灣藉運動的推動更是不遺餘力。最近也被選為北美洲台灣人教授 會理事。今後美南區同鄉會在李醫師協調之下，一定會更活躍。

摘自台灣公論報 第 882 期 07/30/1990

## 9. Souvenirs : ---

1989

1. Invitation Letter : ---

2. Promotion Letter : ---

3. Registration Form : ---

4. The Front Cover of the Program Book :

# 1989年美南夏令會

主題：新的台灣人



1989年7月7日晚至7月9日中午

College Station, TX

大會總幹事：曾 昆 聯

## **5. Welcome Letter :**

各位親愛的鄉親:

夏安！歡迎大家前來參加 1989 年美南夏令會。

有鑑於島內海外台灣人爭紛不止導致故鄉民主運動滯停不進，海外社區紮根無法落實，夏令會籌備會用心良苦地選定今年主題為“新的台灣人”，祈望在這二天半的會期中，鄉親們能夠共同虛心地來探討咱台灣人的優劣，除劣留善，而且更進一步共同尋出一個有資格建立新而獨立的台灣的新台灣人民族性來付之行動。夏令會為此特地邀請德高望重的高俊明牧師來作主題演講，希望眾鄉親能自這位以身作教的人格者領受到啓示，同時大會亦邀請島內教育界良知林玉體教授作專題演講，來探討如何提昇咱台灣人之人格。

今年夏令會循沿二年前的安排，由休士頓同鄉會主辦，美南各地同鄉會協辦。由於地點適中，設備齊善，今年夏令會址仍然選中大學城，大學城同鄉會盡地主之誼，安排住宿、餐食及活動地點之接洽。除了豐富的成人節目，希望年青人亦能盡興而歸，同時亦請達拉斯同鄉會專心負責幼童活動。「台灣之夜」特別情商經驗老到的廖郭珠貞女士再度出馬，統籌策劃，節目精彩，敬請期待。

這次夏令會將動員各地眾多同鄉，節目豐富，包括政治、文化、社會、環保、工商、宗教、婦女、教育、老人福利等等，無不認真籌排，同時「台灣之夜」亦將特別精彩。籌備會期望諸位鄉親能夠儘情享受，渡過今夏最愉快的假期，同時能夠帶回在會期中啓示得到的新共識，共同領動台灣人的再出發。

最後，竭誠歡迎您的光臨，祝大會成功！

美南夏令會總幹事 曾昆聯 敬上

1989 年 7 月 7 日

## **6. Programs :**

**1989 Taiwanese American Southwest Conference  
Youth Program(High School/College Level)**

1989 Taiwanese American Southwest Conference Youth Program(High School/College Level)		
July 7, Friday	July 8, Saturday	July 9, Sunday
	7:00-8:20 a.m. Breakfast	7:00-8:30 a.m. Breakfast
	8:20-8:45 a.m. Free Time	8:30-9:50 a.m. Sunday Service or Free Time
	9:00-10:20 a.m. Open Ceremony (Rm Dr. Sam Buser 226) Changes in Taiwan Changes in Me	9:50-10:00 a.m. Break
	10:20-10:30 a.m. Break	10:00-11:30 a.m. Jim Huang: Ethnicity in the U. S.
	10:30-11:50 a.m. Rm Dr. Sam Buser 226	11:30-11:50 a.m. Closing Ceremony
	11:50-1:15 p.m. Lunch	12:00-1:10 p.m. Lunch
	1:15-2:30 p.m. Bing Tsai: Big Brother & Big Sister Program	Farewell!!! See You Next Year!!!
	2:30-3:30 p.m. Free Time	
	3:30-5:00 p.m. Ball Games	
6:00-10:30 p.m. Registration	5:00-6:10 p.m. Dinner	
	Break	
	7:00-9:00 p.m. Taiwanese Night	
9:00-12 p.m. Get Together Party	9:00-12:00 p.m. Dancing Party (Rm 226)	

7. Public Announcement : ---

8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---

9. Souvenirs : ---

1. Invitation Letter :

一九八八年美南夏令會邀請書

日期：一九八八年七月一日下午至七月四日中午

地點：北德州大學，UNIVERSITY OF NORTH TEXAS, DENTON TEXAS 主題：建設新而獨立的台灣

節目：主題演講——將邀請多位島內非公職之反對運動人士，就「主題」發表看法。歡迎全世界各地關心「主題」的台灣同鄉踴躍參加。

政治討論——獨立或是民主？孰為目的，孰為手段？孰先孰後？政治討論會將以此為焦點，敬請海內外，各台灣人組織或團體，事先向大會報名，參加討論。

台灣客家文化專題討論會

婦女、學生、勞工運動討論會

經濟問題討論會

運動大會——游泳、排球、籃球、拔河等（室內）及網球（室外）。

幼年少年節目——青年組今夏將於同時，獨立在 UT, AUSTIN 校區舉辦夏令會。而本夏令會，從托兒所到高中生，將分班有專人負責活動。

宗教節目——星期日早上（七月三日），由牧師主持主日禮拜。

台灣之夜——由各地同鄉會負責演出，已經決定登台的有布袋戲「四海風雲」第三集，保證精彩。

開講會——每晚十至十二點，各組織團體或個人可以利用宿舍會議室聚會，講古話仙自由發揮。

住宿費用：大會已經接洽好北德大學生宿舍供應食宿，費用如下：

	成人 (社會組)	學生 (12 歲以上)	小孩 (12 歲以下佔床位)	小孩 (不佔床位)
3 日 (3 晚 8 餐)	\$ 90	\$ 70	\$ 60	\$ 30
2 日 (3 晚 6 餐)	\$ 75	\$ 55	\$ 45	\$ 25
1 日 ((1 晚 3 餐)	\$ 55	\$ 35	\$ 30	\$ 15

不在宿舍食宿者報名費\$25

其他詳細情形將另通知，要報名者請直接聯絡：

TAA—DALLAS. FT —WORTH CHAPTER

P. O. BOX 0402

CARROLLTON, TEXAS 75011-0402

## **2. Promotion Letter :**

炎炎夏日往何處去？美南夏令會共相聚！！

### 1988 年美南夏令會邀請函

親愛的美南台灣同鄉!

一年一度的美南台灣人夏令會訂於七月一日至四日在 Denton, Texas 舉行，場地節目的安排已經就緒，在此特地邀請各位台灣同鄉能利用假期及國慶日的週末舉家前來參加。Denton 是個大学城，市內有北德大學及德州女子大學，恬靜的小城正是渡假的好去處，Denton 是 Dallas-Fort Worth Metroplex 的一部，離開這兩大城市都很近（30-40 miles）附近可供遊玩的地點簡單列在下面：

1. 水上活動: Lewisville Lake (10 miles), Lake Taxoma (35 miles)

2. Dallas Area: South Fork (TV show-Dallas 中 J.R.'s home), Dallas Zoo, Art Museum

3. Fort Worth: Six Flags over Texas ((Arlington)), Wax Museum, Wet and wild, White Water, Wild Life Park, Water Fountain, Amon

Carter Museum (Western Arts), Fort Worth Art Museum,

Botanical Garden - Japanese Garden, Will Roger Coliseum

and Stockyard.

報到時可向大會報到組詢問詳細資料。

節目方面，今年主題是“建設新而獨立的台灣”除了主題演講及討論之外，又有政治討論會將就“民主”及“獨立”提出深切的討論。其他座談會將包括學生運動、婦女運動、經濟問題及勞工問題。更有特別節目討論客家問題。各討論會將有台灣來的從事工作者提供他們的看法。星期日下午運動會將在室內體育館舉行，館有 Volley ball, Basketball, Raquetball 及游泳池設備。晚會台灣之夜將以“台灣民俗”為主題配合各地同鄉會演出，車鼓陣、宋江陣、布裂戲等傳統民間娛樂活動將於晚會中演出。青少年節目及小孩節目一向是咱最大的問題，今年將特別注意供給咱第二代有好的節目給他們共享，敬請各同鄉提早安排踴躍參加。

1988 年美南夏令會籌備會

P.O. Box 110402

Carrollton ; Tx 75011-0402 (817) 565-9440

摘自台灣公論報 第 672 期 6/13/1988

## **3. Registration Form :** ---

## **4. The Front Cover of the Program Book :** ---

## **5. Welcome Letter :** ---

## **6. Programs :** ---

## 7. Public Announcement : ---

## 8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :

### 一九八八年美南台灣人夏令會專頁

### 政治氣氛濃厚。台灣之夜第一流

### 美南夏令會令參加同鄉賓至如歸

【本報達拉斯訊】政治氣氛濃厚及一流的台灣之夜是美南台灣人夏令會歷年來的招牌。今年自不例外，主辦單位達拉斯台灣同鄉會果然不負眾望，由報到至閉幕，讓參加的同鄉都有「賓至如歸」之感。

有關政治方面，今年的特色是除了「國大」洪奇昌外，其他的講者都是最基層的黨工或義工；他們沒有「明星」的架式，非常誠懇地與各地來的同鄉，共同探討如何「建設新而獨立的台灣」。大會所得的結論，「台灣獨立」是台灣人運動目前最優先的目標，沒有「台灣獨立」就永遠沒有真正的自由與民主。這些我不必贅述。

至於台灣之夜，則連續四個鐘頭，每個節目都有超水準的演出，令人激賞。首般由蔡家班 PEGGY CHUANG 的祥獅獻瑞展開序幕，大小獅子的表演就如一個祥和的家庭大團圓，配上六歲孩童蔡宇明的跆拳道，相當引人注目，是一個好的開始接着，奧斯汀同鄉黃桂武獻唱「點心担」、「呷酒愛呷竹葉青」及「杯底不通飼金魚」，博得許多掌聲；奧斯汀同鄉會會長陳春興的大公子 ERIC 以柔和的小提琴演奏，讓人沈醉在樂鄉中。休士頓台灣同鄉會的一些成員合唱幾首台灣民謠後，NAOMI 及 JINA 的爵士舞，讓人手腳都發癢，想要一起合跳。由柔道七段高手許乃宣講解的護身術，讓大家知道一些自衛功夫，受益良多；達拉斯長輩會的歌聲，實在不遜年輕人，而其現代舞蹈，引來所有觀眾主動以掌聲和著節拍，氣氛十分熱絡。

接下來的台灣民俗戲劇整個台灣之夜的重頭好戲，總共有九個節目。首先由達拉斯演出客家山歌，有說有唱，意義深刻。接着由休士頓的郭正光及黃智舜、黃澄清合演「咱攏是台灣人」，真正精彩；其中有客家話也有福佬話，句句是妙語，加上郭正光及黃智舜兩位的古錐動作，令人捧腹大笑。隨後有俄亥俄州哥倫布城提供，由達拉斯台灣同鄉會表演的台灣民俗服裝表演；真是唯妙唯肖，可以比擬專業模特兒的表演，尤其配上台灣民謠更能顯出台灣人的純樸民風，也令觀眾在大飽眼福之餘，耳根亦享受一番。在三位高中生表演了可愛的山地舞後，接着主持人便宣稱有今年最新的流行服裝表演，要大家摒息以待。但等到答案揭曉，大家都不禁捧腹，原來是身穿蓑衣、頭戴草笠、手拿鋤頭、腳穿雨鞋的台灣農民裝，由郭正光表演，以客家話發音，來控訴國民黨的殘暴統治，不僅不知感謝農民的養育之恩，竟還施以「五二〇事件」的殘酷待遇。

接下來，由達拉斯及休士頓兩同鄉會合演的「赤腳醫生」，讓許多同鄉都由頭笑到尾，堪稱是一個空前爆笑的寫實政治話劇，無論編劇或演出的技巧都屬上乘。劇情是說，一個糊裡糊塗的赤腳醫生，由於以祖傳秘方「莊敬自強」及「處變不驚」兩貼靈藥，無法挽救一個重要的病人，不得不求神問卜於「北美洲教授協會乩童班班主任」。在一陣亂跳之後，乩童送給赤腳醫生一貼「美麗島民主丸」，但未料病人服用後却立刻「七孔流血」而死。最後並由「北美洲教授協會師公班班主任」作法，將此死人之靈魂超度，送至地獄，此話劇至今，仍讓與會者津津樂道。

眾家引頸期待的歌是下一個上場的節目，描述蔡有全與周慧瑛這對「亂世鴛鴦」，以示對他們兩位肯定致敬。這算是美國地區第一次的歌仔戲演出，精彩萬分。接著，島內貴賓洪奇昌、洪志銘及洪茂坤三人合唱「咱攏是台灣人」與「新台灣進行曲」，充份顯出黨工的草根與進取性格。

享譽全美的布袋戲「四海風雲」接著開演，由達拉斯知名同鄉蔡靜煌自編、自導、自演。此次演出是第三集，內容豐富，台詞精采加上大型的木偶，令同鄉彷彿回到了當年在家鄉看野台戲的日子。最後是蔡昆老先生所編演及指導的「宋江陣」表演，無論在操演、對打、擺陣都頗有看頭，熱鬧異常。

此次美南夏令會台灣之夜，係由蔡靜煌籌劃及協調，歌唱、舞蹈、民俗、戲劇樣樣都有，雖然長達四個鐘頭，然而與會同鄉仍覺意猶未盡。

## 美南台灣人夏令會特別報導

本報記者楊清平

以[建設新而獨立的台灣]為政治訴求的一九八八年美南台灣人夏令會，於七月四日在一場感人的捐獻支援農民運動高潮後圓滿閉幕。今年的夏令會是由達拉斯台灣同鄉會主辦，在該會幹部同心協力之下，辦得可圈可點。美中不足的是，由於地點離休士頓較遠，參加人數比往年略少。這次夏令會最大的特色，就是島內來賓中沒有所謂[政治明星]。清一色邀請地方基層黨工；主辦單位的這種苦心，也可由主題演講者係林宗正牧師擔任看出。由於這批黨工的樸實、誠懇與能言善道；三天的會期中，與參加的同鄉成一片，別有一番清新的感受。報到當晚，主辦單位提供豐富的茶點招待各地遠道前來的同鄉。一大盆鴨翅膀啃得大家不亦樂乎；香噴噴的肉包子，令人不禁忘却旅途的疲勞，而狼吞虎嚥起來；再加上簡單的報到手續，使與會者一開始便覺得主辦單位之準備工作做得很好。

### 追求獨立是此次大會主題

大會在總幹事吳明基簡單的致詞之後開始，首先介紹擔任主題演講的林宗正牧師。林牧師是「蔡有全、許曹德獨立事件」後帶領牧師上街頭的領導人之一；他以深入淺出的話語，講出為什麼台灣只有獨立一途而別無他道。他說，十幾年前長老教會就有遠見、有勇氣地提出「建立新而獨立的國家」的要求，今天却還有人仍在猶豫、在害怕，令人難以理解。他的演講相當精彩，在場同鄉以起立鼓掌的方式向他表示敬意。

緊接著的主題討論會，先由島內來賓民進黨宜蘭縣黨部主委劉守成介紹目前島內社會運動的發展。他認為，「如何引導社會運動的力量，變成政治組織的助力，進而達到政治組織的目的」，是當今島內反對運動的主要課題。他表示民進黨應先制定對各階層人民之政策，確定群眾路線，並且要在組織上設立適當的編制，以推動各種社會運動；雖然要訓練基層黨工，以培養基層的動員力，同時也規劃行動的綱領。最後他指出，新而獨立的台灣應該是民主及社會有公義的。劉守成有條理、有深度的演說，引起許多共鳴；許多人私下都說，他不愧是反對黨的縣主委。

接著由台灣獨立建國聯盟副主席郭清江博士，談「從勞工立場看新而獨立的台灣」。他強調，「在台灣，誰掌握了勞工，誰就掌握了台灣前途」。勞工之覺醒將是建立新而獨立國家的主導力量，而勞工運動必須與其他社會運動串聯。最後，他呼籲在座同鄉支持及協助台灣勞工運動的發展，以達到獨立建國的目標。自由討論中，在場同鄉針對勞工運動的作法、台灣警察狠心打台灣人的現象、工黨分裂的原因及民進黨對工運的看法與政策等等，紛紛提出問題，分別由三位主講人回答。

### 參與才會關心，關心才知選擇

下午的節目有「婦女座談會」由[穩得]發言人陳翠玉女士及休士頓婦女會會長葉錦如女士擔任主講人。陳女士提出她對婦女應如何參與獨立運動的看法，而葉女士則以一個家庭主婦的立場及觀點，談婦女運動。葉女士以平常的話語，講出極不平凡的道理，令在場的女士及男士均大受感動，予以非常熱烈的掌聲。她認為，要參與後才會去關心，而關心之後才知道如何選擇，而有選擇才有自由。同時她表示，海外婦女參與運動的方法，應從充實自己開始，別人的民主國家是如何運作，來準備未來台灣民主國家的國民。

緊接著的「政治討論會」，由島內三位 黨工主講，他們是柯家聲、洪茂坤和黃憲東。柯家聲說，擔任黨工最痛心與痛苦的是，看到有些民進黨人士爲了自身的安全及選票，不但不敢主張獨立，反而提出似是而非的「反台獨」理論來混淆人民的思路。洪茂坤隨後說明此次五二〇農民事件的原因及其示威的訴求。黃憲東則以實際參與者的經驗，詳細介紹島內農民運動的組織及領導人。三位黨工很清楚地刻劃出目前島內政治運動中的人物及理想。

晚上的政治座談會是由海外的政治組織代表主講。海外組織推出陳明昭，FAPA 以邱忠男爲代表，台獨聯盟由郭清江出席，人權會則派出林又新；除了郭清江名氣較大外，其餘都是「地方性人物」，也就是海外的「基層黨工」。他們分別提出自己所屬組織目前的工作及理想，也提出對當前台灣問題的看法。其中，海外組織代表表示，「五二〇事件是部份農運人士爲了奪權而採取的不成熟的行動，其犧牲是不必要的」；這種看法引起會眾相當多的辯論與爭執，尤其島內黨工來賓紛漏起來陳述不同的意見。

第一天的節目，就在這些重頭戲一場接一場地進行下結束了。回到宿舍，大家發現「五二〇事件」的當事者林國華夫人黃富美、文宣組長王基墉、嘉雲人權會會長許能通及財務負責人陳德桔已經趕來，大家精神爲之一振，互相噓寒問暖。

### 閩客團結，台灣才有前途

第二天早上的節目，有宗教禮拜及客家問題座談會。客家問題座談會由郭正光主持，首求他徵求大家多數尊重少數，讓他以客語主持，由林秋成翻譯，博得多數聽眾的支持。接著由林秋成以「閩客關係」爲題，提出改善閩客關係的做法。他以個人經驗，認爲今天的閩客關係，不但是統治者有意分化的結果，不論閩客都應該認識到，大家都是台灣人，不要因爲語言的差異而造成分離。

接著，由郭正光以「閩客問題的探討。」爲題，提出他對閩客問題的看法。他認爲今日的閩客問題是由六種因素造成，包括：語言的差異、歷史的包袱、統治者的分化、大福佬沙文主義、大客家沙文主義及少數人無心之過等。要減少閩客之間的距離，就必須針對這六個原因去補救。他要求聽眾從此提到台灣人時，要包括客家人、山地人，提到台灣話時要包括客家話、山地話，甚至北京話。只要是在台灣這塊土地上使用的語言，都應該稱爲台灣話的一部份。並呼籲從事反對運動者要嘗試學習客家話。

經過一天半緊湊嚴肅的政治議程後，下午的運動會就變成格外地輕鬆與重要。各地同鄉分別組隊打籃球、排球及「四腳競走」。參加者享受了一個下午的歡笑與樂趣。

「台灣之夜」一向都是各地夏令會之重頭戲，今年美南台灣之夜更是與衆不同，許多衣服、道具都是由台灣採購，空運來美，單是歌仔戲戲服與「宋江陣」的道具就花了數千美金，而此經費全係私人捐獻，令人感動。再加上布袋戲、舞獅、相聲、民俗時裝表演、合唱、獨唱、長春會的舞蹈，以及短劇「赤腳醫生」，使得三個鐘頭的節目從頭到尾毫無冷場。最後的壓軸戲「宋江陣」鑼鼓喧天、刀劍橫飛、武打逼真、博得激賞。

### 探討五二〇，掀起大會高潮

第三天早上的節目，由於五二〇事件的許多當事者從台灣趕來，因此大會決定臨時改變討論主題，變成「五二〇事件討論會」。會中，王基墉先生將五二〇事件的經過作個非常詳盡的報告；許能通分析五二〇事件發生的遠近因以及國民黨的陰謀；陳德估則說明此次農運人士分裂的經過。接著，由黃富美訴說林國華及其女在此事件中的表現，以及林國華從事農民運動的理想；說到傷心處，不但黃女士泣不成聲。在場許多會眾也不禁淚流滿面。最後，由洪奇昌先生報告整個事件對台灣的影響。這個討論會完全暴露了國民黨的陰謀與殘酷的本質。

在閉幕式中，大會贈送每一位島內來賓一件印有「新而獨立的台灣」字樣的黃色汗衫，而雲林農權會也由黃富美代表，將一面會旗贈給主辦單位，由吳明基接受。在即將結束前，郭正光要求主持斗笠當場拍賣。在此次大會期間主辦單位已經兩次募款，共得四千多元，而最後的義賣活動再度掀起高潮，同鄉們互相競標，一

頂斗笠賣到五百元。賣完之後，買到的同鄉又捐出再賣。農權會也拿出兩面會旗義賣，募得五千元，場面十分感人，而主持人郭正光的拍賣技巧也贏得眾多的掌聲。大會就在這個高潮中宣布閉幕。

摘自台灣公論報 第 681 期 7/18/1988

## **9. Souvenirs : ---**

1987

1. Invitation Letter : ---

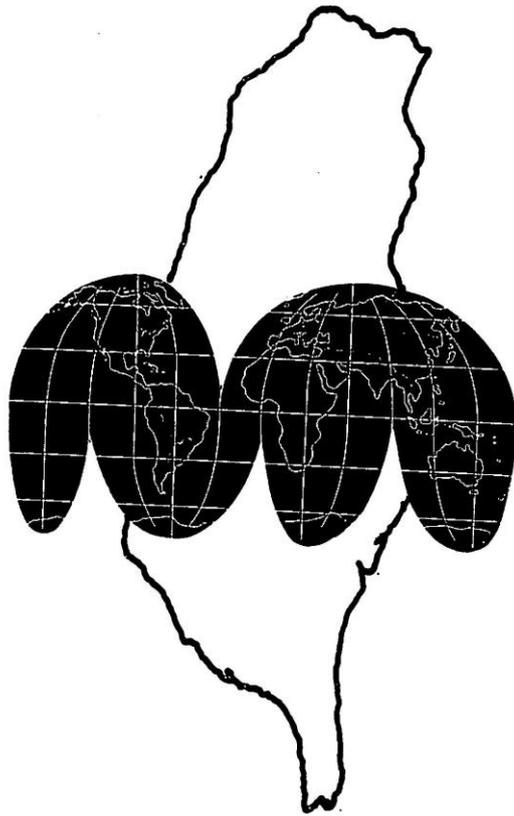
2. Promotion Letter : ---

3. Registration Form : ---

4. The Front Cover of the Program Book :

# 1987年美南夏令會

主題：海內外台灣人大結合



時間：1987年7月10日晚至7月12日中午  
地點：College Station, TX

## **5. Welcome Letter :**

各位鄉親：夏安!!

歡迎前來參加 1987 年美南夏令會。

今年是二二八事件四十週年也是民進黨組黨後趨於成熟的一年，在政治上具有特殊的意義。在經濟上，美南地區受到石油跌價造成的經濟低迷已達於最低點，各種跡象顯示這個地區的景氣已逐漸復甦。這些好的徵兆下我們大家在夏令會探討海內外台灣人大結合，正是具有前膽性的意義和任務。

今年夏令會雖由休士頓同鄉會主辦，但是地主（大學城同鄉會）為我們接洽的住宿、餐食及活動場地事宜，達拉斯同鄉會提供的青少年及兒童活動節目，以及各地同鄉會聯合提供的晚會節目，使整個大會得以順利進行，並使大家有賓至如歸的感覺，這都是我們台灣人大結合的證明。

更難能可貴的是今年我們所選擇的地點～大學城～具有下列的特殊涵義：

(1)地點適中：大學城位於達拉斯、奧斯汀及休士頓三個主要大城的中心點，距離及交通甚為方便。

(2)校風特殊：會場所在地～德州農工大學素以笑話聞名，學生曾因自願參加第二次世界大戰及其他反極權反暴政而令人刮目相看。

(3)校園美麗：德州農工大學建校僅一百一十一年，有許多學科及設備已是掛冠全國。其校園景觀及沿途的花卉風光更是綺麗引人。

基于上述的種種條件及因素，我們相信這個夏令會一定非常成功，非常圓滿。

我們竭誠的歡迎您的光臨，您的參與是我們的光榮；您的合作更是我們的結合。

最後敬祝 健康快樂

美南夏令會 敬上

## **6. Programs :**

一九八七年美南台灣人夏令會時間表

七月十日(星期五)	七月十一日(星期六)	七月十二日(星期日)
	早餐 7:00-8:00 AM	自由活動 7:00-8:00 AM
	自由交談 8:00-8:50 AM	早餐 8:00-8:45 AM
	開幕式 主題演講 8:50-10:00 AM 江鵬堅 Rm 601	勞工問題座談會 8:45-10:00AM 賀端藩 RM 601
	主題討論會 如何結合海內外台灣人的力量 陳水扁、陳都、朱高正 10:00-11:30 AM RM 601	宗教禮拜 8:45-10:00 AM 許添財 RM 701
	中餐 11:30-1:00 PM	台灣經濟問題座談會 許添財 10:10-11:30 AM RM 601
		閉幕式 11:30-12:00 楊黃美莘 RM 601
		中餐 12:00-1:00 PM
	政治討論會 海外台灣人運動 何去何從? 1:00-3:45 PM RM 601 張信堂 謝聰敏 郭倍宏 史明 鍾金江 張金策	投資座談會 1:00-2:15 PM RM 401 莊峻華
		Check Out 1:00-2:00 PM 在 Commons
		明年 達 拉 斯 再 見 !
	台灣文化座談會 宋澤萊 3:45-5:00 PM RM 601	
	新稅法座談會 2:30-3:45 RM 401 謝貴分	
	晚餐 5:00-6:00 PM	
報到 5:00-10:00 PM Commons		
青少年舞會 8:30 S 11:00 PM	晚會 特別來賓：吳樂天 7:00-9:00 PM Theater, Rudder Tower 政治受難者座談會 吳淑珍、林樹枝、吳鐘靈 吳文就、楊碧川 9:00-11:00 PM RM 601	
睦親會 8:30 S 11:00 PM		

TAA-SOUTHWEST CONVENTION 1987 CHILDREN AND YOUTH PROGRAM AND SCHEDULE

Program Time & Date	AGE GROUP			
	Under 6	7 to 9	10 to 12	13 & up
7/10 8-10 PM	Stay with Parents	Stay with Parents	Ping-Pong (bring your Paddle)	Get Acquaintance Party
7/11 8:30-10:20 AM	Day care Center	Movie	Composition Competition 作文比賽	Keynote Speech
7/11 10:30-11:30 AM	Day Care Center	Composition Competition 作文比賽	Movie	Discussion
7/11 1:30-3:00 PM	Day Care Center	Mini Olympic	Mini Olympic	Solfball, Volley ball, and Ping-Pong
7/11 3:00-5:00 PM	Day Care Center	Swimming	Swimming	Swimming
7/11 7:00-9:00 PM	Stay with Parents or go to Clown Show	Clown Show	Clown Show	Dancing Party 8:00-11:00 PM
7/11 9:00-	Bed Time Goodnight	Bed Time or go to Movie	Movie	Dancing Party
7/12 8:45-9:50 AM	Movie	Drawing 畫圖 Competition or church service 比賽	Drawing 畫圖 Competition or church service 比賽	Composition 作文比賽 Competition or chruch service
7/12 10:00-11:30 AM	Story, Drawing, Show & Tell	Bingo Game 11:10 11:30	Bingo Game	Movie or Bingo Game
7/12 11:30-1:00	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch
7/12 1:00-2:00	Check out	Check out	Check out	Check out

SEE YOU ALL NEXT YEAR AT DALLAS

THERE WILL BE PRIZES TO GIVE AWAY TO WINNERS IN EVERY COMPOSITION AND DRAWING COMPETITIONS. FIVE WINNERS WILL BE CHOSEN FROM EACH AGE GROUP AND THE WINNING ARTICLES WILL BE PUBLISHED IN THE YOUTH COLUMN OF TAA-SOUTHWEST NEWS. SO BRING YOUR OWN WATER COLOR OR CRAYON, WE WILL PROVIDE THE PAPER.

# 夏令會規則

## RULES TO BE FOLLOWED IN CONFERENCE

1. 大會期間請掛名牌於左胸前，更換衣服時，請記得更換名牌。
2. 室內節目進行期間，除大會攝影錄音人員外，其他人不得拍照或錄音，以維持秩序。
3. 發言時請先舉手，得到主持人允許後才可發言，以避免爭先恐後。
4. 未做報名費者不得參加大會任何活動。
5. 請遵守其他大會臨時宣佈事項。

### ◊ 注意事項 ◊

1. 有任何問題發生時，包括急救、生病，請先向會場管理組的值班人員報告，大會將協助處理。
2. 每日三餐準時開始，請把飯票交給餐館工作人員，依順序進入餐廳，為了控制時間，吃飯的時間請勿拖延。
3. 報到後，請向指定人員取鑰，離開大會前請記得歸還，否則每一根鑰，罰款\$5.00。
4. 離開前，請將房間清理，把垃圾稍放在甬道上。
5. 請在指定的宿舍停車場停車。
6. 除了房間內，不得在任何場所喝酒。
7. 每晚十一點後，請保持安靜。
8. 請親自留意貴重物品，任何失竊物件，大會恕不負責。

1. Registration is required for the participation of any activity.
2. Name badge is required to attend conference which should be attached on the left chest.
3. Under no circumstance will photography and recording be permitted during the sessions. Only those appointed officials are allowed to carry out these functions.
4. When a question is to be asked, raise your hand and wait for the moderator to recognize you.
5. Please observe contingent announcements.

### SPECIAL NOTICE

1. Please alert officials at registration desk of any emergency case.
2. Please line up for the meals. Present your meal ticket for the admission to the cafeteria and swiftly leave the cafeteria as soon as you finish your meal.
3. Obtain the key to the room upon registration, and return it when you check out. Failure to return room key will be charged \$5.00/key.
4. Please clean up your room when you are ready to check out. Put the trash can in the hallway.
5. Park your car in the designated parking lot.
6. Consumption of alcoholic beverage is only permitted inside of the room.
7. 12:00 midnight is our curfew time. No disturbance will be tolerated after 12:00 midnight.
8. We are not responsible for anything lost. Please pay attention to your own valuable items.

晚 會 節 目

1. 燒酒斫 ( 跳舞 ) ..... Texas A & M 同鄉會
2. 河邊春夢 ( 歌唱 ) ..... Houston 同鄉會
3. 黃昏的故鄉 ( 歌唱 ) ..... Austin 同鄉會
4. 農村曲 ( 歌唱 ) ..... Austin 同鄉會
5. 西北河直直落 ..... Chen-chen Wu
6. 燒肉粽 ( 音樂合奏 ) ..... 吳家班  
( 達拉斯 )
7. 相聲 ..... 蔡靜煌、林國亮  
( 達拉斯 )
8. 啞劇 ..... 郭正光、蘇宏彥  
( 休士頓 )
9. 功夫 ..... 周旭緯  
Jennie, Besty, Yvette, Kevin, Vincent  
Vivian, Rayson, Joanna, Jessica, Jack
10. 講古 ..... 吳樂天

**7. Public Announcement : ---**

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---**

**9. Souvenirs : ---**

## 1. Invitation Letter :

### 美南台灣人夏令會

一九八六年美南台灣人夏令會經兩次籌備會及近日來各籌備委員的努力，使夏令會的節目大體成形，籌備會由奧斯汀、達拉斯、休士頓等同鄉及將於四月十九日正式成立同鄉會的聖安東尼同鄉、北美台灣人教授協會及美南福音教會派出代表組成，大家分工合作，以促進美南各地台灣人的聯繫為目標。在路易斯安那州的巴特洛及紐奧良同鄉會雖無法積極參加籌備會事宜，但會長們均表示竭力支持把夏令會辦得精彩而且有意義。

今年夏令會的主題是”開創新局，展望未來”，很榮幸咱邀請至陳水扁（阿扁仔）議員在百般困難中答應來參加咱的夏令會並主持演講，代表黨外參加咱的台灣前途討論會以及主題討論會。大家都知道阿扁的太太吳淑珍於一九八五年十一月十八日在台南關廟謝票時慘遭國民黨製造光天化日下的“政治謀殺”，如今吳淑珍半身不遂，許多行動須要阿扁的幫忙及支持。但是她勇敢地鼓勵阿扁仔來參加咱的夏令會，多麼偉大的吳淑珍！阮欽佩妳的勇氣與智慧！

今年夏令會的另一特色是北美台灣人教授協會同時在夏令會舉行伊一年一度的年會，並提供高水準的學術、人又及政治節目。請大家拭目以待。

籌備會擬邀請陳永興、謝里法、林雙環、蕭泰然等人主持一些文藝性的節目。運動方面準備舉行美南區文成杯網球團體賽，每隊六人，分三組雙打比賽，原則上以各同鄉會組隊報名，藉此咱欲回想五年前陳文成博士回鄉省親，却被國民黨的警備總部“修理”後棄屍台大校園，五年來國民黨政府尚無法破案。咱在文成杯比賽中間，欲來探討陳文成被修理的原因！

台灣之夜的節目由各地同鄉會分擔，據言達拉斯的蔡靜煌同鄉有非常精彩的布袋戲表演，休士頓歷年來的“節目大師”郭珠貞正在絞盡腦汁將繼一九八二年世台會中的“林義雄母女事件”舞劇及一九八四年夏令會的“廖添丁傳”再推出一精彩的節目。此外更有島內玉山神學院派出四位山地姑娘來此表演精彩的“原住民的呼聲”。大家也將在晚會中摸彩，贈品優雅，中獎機會良多，請大家來分享一個快樂有意義的台灣之夜，大家來思念故鄉，展望出頭天的台灣！

費用：全期（包括三宿 八餐及註冊費）

每人\$80.00（六歲以上與成人同價）。台灣來美留學生每人\$60.00。半期

（包括一宿 三餐及註冊費）每人\$40.00，留學生\$30.00（六歲以下不佔床位者，全期餐費約\$30.00）

注意：費用不包括被單，需要被單者每人每晚加 \$3.00，報名時請註明。

報名：六月十八日前向各地同鄉會報名。

大會總幹事：蔡正隆（713）870-1421

大會副總幹事：林英宏（743）480-3574

主題：開創新局，展望未來

時間：1986年7月3日晚至7月6日中午

地點：SOUTHWEST TEXAS STATE UNIVERSITY

節目預定表

七月三日	七月四日	七月五日	七月六日
主題 開創新局， 展望未來	7:30~8:30 早餐	早餐	早餐
	9:00~12:00 開幕典禮主題演講 特別來賓演講	專題討論 分組討論	主日禮拜 專題演講 閉幕典禮 成果檢討
	12:00~1:00 午餐	午餐	午餐
	1:30~4:00 專題演講 分組討論	政治座談 分組討論	明 年 再 會
	4:00~6:00 文成杯網球團體賽		
	6:00~7:00 晚餐	晚餐	
	7:30~10:30 青小主 少孩題 年土討 舞風論 會舞會	台灣之夜	

摘自台灣公論報 第 473 期 5/12/1986

## 2. Promotion Letter :

### 八六年夏令會揭幕了！

#### 美南夏令會簡介

美南夏令營包括的地區有德克薩斯、奧克拉荷馬、路易斯安納、新墨西哥等四州，和其他夏令營比起來，美南夏令營是歷史最短的一個，除去世台會的夏令營外，這次應是美南夏令營的第二次舉行今年由奧斯汀、達拉斯、休士頓、聖安東尼同鄉會及北美台灣人教授協會、美南福音教會共同舉辦，地點是選在聖馬斯的西南德州州立大學，據夏令營總幹事蔡正隆表示，此次會選在聖馬可斯地區舉行，是因為此處交通便利，距離奧斯汀僅 25 公里，離聖安東尼也只有 45 公里，而這兩個地方，前者雖有台灣同鄉會，但活動較少，後者則當時根本未成立台灣同鄉會。蔡總幹事說，希望夏令營選在此地能打破一些僵局帶來一些突破。

結果，奧斯汀同鄉參入籌備會，聖安東尼同鄉會也在 4 月 19 日成立。蔡正隆說，雖然美南夏令營尚未開始，但是從上述兩件事情來看，他覺得美南夏令營已經成功一半了。

在談到今年籌備經過時，蔡正隆表示，說起來不好意思！因為每年看到美東、中西部都辦的轟轟烈烈，獨缺美南，所以就決定再辦美南夏令營。

由於今年合辦的團體多，因此在節目上也呈現多樣化，例如政治方面的討論就分為政治討論會及主題討論會；前者代表是由革命組織如台灣獨立聯盟、革命黨、新台灣同志社等，後者則邀請非革命組織如 F A P A、台灣學生、台灣人教授協會、人權會、台灣同鄉會等。兩者討論的主題皆是：開創新局、展望未來。蔡正隆強調，透過這樣的分組是 期待讓同鄉們能對各方面有更清晰的認識，更能清楚的去了解台灣的未來。

根據統計，目前報名人數約有三百多人左右，加上臨時報名的人數，預計參加人數會超過五百人，由於籌備人員的不辭辛勞，全力奉獻，使各方面的準備工作都能依照原先計劃，按步就班的進行。在你到達美南夏令營享受優美的風景，精心設計節目的同時，別忘了向這批幕後工作者，道聲感謝。

摘自台灣公論報 第 486 期 6/30/1986

**3. Registration Form : ---**

**4. The Front Cover of the Program Book : ---**

**5. Welcome Letter : ---**

**6. Programs : ---**

**7. Public Announcement : ---**

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference : ---**

**9. Souvenirs : ---**

**1. Invitation Letter :**

**美南籌辦明年度夏令會 與教授協會年會合併舉行**

【報休士頓訊】九八六年美南夏令會第一次籌備會議，於八日下午假此間召開。會中決定於明年七月四日起舉行美南夏令會，為期三天兩夜。同時北美洲台灣人教授協會第五屆年會，亦將與美南夏令會同時舉行。

美南夏令會第一次籌備會議於八日下午一時舉行，由出席休士頓台灣同鄉會會長蔡正隆主持，召集人士包括達拉斯台灣同鄉會長蔡靜煌、大學城同鄉會長謝絹珠、紐奧良台灣同鄉，會長羅理經、北美洲台灣人教授協會會長林宗光亦應邀出席。會中除確定夏令會舉行日期外，亦決定地點在 San Marcos 城的 Southwest Texas State University

San Marcos 城位在奧斯汀南方卅哩，休士頓西北一百五十哩處，風光明媚，景色優美，為休閒渡假的好地方。

摘自台灣公論報 第 433 期 12/16/1985

**2. Promotion Letter :** ---

**3. Registration Form :** ---

**4. The Front Cover of the Program Book :** ---

**5. Welcome Letter :** ---

**6. Programs :** ---

**7. Public Announcement :** ---

**8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :** ---

**9. Souvenirs :** ---

## 1. Invitation Letter :

### 首屆美南台灣人夏令會六月德州舉行 主題台灣人應有的信仰使命 節目多元化即日起接受報名

〔本報訊〕美南台灣人夏令會籌備委員會主席謝英敏，近日正式公開宣佈，第一屆美南台灣人夏令會訂於六月八日至六月十日，假德州 Huntsville 的 Sam Houston State University 盛大舉行。今年夏令會主題是《台灣人應看的信仰和使命》，將邀請黃彰輝 牧師擔任主講。

近年來美國西南區台灣同鄉日益增加，各種社團相繼成立，為達到敦睦鄉親，關心鄉土，照顧同鄉需要起見，經由休士頓台灣同鄉會、休城台語教會、休城恩惠教會，達拉斯台灣同鄉會、台灣人公共事務會休城分會，以及其它西南區台灣人社團的同意與支持，同時基於互相尊重，關心合作下經數月磋商籌劃，象徵美國西南區台灣同鄉大團結的美南台灣人夏令會，終於在今年順利舉辦。

據謝英敏表示，此次美南台灣人夏令會，參加社團將有各自節目，以互相平行的原則之下進行。

教會將舉辦靈修會，不僅對信徒的造就，信仰的堅定，並且對傳播福音的信息，將有很大的貢獻給予我們同鄉。

同鄉會將舉辦專題講座，生活座談會，康樂節目等，屆時必有豐富的節目以娛同鄉。

台灣人公共事務會（FAPA）將以英語舉辦台灣人外交講習班（Personal Development in Diplomacy），計劃聘請蔡同榮、陳榮成等教授及黃彰輝牧師講解台灣歷史、文化、政治，美國政治外交以及台灣人如何可在美國爭取台灣人的福利和謀求台灣光明前途，這項講習班適合各種年紀，以成年人，大學生和高中生為主。

同時，所有參加社團將聯合舉行"台灣之夜"晚會，提供精彩節目，夏令會籌備會主席謝英敏表示，深信各社團能夠發揮其甚大功能，服務同鄉。同時，他期望居住美南各州台灣同鄉踴躍報名參加，積極參與台灣人活動，共同關心我們的團體使其更加蓬勃發展。

有關夏令會報名辦法，請與休士頓台灣同鄉會聯繫，電話是：（713）981-8787

摘自台灣公論報 第 271 期 4/11/1984

## 2. Promotion Letter :

### 台灣人夏令會·美南揭開序幕

### 各地鄉親齊聚德州訴鄉情

### 共同體認台灣人信仰使命

〔本報休士頓訊〕今年度海外台灣人夏令會，美南區將首先揭開序幕。據籌備委員會主席謝英敏表示，迄今報名人數已近四百人，預計前往參加同鄉將超過五百位。

此次夏令會訂於六月八日至六月十日，假德州 Huntsville 的 Sam

Houston State University 盛大舉行，今年主題為《台灣人應有的信仰與使命》，邀請曾擔任台南神學院院長十七年的黃彰輝牧師擔任主講。

據謝英敏表示，這次美南台灣人夏令會，參加社團將有各自節目，以互相平行的原則之下進行。

教會團體預定舉辦靈修會，邀請兩位曾在台灣傳教服務的牧師 David Gelzer 與王神父（James Collignon），前來參加，相信對信徒的造就，信仰的堅定，以及傳播福音的信息，將會有很大的貢獻。

台灣人公共事務會，也將以英語舉辦台灣人外交講習班，聘請蔡同榮、陳榮成兩位教授及黃彰輝牧師等人，分別講解台灣歷史文化，美國政治外交、遊說經驗以及美國傳播界的運作等題目，讓同鄉了解，以謀求台灣人的福利，爭取台灣故鄉光明前途。

同鄉會將舉辦生活座談會，康樂節目，並將舉行政治討論會，邀請陳南天、洪哲勝、許信良、李南風擔任講員，探討現階段島內外政治形勢發展。

主辦單位也特別邀請三年來返台被害陳文成教授之父陳庭茂先生，及台灣人傑出生化家廖述宗教授 前來與同鄉見面並做公開演講。

九日晚間，所有參加夏令會的社團將聯合盛大舉行台灣之夜聯誼晚會，提供精彩節目以娛鄉親。

摘自台灣公論報 第 287 期 6/9/1984

### **3. Registration Form : ---**

### **4. The Front Cover of the Program Book : ---**

### **5. Welcome Letter : ---**

### **6. Programs : ---**

### **7. Public Announcement :**

## 美南台灣人夏令會在休士頓舉行

## 強調建立新而獨立國家 乃是台灣唯一生存之道

## 堅決反對宗教法・表示爭取人權決心

〔本報休斯頓專訊〕美南台灣人夏令會於十日發表聲明，強調建立“新而獨立的國家”是台灣唯一圖生存之道，並表示台灣人將盡最大的努力爭取基本人權。

美南夏令會發表的聲明，主要內容包括下列三點：

- 深切體認台灣基督長老教會所提倡的“新而獨立國家”是台灣唯一圖生存之道。
- 堅決反對國民黨實施宗教保護法，壓制宗教信仰自由
- 盡力爭取台灣人的基本人權，使其免受戒嚴令的摧殘

今年首度舉行的美南台灣人夏令會於九、十兩天召開，參加的團體包括德州、路易斯安那、奧克拉荷馬等地同鄉會，台灣人基督長老教會及台灣人公共事務會，由休士頓台灣同鄉會會長謝英敏擔任大會主席。

約有七百餘名來自德州、路易斯安那及奧克拉荷馬等地的同鄉參加這項聚會，他們兩天來聆聽各項專題討論、觀賞多采多姿的晚會表演，整個過程的氣氛極為融洽。

此次大會主題為《台灣人應有的信仰及使命》，由黃彰輝牧師主講。黃牧師指出，台灣長老教會長期來的目標就是要將台灣人的心聲明確表達出來，今後台灣人應團結集中力量，為建立新而獨立的國家共同奮鬥。

專題演講部份，由廖述宗及郭大衛擔任。廖述宗向與會鄉親報告去年返台參觀立委選舉的經過；今年二月初遭國民黨驅逐出境的美籍郭神父，亦應邀報告旅居台灣的觀感。

分組討論部份，以政治討論會最吸引人，台灣獨立聯盟美國本部主席陳南天、副主席李南風、美麗島週報社社長許信良、台灣人公共事務會代表蔡同榮、台灣革命黨籌備會代表田台仁及旅居美南地區的陳榮成教授，分別報告各組織運作情形，並對當前台灣政治局勢提出報告。

此外，大會還舉行教會靈修、家庭生活左談及台灣之夜等節目，都極受同鄉歡迎。

摘自台灣公論報 第 288 期 6/13/1984

## **8. Reports/Articles about the Conference after the Conference :**

八四年美南台灣人夏令會德州隆重舉行

七百位鄉親齊聚一堂共享鄉情

節目精彩緊湊台灣之夜掀高潮

摘自台灣公論報 第 288 期 6/13/1984

## **9. Souvenirs : ---**